

المدخل إلى

تقويم اللسان

لابن هشام اللخمي

المؤيد سنة ٥٧٧ هـ

تحقيق

الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

كلية الدراسات الإسلامية والعربية

ببغداد

إهداء من

سيف بن أحمد الغريير

وفي ابواب العربية الثمة

بإشراف الأستاذة



السيد محمد الماجد
حفظه الله تعالى مع الحق

د. ب. س.

حاضر
٩/١٧/٢٠٠٢م

المدخل إلى
تقويم الليالي

جميع الحقوق محفوظة
الطبعة الأولى
١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

دار البشائر الإسلامية

للطباعة والنشر والتوزيع هاتف: ٧٠٢٨٥٧ - فاكس: ٧٠٤٩٦٣ / ٩٦١١ -

e-mail:

bashaer@cyberia.net.lb

صندوق: ١٤/٥٩٥٥ بريد إلكتروني

المدخل إلى

نقويع اللسان

لابن هشام اللخمي

المؤلف سنة ٥٧٧ هـ

تحقيق

الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

كلية الدراسات الإسلامية والعربية
بدمشق

إهداء من

سيف بن أحمد الغريّر

ربي - الأبحاث العربية المرفقة

دار البحوث الإسلامية

الإهداء

إلى الأخوين الكريمين:
الشيخ سيف الغريير
والسيد مروان الغريير
جزاهما الله تعالى خيراً
لخدمة لغة القرآن الكريم.



مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبيه الأمين .
وبعد، فكتاب المدخل إلى تقويم اللسان لابن هشام اللّخمي، المتوفى
سنة ٥٧٧هـ، من الكتب المشهورة في لحن العامة.

وصلت إلينا نسختان فريدتان منه كتبنا بالخط المغربي .
وأوّل من عرّف به من العرب الدكتور عبد العزيز الأهواني، إذ نشر
القسم الأخير منه (باب ما تمثّلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين) سنة
١٩٦٢م في كتاب (إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين).

ثم نشر الدكتور عبد العزيز مطر من هذا الكتاب :

— الرّد على الزّبيدي في كتابه : لحن العامة ١٩٦٦م .

— الرّد على ابن مكي الصّقلي في كتابه : تثقيف اللسان ١٩٧٣م .

وفي عام ١٩٨١م نشرت الكتاب في مجلة المورد : (الأعداد ٢، ٣—٤)
من المجلد العاشر، وفي عام ١٩٨٢م (الأعداد ١، ٢، ٣، ٤) من المجلد
الحادي عشر، وفي عام ١٩٨٣م (العدد الأوّل) من المجلد الثّاني عشر .

وعلمت، وأنا ببغداد، أنَّ أحد المستشرقين الإسبان نشر الكتاب، ثمَّ سلخه أحدهم فنشره ببيروت عام ١٩٩٥م، فالمشتكى إلى الله تعالى.

وفي عام ١٩٩٩م جئت إلى دُبَيّ بدولة الإمارات العربية المتحدة، وفي هذه المدينة الآمنة عرفت الشيخ سيف الغرير، حفظه الله تعالى، وكان قد حبَّبه إليّ قبل رؤيته أخي الكريم الدكتور نجيب عبد الوهاب، فرأيت فيه رجلاً أديباً شهماً محبّاً للعلم، وفي مجلسه العامر التقيت الأخ الفاضل مروان الغرير، وهو، والحمدُ لله تعالى، كأخيه الشيخ سيف، من محبي العربية، والسَّاعين إلى نشرها وتيسير إيصالها إلى المسلمين في أرجاء العالم.

وللأخوين الكريمين، حفظهما الله تعالى، الفضل في نشر هذا الكتاب النَّفيس، بعد عشرين سنة مضت على نشره في مجلة المورد، فلهما مني خالص الشُّكر، وجزاها الله تعالى عن العلم وأهله خير الجزاء.

والحمد لله على ما أنعم، إِنَّه نِعَمَ المولى ونِعَمَ النَّصير.

الأستاذ الدكتور عاتق صالح الضامن
د. ب. - الإمارات العربية المتحدة

مؤلف الكتاب

أبو عبد الله محمد بن أحمد بن هشام بن إبراهيم بن خلف اللّخميّ
الإشبيلي . انتقل إلى سبتة بالمغرب وأقام بها طويلاً يدرس العلوم .
ومن شيوخه : أبو بكر ابن العربي ، وأبو طاهر السلفي ، وله
إجازة منه .

ومن تلاميذه : أبو الحسن بن أحمد الخولاني ، وأبو عبد الله بن
عبد الله بن سعيد الكتاني ، وأبو العابد بن غاز السبتي ، وهو الذي روى
تأليفه ، وأبو علي حسن بن محمد الجذامي ، وأبو عمر يوسف بن عبد الله
الغافقي .

وتوفي ابن هشام سنة ٥٧٧هـ^(١) .

ومن مؤلفاته :

— الدر المنظوم : في سيرة الرسول ﷺ ، وهو مخطوط .

— شرح الفصيح : مطبوع .

(١) ينظر في ترجمته : الذيل والتكملة ٦/٧٠ ، والوافي بالوفيات ٢/١٣١ ، والبلغة في تاريخ
أئمة اللغة ٢٠٩ ، وبغية الوعاة ١/٤٨ ، وهدية العارفين ٢/٩٧ ، وتاريخ الأدب العربي
لبروكلمن ٥/٣٤٧ .

- شرح قصيدة الحريري في الظاء: لم يصل إلينا.
- شرح قصيدة الهاشمي في ترحيل النيرين: لم يصل إلينا.
- شرح مقصورة ابن دريد (الفوائد المحصورة في شرح المقصورة): مطبوع.
- شرح المقصورة الكبرى أو كتاب المقصور والممدود: مطبوع.
- الفصول والجمال في شرح أبيات الجمل، وإصلاح ما وقع في أبيات سيبويه، وفي شرحها للأعلم من الوهم والخلل: مخطوط.
- المدخل إلى تقويم اللسان: وهو هذا الكتاب، ويأتي الحديث عنه. وثمة كتب تُسبِت إليه غلطاً، وهي:
- الجمل في النحو: كشف الظنون ٦٠٥. وهو لابن هشام الأنصاري، ت ٧٦١هـ.
- المقرب في النحو: إيضاح المكنون ٥٤٥/٢، وهو لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الله بن هشام الفهري المعروف بابن الشَّوَّاش، المتوفى ٦١٨هـ.



كتاب المدخل إلى تقويم اللسان

- قسم المؤلف كتابه على ستة أقسام، هي:
- ١ — الرّدّ على أبي بكر الزبيدي في لحن العامة.
 - ٢ — الرّدّ على ابن مكي الصّقلي في تثقيف اللسان.
 - ٣ — باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر.
 - ٤ — باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتمل التأويل، ولا عليه من لسان العرب دليل.
 - ٥ — باب ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصره على واحد.
 - ٦ — باب ما تمثّلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين.
- أمّا مصادره فكثيرة، وقد أحصيت منها:
- الإبل: للسجستاني.
 - أدب الكاتب: لابن قتيبة.
 - إصلاح المنطق: لابن السكيت.
 - أمالي الزّجاجي.
 - الإيضاح: لأبي علي الفارسي.
 - البارع: للقالبي.
 - تثقيف اللسان: لابن مكي الصّقلي.
 - تفسير أسماء شعراء الحماسة: لابن جني.

- تقييد المهمل وتمييز المشكل : للغسانی.
- الجمل : للزجاجي .
- جمهرة اللغة : لابن دريد .
- الحماسة : لأبي تمام .
- الحيوان : للجاحظ .
- خطب ابن نباتة .
- درّة الغواص : للحريري .
- الزمان : للمبرّد .
- شرح الفصيح : للمؤلف نفسه .
- شرح مقصورة ابن دريد : للمؤلف نفسه .
- صحيح البخاري .
- طبقات النحويين واللغويين : للزبيدي .
- طرر أبي الحسن الأخفش على الكامل .
- الطير : للسجستاني .
- العين : للخليل .
- الغريب المصنف : لأبي عبيد .
- الفصوص : لصاعد البغدادی .
- فقه اللغة : للثعالبي .
- القلب والإبدال : لابن السكيت .
- الكامل : للمبرّد .
- الكتاب : لسيبويه .
- لحن العامة : للزبيدي .
- المعجم : لابن فارس .
- المحكم : لابن سيده .

- مختصر العين: للزبيدي.
- المنجد: لكراع النمل.
- الموازنة: للآمدي.
- النبات: لأبي حنيفة الدينوري.
- النوادر: لابن الأعرابي.
- النوادر: لأبي الحسن اللحياني.
- الهاشميات: للكفيت.
- الياقوتة: لأبي عمر الزاهد.
- ونقل عن كتب لم يذكر أسماءها، ومنها:
- الاقتضاب: لابن السيد البطليوسي.
- الزاهر: لابن الأنباري.
- وأما شواهدة فهي:
- القرآن الكريم: ست وخمسون آية.
- الحديث الشريف: ثلاثة وعشرون حديثاً.
- الأمثال: أكثر من مئة مثل.
- الأشعار والأرجاز: أكثر من أربع مئة وخمسين. ومن اللافت للنظر أنه استشهد بشعر أبي تمام وابن الرومي والمتنبي والبيضاء والمعري وغيرهم من المحدثين الذين لا يستشهد بشعرهم.

أهمية الكتاب وأثره في حركة التأليف بعده:

لكتاب المدخل أهمية كبيرة إذ وقفنا من خلاله على خصائص لهجة أهل الأندلس في القرن السادس الهجري، وجوانب كثيرة من حياتهم الاجتماعية، وكيفية نطقهم لأسماء الناس والمدن.

ولم يقف ابن هشام عند ذكر هذه الألفاظ، بل كان يردّها إلى أصولها العربية، ذاكرًا ما يقابل تلك الألفاظ، إن كانت أعجمية، في لغة العرب.

وكان للكتاب أثر في ظهور كتب أخرى، هي:

١ — إنشاد الضّوال وإرشاد السّؤال: لأبي عبد الله محمد بن علي بن هانئ اللّخميّ السّبيّ الإشبيليّ، المتوفّى سنة ٧٣٣هـ. وهو ترتيب لكتاب المدخل على وفق حروف الهجاء.

٢ — إيراد اللّال من إنشاد الضّوال: لأحمد بن علي بن خاتمة الأنصاري، المتوفّى نحو سنة ٧٧٠هـ. وهو مختصر للكتاب السابق.

٣ — مختصر من كتاب ابن خاتمة: لمؤلف مجهول. ونشره المستشرق كولان سنة ١٩٣١م.

مخطوطنا الكتاب:

* الأولى: رقمها ٤٦، وعنوانها: كتاب الرّدّ على الزّبيدي في لحن العوام. وهذا العنوان من عمل النّسّاخ، لأنّ الرّدّ كان جزءًا من الأقسام الستة التي سلف ذكرها.

والنسخة كتبها بالخط المغربي محمد بن علي بن أحمد الزّرععي، ولم يذكر تاريخ نسخها، وهي قديمة ترقى إلى القرن السابع الهجري، وتمتاز بدقتها وتمامها، لذا فقد جعلناها أصلًا.

عدد أوراق هذه النسخة ٧٢ ورقة، وعدد أسطر كلّ صفحة ٢٧ سطرًا.

* الثانية: رقمها ٩٩، وعنوانها: المدخل إلى تقويم اللسان وتعليم البيان. وهذا العنوان أقرب إلى الصّواب، لأنّ المراكشي سمّاه: تقويم اللسان، وأشار المؤلّف إلى هذه التسمية في مقدمة الكتاب: (وجعلت هذا

الكتاب مدخلاً إلى تقويم اللسان، وتعليم الفصاحة التي هي جمال الإنسان).
وقد كتبت هذه النسخة بخط مغربي مضبوط بالشكل، ونُصّ في
آخرها على أنها كتبت لابن الشاري سنة ٦٠٧ هـ.

وفي هذه النسخة خرم كبير أشرنا إليه في حواشي التحقيق.
وعدد أوراقها ٩٢ ورقة، وعدد أسطر كلّ صفحة ٢٣ سطراً.

وقد رمزنا لهذه النسخة بالرمز (ب)، وكانت فائدتها كبيرة في استدراك
الألفاظ الساقطة من نسخة الأصل. ووضعنا زيادات هذه النسخة بين قوسين
مربعين [] من غير إشارة إلى ذلك.

وقد ألحقنا صوراً لصفحة العنوان وللصفحتين الأولى والأخيرة من
كلتا النُسختين.

وأرجو أن أكون قد قدمت في نشري لهذا الكتاب مادة جديدة، تُضاف
إلى ما نُشر من كتب التصحيح اللغوي خدمة للغة القرآن الكريم.
فالحمدُ لله الذي هدانا لهذا، وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله، وما
توفيقِي إلا بالله، عليه توكلت وإليه أنيب.





المدخل إلى
تقويم اللسان

لابن هشام اللخمي

المتوفى سنة ٥٧٧ هـ

تحقيق
الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

كلية الدراسات الإسلامية والعربية
بدرعية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ / صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

عونك اللهم.

قال الفقيه الأستاذ الأجل أبو عبد الله محمد بن أحمد بن هشام،
عفا الله عنه :

الحمد لله قبل كل مقال، وتال لكل فعال. وصلى الله على
محمد وعلى آله خير آل.

وبعد فإنه أوّل ما يجب على طلاب اللغة تصحيح الألفاظ العربية
المستعملة التي حرّفتها العامة عن مَوَاضِعِهَا، وتكلّمت بها على غير ما
تكلّمت بها العرب في نَادِيهَا ومَجْتَمَعِهَا.

فإذا صَحَّحَهَا وأزال منها التحريف، ونَفَى عنها التصحيف،
وأقامها كالقِدْح في الثَّقِيف، وَلَفَّظَ بِهَا كما لَفَّظَتْ بها العرب في المشتاة
والخريف والمَرَبِيعِ والمَصِيفِ، كان ما وراء ذلك عليه أقرب، وأسهل
للطلب.

ولقد شهدتُ بعضَ مَنْ ينتمي — بزعمه — إلى الأدب، ويُنْسَلُ إليه

من كلِّ حَدَبٍ، وقد استعملَ في كلامِهِ (الخَرْبِزَ) فسأله بعضُ الحاضرينَ عنه، فقال^(١): هو البَطِيخُ، بفتح الباء. وهذا من أَقْبَحِ القبيحِ أَنْ يستعملَ اللغةَ العربيةَ، وقد قَصَرَ عن تصحيحِ المستعملةِ القريبةِ.

وَأَلَّفَ الزُّبَيْدِيُّ، رحمه الله، في لحنِ عامَّةِ زمانِهِ، وما تكلَّمَتْ به في أوانِهِ، فتعسَّفَ عليهم في بعضِ الألفاظِ، وأنحَى عليهم بالإغلاظِ، وخطأهم فيما استعملَ فيه وجهان، وللعربِ فيه لغتان.

فأوردتُ في هذا الكتابِ جميعَ ذلك، وما تعسَّفَ عليهم هنالك، وبيَّنتُ ما وقع في كلامِهِ من السهو والغلطِ، والتعنيَتِ^(٢) والشَّطَطِ. وأزْدَفْتُ بذكرِ أوْهامِ ابنِ مكي في كتابِهِ المُسمَّى بـ (تثقيفِ اللسانِ وتلقيحِ الجنانِ)^(٣). وابتدأتُ بالرَّدِّ عليهما فيما أنكراه، وأضفتُ إلى ذلك كثيرًا مما لم يذكره مما غيَّرَ في زماننا، ولَحَنَتْ فيه عواثنا.

وجعلتُ هذا الكتابَ مدخلًا إلى تقويمِ اللسانِ وتعليمِ الفصاحةِ التي هي جمالُ الإنسانِ.

ومن الله أسألُ العِصْمَةَ مِنَ الخطأِ والزَّلَلِ، في القولِ والعملِ، إِنَّهُ سَمِيعٌ مجيبٌ.



(١) (هو): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

(٢) ب: والتعنيف.

(٣) في المطبوع: (المسمى تثقيف اللسان...) فأسقطت الباء وهي ثابتة في النسختين.

[الرّد على الزُّبيدي]

قال أبو بكر محمد بن حسن الزُّبيدي^(١)، رحمه الله:
 (ويقولون: اللّهُمَّ صَلِّ على محمدٍ وآلِهِ. والصواب: اللّهُمَّ صَلِّ
 على محمدٍ وآلِ محمدٍ).

قال الرادّ: هذا الذي ذكر هو مذهب الكِسائي، وهو أوّل مَنْ قاله،
 فاتبعه هو، وأبو جعفر النحاس على رأيه. وليس بصحيح، لأنّه لا قياسَ
 له يَعْضُدُّه ولا سماع يؤيِّدُهُ / لأنّ إضافة (آل) إلى المضمّر قد وَرَدَتْ بِهِ [١/٢]
 عن العربِ الأخبارُ ونَطَقَتْ به الأشعارُ.

فَمِنْ ذَلِكَ ما رَوَى أبو العباس المبرّد في (الكامل)^(٢) أَنَّ رجلاً من
 أَهْلِ الْكِتَابِ وَرَدَّ عَلَى معاوية، فَقَالَ لَهُ معاوية: أَتَجِدُ نَعْتِي فِي شَيْءٍ مِنْ
 كِتَابِ اللَّهِ؟ فَقَالَ: إِي وَاللَّهِ حَتَّى لو كُنْتُ فِي أُمَّةٍ لَوْضَعْتُ عَلَيْكَ يَدِي
 مِنْ بَيْنِهَا. قَالَ: فَكَيْفَ تَجِدُنِي؟ قَالَ: أَجِدُكَ أَوَّلَ مَنْ يَحْوُلُ الْخِلَافَةَ
 مُلْكًا، وَالْخَشُونَةَ لَيْنًا، ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ.

(١) لحن العوام ١٤، والعنوان ليس في النسختين.

(٢) الكامل ١١٥٧ (الدالي).

قَالَ: ثُمَّ يَكُونُ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ يَكُونُ مِنْكَ رَجُلٌ شَرَّابٌ لِلخمرِ، سَفَّاكٌ لِلدماءِ، يَحْتَاجُ الأموالَ، وَيَصْطَنَعُ الرِّجالَ، وَيُجَنِّدُ الجُنُودَ^(١)، وَيُبيحُ حُرْمَةَ الرِّسُولِ. قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ تَكُونُ فِتْنَةً تَشَعَّبُ بِأَقْوَامٍ، حَتَّى يَفْضِيَ الأَمْرُ بِهَا إِلَى رَجُلٍ أَعْرَفُ نَعْتَهُ، يَبِيعُ الآخِرَةَ الدَّائِمَةَ بِحِطَّةٍ مِنَ الدُّنْيَا مَخْسُوسٍ، فَيُجْتَمَعُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِلَهِ وَلَيْسَ مِنْكَ. لَا يَزَالُ لَعْدُوهُ قَاهِرًا، وَعَلَى مَنْ نَاوَاهُ ظَاهِرًا، وَيَكُونُ لَهُ قَرِينٌ مُبِيرٌ لَعِينٌ.

قَالَ: أَفَتَعْرِفُهُ إِنْ رَأَيْتَهُ؟ قَالَ: شَدَّ مَا. فَأَرَاهُ مَنْ بِالشَّامِ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ. فَقَالَ: مَا أَرَاهُ هَاهُنَا فَوَجَّهْ بِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ ثِقَاتٍ مِنْ رُسُلِهِ، فَإِذَا بَعْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ يَسْعَى مُؤْتَرِّزًا، فِي يَدِهِ طَائِرٌ. فَقَالَ لِلرَّسُلِ: هَا هُوَذَا. ثُمَّ صَاحَ بِهِ: إِلَيَّ أَبُو مَنْ؟ قَالَ: أَبُو الْوَلِيدِ. قَالَ: يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِنْ بَشَّرْتُكَ بِبُشَارَةٍ تَسْرُكُ مَا تَجْعَلُ لِي؟ قَالَ: وَمَا مِقْدَارُهَا مِنَ السُّرُورِ حَتَّى نَعْلَمَ مَا^(٢) مِقْدَارُهَا مِنَ الْجُعْلِ؟ قَالَ: أَنْ تَمْلِكَ الأَرْضَ. قَالَ: مَا لِي مِنْ مَالٍ وَلَكِنْ أَرَأَيْتَ إِنْ تَكَلَّفْتَ لَكَ جُعْلًا أَتَانَا ذَلِكَ قَبْلَ وَقْتِهِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: فَإِنْ حَرَمْتُكَ، أَتَوَخَّرُهُ عَنْ وَقْتِهِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: حَسْبُكَ مَا سَمِعْتَ.

هَكَذَا رَوَى أَبُو الْعَبَّاسِ وَغَيْرُهُ هَذَا الْخَبَرَ: مِنْ إِيَّاهُ وَلَيْسَ مِنْكَ، بِإِضَافَةٍ (آل) إِلَى الْكَافِ. وَأَبُو الْعَبَّاسِ مِنْ أَثَمَةِ اللُّغَةِ الْمَشْهُورِينَ بِالْحِفْظِ وَالضَّبْطِ.

(١) فِي الْكَامِلِ: وَيَجْنِبُ الْخِيُولَ.

(٢) (مَا): سَاقِطَةٌ مِنْ ب.

وقال عبد المطلب^(١) حين جاء أبرهة الأشرم لهذم الكعبة:

لأهـمَّ إنَّ المرءَ يمـ نـعُ رَحْلَهُ فامنع حِلَالَك
لا يغلبَنَّ صليـهـم ومِحَالهُم غَدَوَا مِحَالَك
فانصُرْ على آلِ الصليـ بـ وعابديه اليومَ آلَك

يعني قُرَيْشًا، لأنَّ العرب كانوا يسمونهم: آلَ اللّٰه، لكونهم أهلَ البيت، وقال الكُمَيْتُ^(٢):

فابلغ بني الهنديـن من آلِ وائلٍ وآلَ مَنَاءَ والأقاربِ آلَهَا
أَلَوْكََا تَنَالُ ابْنِي صَفِيَةً وانتجع سواحلَ دُعْمِيَّ بها ورمالَهَا
/ وقال خُفَافُ بْنُ نُدْبَةَ^(٣):

[٢/ب]

أنا الفارسُ الحامي حقيقة والدي وآلي كما تحمي حقيقةَ آلِكا
قال الأستاذ أبو محمد بن السَّيِّد^(٤)، رحمه اللّٰه: قال أبو الطَّيِّب
المتنبي^(٥)، وإن لم يكن حُجَّةً في اللغة:

واللّٰهُ يُسْعِدُ كُلَّ يَوْمٍ جَدَّهُ ويزيدُ من أعدائِهِ في آلِهِ

(١) الروض الأنف ١/ ٢٦٢ و ٢٦٧. والأول والثاني في السيرة النبوية ١/ ٥٢، والزاهر ١/ ١٠١، وفي حاشية ب: قال ابن هشام مهذب السيرة لابن إسحاق: هذا ما صحَّ لي منها، ولم يصحح البيت المستشهد به لهذم المطلب.

(٢) شعره: ٩١/ ٢، وفي النسختين: وآل ممنة الأقارب.

(٣) شعره: ٦٧ وروايته مختلفة ولا شاهد فيها.

(٤) الاقتضاب ١/ ٣٨، وتوفي ابن السيد ٥٢١هـ، وله شرح لديوان المتنبي.

(٥) ديوانه ٦١/ ٣.

وأبو الطيّب، وإن كان ممن لا يحتجُّ به في اللغة، فإنَّ في بيته هذا حُجَّةً من جهة أخرى، وذلك أنَّ النَّاسَ عُنُوا بانتقادِ شعره، وكان في عصره جماعةٌ من اللغويين والنحويين، كابن خالويه^(١) وابن جني^(٢) وغيرهما، وما رأيتُ أحدًا منهم أنكرَ عليه إضافة (آل) إلى المضمَر، وكذلك جميع مَنْ تكَلَّمَ في شعره من الكتَّاب والشعراء كالوحيد^(٣) وابن عبَّاد^(٤) والحائمي^(٥) وابن وكيع^(٦)، لا أعلمُ لأحدٍ منهم اعتراضًا في هذا البيت، فدلَّ هذا على أنَّ هذا لم يكن له أصل عندهم، فلذلك لم يتكلموا فيه.

و (آل) أصله (أهل)، ثم أبدلوا من الهاء همزة، فقليل: آل، ثم أبدلَ من الهمزة ألفٌ، كراهية لاجتماع همزتين. ودلَّ على ذلك قولهم في تصغيره: أهيل، فردَّوه إلى أصله.

وحكى الكسائي في تصغيره: أويلاً، وهذا يوجبُ أن يكونَ ألف (آل) بدلاً من واو، كالألف في باب ودار.

* * *

-
- (١) الحسين بن أحمد، ت ٣٧٠هـ. (إشارة التعيين ١٠١).
 - (٢) أبو الفتح عثمان، شرح ديوان المتنبي، ت ٣٩٢هـ. (معجم الأدباء ١٢/٨١).
 - (٣) سعد بن محمد، له شرح ديوان المتنبي، ت ٣٨٥هـ. (إشارة التعيين ١٢٧).
 - (٤) إسماعيل بن عباد الملقب بالصاحب، ت ٣٨٥هـ. (إنباه الرواة ١/٢٠١).
 - (٥) محمد بن الحسن، ت ٣٨٨هـ. (وفيات الأعيان ٤/٣٦٢).
 - (٦) الحسن بن علي، ت ٣٩٣هـ. (يتيمة الدهر ١/٣٧٢).

وقال أيضًا^(١): (ولا يجوز أن تدخل الألف واللام على ذي ولا ذات في حال إفراد ولا تثنية ولا جمع، ولا تُضاف إلى المضمرات، وإنما تقع أبدًا مضافةً إلى الظاهر).

قال الراي: هذا الذي ذكر يوجب القياس، لأنها إنما تذكر ليتوصل بها إلى الوصف بأسماء الأجناس، كقولك: مررتُ برجلٍ ذي مالٍ وذو علمٍ وذو كرمٍ. والمضمر ليس بجنس، فكان يجب ألا تُضاف^(٢) إليه. وكذلك كان حقها ألا تُفرد، وألا يدخلها الألف واللام. إلا أنه قد سُمِعَ ذلك من العرب، ممن يُحتجُّ بقوله، ويُرجع في اللغة إليه.

وما تكلمتُ به العرب، ووقع في أشعارها وأخبارها، ونقله أهلُ الثقة عنها، لا تُلحَّنُ به العامة، وإن قلتُ شواهدُه وضعف قياسُه. قال الأحوص^(٣):

وإنَّا لنرجو عاجلاً منك مثلما رجوناهُ قَدَمًا من ذوبك الأوائِل

فأُضاف (ذوي) وهو جمع (ذي) إلى المضمر. وقال كعبُ بنُ زهير^(٤):

صَبَحْنَا الْخَزْرَجِيَّةَ مُرْهَفَاتٍ أَبَادَ ذَوِي أَرْوَمَتِهَا ذُؤُوهَا

(١) لحن العوام ١٢.

(٢) ب: يضاف

(٣) أخلَّ به شعره بطبعيته على هذه الرواية. وينظر شعره: ١٨٢ (مصر).

(٤) ديوانه ٢١٢، وفي النسختين: أبَادَ وَأَبَادَ مَعًا.

وأنشد أبو علي^(١) :

إِنَّمَا يَضْطَرُّنَا الْمَعْرُوفُ بِمَا نَحْمَدُ
أَهْنَأُ الْمَعْرُوفِ مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ دَوْوُهُ
رُفُوفَ فِي النَّاسِ دَوْوُهُ
تُبْتَذَلُ فِيهِ الْوَجُوهُ

[١/٣] وأدخل سيبويه^(٢) بيت / الْكَمِيتِ شَاهِدًا عَلَى جَمْعِ ذِي جَمْعِ
السلامة، وإفراده من الإضافة، وإلزامه الألف واللام، وهو^(٣) :

فَلَا أَعْنِي بِقَوْلِي أَسْفَلِيكُمْ وَلَكِنِّي أُرِيدُ بِهِ الدَّوِينَا

وقال أبو العباس المبرد في بعض أبواب كتابه المسمى بالكامل^(٤) :

باب ذكر^(٥) الأذواء من اليمين، فأتى به مجموعاً جمع التكسير معرباً بالألف

واللام، وهو من أهل اللغة المحتج بقوله، لرسوخه فيها وثقته، وحاشاه^(٦)

أَنْ يُدْخَلَ فِي كِتَابِهِ أَوْ يُتَوَبَّ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِهِ، مَا لَمْ تَسْتَعْمَلْهُ الْعَرَبُ فِي

مَقَامَاتِهَا، وَلَا عَرِفَ مِنْ لُغَاتِهَا، وَهُوَ مِنْ أَثْمَةِ النُّحَوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ غَيْرِ مُدَافِعٍ،

فِي فَصَاحَتِهِ وَبِلَاغَتِهِ وَحُسْنِ عِبَارَتِهِ، وَمَنْ قَرَأَ كُتُبَهُ وَوَقَفَ عَلَى مَا أَلْفَهُ عَرَفَ ذَلِكَ

يَقِينًا، إِنْ كَانَ لَهُ بَصَرٌ يَهْدِيهِ وَبَصِيرَةٌ تَرشده. وما التوفيق إلا بالله [تعالى].

* * *

(١) لأبي العتاهية في أشعاره ٤٢٣، وروايته: إنما يعرف بالفضل من الناس، وأفضل
بدل أنها في البيت الثاني.

(٢) الكتاب ٤٣/٢، والبيت في شعره: ١٠٩/٢.

(٣) في المطبوع: بذلك، وبقولي: ثابت في النسختين، وفي حاشية ب: وبذلك معاً.

(٤) الكامل ١٤٦٩.

(٥) ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

(٦) في المطبوع: وحاشا. و (حاشاه) ثابتة في النسختين.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون للإِنَاءِ المَّتَّخَذِ مِنَ الصُّفْرِ: سَطْلٌ والصواب: سَيْطَلٌ، على مثالِ فَيْعَلٍ).

قالَ الرادِّ: قالَ الخليلُ بنُ أحمد^(٢)، رحمه الله: السَّطْلُ: الطَّسِينَةُ الصَّغِيرَةُ. ويُقالُ: إِنَّهُ على صِيغَةِ تَوْرٍ، وله عُرْوَةٌ كَعُرْوَةِ المِرْجَلِ، ويُقالُ له: السَّيْطَلُ أيضاً.

فبدأ بما أنكره أبو بكر^(٣) الزُّبَيْدِيُّ في كتابه، وَلَحَنَ فِيهِ عَامَّةَ زمانِهِ، ثم اتَّبَعَهُ بِاللُّغَةِ الأُخْرَى.

وقال ابنُ سيده^(٤) أيضاً في كتابه (المُحْكَم): السَّطْلُ عَرَبِيٌّ صحيح، والجمعُ سَطُولٌ.

وقالَ أبو بكر أيضاً في آخرِ هذا الفَصْلِ من كتابه (لَحْنُ العامَةِ)^(٥): «وسألتُ عنه أبا عليٍّ فقالَ: هو دَخِيلٌ في كلامِ العربِ».

قالَ الرادِّ: وإذا كانَ دَخِيلاً في كلامِ العربِ، وتكلَّمتُ به، فلا معنى لِإنكارِهِ على مَنْ تكلَّمَ به. وهذا الذي قاله أبو عليٍّ في السَّطْلِ قد قالَ مثلهُ ابنُ دريدٍ في السَّيْطَلِ، ولكنَّهُ صرَّحَ بأنَّ العربَ تكلَّمتُ به.

(١) لحن العوام ٧٥.

(٢) العين ٢١٢/٧، وفيه: والسيطل مثله.

(٣) (أبو بكر): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في النسختين.

(٤) المحكم ٢٨٦/٨.

(٥) لحن العوام ٧٦.

قَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ^(١)، رَحِمَهُ اللَّهُ: السَّطْلُ وَالسَّيْطَلُ أَعْجَمِيَانِ، وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِمَا^(٢) الْعَرَبُ.

* * *

وَقَالَ إِضْأًا^(٣): (وَيَقُولُونَ لِلْحَظِيرَةِ تَكُونُ فِي الدَّارِ: حَيْرٌ. وَالصَّوَابُ: حَائِرٌ).

قَالَ الرَّادِّ: قَالَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ^(٤): الْحَائِرُ: حَوْضٌ يُسَيَّبُ إِلَيْهِ مَسِيلُ الْمَاءِ مِنَ الْأَمْطَارِ، يُسَمَّى بِهَذَا الْأَسْمِ بِالْمَاءِ وَغَيْرِهِ. وَبِالْبَصْرَةِ حَائِرُ الْحَجَّاجِ، مَعْرُوفٌ، يَابِسٌ لَا مَاءَ فِيهِ، وَأَكْثَرُ النَّاسِ يُسَمِّيهِ: الْحَيْرَ، كَمَا يَقُولُونَ لِعَائِشَةٍ: عَيْشَةٌ، يَسْتَحْسِنُونَ التَّخْفِيفَ وَطَرَحَ الْأَلْفِ.

قَالَ الرَّادِّ: يَعْنِي الْخَلِيلُ بِقَوْلِهِ: (وَأَكْثَرُ النَّاسِ يُسَمِّيهِ الْحَيْرَ) الْعَرَبَ. وَالدَّلِيلُ عَلَى مَا قُلْنَاهُ تَعْلِيلُهُ لَذَلِكَ، لِأَنَّ غَيْرَ الْعَرَبِ لَا يُتَلَفَتُ لِكَلَامِهِمْ فَكَيْفَ يُعَلَّلُ.

وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا قَوْلُهُ: (كَمَا يَقُولُونَ لِعَائِشَةٍ: عَيْشَةٌ)، وَالَّذِينَ يَقُولُونَ لِعَائِشَةٍ عَيْشَةٌ، هُمُ الْعَرَبُ.

وَقَدْ جَاءَ ذَلِكَ فِي أَشْعَارِهِمُ الْفَصِيحَةِ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٥)، وَهُوَ رَجُلٌ

(١) جَهْمَةُ اللُّغَةِ ٢٧/٣.

(٢) ب: بِهِ.

(٣) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٢٠ - ١٢١.

(٤) الْعَيْنُ ٢٨٩/٣. وَفِيهِ: فِي الْأَمْصَارِ مَكَانٌ مِنَ الْأَمْطَارِ.

(٥) الْمَعْرَبُ ١٤٩.

من / بني تميم لعُمَر بن عُبيدِ اللَّهِ بن مَعْمَر :

انْبِذْ بِرَمْلَةٍ نَبَذَ الْجَوْرِبِ الْخَلِقِ وَعِشْ بِعَيْشَةٍ عَيْشًا غَيْرَ ذِي رَنْقٍ
يعني رَمْلَةٌ أُخْتٌ طَلَحَةِ الطَّلَحَاتِ^(١)، وعائشة بنت طَلَحَةَ بنِ عبيدِ
اللَّهِ^(٢).

وإذا حكى الخليلُ أن أكثر الناسِ يُسمِّيهِ الحَيْرَ، ويُعْلَلُ ذلكَ فكيف
تُلَحَّنُ به العامة؟

ثم قال أبو بكر في آخرِ هذا الفصلِ : وقد رَوَى أبو عُبيد^(٣) عن
أبي عمرو الشيباني في بيتِ رُبُوبَةٍ^(٤)، وهو :

حتى إذا ما احتاج حيرانُ الدَّرَقِ

قال : حيران جمعُ حَيْرٍ .

فَأَثَبَتْ آخِرًا ما نفاهُ أولًا، وأتى بالحجَّة على نفسه^(٥).

* * *

(١) طلحة بن عبد الله، من الأجداد المشهورين، ت نحو ٦٥هـ. (المجبر ٣٥٥،
والشعور بالمعور ١٥٧).

(٢) زوج مصعب بن الزبير، كانت من أجمل النساء، ت ١٠١هـ. (الأغاني
١٧٦/١١).

(٣) الغريب المصنف ٤٣٤ وفيه : والحيران جمع حائر .

(٤) ديوانه ١٠٥ وروايته لا شاهد فيها، وهي :

حتى إذا ما اصفرَّ حجيرانُ الدَّرَقِ

(٥) في حاشية ب : بل ما يوافق كلام العامة، وكثيرًا ما تفعل أنت ذلك .

وقال أيضاً^(١): (ويقولون في تصغير ضَيْعَةٍ، ضُوَيْعَةٍ، ويجمعونها على ضَيْعٍ، والصواب: ضَيْعَةٍ، وضَيْعَةٍ، إن شئتَ، والجمع: ضِياع).

قال الراذ: أمّا إنكاره التصغير فصحيحٌ على مذهب البصريين، وغير صحيح على مذهب الكوفيين، لأنهم أجازوا قلبَ هذه الياءِ واوًا، لانضمام ما قبلها، فيقولون في ضَيْعَةٍ ضُوَيْعَةٍ. وسيأتي الكلام على هذا الفصل مستوفى فيما بعد، إن شاء الله.

وأما إنكاره الجمعَ فغيرُ صحيح، لأنَّ العربَ تجمعُ (فَعَلَةً) في الكثيرِ على (فِعال) نحو جَفَنَةٍ وجِفَانٍ، وقَصْعَةٍ وقِصَاعٍ، وصَحْفَةٍ وصِحَافٍ.

وبناتُ الياءِ والواوِ بهذه المنزلةِ نحو: ظَنِيَّةٍ وظِبَاءٍ، وركُوءَةٍ وركِاءٍ.

وكذلك ما اعتلَّتْ عَيْنُهُ نحو: عَيْنِيَّةٍ وعِيَابٍ، وضَيْعَةٍ وضِياعٍ.

ويجمعونها أيضًا على (فِعل) وإن كانَ جمعًا عزيزًا نحو: بَذَرَةٍ وبِذِرٍ، وبِضْعَةٍ وبِضْعٍ، وهَضْبَةٍ وهِضْبٍ، وحَلَقَةٍ وحِلَقٍ.

وقالوا^(٢) أيضًا في المعتلِّ العينِ: ضَيْعَةٍ وضَيْعٍ، فلا معنى لإنكاره معَ نَظْقِ العربِ بهِ، وإن كانتَ لغة قليلةً.

(١) لحن العوام ١٧٤.

(٢) ب: وقال. ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

قال ابن سيده في (المُحَكَّم) ^(١): الضَيْعَةُ: الأَرْضُ الْمُغْلَةُ،
والجمعُ: ضَيْعٌ وَضِياعٌ.

* * *

وقال أيضًا في باب (ما تَضَعُهُ العَامَّةُ [في] غير موضِعِهِ) ^(٢):
(ويقولون: بَنِيْقَةٌ لِلْقِطْعَةِ مِنَ الشَّقَّةِ تُخاطُ بِجَنْبِ الْقَمِيصِ. وَالْبَنِيْقَةُ: لِبْنَةُ
القَمِيصِ الَّتِي فِيهَا الْأَزْرَارُ).

قالَ الرادِّ: أَمَّا تَخْصِيصُهُ الْبَنِيْقَةَ لِلْبَنَةِ الْقَمِيصِ فَوَهْمٌ. قالَ
الخليل ^(٣)، رَحِمَهُ اللَّهُ: الْبَنِيْقَةُ: كُلُّ رُقْعَةٍ فِي الثَّوبِ نَحْوِ اللَّبْنَةِ وَمَا
يُشَبِّهُهَا، وَالْجَمْعُ: الْبَنَائِقُ وَاحْتِجَّ بِنَيْتِ نَصِيْبٍ ^(٤) وَهُوَ:

سَوَدْتُ فَلَمْ أَمْلِكْ سَوَادِي وَتَحْتَهُ قَمِيصٌ مِنَ الْقَوِيِّ بِيضٌ بَنَائِقَةٌ
وَلَمْ يُرَدْ نَصِيْبٌ لِبْنِ الْقَمِيصِ فَقَطَّ كَمَا ظَنَّ أَبُو بَكْرٍ، وَإِنَّمَا أَرَادَ
رِقَاعَ الْقَمِيصِ كُلِّهَا، وَبِهَذَا صَحَّ الْمَعْنَى.
وَأَمَّا الْبَيْتُ الَّذِي احْتَجَّ بِهِ وَهُوَ ^(٥):

/ يَضُمُّ إِلَيَّ اللَّيْلُ أَطْفَالَ حُبِّهَا كَمَا ضَمَّ أَزْرَارَ الْقَمِيصِ الْبَنَائِقُ [١/٤]

(١) المُحَكَّم ١٥٥/٢.

(٢) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢١٢، وَالزِّيَادَةُ مِنْهُ ٢٠٦، وَمِنْ التَّهْذِيبِ بِمُحَكَّمِ التَّرْتِيبِ ٢٧٢.

(٣) الْعَيْنُ ١٨٠/٥.

(٤) أَخْلَ بِهِ شَعْرَهُ، وَهُوَ لَهُ فِي الْأَغَانِي ٣٥٤/١ وَاللِّسَانُ (قَوْه).

(٥) لِلْمَجْنُونِ، دِيْوَانُهُ ٢٠٣ مَعَ خِلَافٍ فِي الرِّوَايَةِ.

فلا حُجَّةَ له فيه، لأنَّ البنائِقَ هنا اللَّبَنُ، وهي إحدى رِقَاعِ القميصِ، كما قدَّمنا. وليسَ في البَيْتِ دليلاً على أَنَّهُ لا يُقالُ: بَنِيقةٌ إِلَّا لِلْبِنَةِ القميصِ فقط.

وقالَ ابنُ دُرَيْدٍ^(١): بنائِقُ القميصِ هي التي تُسمَّى الدَّخارِيسُ، والواحدةُ: دِخْرَصَةٌ، فارسيٌّ مُعَرَّبٌ.

قالَ ابنُ سِيده^(٢): الدَّخارِيسُ من القميصِ والدَّرْعِ: ما يُوصَلُ بِهِ البَدَنُ لِيُوسَّعَهُ، واحِدُها: دِخْرَصَةٌ ودِخْرِيسٌ.

قالَ الرَّاذِ: والذي يُوصَلُ بِهِ البَدَنُ لِيُوسَّعَهُ هو الذي تقولُ له العامَّةُ: البنائِقُ، فلم يضعوا إذا الشيءَ في غيرِ موضِعِهِ، على هذا القولِ.

* * *

وقالَ أيضاً^(٣): (ويقولون للطائرِ: غُرْنُوقٌ. والغُرْنُوقُ والغُرْنُوقُ والغُرَانِقُ: الرجلُ الشابُّ الناعمُ. فأما الطائرُ فهو الغُرْنِيقُ).

قالَ الرَّاذِ: قد حكى الخليلُ^(٤) أَنَّهُ يُقالُ لواحدِ الغُرانيقِ التي هي طَيْرُ الماءِ: غُرْنِيقٌ وغُرْنُوقٌ، بضمِّ الغينِ والنونِ.

(١) جمهرة اللغة ١/٣٢٣، وينظر: الزاهر ٢/٢٢١.

(٢) المحكم ٥/٢٠٠.

(٣) لحن العوام ٢١٨.

(٤) العين ٤/٤٥٨. (ملحق بآخر الجزء الثامن).

وحكى مثل ذلك أبو حاتم^(١) في كتاب (الطير).
وقال ابن سيده في (المحكم)^(٢): الغُرْنُوقُ والغُرْنَيْقُ طائرٌ أبيض،
وقيل: هو طائرٌ أسودٌ من طير الماء.

وما جاء فيه عن العرب لغتانٍ فلا معنى لتلحين العامة به.
وحكى السيرافي أيضاً أنَّ الغُرْنَيْقَ السريعُ.
وذكر سيبويه^(٣) الغُرْنَيْقَ في بنات الأربعة. وذهب إلى أنَّ النونَ
فيه أضلُّ لا زائدة.

قال الراد: فأما الرجلُ الشابُّ فيقال في صفته: غُرْنُوقٌ على وزنِ
فُرْفُورٍ، وَغُرْنَيْقٌ على وزنِ قَنْدِيلٍ، وَغُرَانِقٌ على وزنِ عُدَافِرٍ، وَغُرُونَقٌ
على وزنِ فِدَوْكَسٍ، وَغُرْنَاقٌ على وزنِ سِرْبَالٍ. قال الراجز^(٤):

يا للرجالِ للمشيبي العائقي
غَيْرَ لَوْنِ الشَّعْرِ الغُرَانِقِي

وقال آخر^(٥):

لا ذَنْبَ لي كنتُ امرءاً مُفَنَّقاً

(١) البارع ٤٥٠.

(٢) المحكم ٤٨/٦.

(٣) الكتاب ٣٣٧/٢.

(٤) في المطبوع: وقال. والواو ليست في النسختين. وفي المطبوع: غَيْرٌ، بالياء.

وفي النسختين: غَيْرٌ، بالياء. وهما بلا عزو في الاقتضاب ٦٠/٢.

(٥) بلا عزو في اللسان والتاج (فتق).

أَغْيَدَ نَوَامَ الضُّحَى غَبَرُونَقَا

* * *

وَقَالَ أَيضًا^(١): (ويقولون: نَبَلَةٌ لَوَاحِدِ النَّبْلِ. وَذَلِكَ خَطَأٌ، لِأَنَّ النَّبْلَ عِنْدَ الْعَرَبِ جَمْعٌ لَا وَاحِدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ، مِثْلَ الْخَيْلِ وَالْغَنَمِ. وَوَاحِدُ النَّبْلِ سَهْمٌ أَوْ قِدْحٌ، كَمَا أَنَّ وَاحِدَ الْخَيْلِ فَرَسٌ).

قَالَ الرَّادِّ: قَدْ حَكَى ابْنُ جَنِيٍّ أَنَّ وَاحِدَ النَّبْلِ نَبَلَةٌ، فَلَا مَعْنَى لِإِنْكَارِهَا عَلَى الْعَامَّةِ وَإِنْ قُلْتُ.

* * *

وَقَالَ أَيضًا^(٢): (ويقولون: دِفْتَرٌ، بِكَسْرِ أَوَّلِهِ. وَالصَّوَابُ: دَفْتَرٌ، بِالْفَتْحِ، عَلَى مِثَالِ فَعْلَلٍ).

قَالَ الرَّادِّ: قَدْ جَاءَتْ عَنِ الْعَرَبِ فِيهِ لُغَاتٌ. حَكَى بَعْضُهُمْ أَنَّهُ يُقَالُ: دَفْتَرٌ وَدِفْتَرٌ، بِفَتْحِ الدَّالِ وَكَسْرِهَا، وَتَفْتَرٌ، بِإِبْدَالِ الدَّالِ تَاءً.

* * *

[٤/ب] وَقَالَ أَيضًا^(٣): (ويقولون / لِلدَّوَيَّةِ الْمُلبَّسَةِ الظَّهْرِ بِالشُّوْكِ: قُنْفُطٌ. وَالصَّوَابُ: قُنْفُذٌ وَقُنْفُذٌ).

قَالَ الرَّادِّ: قَدْ حَكَى اللَّغَوِيُّونَ: قُنْفُطٌ وَقُنْفُطٌ، بِالطَّاءِ، فَلَا مَعْنَى لِإِنْكَارِهَا عَلَى الْعَامَّةِ.

(١) لحن العوام ١٢٠.

(٢) لحن العوام ١٥٦.

(٣) لحن العوام ٦١.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَّةِ زَمَانِنَا: قَتَّفُوْهُ، بِزِيَادَةِ وَاوٍ بَعْدَ الْفَاءِ^(١) وَدَالَ غَيْرِ
مَعْجَمَةٍ، فَلَحْنٌ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٢): (وَيَقُولُونَ: أَنْشَدْتُ الْمَالَ فِي الْأَسْوَاقِ.
وَالصَّوَابُ: أَشَدُّتُهُ. قَالَ يَعْقُوبُ^(٣): أَشَدْتُ بِذِكْرِهِ، وَرَفَعْتُ ذِكْرَهُ).

قَالَ الرَّادُّ: هَذَا تَعَسَّفْتُ عَلَى الْعَامَّةِ، بَلْ جَائِزٌ أَنْ يُقَالَ: أَنْشَدْتُ
الْمَالَ فِي الْأَسْوَاقِ، إِذَا عَرَفْتُهُ، كَمَا تَقُولُ: أَنْشَدْتُ الضَّالَّةَ، إِذَا
عَرَفْتَهَا^(٤)، لِأَنَّ الضَّالَّةَ إِنَّمَا هِيَ كُنَايَةٌ عَمَّا يَصِلُ مِنَ الْمَالِ وَغَيْرِهِ. فَلَا
مَعْنَى لِإِنْكَارِ هَذَا عَلَيْهِمْ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٥): (وَيَقُولُونَ: وَتَدُّ، فَيَفْتَحُونَ التَّاءَ. وَالصَّوَابُ:
وَتَدُّ).

قَالَ الرَّادُّ: قَدْ حَكَّى اللُّغَوِيُّونَ فِي وَتَدِ ثَلَاثَ لُغَاتٍ، وَتَدُّ بِكَسْرِ
التَّاءِ، وَوَتَدُّ، بِفَتْحِهَا، وَوَدُّ، بِالْإِدْغَامِ.

* * *

(١) فِي الْمَطْبُوعِ: الْيَاءُ. وَهُوَ خَطَأٌ.

(٢) التَّهْذِيبُ بِحَكْمِ التَّرْتِيبِ ٢٦٩. وَقَدْ أَخْلَ بِهِ أَصْلُ كِتَابِ لَحْنِ الْعَوَامِ بِطَبْعِيَّتِهِ.

(٣) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ٢٦٥.

(٤) وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ السَّكَيْتِ فِي إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ ٢٣٣.

(٥) التَّهْذِيبُ بِمَحْكَمِ التَّرْتِيبِ ٢٥٧. وَأَخْلَ بِهِ أَصْلُ كِتَابِ لَحْنِ الْعَوَامِ بِطَبْعِيَّتِهِ.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون للطَّيْنِ الَّذِي يُخْتَمُ بِهِ: طابِعٌ.
والصواب: طابِعٌ، بالفتح).

قال الراذ: حكى أبو العباس ثعلب^(٢) وغيره من اللغويين أَنَّهُ يُقَالُ
لِلَّذِي يُطْبَعُ بِهِ: طابِعٌ وطابِعٌ، بكسر الباء وفتحها.
فأما الرجلُ الَّذِي يطْبَعُ فطابِعٌ، بالكسر لا غير.

قال الراذ: ويقالُ للطابِعِ أيضاً: مِطْبَعٌ، ومِثْقٌ، قال الأعشى^(٣):
ولا المَلِكُ النعمانُ يومَ لَقِيتهُ بِإِثْنِهِ يُعْطِي القُطُوطَ وَيَأْفِقُ

* * *

وقال أيضاً^(٤): (ويقولون لثَقْبِ الإِبْرَةِ: خَرْتُ. والصواب: خُرْتُ
الإِبْرَةِ وخُرْتُها).

قال الراذ: قد حكى اللغويون: خَرْتُ وخُرْتُ، بفتح الخاء
وضمّها.

قال ابنُ سيده^(٥): الخَرْتُ والخُرْتُ الثَّقْبُ فِي الأُذُنِ وَغَيْرِهَا
وَالْجَمْعُ: أَخْرَاتٌ وَخُرُوتٌ.

* * *

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٢٩. وأخلَّ به أصل لحن العوام بطبعته.

(٢) الفصح ٤٣ (بارث) و ٣١٧ (عاطف).

(٣) ديوانه ٢٥٥، والإمعة: النعمة ويأفق: يفضل بعضاً على بعض في العطاء.

(٤) التهذيب بمحكم الترتيب ١٠١. وأخلَّ به أصل لحن العوام بطبعته.

(٥) المحكم ٩٢/٥.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون للكُمَثَرِي: إِيْجَاصٌ. والإِيْجَاصُ ضَرْبٌ من المِشْمِشِ).

قالَ الرّادّ: قال أبو حنيفة^(٢): الإِيْجَاصُ عندَ أهلِ الشّامِ الكُمَثَرِي، ويسمونَ الإِيْجَاصَ المِشْمِشَ.

قالَ الرّادّ: فإذا كانت لُغَةً شاميّةً فكيف تلحّنُ بها العامّةُ.

وحكى الأستاذُ أبو محمد بن السّيد^(٣)، رحمه اللّهُ: أنَّ قومًا من اليمَنِ يُبدلون من الحرفِ الأوّلِ من الحرفِ المُشَدَّدِ نونًا، فيقولون في إِيْجَاصٍ: إِنْجَاصٍ، وفي إِيْجَانَةٍ: إِنْجَانَةٍ.

فقولُ عامّةٍ زماننا: إِنْجَاصٌ، ليس بلحّنٍ أيضًا، لما حكاهُ اللّغويون.

* * *

وقال أيضاً^(٤): (ويقولون للعِنَبِ المُعَرَّشِ: دالية. والدالية التي تدلو الماءَ من البئرِ أو النهرِ، أي: تستخرجهُ).

قالَ الرّادّ: حكى أبو حنيفة^(٥) أنَّ الدَّوالي جنسٌ من أعنابِ أرضِ العربِ.

(١) لحن العوام ٢٢٨.

(٢) النبات ٤١/٥. وأبو حنيفة الدينوري أحمد بن داود، ت ٢٨٢هـ. (إنباه الرواة ٤١/١، وإشارة التعيين ٣٠).

(٣) الاقتضاب ١٨١/٢.

(٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٨٧. وأخلّ به لحن العوام بطبعته.

(٥) النبات ١٧٧/٥.

فإذا كانت العرب تُسمِّي جنسًا من / أعنابها بالدوالي، فلا معنى
لإنكاره على العامة، إلا أن العامة تُعمُّ بهذا الاسم جميع الأعناب، وهو
عند العرب واقعٌ على جنسٍ مخصوص.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ويقولون لجمعِ الرِّيح: أَرْيَاح. والصواب:
أَرْوَاح).

قالَ الرادِّ: حكى أبو حنيفة أن لغة بني أسد أن يجمعوا الرِّيح على
أَرْيَاح، على لفظ الواحد. وكذلك حكى اللحياني^(٢) في نوادره.

ومثله: عِيدٌ وأَعْيَادٌ^(٣)، وأصلُهُ الواو لأنَّهُ من عادَ يعودُ، لأنَّهُ يعودُ
في كلِّ سنةٍ. وطَرَدُوا ذلك في التصغير، فقالوا: عُيَيْدٌ، وكانَ قياسُهُ
عُويِدًا وأعوادًا، كرويحةٍ وأزواجٍ. وكثيرًا ما تقلبُ العربُ الواو ياءً طلبًا
للخَفَّةِ، كقولهم: دَيِّمُوا، والأصلُ: دَوِّمُوا، وكقولهم: المياثيقُ في
المواثيق، وهو من الوثيقة. وما كانَ لغةً للعربِ لا تُلحَنُ به العامة.

* * *

وقال أيضًا^(٤): (ويقولون: أَرْدَفْتُ الرجلَ، إذا جَعَلَهُ خَلْفَهُ

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٥٧. وأخل به أصل لحن العوام بطبعته.

(٢) رسالة الرِّيح ٢٢٢ وفيها: (وذكر اللحياني في نوادره: أرياح، وذلك شاذ، مثل:
حوض وأحواض). وينظر: الزاهر ٣٩٧/٢.

(٣) ينظر: الزاهر ١/٣٩٤ وسر صناعة الإعراب ٧٥٧.

(٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٠. وأخل به أصل كتاب لحن العوام بطبعته.

راكبًا). ثم قال في آخر الفصل: (ويقال: دابة لا تُرادف، أي لا تحمل رديفًا. وقولهم: لا تُردف، خطأ).

قال الراذ: ليس بخطأ، بل هي لغة صحيحة. حكى ابن سيده وغيره أنه يُقال: دابة لا تُرادف، ولا تُردف، أي لا تقبل رديفًا.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ويقولون للذي ينخل الحنطة: غُرْبَال. والصواب: مُغْرِبِل).

قال الراذ: الغُرْبَال في لغة العرب أشهر من أن يحتاج إلى شاهد، قال الراجز:

يَجُرُّ أَذِيالاً عَلَى أَذِيَالٍ
يَتْرُكُ حَالَ الثَّرْبِ كُلَّ حَالٍ
كَأَنَّمَا غُرِبِلَ بِالْغُرْبَالِ

وقال الحطيطي^(٢):

أَغْرِبَالاً إِذَا اسْتَوْدَعْتَ سِرًّا وَكَانُونَا عَلَى الْمُتَحَدِّثِينَ
وَقَالَ ابْنُ سِيدِهِ^(٣): غَرِبْتُ الشَّيْءَ غَرْبَلَةً، أَي نَخَلْتُهُ، وَالْغُرْبَالُ:

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٨٠، وأُخِلَّ به أصل لحن العوام بطبعته.

(٢) ديوانه ٢٧٧.

(٣) المحكم ٥٩/٦ وفيه الرجز بلا عزو.

ما غرِبلتهُ به، والمفعولُ: مُغْرِبَل. قَالَ الشاعِرُ^(١):

أَحْيَا أَبَاهُ هَاشِمُ بْنُ حَرْمَلَةَ
تَرَى الْمُلُوكَ حَوْلَهُ مُغْرِبَلَةً
يَقْتُلُ ذَا الذَّنْبِ وَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ
أَيُّ يَنْتَقِي السَّادَةَ فَيَقْتُلُهُمْ، وَقَدْ قِيلَ فِيهِ غَيْرُ ذَلِكَ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٢): (وَيَقُولُونَ: ضِفْدَعٌ، بَفَتْحِ الدَّالِ. وَالصَّوَابُ:
ضِفْدَعٌ، بِالْكَسْرِ، عَلَى مِثَالِ: فِعْلِل).

قَالَ الرَّادِّ: قَدْ جَاءَ عَنِ الْعَرَبِ فِي ضِفْدَعٍ ثَلَاثُ لُغَاتٍ: ضِفْدَعٌ،
بِكَسْرِ الضَّادِ وَالدَّالِ. وَضِفْدَعٌ، بِكَسْرِ الضَّادِ وَفَتْحِ الدَّالِ، كَمَا تَنْطَقُ بِهِ
الْعَامَّةُ، عَلَى مَا حَكَى أَبُو بَكْرٍ، وَضِفْدَعٌ، بِضَمِّ الضَّادِ وَفَتْحِ الدَّالِ، وَهِيَ
أَقْلَاهَا.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَّةِ زَمَانِنَا: ضِفْدَعٌ، بَفَتْحِ الضَّادِ وَالدَّالِ، فَلَا خُنَّ.

* * *

(١) عمرو بن ذكوان في الوحشيات ٢٥٢، ومعجم الشعراء ٢٥، وعامر الخَصَفِي في
السيرة النبوية ١/١٠١، ومعجم ما استعجم ٦٣٥، وعمرو بن قيس في
العقد الفريد ٣/٣٥٢.

والبيت الأول في ب: أحیی، ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

(٢) لحن العوام ١١٣.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون للآلة التي يُنْسِكُ القَيْنُ بها الحديدَ عندَ الإيقادِ والضربِ: كَلْبَتَانِ. والمعروفُ من كلامهم: الكلالِيبُ، واحدها: كُلابٌ وكَلُوبٌ).

قال الراذ: قد قالَ الخليلُ في كتاب العين^(٢)، وهو المرجوع إليه والمُعَوَّلُ عليه: إِنَّ الكُلابَ / والكَلُوبَ لُغَتَانِ، وهي خشبةٌ في رأسِها [ب/هـ] عُقَافَةٌ، منها أو من حديد، أو هي كُلُّها من حديد. فأما الكَلْبَتَانِ فالذي يكونُ مع الحدَّادين ونحو ذلك.

قال الراذ: فإذا حكاها الخليلُ في كتابه عن العرب، فكيف تكونُ غير معروفة؟ وكيف تُلَحَّنُ بها العامة؟

* * *

وقال أيضاً^(٣): (ويقولون: جاريةٌ عَزْبَاءٌ لِلْبِكْرِ. والصوابُ: عَزْبَةٌ، وهي التي لا زوج لها، كانت بَكْرًا أو ثَيِّبًا).

قال الراذ: بل الصواب: جاريةٌ عَزَبٌ، بغيرِ هاءٍ.

وقد أَخَذَ أبو إسحاق الزَّجَّاجُ على أبي العباس ثَعْلَبَ في قوله: وامرأةٌ عَزْبَةٌ، وزعمَ أَنَّهُ خَطَأٌ.

(١) لحن العوام ١٦٤، (وقال أيضاً): ساقط من ب ولم يشر إلى ذلك في المطبوع، ورواية ب: ويقولون أيضاً.

(٢) العين ٣٧٦/٥.

(٣) لحن العوام ٢٠١.

قال أبو إسحاق^(١): وإنما يقال: رَجُلٌ عَزَبْتُ، وامرأةٌ عَزَبْتُ، لأنه مصدرٌ وصف به، لا يُشْتَى ولا يُجمَعُ ولا يُؤنَّثُ، كما يقال: رجلٌ خَصَمْتُ، وامرأةٌ خَصَمْتُ، ولا يقال: خَصَمْتُ، واحتجَّ على ذلك بقول الشاعر^(٢):

يا مَنْ يَدُلُّ عَزَبًا على عَزَبٍ
على ابنةِ الحُمَارِيسِ الشيخِ الأَزَبِ
كَأَنَّ لَحْمَ كَيْنِهَا إذا انْقَلَبَ
رُمانةٌ فُتَّتْ لمحمومٍ وَصِيبِ

فإن^(٣) جمعتَ قُلْتَ: أعزابتُ، كما قالوا: بَطَلٌ وأبطالٌ، وبرَمٌ وأبرامٌ. ولا يمتنعُ إذا كانَ للمذكر^(٤) من الواو والنون، فتقول: عَزَبُونَ.

* * *

وقال أيضًا^(٥): (ويقولون: هم في شَبَعٍ. والصوابُ: شَبَعٌ. تقول: شَبَعُ شَبَعًا حَسَنًا، قال امرؤ القيس^(٦)):

(١) الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٢٧.

(٢) عمرة بنت الحمارس في التشبيهات ٢٣٤، وبلا عزو في شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٢٨٢، وفي ب: الحمارس والخمارس معًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

(٣) في المطبوع: فإذا، وفي النسختين: فإن.

(٤) في حاشية المطبوع: م: المذكر. وهو وهم فهي (للمذكر) في النسختين.

(٥) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٥٠، وأخلَّ به أصل لحن العوام بطبعته.

(٦) ديوانه ١٣٧.

فتوسّع أهلها أَقْطَا وَسَمْنَا وَحَسْبُكَ مِنْ غِنَى شَبْعٍ وَرِيٍّ).

قَالَ الرَّادِّ: قَدْ جَاءَ شَبْعٌ، بِإِسْكَانِ الْبَاءِ، فِي الْمَصْدَرِ، قَالَ الشَّاعِرُ^(١):

وَكُلُّهُمْ قَدْ نَالَ شَبْعًا لَبَطْنِهِ وَشَبْعُ الْفَتَى لَوْمْ إِذَا جَاعَ صَاحِبُهُ
فَالشَّبْعُ هَاهُنَا مَصْدَرٌ، لِأَنَّ اللَّوْمَ إِنَّمَا تَوْصَفُ بِهِ الْأَفْعَالُ
لَا الذَّوَاتِ، وَلَكِنَّ الْأَكْثَرَ فِي الْمَصْدَرِ أَنْ يَأْتِيَ بَفَتْحِ الْبَاءِ. فَأَمَّا الشَّبْعُ،
بِسُكُونِ الْبَاءِ فَالْمَقْدَارُ الَّذِي يُشْبِعُ الْإِنْسَانَ.

وَقَوْلُ عَامَةٍ زَمَانِنَا: شَبْعٌ، بَفَتْحِ الشَّيْنِ، لَحْنٌ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٢): (وَيَقُولُونَ: امْرَأَةٌ أَرْمَلَةٌ وَنِسْوَةٌ أَرَامِلُ، لِلنِّسَاءِ
الَّتِي هَلَكَ عَنْهُنَّ أَزْوَاجُهُنَّ. وَالْأَرْمَلَةُ: الْمُحْتَاجَةُ).

قَالَ الرَّادِّ: كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَلَّا يُدْخَلَ مِثْلَ هَذَا فِي لَحْنِ الْعَامَةِ، لِأَنَّهُ
قَدْ قَالَ بِهِ كَثِيرٌ مِنَ اللُّغَوِيِّينَ. وَمَا حَكَاهُ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ لَا تُلَحَّنُ بِهِ
الْعَامَةُ.

قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: الْأَرْمَلَةُ الَّتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا.
قَالَ الرَّادِّ: وَهَذَا الَّذِي قَالَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ هُوَ الْمَعْرُوفُ الَّذِي
يُسْتَعْمَلُهُ النَّاسُ قَدِيمًا وَحَدِيثًا. وَاشْتِقَاقُ الْأَرْمَلَةِ مِنَ الْإِرْمَالِ، وَهُوَ

(١) بشر بن المغيرة في اللسان والتاج (شبع).

(٢) لحن العوام ٢٢٩.

ذهابُ الزادِ ونفاذهُ، يُقالُ: أَرْمَلَ القومُ فهم مُرمِلون، إذا فَنِيَ زادُهم.
[١/١] فَسُمِّيَتِ المرأةُ / التي ماتَ عنها زوجها أَرْمَلَةً لما يَنالُها في الأغلبِ من
الحاجةِ وشِدَّةِ الحالِ، عندَ فَقْدِ^(١) زوجها المُتفقِ عليها والقائمِ بأمرِها.

وقد يُسمَّى الرجلُ المحتاجُ أَرْمَلًا، على وجهِ التشبيهِ بالمرأةِ
الأرملةِ في الفقرِ وضعفِ الحالِ. وقولُ جرير^(٢):

فَمَنْ لِحاجةٍ هذا الأَرْمَلِ الذَّكْرِ

يُفْهَمُ منه أَنَّ هذه اللفظةَ موضوعة في الأصلِ للإناثِ، وإنَّما
جَعَلَهَا لِلذَّكْرِ على وجهِ الاستعارة والتشبيه، ولإزدواجِ الكلام. ولذلك
قالَ: الأَرْمَلُ الذَّكْرُ، كأنَّهُ قالَ: فَمَنْ لهذا الذَّكْرِ الذي قد أَشَبَّه الأَرامِلَ،
وصارَ مثلَهُنَّ في الفقرِ والحاجةِ.

وقد قالَ ابنُ قُتَيْبَةَ^(٣): إذا قالَ الرجلُ: هذا المائِلُ لأَرامِلِ بني
فلانٍ، فهو على طريقِ اللغَةِ للرجالِ والنساءِ، لأنَّ الأَرامِلَ يَقَعُ على
الذكورِ والإناثِ، واحتجَّ بقولِ الشاعر^(٤):

أَحِبُّ أَنْ أَصْطَادَ ضَبًّا سَخَبَلًا

رَعَى الرِّيعَ وَالشَّتَاءَ أَرْمَلًا

(١) في المطبوع: بعد، والصواب (فقد) وهي ثابتة في النسختين.

(٢) ديوانه ١٠٨١ وصدر البيت:

هذي الأرامِل قد قضيت حاجتها

(٣) الزاهر ٣١٦/٢، وابن قتيبة عبد الله بن مسلم، ت ٢٧٦هـ.

(٤) بلا عزو في الزاهر ٣١٦/٢.

قَالَ: أَرَادَ: لَا أَتَى لَهُ، لِأَنَّهُ إِذَا سَفِدَ هُرْلَ. فَقَدْ أَبَانَ ابْنُ قُتَيْبَةَ أَنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ إِنَّمَا تَقَعُ فِي اللَّغَةِ عَلَى مَنْ لَا زَوْجَ لَهَا مِنَ النِّسَاءِ، وَعَلَى مَنْ لَا زَوْجَةَ لَهُ مِنَ الرِّجَالِ.

وعَابَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ^(١) عَلَى ابْنِ قُتَيْبَةَ إِيقَاعَهُ هَذَا الْأِسْمَ عَلَى الرِّجَالِ، وَقَالَ: إِنْ الْمَرْأَةُ الَّتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا يُقَالُ لَهَا: أَرْمَلَةٌ، لَمَّا يَقَعُ بِهَا مِنَ الْفَقْرِ وَذَهَابِ الزَّادِ بَعْدَ مَوْتِ عَشِيرَتِهَا وَقِيَمِهَا. وَالرَّجُلُ الَّذِي تَمَوْتُ امْرَأَتُهُ يُقَالُ لَهُ: أَيْتَمٌ، وَلَا يُقَالُ لَهُ: أَرْمَلٌ، إِذْ لَيْسَ شَأْنُ الرَّجُلِ أَنْ يَفْتَقِرَ وَيَذْهَبَ زَادُهُ بِمَوْتِ امْرَأَتِهِ، إِنَّمَا ذَلِكَ وَقَعُ بِالنِّسَاءِ، إِذْ كَانَ الرِّجَالُ هُمُ الْمُنْفَقُونَ^(٢) عَلَيْهِنَّ. قَالَ اللَّيْثُ سُبْحَانَهُ: ﴿وَيِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾^(٣)، قَالَ: وَقَوْلُ الشَّاعِرِ:

فَمَنْ لِحَاجَةٍ هَذَا الْأَرْمَلِ الذَّكَرِ

لَمْ يُرْذَ بِالْأَرْمَلِ الَّذِي مَاتَتْ امْرَأَتُهُ، بَلْ أَرَادَ الْفَقِيرَ الَّذِي نَفِدَ زَادُهُ. ثُمَّ بَيَّنَّ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ: الذَّكَرُ. وَكَذَلِكَ قَوْلُ الْآخَرِ:

رَعَى الرَّبِيعَ وَالشِّتَاءَ أَرْمَلًا

لَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ، لِأَنَّهُ أَرَادَ الرَّبِيعَ وَالشِّتَاءَ الْأَرْمَلِ، أَيْ الشِّتَاءَ الْمَذْهَبَ أَزْوَادَ النَّاسِ. فَالْأَرْمَلُ مِنْ صِفَةِ الشِّتَاءِ، وَلَيْسَ مِنْ صِفَةِ

(١) الزاهر ٣١٦/٢، وابن الأنباري أبو بكر محمد بن القاسم، ت ٣٢٨هـ.

(٢) كذا في النسختين، وفي المطبوع: المنفقين، ولم يُشر إلى ذلك.

(٣) سورة النساء: الآية ٣٤.

الضَّبِّ، وإنَّما نصبه^(١) على القطع من الشتاء.

قال: وبعدُ فالغالبُ على الأرامل في تعارف القدماء، والخاصة
[ب/٦] والعامّة أنهنَّ النساء دون الرجال، فإنَّ / قالَ شاعرٌ في ضرورة شعر:
(رجلٌ أزلُّ)، لم ينقُضْ بذلك العادةَ الجاريةَ، كما لو يقولُ: (مالي في
الرجالِ) لم يُعطه الإناث، وإنَّ كانتِ المرأةُ يُقالُ لها: الرَّجُلَة.
فكذلك إذا قالَ: (هذا المالُ للأراملِ) فهو للنساءِ اللاتي مات
أزواجهنَّ، وليسَ للرجالِ فيه حَظٌّ.

قالَ الرادُّ: وهذا كُلُّه يشهدُ لصحة قولِ العامّةِ.

* * *

وقالَ أيضاً^(٢): (ويقولونَ لجمعِ السوداءِ: سَوْدَانَاتُ. والصوابُ:
سَوْدَاوَاتُ وسَوْدُ).

قالَ الرادُّ: أمّا سَوْدُ فصحيحٌ، وأمّا سَوْدَاوَاتُ فخطأٌ، لأنَّ سوداءَ
لا تجمعُ في الصفةِ على سوداوات، وكذلك كلَّ صفةٍ على (فَعْلَاء) ولها
مذكَّرٌ على (أَفْعَل)، مثل: حمراء وأحمر، وبيضاء وأبيض، لا يُجمع
شيء من ذلك جمع سلامة لا المذكر بالواو والنون، ولا المؤنث
بالألف والتاء. وهذا منصوِّصٌ لسيبويه وغيره من النحويين، ولا أعلمُ
بينهم فيه اختلافًا. وقد حكى أبو بكر ذلك عن سيبويه، وخالفه في جمع
سوداء على سَوْدَاوَاتٍ وزعم أنَّه الصوابُ.

(١) في المطبوع: نصب. وما أثبتناه ثابت في النسختين.

(٢) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٥، وأخلَّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعته.

قَالَ الرَّادِّ: وَإِنَّمَا يُجْمَعُ هَذَا النَّوعُ مِنَ الصِّفَاتِ مُكَسَّرًا، إِلَّا أَنَّ يُزَالُ شَيْءٌ مِنْهُ عَنْ مَوْضِعِهِ، فَيَجْعَلُ اسْمًا غَيْرَ صِفَةٍ، فَيَجُوزُ أَنْ يُجْمَعَ حِينَئِذٍ جَمْعُ السَّلَامَةِ، كَمَا جَاءَ: (لَيْسَ فِي الْخَضِرَاوَاتِ صَدَقَةٌ)^(١) لَأَنَّهُمْ جَعَلُوا الْخَضِرَاءَ اسْمًا لِهَذَا النَّوعِ مِنَ النَّبَاتِ. وَكَمَا قَالُوا: الْحَمْرَاوَاتِ لِمَوَاضِعَ مَعْرُوفَةٍ، أَشْهَرُهَا: حَمْرَاءُ الْأَسَدِ^(٢)، وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَكَمَا جَمَعُوا بَطْحَاءَ عَلَى بَطْحَاوَاتٍ، لَأَنَّهُمْ اسْتَعْمَلُوهَا اسْتِعْمَالَ الْأَسْمَاءِ فَجَمَعُوهَا جَمْعَهَا^(٣).

وَلَوْ سَمَّيْتَ رَجُلًا بِأَحْمَرٍ أَوْ أَسْوَدَ لَقُلْتَ فِي جَمْعِهِ: الْأَحْمَرُونَ وَالْأَسْوَدُونَ، وَالْأَحَامِرُ وَالْأَسَاوِدُ. فَأَمَّا فِي الصِّفَةِ فَيُجْمَعُ عَلَى فُعْلٍ وَفُعْلَانٍ كَحُمْرٍ وَحُمْرَانٍ، وَسُودٍ وَسُودَانٍ، وَأُذْمٍ وَأُذْمَانٍ.

وَقَدْ قَالَ بَعْضُهُمْ لِلْأَدْمَاءِ مِنَ الطُّبَّاءِ: أَدْمَانَةٌ، قَالَ ذُو الرُّمَّةِ^(٤):

لَأَدْمَانَةٍ مِلْوُخْشٍ بَيْنَ سُوَيْقَةٍ وَبَيْنَ الْجِبَالِ الْعُفْرِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ

وَعَابَ الْأَصْمَعِيُّ^(٥) هَذَا عَلَى ذِي الرُّمَّةِ، وَقَالَ: يُقَالُ: آدَمٌ وَأُذْمَانٌ، وَأَحْمَرٌ وَحُمْرَانٌ، فَأَدْمَانَةٌ خَطَأٌ لَأَنَّهُ جَعَلَهُ وَاحِدًا وَهُوَ جَمْعٌ.

(١) الجامع الصغير ١٣٧/٢، وكنوز الحقائق في حديث خير الخلائق ٧٨/٢، وينظر:

شرح المفصل ٥٩/٥، ٦١، وشرح الرضي ٣٨٩/٤.

(٢) معجم البلدان ٣٠١/٢.

(٣) ينظر: الكتاب ٢/٢١٣.

(٤) ديوانه ١٣٤٠.

(٥) لحن العوام ٣٢ - ٣٣، واللسان (آدم).

وقالَ غيرُ الأصمعيّ: إنّما جعله مثلَ خُمصانة، يريدُ أنّه صاغَ من الأدمة [١/٧] / اسمًا مفردًا على فُعْلان، مثل: خُمصان وعُريان، ثُمَّ ألحقه تاء التانيث كما تلحقُ في هذا النحو، فقالوا: أذمانة، كما قالوا: خُمصانة وعُريانة.

قالَ أبو إسحاق الطرابلسيّ النحوي^(١): وقياس من قالَ: أذمانة أن يقولَ في الجمع: أذمانات، كما يُقالُ في جمعِ خُمصانة: خُمصانات.

قالَ الراذ: ولا يمتنع على هذا أن يُقالَ: سُودانة وسُودانات كما تقولُ العامة، إلّا أنّهم يفتحون السين، وحقّها على هذا أن تُضمّ. ولا أعلمُ هذا مسموعًا، وإنّما قلّتهُ على طريقِ التجويزِ والإمكانِ لأنّ له نظيرًا من كلامِ العرب، كما أريتكَ، واللّه أعلمُ.

* * *

وقالَ أيضًا^(٢): (ويقولون: هو مُكْنَى^(٣) بأبي فلان. والصواب: مَكْنِيٌّ ومُكْنَى).

قالَ الراذ: قد حكى ثعلبٌ عن سَلَمَةَ عن الفراء أنّه يُقالُ: كَنَيْتُهُ

(١) إبراهيم بن إسماعيل المعروف بابن الأجدابي، ت نحو ٤٧٠هـ. (معجم الأدباء ١٣٠/١، وبغية الوعاة ٤٠٨/١).

(٢) التهذيب بمحكم الترتيب ١٧٨، وأخلّ به أصل كتاب لحن العوام بطبعيته.

(٣) ب: مكّنّا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

وَكَنَوْتُهُ وَأَكْنَيْتُهُ^(١)، والمفعولُ من أَكْنَيْتُهُ: مُكْنَى^(٢)، على وزنٍ مُعْطَى^(٣)، كالذي حكاه عن العامة.

وأفصحُ اللغاتِ: كُنِّي، بالتشديد، فهو مُكْنَى، وَكُنِّي بالتخفيف، فهو مُكْنِي، وَأَكْنَيْتُهُ فهو مُكْنَى ليست بالفصيحة، إلا أنها ليست بخطأ، ولا يجب أن تلحَنَ بها العامة، لكونها لغةً مسموعةً. ومن اتسع في كلام العرب ولغاتها لم يكد يُلحَن أحدًا. ولذلك قال أبو الخطاب عبد الحميد بن عبد المجيد^(٤): (أنحى الناس من لم يُلحَن أحدًا). وقال الخليل رحمه الله: (لغة العرب أكثر من أن يلحَن متكلّم)^(٥). ورَوَى الفراءُ أَنَّ الكسائي قال: (على ما سمعت من كلام العرب ليس أحدٌ يلحَن إلا القليل).

* * *

وقال أيضًا في بيت عثمان بن عفان وهو^(٦):

فلو لي قلوبُ العالمينَ بأسْرِها لما ملأتُ لي منه مَعْتَبَةً قَلْبًا
(هكذا قال: (فلو لي قلوب)، وأنا أستريبُ به، لأنَّ (لو) لا يليها إلاَّ الفعلُ ظاهرًا أو مُضمَّرًا).

(١) ينظر: اللسان والتاج (كنى).

(٢) ب: مكنا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

(٣) ب: معطًا، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

(٤) هو الأخفش الكبير. (إنباء الرواة ١٥٧/٢، وإشارة التعيين ١٧٨).

(٥) في المطبوع: يلحَن فيها متكلّم، و (فيها) ليست في النسختين.

(٦) لحن العوام ٨٢، والنص محرّف فيه. وينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ٢٣٨.

قَالَ الرَّادِّ: وكذلك (لو) في البيت وليها الفعلُ مضمرًا، وارتفاع الاسم الذي بعدها به. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي﴾^(١)، وكذلك قولهم في المَثَلِ: (لو ذَاتُ سِوَارٍ لَطَمْتَنِي)^(٢)، وكذلك قولُ الشاعرِ^(٣):

ولو غيرُ أحوالي أَرَادُوا نَقِصَتِي جعلتُ لهم فوقَ العَرَانِينِ مِيسَمَا
وقال جرير^(٤):

لو غيرُكُمْ عَلِقَ الزُّبَيْرُ بِحَبْلِهِ أَدَّى الْجَوَارَ إِلَى بَنِي الْعَوَّامِ
/ وقال الآخرُ^(٥): (ب/٧)

لو بغير الماءِ حَلَقِي شَرِقُ كُنْتُ كَالْغَصَّانِ بِالماءِ اعتصاري
فهذه كُلُّهَا محمولةٌ على الفعلِ المضمر عند البصريين. فإذا كَانَ هذا فِمِمَّ استراب؟ لَكِنَّهُ لم يَذَرِ كَيْفَ يَقْدَرُهُ، إِذْ لم يَقَعْ بَعْدَ القُلُوبِ فِعْلٌ يُفَسِّرُهُ فَاسْتِرَابَ لذلك. وتقديرُ الفعلِ: لو كَانَتْ لي، أو خُلِقْتُ لي، أو استقرَّت لي، أو ما شاكلَ هذا مما يدلُّ عليه سِياقُ الكلامِ.

* * *

(١) سورة الإسراء: الآية ١٠٠.

(٢) جمهرة الأمثال ١٩٣/٢.

(٣) المثلث، ديوانه ٢٩.

(٤) ديوانه ٩٩٢.

(٥) عدي بن زيد، ديوانه ٩٣.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون لما كان مِلْحًا خاصةً: بَحْرٌ. والبَحْرُ يكونُ للمِلْح والعَذْب).

قال الراذ: هذا الذي قاله صحيحٌ، إلّا أنَّ العامة لا تُلحَنُ بخِلافِهِ لقولِ جماعةٍ من كبارِ أهلِ اللغةِ به. قال أبو عُبَيْدٍ^(٢) عن الأموي^(٣)، وقد رُوِيَ أيضاً عن الأصمعي: الماءُ البَحْرُ هو المِلْحُ، يُقالُ منه: قد أَبَحَرَ الماءُ، أي صارَ مِلْحًا. قال نُصَيْبٌ^(٤).

وقد صارَ ماءُ الأرضِ مِلْحًا فزادني إلى مرضي أنْ أَبَحَرَ المَشْرَبُ العَذْبُ وقال أبو الحسن بنُ فارس في مُجْمَلِهِ^(٥): ماءٌ بَحْرٌ أي مِلْحٌ. يُقالُ: أَبَحَرَ الماءُ، إذا مِلَحَ.

وقال ابنُ دُرَيْدٍ^(٦): الأصلُ في البحرِ أنَّه الماءُ المِلْحُ، ثُمَّ قالوا لكلِّ ماءٍ كثيرٍ: مِلْحٌ.

* * *

وقال أيضاً^(٧): (ويقولون لواحد الأظفارِ: ظَفْرٌ. والصوابُ: ظَفْرٌ، وأُظْفُورٌ).

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٥. وأُخِلَّ به أصل لحن العوام بطبعتيه.

(٢) القاسم بن سلام، ت ٢٢٤هـ. (إنباه الرواة ١٢/٣). وقوله في الغريب المصنف ٤٤٢.

(٣) عبد الله بن سعيد اللغوي. (إنباه الرواة ١٢٥/٢).

(٤) شعره ٦٦.

(٥) مجمل اللغة ١١٧.

(٦) جمهرة اللغة ٣٧٧/٢.

(٧) لحن العوام ١٠٩.

قَالَ الرَّادُّ: حَكَى ابْنُ جَنِي فِي الظَّفَرِ أَرْبَعَ لُغَايَ: ظَفَرٌ، وَظَفْرٌ، وَظَفْرٌ، بِكَسْرِ الظَّاءِ، كَمَا تَنْطَقُ بِهِ الْعَامَّةُ، وَأُظْفُورٌ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(١): (وَيَقُولُونَ: تَاجِرٌ مُرِدٌّ، وَمُخْسِرٌ، وَمُرْبِخٌ. وَالصَّوَابُ: رَادٌّ، وَخَاسِرٌ، وَرَابِخٌ، لِأَنَّهُ مِنْ: رَبَحَ، وَرَدَّ، وَخَسِرَ).

قَالَ الرَّادُّ: يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ: مُرِدٌّ، وَمُخْسِرٌ، وَمُرْبِخٌ، عَلَى تَأْوِيلِ أَنَّهُ صَارَ ذَا رِبْحٍ فِي مَالِهِ، أَوْ ذَا خَسَارَةٍ فِيهِ، أَوْ ذَا رَدٍّ.

وَمَجِيءُ (أَفْعَلٌ) بِمَعْنَى الصِّيْرُورَةِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ كَثِيرٌ فِي كَلَامِهِمْ. وَهُوَ بَابٌ مَطَّرَدٌ لَا يَمْتَنِعُ مِنَ الْقِيَاسِ عَلَيْهِ.

قَالَ سَيِّوْبِيُّهُ^(٢): تَقُولُ: أَجْرَبَ الرَّجُلُ وَأَنْحَزَ وَأَحَالَ، أَيِ صَارَ صَاحِبَ جَرَبٍ وَنَحَازٍ وَحِيَالٍ فِي مَالِهِ.

وَمِثْلُ ذَلِكَ: رَجُلٌ مُشِيدٌ وَمُقَوٍّ وَمُقْطِفٌ، أَيِ صَاحِبِ شِدَّةٍ وَقُوَّةٍ وَقِطَافٍ فِي مَالِهِ.

وَمِثْلُهُ: الْآمَ الرَّجُلُ، أَيِ صَارَ صَاحِبَ لَائِمَةٍ.

قَالَ: وَمِثْلُ الْمُقْطِفِ وَالْمُجْرِبِ: الْمُعْسِرُ وَالْمُقْتِرُ وَالْمُوسِرُ وَالْمُغْلِلُ.

* * *

(١) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٦٩.

(٢) الْكِتَابُ ٢/٢٣٢.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون: فلانٌ يتهكّمُ بفلان، أي يهزلُ به، وإنّما المتهكّمُ الغاضبُ).

قال الراذ: المتهكّم عند العامة إنّما هو الزاري العايبُ / المتهزّيء. وكذلك هو عند العرب.

[١/٨]

قال ابن سيدة^(٢): المتهكّم المتهزّيء، وقد تهكّم بنا: أي زرى علينا، وعبّث [بنا].

هذا الذي تريده العامة بالمتهكّم.

ويكون المتهكّم أيضاً المتغني، وقد تهكّمتُ له، وهكّمته: غيّته. والمتهكّم أيضاً المتكبر، وهو الذي يتهدّم عليك من الغيظ والحمق. وتهكّمت البئر: تهدّمت، من ذلك.

* * *

وقال أيضاً^(٣): (ويقولون لجمع القِطّ: قطاطيس. والصواب: قطاط وقُطوط).

قال الراذ: أمّا قطاطيس فليس بجمع لقطّ، كما ظنّ، وإنّما هو جمع لِقَطُوس، وهو من أسماء القِطّ، فجمعوا قِطُوسًا على: قطاطيس، كخِئُوص، وهو ولد الخنزير، والجمع: خنانيص. قال الأخطل^(٤):

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣١. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعيته.

(٢) المحكم ١٠٦/٤، والزيادة منه.

(٣) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٣٤. وأخلّ به أصل لحن العوام بطبعيته.

(٤) ديوانه ٣٨٨.

أَكَلَتِ الدَّجَاجَ فَأَفْنَيْتَهَا فهل في الخنايصر من مَعْمَرٍ
إِلَّا أَنَّهُمْ اسْتَعْمَلُوا مِنْ أَحَدِ الْأَسْمِينِ الْوَاحِدَ فَقَالُوا: قِطٌّ.
وَاسْتَعْمَلُوا مِنَ الثَّانِي الْجَمْعَ فَقَالُوا: قَطَاطِيسَ.

وَلِلْقِطِّ سِتَّةُ أَسْمَاءٍ: قِطٌّ، وَالْأُنْثَى: قِطَّةٌ، وَالْجَمْعُ: قِطَاطٌ وَقُطُوطٌ
وَقِطَاطَةٌ. وَهِرٌّ، وَالْأُنْثَى: هِرَّةٌ، وَالْجَمْعُ: هِرَرَةٌ. وَسِنُّورٌ، وَالْأُنْثَى:
سِنُّورَةٌ، وَالْجَمْعُ: سِنَانِيرٌ. وَقِطُّوسٌ، وَالْجَمْعُ: قَطَاطِيسٌ. وَضَيَّوْنٌ،
وَالْجَمْعُ: ضَيَّائُونٌ.

وَحَكَى صَاعِدٌ^(١) فِي كِتَابِ (الْفُصُوصِ) أَنَّ الدَّمَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ
السَّنُورِ، وَأَنْشَدَ^(٢):

نَرَى الدَّمَ مِنْهَا مُرْصِدًا لِلْعَكَابِرِ
قَالَ: وَالْعَكَابِرُ: الْيَرَابِيعُ.

وَحَكَى بَعْضُهُمْ أَنَّ مِنْ أَسْمَائِهِ: الْخَيْطَلُ وَالطَّوَّافُ وَالْخَازِبَازُ
وَالْخَذَّاشُ وَالْمَخْدِشُ، وَذَكَرَ أَسْمَاءَ كَثِيرَةً.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٣): (وَمِمَّا جَاءَ عَلَى فَعَلْتُ مَفْتُوحَ الْعَيْنِ، وَالْعَامَةِ

(١) صَاعِدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَغْدَادِيُّ، ت ٤١٧هـ. (مَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ٢٨١/١١، وَإِنْبَاءُ الرِّوَاةِ ٨٥/٢).

(٢) الْفُصُوصُ ١٨٠/١.

(٣) أَخْلَبَ بِهِ أَصْلُ لُحْنِ الْعَوَامِ، وَهُوَ فِي التَّهْذِيبِ بِمَحْكَمِ التَّرْتِيبِ ٣٣٧ وَرَوَايَتُهُ:

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَمِمَّا جَاءَ عَلَى (فَعَلْتُ) مَفْتُوحَ الْعَيْنِ وَالْعَامَةِ تَكْسِرُهُ:

قَوْلُهُمْ: عَرِفْتُ، وَعَقِلْتُ، وَمَلِكْتُ، وَكَسِبْتُ، وَعَجَزْتُ، وَهَلِكْتُ. وَجَمِدَ السَّمْنُ، =

تكسره: قولهم: عَرَفْتُ وَعَقَلْتُ وَمَلَكَتْ وَكَسَبْتُ وَعَجَزْتُ وَنَكَلْتُ).

قَالَ الرَّادُّ: أَمَا عَجَزْتُ فَالْأَفْصَحُ فَتَحَ الْجِيمِ، وَبِذَلِكَ قَرَأَ الْجَمَاعَةُ. وَعَجَزَ، بِكَسْرِ الْجِيمِ، لُغَةً، وَقَدْ قُرِئَ بِهَا. وَمَا كَانَ لُغَةً لِلْعَرَبِ لَا تَلْحَنُ بِهَا^(١) الْعَامَّةُ، وَإِنْ كَانَ غَيْرُهَا أَفْصَحَ مِنْهَا.

وَيُقَالُ أَيْضًا: عَجَزَتِ الْمَرْأَةُ، بِكَسْرِ الْجِيمِ، إِذَا عَظُمَتْ عَجِيزَتُهَا. وَعَجَزَتْ، بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ: إِذَا صَارَتْ عَجُوزًا.

وَأَمَّا نَكَلْتُ فَالْأَفْصَحُ فَتَحَ الْكَافِ، وَنَكَلَ، بِكَسْرِ الْكَافِ، لُغَةً، وَالْمُضَارِعُ يَنْكُلُ، بِضَمِّ الْكَافِ.

وَلَمْ يَأْتِ فَعِلٌ يَفْعُلُ، بِكَسْرِ الْعَيْنِ فِي الْمَاضِي وَضَمِّهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ إِلَّا فِي سَبْعَةِ أَفْعَالٍ شَدَّتْ، وَهِيَ: نَكَلَ يَنْكُلُ، وَفَضَلَ يَفْضُلُ، وَنَعِمَ يَنْعُمُ، وَخَضَرَ يَخْضُرُ، وَشَمِلَهُمُ الْأَمْرُ يَشْمُلُهُمْ. وَمِنَ الْمَعْتَلِّ: مِتَّ تَمُوتُ / وَدِمَّتْ تَدُومُ.

[ب/٨]

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٢): (وَمِمَّا جَاءَ عَلَى فَعِلَتْ مَكْسُورَ الْعَيْنِ،

= وَخَمِدَتْ نَارَهُ، وَكَلِمَتْ، وَنَكَلَتْ، وَعَثِرَتْ، وَشَخِصَتْ، وَتَفَهَتْ، وَرَجِعَتْ، وَرَفِضَتْ، وَعَمِدَتْ. قَالَ: وَهَذَا كُلُّهُ عَلَى (فَعَلَتْ)، بِالْفَتْحِ.)

(١) ب: بِهِ.

(٢) أَخْلَ بِهِ أَصْلُ لَحْنِ الْعَوَامِ، وَهُوَ فِي التَّهْذِيبِ بِمَحْكَمِ التَّرْتِيبِ ٣٣٨، وَرَوَايَتُهُ: (وَمِمَّا جَاءَ عَلَى (فَعِلَتْ) بِالْكَسْرِ، وَالْعَامَّةُ تَفْتَحُهُ، قَوْلُهُمْ: نَجَّحْتُ، وَوَصَفْتُ، وَبَلَّغْتُ، وَلَحَسْتُ، وَعَصَصْتُ، وَمَا قَرِيتُ، وَسَفَيْتُ الدَّوَاءَ، وَبَرَرْتُ وَالَّذِي، وَشَرَكْتُ الرَّجُلَ، وَحَبَلْتُ الْمَرْأَةَ).

والعامةُ تفتحه قولهم: لَجِجتَ وَغَصِصْتَ).

قال الراذ: قد جاء لَجِجتَ وَلَجِجتَ، وَغَصِصْتَ وَغَصَصْتَ، بالكسر والفتح في العين منهما، ولكنَّ الكسرَ أَفْصَحُ، والفتحُ لُغَةٌ، وإذا كانت لغة لم تُلَحَّنْ بها العامة.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ومما جاءَ على فَعَلتَ، وهم يقولونه على أَفَعَلتَ، قولهم: رَشَوْتُ السلطانَ، وَنَحَلْتُ ولدي، وَعَرَضْتُ عليه الأمرَ وَسَدَلْتُ عليه السُّتْرَ، وَشَحَنْتُ السفينةَ).

قال الراذ: أَمَّا سَدَلٌ فَيُقَالُ فيه: سَدَلٌ وَأَسَدَلٌ. قال ابن سِيده^(٢): يُقَالُ: سَدَلُ الشَّعَرِ والثوبِ والسُّتْرِ يَسْدِلُهُ وَيَسْدُلُهُ سَدَلًا. وَأَسَدَلُهُ: أَرخاه. وَيُقَالُ أيضًا: أَزْدَلُ يُزْدِلُ، بالزاي، على البذل.

* * *

وقال أيضًا^(٣): (ومما جاءَ على أَفْعَلٍ، بالألفِ، وهم يقولونه

(١) أَخْلَ به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٨، وروايته: (ومما جاء على (فَعَلتَ) وهم يقولونه على (أَفَعَلتَ) قولهم: أَرشيت السلطانَ وَأَنحَلت ولدي، وَأَعرضت عليه الأمرَ، وَأَسَدَلت عليه السُّتْرَ، وَأَشَحَنْت السفينةَ).

(٢) المحكم ٢٩٧/٨.

(٣) أَخْلَ به أصل لحن العوام، وهو في التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٨، وروايته: (ومما جاء على (أَفْعَلٍ) وهم يقولونه على (فَعَلٍ) قولهم: فَلَح الرجلُ، وَصَحَّت السماء. وَقفلت الباب، وَغلقته، وَقرَد الرجلُ: إذا سَكَت ولم ينطق، وَحددت السكين، وَخَفِيت الرجلَ).

على فعل قولهم: أفلح الرجل، وأصحت السماء، وأقفلت الباب، وأغلقت، وأقرذ الرجل: إذا سكّت ولم ينطق، وأحدث السكين، وأذيت الرجل).

قال الراذ: أمّا أغلقت الباب فقد حكى ابن دريد^(١) فيه: غَلَقْتُ، وهي لغة ضعيفة. والأفصح في ذلك: غَلَقْتُ، قال الله تعالى: ﴿وَعَلَقَتْ الْآبُوبُ﴾^(٢) ثُمَّ أَغْلَقَتْ ثُمَّ غَلَقَتْ، وهي وإن كانت لغة ضعيفة فلا يجب أن تلحن بها العامة، لأنها من كلام العرب، وإن قلّت وضَعُفَتْ.

وأمّا أذيت الرجل فيقال فيه: أذِي الرجل يأذِي، إذا تأذَى فهو أذٍ، غير مُعَدَّى. قال امرؤ القيس^(٣):

وَإِذَا أَذِيْتُ بِلَدَةٍ وَدَعْتُهَا وَلَا أَقِيمُ بغيرِ دارِ مُقَامِ
كذا وقعت الرواية: أَذِيْتُ، بفتح الهمزة على ما ذكرنا. ثُمَّ يُعَدَّى بالهمزة فيقال: أَذِيْتُهُ. كما تقول: وَقَرَّتِ الدابةُ وَأَوْقَرْتُهَا، وَرَهَصَتْ وَأَرْهَصْتُهَا.

* * *

وقال أيضاً^(٤): (ويقولون للزُّق الذي ينفخ فيه^(٥) الحداد: كير.

(١) جمهرة اللغة ٤٣٩/٣.

(٢) سورة يوسف: الآية ٢٣.

(٣) ديوان ١١٨.

(٤) لحن العوام ٢٣٥ - ٢٣٦.

(٥) لحن العوام: به. ورواية اللخمي مطابقة لرواية التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩٨.

والصحيح المعروف أَنَّ الْكَبِيرَ مَوْقِدُ النَّارِ الَّذِي يَبْنِيهِ الْحَدَّادُ).
 قَالَ الرَّادُّ: أَكْثَرُ أَهْلِ اللُّغَةِ عَلَى أَنَّ الْكَبِيرَ الرَّقُّ. وَمَنْ أَقْوَى
 حُجَجُهُمْ فِي ذَلِكَ قَوْلُ جَرِيرٍ^(١):

أَتَفْخَرُ بِالْمُحَمَّمِ قَيْنَ لَيْلَى وَبِالْكَبِيرِ الْمُرَقَّعِ وَالْعَلَاةِ
 فَدَلَّ بِقَوْلِهِ: الْمُرَقَّعُ، عَلَى أَنَّهُ الرَّقُّ حَقِيقَةً. وَكَذَلِكَ [قَوْلُ] بَشْرِ بْنِ
 أَبِي خَازِمٍ^(٢):

كَأَنَّ حَفِيفَ مِنْخَرِهِ إِذَا مَا كَتَمْنَ الرَّبُّوكِيرُ مُسْتَعَارًا
 وَهَذَا بَيِّنٌ لَا خُفَاءَ بِهِ.

وَأَمَّا الْكُورُ عِنْدَهُمْ فَهُوَ الْمَبْنِي مِنَ الطِّينِ. وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ: إِنَّ
 [١/١١] / الْكَبِيرَ هُوَ الْمَبْنِي.

فَإِذَا كَانَ لِأَهْلِ اللُّغَةِ فِيهِ قَوْلَانِ، فَكَيْفَ تُلَحَّنُ بِهِ الْعَامَةُ؟

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٣): (وَيَقُولُونَ لَجَمَاعَةِ الصَّاحِبِ: صَحَابَ.
 وَالصَّوَابِ: صِحَابَ، بِالْكَسْرِ).

قَالَ الرَّادُّ: قَدْ حَكَى أَهْلُ اللُّغَةِ: صِحَابًا وَصِحَابَةً، وَصَحَابًا
 وَصَحَابَةً. فَأَمَّا صِحَابَ، بِالْكَسْرِ، فَجَمْعُ صَاحِبٍ، عَلَى تَوْهَمِ حَذْفِ

(١) ديوانه ٨٢٧.

(٢) ديوانه ٧٨.

(٣) لحن العوام ١٩١.

الألف، فكأنهم جمعوا فعلاً على فعال، نحو كَفَبَ وكِعَاب.

وقيل: إنه جمع على غير توهم حذف الألف، كما قالوا: راجِل ورجال، وقائم وقيام، وصائم وصيام، ونائم ونيام.

وحكى يونس^(١): حَائِطًا وحِيطًا، وجَائِعًا وسَائِعًا وسِغَابًا.

قال أبو علي الفارسي^(٢) رحمه الله: وهذا من الجمع العزيز المسموع الذي لا يُقاسُ عليه.

وصحابة أيضًا، بكسر الصاد: جمع صاحب، إلا أنه أنث الجمع كذكارة وفحالة.

وأما صحاب، بفتح الصاد، وصحابة: فاسمان للجمع. كذا حكى فيهما أهل التحقيق من اللغويين.

وقل أن يوجدَ فعلاً جمعاً إلا في قولهم: شابٌّ وشبابٌ:

وحكى ابنُ جنِّي أن صحابة مصدرٌ.

* * *

وقال أيضاً^(٣): (ويقولون لعودِ الهراع: صارِ. قال أبو بكر:

(١) يونس بن حبيب البصري، ت ١٨٢ هـ. (المعارف ٥٤١، وإنباه الرواة ٦٨/٤).

(٢) الحسن بن أحمد، ت ٣٧٧ هـ. (تاريخ بغداد ٢٧٥/٧، وإنباه الرواة ٢٧٣/١).

(٣) لحن العوام ٢٢٤.

والصاري المَلَّاحُ، وجمعه صُرَّاء. هكذا روى أبو نصر، وصوارٍ أيضاً، قال الأعشى^(١):

خَشِيَ الصَّواريَ صَوْلَةً منه فعادوا بالكلاكل
وقال الأصمعي: الصاري المَلَّاحُ، وجمعه: صُرَّاء، على غير قياس.

قال أبو بكر: وفُعَّال من الأبنية التي تكون جمعاً لفاعل، مثل: قائم وقُوَّام، وصائم وصُؤَّام، وضارب وضُرَّاب، وقد غَلِطَ الأصمعي فيما رواه.

قال الراذ: ليس ردَّ أبي بكر على الأصمعي بشيء، لأنَّ الأصمعي إنما بنى على الجمع المعهود في فاعل من المَعْتَلَّ اللام، وهو مخصوص بفُعْلَةٍ أو فُعَّلَ، نحو: ماشٍ ومُشاة، وقاضٍ وقُضاة ورامٍ ورُماة، وغازٍ وغُزٍّ، وعافٍ وعَفَى.

وإنما كان ينبغي أن يكون صُرَّاء على أحدهما، فلمَّا لم يأت على أحدهما جعله شاذًّا.

وقول أبي بكر: إنَّ فُعَّالاً من الأبنية التي تكون جمعاً لفاعل، إنما ذلك من البناء الصحيح اللام، نحو ضارب وضُرَّاب، وقائم وقُوَّام،

(١) ديوانه ٢٢١، وروايته: الصواري... بالكواثل.

وفي المطبوع: فعادوا، بالذال. وهو بالذال المهملة في النسختين وفي لحن العوام وفي ديوانه (جابر). وجاء بالذال في ديوانه (محمد حسين) فقط، ولم يشر إلى ذلك كله.

وصائم وصَوَام. وأمّا من بناء ماشٍ وقاضٍ وغازٍ، فلم يأتِ إلّا شاذّا
نحو: صُرَّاء.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ويقولون لواحد الكلّى: كَلَوَة. والصواب:
كُلّية. وزعم بعض اللغويين أنّ أهل اليمن يقولون: كَلَوَة، بالواو،
وذلك مردود).

قال الرادّ: حكى ابن دُرَيْد^(٢) وغيره / أنّ الكَلَوَة لُغَةٌ فِي الكُلّية. [١/ب]
فكيف تُرَدُّ على مَنْ حكاها من اللغويين الثقات؟ فلم يبقَ للعامة ما تلحنُ
فيه على هذه اللغة إلّا فتح الكاف، لأنّ هذه اللغة إنّما أتت بضمها.

* * *

وقال أيضًا^(٣): (ويقولون: مَوْخَرَةُ السَّرَج. والصواب: آخرَة
السَّرَج، وكذلك آخرَة الرَّحْلِ).

قال الرادّ: قد حكى ابن سَيْدِه^(٤): آخرَة الرَّحْلِ ومُؤَخَّرَتِهَا، ولم
يبقَ للعامة ما تلحنُ فيه على هذه اللغة إلّا فتح الميم والخاء. وهذه اللغة
إنّما وردت بضمّ الميم وكسر الخاء.

* * *

(١) لحن العوام ٦٧.

(٢) جمهرة اللغة ٣/ ١٧٠.

(٣) لحن العوام ١١٨.

(٤) المحكم ٥/ ١٤٤.

وَقَالَ أَيْضًا^(١): (ويقولون لبعض الدواب: زُرَافَة. والصواب: زُرَافَة، بالفتح).

قال الراذ: قد حكى ابن سيده^(٢) في (المحكم) أنه يُقال لها: زُرَافَة وزُرَافَة، بفتح الزاي وضمها.

ثم قال في آخر الفصل: (والزُرَافَة: الجماعة من الناس وغيرهم. قال محمد بن مُناذِر^(٣):

وَتَرَى خَلْفَهُ زُرَافَاتٍ خَيْلٍ جَافِلَاتٍ تَعْدُو بِمِثْلِ الْأَسُودِ).

قال الراذ: هذا^(٤) البيت لا حُجَّةَ له فيه، لأنَّ صاحبه مولَّدٌ وليس ممن يُحتجُّ بشعره. وإنَّما الحُجَّةُ في ذلك قولُ أبي الغول الطُّهَوِيِّ^(٥):

قَوْمٌ إِذَا الشَّرُّ أَبْدَى نَاجِذِيهِ لَهُمْ طَارُوا إِلَيْهِ زُرَافَاتٍ وَوُحْدَانَا

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٦): (ويقولون: سكرانة، بينونها على سكران.

والصواب: سَكْرَى وسَكْرَان، مثل رَبَّيَا وَرَبَّيَان. وذكر يعقوب^(٧) أنَّ قَوْمًا

(١) لحن العوام ١٥٩.

(٢) ينظر: المحكم ٢٦/٩.

(٣) الكامل ١٤٢٩ (الدالي).

(٤) ب: وهذا.

(٥) البيت لقريط بن أنيف في الحماسة لأبي تمام ٥٨.

(٦) لحن العوام ١٦٢.

(٧) إصلاح المنطق ٣٥٨، ويعقوب بن السكيت، ت ٢٤٤ هـ. (معجم الأدباء

٥٠/٢٠، وإنباء الرواة ٤/٥٠).

من بني أسدٍ يقولون : سَكَرَانَةٌ).

قال الراذ: فإذا قالها قومٌ من بني أسد، فكيف تُلَحَّنُ بها العامةُ وإن كانت لغةً ضعيفةً، وهم قد نطقوا بها^(١) كما نطقت بعض قبائل العرب.

* * *

وقال أيضاً^(٢): (ويقولون: باعٌ، لأوسع الخطأ، قال أبو بكر: قال أبو علي: الباع ما بين طرفي يدي الإنسان، إذا مدَّهما يميناً وشمالاً، ويُقال له: بُوعٌ أيضاً).

قال الراذ: حكى ابن سيده^(٣) أنَّ الباع ما بين طرفي يدي الإنسان إذا بسَطَهما، وأنَّ الباع الجسم، يُقال: رجلٌ طويلُ الباع، أي الجسم، وجملٌ بَوَّاعٌ، أي^(٤) جَسِيمٌ. ومرَّ يتبَّوع: إذا مرَّ يُباعدُ بَاعَهُ^(٥)، ويملاً ما بينَ خطوهِ.

قال الراذ: فهذا نحو قول العامة.

* * *

(١) في المطبوع: (قد نطقوا أيضاً كما...)، وهو خطأ، و (بها) ثابتة في النسختين، ولكنّها قرئت أيضاً.

(٢) لحن العوام ٢٣٨.

(٣) المحكم ٢٧١/٢ - ٢٧٢.

(٤) هنا يبدأ السقط الكبير في ب.

(٥) في الأصل: ساعة، وهو خطأ، صوابه من المحكم.

وقال أيضاً^(١): (ويقولون: فاكهة شَتَوِيَّةٌ. والصواب: شَتَوِيَّةٌ،
ويُنسب إلى الصيف: صَيْفِيّ، وإلى الخريف: خَرَفِيّ، وإلى الربيع:
رَبِيعِيّ).

قال الراذ: قد حكى سيبويه^(٢) أَنَّهُ يُقال في النسبِ إلى الخريف:
خَرِيفِيّ، كما تنطقُ به العامة، ثم قال سيبويه بعد ذلك: والخَرَفِيّ في
كلامهم أَكثرُ من الخَرِيفِيّ.

[١/١٠] وقع / في كلام أبي حنيفة، عند ذكر الأنواء، من كتاب (النبات)
الفصل الرَّبِيعِيّ، كما تنطق به العامة، وهو إمامٌ من أئمة اللغة، ولم يكن
لينطق إلا بما تعرفه العرب.

قال أبو حنيفة رحمه الله: فالرَّبْعُ الأوَّلُ من الشتاء يُسمَّى الفصل
الشَّتَوِيّ، والرَّبع الثاني منه^(٣) يُسمَّى: الفصل الرَّبِيعِيّ، ويُسمَّى الرَّبْعُ
الأول من الصيف: الفصل الصَّيْفِيّ، ويُسمَّى الرَّبْعُ الثاني منه: الفصل
الخَرِيفِيّ. هذا نصُّ كلامه، رحمه الله.

والدليلُ على ما قلناه من تحرزه في المنطق، واتباعه لكلام
العرب، أَنَّهُ أتى بالفصول الثلاثة على ما تعرفه العرب، وحكاها اللغويون
عنها، فقال: الشَّتَوِيّ، بإسكانِ التاء، والصَّيْفِيّ والخَرِيفِيّ على ما حكى

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٩، وأُخِلَّ به لحن العوام.

(٢) الكتاب ٦٩/٢.

(٣) في الأصل: منها.

سيبويه . ولم يكن ليلحن في الربيعي لولا ما سمعه من العرب ، أو رواه في كلامها وأشعارها . ولكنَّ الربيعي بحذف الياء أكثر وأشهر ، كما قال طفيل^(١) :

إذ هي أحوى من الربيعي حاجبه والعين بالائم الحاري مكحول
وكما قال الآخر^(٢) :

إِنَّ بَنِي صَيْبَةَ صَيْفِيُونَ
أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رَبِيعِيُونَ

قال الراد : فلم يبقَ للعمامة في النسب إلى هذه الفصول ما تلحن فيه على ما قدمنا ، إلا في فصل الشتاء ، فإنهم يقولون فيه شتوي ، بفتح التاء . والصواب : إسكانها . قال الراعي^(٣) :

شَرَّقَ بِهَا الْأَرْوَاحُ كُلَّ عَشِيَّةٍ رَأَبَ النَّقَى شَتْوِيهَا وَسَمُومُهَا

* * *

وقال أيضاً^(٤) : (ويقولون للقضب التي يتخذ الملوك منها المخاصر ، ويعمل منها الأطباق : خيزران . والصواب : خيزران ، بالضَّم).

(١) ديوانه ٥٥ .

(٢) سعد بن مالك بن ضبيعة في تهذيب إصلاح المنطق ٥٧٨ ، والمشوف المعلم ٣٢٧ - ٣٢٨ .

(٣) أخلَّ به ديوانه .

(٤) لحن العوام ٥٤ . وفيه : للقضب الذي .

قال الراذ: حكى ابن مكى في كتابه المسمّى بـ (تثقيف اللسان وتلقيح الجنان)^(١) أنّه يُقال: خيزران، بفتح الزاي، قال: والضّمُّ أكثرُ.

قال الراذ: فعلى هذا القول لا يكون في كلام العامة لحنٌ.

وقال أبو بكر أيضاً في هذا الفصل: (والعرب تُسمّي كل قضيبي لذن ناعم: خيزراناً).

قال الراذ: حكى ابن سيده^(٢) في ذلك قولين في كتابه المُسمّى بـ (المحكم) فقال رحمه الله: الخيزران: نَبْتُ لَيْنِ القُضْبَانِ أَمْلَسُ العِيدَانِ.

وقيل: هو كلُّ شجرٍ لَيْنٍ، واحِدَتُهُ: خيزُرانة.

* * *

وقال أيضاً^(٣): (ويقولون: لَطِخَ الرجلُ بشرٌ. والصوابُ أن يُقال: لُطِخَ، بالخاء غير معجمة). ثم قال بعد هذا: (وأجاز أبو علي: لُطِخَ أيضاً، بالخاء المعجمة. والمعروف ما قدّمنا).

قال الراذ: قد حكى اللغويون، ابن سيده^(٤) وغيره: لَطِخْتُهُ بشرٌ أَلَطِخْتُهُ لَطِخًا، وتَلَطَّخَ به: إذا فعله.

(١) تثقيف اللسان ٢١١.

(٢) المحكم ٦٠/٥.

(٣) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٣، وأخلَّ به أصل لحن العوام.

(٤) المحكم ٧٣/٥.

فلذا حكاؤه أهل اللغة فكيف تُلَحَّنُ به العامة، ويجعله غير

معروفٍ؟

* * *

وقال أيضاً^(١): (ويقولون: /بِسْطَام، لاسم الرجل فيفتحون. [١٠/ب])

والصواب: بِسْطَام، بالكسر. وكذلك كل ما كان من هذا المثال من غير المضاعف، لا يجيء إلاً مكسور الأول، أو مضمومه، ما خلا حرفاً واحداً، رواه الكوفيون وهو قولهم: ناقة بها خَزَعَالٌ، أي ظَلَعٌ).

قال الراذ: قد جاء في الشعر حَرْفٌ آخر، وهو قول الشاعر^(٢):

والخيَلُ خارجَةٌ من القَسْطَالِ

قال الراذ: وقوله في الفصل الذي تقدّم: (وكذلك كل ما كان من هذا المثال من غير المضاعف لا يجيء إلاً مكسور الأول أو مضمومه).

قال الراذ: إنّما يُعْتَبَرُ هذا في الاسم العربي. وأمّا في العَجَمِيّ فلا يُعْتَبَرُ فيه أوزانُ كلامِ العرب، ويسطام اسمٌ أعجمي، وكذلك حكى أبو الحسن الأخفش، قال رحمه الله في بعض طُرُره على (الكامل)^(٣): الوجهُ عندي في بِسْطَام أن لا يُصْرَفَ لأنّه أعجمي.

(١) لحن العوام ١٠٦.

(٢) أوس بن حجر، ديوانه ١٠٨، وصدره:

ولنعم مأوى المستضيف إذا دعا

(٣) الكامل ٢٩٧ (الدالي).

فإذا كَانَ أعجميًا لم يُحملْ على أمثلةِ كلامِ العربِ، إلَّا أَنَّهُ لم يُروَ^(١) إلَّا بكسر الباء.

* * *

وقالَ أيضًا^(٢): (ويقولون: كاغْظُ، بالظاء المعجمة. وأخبرنا أبو علي أَن الصواب: كاغْد، بالذال غير مُعجمة، ولا أروي ذلك عن غيره).

قال الراذ: حكى ابن سيده^(٣) كاغْذاً، بالذالِ معجمة أيضًا، وكذلك حكى الأستاذ أبو محمد ابن السَّيد. واللغتان مشهورتان: كاغْد وكاغْذ، بالذال والذال.

وحكى أبو القاسم الحسن بن بشر^(٤)، مصتَف كتاب (الموازنة بين الطائنين) قال: سألت أبا بكر ابن دريد عن الكاغْذ فقال: يُقالُ بَذال معجمة وبذال غير معجمة، وبالظاء المعجمة. ورؤي عن ثعلبٍ مثلاً ذلك.

* * *

(١) في المطبوع: يرد، وهو تحريف.

(٢) لحن العوام ١٥٢.

(٣) المحكم ٢٣٣/٥.

(٤) درة القواص ٣٦ وخير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٤٦، والحسن بن بشر الأمدي، ت ٣٧٠هـ. (معجم الأدباء ٧٥/٨، وبغية الرعاة ١/٥٠٠).

وقال أيضاً^(١): (ويقولون للذي يُعلَى به السقوف: القراميد، قال أبو بكر: والقراميد جمع قَرَمْد، والقَرَمْد: ما طُلِيَ به الحائط من جِصٍّ أو جِيارٍ أو غيره).

قال الراذ: قد حكى ابنُ دريد^(٢) وغيره أنَّ القراميدَ آجُرٌ يُطْبَحُ، والواحدُ قَرَمِيد، وهو فارسيٌّ أُغْرِبَ^(٣)، وكذا حكى يعقوب بن يحيى الأُمدي، فلا معنى لإنكار ما حكاه الأئمة الثقات.

قال الراذ: فالعامة على هذا إنَّما تلحنُ في الواحد، فتقول: قَرَمْدَة، وإنما واحده قَرَمِيد، كما تقدَّم.

* * *

وقال أيضاً^(٤): (ويقولون: أَقَرِ فلاناً السلامَ. والصواب: اقرأ عليه السلام، كما أنشد أبو علي^(٥):

اقرأ على الوشَلِ السلامَ وقلْ له كلُّ المشارِبِ مُذْ هُجِرَتْ ذَمِيمُ

قال الراذ: هذا الذي أنكره قد أجازَه أبو الحسن الأُخفش، وهو

من أئمة النحويين / واللغويين، وقد أجازَه أيضاً غيره، وبيت حبيب^(٦) [١/١١]

(١) لحن العوام ٢٢٤.

(٢) جمهرة اللغة ٣/٣٧٥.

(٣) المعرَّب ٣٠٢.

(٤) التهذيب بمحكم الترتيب ٤٥، وأخلَّ به أصل لحن العوام.

(٥) للمجنون، ديوانه ٢٤٦.

(٦) هو أبو تمام حبيب بن أوس الطائي.

أيضاً يشهدُ لذلك، وهو ممن يحتجُّ بشعره لعلمه .

وقد احتجَّ بيت من شعره أبو علي الفارسي في الإيضاح^(١) وإن كان ذلك لعلَّة . قال حبيب^(٢) :

أَقْرَ السَّلامَ مَعْرِفًا وَمَحْصَبًا من خالِدِ المَعْرُوفِ والهِجَاءِ
وإن كان قد غلَّطه أبو بكر فيه، ولم يك حبيب ممن يُغلطُ في هذا القدر، لأنَّه كان من أهل الرواية لأشعارِ العربِ وكلامها .

ولو أدرك زمانه، وسمع إنكاره، لقابله بما قابلَ به ابن قُتيبة، فقد روي^(٣) أنَّ ابن قُتيبة عارضه في بعض أبيات شعره، فقال له : يا أبا تمام أخطأت في قولك^(٤) :

أَيَا وَيْلَ الشَّجِيِّ مِنَ الْخَلِيِّ وَوَيْلَ الدَّمْعِ مِنْ إِحْدَى بَلِيٍّ
فقال له أبو تمام : وَلِمَ قُلْتَ ذَلِكَ ؟ قال : لِأَنَّ يَعْقُوبَ^(٥) قال :
شَجَّ بِالتَّخْفِيفِ وَلَا يَشْدُدُّ . فقال له أبو تمام : مَنْ أَفْصَحَ عِنْدَكَ :
ابن الجُرْمَانِيَّةِ يَعْقُوبُ ، أَمْ أَبُو الْأَسْوَدِ الدَّوْلِيُّ^(٦) حَيْثُ يَقُولُ :

(١) لم أفد عليه في كتابي أبي علي : الإيضاح العضدي وإيضاح الشعر .

(٢) ديوانه ٨/١ .

(٣) الاقتضاب ١٨٥/٢ .

(٤) ديوانه ٣٥١/٣ .

(٥) ينظر : إصلاح المنطق ١٨١ .

(٦) ديوانه ٤٠٤ وفيه :

ويل الخلي من الشجي نصب

وَنِيلَ الشَّجِيِّ مِنَ الْخَلِيِّ فَإِنَّهُ وَصِبُ الْفؤَادِ بِشَجْوِهِ مَغْمُومٌ
فَانْظُرْ اقْتِفَاءً لِأَبِي الْأَسْوَدِ، وَأَنَّهُ لَمْ يَقُلْ ذَلِكَ حَتَّى عَرَفَهُ مِنْ كَلَامِ
الْعَرَبِ. وَقَدْ قَالَ أَبُو دُوَادِ الْإِيَادِي^(١) أَيْضًا مَا يُؤَيِّدُ قَوْلَ أَبِي تَمَامٍ،
وَنَاهِيكَ بِهِ حُجَّةً:

مَنْ لِعَيْنٍ بَدَمَعَهَا مَوْلِيَّهَ وَلِنَفْسٍ بِمَا عَرَاهَا شَجِيَّهَ

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٢): (وَيَقُولُونَ: وَهَبْتُ فَلَانًا مَالًا. وَالصَّوَابُ: وَهَبْتُ
لِفَلَانٍ مَالًا).

قَالَ الرَّادِّي: هَذَا الَّذِي ذَكَرَ هُوَ قَوْلُ سَيَبَوِيهِ^(٣)، وَحَكَى السِّيرَافِيُّ
عَنْ أَبِي عَمْرٍو^(٤) أَنَّهُ سَمِعَ أَعْرَابِيًّا يَقُولُ لِآخَرٍ: انْطَلِقْ مَعِيَ أَهْبَكَ
نَبْلًا^(٥).

فَقَوْلُ الْعَامَّةِ عَلَى هَذَا لَيْسَ بِلَحْنٍ.

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٦): (وَيَقُولُونَ: طَعَامٌ ذَوْبَنَّةٌ، إِذَا كَانَ ذَا طِيبِ

(١) شعره ٣٤٨.

(٢) لحن العوام ٢٠١.

(٣) لم أقف على قوله في الكتاب.

(٤) أبو عمرو بن العلاء، ت ١٥٤ هـ. (أخبار النحويين ٢٢، ونور القبس ٢٥).

(٥) اللسان والتاج (وهب).

(٦) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٧٦، وأخَّلَّ به أصل لحن العوام.

ومساغ. وإنما البَنَّةُ الرِّيحُ الطَّيِّبَةُ، يُقال: شرابٌ ذو بَنَّةٍ، أي: طيِّب
الريح).

قال الرادّ: قوله: والبَنَّةُ الرِّيحُ الطَّيِّبَةُ ليس بمطرّد، لأنّ البَنَّةَ عند
العرب: الرِّيح، وقد تكون طَيِّبَةً وخبيثَةً، ومن ذلك قول عليّ بن
أبي طالب، رضي اللّهُ عنه، لرجل من أهل اليمن^(١): (إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ
بَنَّةَ الْغَزَلِ)^(٢)، وليس الْغَزَلُ مما يوصف ريحه بالطيب.

وقال الخليل^(٣) رحمه اللّهُ: (وتقول: أَجد في الثوبِ بَنَّةً طَيِّبَةً
من عَرَفِ تَفَاحٍ أو سفرجل). فوصف البَنَّةَ بالطيب دليل على ما ذكرناه.

* * *

[ب/١١] وقال / أيضًا^(٤): (ويقولون في ما كان من الأفعال الثلاثية المعتلة

العين، مما لم يُسمَّ فاعله، بإلحاق الألف، فيبنونه على (أَفْعِل) نحو:
أَبِيعَ الثوب، وَأَقِيمَ على الرجل، وَأُخِيفَ، وأُدِيرَ به.

والصواب في هذا كله: إسقاط الألف، فتقول: بِيعَ الثوبُ ،
وُخِيفَ الرجلُ، وُدِيرَ بِهِ).

قال الرادّ: أمّا أَبِيعَ الثوبُ فيجوز على لغة مَنْ يقول: أَبِيعَ الشيءَ،
بمعنى: بِيعَ، وقد بعته وأبعته، بمعنى واحد، حَكَى ذلك أبو عُبَيْدَةَ،

(١) الأشعث بن قيس.

(٢) النهاية ١/١٥٧.

(٣) العين ٨/٣٧٢.

(٤) لحن العوام ٢٠٤.

وَأَنْشَدَ لِلْأَجْدَعِ بْنِ مَالِكٍ الْهَمْدَانِي^(١) :

فَرَضِيْتُ آلَاءَ الْكُمَيْتِ فَمَنْ يُبِيعُ فَرَسًا فَلَيْسَ جَوَادُنَا بِمُبَاعِ

فَقَوْلُهُ : مُبَاعٌ هُوَ مَنْ أُبِيعَ لَا مِنْ بَيْعٍ .

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ الزَّجَّاجُ^(٢) : بَاعَ الرَّجُلُ الْفَرَسَ وَأَبَاعَهُ ، بِمَعْنَى وَاحِدٍ . ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو عُبَيْدَةَ . وَقَالَ النُّحَوِيُّونَ : أُبِعْتُ الشَّيْءَ : عَرَضْتَهُ لِلْبَيْعِ ، وَأَقْتُلْتُ الرَّجُلَ : عَرَضْتَهُ لِلْقَتْلِ . وَأَمَّا أُدِيرَ بِهِ ، فَقَدْ حَكَى أَبُو الْعَبَّاسِ ثَعْلَبُ^(٣) وَغَيْرُهُ : دِيرَ بِي وَأُدِيرَ بِي ، لَغْتَانِ ، فَأَنَا^(٤) مَدُورٌ بِي ، وَمُدَارٌ بِي .

* * *

وَقَالَ أَيْضًا^(٥) : (وَيَقُولُونَ لِرِيحَانَةٍ طَيِّبَةِ الرِّيحِ : نَعْنَعُ . وَالصَّوَابُ : نَعْنَعُ ، بِضَمِّ النُّونَيْنِ) .

قَالَ الرَّادِّيُّ : قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ فِي (الْمَحْكَمِ)^(٦) : التُّعْنَعُ وَالتَّعْنَعُ : بِقِلَّةِ طَيِّبَةِ الرِّيحِ . فَذَكَرَ أَنَّهُمَا لَغْتَانِ .

(١) قصائد نادرة من كتاب منتهى الطلب ٤٧ .

(٢) فعلت وأفعلت ٧ .

(٣) مجالس ثعلب ٤٧٧ وفيه : داربي وأداربي ، واحد .

(٤) في الأصل : فأ .

(٥) لحن العوام ٨٧ .

(٦) المحكم ١/ ٥٠ .

وقد قال أبو بكر^(١) في آخر هذا الفصل: (وروى بعض اللغويين
نعمًا، بالفتح، والأول أعجب إليّ وأفصح).

قال الراذ: وإذا كان في الكلمة لغتان، وكانت إحداها أفصح من
الأخرى، فكيف تلحن بها العامة وقد نطقَتْ بها العرب، وإنما تلحنُ
العامة بما لم يتكلَّم به عربي.

* * *

وقال أيضًا^(٢): (ويقولون: مقداف السفينة، والصواب:
المجداف، وجَدَفَ الملاح يَجْدِفُ. ومنه: جَدَفَ الطائرُ بجناحيه
يجْدِفُ جُدُوفًا، إذا كان مقصودًا فرأيتُهُ كأنَّهُ يردُّ جناحيه خَلْفَهُ ويُدَارِكُ
الضَرْبَ. ويُقال: إِنَّهُ لمجدوفُ اليدِ والقميص، إذا كان قصيرًا. فأما
جَدَفَ، بالذال المعجمة، فأسرَع).

قال الراذ: قوله: (فأما جَدَفَ، بالذال المعجمة، فأسرَع) يخرج
منه أَنَّهُ لا يُقال: مجداف، بالذال المعجمة. وقد حكى ابنُ دريد^(٣)
مجدافًا ومجدافًا، بذاَل معجمة وغير معجمة. وزَعَمَ أَنهما لغتان
للعرب. وكذلك جَدَفَ الطائرُ بجناحيه، إذا أسرع تحريكَ جناحيه في
طيرانه، بالذال والذال.

وقد حكى اللغويون ألفاظًا تكلمت بها العرب بالذال والذال منها

(١) لحن العوام ٨٨.

(٢) لحن العوام ٦٩ - ٧٠.

(٣) جمهرة اللغة ٦٧/٢.

بغداد وبغداد / ومنجّد ومنجّد: للرجل المجرب، وللعنكبوت: [١/١٢]
 الحَذَرَنق والحَذَرَنق، وللحمّى: أم ملّدم وملّدم، والجاذبيّ والجاذبيّ
 للزعفران، ودَفَقَت على الجريح ودَفَقَت: إذا أجهزت عليه، وخَزَدَلْتُ
 اللحمَ وخَزَدَلْتُهُ: أي قطعته وفرّقته، وجَدَّ الحبلَ وجَدَّهُ: أي قطعه،
 وامدَقَر القومَ وامدَقَرُوا: إذا تفرّقوا: وما ذقتُ عَدُوفاً ولا عَدُوفاً: أي ما
 ذقتُ شيئاً، وللدواهي القنادعُ والقنادعُ، وكاغَد وكاغَد، وهي كثيرة.

* * *

وقال أيضاً^(١): (ويقولون: لَطَمْتُ الخبزةَ، إذا صَنَعَهَا أحدهم
 بيده. والصواب: طَلَمْتُهَا، بالتخفيف أَطْلَمُهَا). وأتى بالحديث شاهداً
 على الطُّلْمَةِ ولم يُتِمَّهُ.

والحديث بتمامه: (أنَّ رسولَ اللَّهِ ﷺ، رأى رجلاً يعالجُ طُلْمَةً،
 وقد عَرِقَ من حرِّ النارِ وتأدَّى، فقال: لا تَمَسُّهُ النارُ أبداً)^(٢).

* * *

وقال أيضاً^(٣): (ويقال للنَّاطِفِ: قُبَيْد. والصواب: قُبَيْط،
 وقُبَيْطَى، على مثالِ: فُعَيْلَى. وزعمَ بعض اللغويين أنَّ من العربِ مَنْ
 يُخَفِّفُ ويمدُّ، فيقول: قُبَيْطاء).

قال الراذ: نقصه من اللغات التي ذكر في القُبَيْط: قُبَاط. حكاها

(١) لحن العوام ٩٦.

(٢) الفائق ٨٧/٢، والنهاية ٤٤/٣.

(٣) لحن العوام ١١٨.

ابن سِيده في (المحكم).

فأما قولُ عامةِ زماننا: قُبَيْضٌ، بالضاد، فلحنٌ.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ويقولون: مضى لذلك سُبُوتٌ وحُدود.
والصوابُ: آحاد، وهو جمع أحد).

قال الراذ: كان حقّه أن يأتي للأحد بجمع كثير، لأنّ فيه وَقَعَ اللحنُ وجمعهُ الكثير على: فعّال، كجَمَلٍ وجمال، وجَبَلٍ وجبال، وكذا جمعه أبو العباس المبرّد في كتاب (الزمان)^(٢).

* * *

وقال أيضًا^(٣): (ويقولون: قادم، فيلحقون الألف ويجمعونه على: قوادم. والصواب: قَدُوم).

قال الراذ: كان ينبغي له كما ذكر الصواب في الأفراد أن يذكر الصواب في الجمع، لأنّه لَحَنَهُم في الجمع كما لَحَنَهُم في الأفراد، ولم يتعرض لذلك، والصواب أن يجمع على قَدُوم. قال الأعشى^(٤):

أقامَ به شاهُ بورُ الجنو دَحَوَليْنِ يضربُ فيه القَدُومُ

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٤٤. وأخلّ به أصل لحن العوام.

(٢) سماه ابن النديم في الفهرست ٦٥، وياقوت في معجم الأدباء ١٩/١٢١، والقفطي في إنباء الرواة ٢٥٢/٣: الأنواء والأزمنة.

(٣) لحن العوام ١٠٠.

(٤) ديوانه ٣٣. وبهذا البيت ينتهي السقط الكبير في ب.

ويجمع أيضاً على : قداثم .

ثم قال بعد هذا : (وأخبرني أبو علي أنه يُقالُ لنصاب القَدوم :
الِفِعال ، ولم أسمع هذا من غيره ، ولا رأيته لأحد من اللغويين) .

قال الراذ : هذا القول يخرج من ضمنه أنه لم يذكره أحدٌ منهم في
تأليفه . وقد ذكره^(١) أبو حنيفة في (النبات) . [قال أبو حنيفة]^(٢) ، رحمه
اللّه : ويُقالُ لنصاب الفأس : الِفِعال ، ولثقبها : الخُرْتُ . واحتجّ على
ذلك ببيت ابن مُقبل ، الذي أتى أبو بكر بعجزه ، والبيت^(٣) :

وتهوي إذا العيسُ العِتاقُ تفاضَلَتْ هَوِيَّ قَدُومُ القَيْنِ جالَ فِعَالُها

* * *

/ وقال أيضاً^(٤) : (ويقولون للذي يُلاطُ به البيوت أيضاً : جِير . [١٢/ب]
والصواب : جَيَّار ، على مثال : فَعَّال ، وهو الصاروج أيضاً) .

قال الراذ : هذا الذي ذكر هو المشهور . وقد وقع الجِيرُ في شعر
الأعشى ، وهو ميمون بن قيس ، قال^(٥) :

فأضَحَّتْ كُبُيَّانِ التَّهاميَّ شادَهُ بجِيرٍ وجَيَّارٍ وكِلْسٍ وقَرَمَدٍ

(١) في المطبوع : ذكر .

(٢) ساقط من المطبوع .

(٣) ديوان ابن مقبل ٣٩٠ .

(٤) لحن العوام ١٤٥ .

(٥) ديوانه ١٣١ وفيه : وطن وجيَّار . . .

فثبت بهذا أنَّهما لغتان، بمنزلة السَّطْل والسَّيْطَل، ويُروى: بطين وجيَّار.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ويقولون: أسطوان، للبيت الذي يُشرع منه إلى الفناء). والأسطوانة: السارية.

قال الراذ: لم يذكر أبو بكر اسمًا للموضع الذي سموه بالأسطوان. واسمه عند العرب: الدَّهْلِيز^(٢)، وهو الممرُّ الذي يكون بين باب الدار ووسَطِها.

* * *

وقال أيضًا^(٣): (ويقولون: هو مُدَاجِنٌ لنا، إذا كان على مُدالسة). والمداجنة: [إنما هي]^(٤) حسنُ المخالقة^(٥). وقال يعقوب: الدُّجُونُ: الألفة.

قال الراذ: كان حقُّه أن يذكر الصواب في ذلك. والصواب أن يُقال: هو مداجٍ لنا، أي يساترنا بالعداوة ويخفيها عنا. مأخوذ من

(١) لحن العوام ٢٢٧ وفيه خطأ. ينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ٢٦٦.

(٢) سهم الألفاظ في وهم الألفاظ ٤٥.

(٣) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٠٩. وقد أخلَّ به أصل لحن العوام.

(٤) ساقط من المطبوع، وهو ثابت في ب.

(٥) في التهذيب بمحكم الترتيب: المخالطة. وفي تصحيح التصحيف وتحريير التحريف ٤٧٠: المخالقة.

الدُّجَا، وهي الظلمة، وهذا الذي أرادوا، وإنَّما غلطوا في الخط، فجعلوا التنوين الذي في مُدَاجِ نونًا، ثم أوقعوا عليه الإعراب. واللَّه أعلم.

* * *

وقال أيضًا^(١): (ومما غُلط فيه من الأسماء قولُ حَبِيب^(٢)):

إحدى بني بكر بن عبدٍ مناهٍ بينَ الكَثِيبِ القَرْدِ فالأمواه
والصواب: عبد مناة، بالتاء، مثل: عبد يغوث، وعبد ودّ، وعبد العزّي، وهي أصنامٌ كانت العربُ تتعبد لها. قال اللُّه عَزَّ وجلَّ: «ومناةُ الثالثة الأخرى»^(٣).

قال الرادّ: لم يغلط حبيبٌ في هذا الاسم، كما زعم، وإنَّما أجرى الوصلَ مُجرى الوقف [ضرورة، فلمَّا كَانَ الوقفُ على مناهٍ بالهاء، كما يُوقف على اللات بالهاء، أجراها في الوصل ذلك المُجرى. والعرب كثيرًا ما تفعل ذلك، تُجري الوصلَ مُجرى الوقفِ]، والوقف مُجرى الوصل.

فمما أُجرِيَ فيه الوصل مُجرى الوقف قول الشاعر^(٤):

ببازِلٍ وَجَنَاءٍ أَوْ عَيْهَلٍ

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٣٣٤. وأخلَّ به أصل لحن العوام المطبوع.

(٢) ديوانه ٣/٣٤٣.

(٣) سورة النّجم: الآية ٢٠.

(٤) منظور بن مرثد الأسدي في سفر السعادة ٧٣٣.

وإنما يريد: العَيْهَل.

ومن أبيات الكتاب^(١):

ضَخْمٌ يُحِبُّ الْخُلُقَ الْأَضْحَمَا

يريد: الأضخم، لأنَّ التضعيف إنَّما يلحق الاسم في الوقف، فأما في الوصل فالقياسُ ألاَّ يلحقه التضعيف، لكن أُجري الوصل مُجرى الوقف ضرورة كما قدَّمنا.

وأما ما أُجري فيه الوقف مُجرى الأصل فقول الشاعر^(٢):

بَلْ جَوَزَ تِهَاءَ كَظْهَرِ الْحَجَفَتِ

وقول الآخر^(٣):

اللَّهُ نَجَّاكَ بِكَفِّي مَسْلَمَتِ

مِنْ بَعْدِ مَا وَبَعْدِ مَا وَبَعْدَ مَا

صَارَتْ نَفُوسُ الْقَوْمِ عِنْدَ الْغَلَصَمَتِ

وَكَادَتِ الْحُرَّةُ أَنْ تُدْعَى أَمَتِ

[١/١٣] وكذلك تقولُ في الوقف: هذه طَلَحَتْ. وعليه / السلامُ والرَّحْمَتُ.

والحكمُ في هذه كُلِّهَا أَنْ يوقَفَ عليها بالهاء، إِلَّا أَنَّهُ أُجْرِيَ^(٤)

(١) الكتاب ٢/ ٢٨٣.

(٢) سؤر الذئب في شرح شواهد الشافعية ٢٠١.

(٣) أبو النجم العجلي، ديوانه ٧٦.

(٤) ب: أُجري في الوقف، ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

الوقف مجرى الوصل . وهذا يبيّن لا إشكال فيه .

* * *

وقال أيضًا^(١) : (ويقولون : ريحان ، لآس خاصّة دون الرياحين) . والريحان كلّ نبت طيّب الريح ، كالوزد والنّعنع والتّمّام .
قال الراذ : حكى أبو حنيفة في (النبات)^(٢) أنّ الريحان اسمٌ علّم للحنوة .

قال أبو زياد^(٣) : من العشب الحنوة . وهي قليلة . وهي شديدة الخضرة . طيّبة الريح ، وزهرتها صفراء وليست بضخمة ، وأنشد لجميل بُثينة^(٤) :

بها قُضِبُ الرِّيحَانِ تَنْدَى وَحَنَوَةٌ ومن كلّ أفواهِ البقولِ بها بَقْلُ

* * *

(١) لحن العوام ٢٤١ . وينظر : التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩١ .

(٢) النبات ١٩٣/٥ .

(٣) الكلابي ، وهو أحد فصحاء الأعراب . (الفهرست ٥٠) .

(٤) ديوانه ٢٢٨ .

[الردّ على ابن مكّي] ^(١)

قال الشيخ الفقيه الأستاذ النحويّ اللغويّ أبو عبد الله محمد بن أحمد ^(٢) بن هشام، وفّقهُ اللهُ:

وممّا لَحَنَ فيه ابنُ مكّي عامّةَ زمانِه في كتابه المُسمّى بـ (تثقيف اللسان وتلقيح الجنان) ^(٣):

قوله ^(٤): (ويقولون للسَّذَاب: فَيَجَل، والصوابُ: فَيَجَن، بالنون).

قال الرادّ: قد حَكَى المطرّز ^(٥) في كتاب (الياقوتة): فَيَجَلًا وَفَيَجَنًا، باللام والنون، فلا معنى لِإنكاره على العامّة.

* * *

(١) زيادة ليست في النسختين.

(٢) (بن أحمد) ساقط من ب ومن المطبوع.

(٣) المطبوع: المسمى تثقيف، فأسقطت الباء، وهي ثابتة في النسختين.

(٤) تثقيف اللسان ٩٦.

(٥) أبو عمر محمد بن عبد الواحد الزاهد، ت ٣٤٥هـ. (إشارة التعيين ٣٢٦).

وقوله^(١): (ويقولون لبعض البُقول: السَّلْجَم. والصواب: سَلْجَم، بالشين معجمة. قال الراجز^(٢):

تسألني برامتين سَلْجَمَا

قال الراذ: أدخل أبو حنيفة السَّلْجَم في حرف السين، وقال: هكذا تتكلم به العرب، وهو اسم أعجمي عُرِب فحوّلت الشين سينا، واحتج بقول الشاعر^(٣):

تسألني برامتين سَلْجَمَا

يا مي لو سألت شيئا أمما

جاء به الكري أو تجشما

وحكي عن الأصمعي: أنه قيل لرجل من أهل رامة، إن قاعكم هذا لطيب، فلو زرعتموه، قال: قد زرعتناه. قال: وما زرعتموه؟ قال: سَلْجَمًا، فقال: ما حداكم على ذلك؟ قال: معاندة لقول الشاعر:

تسألني برامتين سَلْجَمَا

ورامة: موضع بقرب البصرة^(٤).

قال الراذ: فقد ثبت مما حكاه أبو حنيفة أنه بالسين غير معجمة، وأن كذلك عربته العرب.

(١) تنقيف اللسان ٦٧.

(٢) بلا عزو في اللسان (سَلْجَم).

(٣) بلا عزو في اللسان (سَلْجَم).

(٤) معجم البلدان ١٨/٣.

ويُقال له: اللَّفْتُ أيضًا، بكسر اللام. وعامةُ زماننا يفتحونها،
وذلك لحنٌ.

* * *

وقوله^(١): (ويقولون لشرac السَّفينة: قِلاع، والصواب: قِلْع.
والجميع: قُلوع).

قال الرادّ: هذا الذي حكاه في شرac السَّفينة هو قول ابن
دُرَيْد^(٢)، وذكر غيره أنّه يقال لشرac السَّفينة: قِلاعُ، والجمع: قُلْعُ،
واحتجّ بقول الأعشى^(٣):

إِذَا دَهَمَ الْمَوْجُ نُورِيَّهٗ يَحُطُّ الْقِلاعُ وَيُرْخِي الْإِزارا

* * *

[١٣/ب] / وقوله^(٤): (ويقولون: مَغْزَلُ المرأة. والصواب: مِغْزَل).

قال الرادّ: قد حكى المطرّز في المغزل ثلاث لغاتٍ: كسر الميم،
وضمّها وفتحها^(٥).

* * *

(١) تنقيف اللسان ١٠٥.

(٢) جمهرة اللغة ٣/ ١٣٠.

(٣) ديوانه ٤٠.

(٤) تنقيف اللسان ١٢٧.

(٥) المثلث ذو المعنى الواحد ١٤٤، والدرر المبيّنة ١٨٩.

وقوله^(١): (ويقولون: عَنِيتُ بزيد، وَعَنِيتُ بحاجته. والصواب: عَنِيتُ، بضم العين).

قال الراذ: قد حكى ابن الأعرابي في (نواده)^(٢): عَنِيتُ بحاجتك، فأنا بها عانٍ، وأنشد^(٣):

عَانٍ بِأَخْرَاهَا طَوِيلُ الشُّغْلِ
لَهُ جَفِيرَانٍ وَأَيُّ نَبَلٍ

* * *

وقوله^(٤): (ويقولون: حَوْصَلَةٌ ودَوْخَلَةٌ. والصواب: حَوْصَلَةٌ ودَوْخَلَةٌ، بالتشديد).

قال الراذ: قد حكى المطرّز: حَوْصَلَةٌ، بالتخفيف والتشديد. وفيها لغة ثالثة: وهي الحوصلاء.

ويقال لها: القَرِيَّةُ والجَرِّيَّةُ أيضًا.

وأما الدَوْخَلَةُ فقد ذكر يعقوب فيها التخفيف، وهي سفيفة من خوصٍ يوضع فيها التمر.

* * *

(١) تثقيف اللسان ١٤٦.

(٢) أخلّت به نواده التي وصلت إلينا.

(٣) بلا عزو في اللسان (عنى).

(٤) تثقيف اللسان ١٦٥.

وقوله^(١): (وينشدون قول ابن أبي ربيعة^(٢)):

فلم أَرَ كالتجمير منظرَ ناظرٍ ولا كلياالي الحجَّ أفلتنَ ذا هوى
أفلتنَ، بالفاء، وذلك تصحيفٌ، إنما هو بالقاف، من القَلَّتْ،
وهو الهلاك.

ومنه قولهم^(٣): إِنَّ المسافرَ ومتاعَهُ على قَلْتٍ إِلَّا ما وَقَى اللُّهُ.

ومنه: امرأةٌ مِقلات: وهي التي لا يعيش لها ولد^(٤). قال
كثير^(٥):

وَأُمُّ الصَّقْرِ مِقلاتٌ نَزُورُ

قال الراذ: ليس أفلتن بتصحيف، كما ظنَّ، وقد رُوِيَ: أفلتنَ
بالفاء واللام، وأفلتن، بالقاف واللام، وأفتنَّ، بالفاء والتاء.

[فَمَنْ روى بالفاء واللام فمعناه الهلاك، كرواية القاف واللام،
ومنه الحديث]: (إِنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ)^(٦)، أي: ماتَتْ فجاءةً.

(١) تثقيف اللسان ٧٢. وليس فيه قول كثير.

(٢) ديوانه ١٢٨.

(٣) إصلاح المنطق ٧٦ وفيه: لَعَلَى قَلْتٍ.

(٤) إصلاح المنطق ٧٦.

(٥) ديوانه ٥٣٠، صدره: بغاث الطير أكثرها فراخًا، وهو للعباس بن مرداس، ديوانه ٩٥.

(٦) غريب الحديث لأبي عبيد ٢/٢٣٠، وللخطابي ١/١٩٧.

وَمَنْ رَوَى بِالْفَاءِ وَالتَّاءِ فَمَعْنَاهُ : صَيَّرْتُهُ مَفْتُونًا ، قَالَ الشَّاعِرُ^(١) :

لَنْ فَتَنْتَنِي لَهِي بِالْأَمْسِ أَفْتَنْتَ سَعِيدًا فَأَمْسَى قَدْ قَلَى كُلَّ مُسْلِمٍ

وإنَّما أنكرَ روايةَ الفاء واللام وجعلها تصحيفًا ، لأنَّه لم يعرف معناها .

* * *

وقوله^(٢) : (ويقولون : قَرَيْتُ الْكِتَابَ ، وَالصَّوَابُ : قَرَأْتُ ، بِالْهَمْزِ . وَسمع أبو عمرو الشَّيبَانِي أَبَا زَيْدٍ يَقُولُ : مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ : قَرَيْتُ ، فِي مَعْنَى : قَرَأْتُ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو عَمْرٍو : فَكَيْفَ يَقُولُ^(٣) فِي الْمُسْتَقْبَلِ ؟ فَسَكَتَ أَبُو زَيْدٍ وَلَمْ يردِّ جَوَابًا ، لِأَنَّهُ لَوْ قَالَ : يَقْرَأُ ، لَجَاءَ مِنْ هَذَا : فَعَلَ يَفْعَلُ ، بِفَتْحِ الْعَيْنِ فِي الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلِ ، وَلَيْسَ عَيْنُهُ وَ [لا]^(٤) لَامُهُ حَرْفَ حَلَقٍ ، وَلَمْ يَجِءْ كَذَلِكَ بِاتِّفَاقٍ مِنْهُمْ إِلَّا أَبِي يَأْبَى وَحْدَهُ) .

[قال الراذ : قد حَكَى الْأَخْفَشُ مَا يَقْوِي قَوْلَ أَبِي زَيْدٍ وَيَشْهَدُ لَهُ ، ذَكَرَ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَتْرَكُ الْهَمْزَ فِي كُلِّ مَا يَهْمَزُ ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْهَمْزَةُ مَبْدُوءًا بِهَا .

(١) أعشى همدان ، ديوانه ١٦٢ .

(٢) تثقيف اللسان ٧٧ .

(٣) ب : تقول .

(٤) من تثقيف اللسان والخصائص ١ / ٣٧٥ .

وقوله: ولم يجيء كذلك باتفاقٍ منهم إلاَّ أبى يابى وحده^(١).

وقال الراذ: قد جاء: رَكَنَ يَرَكُنُ، وزاد الكوفيون: غَسَا الليلُ يَغْسِي، وَقَلَى يَقْلَى، وشجبا يشَجِي^(٢)، وَجَبَى يَجْبَى^(٣). وحكى
[١/١٤] كُرَاع^(٤): عَثَى يَعَثَى مقلوب من / عاثَ يَعِثُ إذا أفسد، وحكى بعض
اللغويين^(٥): سَلَى يَسْلَى، وَقَنَطَ يَقْنَطُ.

* * *

وقوله^(٦): (ويقولون: فالوذج، والصواب: فالوذق وفالوذ).

قال الراذ: قد حكى أبو القاسم الزَّجَاجِي^(٧) في أماليه: أَنَّهُ يُقَالُ:
فالوذ، وفالوذج، وفالوذق، وسِرِّطَاط، وزعم أنَّ فالوذجا وفالوذقا
دخيلان في كلام العرب.

قال الراذ: وعامة زماننا يقولون: الفاذول، فيقدِّمون الذال على
اللام، وذلك لحن، والصوابُ ما قدَّمنا.

* * *

(١) بعده سقط كبير في نسخة ب.

(٢) في الأصل: يشجا.

(٣) في الأصل: يجبا.

(٤) علي بن الحسن الهنائي، ت ٣١٠هـ. (الفهرست ٩١، معجم الأدباء ١٣/١٢).

(٥) ابن جني في الخصائص ١/٣٧٥.

(٦) تثقيف اللسان ٨٤.

(٧) أمالي الزجاجة ٢١، والزجاجة عبد الرحمن بن إسحاق، ت ٣٤٠هـ. (إنباه

الرواة ٢/١٦٠، إشارة التعيين ١٨٠).

وقوله^(١): (ويقولون: قَمَحٌ كثيرُ الزَّوالِ، والصَّوابُ: الزَّوانُ،
بالنون وضَمُّ الزاي، ويُهْمز ولا يُهْمز).

قال الراذ: قد حكى ابن قتيبة^(٢) في ما جاء فيه ثلاث لغات:
زَوَّان، بالهمز. وزَوَّان، بغير همز، وزَوَّان، بكسر الزَّاي وترك الهمز.
فلم يبقَ للعامة ما تُلَخَّن فيه إلَّا أنَّها تقول: زِوال، باللام، وهو
بالنون.

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون لضرب من الأصماغ: مَضْتكى، والصواب:
مَضْطكاء).

قال الراذ: قد جاء فيها القصر.

* * *

وقوله^(٤): (ومما يطرد فيه غَلْطُهُم: كسر التاء من التَّفْعَالِ أينما
وقع من الكلام، كقول كثير^(٥)):
وإِنِّي وَتَهِيَامِي بَعْزَةٌ بَعْدَمَا تَخْلَيْتُ مَمَّا بَيْنَنَا وَتَخَلَّيْتَ

(١) تثقيف اللسان ٩٥.

(٢) أدب الكاتب ٥٧٢ (الدالي).

(٣) تثقيف اللسان ٩٨، وفيه: مستكى، وكذا في المطبوع.

(٤) تثقيف اللسان ١٣٦.

(٥) ديوانه ١٠٣.

وقول الآخر:

وَزُمْتُ لِتَرْحَالِ الْأَجْبَةِ نَوْقَهَا

يُنْشِدُونَ: التَّرْحَالُ، والتَّهْيَامُ، بكسر التاء.

والصواب: الفتح في جميع هذا النوع من المصادر: كالتَّعْدَادِ والتَّطْلَابِ والتَّسَالِ، إلَّا في حرفين، وهما: تِلْقَاءُ وتَبْيَانُ، ومنهم مَنْ يجعل تِلْقَاءَ اسْمًا لا مصدرًا).

قال الرادِّ: التَّلْقَاءُ والتَّبْيَانُ عند سيبويه^(١) اسمان للمصدر وليس بمصدرين.

وقوله^(٢): (وزاد بعضهم ثالثًا فقال: وتِمَثَالُ، مصدر مَثَلْتُ).

قال الرادِّ: وتِمَثَالُ أيضًا ليس بمصدر، وإنَّما هو اسم للمصدر، لأنَّ التَّفْعَالَ ليس بمصدر لَفَعَلْتُ، وإنَّما مصدره التَّفْعِيلُ.

وزعم الكوفيون أنَّ التَّفْعَالَ بمنزلة التَّفْعِيلِ، وأنَّ الألف في التَّرْدَادِ والتَّكْرَارِ ونحوهما عوض من الياء في التَّكْرِيرِ والترديد.

والقول ما قال سيبويه، لأنَّه يُقَالُ: التَّلْعَابُ، ولا يُقَالُ: التَّلْعِيبُ.

* * *

وقوله^(٣): (فأما الأسماءُ فتأتي كثيرًا على تَفْعَالٍ، بالكسر،

(١) الكتاب ٢/٢٤٥.

(٢) تنقيف اللسان ١٣٧.

(٣) تنقيف اللسان ١٣٧، والزياداتان منه.

وذلك [نحو]: تَبْرَاك: اسم مكان، وتَقْصَار: اسمٌ للقلادة، ورجل تِكْلَام: كثير الكلام، وتَلْقَام: كثير الأكل، وتَلْعَاب: كثير اللَّعِب. وقد أدخلوا [الهاء على] هذه الصفات، فقالوا: تِكْلَامَة، وتَلْقَامَة، وتَلْعَابَة).

قال الراذ: جميع ما ذَكَرَ صحيحٌ، إلا أَنَّهُ لم يستوفِ ما جاء من الأسماء على تَفْعَال. وأنا أذكرُ ذلكَ إن شاء اللّهُ:

/ حَدَّثَنِي الْفَقِيهُ الْأَجَلُّ الْمُحَدِّثُ الْأَفْضَلُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْعَرَبِيِّ^(١)، [١٤/ب] رحمه اللّهُ، قال: كُنْتُ أَقْرَأُ (إِصْلَاحَ الْمَنْطِقِ) بِيغْدَادَ عَلَى أَبِي زَكْرِيَا يَحْيَى بْنِ عَلِيٍّ التَّبْرِيزِيِّ^(٢)، فَتَجَاذَبْنَا طَرَفًا مِنَ الْحَدِيثِ، فَقَالَ لِي: كُنْتُ أَقْرَأُ أَوَّلَ تَعْلِيمِي (الْخُطْبَ) لِابْنِ نُبَاتَةَ^(٣) بِيغْدَادَ عَلَى أَبِي^(٤) عَبْدِ اللّهِ ابْنِ الْوَنِيِّ^(٥)، اللَّغْوِيِّ، النَّحْوِيِّ، الْإِمَامِ فِي الْفَرَائِضِ، فَوَصَلْتُ إِلَى قَوْلِهِ: (وَتَذْكَارُهُمْ يُوَاصِلُ مُسْتَبَلَّ الْعِبَرَاتِ)، وَقَرَأْتُهُ بِخَفْضِ التَّاءِ، فَرَدَّ عَلَيَّ وَقَالَ: (تَذْكَارُهُمْ، بَفَتْحِهَا، لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ تَفْعَالٌ إِلَّا التَّلْقَاءُ وَالتَّبْيَانُ)، وَذَكَرَ أَسْمَاءَ قَلَائِلَ.

(١) محمد بن عبد الملك، ت ٥٤٣هـ، وهو شيخ اللخمي. (بغية الملمس ٩٢، ووفيات الأعيان ٤/٢٩٦).

(٢) ت ٥٠٢هـ. (نزهة الألباء ٣٧٣، وإشارة التعيين ٣٨٤).

(٣) عبد الرحيم بن محمد، ت ٣٧٤هـ. (وفيات الأعيان ٣/١٥٦، والعبر ٢/٣٦٧).

(٤) (أبي): ساقطة من المطبوع، وهي ثابتة في الأصل.

(٥) الحسين بن محمد، ت في أواخر القرن الخامس الهجري. (الإكمال ٣/٤٠٣، والأنساب ١٣/٣٦٧).

فلَمَّا وُصِلْتُ إِلَى (مَعْرَةِ النِّعْمَانِ) وَاجْتَمَعْتُ مَعَ أَبِي الْعَلَاءِ^(١)،
وَقَرَأْتُ عَلَيْهِ (الْخُطْبَ)، فَوُصِلْتُ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، ذَكَرْتُ لَهُ مَا جَرَى
بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْوَرَنْيِ، فَقَالَ لِي: اكْتُبْ مَا أُمْلِي عَلَيْكَ، فَأُمْلَى عَلَيَّ^(٢):
الْأَشْيَاءُ الَّتِي جَاءَتْ عَلَى تِغْفَالٍ عَلَى ضَرِيرِينَ: مَصَادِرَ وَأَسْمَاءَ،
فَأَمَّا الْمَصَادِرُ: فَالتَّلْقَاءُ وَالتَّبَيُّانُ، وَهَمَا فِي الْقُرْآنِ^(٣).

وَالْأَسْمَاءُ:

رَجُلٌ تَبَيَّلَ: أَيِ قَصِيرٍ لَثِيمٍ.

وَرَجُلٌ تَبَيَّأَ^(٤): أَيِ عَذِيوْطٍ، وَهُوَ الَّذِي إِذَا جَامَعَ أَحَدًا.

وَالْتَضَالُ: مِنَ الْمُنَاضِلَةِ.

وَتِهْوَاءٌ مِنَ اللَّيْلِ: أَيِ قِطْعَةٍ.

وَنَاقَةٌ تُضْرَابُ: أَيِ قَرْيَةٍ الْعَهْدِ بِضَرْبِ الْفَحْلِ.

(١) المعري، أحمد بن الحسين، ت ٤٤٩هـ. (معجم الأدباء ٢٥/٢٠، وإنباء الرواة ٢٢/٤).

(٢) طبع إملاء أبي العلاء في كتاب: ثلاث رسائل في اللغة ٧ - ٩ مع خلاف.

(٣) ورد (التلقاء) ثلاث مرات في القرآن الكريم:

سورة الأعراف: الآية ٤٧: ﴿وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا...﴾.

سورة يونس: الآية ١٥: ﴿قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُمْ تِلْقَاءَ نَفْسِي...﴾.

سورة القصص: الآية ٢٢: ﴿وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ...﴾.

ورود (التبيان) مرة واحدة في سورة النحل: الآية ٨٩: ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ...﴾.

(٤) في المطبوع: تيتاء، والصواب ما أثبتنا. وهو كذلك في الأصل واللسان (عذط) والمزهر ١٣٨/٢.

وَتَمْرَاد: بيت صغير يُتَّخَذُ لِلْحَمَامِ.
وَتَبْرَاك: مَوْضِعٌ.
وَتَغْشَار: موضع.
وَتِيغَار^(١): حُبٌّ مَقْطُوعٌ. وهي الخَايِبَةُ.
وَتَقْصَار: قِلَادَةٌ فِي الْعُنُقِ قَصِيرَةٌ.
وَتَرْبَاع: مَوْضِعٌ.
وَتَجْفَافُ الْفَرَس: مَا جُلِّلَ بِهِ فِي الْحَرْبِ مِنْ حَدِيدٍ أَوْ غَيْرِهِ.
وَالْتَّمَال: معروف.
وَرَجْلٌ تَلْقَامُ: عَظِيمُ اللَّقْمِ.
وَتِكْلَام: كَثِيرُ الْكَلَامِ.
وَتَرِيَاق^(٢).
وَتَرِغَام^(٣): اسم شاعر.
وَالْتَّلْفَاقُ: ثَوْبٌ يُلْفَقُ بآخر.
وَيُقَال: جَاءَنَا لَتِيفَاقُ الْهَلَالِ، أَي: لِمُؤَافَقَتِهِ.
وَالْتَّمَنَان: وَاحِدُ التَّمَانِينَ، وهي خِيوطٌ يُضْرَبُ بِهَا الْفُسْطَاطُ.
وَرَجْلٌ تَمْرَاح: كَثِيرُ الْمِرَاحِ.

(١) فِي الْأَصْلِ: تَبْعَار. وَلَمْ يُسْرَ إِلَى ذَلِكَ فِي الْمَطْبُوعِ، جَاءَ فِي التَّاجِ (تَغَرَ): التَّبْعَارُ كَقِيْفَالِ: الْإِجَانَةِ، وَالْعَامَّةُ تَقُولُهُ: تَغَار، بِحَذْفِ الْيَاءِ.

(٢) فِي ثَلَاثِ رِسَائِلٍ فِي اللُّغَةِ ٩: (وَتَرِيَاقُ فِي مَعْنَى دِرْيَاقٍ وَطَرِيَاقٍ، ذَكَرَهُ ابْنُ دُرَيْدٍ فِي بَابِ تَفْعَالٍ، قَالَ أَبُو الْعَلَاءِ: وَفِيهِ نَظَرٌ، لِأَنَّهُ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى فِعْيَالٍ).

(٣) فِي ثَلَاثِ رِسَائِلٍ فِي اللُّغَةِ ٩، وَالْمَزْهَرُ ١٣٩/٢: تَرِغَامُ.

وَتَلْعَابٍ وَتَلْعَابَةٍ: كثير اللعب.

وَتِمْسَاحٍ: الدابة المعروفة.

وَرَجُلٌ تِمْسَاحٍ: أي كَذَابٍ.

وَرَجُلٌ تَبْذَارَةٌ: وهو الذي يُبْذَرُ ماله.

وَتِقْوَالَةٍ: من المنطق.

وَالْتَّطَوَافُ: ثوبٌ كانتِ المرأةُ من قُرَيْشٍ تُعِيرُهُ المرأةُ الأجنبيَّةُ تأتي للطوافِ بمَكَّةَ^(١).

* * *

وقوله^(٢): (وكذلك لا يُقالُ: قطعت بالمُقَصَّرِ والجَلَمِ، وإنَّما يُقالُ: بالمِقْصَصِ والجَلَمَيْنِ).

قال الراد: هذا هو الأكثر، يقولون: اشتريتِ مقراضين، ومِقْصَصَيْنِ، وجَلَمَيْنِ، ومِقْطَعَيْنِ، بالثنية، فيجعلون كلَّ واحدةٍ من الحديدتينِ مقراضاً، ومِقْطَعاً، ومِقْصَصاً، وجَلَمًا. قال الشاعر^(٣) يصف لحيته:

[١/١٥] / لها دِرْهَمٌ لِلدَّهْنِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ وَآخِرُ اللَّحْيَاءِ يَبْتَذِرَانِ

(١) نقل السيوطي في المزمهر ١٣٨/٢ - ١٣٩ كلام أبي العلاء وآخره: ... الأجنبية تطوف به، والثَّشْفَاقُ: فرس معروف. انتهى كلام أبي العلاء.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٤.

(٣) بلا عزو في الكامل ٦٥٣ (الدالي)، ووفيات الأعيان ٦/٣٣٦، وفي المطبوع: لها ميسم، وهو خطأ لأنها (درهم) في الأصل والكامل والوفيات.

ولولا نوالٌ من يزيدَ بنِ يزيدٍ لَصَوَّتَ في حافاتِها الجَلَمَانِ
وقد جاء فيها الإفراد، قال سالم بن وابصة^(١):

داوَيْتُ صدرًا طويلاً حِقْدُهُ حَقْدًا منه وَقَلَمْتُ أظفارًا بلا جَلَمٍ
وقال بعضُ الأعراب^(٢):

فعلِيكِ ما اسطَعَتِ الظهورَ بِلَمَّتِي وعليَّ أن ألقاكِ بالمِقراضِ
ويُقالُ في تصريفِ الفعلِ منه: قَصَصْتُ، وَقَطَعْتُ، وَقَرَضْتُ
وَجَلَمْتُ. وقد قالوا: جَرَمْتُ، بالراء.

قال الراذ: فقولُ العامة، على هذا: قَطَعْتُ بالمِقَصِّ والجَلَمِ ليس
بلحنٍ، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله في (باب ما جاء لواحد فأدخلوا معه غيره)^(٣): (من ذلك:
اللَّبْنُ، يجعلونه لبناتِ آدم، كالبهائم، فيقولون: تداوَيْتُ بلبنِ النساءِ،
وشبع الصبيِّ من لبنِ أمِّه. وذلك غلطٌ، إنَّما يُقال: لبنِ الشاةِ، ولِبَانِ
المرأة، قال الشاعر:

أخي أَرْضَعَتْنِي أمُّه بِلِبَانِهَا

(١) اللسان (جلم).

(٢) في المطبوع: استطعت الطمور، وما أثبتناه في الأصل، وهو الصواب. وينظر:
عيون الأخبار ٤/ ٥٢.

(٣) تنقيف اللسان ٢١٥.

قال الراذ: قد رُوي عن رسول الله ﷺ؛ في لبن الفحل أنه يُحرّم^(١)، كذا رواه الفقهاء. وتفسيره: الرجل تكون له المرأة وهي مُرضِعُ بلبنه، فكلُّ مَنْ أَرْضَعَتْهُ بِذَلِكَ اللَّبَنِ فهو ابنُ زوجها، مُحَرَّمُونَ عليه وعلى وَلَدِهِ من تلك^(٢) المرأة وغيرها، لأنَّه أبوهم جميعًا.

والصواب في هذا أن يُقال: إنَّ اللَّبَانَ للمرأة خاصةً، كما قال أبو الأسود^(٣):

فإِلَّا يَكُنْهَا أَوْ تَكُنْهُ فَإِنَّهُ أَخُوها غَذَتْهُ أُمُّهُ بِلِبَانِهَا
وكما قال الأعشى^(٤):

رَضِيعَتِي لِبَانِ نَذِيٍّ أُمُّ تَحَالَفَا بِأَسْحَمَ دَاجٍ عَوْضُ لَا تَتَفَرَّقُ
واللبنُ لكلِّ شيءٍ، للمرأة وغيرها. وحكى أبو الفتح بن جني: أنَّ اللَّبَانَ جمع اللَّبَنِ.

* * *

وقوله^(٥): (ويقولون: عليه طلاوة، والصواب: طلاوة وطلاوة، والضمُّ أفصح).

(١) النهاية ٢٢٧/٤.

(٢) في الأصل: ذلك، ولم يُشر إلى ذلك في المطبوع.

(٣) ديوانه ١٦٢.

(٤) ديوانه ٢٧٥.

(٥) تنقيف اللسان ٢١٩.

قال الراذ: قد حكى أبو عمرو الشيباني^(١) الضمّ والفتح والكسر في الطاء من طلاوة، فلا معنى لإنكاره على العامة.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: تَخَلَّقْتُ ثِيَابُهُ. والصواب: خَلَقْتُ وَأَخْلَقْتُ).

قال الراذ: ويُقال أيضاً: خَلَقْتُ وَخَلَقْتُ^(٣)، بكسر العين وفتحها.

* * *

وقوله في (باب ما خالفت فيه العامة الخاصة، وجميعهم على غلط)^(٤): (وتكسرُ العامَّةُ الهاءَ من دِرْهِم. وتفخُمُ الخاصَّةُ الراءَ، والصواب: تَرْقِيقُ الرّاءِ مع فتح الهاء).

قال الراذ: أمّا كسر الهاء من الدرهم فليس بلحن، لأنَّ العرب تقول فيه: دِرْهِم، بكسر الدال وفتح الهاء، وِدْرِهِم، بكسر الدال والهاء، وِدْرِهِم.

فقولُ العامَّة: دِرْهِم، / بكسر الدال والهاء ليس بلحن، لأنَّها لغةُ (١٥/ب) للعرب.

(١) اللسان (طلا)، ولم أقف على قوله في الجيم ٢/٢٠٧ و ٢١٠ و ٢١٣.

(٢) تنقيف اللسان ٢٢٠.

(٣) (وخلقت): ساقطة من المطبوع.

(٤) تنقيف اللسان ٢٣٩.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَّةِ زَمَانِنَا: دَرَّهَمٌ، بَفَتْحِ الدَّالِ وَالْبَاءِ، فَلَحْنٌ.

* * *

وقوله في (باب ما العامة فيه على الصواب، والخاصة على الخطأ)^(١): (يَقُولُ الْمُتَقَصِّصُونَ: الْعَسَلُ، وَالصَّوَابُ: الْعَسَلُ، بِالْفَتْحِ، كَمَا تَقُولُ الْعَامَّةُ).

قال الراذ: هذا الذي ذَكَرَ صحيح، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي مَرْوَانَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَرَّاجٍ^(٢): جَوَّازُ إِسْكَانِ السَّيْنِ مِنَ الْعَسَلِ، وَلَمْ يَقُلْ ذَلِكَ إِلَّا وَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِهِ^(٣) الْعَرَبُ وَسَمِعَ ذَلِكَ مِنْهَا، لِأَنَّهُ كَانَ إِمَامًا فِي اللُّغَةِ، نَهَايَةَ فِي الثِّقَةِ، وَهُوَ شَيْخُ شَبُوحِنَا الَّذِينَ أَخَذْنَا مِنْهُمْ، وَرَوَيْنَا عَنْهُمْ، غَيْرَ مَدَافِعٍ فِي حِفْظِهِ وَضَبْطِهِ وَإِتْقَانِهِ وَحِذْقِهِ وَثِقَتِهِ، وَتَرَكَ مُدَاهَنَتَهُ فِي الْعِلْمِ وَغَيْرِهِ.

أَنَا الْأَسْتَاذُ أَبُو الْخَلِيلِ^(٤) شَيْخُنَا، رَحِمَهُ اللَّهُ، بِإِسْبِيلِيَّةٍ فِي دِهْلِيزِهِ، عَنْ شَيْخِهِ عَاصِمِ بْنِ أَيُّوبَ^(٥) أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ، صَاحِبَ بَطْلَيْوُسَ الْمَلَقِّبِ بِالْمِظَفَّرِ^(٦)، لَمَّا أَكْمَلَ تَأْلِيفَهُ

(١) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٤٢.

(٢) ت ٤٨٩ هـ. (الصَّلَةُ ٣٦٣، وَإِنْبَاءُ الرِّوَاةِ ٢/٢٠٧).

(٣) فِي الْمَطْبُوعِ: بِهَا، وَهُوَ خَطَأٌ.

(٤) الذَّيْلُ وَالتَّكْمِلَةُ ٦/٧٠.

(٥) ت ٤٩٤ هـ، (إِنْبَاءُ الرِّوَاةِ ٢/٣٨٤، وَإِشَارَةُ التَّعْيِينِ ١٥٧).

(٦) ت ٤٦٠ هـ، وَقِيلَ: بَعْدَ ٤٧٠ هـ. (الذَّخِيرَةُ ٢/٢/٦٤٠، وَسِيرُ أَعْلَامِ النُّبَلَاءِ

١٨/٥٩٤، وَالْوَافِي بِالْوَفَايَاتِ ٣/٣٢٣).

المنسوب إليه^(١) لم يترك لغويًا بالأندلس إلّا بعث إليه، وقرأ بحضرته، ثمّ استدعى إثر ذلك أبا مروان عبد الملك بن سراج، كبير دار الخلافة الشهير الشفوف والإنافة، فاتاه وقرأ الكتاب بحضرته، فردّ عليه في أوّل مجلس بيتًا مُصَحَّفًا، فوجِم لذلك المُظفّر، قال عاصم: فدخلتُ على المظفّر بعد تمام المجلس فوجدته مطرّقًا مُفكّرًا قد امتنع من الأكل لأجل ذلك الردّ، ثمّ ذكر باقي القصة.

فهذا كان حاله مع العلماء والرؤساء^(٢)، لم يُدَاهِن في العلم، ولا سامح فيه، بل صدّع بالحقّ وأعرب، ونطق بالحقّ فأعرب، رحمه الله.

* * *

وقوله في هذا الباب^(٣): (ويقولون: ثياب جُدَد، بفتح الدال، والصواب: جُدُد، كما تقول العامة).

قال الراذ: قد أجاز المبرّد وغيره في كلّ ما جُمِع من المضاعف على فُعَل الضمّ والفتح، لثقل التضعيف، فإجاز أن يُقال: جُدُدٌ وجُدَدٌ، وسُرُرٌ وسُرَرٌ، وقد قرأ بعض القراء^(٤) ﴿عَلَى سُرَرٍ مَوْضُونَةٍ﴾^(٥).

* * *

(١) كتاب المظفّر، أو المظفّري، ويقع في خمسين مجلدة، ويسمى بـ (التذكرة).
(الذخيرة ٢/٢ / ٦٤٠، والبيان المغرب ٣/٢٣٦).

(٢) (والرؤساء): ساقطة من المطبوع.

(٣) تنقيف اللسان ٢٤٦.

(٤) زيد بن علي وأبو السمال. (البحر المحيط ٨/٢٠٥).

(٥) سورة الواقعة: الآية ١٥.

وقوله في (باب غلط أهل الفقه)^(١): (ويقولون: المَنِي والمَذِي والوَدِي. والصواب: مَنِي بالتشديد، على وزن صَبِي، ومَذِي، بإسكان الذال، على وزن ظَنِي، وقد يُقال: مَذِي، مثل: مَنِي. فأما الوَدِي فلا يكون إلا بالذال ساكنة غير معجمة، وقد جاء بالذال معجمة والتشديد، إلا أنها لغة رَدِيَّة^(٢)).

قال الراد: أمّا المَنِي فلم يختلف في تشديد يائه.

وأما المَذِي والوَدِي ففيهما ثلاث لغات: يُقال: المَذِي والوَدِي، بياء مشددة، كالمَنِي. ويُقال: المَذِي والوَدِي، على مثال: الرَّمِي. [١/١٦] والمَذِي والوَدِي / بمنزلة العمي، وهذه اللغة هي التي غلط فيها الفقهاء^(٣)، وهي صحيحة مقولة.

فأما الوَدِي، بالذال معجمة، فقد حكاها الأزهرى^(٤).

* * *

وقوله في هذا الباب^(٥): (ويقولون: فَإِنْ نَكَلَ عن اليمين،

(١) تثقيف اللسان ٢٦٢.

(٢) في المطبوع: رديّة.

(٣) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ٤٩، وحلية الفقهاء ٥٩، وغلط الضعفاء من الفقهاء ١٦.

(٤) لم يحكها الأزهرى في كتابه: التهذيب والزاهر في غريب ألفاظ الشافعي، وهي في الزاهر في معاني كلمات الناس ١٥٤/٢، واللسان (وذي).

(٥) تثقيف اللسان ٢٦٥.

والصواب: نَكَلَ يَنْكُلُ، بفتح الكاف في الماضي وضمّها في المستقبل).

قال الراذ: قد قيل: نَكَلَ يَنْكُلُ، بكسر العين في الماضي وضمّها في المستقبل، وقد بيّنا ذلك فيما تقدّم^(١).

* * *

وقوله في هذا الباب^(٢): (ويقولون: هو يملك رِجْعَةَ المرأة، بكسر الراء، وكذلك في النسب، يقولون: رِجْعِي، والصواب: فتح الراء).

قال الراذ: قد حكى بعض اللغويين الفتح والكسر، في هذا وما شاكله، فقالوا: هو يملك الرِّجْعَةَ والرَّجْعَةَ. وهو لَغَيَّْةٌ وَغَيَّْةٌ، وَزَنْيَةٌ وَزَنْيَةٌ، وَرَشْدَةٌ وَرَشْدَةٌ^(٣).

وكذلك حُكْمُهُنَّ في النسب، تقول: طلاقُ رِجْعِي وَرِجْعِي. وقد أَشْبَعْنَا الكلام في هذه المسألة في شرحنا لكتاب (الفصيح)^(٤).

* * *

(١) في (باب ما جاء على فعلت والعامّة تكسره) ص ٦٠.

(٢) تثقيف اللسان ٢٦٥، وينظر: غلط الضعفاء من الفقهاء ١٨.

(٣) ينظر: اللسان (رشد وغيي). . . وقد أنكر الزجاج الكسر. (ينظر: الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٣٥).

(٤) شرح الفصيح للخمي ١٣٨ - ١٣٩.

وقوله في هذا الباب^(١): (ويقولون: كتاب العارية واللُّقطة والصواب: العارية، بتشديد الياء، واللُّقطة، بفتح القاف).

قال الراذ: أمَّا العارية فقد سُمِعَ فيها التخفيف، إلَّا أنَّ التشديد أكثر، وقالوا أيضًا: عارة. قال الشاعر^(٢):

فَاخْلِفْ وَأَتْلِفْ إِنَّمَا الْمَالُ عَارَةٌ فَكُلْهُ مَعَ الدَّهْرِ الَّذِي هُوَ آكِلُهُ
وَأَمَّا اللَّقُطَةُ ففيها لغتان: لغة أهل الحجاز: تحريك القاف، ولغة بني تميم تسكينها.

ووقع في كتاب (العين)^(٣): اللَّقُطَةُ، بسكون القاف: مَا يُلْتَقَطُ، واللُّقُطَةُ، بفتح القاف: الْمُلتَقِطُ.

قال الراذ: وهذا هو الصحيح، لأنَّ فُعْلَةً، بسكون العين، من صفات المفعول، وبتحريك العين، من صفات الفاعل، كقولك: لُعْنَةٌ وَلُعْنَةٌ، وَهَزَاةٌ وَهَزَاةٌ، وَضُحْكَةٌ وَضُحْكَةٌ.

* * *

وقوله في الباب^(٤): (ويقولون: عبد الرحمن بن القاسم العُتَيْي: بفتح التاء. والصواب: العُتَيْي، بضمها).

(١) تثقيف اللسان ٢٦٧.

(٢) ابن مقبل، ديوانه ٢٤٣.

(٣) العين ١٠٠/٥.

(٤) تثقيف اللسان ٢٦٧.

قال الراذ: هذا الذي ذَكَرَ غير صحيح، بل الصواب: العُتْقِيّ،
بفتح التاء.

قال الشيخ المحدث الحافظ أبو علي^(١) رحمه الله^(٢)، في كتابه
المسمى بـ (تقييد المهمل وتمييز المشكِل)^(٣): العُتْقِيّ، بعين مهملة
مضمومة، وتاء معجمة باثنتين من فوقها، وهي مفتوحة، وقاف في آخر
الاسم: هو عبد الرحمن بن القاسم^(٤) بن خالد بن جُنادة^(٥)، مولى
زيد^(٦) بن الحارث العُتْقِيّ.

وكذلك حكى أبو الحسن الدارقُطني^(٧).

* * *

وقوله^(٨): (ويقولون في جمع صاع: أصع. والصواب: أَصُوع.
مثل دار وأذُور، ونار وأنُور. ويجوز همز الواو في هذا الباب لثقل
الضمة عليها).

(١) الحسين بن محمد الغساني الجَيَّاني، ت ٤٩٨ هـ. (وفيات الأعيان ٢/ ١٨٠،
وتذكرة الحفاظ ١٢٣٣).

(٢) ساقطة من المطبوع.

(٣) تقييد المهمل ٣٩٥.

(٤) في المطبوع: عبد القاسم. وهو خطأ.

(٥) من أصحاب مالك بن أنس، ت ١٩١ هـ. (الإكمال ٧/ ٥٠، والأنساب ٨/ ٣٨٥).

(٦) في الأصل: زيد.

(٧) في كتابه المؤتلف والمختلف ١٨٠٦. والدارقُطني علي بن عمر البغدادي،

ت ٣٨٥ هـ. (تاريخ بغداد ١٢/ ٣٤، وطبقات الشافعية للسبكي ٣/ ٤٦٢).

(٨) تثقيف اللسان ١٨٩.

قال الراذ: قال الأستاذ أبو القاسم بن الأبرش^(١) رحمه الله: وجه أصع في قياس العربية، أن الأصل أصوْع، فلمَّا اجتمع حرفا حلق كُره اجتماعهما، فنُقِلَت الهمزة إلى أوَّل الاسم، ثم أُبْدِلَ من الهمزة [ب/١٦] الثانية مَدَّةً، لاستثقالهم النطق / بهمزين^(٢) في أول كلمة.

ووقع أيضًا في بعض الروايات: أصْع، والأصل: أصوْع، فنُقِلَت حركة الواو إلى الصاد، وحذفت الواو استخفافًا. فيقال على هذا في جمع صاع: أصوْع^(٣)، وأصوْع، وأصْع، وأصْع. والصاع يُذَكَّرُ ويؤنَّثُ^(٤).

* * *

وقوله في (باب غلط أهل الوثائق)^(٥): (وقال بعض أهل العلم: انشهور كلها تُسمَّى بأسمائها من غير إضافةٍ إلى شهرٍ، إلَّا ثلاثة فإنَّه يُقال فيهنَّ: شهرٌ كذا، وهُنَّ: شهرُ ربيعِ الأوَّل، وشهرُ ربيعِ الآخر، وشهرُ رمضان).

قال الراذ: هذا قول أبي عمرو، وهو الأشهر والأكثر، وقد جاء عن العرب استعماله بغير إضافةٍ. قال رؤبة بن العجاج^(٦):
لقد أتى في رمضان الماضي

(١) خلف بن يوسف، ت ٥٣٢ هـ. (الصلة ١٧٧، وبغية الملتبس ٢٨٩).

(٢) هنا ينتهي السقط في ب.

(٣) (أصوْع) ساقط من المطبوع.

(٤) المذكر والمؤنث للفرء ٩٦، ولأبي حاتم ١٦٧، ولابن الأنباري ٤٣٨/١.

(٥) أخلَّ به تثقيف اللسان المطبوع.

(٦) ديوانه ١٧٦.

جَارِيَةٌ فِي دِرْعِهَا الْفَضْفَاضِ
تُقَطِّعُ الْحَدِيثَ بِالْإِيْمَاضِ
أَبْيَضُ مِنْ أُخْتِ بَنِي إِبَاضِ

* * *

وقوله في (باب غلط أهل الطب)^(١): (ويقولون لبعض العقاقير:
صَبْرٌ، والصواب: صَبِيرٌ، على وزن فَخِذَ وَنَمِرَ. قال الشاعر^(٢):

لَا تَحْسِبِ الْمَجْدَ تَفَرًّا أَنْتَ أَكَلُهُ لَنْ تَبْلُغَ الْمَجْدَ حَتَّى تَلْعَقَ الصَّبِيرَا

قال الراذ: إنكاره تسكين الباء من الصَّبِيرِ عَجَبٌ، وقد حكى ابن
قتيبة في أبنية الأسماء^(٣): أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ عَلَى فِعْلٍ مَكْسُورِ الْعَيْنِ أَوْ
مُضْمُومِهَا، فَإِنَّ التَّسْكِينَ فِيهَا جَائِزٌ، وَإِذَا خَفَّفُوا مِثْلَ هَذَا فَرُبَّمَا أَلْقَوْا
حَرَكَةَ الْحَرْفِ الْمُخَفَّفِ عَلَى مَا قَبْلَهُ، وَرُبَّمَا تَرَكُوهُ عَلَى حَرَكَتِهِ، فَيَقُولُونَ
فِي فَخِذٍ: فَخِذَ وَفَخِذَ، وَفِي عَضْدٍ: عَضْدَ وَعُضْدَ.

وقالوا: وَرِكَ وَوَزَكَ، وَكَتِفَ وَكَتِفَ، وعلى هذا قول الشاعر^(٤):

تَعَزَّيْتُ عَنْهَا كَارِهَا فَتَرَكْتُهَا وَكَانَ فِرَاقِهَا أَمْرًا مِنَ الصَّبْرِ

يُرَوَّى بِفَتْحِ الصَّادِ وَكسرها.

(١) تثقيف اللسان ٢٧٢.

(٢) حوط بن رثاب الأسدي. (اللالي ٣٣٩).

(٣) أدب الكاتب ٥٣٧ (الدالي)، مع خلاف.

(٤) يحيى بن طالب الحنفي في توضيح المقاصد ١/١٤٦، والمقاصد النحوية

٣٠٥/١.

قال الراذ: فقول عامة زماننا: الصَّبْر، ليس بلحن، لما قدّمنا.

* * *

وقوله^(١): في (باب غلط أهل السماع) في قول الشاعر^(٢):

وقالوا يا جميلُ أتى أخوها فقلتُ أتى الحبيبُ أخو الحبيبِ
أُحِبُّكَ أَنْ نزلتَ جبالَ حُسمى وَأَنْ ناسَبْتَ بَشْنَةً من قريبِ

قال: (قال لي حسن بن رشيق^(٣): إذا وقع في شعر جميل: حسمى، فهو بالميم وكسر الحاء. وإذا وقع في شعر كثير فهو حُسمى، بالنون وضمّ الحاء، وهو موضعٌ أيضًا).

قال الراذ: وقع البيتان المتقدمان في (الكامل)^(٤)، لأبي العباس المبرّد. ووقعت الرواية في حسمى بكسر الحاء وضمّها.

* * *

وقوله في أوّل كتابه^(٥):

(وقد يغلطون فيما لا يلفظ به أهل بلدنا، ولا سمعوا به قطّ، مثل [١/١٧] قولهم: قافُزَة. في: القاقوزة، وتوثرُ وتُحَمَّدُ، في: تُوفِرُ / وتُحَمَّدُ. وقول أهل المشرق آمين، عند الدعاء).

(١) تثقيف اللسان ٢٧٧.

(٢) جميل بَشْنَة، ديوانه ٣٥، وفي المخطوطتين: حُسمى، بضمّ الحاء.

(٣) ت ٤٥٦ هـ. (معجم الأدياء ٨/ ١١٠، وإنشاء الرواة ١/ ٢٩٨).

(٤) الكامل ٥٦٤ (الدالي).

(٥) تثقيف اللسان ٤٣ (أمين) و ٤٤ (قافزة وتوثر وتحمد).

قال الراذ: أَمَا قَاقْزَة فقد أنكرها أهل اللغة، وأثبتها بعضهم،
ورُوي بيت النابغة الجعدي^(١):

كَأَنِّي إِنَّمَا نَادَمْتُ كِسْرَى فلي قَاقْزَة وله اثنتانِ
وما اختلفَ فيه أهلُ اللغةِ لا تَغْلُطُ فيه العائَة.

وأما قوله: (تَوَثَّرَ وتُحَمَّد) فصحيحٌ، حكاه يعقوب في (القلب
والإبدال)^(٢)، وذهب إلى أَنَّ الثاء بدل من الفاء. وقد بيَّنا ذلك في
شرحنا لكتاب (الفصيح)^(٣).

وأما (آمِين)، بتشديد الميم، فقد حُكي أَنَّهَا لُغَة، ولكنَّهَا
شاذَّة^(٤).

* * *

وقوله^(٥): (ويقولون: الزُّمْرْد. والصواب: زُمْرَد، بالذال
معجمة، وفتح الراء، وقد تَضَمَّ).

قال الراذ: بل الصواب: زمرّد، بضَمِّ الراء. قال سيوي^(٦) رحمه

(١) ديوانه ١٦٤.

(٢) أدخل به كتاب (القلب والإبدال) المطبوع. وفي إصلاح المنطق ٣٢٧: وتقول توفر
وتحمد، ولا تقل توتر.

(٣) شرح الفصيح ٢٩٠.

(٤) شرح الفصيح ٢٤٥.

(٥) تثقيف اللسان ٦١.

(٦) الكتاب ٣٣٩/٢. وينظر: شرح أبنية سيوي ٩٥.

اللَّه، في الأبنية: ويكون على مثل (فُعِّل)، وهو قليل، قالوا: الزُّمْرُذ.
قال الراذ: فإذا فتحت الراء خرجت عن الأبنية، وإنما اتَّبَعَ فيه ابن
قتيبة، وكذا وقع في كتابه^(١)، بفتح الراء.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: نَعَقَ الغرابُ. والصواب: نَعَقَ، بالغين
معجمة).

قال [الراذ]: قد جاء في كلامهم: نَعَقَ الغراب ونَعَقَ، بغين
معجمة وغير معجمة، فلا معنى لإنكاره على العامة، ولكن (نَعَقَ
الغرابُ)، بالغين معجمة، أحسن، وكذا حكى صاحبُ كتاب
(العين)^(٣).

* * *

وقوله^(٤): (ويقولون: واسَيْتَكَ بمالي، وواكَلْتُ فلانًا، ووازَيْتُهُ،
وواجَرْتُ دابتي، وواخَذْتُهُ بذنبه، ووااتَيْتُهُ على ما يريد، والصواب:
آسَيْتَكَ بمالي، وآكَلْتُ فلانًا، وآزَيْتُهُ: إذا جلستَ بإزائه، وآجَرْتُ
دابتي، وآخَذْتُهُ بذنبه، وآتَيْتَكَ على ما تريد).

قال الراذ: هذا الذي قاله هو القياسُ، وقد جاء بالواو. حكى

(١) أدب الكاتب ٣٨٥، وهي بضم الراء فيه.

(٢) تنقيف اللسان ٧٠.

(٣) العين ١/١٧١.

(٤) تنقيف اللسان ٧٤ - ٧٥. وينظر: أدب الكاتب ٣٦٩ (الدالي).

الأخفش: أَخَذْتَهُ بِذَنْبِهِ وَوَاخَذْتَهُ، وَقَدْ قَرَأَ وَرَشٌ^(١): «لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ»^(٢).

وكذلك: آكَلْتَهُ وَوَاكَلْتَهُ، وَأَخِيْتُهُ وَوَاخِيْتُهُ، وَأَمَرْتُهُ وَوَامَرْتُهُ، وَعَلَى هَذَا مَجْرَى الْبَاقِي.

* * *

وقوله^(٣): (وَيَقُولُونَ: سَنَجَّةُ الْمِيزَانِ. وَالصَّوَابُ: صَنْجَةٌ، بِالصَّادِ).

قَالَ الرَّادُّ: وَقَدْ قِيلَ: سَنَجَةٌ، بِالسَّيْنِ.

* * *

وقوله^(٤): (وَيَقُولُونَ: فَقَسَ الْبَيْضُ. وَالصَّوَابُ: فَقَصُ، بِالصَّادِ).

قَالَ الرَّادُّ: يُقَالُ: فَقَصَ وَفَقَسَ، بِالصَّادِ وَالسَّيْنِ، وَقَدْ قَالَ الْحَرِيرِيُّ^(٥) رَحِمَهُ اللَّهُ:

إِنْ شِئْتَ بِالسَّيْنِ فَاصْتُبْ مَا أُبَيُّهُ وَإِنْ تَشَأْ فَهُوَ بِالصَّادِ يُكْتَبُ

(١) إتحاف فضلاء البشر ٤٣٩/١، وغيث النفع ١٦٢. وورش عثمان بن سعيد المصري ت ١٩٧ هـ. (التيسير ٤، وغاية النهاية ٥٠٢/٣).

(٢) سورة البقرة: الآية ٢٢٥.

(٣) تقييف اللسان ٨٦.

(٤) تقييف اللسان ٨٧.

(٥) القاسم بن علي، ت ٥١٦ هـ. (إنباه الرواة ٢٣/٣، ووفيات الأعيان ٦٣/٤).

مَنْصُصٌ وَفَقَّصٌ وَمُضْطَارٌّ وَمُمَلَّصٌ وصالغٌ وصراطُ الحقِّ والصَّقْبُ
 فقوله: (وفَقَّص) هو من فقصت البيضة، إذا كسرتها، وفقصها
 الطائرُ عند خروجه منها.

* * *

وقوله^(١): (ويقولون: عجوزة، والصوابُ: عجوز).
 قال الراذ: قد جاء: عجوزة، فلا معنى لإنكارها على العامة،
 وتصغيرها على هذا: عَجِيزَة.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: حُزَّة السراويل. والصواب: حُجْزَة).
 قال الراذ: قد حكى ابنُ الأعرابي: حُزَّة، كما تنطقُ / بها العامة،
 وذكر أنها لغة. [١٧/ب]

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون: الفُسْتُق، والصوابُ: الفُسْتَق، بفتح
 التاء).

قال الراذ: هذا قول أبي حنيفة في (النبات)، وأنشد على
 ذلك^(٤):

(١) تثقيف اللسان ١٠٢.

(٢) تثقيف اللسان ١١٢. وينظر: الزاهر ٣٩٦/٢.

(٣) تثقيف اللسان ١٢٣.

(٤) لأبي نخيلة، شعره ٢٥٧.

جَارِيَةً لَمْ تَأْكُلِ الْمُرَقَّقا
وَلَمْ تَذُقْ مِنَ الْبَقُولِ الْفُسْتَقَا

وقال: كذا رويناه بفتح التاء، وذكر أَنَّ الشاعر وهم وظنَّ أَنَّ
الفستق من البقول.

قال الراذ: وحكى غيره: الْفُسْتُقُ، بضم التاء، وهو أصوب، لأنَّ
فُعْلَلًا، بفتح اللام، ليس من أبنية كلام العرب في الغالب إلاَّ أَنْ يَكُونَ
مضاعفًا من موضع اللام، نحو: سُودَد، وَقُعْدَد، ودُخْلَل.

* * *

وقوله^(١): (ويقولون: عَنُقُود، وَعَصْفُور، وزَعْرُور، وزَنْبُور،
وزَزْزُور، وبَهْلُول، وَقَرْقُور، وبَرْغُوت، بفتح أوائلهنَّ. والصواب:
الضم. وليس في كلام العرب (فَعْلُول بفتح الأوَّل، إلاَّ قولهم: بنو
صَعْفُوق، لا غير، لخولٍ باليمامة).

قال الراذ: قد جاء على (فَعْلُول) غير ما ذكر، قالوا: زَزْنُوق،
للذي يُنْتَى على البئر، وبَرْشُوم: وهي أَبْكُرُ نخلة بالبصرة. [وصندوق]
قال أبو عمرو: ولا يُضَمُّ أوله.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: بِضْعَةٌ لحم، والصواب: بَضْعَةٌ، بفتح
الباء).

(١) تثقيف اللسان ١٢٥، وقد زاد ابن هشام على النص ألفاظًا.

(٢) تثقيف اللسان ١٣٠.

قال الراذ: من العرب مَنْ يقول: بِضْعَة، بكسر الباء، ويجمعها على بِضَع، ككِسْرَة وَكِسَر. حكى ذلك بعض اللغويين^(١).

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون للصَّحْفَة الصغيرة: سُكْرُجَة. والصواب: سُكْرُجَة، بفتح الراء).

قال الراذ: بل الصواب: سُكْرُجَة، بضم الراء، وهي (فُعْلَلَة). وليس في الكلام: فُعْلَلَة، بالفتح. وإنما اتَّبَعَ في ذلك ابن قتيبة. وكذا وقعت في كتابه^(٣) بفتح الراء. والصحيح بالضم، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله^(٤): (ويقولون: متاعٌ مُقَارَب. والصواب: مُقَارِب، بكسر الراء).

قال الراذ: قال قاسم بن ثابت^(٥): كلُّ الناس حَكَوْا: عملٌ مُقَارِب، بكسر الراء، إلَّا ابن الأعرابي، فإنه حكى: عملٌ مُقَارَب، بفتح الراء، لا غير.

(١) ابن الأنباري في الزاهر ٣٥٥/٢.

(٢) تنقيف اللسان ١٣٤.

(٣) أدب الكاتب ١٢٨.

(٤) تنقيف اللسان ١٧٠.

(٥) السرقسطي، ت ٣٠٢هـ. (طبقات النحويين واللغويين ٢٠٤، وبغية الوعاة ٢٥٢/٢).

وقال الأستاذ أبو محمد بن السَّيِّد^(١): القياسُ يوجبُ أنَّ الكسر والفتح جائزان، فَمَنْ كَسَرَ الرَّاءَ جعله اسمَ فاعِلٍ من: قَارَبَ، وَمَنْ فَتَحَ الرَّاءَ جعله اسمَ مفعولٍ من: قُورِبَ.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: رجل فاطرٌ، وامرأة فاطرة. والصواب: مُفْطِرٌ، ومُفْطِرة).

قال الراد: حَكَى ابنُ سَيِّده في (المحكم): أَفْطَرَ الرجلُ، وَفَطَرَ. فَمَنْ قال: مُفْطِرٌ، فهو من: أَفْطَرَ. ومن قال: فاطرٌ، فهو من: فَطَرَ. ولكنَّ (أَفْطَرَ) أَفْصَحُ.

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون: هو مهذور الجنابة. والصواب: مُهْدَرٌ، لَأَنَّهُ لَا يُقَالُ: هُدِرَ دَمُهُ، وَإِنَّمَا يُقَالُ: أُهْدِرَ).

قال الراد: قد قالوا: هُدِرَ، فمهذور جارٍ عليه، وأُهِدِرَ أَكْثَرُ.

* * *

وقوله^(٤): (ويقولون: تَنَوَّرَ الرجلُ، من النُّورِ. والصواب: انتور وانتار. ولا يُقال: تَنَوَّرَ، إِلَّا إِذَا أَبْصَرَ النَّارَ. قَالَ الْحَارِثُ^(٥):

(١) الاقتضاب ٢/٢٠٧.

(٢) تنقيف اللسان ١٧٠.

(٣) تنقيف اللسان ١٧٠.

(٤) تنقيف اللسان ١٧٢.

(٥) ابن جِلْزَةَ الْيَشْكُرِي، شرح القصائد العشر ٣٧٣، وعجزه:

بخزاز هيهات منك الصلاء

فَتَنَوَّرْتُ نَارَهَا مِنْ بَعِيدٍ

وقال امرؤ القيس^(١):

فَتَنَوَّرْتُهَا مِنْ أَذْرَعَاتِ وَأَهْلُهَا يَشْرَبُ أَدْنَى دَارِهَا نَظْرٌ عَالٍ

قال / الراد: هذا الذي حكى هو قول أبي العباس ثعلب. وقد [١/١٨]

أنشد أبو تَمَّام في (الحماسة) ما يدلّ على خلاف ما قال هو وثعلب.
والشعر لعُبَيْد بن قُرْطُ الأسدي، وكان دخل الحضرة مع صاحبين له،
فأحبَّ صاحبه دخول الحمَّام، فنهاهما عن ذلك فأبيا إلاّ دخوله، ورأيا
رجلاً يتنوّر فسألاه عنه، فأخبر بخبر الثّورة، فأحبا استعمالها فلم يحسنا
وأحرقتهما الثّورة، وأضرّت بهما. فقال عُبَيْد^(٢):

لعمري لقد حدّزت قُرْطًا وجارَهُ ولا ينفعُ التحذيرُ من ليسَ يحذرُ
نهيتُهما عن نُورِ أحرقتهما وحمّامٍ سوءِ ماؤُهُ يتسَعَّرُ
فما منهما إلاّ أناني موقَّعًا به أئُرُّ من مَسِّها يتقشَّرُ
أجدُّكما لم تعلمّا أنّ جارنا أبا الحسلِ بالبيداءِ لا يتنوّرُ
ولم تعلمّا حمّامنا ببلادنا إذا جعلَ الحِرباءُ في الجِذْلِ يخطرُ

قال الراد: وعامّةُ زماننا يقولون: تنوّر، إذا حلق عانتهُ بالموسى.
والصواب: أن يُقال: استحدّ، واستعان، إذا فعل ذلك.

فأمّا تنوّر فلا يُقال إلاّ في استعمال الثّورة، وفي النظر إلى النار،

(١) ديوانه ٣١.

(٢) الحماسة ٤٥٣/٢. والقصة بتمامها مع الأبيات في الاقتضاب ١١٥/١ - ١١٦.
والبيت الثالث سقط من المطبوع.

كما قال امرؤ القيس :

تنوَّرتها من أذرعات . . . البيت

وقد يُقال أيضًا: تنوَّرَ، لَمَنْ أبصر النارَ فقصَدَ إليها ليأخذَ منها.
قال عمر بن أبي ربيعة^(١) :

فلما رأْتُ مَنْ قد تنوَّرَ منهم وأيقاظَهم قالت أشرُ كيف تأمرُ

* * *

وقوله^(٢) : (ويقولون: امرأة نافية. والصواب: نُفَسَاءُ. يُقال: نَفِستُ، بضمِّ النون، إذا ولدت. ونَفِستُ، بفتحها، إذا حاضتُ).
قال الراذ: يُقال: نَفِستُ، بفتح النون. ونُفِستُ، بضمها، إذا ولدت، وإذا حاضت.

ويُقال أيضًا: نُفَسَاءُ، ونَفَسَاءُ، بضمِّ النون وفتحها. وقالوا: نَفَسَاءُ، بفتح النون وإسكان الفاء. والجمعُ: نُفَسَاوات، ونُفَاسٌ، ونُفَسٌ ونِفَاسٌ، كعُشَرَاءٍ وَعِشَارٍ. قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ﴾^(٣).

قال الراذ: وقول عامة زماننا: امرأة نَفِيسةٌ، خطأ أيضًا.
وكذلك قولهم: نَفِستُ، بفتح الفاء. والصوابُ ما قدَّمنا.

* * *

(١) ديوانه ٩٩.

(٢) تنقيف اللسان ١٧٢.

(٣) سورة التكوين: الآية ٤.

وقوله^(١): (ويُقال: طَسْتُ، وطَسٌّ، وطَسَّةٌ).

قال الراذ: قد جاءَ في الطَّسِّ خمسُ لغاتٍ، يُقال: الطَّسُّ، والطَّسَّةُ، والطَّسَّةُ، والطَّسْتُ. وحكى أبو مروان عبد الملك بن سراج: الطَّسْتُ، بكسر الطاء، كما ينطقُ به بعضُ المُتَفَصِّحِينَ من عامةِ زماننا. والجمعُ: أَطَسَّاس، وطِساس، وطُسُوس، وطُسُوت.

* * *

وقوله في (باب غلطهم في التصغير)^(٢): (ويقولون في تصغير عَيْن: عَوْنَة. وفي تصغير شيء: شُوَيْ. وفي تصغير خَيْط: خُوَيْط. وفي تصغير شيخ: شُوَيْخ. والصوابُ: عَيْنَة، وشَيْيء، وخُيَيْط، وشَيْخ).

قال الراذ: مثل هذا لا تلحَن به العامةُ، لأنَّ كلَّ ثلاثيٍّ معتلٍّ العين بالياء، مثل: شَيْخ، وعَيْن، وشيء، وخَيْط، وضَيْعة، ويَنْضَة، مِمَّا^(٣) ليس مُنْقَلَبًا عن حرفٍ غيره، ولا مقصودًا به إرادةُ فَرْقٍ، فإنَّه يجوز فيه [١٨/ب] ثلاثة أوجهٍ: ضمُّ أوَّلِهِ، وكسْرُهُ، وإبدالُ الياءِ واوًا / عند الكوفيين.

فَمَنْ ضمَّ فهو مُتَمَسِّكٌ بأصلِ التصغير. وَمَنْ كَسَرَ فلاستثقالِ الضمةِ وبعدها الياء، كما تُسْتَثْقَلُ الكسرةُ بعدَ الضمةِ، فأبدل من الضمةِ كسرةً طلبًا للتشاكل. وَمَنْ أَبْدَلَ الياءِ واوًا أجراه مُجرى: مُوسِرٍ ومُوقِنٍ،

(١) تثقيف اللسان ١٧٩.

(٢) تثقيف اللسان ١٨٤.

(٣) في المطبوع: فما. وهو خطأ.

فأبدل الياء واوًا لانضمام ما قبلها، إلا أنه في مُوسِرٍ وموقِنٍ واجبٌ لسكونها، وفي شَيْئٍ غير واجبٍ لتحركها. وهذا مع ضعفه قد أجازهُ الكوفيون. وما أجازهُ أهلُ اللغة واختلفوا فيه لا تُلَحَّنُ به العامَّةُ.

* * *

وقوله في هذا الباب^(١): (ويقولون في تصغير عجزوز: عُجَيْرَةٌ. والصواب: عُجَيْرٌ، بغير هاء).

قال الراد: ومثلُ هذا أيضًا لا تُلَحَّنُ به العامَّةُ، لأنَّهم قالوا في المُكَبَّر: عجزوز، وهو الأشهر. وقالوا أيضًا: عجزوزة. فَمَنْ قال: عجزوز، قال في التصغير: عُجَيْرٌ، بتشديد الياء. وَمَنْ قال: عجزوزة، قال في التصغير: عُجَيْرَةٌ، بتشديد الياء، وإثبات تاء التأنيث التي كانت في المُكَبَّر.

فأمَّا قول عامَّةِ زماننا: عُجَيْرُوزة، في تصغير: عجزوزة، فَلَحْنٌ، لأنَّ كلَّ اسمٍ ثالثه حرفٌ عِلَّةٌ غير متحرِّك، فإنه يُعَلُّ وَيُدْغَم، كعجزوز، وخروف، وكبير، وصغير، وحمار، فتقول في التصغير: عُجَيْرُوزة وعُجَيْرٌ، وخُرَيْفٌ، وكُبَيْرٌ، وصُغَيْرٌ، وحُمَيْرٌ، بالإدغام وكسر الياء. وبعضُ العوامِ يفتحون الياء في مثل هذا، فيقولون: عُجَيْرُوزة، وخُرَيْفٌ، وكُبَيْرٌ، وصُغَيْرٌ، وحُمَيْرٌ. والصواب ما قدَّمنا.

فإن كان حرفُ العِلَّةِ متحرِّكًا^(٢)، مثل: قَسُورٌ، وجَهْورٌ، وأَسُودٌ

(١) تنقيف اللسان ١٨٤.

(٢) في ب: متركا. ولم يشر إلى ذلك في المطبوع.

فَأَنْتَ مُخَيَّرٌ، إِنْ شِئْتَ صَحَّحْتَ، وَإِنْ شِئْتَ أَعْلَلْتَ، فَتَقُولُ: قُسَيُورٌ
وَقُسَيْرٌ، وَجُهَيُورٌ وَجُهَيْرٌ، وَأُسَيُودٌ وَأُسَيْدٌ.

فَمِنْ صَحَّحَ حَمَلَ عَلَى الْجَمْعِ، وَمَنْ أَعْلَلَ حَمَلَ عَلَى الْأَصْلِ فِي
سَيِّدٍ وَمَيِّتٍ، لِأَنَّ كُلَّ يَاءٍ وَوَاوٍ اجْتَمَعَتَا وَسَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا بِالسَّكُونِ، فَإِنَّ
الْوَاوَ تُقْلِبُ يَاءً وَتُدْغِمُ. وَقَدْ بَيَّنَّا عِلَّةَ ذَلِكَ فِي (شرح^(١) المقصورة)^(٢)
لَابْنِ دُرَيْدٍ، وَعِلَّةَ قَلْبِ الْوَاوِ يَاءً دُونَ أَنْ تُقْلِبَ الْيَاءَ وَاَوًا، فَأَغْنَى ذَلِكَ
عَنْ إِعَادَتِهِ، وَلَمْ يَشْذَ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا حَيَوَةٌ: اسْمُ رَجُلٍ. وَضَيَوَنَ: اسْمُ
الْهَرِّ. وَحَكَى الْفَرَّاءُ: عَوَى الْكَلْبُ عَوِيَّةً.

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون: الْقَنَّا الْخِطِيَّةَ. والصواب: الْخَطِيَّةُ^(٤))،
بِفَتْحِ الْخَاءِ).

قال الراذ: قد قالوا: خِطِيَّةٌ، بكسر الخاء، ولكنَّ الْفَتْحَ أَفْصَحُ.

* * *

وقوله^(٥): (ويقولون في جمع قَفَا: أَقْفِيَّةٌ. والصواب: أَقْفَاءُ).
قال الراذ: ليس أَقْفِيَّةٌ جَمْعًا لِقَفَا الْمَقْصُورِ، وَإِنَّمَا هُوَ جَمْعٌ لِلْقَفَاءِ

(١) بعدها يبدأ السقط الكبير في ب.

(٢) شرح مقصورة ابن دريد ٣٩٨.

(٣) تثقيف اللسان ١٨٠.

(٤) (الخطية): ساقطة من المطبوع.

(٥) تثقيف اللسان ١٨٨.

الممدود، لأنه قد سُمِعَ فيه المَدُّ. حكى ذلك الفراء، واحتجَّ بقولهم:
أَقْفِيه، وإن كان الأشهر القصْر. وقال الشاعر^(١) في مَدِّ الْقَفَا:

حَتَّى إِذَا قُلْنَا تَقَعْ مَالِكٌ سَلَقْتُ رُقِيَّةً مَالِكًا لِقَفَائِهِ
فَاسْتَعْمَلْتُ الْعَامَّةُ جَمْعَ قَفَاءِ الْمَمْدُودِ، وَلَمْ يَسْتَعْمِلُوا جَمْعَ
الْمَقْصُورِ.

وَكُلُّ مَا كَانَ عَلَى (فَعَالٍ)، بَفَتْحِ الْفَاءِ، وَ (فِعَالٍ)، بِكَسْرِهَا.
وَ (فُعَالٍ)، بِضَمِّهَا، فَإِنَّهُ يُجْمَعُ فِي الْقَلِيلِ عَلَى (أَفْعِلَةٍ)، نَحْوُ: قَذَالٍ
وَأَقْذِلَةٍ، وَهَوَاءٍ وَأَهْوِيَةٍ، وَزَمَانٍ وَأَزْمِنَةٍ، وَعَطَاءٍ وَأَعْطِيَةٍ، وَسَمَاءٍ
وَأَسْمِيَةٍ: لِسَمَاءِ الْبَيْتِ أَوْ السَّمَاءِ / مِنَ الْمَطَرِ.

[١/١٩]

وَكَذَلِكَ الْمَكْسُورِ الْفَاءِ، نَحْوُ: حِمَارٍ وَأَحْمِرَةٍ، وَكِسَاءٍ وَأَكْسِيَةٍ،
وَرِشَاءٍ وَأَرْشِيَةٍ، وَغِطَاءٍ وَأَغْطِيَةٍ.

وَالْمَضْمُومِ الْفَاءِ كَذَلِكَ أَيْضًا، نَحْوُ: غُرَابٍ وَأَغْرِبَةٍ. وَحُورٍ
وَأَحْوِرَةٍ، وَسُورٍ وَأَسْوِرَةٍ، عَلَى لُغَةٍ مِّنْ ضَمٍّ.

وَكَذَلِكَ يُجْمَعُ (فَعِيلٍ) فِي الْقَلِيلِ عَلَى (أَفْعِلَةٍ)، نَحْوُ: رَغِيفٍ
وَأَرْغِفَةٍ، وَكَثِيبٍ وَأَكْثِبَةٍ.

وَ (فَعُولٍ) أَيْضًا فِي الْمَذْكُورِ يُجْمَعُ فِي الْقَلِيلِ هَذَا الْجَمْعُ، نَحْوُ:
خُرُوفٍ وَأَخْرِفَةٍ.

فَإِذَا جُمِعَ قَفَا الْمَقْصُورِ فَأَقْفَاءٌ وَأَقْفٍ، فِي الْقَلِيلِ، وَفَقِيٍّ، وَفَقِيٍّ،

(١) بلا عزو في اللسان (قفا).

في الكثير. ويحتمل أن تكون أفقية جمع قفا. فيكون في الشذوذ كندى وأندية، ورعى وأرحية، على أنهم قد قالوا: إنه جمع ندى.

وحكى أبو العباس المبرّد^(١): أنهم جمعوا ندى على أنداء، ثم جمعوا أنداء على نداء، ثم جمعوا نداء على أندية.

وقيل: هو اسم للجمع وليس بجمع. فتكون أفقية كذلك، وهي تُذكر وتؤنث^(٢). فمن ذكر قال في التصغير: قَفِيٌّ. ومن أنث قال: قَفِيَّةٌ. ويُقال: القَفَن، وهي لغة في القفا.

وتقول في إضافة القفا إلى النفس: هذا قفائي، على مثال: عصاي. ومنهم من يقول: قَفِيٌّ، وهي لغة. قال أبو ذؤيب^(٣):

سبقوا هَوِيَّ وأعتقوا الهَوَاهُ
فتُخَرَّموا ولكلِّ جنبٍ مَصْرَعٌ
فأما قول عامة زماننا: هذا قفائي، فصواب على لغة من مدَّ القفا، كما تقول: هذا عطائي.

* * *

وقوله في (باب ما جاء جمعاً فتوهموه مفرداً)^(٤): (ويجعلون الطير واحداً وجمعاً. والطير إنما هو جمع لا واحد، والواحد: طائر، والأنثى: طائرة).

(١) ينظر: المقتضب ٨١/٣ - ٨٢.

(٢) المذكر والمؤنث للمبرّد ١١٤.

(٣) ديوان الهذليين ٢/١.

(٤) تنقيف اللسان ١٩١.

قال الراذ: هذا الذي ذكر هو المشهور عند أهل اللغة. وحكى أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش: أنَّ الطير يكون واحدًا ويكون جمعًا. وهذا يوافق ما تقولهُ العامة.

وحكى أبو عليّ الفارسيّ: أنَّ الطائر أيضًا يجوز أن يكون اسمًا للجمع كالجمال والباقر.

وجمع الطائر: أطيّار. ويُجمع أيضًا على طيور، كساجد وسجود. وقد يجوز أن تكون الطيور جمع طير، الذي هو اسم الجمع، وجمع الطائرة: طوائر^(١).

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون في جمع منارة: منائر. والصواب: مناور). قال الراذ: هذا الذي ذكر هو القياس، لأنَّك إذا جمعت (مَفْعِلَة)، أو ما كان على بنائها، لم تَهْمِزْ، نحو: معيشة ومَعَايش، ومصيبة ومصايب. فإنَّ جمعتَ (فَعِيلَة)، وفَعُولَة، وفِعَالَة، وفَاعِلَة) هَمَزْتَ، نحو: سَفِينَة وسفائن، ورَكُوبَة وركائب، وعَجُوزَة وعجائز، ورِسَالَة ورسائل، ودائرة ودوائر.

ولمَّا لم يُجْزَ في (مَفَاعِل) الهمز، ولزمَ في (فَعَائِل)، لأنَّ فَعَائِل لا أصل للحركة في بابهِ. وهذا مذهب الخليل^(٣)، لأنَّك إذا قلتَ:

(١) ينظر: اللسان والتاج (طير).

(٢) تثقيف اللسان ٩٧.

(٣) الكتاب ٢/٣٦٧.

سفينة، فهذه الياء لا تتحرك بحال، فلذلك لم يجرز تحريكها في الجمع، فأبدلوا منها همزةً.

ومفاعِل، نحو: مناوِر ومعايش: الأصل في الواو والياء أن يكونا متحركين في الواحد. فلما اضطرت إلى حركتهما في الجمع لالتقاء الساكنين حركتهما. قال الشاعر^(١):

[١٩/ب] / وإني لَقَوَّامٌ مَقَاوِمَ لم يكن جريزٌ ولا مولى جريزٍ يقومُها

قال الفراء^(٢): ولكنَّ العرب قد قالت: منائر، ومزائد جمع مزادة، بالهمز، شبهوهما بفعيلة. قال: والوجه إظهار الواو إن كان من الواو، والياء إن كان من الياء. وقد قرأ أكثر القراء^(٣): ﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشٌ﴾^(٤)، بغير همز، لأنها جمع مفعلة، وقد همزها بعضهم^(٥) بتوهم أنها فعيةلة. قال: وقد كادوا يجتمعون على جمع مُصيبة بالهمز، فقالوا: مصاوب ومصائب.

قال الراذ: فإذا قالت العرب: منائر، بالهمز، لم يجب أن تلحن بها العامة، لنطق العرب بها، وإن كان القياس ترك الهمز.

* * *

(١) الأخطل، ديوانه ١٢٣.

(٢) معاني القرآن ١/٣٧٣.

(٣) السبعة في القراءات ٢٧٨، والمبسوط في القراءات العشر ٢١٠.

(٤) سورة الأعراف: الآية ١٠، وسورة الحجر: الآية ٢٠.

(٥) خارجة عن نافع. (السبعة ٢٧٨، والدر المصون ٥/٢٥٨).

وقوله^(١): (ويقولون للفتية من البقر: أرخة، ويجمعونها على أراخ. والصواب: أرخ، والجمع: إراخ، كبحرٍ وبحارٍ).
قال الراذ: أمّا الجمعُ فصوابه: إراخ، بالكسر، كما ذكر. وأمّا الواحد فمختلف فيه، فقول أكثر الناس: إنّ الأرخ هي البقرة. وقال قوم من أهل اللغة^(٢): الأرخ هو الثور، فأما البقرة فهي الأرخة.
فالعامة في قولهم: أرخة، مصيئون.

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون للشرّ والجلبة: شغب. والصواب: شغب، بإسكان الغين. ولا يجوز فتحها إلا على أصول الكوفيين).
قال الراذ: قد حكى ابنُ دُرَيْد^(٤): شغب، بالفتح، كما تقول العامة، وهو من البصريين. وإذا كان جائزاً، كما ذكر، على أصول الكوفيين، فكيف تلحن بها العامة؟

* * *

وقوله^(٥): (ويقولون: غرس يغرس، وخنق يخنق، والصواب: يغرس، ويخنق).

(١) تثقيف اللسان ١٠٣.

(٢) ينظر: اللسان والتاج (أرخ).

(٣) تثقيف اللسان ١١٤.

(٤) جمهرة اللغة ٢٩٢/١.

(٥) تثقيف اللسان ١٤٦.

قال الراذ: قد أصاب في قوله: يغرس، وأخطأ في قوله: يخنق، بالكسر، إنَّما هو يخنق، بالضم، كما تقول العامة. وهكذا أورده النحويون في كتبهم.

قال أبو علي الفارسي في (الإيضاح)^(١): وأما ما كان على فَعَلَ يفعل فقد جاء مصدره على (فَعَلَ)، نحو القَتْل، وعلى (فَعَلَ)، نحو: حلب يحلب حلبًا، وعلى (فَعِلَ)، نحو: خَنَقَه يخنقه خَنَقًا.

وقال الزجاجي في (الجميل)^(٢): وأما ما كان على فَعَلَ يفعل، بضم العين في المستقبل مُتَعَدِّيًا فمصدره اللَازِمُ له: (فَعَلَ)، نحو: قَتَلَ يقتل قَتْلًا. وقد جاء على غير ذلك، قالوا: شَكَرَ يشكر شكرًا وشُكْرَانًا، وكَفَرَ يكفر كُفْرًا وكُفْرَانًا، وحلب الناقة حَلَبًا، وخنق الرجل خَنَقًا.

* * *

وقوله^(٣): (ويقولون: لبائع السَّفَط: سَفَطِيّ. والصواب: سَفَاط).

قال الراذ: قول العامة: سَفَطِيّ، غير ممتنع، لأنَّ هذا الباب قد استعمل على وجهين: على النسبة إلى الشيء المبيع، وعلى مثال: (فَعَال) منه، وربما تعاقبا جميعًا على الكلمة الواحدة، كقولهم لصاحب البتوت: بَتَات، وبَتِّي. ولصاحب البَرّ: بَرَّاز وبَرَّي. وربما انفردت

(١) التكملة (وهو الجزء الثاني من الإيضاح) ٢١٣، (طبعة الرياض).

(٢) الجمل في النحو ٣٨٣.

(٣) تنقيف اللسان ١٨٧.

الكلمةُ بأحدهما، كقولهم لصاحب الثياب: ثوب .

فسفَاط وسَفَطِي غير ممتنع أن تكونَ من باب بَنَات وبَنِي .

* * *

وقوله^(١): (ويقولون: عَزَلت من الغنم أُمّهات الأولاد، وذلك غلط، إنَّما يُقال: أُمّهات، لبنات آدم ﷺ، خاصةً، فأما البهائمُ فإنَّما يُقال فيها: أُمّات^(٢)، بغير هاء).

/ قال الراذ: هذا الذي ذكر هو الأغلب، وقد يأتي بخلاف ذلك، [١/٢٠] قال الشاعر^(٣):

قَوَالٌ مَعْرُوفٌ وَفَعَالُهُ عَقَّارٌ مَثْنَى أُمّهاتِ الرِّبَاغِ

فاستعمل (أُمّهات) بالهاء في الإبل .

وقال آخر^(٤):

إِذَا الْأُمّهاتُ قَبَّخْنَ الْوَجُوهَ فَارْجَتِ الظَّلَامَ بِأُمّاتِكَا

فاستعمل (الأُمّات) بغير هاء في الآدميات .

* * *

(١) تثقيف اللسان ٢١٦، وينظر: ليس في كلام العرب ١٤٠ .

(٢) في المطبوع: أمّهات . وهو خطأ .

(٣) السفاح بن بكير في المفضليات ٣٢٢، وشرح المفضليات ٦٣٠ .

(٤) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٥ / ٦٣٠ .

وقوله في (باب ما غلطت العامة في لفظه ومعناه)^(١): (ويقولون: نَقَاوة القَمَح، يذهبون إلى غَلْثِهِ الذي يُطْرَحُ منه. وإنَّما ذلك نُفَايَةُ، بالفاء. فأَمَّا نَقَاوةُ كلِّ شيء فهو خِيَارُهُ، بضمِّ النون).

قال الراذ: وهذا خطأ منه، لم تغلطِ العامةُ في معنى النَقَاوة، وإنَّما غَلِطُوا في لفظِها، بزيادة الواو خاصة، فقالوا: نَقَاوة. والصواب: نَقَاة، بغير واو، وهي ما يُطْرَحُ من الطعام عند تنقيته، قال أبو عُبيد في (الغريب المصنَّف)^(٢): قال الأموي: النِّقَاء ما يُلْقَى من الطعام ويُرمى به. والنُّقَاوة: خيارُهُ. وقد حكى ذلك غير أبي عُبيد.

فأَمَّا النُّفَاية، بالفاء، فلفظةٌ أُخرى تقعُ على الرديء من المتاع والطعام وغير ذلك، وليست من النِّقَاة في شيء، لأنَّ النفاية اسمٌ للرديء، والرديء قد ينتفعُ به ويؤكل. والنِّقَاة: اسم لما يُطْرَحُ ولا يؤكل، فهذان مختلفان.

قال الراذ: وقولُ عامةِ زماننا فيما يُطْرَحُ من الطعام عند تنقيته: النِّقَا، لَحْنٌ، وإنَّما يُقال له: النِّقَاة، كما قدَّمنا.

* * *

وقوله^(٣): (وبعضهم يقول: دَيِّباج، والصواب: دِيْباج، بكسر الدال).

(١) تثقيف اللسان ٢٢٥.

(٢) الغريب المصنَّف ٢٠٨/١ (طبعة تونس).

(٣) تثقيف اللسان ٢٤٥.

قال الراذ: حكى ابنُ دريد^(١): أنَّ الفتح في ديوان وديجاج لغةٌ.

* * *

وقوله^(٢): (ويقولون: الرَّحَبَة. والصواب: الرَّحَبَة^(٣))،
بالإسكان).

قال الراذ: وليس الأمر كما قال، وإنما الصواب: الرَّحَبَة،
بالفتح، والدليل على ذلك ما أنشد ابنُ الأعرابي [وهو]:

ما إنْ نَهَى نَفْسَهُ عَمَّا أَرَادَ بِنَا حَتَّى تَنَاولَهُ التَّقَادُ ذُو الرِّقَبَةِ
فَأَوْهَنَ الشَّقَّ مِنْهُ ضَرْبُهُ هَتَكَتْ لَمَّا تَنَاولَ ظُلْمًا صَاحِبَ الرَّحَبَةِ

وقال سيويوه^(٤) رحمه الله: وأما ما كان على (فَعَلَة) فهو في
أدنى العدد وبناء الأكثر بمنزلة (فَعَلَة)، وذلك رَحَبَة وَرَحَبَات وَرِقَاب،
وَرَقَبَة وَرَقَبَات وَرِقَاب^(٥).

وقال أبو علي في (الإيضاح) أيضًا^(٦): وَفَعَلَة تَجْمَعُ عَلَى فَعَلَات،
وَفِعَال، مثل: رَحَبَة وَرَحَبَات وَرِقَاب، وَرَقَبَة وَرَقَبَات وَرِقَاب، ومن
المعتل: ناقة ونياق.

* * *

(١) ينظر: جمهرة اللغة ٢٠٧/١.

(٢) تنقيف اللسان ٢٤٥.

(٣) هنا ينتهي السقط في ب.

(٤) الكتاب ١٨١/٢.

(٥) (ورقاب): ساقطة من ب.

(٦) التكملة ١٥٦ (طبعة الرياض).

وقوله^(١): (ويقولون في التاريخ: وذلك في ربيع الأول، بحذف التنوين من ربيع، يجعلونه على الإضافة، والصواب: في ربيع الأول، على النعت).

قال الراد: أمّا قوله في (ربيع الأول): إنهم في حذف التنوين يجعلونه على الإضافة فليس بصحيح، بل هم يقصدون النعت، وإن كان التنوين محذوفاً، وذلك أن التنوين هنا لم يُحذف لمعاقبة الإضافة، وإنما حُذف لالتقاء الساكنين، وكان الوجه أن يُحرَّك بالكسر ولا يُحذف، إلّا أن حذفه ليس بخطأ لكونه مسموعاً فاشياً في كثير من الكلام (٢٠/ب) والشعر، حتى كأنه لكثرة يكون / أصلاً مطّرداً يُقاس عليه. قال الشاعر^(٢):

كيف نومي على الفراش ولما تشمّل الشام غارةً شغواء
تذهل الشيخ عن بنيهِ وتبدي عن خدام العيلة العذراء

أراد: عن خدام، فحذف التنوين.

وقال آخر^(٣):

فألفيته غير مُستَغْتَبٍ ولا ذاكرَ الله إلا قليلا
يريد: ولا ذاكرًا لله.

(١) تثقيف اللسان ٢٧٠.

(٢) عبيد الله بن قيس، الرقيات، ديوانه ٩٥ - ٩٦ مع خلاف.

(٣) أبو الأسود الدؤلي، ديوانه ٣٨.

وقال آخر^(١):

حَيْدَةُ خَالِي وَلَقِيطٌ وَعَلِي
وَحَاتِمُ الطَّائِي وَهَابُ الْمِثْي

يريد: حَاتِمُ الطَّائِي.

وقرأ بعض القراء^(٢): ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ﴾^(٣)، بحذف التنوين من أحد، لالتقاء الساكنين.

وإنما حُذِفَ التنوين في هذا كُلُّهُ، لَأَنَّهُ ضَارَعَ حُرُوفَ الْمَدِّ وَاللَّيْنِ، بما فيه من الغنة. وقد وجب في حُرُوفِ الْمَدِّ وَاللَّيْنِ أَنَّهَا تُحْذَفُ إِذَا سَكَتَتْ وَلَا قَتْ سَاكِنًا، فَحُمِلَ^(٤) التنوين عليها بِالشَّبَهَةِ، فَحُذِفَ كَمَا حُذِفَتْ.

* * *

وقوله^(٥): (ويقولون: جُمَادَى الْأَوَّلُ. والصواب: جُمَادَى الْأُولَى، وَجُمَادَى الْآخِرَةُ. ولا يجوز: جُمَادَى الْأَوَّلِ. ولا الْآخِرُ).

(١) امرأة من بني عقيل. (النوادر في اللغة ٣٢١). وفي حاشية المطبوع: (حيدة من نسخة م، وفي الأصل: حيل)، والصواب أنها حيدة في النسختين.

(٢) أبو عمرو بن العلاء. (السبعة ٧٠١، والبحر ٨/٥٢٨).

(٣) سورة الإخلاص: الآيتان ١ - ٢.

(٤) في المطبوع: فجعل، وهو خطأ.

(٥) تنقيف اللسان ٢٧٠.

قال الراذ: قد أجاز ذلك قُطْرُبٌ^(١)، وقال: إذا قلت: الأوَّلُ والآخرُ، فعلى تذكير الشهر، وإذا قلت: الأولى والآخرة، فعلى تأنيث جُمَادَى.

قال الراذ: يريد أن التأنيث محمول على اللفظ، والتذكير محمول على المعنى، لأنَّ جُمَادَى، وإنَّ كَانَ مؤنَّثًا، فهو اسمٌ للشهر الذي هو مذكَرٌ. وإنَّما جاز هاهنا الوجهان جميعًا، لَمَّا كَانَ تذكير الشهر غير حقيقي، ولو كَانَ التذكير حقيقيًا لم يجرْ إلَّا مراعاة المعنى خاصَّةً دون اللفظ.

* * *

قال الراذ: هذا آخرُ ما ألفيته في كتاب ابن مكيَّ حين قرأته، ولم أُعِنْ في النظر فيه، والتتبع لما يحكيه، خشية الإطالة، والخروج عن الغرض المقصود.

وقد غلَطَ العَامَّةُ جماعة من اللغويين المتقدمين في استعمالهم الأضعفَ، وتركهم الأقوى. ونحن نذكرُ ذلك إن شاء اللّهُ، ثُمَّ نورد بعده ما تلحنُ فيه العَامَّةُ مما لا يحتملُ التأويل، ولا عليه من لسان العرب دليل.

* * *

(١) الأزمنة ٤٥ وليس فيه: إذا قلت: الأول والآخرة فعلى تذكير الشهر، وقطرب هو محمد بن المستنير، ت بعد ٢١٠ هـ. (مراتب النحويين ٨، ونزهة الألباء ٩١).

باب

ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر،
استعملت العامة منها أضعفها، وربما
استعملت أقواها، وربما عدلت عن
الصواب في ذلك ونطقت باللحن، وستقف
على ذلك كله في موضعه مُبَيَّنًا إن شاء الله

من ذلك: (لَبْوَةُ الْأَسَدِ)^(١) وهي أنشاه. حكى أبو حاتم^(٢) فيها
أربع لغات، وهي: لَبْوَةٌ، بضم الباء والهمز، وهي أفصح، وَلَبْوَةٌ على
مثال جَوْزَةٍ، كما تنطق بها العامة، وهي أضعف، وَلَبْأَةٌ على مثال حَمَاءَةٍ،
بالهمز وتسكين الباء. وَلَبْءٌ، بفتح الباء وترك الهمز، على مثال حَمَةٍ.

و (إِوَزَةٌ)^(٣): وفيها لغتان: إِوَزَةٌ، وهي أفصح، والجمعُ إِوَزٌ

(١) المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٩٦، والعباب واللسان (لبأ) وقد أخذت بذكر
اللغة الرابعة.

(٢) هو سهل بن محمد السجستاني، عالم باللغة والشعر والقراءات، ت ٢٥٥هـ.

(مراتب النحويين ٨٠، وأخبار النحويين البصريين ٧٠، والفهرست ٩٢).

(٣) اللسان والتاج (وزز).

وَأَوَزَّوْنَ، ويقالُ أيضًا: وَزَّةٌ، كما تنطقُ بها العامة، وهي أضعفُ،
والجمعُ وَزٌّ.

[1/21] و (الأُرْزُّ)^(١): وفيه سِتُّ لُغَاتٍ: / أُرْزٌّ، بضم الهمزة والراء، وهي
الفصيحة. وَأَرْزٌّ، بفتح الهمزة وضم الراء. وَأَرْزٌّ، بضم الهمزة وإسكان
الراء، وَأَرْزٌّ، بضم الهمزة والراء مع التخفيف، ورَزٌّ كما تنطقُ بها
العامة، ورُزْزٌ: وهي لُغَةٌ رَدِيَّةٌ، وهي أضعفُ^(٢).

و (الأُتْرُجَّةُ)^(٣): وفيها ثلاثُ لُغَاتٍ: أُتْرُجَّةٌ، وهي الفصيحة. قال
النبي ﷺ: (المؤمنُ كالأُتْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وريحُهَا طَيِّبٌ)^(٤). وقال
الشاعر^(٥):

يَحْمِلُنْ أُتْرُجَّةً نَضَحَ الْعَبِيرُ بِهَا كَأَنَّ تَطْيَابَهَا فِي الْأَنْفِ مَشْمُومٌ
والجمع: أُتْرُجٌّ، ويقالُ: تُرْئُجَّةٌ، كما تنطقُ بها العامة، وهي
أضعفُ، والجمعُ: تُرْئُجْجٌ. ويقالُ أيضًا: أُتْرُئُجَّةٌ، والجمعُ: أُتْرُئُجْجٌ، وهي
اللغةُ الثالثةُ.

ويقالُ لها أيضًا: الْمُثْكُ. قال اللُّهُ تعالى: ﴿وَأَعْتَدَتْ لَكُنَّ

(١) ذكر الجوهري هذه اللغات جميعًا في الصحاح (أرز).

(٢) وهي لغة عبد القيس كما في الصحاح (أرز).

(٣) ينظر: تنقيف اللسان ٢٣٣، واللسان (ترج).

(٤) ينظر: صحيح مسلم ٥٤٩، وفيه: (مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن مثل
الأترجة...).

(٥) هو علقمة بن عبدة، ديوانه ٥١. وفيه: نضخ، بالخاء المعجمة، وهو البلب.

مُتَكَا^(١)، في قراءة مَنْ قرأ بإسكان التاء^(٢).

و (المائدة)^(٣): وفيها لغتان: مَائِدَةٌ، وهي أَفْصَحُ، وهي لغة القرآن، قال الله تعالى: ﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾^(٤)، والجمع: موائد. ويُقال لها أيضًا: مَيْدَةٌ، كما تنطق به العامة، وهي أضعفُ.

وقال بعض اللغويين^(٥): لا يقال لها مائدة حتى يكون عليها طعامٌ، وإلَّا فهي خِوَانٌ وخُوان. ولا يُقال: كأسٌ حتى يكون فيه شرابٌ، وإلَّا فهو طاسٌ. ولا يُقال للمرأة طعينة حتى تكون على بعيرها في هودجها. ولا يُسمَّى الطبقُ مهْدَى إلَّا وفيه ما يُهدى. والجِنَازَةُ لا تسمَّى جِنَازَةً إلَّا وعليها الميتُ، وإلَّا فهي سريرٌ أو نَعَشٌ. ولا يُقال للبرِّ رَكِيَّةٌ إلَّا إذا كان فيها ماءٌ. ولا للدلو سَجْلٌ إلَّا وفيها ماءٌ، ولا يُقال لها ذُنُوبٌ إلَّا إذا كانت ملأى. ولا يقال أيضًا للبلستان حديقةٌ إلَّا إذا كان عليه حائطٌ، ولا للإناء كوزٌ إلَّا إذا كانت له عروة، وإلَّا فهو كوبٌ، ولا للمجلس نادٍ إلَّا وفيه أَهْلُهُ، ولا للسرير أَرِيكةٌ إلَّا إذا كانت عليه حَجَلَةٌ، ولا للسُّرير خِذْرٌ إلَّا إذا اشتمل على امرأة.

(١) سورة يوسف: الآية ٣١.

(٢) ينظر: المحتسب ١/ ٣٣٩.

(٣) الزاهر ١/ ٤٧٧، وثقيف اللسان ٢٢٧.

(٤) سورة المائدة: الآية ١١٤.

(٥) هو ابن الأعرابي كما ذكر المؤلف نفسه في كتابه (شرح مقصورة ابن دريد) ٤٦٨.

ولا لِلْقِدْحِ سَهْمٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ نَصْلٌ وَرِيشٌ. ولا لِلشَّجَاعِ كَمِيٌّ إِلَّا إِذَا كَانَ شَاكِي السِّلَاحِ. ولا لِلقَنَاةِ رُمُحٌ إِلَّا إِذَا رُكِّبَ عَلَيْهِ السِّنَانُ. ولا لِلصَّوْفِ عِهْنٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَصْبُوعًا. ولا لِلسَّرَبِ نَفَقٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَخْرُوقًا. ولا لِلخَيْطِ سِمْطٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ نَظْمٌ، ولا لِلحُطْبِ وَقُودٌ إِلَّا إِذَا اتَّقَدَتْ فِيهِ النَّارُ. ولا لِلثَّوْبِ مِطْرَفٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرَفِهِ عِلْمَانُ. ولا لِمَاءِ الْقَمِّ رُضَابٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الْقَمِّ. ولا لِلْمَرْأَةِ عَانِسٌ وَلَا عَاتِقٌ إِلَّا مَا دَامَتْ فِي دَارِ أَبِيهَا. وكذلك لَا يُقَالُ لِلْأَنْبِيَةِ قَلَمٌ إِلَّا إِذَا بُرِّئَتْ. ولا يَقُولُونَ أَبْصَرْتُ إِلَّا بِالْعَيْنِ، فَإِنْ كَانَ مِنَ الْبَصِيرَةِ قِيلَ: بَصُرْتُ. ولا يَقُولُونَ الرَّؤْيَى إِلَّا لِمَا يُرَى فِي الْيَقِظَةِ، فَإِنْ كَانَ فِي الْمَنَامِ فَهِيَ رُؤْيَا. وَ (كَيْتَ وَكَيْتَ): لَا يُكْنَى بِهَا إِلَّا عَنِ الْأَفْعَالِ. وَ (ذَيْتَ وَذَيْتَ): لَا يُكْنَى بِهَا إِلَّا عَنِ الْأَقْوَالِ. وَ (كَذَا): لَا يُكْنَى بِهَا إِلَّا عَنِ الْعَدَدِ الْمُضَافِ. وَ (كَذَاكَذَا): لَا يُكْنَى بِهَا إِلَّا عَنِ الْعَدَدِ الْمَرْكَبِ. وَ (كَذَاوَكذَا): لَا يُكْنَى بِهَا إِلَّا عَنِ الْعَدَدِ الْمَعْطُوفِ.

وعند الفقهاء أَنَّهُ إِذَا قَالَ مَنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ بِكَلَامِ الْعَرَبِ: لِفُلَانٍ عَلَيَّ (٢١/ب) كَذَا / كَذَا دَرَهْمًا، أَلْزَمَ لَهُ أَحَدَ عَشَرَ دَرَهْمًا، لِأَنَّهُ أَقَلُّ الْعَدَدِ الْمَرْكَبِ. وَإِنْ قَالَ: لَهُ عَلَيَّ كَذَا وَكَذَا دَرَهْمًا، أَلْزَمَ لَهُ أَحَدًا وَعَشْرِينَ دَرَهْمًا؛ لَكُونِهِ أَوَّلَ الْمَرَاتِبِ الْمَعْطُوفَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُقَرَّرَ بِالشَّيْءِ الْمُبْهَمِ لَا يَلْزِمُهُ إِلَّا أَقَلُّ مَا يَحْتَمِلُهُ إِقْرَارُهُ، كَمَا إِذَا قَالَ: لَهُ عَلَيَّ دَرَاهِمُ، لَزِمَهُ ثَلَاثَةٌ لِأَنَّهَا أَدْنَى الْجَمْعِ^(١).

وَيُقَالُ لِلْخِوَانِ أَيْضًا: الْفَاثُورُ.

(١) ينظر تفصيل ذلك في: مشور الفوائد ٨٠، وفوح الشذا ٣١.

و (الإهليلجة)^(١): وفيها لغتان: إهليلجة، بهمزة مكسورة وهي أفصح، والجمع إهليلج. ويقال: هليلجة، والجمع هليلج، كما تنطق بها العامة، وهي أضعف. ويقال أيضًا: إهليلج وإهليلجة، بكسر اللامين.

و (الجلبان)^(٢): وفيه لغتان: جلبان، بتشديد اللام، وهي الفصيحة الثابتة. وجلبان، بإسكان اللام، وهي أضعف. قال أبو حنيفة^(٣) في كتاب النبات: وما أكثر مَنْ يُخَفِّفُ، ولعلَّ التخفيف لغة، وأمّا أنا فلم أسمع من أصحابنا إلّا بالتشديد، ويُقال له: الخلُّ.

و (الرفقة)^(٤): وفيها لغتان: رُفْقَة، بضم الراء، وهي أفصح. ورُفْقَة، بكسرها، وهي أضعف، والجمع رِفَاقٌ ورُفُقٌ، قال ذو الرمة^(٥):

(١) ينظر: الصحاح (هلج)، تنقيف اللسان ٢٣٤. والإهليلج: شجر ينبت في الهند والصين.

(٢) وهو شيء يشبه الماش، ينظر: اللسان والتاج (جلب) والرواية فيهما بضم الجيم واللام، وتشديد الباء.

(٣) النبات ٢/٩٧، ١٥٦. وأبو حنيفة هو أحمد بن داود الدينوري، ت ٢٨٢هـ. (نزهة الألباء ٢٤٠، وإنباه الرواة ٤١/١، وبغية الرعاة ٣٠٦).

(٤) تنقيف اللسان ٢٢٩. وفي القاموس المحيط (رفق): الرفقة مثلثة.

(٥) ديوانه ١٥٣٩، وفيه: حين تمر. وهما من قصيدة يمدح فيها بلال بن أبي بردة. والعواتق جمع عاتق: وهي البنت التي أدركت في بيت أبيها ولم تكن متزوجة. والحجال جمع حجلة: وهو بيتها الذي تلازمه ولا تخرج منه. وذو الرمة هو غيلان بن عقبة، أموي، ت ١١٧هـ. (الشعر والشعراء ٥٢٤، اللآلئ ٨١، الخزائن ٥٠/١).

كَأَنَّ النَّاسَ حِينَ يُرَوْنَ حَتَّى عَوَاتِقَ لَمْ تَكُنْ تَدْعُ الْحِجَالَ
قِيَامًا يَنْظُرُونَ إِلَى بِلَالٍ رِفَاقُ الْحَجِّ أَبْصَرَتِ الْهَلَالَ

وَمَنْ قَالَ: رِفْقَةٌ، بِكسر الراءِ، قَالَ فِي الْجَمْعِ: رِفْقٌ، كِكِسْرَةٍ،
وَكِسْرٍ، وَالرِّفَاقُ أَيْضًا مَصْدَرُ رَافَقْتُ الرَّجُلَ مُرَافَقَةً، وَرِفَاقًا، إِذَا كُنْتَ لَهُ
رَفِيقًا. وَالرِّفَاقُ أَيْضًا جَمْعُ رَفِيقٍ ككَرِيمٍ وَكَرَامٍ وَنَدِيمٍ وَنَدَامٍ. وَالرِّفَاقُ
حَبْلٌ يُشَدُّ فِي مِرْفَقِ النَّاقَةِ، سُمِّيَ رِفَاقًا لَكُونِهِ فِي الْمِرْفَقِ.

و (الصَّغِيرُ)، وَفِيهِ لُغَتَانِ: الصَّغِيرُ، بفتح الصاد، وَهِيَ أَفْصَحُ،
وَالصَّغِيرُ، بِكسرِهَا، وَهِيَ أَضْعَفُ، وَحُكِيَ أَنَّهَا لُغَةٌ فِي تَمِيمٍ^(١).

وَكَذَلِكَ حُكْمُ الشَّعِيرِ وَالشَّعِيرِ، وَسَعِيدٍ وَسَعِيدٍ، وَبَعِيدٍ وَبَعِيدٍ،
وَشَهَدْتُ عَلَيْهِ بِكَذَا وَشَهِدْتُ، وَلَعِبْتُ وَلَعِبْتُ.

وَكَذَلِكَ كُلُّ مَا كَانَ وَسْطُهُ حَرْفَ خَلْقٍ مَكْسُورًا، فَإِنَّهُ يَجُوزُ أَنْ
يُكْسَرَ مَا قَبْلَهُ، نَحْوُ: بَعِيرٍ وَرَغِيفٍ وَرَحِيمٍ^(٢).

وَزَعِمَ اللَّيْثُ^(٣) أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ قَوْمًا يَقُولُونَ فِي كُلِّ مَا كَانَ عَلَى

(١) ينظر: الكتاب ٢/٢٥٥.

(٢) ينظر: المصنف ١/١٩، والخصائص ٢/١٤٣، وشرح الشافعية ١/١٤٠، وبحر
العوام ٢٢.

(٣) تنقيف اللسان ٢٢٧. والليث بن نصر بن سيار، اختلف في اسم أبيه، فهو المظفر
أو رافع بن نصر أو نصر بن سيار كما مر، وكان صاحب الخليل بن أحمد
الفراهيدي. (مراتب النحويين ٣١، ومعجم الأدباء ١٧/٤٣، والبلغة في تاريخ
أئمة اللغة ١٩٤).

فَعِيل: فعيل، بكسر أوْلِهِ، فيقولون: كثير وكبير وجليل، وكريم ويسير وما أشبه ذلك، كما ينطق به أكثرُ عامَّةِ زماننا.

و (المسجدُ)^(١) وفيه لغتان: مَسْجَدٌ، وهو أفصحُ، ومَسِيدٌ، وهي أضعفُ، حكاها غيرُ واحدٍ، إلَّا أنَّ بعضَ العامة تكسر الميم، والصواب فتحها.

و (الجَيْدُ)^(٢) ضد الرديء، وفيه لغتان: جَيْدٌ، وهي أفصحُ. وجَيْدٌ^(٣)، كما تنطقُ به العامة، وهي أضعفُ، حكاها أهلُ اللغة إلَّا أنَّها لُغَةٌ رَدِيَّةٌ.

و (الدَّجَاجَةُ)^(٤) وفيها لغتان: دَجَاجَةٌ، بفتح الدال، والجمع دَجَاجٌ، وهي أفصحُ، ودِجَاجَةٌ، بكسر الدال، والجمع دِجَاجٌ، وهي أضعفُ.

و (الْقُرَّانُ)^(٥) يُقَالُ بالهمز، وهو أفصحُ. ويُقال: الْقُرَّانُ، بغير همز وفتح الراء، وهو جائزٌ صحيحٌ قَرَأَ بِهِ الأئمة^(٦).

و (الصُّورُ)^(٧): جمعُ صُورَةٍ، بضم الصاد، وهي أفصحُ، ويُقال:

(١) تثقيف اللسان ٢٢٨.

(٢) تثقيف اللسان ٢٢٨.

(٣) ضبطت في الأصل بكسر الجيم، وما أثبتناه من تثقيف اللسان.

(٤) ديوان الأدب ٨٩/٣، وتثقيف اللسان ٢٢٨، وتقويم اللسان ١٢٣.

(٥) تثقيف اللسان ٢٢٨.

(٦) منهم ابن كثير، من السبعة (حجة القراءات ١٢٥، والتيسير ٧٩).

(٧) تثقيف اللسان ٢٢٩.

(١/٢٢) صَوْرٌ، بكسر الصاد، كما تنطقُ / به العامة، وهي أضعفُ.

ويُقالُ أيضًا: صِيرٌ، بالياء، أنشد يعقوب^(١):

أَشْبَهَنَ مِنْ بَقْرِ الْخَلَصَاءِ أَعْيَنَهَا وَهَنَّ أَحْسَنَ مِنْ صِيرَانِهَا صَوْرًا
وَرُوي: صِيرًا.

و (نَوَيْتُ)^(٢) الصيامَ، وفيها لغتان: نَوَيْتُ، وهي أَفْصَحُ.
وَأَنَوَيْتُ، وهي أضعفُ.

و (الرغوة) وفيها سِتُّ لغاتٍ: رُغْوَةٌ ورِغْوَةٌ ورَغْوَةٌ ورُغَاوَةٌ
ورُغَايَةٌ ورِغَايَةٌ^(٣).

و (اللَّحْمُ) و (النَّخْرُ) و (البَّخْرُ) و (النَّعْلُ) و (البَّغْلُ) و (النَّحْلُ)
و (النَّحْلُ) و (البَّغْلُ) و (الشَّعْبُ) و (النَّهْرُ) و (البَّغْرُ) و (الشَّعْرُ)
و (الشَّعْبُ) و (اللَّغْطُ) و (الصَّمْنُ) و (الفَحْمُ) و (الصَّخْرُ) و (الفَهْمُ):
الإسكانُ في هذه كلها هو أَفْصَحُ، والفتحُ أضعفُ.

وكلُّ ما كان على (فَعْل) بالإسكان فَإِنَّهُ يجوزُ فيه (فَعَلَ) بالفتح
عند الكوفيين، إذا كان وَسْطُهُ حرفَ حَلْقٍ، وهو قياسٌ مُطَرَّدٌ عندهم،

(١) إصلاح المنطق ١٣٣ وفيه: أعينه. . صيرانه. ويعقوب بن السكيت، من أهل
اللغة، ت ٢٤٤هـ. (تاريخ بغداد ١٤/٢٧٣، ومعجم الأدباء ٥/٢٠، وإنباه الرواة
٥٠/٤). والبيت للمزار في تهذيب إصلاح المنطق ٣٣٣.

(٢) تنقيف اللسان ٢٢٩.

(٣) اللسان (رغا) وفيه لغة سابعة هي: رغاوة، بكسر الراء.

والبصريون لا يفتحون منه إلا ما كان مسموعاً عن العرب^(١).

و (الزَّمَنُ)^(٢) وفيه لغتان: زَمَنٌ وزَمَانٌ.

و (الْقَمُّ)^(٣) وفيه أربع لغات: قَمٌّ وقِمٌّ وقُمَّ، بالفتح والكسر والضم. وقُمَّ، بالتشديد كما تنطق به العام، وهي أضعف، قال الشاعر^(٤):

يَا لَيْتَهَا قَدْ خَرَجَتْ مِنْ قَمِّهِ

يُروى بفتح الفاء وكسرها وضمها مع التشديد في الميم.

و (الكَثْرَةُ)^(٥) وفيها لغتان: الكَثْرَةُ، بفتح الكاف، وهي أفصح. والكَثْرَةُ، بكسر الكاف، وهي أضعف.

و (إِبْرَاهِيمُ)^(٦) وفيه لغتان: إِبْرَاهِيمُ، بالياء، وهي أفصح. وإِبْرَاهِمُ، بغير ياء، كما تنطق به العامة، وهي أضعف، قال الشاعر^(٧):

عُذْتُ بِمَا عَادَ بِهِ إِبْرَاهِمُ

(١) تنقيف اللسان ٢٢٩ - ٢٣٠. وينظر: المصنف ٣٠٥/٢ - ٣٠٧.

(٢) الصحاح (زمن).

(٣) إصلاح المنطق ٨٤، وتنقيف اللسان ٢٣٠.

(٤) الأقبيل العتبي في العقد الفريد ١٨٧/٥. والعماني أو جرير في اللسان (طسم).

والعجاج في الخزانة ٣٧٧/٤. وينظر: ديوانه ٣٢٧/٢.

(٥) أدب الكاتب ٣٠١، وتنقيف اللسان ٢٣١.

(٦) تنقيف اللسان ٢٣١.

(٧) هو عبد المطلب جد النبي ﷺ كما في اللسان (برهم).

وعلى هذا قالوا في التحقير: بُرِّيْهِمْ، وَحَكَّى الْفَرَاءُ^(١) أَنَّ مِنْ
العَرَبِ مَنْ يَقُولُ: إِبْرَاهِمَ وَإِبْرَاهِمَ، يَفْتَحِ الْهَاءَ وَكسرها وضمها،
وإِبْرَاهَامَ، بِالْفِ قَبْلَ الْمِيمِ.

و (الخَضْرُ)^(٢) عليه السلام، وفي اسمه لغتان: خَضِرٌ وَخِضْرٌ،
وَسُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي مَوْضِعٍ قَامَ وَتَحْتَهُ رَوْضَةٌ تَهْتَرُ.

و (يُوسُفُ)^(٣) وفيه أربع لغات: يُوسُفُ، بضم السين، وهي
أَفْصَحُ، وَيُوسِيفُ بكسر السين، وهي أضعفُ، وَيُوسَفُ، بفتح السين،
كما تنطق به العامة، حكاها أبو علي^(٤)، وَيُؤْسَفُ، بالهمز.

و (يُونُسُ)^(٥) كذلك يُقَالُ: يُونُسُ وَيُونِسُ وَيُونَسُ وَيُؤْسُسُ.

و (سُفْيَانُ)^(٦) وفيه ثلاث لغات: سُفْيَانُ، بضم السين، وهي
أَفْصَحُ. وَسِفْيَانُ، بكسر السين، وَسَفْيَانُ، بفتحها، وهي أضعفُ.

و (عِنْدُ)^(٧) وفيها ثلاث لغات: عِنْدُ، بكسر العين، وهي أَفْصَحُ،

(١) هو يحيى بن زياد، من نحاة الكوفة المشهورين، ت ٢٠٧ هـ. (طبقات النحويين
واللغويين ١٣١، تاريخ بغداد ١٤/١٤٩، إنباه الرواة ١/٤).

(٢) الزاهر ١٦٣/٢.

(٣) إصلاح المنطق ١٣٣. وينظر: مشكل إعراب القرآن ٣٧٧.

(٤) هو أبو علي القالي إسماعيل بن القاسم البغدادي، ت ٣٥٦ هـ. (معجم الأدباء
٢٥/٣، وإنباه الرواة ١/٢٠٤، وبغية الوعاة ١/٤٥٣).

(٥) إصلاح المنطق ١٣٣، وينظر: مشكل إعراب القرآن ٣٥٥.

(٦) الاشتقاق ١٦٦.

(٧) الصحاح (عند).

وَعَنْدَ وَعُنْدَ، بفتح العين وضمها، وهما أضعفُ.

وقول عامة زماننا: ما عَنَدَ فلان مالٌ، بفتح العين، ليس بلحنٍ لما قَدَّمنا.

و (البازي)^(١) وفيه ثلاث لغات: البازي، بسكون الياء، وهي أعلى اللغات وأفصحها، والبازيُّ، بتشديد الياء. والباز، وهما أضعف. وأنشد الأصمعي^(٢) لمزرد^(٣) أخِي الشماخ يصف فرساً:

مَتَى يُرْمَكُوكَ يُقَلِّ بِازُ قَانِصٍ وفي مشيه عند القيادِ تَسَاتُلُ

قوله: تَسَاتُلُ، يعني / تتابعًا، يُقال: تَسَاتَلَتِ الأخبارُ: إذا [٢٢/ب] تتابعت. وخصَّ بازُ القانصِ لأنَّه أضرى البِيزانِ.

و (البَلَادَةُ)^(٤) وفيها ثلاث لغات: بَلَادَةٌ وبُلْدَةٌ وبَلْدَةٌ.

و دُهْنٌ (سَنَخ)^(٥) وفيه ثلاث لغات: دُهْنٌ سَنَخٌ، وهي أفصحُ وصَنَخٌ وزَنَخٌ، بالصاد والزاي، وهما أضعفُ. ويُقالُ: فيه زُنُوخَةٌ. فأما قولُ عامَّةِ زماننا: زَنِخٌ، بزيادةِ ياءٍ، فَلَحْنٌ.

(١) تثقيف اللسان ٢٣٢.

(٢) هو عبد الملك بن قريب، ت ٢١٦هـ. (مراتب للنحويين ٤٦، والجرح والتعديل ٢/٢/٣٦٣، وطبقات القراء ١/٤٧٠).

(٣) ديوانه ٣٦. ومزرد هو يزيد بن ضرار الغطفاني، شاعر مخضرم. (الشعر والشعراء ٣١٥، ومعجم الشعراء ٤٨٣، واللالئ ٨٣).

(٤) اللسان (بلد).

(٥) تثقيف اللسان ٢٣٣. وينظر: جمهرة اللغة ٢/٢١٨، واللسان (زنخ، سنخ، صنخ).

وكذلك قولهم: لحمٌ (زَهِيمٌ) بزيادة ياءٍ، خطأً. وإنَّما يُقالُ: زَهِيمٌ، وفيه زُهومةٌ^(١)، والزَّهِمُ: المُتَنُّ. والزَّهِمُ أيضًا: السمين. والفعل منه: زَهِمَ وزَنَحَ.

و (الدَّوَاءُ)^(٢) وفيه لغتان: الدَّوَاءُ، بفتح الدال، وهي أَفْصَحُ، والدَّوَاءُ، بكسر الدال، وهي أضعفُ.

و (الحَجُّ)^(٣) وفيه لغتان: الحَجُّ، بفتح الحاء، وهي أعلى، والحِجُّ، بكسر الحاء، وهي أضعفُ.

و (الكَتَّانُ)^(٤) وفيه لغتان: الكَتَّانُ، وهي أَفْصَحُ. والكِثَّانُ، بكسرهما، وهي أضعفُ. وفيه لغةٌ ثالثةٌ وهي: الكَتْنُ، بتاء مخففة من غير ألفٍ. ويُقال له: الزير^(٥).

فأما (مُشَاقةُ الكَتَّانِ)^(٦) فيقال لها: أَصْطَبَةٌ، والجمعُ: أَصْطَبُطٌ، حكاه أبو عمر الزاهد^(٧) في كتاب الياقوتة. وقولُ عامَّةِ زماننا: استَبَّ،

(١) اللسان (زهم).

(٢) تثقيف اللسان ٢٣٣.

(٣) تثقيف اللسان ٢٣٣.

(٤) اللسان (كتن). وفي المحكم ٤٧٩/٦: قال بعضهم: لم أسمع الكتن في الكتان إلا في شعر الأعشى. وينظر: تقويم اللسان ١٧٣.

(٥) النبات ٢/٢٥٥.

(٦) تثقيف اللسان ٢٢٧.

(٧) هو محمد بن عبد الواحد، المعروف بغلام ثعلب، ت ٣٤٥ هـ. سلفت ترجمته في ص ٨٨.

لَحْنٌ، والصَّحِيحُ ما قَدَمْنَا.

و (الْخَطَأُ)^(١) وفيه لغتان: الْخَطَأُ، بالقصر والهمز، وهي الْعُلْيَا، وَالْخَطَاءُ، بِالْمَدِّ، وهي دَوْنُهُ، وقد قرأ الحسن^(٢): «وما كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتَلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاءً»^(٣) بِالْمَدِّ.

و (الْفُلْفُلُ)^(٤) وفيه لغتان: فُلْفُلٌ، بضم الفاءَيْنِ، وهي أَعْلَى وَأَفْصَحُ. وَفُلْفُلٌ، بكسر الفاءَيْنِ، حكاها ابنُ دُرَيْدٍ^(٥) وابنُ السَّكَيْتِ^(٦)، وهي أضعفُ.

وَوَقَعَ عَلَى (حُلَاوَةِ الْقَفَا)^(٧) وفيها أربعُ لغاتٍ: حُلَاوَةُ الْقَفَا، وَحَلَاوَى الْقَفَا، وَحَلَاوَاءُ الْقَفَا. فَأَمَّا قَوْلُ الْعَامَةِ: وَقَعَ عَلَى حَلَاوَةِ قَفَا، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ^(٨): تَجَوَّزُ، وليست بمعروفةٍ.

(١) تثقيف اللسان ٢٢٨.

(٢) شواذ القرآن ٢٨. والحسن البصري، تابعي، ت ١١٠ هـ. (حليّة الأولياء ١٣١/٢، ووفيات الأعيان ٦٩/٢، وميزان الاعتدال ١/٥٢٧).

(٣) سورة النساء: الآية ٩٢.

(٤) تثقيف اللسان ٢٢٨، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ١٥٧.

(٥) جمهرة اللغة ١/١٦٢. وابن دريد هو أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي، ت ٣٢١ هـ. (طبقات النحويين واللغويين ١٨٣، ونزهة الألباء ٢٥٦، وإنباه الرواة ٩٢/٣).

(٦) إصلاح المنطق ١٦٦، وفيه: تقول: فلفل (بضمهما) ولا تقل: فلفل (بكسرهما).

(٧) اللسان (حلا)، وفيه لغة خامسة، هي: حلاوة القفا. أي وسطه.

(٨) هو القاسم بن سلام، ت ٢٢٤ هـ. (مراتب النحويين ٩٣، وتاريخ بغداد ٤٠٣/١٢، وإنباه الرواة ١٢/٣).

و (النَّطْعُ)^(١) وفيه أربع لغات: نَطَعُ، بكسر النون وإسكان الطاء، وهي أفصحُ، ونَطَعُ، بكسر النون وفتح الطاء. ونَطَعُ، بفتح النون والطاء. ونَطَعُ، بفتح النون وإسكان الطاء

ويقال لها: المبنأة. وقيل: المبنأة: العَيَّةُ^(٢).

و (البَطِيخُ)^(٣) وفيه لغتان: بَطِيخُ، بكسر الباء، وهي أفصحُ وبَطِيخُ، بفتح الباء، حكاها أبو عمرو الشيباني^(٤)، وهي أضعف.

ويقال فيه: طَبِيخٌ^(٥)، ويقال له: الخَرِيزُ^(٦) أيضًا.

و (المِشْمِشُ)^(٧)، وفيه لغتان: مِشْمِشٌ، بكسر الميمين، وهي أفصحُ، ومَشْمَشٌ، بفتحها، وهي أضعف.

و (الثَّمَرَاتُ) و (القَمَحَاتُ) و (الدَّعَوَاتُ) و (الشَّهَوَاتُ)، و (الطَّعَنَاتُ)، وما أشبه ذلك، مما هو جَمْعُ فَعْلَةٍ: الفَتْحُ في العين أفصحُ وأعرفُ في الجمع المسلَّم. وقد يجوز تسكين العين، فتقول:

(١) لحن العوام ٢٤.

(٢) اللسان (بني). والمبنأة بفتح الميم وكسرهما.

(٣) إصلاح المنطق ١٧٥، وتقويم اللسان ٩٨.

(٤) هو إسحاق بن مرار، لغوي كوفي، ت نحو ٢٠٥هـ. (تاريخ بغداد ٣٢٩/٦،

ومعجم الأدباء ٧٧/٦، وإنباء الرواة ١/٢٢١).

(٥) اللسان (بطخ).

(٦) المعرب ١٨٥، اللسان (خريز).

(٧) الصحاح (مشش).

تَمَرَاتٍ وَقَمَحَاتٍ وَطَعْنَاتٍ وَدَغَوَاتٍ وَشَهَوَاتٍ^(١)، أَنشُدَ الْفَرَاءَ^(٢) :

عَلَّ صُرُوفَ الدَّهْرِ أَوْ دُولَاتِهَا

تَدِيلِنَا اللَّمَّةَ مِنْ لَمَّاتِهَا

فَتَسْتَرِيحُ النَّفْسُ مِنْ زَفَرَاتِهَا

وقالت امرأة من العرب^(٣) :

فَاخْتَتَّ خَيْرُهُمَا مِنْ جَنْبِ صَاحِبِهِ دَهْرٌ يُكْرُ بِفَرْحَاتٍ وَتَرْحَاتٍ

وقولهم : (سِنَّيْكَ أَكْثَرُ مِنْ سِنِّي)^(٤) هذه اللغة الفصيحة، واللغة

الثانية : سِنِّيْكَ أَكْثَرُ / من سِنِّيْ، بإثبات النون، وهي أضعفُ، قال [١/٢٣] الشاعر^(٥) :

ذِرَانِي مِنْ نَجْدٍ فَإِنْ سِنِينَهُ لَعِبْنَ بِنَا شَيْبَاً وَشَيْئِنَا مُرْدَاً

لَحَى اللَّهُ نَجْدًا كَيْفَ تَرَكْ ذَا النَّدَى بِخَيْلٍ وَحُرِّ الْقَوْمِ تَرَكُهُ عَبْدَاً

وقال آخر^(٦) :

سِنِّيْنِي كُلُّهَا قَاسَيْتُ حَرْبَاً أَعَدُّ مَعَ الصَّلَادِمَةِ الذُّكُورِ

(١) تثقيف اللسان ٢٣٥ .

(٢) الأبيات بلا عزو في معاني القرآن ٩/٣ ، والخصائص ٣١٦/١ .

(٣) عيون الأخبار ٣١/٤ .

(٤) مجالس ثعلب ٢٦٥ ، تثقيف اللسان ٢٣٦ .

(٥) هو الصمة القشيري كما في الأغاني ١/٦ ، وخزانة الأدب ٤١٣/٣ .

(٦) بلا عزو في مجالس ثعلب ٢٦٦ ، وتثقيف اللسان ٢٣٦ . والصلدم : الشديد .

وقولهم: هو (مُعَوِّجٌ) ^(١) وفيه لغتان: مُعَوِّجٌ، بإسكان العين، وهي أفصح، ومُعَوِّجٌ، بفتح العين، وهو أضعف. قال الشاعر ^(٢):

ولي فَرَسٌ للحلمِ بالحلمِ مُلْجَمٌ ولي فَرَسٌ للجَهِلِ بالجَهِلِ مُسْرَجٌ
فَمَنْ رَامَ تقويمِي فإِنِّي مُقَوِّمٌ وَمَنْ رَامَ تعويجي فإِنِّي مُعَوِّجٌ

و (آجُرٌ) ^(٣) وفيه ثلاث لغات: آجُرٌ، وهي أفصح، وآجورٌ، بزيادة واو، وهي أضعف، قال العجاج ^(٤):

عُولِي بالطَّيْنِ وبِالْأَجُورِ

وياجور، على ما حكى ابن دُرَيْدٍ ^(٥).

فأما قول عامة زماننا: لاجور، فلحنٌ. والعامة تُبَدِّلُ الهمزة لآما

في كثير من كلامها، فيقولون في آجور: لاجور، وهو لحنٌ كما قدّمنا.

وكذلك يقولون في (أَبَار) ^(٦)، وهو الذي يصنع الإبر: لَبَّار،

والصواب: أَبَّار، بالهمز.

وكذلك يقولون: كَتَّان (لَيَّيرِي). والصواب: إلبيرِي، بالهمز،

(١) تنقيف اللسان ٢٣٤.

(٢) هو محمد بن وهيب في عيون الأخبار ٢٨٩. ومحمد بن حازم الباهلي في معجم الشعراء ٣٧٢.

(٣) تنقيف اللسان ٢٣٤. ومن هنا تبدأ نسخة ب.

(٤) ديوانه ٣٤٥/١. والعجاج هو عبد الله بن روبة، راجز مشهور، ت ٩٠هـ.

(٥) طبقات ابن سلام ٧٥٣، الشعر والشعراء ٥٩١، شرح شواهد المغني (٩٠).

(٦) جمهرة اللغة ٣/٢٢٢.

(٦) ينظر: اللسان والتاج (أبر).

منسوبٌ إلى البيرة، بلدٌ من بلاد الأندلس^(١).

و (الضَّيْمُرَانُ)^(٢) وفيه لغتان: ضَيْمُرَان، وهي العليا، وضَوْمُرَان، كما تنطقُ به العامة، ويُقال له: الحَوْكُ والبَادِرُوج.

و (المرأة)^(٣) وفيها أربع لغات: المرأة، وهي أفصح. والإمرأة، بإثبات الهمزة، وهي أضعف، كما ينطق بها كثير من العامة. وقالوا مع التسهيل المرأة، بإثبات الألف. والمرّة، بحذفها. وقالوا في المذكر: المرء. فإن حذفت الألف واللام، قلت في المذكر: امرؤ وفي المؤنث: امرأة، فإن صغرتها قلت: مُرَيْثَة، ومن سهّل قال: مُرَيْثَة. وفي المذكر: مُرَيْثَة، ومُرَيْثَة، على التسهيل.

و (الأضحية)^(٤) وفيها أربع لغات: أضحية، وهي العليا، وإضحية، بكسر الهمزة، وأضحاة. وضحية، كما تنطق به العامة، وهي أضعف.

و (كفة الميزان)^(٥) وفيها لغتان: كفة، بكسر الكاف، وهي الفصيحة.

(١) ينظر: الروض المعطار ٢٨.

(٢) النبات ٢/٢٠٣. وهو من ريحان البر. وقد ضبط في الأصل بضم الميم وفتحها. وينظر: اللسان (بذرج، ضم).

(٣) العباب واللسان (مرا).

(٤) الصحاح (ضحا) وفيه هذه اللغات نقلاً عن الأصمعي. وينظر: إيراد اللال ٢٢٦.

(٥) الصحاح (كفف)، تقويم اللسان ١٧٤.

وحكى الكسائي^(١): كَفَّةُ المِيزَانِ، بالفتح، وهي أضعفُ. وقال أبو العباس المبرد^(٢): يُقَالُ لِكُلِّ مُسْتَدِيرٍ: كِفَّةٌ، بالكسر، كِكْفَةِ المِيزَانِ. ولكل مستطيل: كَفَّةٌ، بضم الكاف، كِكْفَةِ الثوبِ، يعني حاشيته. و (سَاعٌ)^(٣) لي الشرابُ، وفيه لغتان: سَاعٌ، وهي أفصحُ. وانسَاعٌ، وهي أضعفُ.

و (الْمِنْدِيلُ)^(٤) وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مِندِيلٌ، بكسر الميم، وهي الفصيحة، لأنَّ كُلَّ اسمٍ في أوَّلِهِ مِيمٌ، مما^(٥) يُنْقَلُ وَيُعْمَلُ بِهِ، فهو مكسورُ الأوَّلِ. وحكى ابنُ جني^(٦): مَندِيلًا، بفتح الميم، كما تنطقُ به العامةُ، وهي أضعفُ. واللغة الثالثة: مِندَلٌ. وقد تَنَدَّلْتُ به وتَمَنَّدَلْتُ. وأنكر الكسائي^(٧): تَنَدَّلْتُ. واشتقاقه من التَّذَلُّ، وهو الجَذْبُ. ويُقالُ له أيضًا: المَشْوُشُ^(٨).

(١) هو علي بن حمزة، إمام أهل الكوفة في النحو، واحد القراء السبعة، ت ١٨٩هـ.

(إنباه الرواة ٢/٢٥٦، طبقات القراء ١/٥٣٥، طبقات المفسرين ١/٣٩٩).

(٢) الكامل ٨٥٧. والمبرد هو محمد بن يزيد، إمام أهل البصرة في النحو واللغة،

ت ٢٨٥هـ. (النحويين البصريين ٧٢، تهذيب اللغة ١/٢٧، نور القبس ٣٢٤).

(٣) درة الغواص ٩٥، وتقويم اللسان ١٣٧.

(٤) تقويم اللسان ١٨١، إيراد الآل ٢٢١.

(٥) (مما) ساقطة من ب.

(٦) شرح الفصيح للخمي ١٤٢. وعثمان بن جني، من علماء اللغة، ت ٣٩٢هـ.

(نزهة الألباء ٣٣٢، وإنباه الرواة ٢/٣٣٥، والنجوم الزاهرة ٤/٢٠٥).

(٧) الصحاح (ندل).

(٨) اللسان (مشش).

و (الطَّوْلُ)^(١) وهو الحبلُ. وَحَكَى / الزَّيْدِيُّ^(٢) أَنَّ بَعْضَهُمْ أَجَاز [ب/٢٣] أَنْ يُقَالَ فِيهِ : الطَّوَالُ، كَمَا تَنْطَقُ بِهِ الْعَامَّةُ.

و (أَهْلُ الْهَلَالِ وَاسْتِهْلُ)^(٣) : هَذِهِ أَفْصَحُ اللُّغَاتِ . وَحَكَى الْكِسَائِيُّ : أَهْلُ الْهَلَالِ، عَلَى مَا يُسَمَّى فَاعِلُهُ . وَحَكَى ابْنُ سِيدِهِ^(٤) فِي الْمُحْكَمِ : هَلُّ الْهَلَالِ، كَمَا تَنْطَقُ بِهِ الْعَامَّةُ، وَهِيَ أَوْعَفُ اللُّغَاتِ .

و (المُهْلُ) وفيه لغتان : مُهْلٌ وَمُهْلٌ، فَمَنْ قَالَ : مُهْلٌ، فَعَلَى أَهْلٍ . وَمَنْ قَالَ : مُهْلٌ، فَعَلَى أَهْلٍ، كَمَا قَدَّمْنَا .

و (السِّمُّ)^(٥) وفيه ثلاثُ لغاتٍ : سَمٌّ، بفتح السين . وَسَمٌّ، بضمها، وَسِمٌّ، بكسرها، وَهِيَ أَوْعَفُ .

و (التَّرْيَاقُ)^(٦) وفيه أربعُ لغاتٍ : التَّرْيَاقُ وَالدَّرِيقُ وَالتَّرْيَاقُ وَالدَّرَاقُ . وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا : الْمَسُوسُ، يَرِيدُونَ^(٧) أَنَّهُ يَمَسُّ الدَّاءَ فَيَتَرَأُّ .

(١) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٠٧ .

(٢) التَّهْذِيبُ بِمَحْكَمِ التَّرْتِيبِ ١٢٩ . وَالزَّيْدِيُّ هُوَ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَنْدَلُسِيِّ، ت ٣٧٩هـ . (مَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ١٨/١٧٩، وَإِنْبَاءُ الرِّوَاةِ ٣/١٠٨، وَالْمُحَمَّدُونَ مِنَ الشُّعْرَاءِ ٢٨٦) .

(٣) اللِّسَانُ وَالتَّاجُ (هَلَلٌ) .

(٤) الْمُحْكَمُ ٤/٧٣، وَابْنُ سِيدِهِ هُوَ عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، مِنْ عُلَمَاءِ اللُّغَةِ، ت ٤٥٨هـ، (مَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ١٢/٢٣١، وَإِنْبَاءُ الرِّوَاةِ ٢/٢٢٥، نَكَتُ الْهَمِيَانِ ٢٠٤) .

(٥) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٤١ .

(٦) اللِّسَانُ وَالتَّاجُ (دَرَقٌ) .

(٧) ب : يَرِيدُ .

و (الْوَضُوءُ)^(١): وهو عند سيبويه^(٢) واقعٌ على الاسم والمصدر،
 وحكى أنَّ المصادر حكمها أنَّ تجيء على فُعُول كالجُلُوسِ والقُعُودِ .
 والأسماء حُكْمُهَا أنَّ تأتي بالفتح إلَّا أشياء شَدَّتْ من المصادر،
 فجاءت مفتوحة الأوائل، وهي: الوَضُوءُ والطَّهْرُ والوَقُودُ والوَلُوعُ
 والقَبُولُ، كما شَدَّتْ أشياء من الأسماء فجاءت بالضم كالشُّرُوسِ
 والعُكُوبِ .

وحكى أهل الكوفة أنَّ الوضوء بالفتح الاسم، وبالضم المصدر .
 وقال الأصمعي^(٣): الوَضُوءُ، بضم الواو، ليس من كلام العرب،
 وإنَّما هو قياسٌ قاسَهُ النحويون، فأما الطَّهْرُ فهو بفتح الطاء سواء أُرِدَتْ
 المصدرُ أو الماء .

وقولُ عامةِ زماننا: الطَّهْرُ لَحْنٌ .

وأما (الغُسْلُ)^(٤) فهو بفتح الغين المصدر، وهو فعل الغاسِلِ،
 وبكسر الغين الشيء الذي يُغْسَلُ به الدَّرَنُ كالطُّفَالِ ونحوه، وبضم الغين
 اسمُ الماء الذي يُغْسَلُ به . وقد أُلْعِ الفقهاءُ والعامةُ بإيقاع الغُسْلِ، بضم

(١) معاني القرآن للأخفش ١٨٦، الزاهر ١/١٣٣، العباب (وضاً) .

(٢) الكتاب ٢/٢٢٨ . وسيبويه هو عمرو بن عثمان، ت ١٨٠هـ . (مراتب النحويين

٦٥، طبقات النحويين واللغويين ٦٦، وإنباء الرواة ٢/٣٤٦) . وقد نقل المؤلف

هذا الكلام في كتابه (شرح الفصيح) ١٣٠ .

(٣) في العباب (وضاً): قال الأصمعي: قلت لأبي عمرو: ما الوضوء بالفتح؟ قال:

الماء الذي يتوضأ به، قلت: فالوضوء بالضم؟ قال: لا أعرفه .

(٤) تثقيف اللسان ٢٦٢ .

الغين، على فِعْلٍ الغاسِلِ، ولا أعرف أحدًا من اللغويين ذكر ذلك.

و (الإصْبَعُ) و (الأَنْمَلَةُ): وفيهما تسع لغات^(١): أَصْبَعُ وَأَنْمَلَةٌ، بفتح الأول والثالث. وَأَصْبُعُ وَأَنْمَلَةٌ، بضم الأول والثالث. وإِصْبَعُ، بكسر الأول والثالث. وَأَصْبُعُ وَأَنْمَلَةٌ، بفتح الأول وضم الثالث. وَأَصْبَعُ وَأَنْمَلَةٌ، بضم الأول وفتح الثالث. وإِصْبَعُ، بكسر الأول وفتح الثالث. وإِصْبَعُ وَأَنْمَلَةٌ، بكسر الأول وضم الثالث. وَأَصْبَعُ وَأَنْمَلَةٌ، بفتح الأول وكسر الثالث.

وفي الأصبع لغةٌ عاشرةٌ وهي أَصْبُوعٌ، بالواو وضم الهمزة، على وزن أسلوب.

وأفصحُ اللغات: إِصْبَعُ، بكسر الهمزة وفتح الباء. وَأَنْمَلَةٌ، بفتح الهمزة والميم.

و (يَوْمُ الأَرْبَعَاءِ)^(٢): وفيه ثلاث لغات: أَرْبِيعَاءُ، بفتح الهمزة وكسر الباء، وهي أَفْصَحُ. وَأَرْبِيعَاءُ، بفتح الهمزة والباء. وإِربِيعَاءُ، بكسرهما.

فأما قولُ عامةِ زمانِنَا: يومُ الإِزْبَعِ، فَلَحْنٌ. والصواب ما قدَّمنا.

(١) ذكر المؤلف هذه اللغات جميعًا في كتابه (شرح الفصيح) ١٢٨. وهي برمتها في إيراد اللال ٢١٣. وينظر: ليس في كلام العرب ٤٦، اللسان والتاج (صبع).

(٢) الاقتضاب ٢٧٤.

و (رَبَّيْتُهُ)^(١): وفيه لغتان: رَبَّيْتُهُ وَرَبَّبْتُهُ. وهو المُرَبِّي والمُرَبَّبُ.
وفيه لغة ثالثة وهي: رَبَّيْتُهُ يُرَبِّتُهُ تَرْبِيَتًا، قال الراجز^(٢):

وَالْقَبْرُ صِهْرُ ضَامِنٍ زِمِيَتْ

لَيْسَ لِمَا قَدْ ضَمَّهُ تَرْبِيَتْ

و (بَرَيْتُ)^(٣) القَلَمُ: وفيه لغتان: بَرَيْتُهُ وَبَرَوْتُهُ، والياء أعلى
وأفصح.

و (الْبَلْدَةُ)^(٤): وفيها لغتان: بَلْدَةٌ وَبَلْدٌ. وفرَّق أبو علي الفارسي
[١/٢٤] بينهما، فقال: الْبَلْدُ / جِنْسُ الْمَكَانِ، كَالْعِرَاقِ وَالشَّامِ، وَالْبَلْدَةُ: الْجَزْءُ
الْمُخَصَّصُ مِنْهُ، كَالْبَصْرَةِ وَدِمَشْقَ.

و (لُغَوِي)^(٥): وفيه لغتان: لُغَوِي، بضم اللام، وهي أَفْصَحُ،
وَلُغَوِي، بفتح اللام كما تنطق به العامة، وهي أَضْعَفُ.

وكذلك (أُمَوِي وَأَمَوِي)^(٦)، والضم أَفْصَحُ فِي بَنِي أُمِيَّة.

و (الْجِصُّ)^(٧): وفيه لغتان: الْجِصُّ بِكسر الجيم، وهي أَفْصَحُ.

(١) اللسان والتاج (ريب، ربت).

(٢) البيتان بلا عزو في اللسان والتاج (ربت)، والرواية فيهما: لمن ضمنه.
والزमित: الساكن.

(٣) اللسان (برى).

(٤) اللسان والتاج (بلد).

(٥) تنقيف اللسان ١٨٦. وينظر: اللسان (لغا).

(٦) تنقيف اللسان ١٨٦.

(٧) لحن العوام ١٤٤.

وَالْجَصُّ، بفتحها، كما تنطق به العامة، وهي أضعفُ.
و (الماء): وفيه لغتان: ماءٌ، بالمدِّ. وما، بالقصر، كما تنطق به العامة.

و (الجُبْنُ)^(١) الذي يُوكَلُ، وفيه ثلاث لغات: الجُبْنُ، بضم الجيم والباء وتشديد النون، وهي أفصحُ اللغات على ما حكى علي بن حمزة^(٢). والجُبْنُ، بضم الجيم والباء وتخفيف النون. والجُبْنُ، بضم الجيم وإسكان الباء، قال الراجز^(٣) فأتى بلغتين في شعره:

كَأَنَّهُ فِي الْعَيْنِ دُونَ شَكِّ
جُبْنَةٌ مِنْ جُبْنٍ بَعْلَ بَكِّ

فأما قولُ عامةِ زماننا: الجُبْنُ، بضم الجيم، وفتح الباء، فَلَحْنٌ، والصواب ما قدّمنا.

وقولهم: شهِدْنَا (إِمْلَاكَ)^(٤) فلانٍ، فيه لغتان: إملاك، وهي^(٥) أفصحُ. ومِلاك كما تنطق به العامة، وهي أضعفُ.

و (المَطْهَرَةُ)^(٦): وهو الإناء الذي يُتَوَضَّأُ فيه، وفيه لغتان:

(١) اللسان والتاج (جبن).

(٢) أي الكسائي، ينظر: ما تلحن فيه العوام ٤٥.

(٣) البيتان لأعرابي في معجم البلدان ١/٥٤٤ مع خلاف في الرواية.

(٤) اللسان (ملك). والأملاك والملاك: التزويج وعقد النكاح. وفي إيراد اللال بعد ذكر اللغتين ٢٢٢: فأما ملك الأمر، فيقال بكسر الميم وفتحها.

(٥) ب: وهو.

(٦) اللسان والتاج (طهر).

مَظْهَرَةٌ، بكسر الميم. ومَظْهَرَةٌ، بفتحها.

وقيل: المِظْهَرَةُ، بكسر الميم، الإِنَاء، وبفتحها: البيتُ الذي يَتَطَهَّرُ فيه.

و (الصَّنِيفَةُ): وفيها لغتان^(١): صَنِيفَةٌ، بالياء، وصَنِيفَةٌ، بغير ياء.

و (الْخَصُوصِيَّةُ)^(٢): وفيها لغتان: خَصُوصِيَّةٌ، بفتح الخاء، وهي أَفْصَحُ، وَخَصُوصِيَّةٌ، بضم الخاء، كما تنطقُ بها^(٣) العامة، وهي أَضْعَفُ.

و (الرَّيْحُ)^(٤): وفيه، وفي ما شاكله، لغتان: الرَّيْحُ، بكسر الراء وإسكان الباء، وهي العليا، والرَّيْحُ، بفتح الراء والباء، وهي دونها.

ومِثْلُهُ: يَذُلُّ وَيَذَلُّ، وَشَكْلٌ وَشَكَلٌ، وَشِبْهُ وَشَبَّهَ، وَمِثْلٌ وَمَثَلٌ.

فأما قولُ عامَّةٍ^(٥) زَمَانُنَا: رَبَّحْ، بفتح الراء^(٦) وإسكان الباء، فَلَحْنٌ.

وقولهم: فَلَانٌ (يتعهَّدُ) ضَيَّعَتْهُ، وفيها لغتان: يَتَعَهَّدُ ويتعاهدُ^(٧).

(١) (لغتان) ساقطة من ب. وينظر: التهذيب بمحكم الترتيب ١٩٤.

(٢) الصحاح (خصص).

(٣) ب: به.

(٤) الصحاح (ريح).

(٥) ب: العامة.

(٦) (الراء) ساقطة من ب.

(٧) التاج (عهد).

قال الخليل بن أحمد^(١) رحمه الله: التعاهد والتعهد: الاحتفاظ بالشيء، وإحداث العهد به.

وقولهم: هذا (يُساوي)^(٢) ألفاً، وفيه لغتان: يُساوي، وهي أَفْصَحُ. وَيَسَوَى، كما تنطق به العامة، ولم يقولوا: سَوَى، في الماضي، كما قالوا: نَكَرَ، في الماضي، ولم يقولوا: يَنْكُرُ، في المستقبل.

وقولهم: (أُرْتِجَ)^(٣) على فلان، وفيه لغتان: أُرْتِجَ، بكسر التاء وتخفيف الجيم، أي أُغْلِقَ عليه في الكلام، وهي أَفْصَحُ.

وحكى التَّوْزِي^(٤) عن أبي عبيدة^(٥): أُرْتُجَّ على فلان، بضم التاء وتشديد الجيم، كما تنطق به العامة، وهي أضعفُ. ومعناه: وَقَعَ في رَجَّةٍ، أي في اختلاطٍ.

و (الصُّفْرُ)^(٦) وفيه لغتان: الصُّفْرُ، بضم الصاد، وهي أَفْصَحُ. وَحَكَى أبو عبيدة: الصِّفْرُ، بكسر الصاد، وهي أضعفُ.

(١) العين ١٠٣/١. والخليل بن أحمد الفراهيدي، مبتكر أول معجم في العربية وواضع علم العروض، ت ١٧٥هـ. (أخبار النحويين البصريين ٣٠، طبقات النحويين واللغويين ٤٧، نور القبس ٥٦).

(٢) اللسان (سوا).

(٣) تقويم اللسان ٩٣.

(٤) هو عبد الله بن محمد، من علماء اللغة، ت ٢٣٣هـ (أخبار النحويين البصريين ٦٥، ونزهة الألباء ١٧٣، وإنباه الرواة ١٢٦/٢).

(٥) هو معمر بن المثنى، ت نحو ٢١٠هـ. (المعارف ٥٤٣، مراتب النحويين ٤٤، معجم الأدباء ١٩/١٥٤).

(٦) تقويم اللسان ١٤٩.

و (الصَّدَاقُ)^(١): وفيه لُغَتَان: صَدَاقٌ، بفتح الصاد، وهي أَفْصَحُ،
وَصِدَاقٌ، بكسرهما، وهي أضعفُ.

وكذلك: اليَسَارُ واليَسَارُ، والرِّضَاعُ والرِّضَاعُ، والوِطَاءُ والوِطَاءُ،
والجِهَازُ والجِهَازُ، والشِّطَاطُ والشِّطَاطُ، والحِصَادُ والحِصَادُ، والوِدَاعُ
والوِدَاعُ، والسَّدَادُ والسَّدَادُ، والقَوَامُ والقَوَامُ، والمَلَاكُ والمَلَاكُ،
والوَثَاقُ والوَثَاقُ.

وقالوا^(٢) في الصَّدَاقِ أيضًا: صَدَقَةٌ وصُدُقَةٌ، وصَدَقَةٌ، بفتح
الصاد، على ما حكى أبو إسحاق الزَّجَاجُ^(٣).

و (الدَانِقُ)^(٤): وفيه / ثلاث لغاتٍ: دَانِقٌ، بكسر النون، ودَانِقٌ،
بفتحتها. ودَانِقٌ، بزيادة أَلِفٍ، والجمعُ: الدَوَانِقُ والدَوَانِيقُ، وهو سُدُسُ
الدرهم.

و (فَصُّ الخَاتَمِ)^(٥): وفيه ثلاث لغاتٍ: فَصٌّ، بفتح الفاء، وهي
أَفْصَحُ. وفِصٌّ، بكسر الفاء، وهي أضعفُ. وَحَكَى ابنُ جَنِي: فَصٌّ،
بضم الفاء.

(١) شرح الفصيح للخمى ١٢١. وفي الأصل: الصرَاف.

(٢) ب: وقال.

(٣) هو إبراهيم بن السري، من علماء العربية، ت ٣١١هـ. (معجم الأدباء ١/ ١٢٠،
وفيات الأعيان ١/ ٤٩، طبقات المفسرين ٧/ ١). وقوله في معاني القرآن وإعرابه
١١/ ٢، وشرح الفصيح للخمى ١٢١.

(٤) الصحاح (دق).

(٥) إصلاح المنطق ١٦٢، تنقيف اللسان ١٤٣ و ٢٣٦، بحر العوام ٩٤.

و (الكَوَسَجُ)^(١): وفيه لغتان: كَوَسَجٌ، بفتح الكاف والسين، وهي أَفْصَحُ. وَكَوَسَقٌ، بفتح الكاف والسين، وبالقاف^(٢)، وهي أضعفُ.

فأما قولُ العامة: كَوَسِجٌ، بكسر السين، فَلَحْنٌ.

و (النَّدُ)^(٣): ضَرَبٌ من الطيب، وفيه لغتان: نَدٌّ وَنَدٌّ، بفتح النون وكسرها.

و (الفَقْرُ)^(٤): وفيه لغتان: الْفَقْرُ، بفتح الخاء، وهي أَفْصَحُ. وَالْفُقْرُ، بضم الفاء، كما تنطقُ به العامة، وهي أضعفُ.

و (الهِئَةُ)^(٥): حال الشيء، وفيها لغتان: هَيْئَةٌ، بفتح الهاء. وهَيْئَةٌ، بكسرها.

و (العَرَبُونُ)^(٦): وفيه سبعُ لغاتٍ: عَرَبُونٌ وَعُرَبَانٌ وَعُرَبُونَ وَأَرَبُونٌ وَأَرَبَانٌ وَأَرَبُونَ وَرَبُونٌ، على ما حكى ابنُ خالويه^(٧).

(١) اللسان (كسج وكسق). وفي تقويم اللسان ١٧٣: وتقول: رجل كوسج، بالفتح، والعامة تضمها.

(٢) من ب. وفي الأصل: والقاف.

(٣) القاموس المحيط ٣٤١/١.

(٤) الصحاح (فقر).

(٥) القاموس المحيط ٣٥/١.

(٦) تنقيف اللسان ٢٢٣.

(٧) هو الحسين بن أحمد، من علماء العربية، ت ٣٧٠هـ. (نزهة الألباء ٣١١، ومعجم الأدباء ٢٠٠/٩، ووفيات الأعيان ١٧٨/٢).

فأما العَرَبُونَ، بفتح العين وتسكين الراء، كما تنطق به العامة، فَلَحْنٌ.

و (فَلَكَهُ الْمِغْزَلُ)^(١): وفيها لغتان: فَلَكَهُ، بفتح الفاء، وهي أفصحُ. وفَلَكَه، بكسرهما، وهي أضعفُ.

وقد تقدّم أنّ في المغزل ثلاث لغات: ضم الميم وكسرهما وفتحها^(٢).

و (الكِبْدُ)^(٣): وفيها لغتان: الكِبْدُ، بفتح الكاف وكسر الباء، وهي أفصحُ. والكِبْدُ، بكسر الكاف وإسكان الباء.

وأجاز بعض اللغويين: الكِبْدُ، بفتح الكاف وإسكان الباء، كما تنطق بها العامة. وقد بيّنا قياس ذلك في شرح الفصيح^(٤).

وكذلك (الكَرْشُ)^(٥): يُقال: كَرَشَ، بفتح الكاف [وكسر الراء. وكَرَشَ، بكسر الكاف وإسكان الراء. وكَرَشَ، بفتح الكاف]^(٦) وإسكان الراء، كما تنطق بها العامة.

(١) تقويم اللسان ١٦٣.

(٢) الرد على ابن مكّي ١٨.

(٣) اللسان والتاج (كبد).

(٤) شرح الفصيح ١٣٢.

(٥) اللسان والتاج (كرش).

(٦) ما بين القوسين المربعين ساقط من الأصل بسبب انتقال النظر، وهو ما يحدث في الجمل المتشابهة النهايات، وقد أثبتناه من ب. وكل ما جاء بين قوسين مربعين هو من ب، وسنهمل الإشارة إلى ذلك.

و (الْفَخِذُ)^(١) كذلك، تقول: فَخِذْ وَفَخِذْ وَفَخِذْ، كما تنطق به العامة.

و (المَعِدَّةُ)^(٢) و (الكَلِمَةُ)^(٣). وفيهما لغتان: مَعِدَّةٌ وَكَلِمَةٌ، بفتح أولهما وكسر العين فيهما. وَمِعْدَةٌ وَكَلِمَةٌ، بكسر أولهما وتسكين العين فيهما.

و (السَّفِيَّةُ)^(٤): وفيه لغتان: سَفِيَّةٌ وَسَفِيٌّ. وهو السَّفَاءُ وَالسَّفَةُ. و (الرَّخْوُ)^(٥): وفيه لغتان، يُقَالُ: رَخَوْتُ، بكسر الراء وإسكان الخاء، وهي أَفْصَحُ. وَيُقَالُ: رَخَوْتُ، بفتح الراء مع إسكان الخاء. و (الْجَنَازَةُ)^(٦): وفيها لغتان: جِنَازَةٌ، بكسر الجيم. وَجَنَازَةٌ، بفتحها، على اختلاف أهل اللغة في ذلك.

قال الخطَّابي^(٧): الجَنَازَةُ مما اخْتَلَفَ فيها، فقليل: الجَنَازَةُ، بالفتح: النَّعْشُ، وبالكسر: المَيِّتُ. وقيل: الجَنَازَةُ، بفتح الجيم:

(١) اللسان والتاج (فخذ).

(٢) إصلاح المنطق ١٦٨.

(٣) إصلاح المنطق ١٦٨.

(٤) اللسان والتاج (سفه وسفا).

(٥) المحكم ١٧٨/٥ وفيه لغة ثالثة بضم الراء.

(٦) الاقتضاب ٢٠٧ - ٢٠٨.

(٧) غريب الحديث للخطابي ٢٣٤/١. والخطابي هو حمد بن محمد بن إبراهيم البستي، لغوي، محدث، ت ٣٨٨هـ. (الأنساب ١٥٨/٥، وطبقات الشافعية ٢٨٢/٣، وطبقات الحفاظ ٤٠٣).

المَيْثُ، وبكسرهما: النَّعْشُ^(١).

[و (المَوْضِعُ)^(٢): وفيه لغتان: مَوْضِعٌ، بكسر العين^(٣)، وهو القياس. ومَوْضِعٌ، بفتح العين، حكاه الفراء^(٤)، وهو شاذٌّ.

ومثله: مَوْحِدٌ ومَوْحَدٌ. وقالوا: مَوْهَبٌ^(٥)، في اسم الرجل، ففتحوا العين ولم يكسروها].

و (السَّوَارُ)^(٦): وفيه ثلاث لغات: سِوَارٌ، بكسر السين. وسُوار، بضمها.

وكذلك: الصِّبَاخُ والصُّبَاخُ، والزُّجَاخُ والزَّجَاخُ [وقالوا: الزُّجَاخُ، بالفتح، وهو النِّهَاءُ^(٧). والواحدة: زُجَاجَةٌ وزِجَاجَةٌ وزَجَاجَةٌ]، والجَوَارُ والجُورُ، والطفال والطفال: وهو الطين اليابس الذي تقول له العامة: الطفل، ويُقال له: الطُّرْمُوقُ^(٨) أيضًا.

(١) بعدها في شرح الفصيح للخمى ١٣٨: واشتقاقها من قولهم: جنزت الشيء إذا سترته.

(٢) اللسان والتاج (وضع).

(٣) أي العين من (مفعول) وهو الضاد.

(٤) الصحاح (وضع).

(٥) اللسان (وهب).

(٦) القاموس المحيط ٥٣/٢.

(٧) اللسان (نهي)، وفيه: الزجاج بضم الزاي، وهو النهاء.

(٨) إيراد اللال ٢١٨، وفيه: (الطربون)، وهو تحريف. ولم أقف على هذا المعنى في المعجمات.

وقالوا في السوار: أُسَوَّارٌ، وهي اللغة الثالثة.

و (العَوَّارُ)^(١): وفيه لغتان: عَوَّارٌ، بفتح العين. وعَوَّارٌ، بضمها. وقول العامة: عَوَّارٌ، بكسر العين، لَحْنٌ.

و (الضِّلَعُ)^(٢): وفيها لغتان: ضِلَعٌ، بكسر الضاد وفتح اللام. وضِلْعٌ، بكسر الضاد وإسكان اللام.

و (الْحَبِيرُ)^(٣): وفيه لغتان: حَبِيرٌ، بكسر الحاء، وَحَبِيرٌ، بفتحها.

و (التَّخَمَّةُ)^(٤): وفيها لغتان: تَخَمَّةٌ، بفتح الخاء، وهي أَفْصَحُ. وَتَخَمَّةٌ، بإسكانها، / وهي أضعفُ.

[١/٢٥]

و (الدَّفُّ)^(٥) الذي يُلْعَبُ به، وفيه لغتان: دَفٌّ، بفتح الدال. ودُفٌّ، بضمها.

فأما الدَّفُّ، بالفتح: فالجنبُّ لا غير.

و (الأُمُّ)^(٦): وفيها^(٧) أربع لغات: أُمٌّ، بضم الهمزة، [وهي

(١) القاموس المحيط ٩٧/٢. وذكر أنها مثلثة العين، والعوار: العيب والخرق والشق في الثوب.

(٢) الصحاح (ضلع)، تصحيح التصحيف ١١٤.

(٣) الزاهر ٢٥٤/١، الفصيح لابن هشام اللخمي ١٤٧.

(٤) الصحاح (وخم) وذكر أن التسكين لغة العامة.

(٥) الصحاح (دفف).

(٦) اللسان (أمم).

(٧) ب: وفيه.

أَفْصَحُ]. وإِمْ، بكسرهما. وَأُمَّةٌ وَأُمَّهَةٌ. قال الشاعر^(١):

أُمَّهَتِي خِنْدِفٌ وَالْيَاسُ أَبِي

وَحَكَى صَاعِدُ^(٢): أُمَّهَةٌ، بضم الهمزة والميم^(٣)، وأنشد:

أُمَّهَةٌ الْمِسُورِ بئْسَ الْأُمَّهَةٌ^(٤)

و (الأخ)^(٥): وفيه لغتان: أَخٌ، بالتخفيف، وهي الفصيحة. وَأَخٌ، بالتشديد، كما تنطق به العامة، وهي دونها.

وكذلك: الْأَخَةُ وَالْأَخَّةُ، في المؤنث.

و (أواقي)^(٦): جمع أَوْقِيَّة، [يجوزُ فيه التخفيفُ والتشديدُ، والتشديد أكثرُ]. وكذلك ما شاكله، تقول: وَقِيَّةٌ وَأَوَاقٍ وَأَوَاقِي، وَأُمْنِيَّةٌ وَأَمَانٍ وَأَمَانِي، وَسُرِيَّةٌ وَسَرَارٍ وَسَرَارِي، وَبُخْتِيَّةٌ وَبِخَاتٍ وَبِخَاتِي، وَأُضْحِيَّةٌ وَأُضَاحٍ وَأُضَاحِي. واتفقوا على تخفيف أَثَافٍ، والواحدة أَثْفِيَّةٌ.

(١) قصي بن كلاب في اللسان (أمم).

(٢) الفصوص ٤٤/١.

(٣) (والميم) ساقطة من ب.

(٤) بلا عزو في الفصوص ٤٤/١.

(٥) تثقيف اللسان ١٦٢. وينظر: جمهرة اللغة ١٥/١. وهذه المادة ساقطة برمتها من ب.

(٦) تقويم اللسان ٨٧، اللسان (وقى).

و (الرَّطْلُ)^(١): هو الذي يُوزن به، وفيه لغتان: رَطْلٌ، بكسر الراء وإسكان الطاء، وهي أفصح. ورَطْلٌ، بفتحها مع إسكان الطاء، وهي أضعف.

فأما قولُ عامةِ زماننا: رَطْلٌ، بفتح الراء والطاء، فَلَحْنٌ.

و (النَّرْدُ)^(٢) الذي يُلْعَبُ به، وفيه لغتان: نَرْدٌ ونَرْدٌ شِيرٌ.

وقولهم: بأَسْنَانِهِ (حَفَرٌ)^(٣)، وفيه لغتان: حَفَرٌ، بفتح الحاء وإسكان الفاء. وحَفَرٌ، بفتح الحاء والفاء، كما تنطقُ به العامةُ.

و (الْحَصْبَةُ)^(٤): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: حَصْبَةٌ، بفتح الحاء وكسر الصاد. وحَصْبَةٌ، بفتح الحاء وإسكان الصاد. وحَصْبَةٌ، بفتح الحاء والصاد، كما تنطقُ بها العامةُ، وهي أضعفُها. حكاها ابن الأعرابي^(٥) في نوادره.

و (الجُدْرِي)^(٦): وفيه لغتان: جُدْرِي، بضم الجيم. وجَدْرِي، بفتحها.

(١) تثقيف اللسان ١١٥. وينظر: لحن العوام ٢٠٣ في تحريك العين من (فعل) عند الوقف.

(٢) المغرب ٣٧٩، شفاء الغليل ٢٦٠.

(٣) تثقيف اللسان ١٢٠.

(٤) تثقيف اللسان ٢١٨.

(٥) هو محمد بن زياد، من أصحاب اللغة، ت ٢٣١هـ. (طبقات النحويين واللغويين ١٩٥، معجم الأدباء ١٨/١٨٩، إنباء الرواة ٣/١٢٨).

(٦) تثقيف اللسان ٢١٨.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: جَذَرِي، بكسر الجيم وإسكان الدال فَلَحْنٌ.

وكذلك قولهم: (مُجَدَّرٌ)^(١)، والصواب: مَجْدُورٌ، وقد جُدِرَ، لأنَّ هَذِهِ الْعِلَّةَ لَا تَصِيبُ الْإِنْسَانَ إِلَّا مَرَّةً فِي عَمْرِهِ. وَبِنِيَّةٍ مُفْعَلٌ، إِنَّمَا هِيَ^(٢) لِلتَّكْثِيرِ.

وكذلك قولهم: حَبْلٌ (مُثَلَّثٌ)^(٣): إِذَا أُبْرِمَ عَلَى ثَلَاثِ قَوَى. وَطِيبٌ مُثَلَّثٌ: إِذَا كَانَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ. وَكَذَلِكَ: ثَوْبٌ مُثَلَّثٌ: إِذَا نُسِجَ عَلَى ثَلَاثَةِ خِيوطٍ.

وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ: حَبْلٌ مَثْلُوثٌ، وَطِيبٌ مَثْلُوثٌ، وَثَوْبٌ مَثْلُوثٌ. وَأَصْلُ هَذَا مِنْ قَوْلِهِمْ: ثَلَّثْتُ الْقَوْمَ، وَأَنَا ثَالِثٌ، وَهُمْ مَثْلُوثُونَ.

و (الْخَاتَمُ)^(٤): وَفِيهِ سِتُّ لُغَاتٍ: خَاتَمٌ وَخَاتِمٌ وَخَيْتَامٌ وَخَانَامٌ وَخِتَامٌ وَخَتَمٌ.

و (الْجَسْرُ)^(٥): وَهِيَ الْقَنْطَرَةُ، وَفِيهَا لُغَتَانِ: جَسْرٌ، بَفَتْحِ الْجِيمِ. وَجِسْرٌ، بِكَسْرِهَا.

(١) دُرَّةُ الْغَوَاصِ ٩٦.

(٢) ب: هُوَ.

(٣) دُرَّةُ الْغَوَاصِ ٩٥، وَتَقْوِيمُ اللِّسَانِ ١٨٦.

(٤) اللِّسَانُ وَالتَّاجُ (خَتَمٌ).

(٥) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ٣١.

و (السَّطْرُ)^(١) : وفيه ثلاث لغاتٍ : سَطْرٌ وَسَطْرٌ وَصَطْرٌ^(٢) ،
بالصاد . وَسَطْرَ لَوْحَةٍ ، وَسَطْرَهُ ، وَسَيْطَرَهُ .

و (تَرَبَّ)^(٣) كتابه : وفيه لغتان : تَرَبَّهُ وَاتَرَبَّهُ .

وكذلك : (طَانَةٌ وَطَيْئَةٌ)^(٤) : إذا جعل عليه الطين الذي يُخْتَمُ به .

و (النُّشَارَةُ)^(٥) : وفيه ثلاث لغات : نُشَارَةٌ وَأُشَارَةٌ وَوُشَارَةٌ . وَنَشَّرَ
كتابَهُ ، وَأَشَرَهُ ، وَوَشَّرَهُ .

و (النَّصْفُ)^(٦) : وفيه أربع لغاتٍ : نِصْفٌ ، بكسر النون ، وهي
أفصحُ . وَنُصِفَ ، بضم النون ، كما تنطقُ به العامةُ . وَنَصِفَ ، بفتح النون
والصاد . وَنَصِيفٌ .

و (الشُّغْلُ)^(٧) : وفيه ثلاث لغاتٍ : شُغْلٌ ، بإسكان الغين .
وَشُغْلٌ ، بضمها . وَشَغَلٌ ، بفتح الشين والغين .
و (العُذْرُ)^(٨) : وفيه لغتان : عُذْرٌ وَعُذْرٌ .

(١) إصلاح المنطق ٩٥ و ١٧٢ .

(٢) ينظر : اللسان والتاج (صطر) .

(٣) الصحاح (ترب) .

(٤) اللسان والتاج (طين) .

(٥) ينظر : اللسان (أشر ، نشر ، وشر) .

(٦) اللسان (نصف) .

(٧) إصلاح المنطق ٩١ ، وفيه : لغة رابعة بفتح الشين وإسكان الغين .

(٨) ينظر : اللسان (عذر) .

وكذلك: الثُلُثُ والثُلُثُ، والرُّبُعُ والرُّبُعُ، والخُمْسُ والخُمْسُ،
[ب/٢٥] والثُّمْنُ والثُّمْنُ، والسُّدُسُ والسُّدُسُ، / والسَّبْعُ والسَّبْعُ، والعُشْرُ
والعُشْرُ، والعُمُرُ والعُمُرُ، وقالوا: العَمْرُ، بفتح العين، والعُسْرُ والعُسْرُ،
والْيُسْرُ والْيُسْرُ. والأكثرُ التخفيفُ إذا توالَتِ ضمَتان.

فأَمَّا قولُ عامةِ زماننا: الشُّغْلُ والعُمُرُ والعُدْرُ، بفتح العين فيهن،
فَلَحْنٌ.

وقالوا: الثلثُ والخميسُ والسديسُ والسبيعُ والتمينُ والتسيعُ
والعشيرُ.

وقالوا: ثالثُ وثالي، ورابعُ ورابي، وخامسُ وخامي، وسادسُ
وسادي، وسابعُ وسابي، وثامنُ وثامي، وتاسعُ وتاسي، وعاشِرُ
وعاشي. وأكثرُ ما يجوزُ هذا في الشعر.

و (ثمانِي نسوة)^(١): وفيه لغتان: ثمانِي نسوة، بالياء [في]
ثمانِي، وهي أفصحُ. واللغة الثانية: حذف الياء من ثمانِي، وجعل
الإعراب في النون، وعليه أتى في بعض روايات الحديث: (فصلَّى ثمانَ
رَكَعَات)^(٢)، وقال الشاعر^(٣):

(١) ينظر: درة الغواص ١٢٣، اللسان (ثمان).

(٢) صحيح مسلم ٦٢٧، وفيه: (صلَّى رسولُ اللَّهِ ﷺ، حين كسفت الشمس، ثمان
ركعات، في أربع سجعات).

(٣) بلا عزو في شرح الأشموني ٧٢/٤، وشرح درة الغواص ١٦١، وخزانة الأدب
٣٠٠/٣.

لَهَا ثَمَانِيَا أَرْبَعُ حِسَانٌ وَأَرْبَعُ فَنَغْرُهَا ثَمَانٌ
وكذلك (ثمانية عشرة): يُقال بحذف الياء وإثباتها^(١)، قال
الشاعر^(٢) في حذف الياء:

وَلَقَدْ شَرِبْتُ ثَمَانِيَا وَثَمَانِيَا وَثَمَانَ عَشْرَةَ وَاثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعَا
و (رَجُلٌ)^(٣): وفيه ثلاث لغات: رَجُلٌ، بضم الجيم. فَإِنْ
خَفَّفْتَ، قُلْتَ: رَجُلٌ، بفتح الراء. وقيل: رُجُلٌ، بضمها. فَإِنْ
صَغَّرْتَ، قُلْتَ: رُوَيْجِلٌ، على غير قياس. وقالوا: رُجَيْلٌ، على
القياس.

و (إِخْوَةٌ)^(٤): وفيها لغتان: إِخْوَةٌ، بكسر الهمزة. وَأُخْوَةٌ،
بضمها، وهي أضعف.

وكذلك: (إِخْوَانٌ وَأُخْوَانٌ)، بكسر الهمزة وضمها.

وكذلك: (الْعِدْوَةُ وَالْعُدْوَةُ)^(٥)، للمكان المرتفع.

وكذلك: النِّسْبَةُ والنُّسْبَةُ، وَكِنْسُوءٌ وَكُسُوءٌ، وَرِشُوءٌ وَرُشُوءٌ،
وَقِدْوَةٌ وَقُدْوَةٌ، وَإِسْوَةٌ وَأُسْوَةٌ^(٦)، [وَكِنْيَةٌ وَكُنْيَةٌ]، وَنِسْءَةٌ وَنُسْءَةٌ،

(١) ينظر: شرح الأشموني ٧٢/٤.

(٢) الأعشى، ديوانه ٢٤٨.

(٣) اللسان والتاج (رجل).

(٤) إصلاح المنطق ١١٦ و ١٣٤.

(٥) إصلاح المنطق ١١٥.

(٦) بعدها في الأصل: وأسوة ونسوة. وهي مقحمة.

وَحُصْبِيَّةٌ وَحُصْبِيَّةٌ.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: نَسُوهُ وَكَسُوهُ وَرَشُوهُ وَخَصُوهُ، بَفَتْحِ
أَوَّلِهِنَّ، فَلَحْنٌ. وَالصَّوَابُ مَا قَدَّمْنَا.

و (الْحُسُوَّةُ) ^(١): وَفِيهَا لَغَتَانِ: حَسُوَّةٌ وَحُسُوَّةٌ.

وَكَذَلِكَ: (غَرْفَةٌ) ^(٢) مِنْ الْمَاءِ، وَغُرْفَةٌ.

و (الْمَغْرَةُ) ^(٣): وَفِيهَا لَغَتَانِ: مَغْرَةٌ وَمَغْرَةٌ، وَهِيَ الْمِشْقُ.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: الْمَغْرَ، فَلَحْنٌ.

و (الرُّخْصَةُ) ^(٤): وَفِيهَا لَغَتَانِ: رُخْصَةٌ وَرُخْصَةٌ [بِضْمَتَيْنِ].

وَمِثْلُهَا: (ظُلْمَةٌ وَظُلْمَةٌ) ^(٥).

و (الشَّهْدُ) ^(٦): وَفِيهِ لَغَتَانِ: شَهْدٌ، بِضَمِّ الشَّيْنِ وَإِسْكَانِ الْهَاءِ.

وَشَهْدٌ، بِفَتْحِ الشَّيْنِ مَعَ إِسْكَانِ الْهَاءِ. [وَشَهْدَةٌ وَشَهْدَةٌ كَذَلِكَ].

و (لَحْدٌ) ^(٧) الْقَبْرِ كَذَلِكَ، يُقَالُ فِيهِ: لُحْدٌ وَلَحْدٌ.

(١) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ١١٤.

(٢) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ١١٤.

(٣) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٣٩، وَالْمَغْرَةُ: الطِّينُ الْأَحْمَرُ.

(٤) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ١١٨.

(٥) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ١١٨.

(٦) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ٩١، وَتَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٤١.

(٧) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ٩٠.

و (البِشَارَةُ)^(١): وفيها لغتان: بِشَارَةٌ، بكسر الباء. وبُشَارَةٌ، بضمها. وقد فَرَّقَ بعضهم^(٢) بينهما، فقال: البِشَارَةُ، بكسر الباء، ما بُشِّرَتْ به. وبضمها، حَقٌّ ما يُعْطَى عليها. فلا يُقال على هذا إلَّا: أَعْطِ البُشَارَةَ، بضم الباء، ولا يجوز: أَعْطِ البِشَارَةَ، بكسرهما، لما قَدَّمنا.

وكذلك: (الرِّيَاةُ والرُّوَاةُ)^(٣).

و (المِفْتَاحُ)^(٤): وفيه لغتان: مِفْتَاحٌ، بكسر الميم وألف بعد التاء. وقولُ عامةِ زماننا: مُفْتَاحٌ، بضم الميم، لَحْنٌ. ومِفْتَاحٌ، بكسر الميم دون ألفٍ.

ومثله: (مِنَوَلٌ ومِنَوَالٌ)^(٥)، ويُقالُ له: التَّوَلُّ، والجمعُ: أَتَوَلَّ. ويُقالُ له: / الحَقَّةُ^(٦).

[١/٢٦]

وقولُ عامةِ زماننا: مَنَوَلٌ، بفتح الميم، لَحْنٌ.

و (الإِزَارُ)^(٧): وفيه لغتان: إِزَارٌ ومِثْرَرٌ.

(١) إصلاح المنطق ١١٢.

(٢) هو الحريري في درة الغواص ١٤١.

(٣) إصلاح المنطق ١١٢.

(٤) إصلاح المنطق ٣٧٤.

(٥) اللسان والتاج (نول).

(٦) اللسان (حفف).

(٧) الصحاح (أزر).

وكذلك: القِنَاعُ والمِقْنَعَةُ والمِقْنَعُ^(١)، قال الشاعر^(٢):

يَا جَعْفَرُ يَا جَعْفَرُ يَا جَعْفَرُ
إِنْ أَكْ رَنْعَةً فَأَنْتِ أَقْصَرُ
أَوْ أَكْ ذَا شَيْبٍ فَأَنْتِ أَكْبَرُ
غَرَّكَ سِرْبَالٌ عَلَيْكَ أَحْمَرُ
وَمِقْنَعٌ مِنَ الْحَرِيرِ أَضْفَرُ
وَتَحْتَ ذَاكَ سَوَاءٌ لَوْ تُذَكَّرُ

وكذلك: المِلْحَقَةُ والمِلْحَفُ [والمِشْمَلَةُ] والمِشْمَلُ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: مَقْنَعَةٌ [بفتح الميم] ومِلْحَقَةٌ ومِشْمَلَةٌ، فَلَحْنٌ.

و (المَقْبِرَةُ)^(٣): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: مَقْبِرَةٌ، بفتح الباء. ومَقْبِرَةٌ، بضمها. وَحَكَى ابْنُ عَلِيمٍ^(٤): مَقْبِرَةٌ، بكسر الميم مع فتح الباء.

فأما قولُ عامةِ زماننا: مُقْبِرَةٌ، بضم الميم مع فتح الباء، فَلَحْنٌ.

[و (المَقْبِرِيُّ)^(٥): وفيه لغتان: مَقْبِرِيٌّ ومَقْبِرِيٌّ].

(١) الصحاح (قنع).

(٢) الأبيات بلا عزو في الإنصاف لابن السيد البطليوسي ٣٧، والأول والثاني بلا عزو في شرح المفصل ٩٣/٥.

(٣) اللسان (قبر).

(٤) هو من شراح أدب الكاتب لابن قتيبة في الأندلس (نفع الطيب ٤/٢٨٣).

(٥) الصحاح (قبر).

و (المَزْبَلَةُ)^(١): وفيها لغتان: مَزْبَلَةٌ ومَزْبَلَةٌ.

و (الرَّزْبِيلُ)^(٢): وفيه لغتان: زَبِيلٌ، بكسر الزاي ونون بعدها. وزَبِيلٌ، بفتح الزاي من غير نون. ويُقالُ له: المِكتَلُ^(٣). فأما (حفصُ)^(٤) فزبيل من جلود.

وقولُ عامة زماننا: زَبِيلٌ، بفتح الزاي، خطأ.

و (الْمَنْجِنِقُ)^(٥): وفيها لغتان: مَنْجِنِقٌ، بفتح الميم. وَمِنْجِنِقٌ، بكسرها.

و (الحَلِيّ)^(٦): وفيه ثلاث لغات: حَلِيٌّ، بفتح الحاء. وحُلِيٌّ، بضم الحاء وتشديد الياء. وحِلِيٌّ، بكسر الحاء واللام.

وحكى الفراء أنَّ الحُلِيَّ والحِلِيَّ جمع حَلِيٍّ.

وفي أسماء العددِ ثلاثُ لغاتٍ: تقول: واحدٌ واثنانِ وثلاثةٌ وأربعةٌ وخمسةٌ وستةٌ وسبعةٌ وثمانيةٌ وتسعةٌ وعشرةٌ. وتقول: أحادٌ وثُناءٌ وثلاثٌ ورُباعٌ وخُماسٌ وسُداسٌ وسُباعٌ وثمانٌ وتُساعٌ وعُشارٌ، على ما حكى أبو حاتمٍ في كتاب الإبل.

(١) اللسان (زبل).

(٢) تثقيف اللسان ٢٢٠، وتقويم اللسان ١٣٥.

(٣) الصحاح (كتل).

(٤) اللسان (حفص).

(٥) تثقيف اللسان ١٢٣.

(٦) ينظر: اللسان (حلا).

وتقول في اللغة الثالثة: مَوْحَدٌ وَمَثْنَى وَمَثْلَثٌ وَمَرْبَعٌ وَمَخْمَسٌ
وَمَسْدَسٌ وَمَسْبَعٌ وَمَثْمَنٌ وَمَتَسَعٌ ومعشر، على ما حكى أبو عمرو والسيباني.
وفي (أَحَدَ عَشَرَ)^(١) لغتان: أَحَدَ عَشَرَ، بفتح الدال والعين.
وأَحَدَ عَشَرَ، بفتح الدال وإسكان العين، كما تنطق به العامة.
و (ثلاثة أَرْبَعَة): وفيها لغتان: ثلاثة أَرْبَعَة، وثلاثة أَرْبَعَة، بإلقاء
حركة الهمزة من أربعة على الهاء من ثلاثة.

وكان ابنُ الأنباري^(٢) يقيسُ على هذا قول المؤذن: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ
أَكْبَرُ، فيحركُ الراءَ من (أكبر) بحركة الهمزة من (اللَّهُ). وهذا عند
البصريين خطأً.

[و (المَغْرِبُ)^(٣): وفي تصغيره لغتان: مُغَرِّبٌ ومُغَرِّبان.
وكذلك: (العَشِيَّةُ)^(٤)، يُقالُ في تصغيرها: عَشِيْشِيَّةٌ وعُشَيَّان.
وفي الجمع: مُغَرِّبانَاتٌ وعُشَيَّانَاتُ].

و (زَكَرِيَّاءُ)^(٥): وفيه أربعُ لغاتٍ: زَكَرِيَّاءُ، ممدود. وزَكَرِيَّاءُ،
مقصورٌ، [وزَكَرِيٌّ على وزن مَدْلِيٍّ]، وزَكَرِي، بفتح الزاي وتخفيف الياء.

(١) شرح الأسموني ٦٢٣.

(٢) الزاهر ١/١٢٦، وابن الأنباري هو أبو بكر محمد بن القاسم، من علماء اللغة
والنحو، ت ٣٢٨ هـ. (تهذيب اللغة ١/٢٨، وطبقات الحفاظ ٣٤٩، وطبقات
المفسرين ٢/٢٢٦).

(٣) اللسان (غرب).

(٤) اللسان (عشا).

(٥) اللسان والتاج (زكر).

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: زَكْرِي، بكسر الراء، فَلَحْنٌ.

و (الْحِمَّصُ)^(١): وفيه لغتان: حِمَّصٌ، بميم مكسورة مُشَدَّدة. وحِمَّصٌ، بميم مفتوحة مُشَدَّدة، حكاها ابن الأعرابي.

وقال المطرِّز^(٢): لَمْ يَأْتِ عَلَى (فِعْلٍ) إِلَّا قَتَبٌ وَحِمَّصٌ وَخِنَبٌ، ولم يَأْتِ عَلَى (فِعْلٍ) إِلَّا جِلَّقٌ وَحِمَّصٌ.

فَأَمَّا قَوْلُ بَعْضِ الْعَوَامِ^(٣): الْحِمَّصُ، بِاسْكَانِ الْمِيمِ، فَلَحْنٌ.

و (الْحِلْتِيْتُ)^(٤): وفيه لغتان: حِلْتِيْتُ، بِالتَّاءِ. وحِلْتِيْتُ^(٥)، بِالتَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: / حَلْتِيْتُ، بِفَتْحِ الْحَاءِ، فَلَحْنٌ. [ب/٢٦]

و (الْخَرُوبُ)^(٦): وفيه لغتان: خَرُوبٌ، بِفَتْحِ الْخَاءِ. وَخُرُنُوبٌ، بِضَمِّهَا مَعَ نُونٍ بَعْدَ الرَّاءِ. وَخَرُنُوبٌ، بِفَتْحِ الْخَاءِ أَيْضًا، وَيُقَالُ لَهُ: الْيَنْبُوثُ، وَالْوَاحِدَةُ: يَنْبُوتَةٌ.

(١) تثقيف اللسان ٢٤١. وفي ليس في كلام العرب ٢٤٤: وأهل الكوفة على حِمَّصٍ وَجِلَّقٍ، وأهل البصرة على حِمَّصٍ وَجِلَّقٍ.

(٢) هو أبو عمر محمد بن الواحد الزاهد اللغوي، كان يلقب بغلام ثعلب، وقد سلفت ترجمته في ص ٨٨.

(٣) في الأصل: بعض أهل العوام. وما أثبتناه من ب.

(٤) النبات ١/١٤٢، وتثقيف اللسان ٢٧١.

(٥) في النسختين: حلتيت، بشاءين. والصواب ما أثبتناه.

(٦) النبات ١/١٦٥. وينظر: معجم أسماء النباتات ٥١.

و (فَلَوْتُ) ^(١) اللحمَ وغيره: وفيه لغتان: فَلَوْتُ، بالواو.
وَفَلَيْتُ، بالياء.

و (زَوُجٌ) ^(٢) الرجل: وفيها لغتان: زَوْجٌ، وهي أَفْصَحُ. وزَوْجَةٌ
وهي أضعف. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ﴾ ^(٣).

وقال الشاعر ^(٤) في استعمال الزوجة:

وإِنَّ الَّذِي يَسْعَى لِيُفْسِدَ زَوْجَتِي كَسَاعٍ إِلَى أُسْدِ الشَّرِّ يَسْتَبِيلُهَا

والشيءُ (مُتْنِنٌ) ^(٥): وفيه ثلاث لغات: مُتْنِنٌ، بضم الميم وكسر
التاء، كما تنطق به العامة. ومِئْنَنٌ، بكسر الميم والتاء. ومُئْنَنٌ، بضم
الميم والتاء.

فأما مُتْنَنٌ، بضم الميم وفتح التاء، فَلَحْنٌ.

و (اللُّوبِاءُ) ^(٦): وفيه أربع لغات: لُوبِاءٌ، بالمدِّ. ولُوبِاءٌ،
بالقصر. ولُوبِاجٌ، بالجيم. ولُوباءٌ.

(١) تثقيف اللسان ٣٥٤.

(٢) المذكر والمؤنث للفراء ٩٥، والمذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٧٤.

(٣) سورة البقرة: الآية ٣٥، وسورة الأعراف: الآية ١٩.

(٤) الفرزدق، ديوانه ٦٠٥ وروايته: وإن امرؤا يسعى يخبج زوجتي. وفي الأصل:
يستبينها. وما أثبتناه من ب، وهو مطابق لرواية الديوان.

(٥) لحن العوام ١٦٦، وتثقيف اللسان ٢٢٢.

(٦) اللسان والتاج (لوب). وينظر: المعرب ٣٤٨.

ويُقالُ له: الثامِر^(١) والدَّجَر^(٢)، واللياء^(٣): والواحدةُ لِيَاءَةٌ.

أما قولُ عامةِ زماننا: اللُّوبِيَّةُ^(٤)، فَلَحْنٌ.

و (القُسْطُ)^(٥): وفيه لغتان: قُسْطٌ وكُسْطٌ. فأما قولُ عامةِ زماننا: كُسْتُ، فَلَحْنٌ.

و (المِقْشَاءَةُ)^(٦): وفيها لغتان: مِقْشَاءَةٌ، بالهمز والمدّ وتاء التأنيث. ومِقْشَاءَةٌ، بتاء التأنيث والقَصْرِ.

وحَكَى أبو عُبَيْدٍ: مَقْشَاءَةٌ، على وزن مَفْعَلَةٍ. ومَقْشُوءَةٌ، على وزن مَفْعَلَةٍ. ومثلها: مَبْطَخَةٌ ومَبْطُخَةٌ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: المِقْشَأُ، فَلَحْنٌ.

و (المَرْدَقُوشُ)^(٧): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَرْدَقُوشٌ ومَرَزَجُوشٌ ومَرَزَنجُوشٌ، ويُقالُ له: العَنْقَرُ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: المَرْدَدُوشُ، فَلَحْنٌ.

(١) النبات ١٧٥/١.

(٢) النبات ١٧٥/١. والدجر: بفتح الدال وضمها وكسرها مع سكون الجيم، والكسر أفصح.

(٣) العباب (لِأ).

(٤) ب: اللبية.

(٥) الإبدال ٣٥٥/٢. وينظر: اللسان والتاج (قسط).

(٦) العباب واللسان (قثأ). وقول أبي عبيد في الغريب المصنف ٥٦٥.

(٧) النبات ٢٠٩/٢. وينظر: إيراد اللال ٢٢٢.

و (الياسمين)^(١): وفيه لغتان^(٢): ياسمين، بالياء، على كلِّ حال، ويجري النون بوجه الإعراب. وياسمون، بفتح النون، ويجري مجرى الجمع المسلّم، كأنّه جمعُ ياسِم. وقد حكى أبو حنيفة^(٣) ياسِمًا، وأنشد:

من ياسِم غَضٌّ وَوَرْدٌ أَزْهَرُ^(٤)

و (الميناء)^(٥): وفيه لغتان: ميناء، ممدود. ومينا، مقصور، وهو مرفأ السفن. ويُقال له أيضًا: المُكَلَّأُ^(٦)، لأنَّ الرِّيحَ تَكِلُّ فيه. ويُقال للميناء أيضًا: (جِنْسٌ) و (صِنْعٌ) و (مَصْنَعَةٌ). فأما قولُ عامةِ زماننا: المِينَةُ: فَلَحْنٌ.

و (المُخْدَعُ)^(٧): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَخْدَعٌ، بفتح الميم، كما تنطقُ به العامةُ. وَمُخْدَعٌ، بكسرِها. وَمُخْدَعٌ، بضم الميم. وهو البيتُ في جوف البيت كالحَنِيَّةِ. [وقيل: هو الخزانة].

(١) النبات ٢/٢١٢.

(٢) في الأصل: لغات. وما أثبتناه من ب.

(٣) النبات ٢/٢١٢.

(٤) البيت لأبي النجم في النبات، وروايته فيه: من ياسم بيض وورد أحمر.

(٥) لحن العوام ١٨ - ١٩، وتثقيف اللسان ٧٩. وفي الأصل: ميني، وما أثبتناه من ب. وينظر: المقصور والممدود لابن ولاد ١١٤. وسمي الميناء بهذا الاسم لأن السفن تني فيه، أي تفتت عن جريها.

(٦) ينظر: اللسان (كلا، كلل).

(٧) تثقيف اللسان ٢٢٠.

و (الْمِنْقَاشُ)^(١): وفيه ثلاث لغاتٍ: مِّنْقَاشٌ، بكسر الميم.
وَمِنْتَاخٌ. وَمِنْمَاصٌ. فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: الْمَنْقَاشُ، فَلَحْنٌ.

و (الْمَخْبِرَةُ)^(٢): وفيها خَمْسُ لغاتٍ: مَخْبَرَةٌ، بفتح الميم والباء.
وَمِخْبَرَةٌ، بكسر الميم وفتح الباء. وَمَخْبِرَةٌ، بفتح الميم وضم الباء،
وحابورة. وَمَخْبِرَةٌ. قال الشاعر^(٣):

إِذَا مَا غَدَتْ طُلَّابَةُ الْعِلْمِ مَالَهَا مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا مَا يُدَوِّنُ فِي الْكُتُبِ
غَدَوْتُ بِتَشْمِيرٍ وَجِدُّ عَلَيْهِمْ وَمَخْبِرَتِي سَمْعِي وَدَفْتَرُهُمْ قَلْبِي

و (الصَّهْرِيْجُ)^(٤): وفيه لغتان: صِهْرِيْجٌ. وَصَهْرِيْئٌ. والجمعُ:
الصَّهَارِيْجُ وَالصَّهَارِيْ.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: سِهْرِيْجٌ، بِالسِّينِ، فَلَحْنٌ.

و (الْعِلْيَةُ)^(٥): وهي الْعُرْفَةُ، وفيها لغتان: عِلْيَةٌ وَعُلْيَةٌ، بكسر
[الْعَيْنِ وَضَمُّهَا].

/ و (الضِرْوُ)^(٦): وفيه لغتان: ضِرْوُ، بكسر الضاد. وَضِرْوُ، [٢٧/٩]

(١) لحن العوام ٢٢.

(٢) إيراد اللال ٢٢٢.

(٣) محمد بن يسير الرياشي في شعره ٣٠٠. وفي الأصل: يرون.

(٤) اللسان (صهرج). والصهاريج كالحياض يجتمع فيها الماء.

(٥) اللسان (علا).

(٦) اللسان (ضرا). والضرو: الضاري من أولاد الكلاب. ولم يذكر ابن منظور اللغة

الثانية.

بضمها. والواحدة ضُرُوءٌ وضُرُوءٌ.

وقول عامة زماننا: الضُرُوءُ، لَحْنٌ.

و (الفُجْلَة)^(١): وفيها لغتان: فُجْلَةٌ، بإسكان الجيم. وفُجْلَةٌ، بضمها. والجمع: الفُجْلُ والفُجُلُ.

فأما قول عامة زماننا: الفُجْلُ، بفتح الجيم، فَلَحْنٌ. ويُقال له: الخام.

و (القِثَاءُ)^(٢): وفيه^(٣) لغتان: قِثَاءٌ، بكسر القاف. وقِثَاءٌ، بضمها.

و (الْقَرْنُقُلُ)^(٤): قَرْنُقُلٌ، بفتح القاف وضم الفاء. وقَرْنُقُولٌ، بواو بعد الفاء.

فأما قول عامة زماننا: قُرْنُقُلٌ، بضم القاف والراء وفتح الفاء، فَلَحْنٌ.

و (القُطْنُ)^(٥): وفيه لغتان: قُطْنٌ، بضم القاف وإسكان الطاء

(١) اللسان (فجل)، وينظر: معجم أسماء النباتات ١١٦.

(٢) التاج (قثا).

(٣) ب: وفيها.

(٤) معجم أسماء النباتات ١٢٤ - ١٢٥.

(٥) النبات للدينوري ٢/ ٢٥٤، وفيه لغة ثالثة: القطن، بضم القاف والطاء وتخفيف النون.

وتخفيف النون. وقُطُنٌ، بضم القاف والطاء وتشديد النون، قال الشاعر^(١):

قُطُنَةٌ مِنْ أَيْضِ الْقُطُنِ

ويقال له: الكَرْسُفُ والبرُسُ.

و (القَاقِلَاءُ)^(٢): وفيه لغتان: قاقلاء وقاقلا، بالمد والقصر^(٣).

فأما قول عامة زماننا: قاقلةٌ، فَلَحْنٌ.

و (القِمْعُ)^(٤): وفيه لغتان: قِمْعٌ وقِمْعٌ، بإسكان الميم وفتحها.

و (السَّوْسَنُ)^(٥): وفيه لغتان: سَوْسَنٌ، وسُوسَانٌ، كما تنطق به العامة.

وحكى بعضهم أنه لا يقال إلا سَوْسَنٌ، بفتح السينين، كما يقال: رَوْشَنٌ وجَوْهَرٌ وجَوْرَبٌ وكَوَثَرٌ، ووزنه عنده: فَوْعَلٌ.

و (اللاذَنُ)^(٦): وفيه ثلاث لغات: لاذَنٌ ولاذَنَةٌ ولَذَنَةٌ. وهو فارسي.

(١) بلا عزو في النبات ٢/ ٢٥٤، وفيه: من أجود.

(٢) معجم أسماء النباتات ١٢١.

(٣) في الأصل: بالقصر والمد. وما أثبتناه من ب.

(٤) لحن العوام ٣٨، وتصحيح التصحيف ٢٥٧، والجمانة ١٢.

(٥) اللسان (سوسن).

(٦) اللسان (لذن). وهو من العلوك، وقيل: دواء.

و (الشُرْطِيّ)^(١): وفيه لغتان: شُرْطِيّ، بضم الشين وإسكان الراء. وشُرْطِيّ، بضم الشين وفتح الراء. قال الخليل بن أحمد^(٢) رحمه الله: الشُرْطِيّ، بإسكان الراء، منسوبٌ إلى الشُرْطَةِ، ويفتحها، منسوبٌ إلى جماعة الشُرْطِ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: الشُرْطِيّ، بسكون الياء، فَلَحْنٌ.

و (الوِزَارَةُ)^(٣): وفيها لغتان: وَزَارَةٌ ووَزَارَةٌ، بكسر الواو وفتحها، والكسْرُ أعلى وأفصح.

و (الهِنْدَبَاءُ)^(٤): وفيها ثلاثُ لغاتٍ: هِنْدِبَاءٌ، بكسر الهاء والdal والمدّ. وهِنْدَبَاءٌ، بكسر الهاء وفتح الdal والمدّ. وهِنْدَبَا، بكسر الهاء وفتح الdal والقصر. والواحدةُ هِنْدَبَاءٌ، وهي بقلة معروفة.

فأما قولُ عامةِ زماننا: الهِنْدَبَا، بضم الهاء، فَلَحْنٌ.

و (بِرْزُقُونَا)^(٥): وفيه لغتان، المدُّ والقَصْرُ.

وكذلك: (الكشُونَاءُ)^(٦).

(١) ينظر: فائت الفصيح ٤١، وأساس البلاغة (شرط).

(٢) العين ٢٣٥/٦.

(٣) الوزارة ٦٤، واللسان والتاج (وزر).

(٤) التاج (هندب)، وفيه لغة رابعة هي هندب.

(٥) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٦٠.

(٦) معجم أسماء النباتات ١٣٥.

و (الْجُهْدُ)^(١) : وفيه لغتان: جُهْدٌ، بضم الجيم. وجَهْدٌ، بفتحها. كذا حكى أبو الحسن^(٢). وقيل: الْجَهْدُ، بفتح الجيم: المشقة. وبضمها: الطاقة.

[و (الْوَدُ)^(٣) : وفيه لغتان: وُدٌ، بضم الواو، وَوْدٌ، بكسرها].

و (النِّيَّةُ)^(٤) : وفيها لغتان: نِيَّةٌ، بالتشديد. ونِيَّةٌ، بالتخفيف.

وكذلك: (الطَّيَّةُ)^(٥)، وهي الوجْه والقَصْدُ، تُشَدُّ وتُخَفَّفُ.

و (الْقِرْطَاسُ)^(٦) : وفيه ثلاث لغات، يُقال: قِرْطَاسٌ وقُرْطَاسٌ وقَرْطَاسٌ.

و (الْلَبْلَابُ)^(٧) : وفيه لغتان: لَبْلَابٌ وجِلْبَلَابٌ. ومنهم مَنْ لَحَنَ العامة في اللبلاب، وقال: إِنَّمَا الصَّوَابُ: جِلْبَلَابٌ. وفَرَّقَ أبو حنيفة بينهما، وجعلهما اسمين لشيئين مختلفين.

و (الْإِيْلُ)^(٨) : وفيه ثلاث لغات: إِيْلٌ، بكسر الهمزة وفتح الياء.

(١) اللسان والتاج (جهد).

(٢) هو الأخفش سعيد بن مسعدة.

(٣) الصحاح (ودد)، وفيه لغة ثالثة هي الود، بفتح الواو.

(٤) اللسان والتاج (نوى).

(٥) اللسان والتاج (طوى).

(٦) اللسان والتاج (قرطس).

(٧) ينظر: التاج (لبب).

(٨) لحن العوام ١٤٢، وتثقيف اللسان ٢٢١.

وَأَيَّلُ، بضم الهمزة وفتح الياء. وحكى يعقوب^(١): إِجْلًا، على قَلْبِ الياء جيماً.

فأما قولُ عَامَّةِ زماننا: أَيَّلُ، بفتح الهمزة وكسر الياء، فَلَحْنٌ، إِلَّا أَنْ يريدوا به الواحد.

[٢٧/ب] قال محمد بن حبيب^(٢): / الإيَّلُ جَمْعٌ واحدُه أَيَّلٌ، مفتوح الهمزة. وكذلك الأيَّلُ أيضاً جَمْعٌ، وأيايِلُ جَمْعُ الجمع. ووزن أَيَّلٌ، بفتح الهمزة: فَيَعْلٌ، مثل أَيِّم وَلَيِّن. ولا يكون أَيَّلٌ فَعْلًا لَأَنَّهُ مِثَالٌ لِم يَأْتِ فِي كَلَامِهِمْ. ووزن إِيَّلٌ: فَيَعْلٌ.

قال صاعدٌ: ولا يكون وزنه إِفْعَلًا، لَأَنَّهُمْ قالوا: أَيَّلٌ، في اللغة الأخرى، فلو كان إِيَّلٌ إِفْعَلًا، لكان أَيَّلٌ، أَفْعَلًا، وليس في كلام العرب: أَفْعَلٌ.

و (أَسَاسٌ)^(٣): وفيه لغتان، يُقالُ: أَسَاسُ الحائِطِ وَأُسُةٌ.

فأما قول العامة: إِسَاسٌ، بكسر الهمزة، فَلَحْنٌ.

و (العَقَّارُ)^(٤): وفيه لغتان: عَقَّارٌ وَعِقَّيرٌ، وهو اسم لكلِّ ما

(١) الإبدال ٩٧ - ٩٨.

(٢) اللسان (أول). ومحمد بن حبيب، من علماء بغداد باللغة والأدب والأنساب، ت ٢٤٥ هـ. (تاريخ بغداد ٢/ ٢٧٧، ومعجم الأدباء ١٨/ ١١٢، وإنباه الرواة ١١٩/ ٣).

(٣) الصحاح (أسس).

(٤) اللسان (عقر).

يُتداوى به من النبات والشجر .

و (الإِرْزَبَةُ)^(١) : وفيها لغتان : إِرْزَبَةٌ ، بكسر الهمزة وتشديد الباء .
ومِرْزَبَةٌ ، بكسر الميم وتخفيف الباء . قال الشاعر^(٢) :

صَرَبَكَ بِالْمِرْزَبَةِ الْعُودَ النَّخِرُ
فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا : مِرْزَبَةٌ ، فَلَخْنُ .

و (الأَذَانُ)^(٣) : وفيه لغتان : أَذَانٌ وَأَذِينٌ . ويُقال : أَذَنٌ بِالْأَوَّلِ
وبالثاني وبالثالث ، وَأَذَنٌ بِالظَّهْرِ وَبِالعَصْرِ ، أَي أَعْلَمَ ، لِأَنَّ الْأَذَانَ هُوَ
الْإِعْلَامُ .

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا : أَذَنُ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَالثَّالِثِ ، وَأَذَنُ الظَّهْرِ
وَالعَصْرِ ، فَلَخْنُ . وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ : سَمِعْتُ الْأَذَانَ ، بِالْمَدِّ ، لَخْنٌ أَيْضًا ،
وَالصَّوَابُ مَا قَدَّمْنَا .

و (آمِينَ)^(٤) : وفيه لغتان : آمِينَ ، بِالْمَدِّ . وَأَمِينَ ، بِالْقَصْرِ . وفيه
لُغَةٌ ثَالِثَةٌ ، وَهِيَ : أَمِينٌ ، بِتَشْدِيدِ الميم ، وَهِيَ شَادَّةٌ .

و (دَارُصِينِي)^(٥) : وفيه لغتان : دَارُصِينِي . وَحَكَى بَعْضُهُمْ :
دَارُصِينِينَ ، وَزَعَمَ أَنَّهُ لَا يُقَالُ غَيْرُهُ .

(١) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٢٠ .

(٢) بَلَاغُ عَزْوٍ فِي إِصْلَاحِ الْمُنْطَقِ ١٧٧ .

(٣) الزَّاهِرُ لِابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ١/ ١٢٥ ، وَالزَّاهِرُ لِلْأَزْهَرِيِّ ٧٨ ، وَالْغَرِيبِينَ ١/ ٣١ .

(٤) الزَّيْنَةُ ٢/ ١٢٧ ، وَالزَّاهِرُ لِابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ١/ ١٦١ ، وَالزَّاهِرُ لِلْأَزْهَرِيِّ ٩٥ .

(٥) مَعْجَمُ أَسْمَاءِ النِّبَاتَاتِ ٥٦ .

و (غَلَفَ) ^(١) الرجلُ لحيته بالطيب، وفيه لغتان: غَلَفَ،
بالتخفيف، وهي أَفْصَحُ. وَغَلَّفَ، بالتشديد، وهي دونها. وَتَغَلَّفَ
الرجلُ بالطيب واغْتَلَفَ.

و (مَذَحَجَ) ^(٢): وفيها لغتان: مَذَحَجَ، بكسر الحاء، وَمَذَحَجَ،
بفتحها.

و (وَهَبَ) ^(٣): وفيه لغتان: وَهَبَ، بفتح الهاء. وَوَهَبَ،
بإسكانها. والإسكانُ قياسٌ مطَّرَدٌ في مثل هذا عند الكوفيين كالنَّهْرِ
والتَّهْرِ والبَعْرِ والبَعْرِ.

و (دَحِيَّةٌ) ^(٤): وفيه لغتان: دَحِيَّةٌ، بكسر الدال. وَدَحِيَّةٌ بفتحها.

و (كَسَرَى) ^(٥): وفيه لغتان: كَسَرَى، بفتح الكاف. وَكَسَرَى،
بكسرها.

و (الرَّئَعَةُ) ^(٦): وفيها لغتان: رَتَعَةُ، بإسكان التاء. وَرَتَعَةُ،
بفتحها.

(١) اللسان والتاج (غلف).

(٢) اللسان والتاج (ذحج).

(٣) الاقتضاب ٢٢٤.

(٤) الاقتضاب ٢٢٤.

(٥) الاقتضاب ٢٢٤.

(٦) اللسان والتاج (رتع).

و (الدُّمْلَجُ) ^(١): وفيه لغتان: دُمْلَجٌ، بضم الدال واللام. ودُمْلُوجٌ، على وزن فُعْلُول. ويُقال أيضًا: المِعْضَدُ.

فأما قولُ عامتنا: دَمْلَجٌ، بفتح الدال واللام، فَلَحْنٌ.

و (الْقِيرُ) ^(٢): وفيه لغتان: يُقال: قِيرٌ وقَارٌ، وهو الزفت.

فأما الذي تقولُ له العامة: القِير، فهو الشَّمْع، ويُقال له أيضًا: المُوَم ^(٣).

ورجلٌ (غَيُورٌ): وفيه لغتان: غَيُورٌ وَغَيْرَان. وامرأةٌ غَيْرَى وَغَيُورٌ. فأما قولُ العامة: امرأةٌ غَيُورَةٌ، فَلَحْنٌ. والصواب: غَيُور، بغير تاء، كقولهم: امرأةٌ صُورٌ وشُكُورٌ وَلَجُوجٌ وَخَوُونٌ. وقد بيَّنا قياسَ ذلك في (شرح الفصيح) ^(٤).

و (الكُسْبَرُ) ^(٥): وفيه لغتان: كُسْبَرٌ وَكُزْبَرٌ، بالسين والزاي، والواحدة: كُسْبَرَةٌ وَكُزْبَرَةٌ، وهي التَّقْدَةُ ^(٦).

وقولُ عامةِ زماننا: قُسْبَرٌ، لَحْنٌ.

(١) اللسان والتاج (دملج).

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٣.

(٣) لحن العوام ٢٢٠.

(٤) شرح الفصيح للخمى ٢٠٢. وينظر: شرح ابن الجبان ٣١١، وشرح ابن ناقياً ٣١٣.

(٥) معجم أسماء النباتات ١٣٤.

(٦) اللسان (تقد).

و (دَفِيءٌ)^(١): وفيه ثلاث لغات: دَفِيءٌ^(٢)، بالقصر والهمز. ودَفِيءٌ^(٣)، بالمد والهمز. ودَفِيٌّ، مشدّد.

[١/٢٨] و (النُّخْبَةُ)^(٤): وفيها لغتان: نُّخْبَةٌ ونُخْبَةٌ، بإسكان الخاء وتحريكها، والإسكان أشهر وأفصح، كما تنطق به العامة.

و (الخَيْرَةُ)^(٥) من الناس، وفيها لغتان: خَيْرَةٌ، وهو الاسم، بتحريك الياء. وخَيْرَةٌ، بسكون الياء، وهي مصدر اخترت.

قال أبو محمد بن السِّيد^(٦) رحمه الله: وإذا كانت الخَيْرَةُ مصدرًا فغير مُنَكَّرٍ أن يُقالَ للشيء المختار: خَيْرَةٌ، فيُوصَفُ به كما يُوصَفُ بالمصدر. وحكى اللحياني^(٧): خَيْرَةٌ وخَيْرَةٌ، بالتحريك والإسكان.

فأما خَيْرَةٌ، اسمُ امرأةٍ، فبفتح الخاء وإسكان الياء. وقولُ عامة زماننا: خَيْرَةٌ، بكسر الخاء، لَحْنٌ.

(١) ينظر: العباب (دفا) ٩١/١ - ٩٢، اللسان والتاج (دفا).

(٢) على وزن فعل، بفتح الفاء وكسر العين.

(٣) على وزن فعيل.

(٤) الاقتضاب ٢٠٠.

(٥) الاقتضاب ٢٠١.

(٦) الاقتضاب ٢٠١. وابن السيد هو عبد الله بن محمد البطلبيوسي، من علماء اللغة والأدب بالأندلس، ت ٥٢١هـ. (قلائد العقيان ٢٠٠، والصلة ٢٩٣/١، وبغية الملتبس ٣٣٧).

(٧) هو أبو الحسن علي بن حازم، من اللغويين زمن الفراء، أخذ عنه أبو عبيد. (مراتب النحويين ٨٩، ونزهة الألباء ١٧٦، ومعجم الأدباء ١٠٦/١٤).

و (الشَّبَعُ)^(١): وفيه لغتان: شَبَعٌ وشَبِعَ. والأشهرُ في الشَّبَعِ، بسكون الباء، أنَّه المقدارُ الذي يُشَبِّعُ، ويفتح الباء: المصدر، وهو من المصادر التي جاءت على فِعَلٍ، وَفَعْلُهَا فَعِلٌ، وهي معدودة منها: كَبَرٌ كَبَرًا، وَرَضِيَ رِضًا، وَرَوَى رِوًى، وَسَمِنَ سِمَنًا، وَشَبِعَ شَبَعًا.

و (مِلْكُ اليمينِ)^(٢): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَلَكٌ، بفتح الميم. وَمِلْكٌ، بكسرهما. وَمُلْكٌ، بضمها. وقد قرأتُ القراءُ: ﴿مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا﴾^(٣) بضم الميم وكسرهما وفتحها.

و (الضِفَّةُ)^(٤): وفيها لغتان: ضِفَّةُ النهرِ، بكسر الضاد. وَضَفَّتْهُ بضمها.

و (العَضْدُ والعَجْزُ)^(٥): وفيهما سَتُّ لغاتٍ: عَضْدٌ وَعَجْزٌ، بفتح الأول وضم الثاني. وَعَضْدٌ وَعَجْزٌ، بفتح أولهما وتخفيف الضمة. وَعَضْدٌ وَعَجْزٌ، بتخفيف الضمة ونقلها إلى الأول. وَعَضْدٌ وَعَجْزٌ، بضم

(١) تثقيف اللسان ٣٢٨، والاقْتَضَابُ ٢٠٢، والرد على الزبيدي ٥٣.

(٢) اللسان والتاج (ملك).

(٣) سورة طه: الآية ٨٧. وقد قرأ ابن كثير وأبو عمرو وابن عامر بكسر الميم، وقرأ نافع وعاصم بفتح الميم، وقرأ حمزة والكسائي بضم الميم. (السبعة في القراءات ٤٢٢ - ٤٢٣، وحجة القراءات ٤٦١).

وينظر: الحجة في القراءات السبع ٢٤٦، ومشكل إعراب القرآن ٤٧١، والتبيان في إعراب القرآن ٩٠٠.

(٤) إيراد اللال ٢٢٦. أقول: وفي اللسان (ضفف): ضفة بفتح الضاد وكسرهما.

(٥) الاقْتَضَابُ ٢٧١ وفيه اللغات الست.

الأول والثاني . وحكى يعقوب^(١) : عَضِدًا وَعَجِرًا ، بفتح الأول وكسر الثاني . ويجوز التخفيف أيضًا في هذه اللغة ، فتأتي سِتًا كما قَدَمْنَا .

وقولهم : (أَمَّا)^(٢) : وفيها لغتان : أَمَّا وأَيْمًا .

وكذلك : (إِمَّا)^(٣) بالكسر ، يُقال فيها : إِمَّا وإَيْمًا .

فالشاهد على (أَمَّا) بالفتح قول ابن أبي ربيعة^(٤) :

رَأْتُ رَجُلًا أَيْمًا إِذَا الشَّمْسُ عَارَضَتْ فَيَضْحَى وَأَيْمًا بِالْعَشِيِّ فَيَخْضَرُ

والشاهد على (إِمَّا) بالكسر قولُ شيبان بن سعد^(٥) :

يَا لَيْتَمَا أَتَمْنَا شَالَتْ نَعَامَتُهَا إِنَّمَا إِلَى جَنَّةٍ إِنَّمَا إِلَى نَارٍ

وقولهم : ثَوْبٌ (مَخِيْطٌ) : وفيه ، وفيما شاكله من ذوات الياء ،

لغتان : التقصُّ والتمام^(٦) ، يُقالُ : مَخِيْطٌ وَمَخِيْوْطٌ ، وَمَبِيْعٌ وَمَبِيْعٌ ،

وَمَكِيْلٌ وَمَكِيْلٌ ، وَمَصِيْدٌ وَمَصِيْدٌ ، وَمَعِيْنٌ وَمَعِيْنٌ ، وطعامٌ مَزِيْتُ

ومزبوت ، ويَوْمٌ مَغِيْمٌ وَمَغِيَوْمٌ .

(١) إصلاح المنطق ٩٩ .

(٢) ينظر : الأزهية ١٥٧ ، ووصف المباني ٩٩ ، ومغني اللبيب ٥٧ .

(٣) ينظر : وصف المباني ١٠١ ، والجنى الداني ٤٩١ ، ومغني اللبيب ٦١ .

(٤) ديوانه ٩٤ .

(٥) العققة والبررة ٣٦٤ واسمه معبد بن قرط العبدي . وسماه التبريزي في شرح

الحماسة ٣٥٢/٤ : سعد بن قرط . وفي البيت روايات مختلفة (تنظر : الخزانة

٤٣١/٤ - ٤٣٤) .

(٦) إصلاح المنطق ٢٢٢ .

فَإِنْ كَانَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ فَإِنَّمَا يَأْتِي بِالنَّقْصِ نَحْوُ: مَخُوفٍ وَمَقُولٍ، إِلَّا حَرْفَيْنِ، قَالُوا: مِنْكَ مَذْوُوفٌ^(١)، أَي: مَخْلُوطٌ، وَثَوْبٌ مَضُوءٌ. وَحَكَى الْفَرَّاءُ^(٢): حَلْيٌ مَضُوءٌ، وَفَرَسٌ مَقُودٌ، وَقَوْلٌ مَقُولٌ.

و (الْبِرْسَامُ)^(٣): وَفِيهِ أَرْبَعُ لُغَاتٍ يُقَالُ: بِرْسَامٌ وَبِلْسَامٌ وَجِلْسَامٌ وَجِرْسَامٌ، وَهُوَ الْمُؤَمُّ. وَقَدْ بُلِسِمَ فَهُوَ مُبْلِسَمٌ كَمَا تَنْطِقُ بِهِ الْعَامَّةُ.

و (الشَّعْوَذَةُ)^(٤): وَفِيهَا لُغَتَانِ: شَعْوَذَةٌ وَشَعْبَذَةٌ، وَهُمَا تَنْمِيقُ الْبَاطِلِ وَتَزْيِينُهُ كَالْمَخْرَقَةِ. وَكَانَ أَبُو حَاتِمٍ^(٥) يَنْكُرُ الشَّعْوَذَةَ، وَيَقُولُ: الصَّوَابُ شَعْبَذَةٌ، بِالْبَاءِ. وَأَجَازَهَا صَاحِبُ / كِتَابِ الْعَيْنِ^(٦).

[٢٨/ب]

و (قَنْسَرُونَ)^(٧): وَفِيهَا لُغَتَانِ: قَنْسَرُونَ، بِكَسْرِ الْقَافِ وَفَتْحِ النُّونِ، وَهِيَ أَشْهُرُ وَأَفْصَحُ. وَحُكِيَ: قَنْسَرُونَ، بِكَسْرِ الْقَافِ وَالنُّونِ. قَالَ أَبُو الْفَتْحِ بْنُ جَنِي: وَلَا أَعْلَمُ فِي الْكَلَامِ فِعْلًا.

و (يَبْرِينُ): وَفِيهَا لُغَتَانِ: يَبْرِينُ وَيَبْرُونَ، حَكَاهُمَا^(٨) ابْنُ جَنِي فِي

(١) فِي الْأَصْلِ (ب): مَذْوُوفٌ، وَهُوَ تَحْرِيفٌ، وَالصَّوَابُ مَا أَثْبَتْنَا.

(٢) الْاِقْتِضَابُ ٢٧٥.

(٣) جُمُهِورَةُ اللُّغَةِ ٣/٢٠٥، ٣٢٣، ٣٨٦. وَيَنْظُرُ: الْمَعْرَبُ ٩٣، وَاللِّسَانُ (بِرْسَم).

(٤) اللِّسَانُ (شَعْد).

(٥) الْفَرْقُ بَيْنَ الْحُرُوفِ الْخَمْسَةِ ١٢٣.

(٦) الْعَيْنُ ١/٢٤٤.

(٧) الزَّاهِرُ ٢/١١٦، وَمَعْجَمُ الْبُلْدَانِ ٤/١٨٤.

(٨) ب: حَكَاهَا.

تفسير أسماء شعراء الحماسة^(١). وقالوا أيضًا: أبرين، فأبدلوا الياء همزة^(٢).

و (الْجَزْعُ)^(٣): الْجَزْرُ، وفيه^(٤) لغتان: جَزَعٌ وَجَزْعٌ، وهي لغة أهل البصرة، وَالْجَزْعُ، بِالْفَتْحِ، أَفْصَحُ، فَأَمَّا جَزَعُ الْوَادِي، وَهُوَ جَانِبُهُ، فَبِالْكَسْرِ^(٥) لَا غَيْرَهُ.

و (السَّكِينُ)^(٦): وفيه لغتان: سَكِينٌ وَسَكِينَةٌ. وَيُقَالُ لَهَا أَيْضًا: الْمُدِّيَّةُ وَالْمِذْيَةُ^(٧) وَآكِلَةُ اللَّحْمِ.

و (مَقْبُضُ السَّكِينِ)^(٨): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَقْبِضٌ، بِفَتْحِ الْمِيمِ وَكَسْرِ الْبَاءِ. وَمَقْبُضٌ، بِكَسْرِ الْمِيمِ وَفَتْحِ الْبَاءِ. وَمَقْبِضٌ، بِفَتْحِ الْمِيمِ وَالْبَاءِ، كَمَا تَنْطِقُ بِهِ الْعَامَّةُ، وَهُوَ مَا قَبِضْتَ عَلَيْهِ مِنْهُ. وَكَذَلِكَ مَقْبِضُ كُلِّ شَيْءٍ.

و (الْمَنْخَرُ)^(٩): مَنْخَرُ الْإِنْسَانِ، وفيه ثلاثُ لغاتٍ: مَنْخَرٌ، بِفَتْحِ

(١) تفسير أسماء الحماسة ٧-٨.

(٢) تفسير أسماء الحماسة ٧-٨.

(٣) اللسان والتاج (جزع).

(٤) الواو ساقطة من ب.

(٥) ب: بالكسر.

(٦) الاقتضاب ٩٠.

(٧) وفي الاقتضاب ٩٠ لغة ثالثة، نقلًا عن ابن الأعرابي، وهي يفتح الميم.

(٨) الاقتضاب ٩٠.

(٩) إصلاح المنطق ٢٢٢، واللسان والتاج (نخر).

الميم وكسر الخاء، وَمِنْخَرٌ، بكسر الميم والحاء، وَمِنْخُورٌ.

فأما قول عامة زماننا: مَنْخَرٌ، بفتح والحاء، فلحنٌ.

ويقال له: الْمَغْطِيسُ وَالْمَرَسِنُ [وَالْمَخْطِمُ].

و (الْخَلْخَالُ)^(١): وفيه ثلاث لغات: خَلْخَالٌ وَخَلْخَلٌ وَخُلْخُلٌ.

فأما قول عامة زماننا: خِلْخَال، بكسر الخاء، فلحنٌ.

وقولهم في جمع (رَأْس) ^(٢): أَرْؤُسٌ وَأَرَأْسٌ ^(٣) وَرؤُسٌ وروسٌ،

كما تنطق به العامة، وهو قليلٌ.

ومثله مما جُمع من فَعَلَ على فُعَل: فَرَسٌ وَرَدٌ، وَخَيْلٌ وَرَدٌ،

وَرَجُلٌ كَثُّ اللَّحْيَةِ وَقَوْمٌ كُثٌّ، وَسَقْفٌ وَسُقْفٌ، وَرَهْنٌ وَرُهْنٌ، وَرَجُلٌ نَطٌّ

وَقَوْمٌ نَطٌّ ^(٤)، وَسَهْمٌ حَشْرٌ وَأَسْهَمٌ حُشْرٌ: وهو الذي قَدْ قُدَّ وَسُوِيَ.

و (النصراني) ^(٥): واحد النصارى، وفيه ثلاث لغات: نصرانيٌّ

وَنَصْرَانٌ وَنَصْرِيٌّ، هذا في المذكر. ونَصْرَانِيَّةٌ وَنَصْرَانَةٌ وَنَصْرِيَّةٌ في

المؤنث.

و (الْبُرْقُع) ^(٦): وفيه ثلاث لغات: بُرْقَعٌ وَبُرْقَعٌ وَبُرْقُوعٌ.

(١) لحن العوام ١١٦، وتصحيح التصحيف ١٤٧.

(٢) اللسان والتاج (رأس).

(٣) على القلب.

(٤) الثبط: خفة اللحية.

(٥) اللسان والتاج (نصر).

(٦) إصلاح المنطق ١٢٢، وأدب الكاتب ٤٦٣.

و (اللبق)^(١): وفيه لغتان: يُقال: لبيقٌ ولبِقٌ.

و (الكاسِرُ): وفيه، وفي ما شاكلة لغتان، يُقال: كاسِرٌ وكسيرٌ، وعاصٍ وعَصِيٌّ، وكافٍ وكَفِيٌّ، وقادِرٌ وقَدِيرٌ، وسالِمٌ وسَلِيمٌ، وصالحٌ وصَلِيحٌ، وفاسِدٌ وفَسِيدٌ، ورافقٌ ورفيقٌ: من الرفق، وقالوا في الفعلِ: رَفَقَ اللَّهُ بِهِ.

وقولهم: (جلستُ حَوْلَهُ)^(٢): وفيه لغاتٌ، يُقال: جلستُ حَوْلَهُ وحَوْلَيْهِ وحَوَالَهُ وحَوَالَيْهِ، كما تنطقُ به العامةُ، ومنه الحديث: (اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا لَا عَلَيْنَا)^(٣)، وهو تثنية حوال، قال الراجز^(٤):

أَهْدَمُوا بَيْتَكَ لَا أَبَا لَكَ

وزعموا أَنَّكَ لَا أَخَا لَكَ

وأنا أمشي الدَّأَلَى حوالكا

و (اللصُّ)^(٥): وفيه أربع لغات: لَصٌّ، بكسر اللام، وَلَصٌّ، بضمها، وَلِصْتُ، بالتاء وكسر اللام، على مثالِ بِنْتٍ، وَلَصْتُ، بالتاء وفتح اللام، على مثالِ سَبَبٍ. ومصدرُهُ اللَّصُوصِيَّةُ، بفتح اللام،

(١) اللسان والتاج (لبق).

(٢) إصلاح المنطق ١٦٢.

(٣) النهاية في غريب الحديث والأثر ١/٤٦٤.

(٤) بلا عزو في الكتاب ١/١٧٦، والحيوان ٦/١٢٨، وأخبار أبي القاسم الزجاجي ١٦٤. والدألى: مشية تشبه مشية الذئب.

(٥) اللسان والتاج (لصص). وينظر: مقاييس اللغة ٥/٢٠٥، ٢٤٩.

واللصوصية، بضمها، والفتح أَفْصَحُ. وَجَمَعُهُ لُصُوصٌ وَلِصُوتٌ.

وقولهم: (هم بَيَّنَّ ظَهْرَانَيْنَا)^(١): وفيه لغتان، يُقال: هم بين ظَهْرَانَيْنَا وَظَهْرَيْنَا، قال أبو الفتح بن / جني رحمه الله: وهذا مما أُريدَ [١/٢٩] بلفظه التثنية، وأُريدَ بالمعنى الجمعُ والعمومُ، والدليل على ذلك قولهم: هم بينَ أَظْهَرِنَا.

و (النيلج)^(٢): لهذا الذي يُصْبِغُ به، وفيه لغتان: نيلج ونيلنج، بزيادة نون. فأما قولُ العامة (نِيلٌ) فَخَطَأٌ.

و (عِظَمُ الشيء)^(٣): وفيه لغتان: عِظَمٌ وَعُظْمٌ.

و (الدَّلالة)^(٤): وفيها لغتان: دِلالة، بكسر الدال، ودَلالة، بفتحها، وقد فَرَّقَ قومٌ بينهما فقالوا: دَلِيلٌ من أدلة العلمِ بَيِّنُ الدَّلالة، بالفتح، إذا كان واضحًا. ودَلَّالٌ، أي سِمَسَارٌ، بَيِّنُ الدَّلالة، بالكسر، جعلوه من الصناعات.

وكذلك: دَلِيلُ الطريقِ بَيِّنُ الدَّلالة، بالكسر أيضًا.

و (اللحي)^(٥): وفيها لغتان: لُحَى، بالضم، وَلُحَى، بالكسر.

(١) إصلاح المنطق ١٦٣.

(٢) تنقيف اللسان ١١١.

(٣) اللسان والتاج (عظم).

(٤) تنقيف اللسان ٢٤١.

(٥) تنقيف اللسان ٢٣١.

فأَمَّا اللَّحِيَّةُ، فبالكسر لا غير. وقولُ عامةِ زماننا: لَحِيَّةٌ بفتح
اللام، خَطَأٌ.

و (الشُونِيزُ)^(١): وفيه لغتان: شُونِيز، بضم الشين، وشِينِيزُ،
بكسرهما، على ما حكى ابن الأعرابي.

فأَمَّا قول عامةِ زماننا: شانوزُ وشُونِيز^(٢)، فَلَحْنٌ.

و (يوم عاشوراء)^(٣): وفيه لغتان: عاشوراء، بالمدّ، وهو الأشهرُ
الأكثرُ. وقد حُكِيَ عن أبي عمرو الشيباني: عاشورا، بالقصر. وحكى
أبو علي: عُشوراء، على وزن فُعولاء.

و (البَيْطَارُ)^(٤): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: بَيْطَارٌ وبَيْطَرٌ ومُبَيْطَرٌ. وأصله
من البَطَرِ، وهو الشقُّ.

و (السَّبْطُ)^(٥): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: سَبِطٌ وسَبْطٌ وسِبْطٌ، والجمع
سِبَاطٌ. فأَمَّا قول عامةِ زماننا: أسْبُطٌ، فخطأٌ.

و (العُنْصُلُ)^(٦): وفيه لغتان: عُنْصُلٌ، بضم العين والصاد،
وعُنْصَلٌ، بضم العين وفتح الصاد.

(١) تثقيف اللسان ٢٧١. وينظر: النبات ١٧٣/١. والشونيز: الحبة السوداء.

(٢) (وشونيز) ساقطة من ب.

(٣) المقصور والممدود ٨٩.

(٤) تثقيف اللسان ٢٢٢.

(٥) تثقيف اللسان ٢٢٢.

(٦) إصلاح المنطق ١٠٢، تثقيف اللسان ٢٢٠.

فأَمَّا قولُ عامّةِ زماننا: عَنَصَلَ، بفتح العين والصاد، فَلَحَنُ.

ومثله: العُنْصُرُ والعُنْصَرُ.

و (القَنْبُ)^(١): وفيه لغتان: قَنْبٌ، بكسر القاف، وَقَنْبٌ، بضمها. فأَمَّا قولُ عامّةِ زماننا: قَنَّمُ^(٢)، فَلَحَنُ.

و (السَّحْنَةُ)^(٣): وفيها لغتان: سَحْنَةٌ، وسَحْنَاء: وهي اللونُ. فأَمَّا قولُ عامّةِ زماننا: سِحْنَةٌ، بكسر السين، فَلَحَنُ.

و (مِقْوَدُ الدَّابَّةِ)^(٤): وفيه لغتان: مِقْوَدٌ ومِقْوَادٌ. وقولُ عامّةِ زماننا: مُقْوَدٌ، خطأ.

وقولهم: (أَخَذَتُهُ الذُّبْحَةُ)^(٥): وفيها لغتان: ذُبْحَةٌ، بضم الدال. وذِبْحَةٌ بكسرها. وحكى الخليل: ذُبْحَةٌ، بضم الذاو وإسكان الباء، وأنكرها أبو زيد^(٦)، فأَمَّا قولُ عامّةِ زماننا: الذُّبْحَةُ، بفتح الذاو، فَلَحَنُ.

و (الغَيْرَةُ)^(٧): وفيها لغتان: يُقال: فيكَ غَيْرَةٌ وغَارٌ.

(١) تثقيف اللسان ٢٢١، إيراد اللال ٢٢٨.

(٢) ب: قنب.

(٣) تثقيف اللسان ٢٢١.

(٤) تثقيف اللسان ٢٢١.

(٥) تثقيف اللسان ٢١٩، اللسان والتاج (ذبح).

(٦) ينظر: الصحاح (ذبح). وقول الخليل في العين ٢٠٣/٣.

(٧) تثقيف اللسان ٢١٩.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: بِكسر الغين، فَلَحْنٌ.

و (النَّيْثَوْفَرُ)^(١): وفيه لغتان: نَيْثَوْفَر، بفتح النون والفاء،
وَنَيْلَوْفَر، باللام.

فَأَمَّا قَوْلُ عَامَةِ زَمَانِنَا: نَيْرَوْفَل، فَلَحْنٌ.

و (النَّقَاوَةُ)^(٢): أَفْضَلُ الشَّيْءِ وَخِيَارُهُ، وفيها ثلاث لغات: نَقَاوَةٌ
وَنُقَايَةٌ وَنَقَاوَةٌ، بفتح النون. وجمعُ النُقَاوَةِ: نُقَاوَى وَنُقَاءٌ، ممدودٌ. وَمَنْ
قال: نُقَايَةٌ، جَمَعَ نُقَايَا وَنُقَاءً، ممدودًا.

و (السَّنَاطُ)^(٣): وفيه لغتان: يُقال: رَجُلٌ سِنَاطٌ وَسَنُوطٌ، وهو
الذي لا لحية له.

فَأَمَّا قَوْلُ الْعَامَةِ: سُنَاطٌ، بضم السين، فَلَحْنٌ.

و (حَجَرُ الْإِنْسَانِ)^(٤): وفيه لغتان: حَجَرٌ، بفتح الحاء، وَحِجَرٌ،
بكسرها. فَأَمَّا قَوْلُ بَعْضِ عَامَةِ زَمَانِنَا: حُجَرٌ، بضم الحاء، فَلَحْنٌ.

و (عُودٌ قِمَارِيٌّ)^(٥): وفيه لغتان: قِمَارِيٌّ / بِكسر القاف،
وَقِمَارِيٌّ، بفتحها، منسوبٌ إلى مكان بالهند يُقالُ له: قِمَارٌ وَقِمَارٌ.

(١) تثقيف اللسان ٢١٩. وضبط في القاموس المحيط بضم النون. وهو من النباتات
المائية.

(٢) تثقيف اللسان ٢٢٥، اللسان (نقا).

(٣) تثقيف اللسان ٢١٩.

(٤) تثقيف اللسان ٢١٨.

(٥) تثقيف اللسان ٢١٨.

فأما العود الصنفيّ فهو بفتح الصاد لا غير.

و (المطرّف والمصحف)^(١): وفيهما لغتان: مُطْرَفٌ، بضم
الميم، ومُصْحَفٌ، ومِطْرَفٌ ومِصْحَفٌ، بكسر الميم فيهما.
وقد سُمع: مَطْرَف ومَصْحَف، بالفتح فيهما، إلّا أنّها^(٢) لغة
قليلة.

ورجلٌ (هُذْرَةٌ)^(٣): وفيها ستُّ لغاتٍ: هُذْرَةٌ وهَذِرٌ^(٤) ومِهْذَرٌ
ومِهْذَارٌ وهِذْرِيَانٌ وهَاذِرٌ.
و (القيرواني)^(٥): وفيه لغتان: قيرَواني، بفتح الراء. وقيرُواني،
بضمها.

وكذلك يُقال في اسم البلد: القيرَوان والقيرُوان، بضم الراء
وفتحها.

و (الكُرَّة)^(٦) التي يلعبُ بها، وفيها لغتان: كُرَّةٌ، وأُكْرَّةٌ، على ما
حكى أبو حنيفة.

فأما قولُ عامةِ زماننا: كُورَة، فخطأٌ.

(١) تثقيف اللسان ٢١٨ - ٢١٩.

(٢) ب: أنه.

(٣) اللسان (هذر)، وفيه أيضًا: هذر وهيزار وهذرة. فتكون سبع لغات.

(٤) في الأصلين: هذر، بإسكان الذال.

(٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٦) تثقيف اللسان ١٩٦، وتقويم اللسان ١٧٣.

و (الْوَسْخُ)^(١): وفيه لغتان: وَسَخٌ، بالسّين. وَوَصَخٌ: بالصاد.
و (السَّنْبُوسَقُ)^(٢): وفيه لغتان: سَنْبُوسَجٌ وسَنْبُوسَقٌ، بفتح السّين
فيهما.

فأما قولُ عامةِ زماننا: سنبوسَكَ، بالكاف، فَلَحْنٌ.
و (الْحُبَّازُ)^(٣): وفيه لغتان: حُبَّازٌ، والواحدة حُبَّازةٌ وحُبَّازَى.
فأما قولُ عامةِ زماننا: حُبَيْرٌ، فَلَحْنٌ.

و (السُّودَانِيقُ)^(٤): وهو الصقر، ويقال له أيضاً: الشاهين، وفيه
أربع لغات: سُودَانِيقٌ وسَوْدَنِيقٌ وسَيْدَنِيقٌ، كلُّ ذلك بالسّين غير
معجمة. وحكى الأصمعي بالشّين معجمة فيهن. وكذلك حكى
الزبيدي^(٥). وحكى يونس أنّه وجد بخط الأصمعي عن العرب:
سُودَانِيقاً.

فأما قولُ عامةِ زماننا: سُذَانِيقٌ، بغير واو، فخطأٌ.
و (الشَّجَاعُ)^(٦): وفيه لغتان: شَجَاعٌ وشَجِيعٌ، كما تنطق به عامةُ
زماننا.

(١) الإبدال ١٨٦/٢.

(٢) تثقيف اللسان ٨١.

(٣) لحن العوام ١١٥.

(٤) تثقيف اللسان ٦٧، شفاء الغليل ١٠٤.

(٥) لحن العوام ١١٣.

(٦) تثقيف اللسان ٧٠.

و (المُهرِقُ)^(١): وفيه لغتان: مُهَرِّقٌ، بفتح الهاء. ومُهَرِّقٌ، بإسكانها. فَمَنْ قال: مُهَرِّقٌ، بفتح الهاء، فهو اسم الفاعل، من هَرَقْتُ الماء. وَمَنْ قال: مُهَرِّقٌ، بسكون الهاء، فهو اسم الفاعل من أَهَرَقْتُ.

واسم المفعول أيضًا فيه لغتان، يُقال فيه: مُهَرَّاقٌ ومُهَرَّاقٌ، على ما تقدّم.

فأما قولُ عامةِ زماننا: مهروق، فَلَحْنٌ.

و (الصنْفُ)^(٢): النوع، وفيه لغتان: صِنْفٌ، بكسر الصاد، وصَنَفٌ، بفتحها.

و (القُرْصَةُ)^(٣): وفيها لغتان: قُرْصَةٌ وقُرْصٌ.

وكذلك: امرأةٌ مِسْكِينَةٌ ومِسْكِينٌ^(٤).

و (الباشِقُ)^(٥): طائرٌ، أعجمي مُعَرَّبٌ. وفيه لغتان: باشِقٌ وباشِقٌ، بكسر الشين وفتحها، وهو الذي تقول له العامة: السافُ، وكنيته: أبو عياض^(٦).

(١) شرح الشافية ٢/ ٣٨٤ - ٣٨٥.

(٢) إصلاح المنطق ٣٢.

(٣) ينظر: اللسان والتاج (قرص). وفي الأصل: فرصة وفرص.

(٤) اللسان والتاج (سكن).

(٥) المعرب ١١١، وينظر: جمهرة اللغة ١/ ٢٩٣.

(٦) المرصع ٢٤٣.

و (الثَّمْرُقَةُ)^(١): الوِسَادَةُ، وفيها لغتان: ثَمْرُقَةٌ، بضم النون والراء، وَثَمْرُقَةٌ، بكسرهما.

و (النَّهَيْقُ وَالصَّهِيلُ وَالنَّبِيحُ)^(٢): وفيهن لغتان: نَهَيْقٌ وَنُهَاقٌ، وَصَهِيلٌ وَصُهَا، وَنَبِيحٌ وَنُبَاحٌ.

و (الأَهْلُ)^(٣): وفيه لغتان: أَهْلٌ وَأَهْلَةٌ، فجمعُ أَهْلٍ: أَهْلُونَ، وجمعُ أَهْلَةٍ: أَهْلَاتٌ. قال الله تعالى: ﴿سَعَلْتَنَّا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا﴾^(٤)، قال الشاعر^(٥):

فَهُمْ أَهْلَاتٌ حَوْلَ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ إِذَا أَدْلَجُوا بِاللَّيْلِ يُدْعَوْنَ كَوَثَرًا
و (الْقَلِيلُ)^(٦): وفيه ثلاث لغات، يُقال: شَيْءٌ قَلِيلٌ وَقَلَالٌ، بضم القاف، وَقَلَالٌ، بالفتح، عن ابن جني.

ومثله: كَثِيرٌ وَكُثَارٌ، / وَجَسِيمٌ وَجُسَامٌ، وَطَوِيلٌ وَطُوالٌ، وَعَرِيضٌ وَعُرَاضٌ، وَقَرِيبٌ وَقُرَابٌ، وَخَفِيفٌ وَخُفَافٌ، وَمَلِيحٌ وَمُلاحٌ، وَجَمِيلٌ وَجُمَالٌ.

وقالوا: طُوالٌ وَمُلاحٌ وَجُمَالٌ وَحُسَانٌ وَكُرَامٌ وَكُبَارٌ.

(١) تنقيف اللسان ٢٠٧.

(٢) اللسان (نهق، صهل، نبج).

(٣) شرح المفصل ٣١/٥ - ٣٣.

(٤) الفتح ١١.

(٥) المخبل السعدي، شعره: ١٢٥.

(٦) اللسان والتاج (قلل).

- و (الصَّمْتُ)^(١): وفيه لغتان: صَمْتُ، بفتح الصاد، قال لقمان:
 (الصَّمْتُ حُكْمٌ وقَلِيلٌ فاعِلُهُ). والصُّمَاتُ، وهما مصدران لَصَمْتُ.
 فأما قولُ عامةِ زماننا: الصَّمْتُ، بضم الصاد، فقد أنكره بعضهم.
 و (الصَّرْمُ)^(٢): وفيه لغتان: صُرْمٌ، بضم الصاد، وهو اسم
 للقطيعة. وصَرْمٌ، بفتح الصاد، وهو المصدر.
 فأما (السَّرْمُ)^(٣) من الناس فبالسين لا غير. وقول العامة فيه:
 صُرْمٌ، بالصاد، لحنٌ.
 و (الحَلَقَةُ)^(٤) من الناس، والحَلَقَةُ من الحديد، وفيهما لغتان:
 حَلَقَةٌ، بإسكان اللام، وحكى سيبويه^(٥): حَلَقَةٌ، بفتحها.
 فأما جمع حَالِقٍ فهو بفتح اللام لا غير.
 و (الفَقْعُ)^(٦): وفيه لغتان: فَقْعٌ، بفتح الفاء. وفِقْعٌ، بكسرها.
 فأما قولُ العامة: الفُقُقاع، فَلَحْنٌ.
 و (الطَّبَرَزْلُ)^(٧): السُّكَّرُ، وفيه ثلاث لغات، يُقال: طَبَرَزْلٌ،

(١) إصلاح المنطق ١١٠. والمثل في جمهرة الأمثال ١/٥٦٩.

(٢) إصلاح المنطق ٢٤.

(٣) ينظر: خلق الإنسان ٣١١، ورواه بالصاد.

(٤) تثقيف اللسان ٢٣٩، وتقويم اللسان ١١٣.

(٥) الكتاب ٢/١٨٣.

(٦) تثقيف اللسان ١٠٧.

(٧) تثقيف اللسان ٢٣٨.

باللام. وطَبِرَزْنَ، بالنون. وطَبِرَزْدُ، بالذال المعجمة.

و (البَلُورُ)^(١): وفيه لغتان: بَلُور وبِلُور.

و (المِصْدَغَةُ)^(٢): وفيها لغتان: مِصْدَغَةٌ، بالصاد، ومِزْدَغَةٌ، بالزاي، وهي التي تُجعل تحت الصَّدغ.

فأما قول العامة: مَزْدَغَةٌ، بفتح الميم، فَلَحْنٌ.

وحكى يعقوب^(٣): تَصَدَّغْتُ بِالمِصْدَغَةِ، وارتفعت بالمِزْفَقَةِ.

وتقول: تَخَدَّدْتُ بِالمِخَدَّةِ^(٤)، وإن شئت: تَخَدَّيْتُ. وقول العامة: مَخَدَّةٌ، بفتح الميم، لَحْنٌ. وكذلك قولهم في جمعها: المَخَادِد، لَحْنٌ أيضاً، وإنما يُقال في جمعها: مَخَاذٌ.

وكذلك تقول: افتريتُ القَرَوَ^(٥)، إذا لَيْسَتْهُ، وتَقَرَّوَيْتُهُ. قال بعض الظرفاء^(٦)، وإن لم يكن قوله حُجَّةً، ولكن ذكرنا شعره لظرفه:

لو تَلَفَّفَتْ في كسَاءِ الكسائي أو تَقَرَّوَيْتَ فَرَوَةَ الفراءِ
لم تكن في مسائلِ النحو إلا مثل أعمى يمشي بغير وكاءِ

(١) تقويم اللسان ٩٩.

(٢) لحن العوام ١٩٤.

(٣) كثر الحفاظ ٦٦٩.

(٤) لحن العوام ١٩٤.

(٥) لحن العوام ٤٤ - ٤٦.

(٦) ابن الرومي، ديوانه ١٠٥، والثاني ليس فيه.

ويُقَالُ لِلْفَرْوِ النَّيْمُ^(١). وقولُ عامة زماننا: الفَرْوُ، لَحْنٌ. وكذلك قولهم في جمعه أفرية، لحنٌ أيضاً. والصوابُ في جمعه: أفر، في القليل، وفراء، في الكثير، كذَلِوْ وأذَلِ ودِلاء، وجَذِي وأجدٍ وجِداء^(٢).
وتقول: تَقَمَّصْتُ القَمِيصَ، إذا لبستَهُ، وقَمَّصْتُهُ غَيْرِي، إذا ألبستَهُ إِيَّاه. وجاء في الحديث: (إِنَّ اللَّهَ مُقَمِّصُكَ قَمِيصًا)^(٣). وقال بعضُ ظُرَفَاءِ أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ وأدبائِهِمْ^(٤)، في تَقَمَّصْتَ القَمِيصَ، وإن لم يكن قولُهُ حُجَّةً، ولكن ذكرناه لإحسانه:

أَيُّهَا الْأَخِيفُ مَهْلًا فَلَقَدْ جِئْتَ عَوِيصًا
إِذْ قَتَلْتَ الْمَلِكَ يَحْيَى وَتَقَمَّصْتَ الْقَمِيصَا
رُبَّ يَوْمٍ فِيهِ تُجْزَى لَمْ تَجِدْ عَنْهُ مَحِيصَا

وكذلك تقول: تَنَدَّلْتُ بِالْمِنْدِيلِ وَتَمَنَّدْتُ، وقد سَرَوْتُهُ السَّرَاوِيلَ فَتَسَرَّوَلْ، أَي ألبستُهُ إِيَّاهَا فَلَبِسَهَا.

و (الْفَرَأُ)^(٥): حمار الوحش، وفيه لغتان: فَرَأٌ، مقصور مهموزٌ،

(١) اللسان (نوم)، وفي لحن العوام: التيم، وهو خطأ لم يقف المحقق الفاضل على صوابه.

(٢) ينظر: تثقيف اللسان ١٨٨ — ١٨٩.

(٣) الفائق ٣/ ٢٢٤، النهاية ٤/ ١٠٨.

(٤) هو محمد بن أحمد بن إسحاق بن طاهر، المتوفى سنة ٥٠٨ هـ. والأبيات في الذخيرة ٣/ ٩٦، وخريدة القصر ٢/ ٣١٣، وبغية الملتبس ٥١، والحلة السرياء ٢/ ١٢٥ — ١٢٦.

(٥) لحن العوام ٤٦. وينظر: المقصور والممدود ٩٦.

وَفَرَاء، ممدودٌ، وقد قالوا: الْفَرَاء، مقصور بغير همز. وجاء عنهم في [ب/٣٠] المثل: (أَنْكَحْنَا / الْفَرَاءَ فَسَنَرَى) (١).

و (الْفِرْنَدُ) (٢): طرائقُ السيف، وفيه لغتان: فِرْنَدٌ، بالفاء. وِبِرْنَدٌ، بالباء. وقولُ العامة: فِرْنَدٌ، بفتح الراء، لَحْنٌ.
و (المُطَرْدُ) (٣): الرمحُ الصغير، وفيه لغتان: مُطَرْدٌ، بضم الميم. ومُطَرْدٌ بكسرها.

فأما قولُ العامة: مَطَرْدٌ، بفتح الميم، فَلَحْنٌ.
و (الرَّقُّ) (٤): وفيه لغتان: رَقٌّ، بفتح الراء. وِرْقٌ، بكسرها. فأما الرَّقُّ، من المِلْكِ، فبالكسر لا غير.
و (القَزْدِيرُ) (٥): وفيه لغتان: قَزْدِيرٌ، بالزاي، وقِصْدِيرٌ، بالصاد. ويُقال له: الأَنَك والأُسُرف.

فأما قولُ العامة: قَزْدِيرٌ، بفتح القاف، فَلَحْنٌ.
و (القَالِبُ) (٦): وفيه لغتان: قَالِبٌ، بفتح اللام. وقَالِبٌ، بكسرها.

(١) يضرب في التحذير من سوء العاقبة. ينظر: جمهرة الأمثال ١/١٦٥، ومجمع الأمثال ٢/٣٣٥، والمستقصى ١/٤٠٠.

(٢) لحن العوام ١٩٩.

(٣) لحن العوام ٢٠٠.

(٤) إصلاح المنطق ٤، وتقويم اللسان ١٣٠.

(٥) تثقيف اللسان ١٢٤.

(٦) تثقيف اللسان ١٣٤.

و (الهِئَمَةُ)^(١): وهو الصوتُ الذي لا يُفهم، وفيها لغتان: هَيْمَةٌ
وهِئَمَةٌ^(٢).

فأما قولُ العامة: هَيْلَمَةٌ، فَلَحْنٌ.

و (الطَّمَاعَةُ)^(٣): وفيها لغتان: الطَّمَاعَةُ والطَّمَاعِيَّةُ.

ومثلها: الطَّوَاعَةُ والطَّوَاعِيَّةُ، والكَرَاهَةُ والكَرَاهِيَّةُ، والْفُطَانَةُ
والْفُطَانِيَّةُ، والرَّفَاهَةُ والرَّفَاهِيَّةُ. وقالوا: رُفْهِنِيَّةٌ، على وزن بُلْهِنِيَّةٍ.

و (العُنْوَانُ)^(٤): وفيه سِتُّ لغاتٍ، يُقال: عُنْوَانٌ وَعُنْوَانٌ، كما
تنطق به عامة زماننا، وَعُنْيَانٌ وَعِنْيَانٌ، وَعِلْوَانٌ وَعُلْيَانٌ. وقد عَنَوْنْتُ
الكتابَ وَعَلَوْنْتُهُ وَعَنْتُهُ، بتشديد النون الأولى، وَعَنْتُهُ، بتخفيفها.

و (جَبْرِيلُ)^(٥): يُقال: جَبْرِيلُ، بِاللَّامِ، وَجَبْرِينُ، بِالنُّونِ،
وإِسْمَاعِيلُ وإِسْمَاعِينُ، وإِسْرَافِيلُ وإِسْرَافِينُ، وإِسْرَائِيلُ وإِسْرَائِينُ.

و (يَافِثُ)^(٦): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: يَافِثٌ، بكسر الفاء، وَيَافِثٌ،
بفتحها، وَيَفْثٌ، وهو أبو الروم.

(١) تثقيف اللسان ٩٦.

(٢) من ب. وفي الأصل: هئملة بالنون.

(٣) اللسان والتاج (طمع). وينظر: إصلاح المنطق ١٨٠.

(٤) الاقتضاب ٩٨.

(٥) الإبدال والمعاقبة والنظائر ٩٣، والإبدال لأبي الطيب ٤٠٢/٢، والمعرب ١٦١.

(٦) اللسان (يفث).

و (ابنة الخُصِّ)^(١): وفيها ثلاث لغات: ابنة الخُصِّ، بالسّين، وابنة الخُصِّ، بالصاد، وابنة الخُصِّ، بالفاء في آخر الاسم.

و (السَّحَاءَةُ)^(٢): وفيها ثلاث لغات: سِحَاءَةٌ وَسِحَايَةٌ وَسَحَاءَةٌ.

و (الإِضْبَارَةُ)^(٣): وفيها خمس لغات: إِضْبَارَةٌ، بكسر الهمزة. وَأُضْبَارَةٌ: بفتحها. وَضَبَارَةٌ، بفتح الضاد. وَضُبَارَةٌ، بضمها. وَضِبَارَةٌ: بكسرها.

و (النَّقْصُ)^(٤): وهو المِداد، وفيه لغتان: نِقْصٌ، بكسر النون. وَنَقْصٌ، بفتحها.

و (الكوفة)^(٥): وفيها لغتان: الكوفة وكوفان.

و (الوِشَاحُ)^(٦): وفيه ثلاث لغات: وِشَاحٌ وإِشَاحٌ ووُشَاحٌ، بضم الواو، حكاها الفراء.

والوشاح من حَلَى النساء، نظمان من لَوْلُو يُخَالَفُ بينهما، ويُعْطَفُ أحدهما على الآخر، تتوشح به المرأة على كَشْحِهَا. وَيُسَمَّى

(١) ابنة الخس هي هند الإيادية، جاهلية اشتهرت بالفصاحة. (بلاغات النساء ٥٨، والخزانة ٣٠١/٤).

(٢) اللسان (سحا). وسحاية القرطاس وسحاته وسحاته: ما أخذ منه.

(٣) اللسان والتاج (ضبر). وينظر: تقويم اللسان ٨٦.

(٤) الاقتضاب ٨٤.

(٥) الزاهر ١١٤/٢، ومعجم ما استعجم ١١٤١.

(٦) أدب الكاتب ٤٦٣.

الوشاح أيضًا كَشَحًا، لأنه على الكَشَحِ يكونُ.

ورجلٌ (أَشْفَهُ)^(١): وفيه لغتان: رجلٌ أَشْفَهُ وشُفاهي، إذا كان عظيم الشفة. وقول العامة: شَفَّافٌ، خطأ.

ومثله: رجلٌ سُتاهي وأُسْتَهُ وسُتْهُمُ^(٢)، إذا كان عظيم الأست.

و (ذَنْبُ الفرس)^(٣): وفيه لغتان: ذَنْبٌ وذُنَابِي.

و (الْمَغْصُ)^(٤): وفيه لغتان: مَغْصٌ، بالصاد، ومَغْصٌ، بالسين.

و (حَمَارَةُ الْقَيْظِ)^(٥): شِدَّتُهُ، وفيها لغتان: حَمَارَةٌ، بالتشديد، وحَمَارَةٌ، بالتخفيف.

و (الْحَلْفَةُ)^(٦): لواحدة الحَلَفَاءِ، وفيها ثلاث لغات: حَلْفَةٌ، بفتح اللام، وحَلِيفَةٌ، بكسرهما، وحلفاءة.

فأما حَلْفَةٌ، بتسكين اللام، كما تنطق بها العامة، فَلَحْنٌ.

وقال سيبويه^(٧): الحَلَفَاءُ واحدٌ وجمعٌ، كذلك قوله في الطَّرَفَاءِ،

(١) اللسان والتاج (شفه).

(٢) اللسان والتاج (سته).

(٣) إصلاح المنطق ١٨٣.

(٤) إصلاح المنطق ١٨٠.

(٥) اللسان والتاج (حمر).

(٦) إصلاح المنطق ١٧٣.

(٧) الكتاب ١٨٩/٢.

وقال غيره^(١): واحد الطرفاء طَرْفَة .

[١/٣١] / وقول العامة: طَرْفَة، يأسكان الراء، لَحْنٌ^(٢) .

و (الْمَنْعَةُ)^(٣): وفيها لغتان: مَنْعَة، يأسكان النون. وَمَنْعَة، بفتحها.

و (الْبِزْرُ)^(٤): وفيه لغتان: بِزْرٌ، بكسر الباء. وَبِزْرٌ، بفتحها، والجمع أَبْزَار وَبُزُور.

و (التَّقْمَةُ)^(٥): وفيها لغتان: نِقْمَة وَنَقْمَة.

و (الْوِسَادَةُ)^(٦): وفيها لغتان: وَسَادَة وإِسَادَة.

ومثلها: الوعاء والإِعاء^(٧).

و (الْيَرِقَانُ)^(٨): وفيه لغتان: يرقان وأرقان.

و (الْأُذُنُ)^(٩): وفيها لغتان: أُذُنٌ وَأُذُنٌ.

(١) ابن السكيت في إصلاح المنطق ١٧٣ .

(٢) لحن العوام ٧١، وشفاء الغليل ١٧٩ .

(٣) إصلاح المنطق ١٧٣ .

(٤) إصلاح المنطق ١٧٤ . وفيه: الكسر أفصح من الفتح.

(٥) إصلاح المنطق ١٦٨ .

(٦) إصلاح المنطق ١٦٠ .

(٧) إصلاح المنطق ١٦٠ .

(٨) إصلاح المنطق ١٦٠ .

(٩) أدب الكاتب ٤٣١ .

ومثلها: عُنْتُ وَعُنْتُ، وَقُفْلٌ وَقُفْلٌ^(١).

و (السَّقَاءَةُ)^(٢): وفيها لغتان: سَقَاءَةٌ وَسَقَايَةٌ.

و (وَكَّذْتُ)^(٣): وفيه لغتان: وَكَذْتُ وَأَكَّذْتُ.

ومثله: وَرَّخْتُ وَأَرَّخْتُ^(٤).

و (الزَّيْبَرُ)^(٥): وفيه لغتان: زَيْبَرٌ، بكسر الزاي والباء مع الهمز. وزَيْبَرٌ، بكسر الزاي وفتح الباء مع الهمز.

فإن سَهَلْتَ الهمزة قلت: زَيْبَرٌ وَزَيْبَرٌ.

فأما قول العامة: زَيْبَرٌ، بفتح الزاي والباء وترك الهمز، فلحن.

و (الوُثْبُ)^(٦): وفيه لغتان: وَثُبٌ وَوَيْبٌ.

و (سُكَارَى وَكُسَالَى)^(٧): وفيهما لغتان: سُكَارَى^(٨) وَكُسَالَى، بضم أولهما. وسُكَارَى وَكُسَالَى، بالفتح فيهما.

(١) أدب الكاتب ٤٣١.

(٢) اللسان (سقى).

(٣) إصلاح المنطق ١٥٩.

(٤) إصلاح المنطق ١٥٩.

(٥) ينظر: أدب الكاتب ٢٠٣، وتقويم اللسان ١٣٤.

(٦) اللسان والتاج (وثب).

(٧) اللسان والتاج (سكر، كسل).

(٨) في الأصل: وسكارى، والواو مقحمة.

و (العُنُقُودُ)^(١): وفيه لغتان: عُنُقُودٌ وَعِنُقَادٌ.

و (أَوَانُ)^(٢) ذلك: وفيه لغتان: أَوَانٌ وإِوَانٌ، بفتح الهمزة وكسرهما.

و (النَّجَسُ)^(٣): وفيه لغتان: نَجَسٌ وَنَجَسٌ.

ومثله: حَرَجٌ وَحِرْجٌ، وَضَغْنٌ وَضِغْنٌ، وَعَشَقٌ وَعِشَقٌ^(٤).

و (العَيْبُ)^(٥): وفيه لغتان عَيْبٌ وَعَابٌ.

و (لُحْمَةُ الثَّوْبِ)^(٦): وفيها لغتان: لَحْمَةُ الثَّوْبِ، بفتح اللام، وَلُحْمَةٌ، بضمها، والفتحُ أَفْصَحُ.

وكذلك (سَدَى الثَّوْبِ)^(٧): فيه لغتان: سَدَى وَسَدَى.

و (لا سِيِّمًا)^(٨): وفيها لغتان: لا سِيِّمًا؛ بالثقليل. ولا سِيِّمًا، بالتخفيف.

(١) إصلاح المنطق ١٠٤.

(٢) إصلاح المنطق ١٠٤. وفيه: والكلام الفتح.

(٣) إصلاح المنطق ٩٨.

(٤) إصلاح المنطق ٩٨.

(٥) إصلاح المنطق ٩٣.

(٦) الفصح ٣٢. وينظر: التلويح في شرح الفصح ٦٣، شرح الفصح لابن ناظبا ٢٧٦، تقويم اللسان ١٧٨.

(٧) المقصور والممدود لابن ولاد ٦٣.

(٨) ينظر في (لا سيمًا): مغني اللبيب ١٤٨.

فأما قول بعض الخاصة من الكُتَّاب والأدباء والشعراء: سِيِّمَا،
بغير (لا)، فذكر الزبيدي^(١) أنه لا يجوز حذف (لا) البتَّة. وقال بعضُ
شعراء بغداد في ذلك^(٢):

طُرُقُ بَغْدَادَ أَضَيَّقُ الْأَرْضَ طُرُقًا سِيِّمَا بَيْنَ قَصْرِهَا وَالرِّصَافَةِ
وفيها لغة ثالثة وهي: وَلَا تَرَمَا^(٣)، حكاه المطرُزُ وأنشد^(٤):

وَلَا تَرَمَا إِنْ كَانَ أَحْوَلَ مُسْنَدًا إِلَى مَعْشَرٍ لَا يَعْرِفُونَ لَهُ أَصْلًا
و (السِّلُّ)^(٥): وهو الداءُ، وفيه لغتان: سِلٌّ، بكسر السين.
وسِلَال، كما تنطق به العامة.

فأما قولهم: سِلٌّ، بفتح السين، فَلَحْنٌ.

و (السَّلَّةُ)^(٦): وهي كالجونة، يجعل فيها أهل البيت حوائجهم،
وفيها لغتان: سَلَّةٌ وسِلٌّ، والجمع سِلَالٌ.

فأما قول عامة زماننا: سُلَّةٌ، بضم السين، فَلَحْنٌ.

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ٢٤٧، وقد أدخل به أصل كتابه المطبوع، والحقه المحقق
الفاضل بالكتاب نقلاً عن تصحيح التصحيح.

(٢) بلا عزو في تصحيح التصحيح ١٩٤.

(٣) ينظر: النحو الوافي ٤٠٦/١، و ٣٦٢/٢.

(٤) لم أقف عليه.

(٥) درة الغواص ١٦٦، تصحيح التصحيح ١٨٨.

(٦) اللسان والتاج (سِلل).

و (البَغِيَّةُ)^(١): وفيه لغتان: بَغِيَّةٌ، بكسر الباء. وبُغْيَةٌ، بضمها.

و (السَّائِرُ)^(٢): وهو الباقي، وفيه لغتان: سائرُ الشيء، وسائرُ الشيء، مثل هائر وهار، وشائك وشاك، ولانث ولانث.

فَمَنْ قال: سارٌّ، كَانَ بمنزلة قولهم: رجلٌ مالٌّ، وطريقٌ طانٌّ، إذا كان كثير الطين، وكَبَشٌ صافٌ.

فأما قولُ العامة: سائلُ الشيء، باللام، فخطأ.

وَفَرَسٌ (كُمَيْتٌ)^(٣): وفيه لغتان: كُمَيْتٌ، وهي المشهورة الفصيحة. وحكى ابن سيده أَنَّهُم قالوا: أَكْمْتُ، وهي قليلة.

فأما قولُ العامة: كَمْتُ: وكمماء، فَلَحْنٌ.

وشجرةٌ (مَوْقَرَةٌ)^(٤): وفيها لغتان: مَوْقَرَةٌ ومَوْقِرَةٌ، بفتح / القاف وكسرها وضم الميم. [ب/٣١]

فأما قولُ العامة: مَوْقِرَةٌ، بفتح الميم والقاف، فَلَحْنٌ.

وشجرٌ (مَوْقِرٌ) أيضًا، كأنه أَوْقَرَ نَفْسَهُ.

(١) اللسان والتاج (بغا).

(٢) درة الغواص ٣. وقد أشبع الموضوع بحثًا البغدادي في حاشيته على شرح ابن هشام على بانت سعاد ٢/٣٥ - ٣٩.

(٣) تصحيح التصحيف ٢٦٦.

(٤) تصحيح التصحيف ٣٠١.

ورجلٌ (تَعَبٌ)^(١) : وفيه لغتان : تَعِبَ ومُتَعَبٌ .

فأما قولُ العامة : مُتَعُوبٌ ، فلهجنٌ .

و (الحَسُو) ^(٢) الذي يُحَسَى ، وفيه لغتان : حَسُوٌ وحَسَاءٌ .

فأما قولُ العامة : حَسُوٌ ، بواو ساكنةٍ ، فَلَهَجٌ .

و (الثَّرْدَةُ) ^(٣) : وفيها ثلاثُ لغاتٍ : ثُرْدَةٌ وثَرِيدَةٌ وثَرُودَةٌ .

و (النَفْطُ) ^(٤) : وفيه لغتان : نِفْطٌ ونَفْطٌ ، بفتح النون وكسرهما .

و (مَغْسَلٌ) ^(٥) الموتى : موضعُ غَسْلِهِمْ ، وفي لغتان : مَغْسَلٌ ومَغْسِلٌ .

ومثله : مَنَسَجٌ ومَنَسِجٌ ، ومَضْرَبٌ ومَضْرِبٌ ، ومَقْبَضٌ ومَقْبِضٌ .

و (المنجنيقُ) ^(٦) : وفيها لغتان : منجنيقٌ ومنجنوقٌ .

و (الْقَلَنْسُوَّةُ) ^(٧) : وفيه خمسُ لغاتٍ : قَلَنْسُوَّةٌ وقَلَنْسِيَّةٌ وقَلَنْسَاءٌ

وقَلْسَاءٌ وقَلْسُوَّةٌ . ويقال لها : الدَّنِيَّةُ ، وهي من ملابسِ الرؤوس .

(١) اللسان والتاج (تعِب).

(٢) الصحاح (حسا).

(٣) الصحاح (ثرو).

(٤) إصلاح المنطق ٣١ ، ١٧٤ .

(٥) إصلاح المنطق ١٢١ .

(٦) المعرب ٣٥٣ - ٣٥٥ .

(٧) الزاهر ٢٨٨/١ ، وفيه سبع لغات . وينظر : المصون ١٥٢ ، والمخصص ٨١/٤ .

فأما قول العامة : الشاشية^(١) ، فخطأ .

وكذلك قولهم لصانعها : شَواش ، خطأ ، وإنما يُقال له : القَلَّاسُ .

وتقول إذا لبستها : قد تَقْلَسْتُ وتَقْلَسَيْتُ . وَقْلَسَيْتُ الرجل : إذا
الْبَسْتُهُ إِيَّاهَا .

و (تَغْدَيْتُ وَتَعَشَيْتُ)^(٢) : وفيهما لغتان : تغديتُ وتعشيتُ ،
وَعَدَوْتُ وَعَشَوْتُ ، حكاها أبو عبيدة .

و (الوَقَايةُ)^(٣) : وفيها ثلاث لغات : وَقَايةً وَوَقَايةً وَوَقَايةً .

وطريقٌ (وَعْرٌ)^(٤) : وفيه ثلاث لغات : طريقٌ وَعْرٌ وَوَعِيرٌ وَوَعِرٌ .
وقالوا أيضاً : جَبَلٌ وَعْرٌ وَوَاعِرٌ .

و (الْفُلُوْ) ^(٥) : وفيه لغتان : فُلُوْ ، وحكى أبو زيد^(٦) : فِلُوْ ، بكسر
الفاء وإسكان اللام .

فأما قول عامة زماننا : فُلُوْ بواو ساكنة ، فَلَحْنٌ .

و (أَعْظَمَ)^(٧) اللُّهُ أَجْرَكَ : وفيه لغتان : أَعْظَمَ وَعَظَّمَ .

(١) إيراد اللآل ٢٣٢ . وينظر : شفاء الغليل ١٦٥ ، وقصد السبيل ١٨٢/٢ .

(٢) اللسان (غدا ، عشا) .

(٣) إصلاح المنطق ١١١ . وينظر : تقويم اللسان ٢٠١ .

(٤) اللسان (وعر) .

(٥) اللسان (فلا) وفيه لغة ثالثة : فُلُوْ ، بضم الفاء واللام .

(٦) اللسان (فلا) .

(٧) اللسان (عظم) .

و (المُكَارِي)^(١): وفيه لغتان: مُكَارٍ وَكَرِيٌّ. وجمع المُكَارِي
المُكَارُونَ.

و (السَّدُّ)^(٢): وفيه لغتان: سُدٌّ وَسَدٌّ، بضم السين وفتحها.
وقالوا أيضًا: السَّدُّ ما كان من فعل اللّٰه. والسَّدُّ من عمل
المخلوقين^(٣).

و (الفَحْمُ)^(٤): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: فَحْمٌ، بِاسْكَانِ الحاءِ، وَفَحْمٌ،
بفتحها، وَفَحِيمٌ.

و (الرَّعْمُ)^(٥): وفيه ثلاثُ لغاتٍ: رَعْمٌ وَرِعْمٌ وَرُعْمٌ، بفتح الزاي
وكسرهما وضمهما. والفتحُ أفصحُ كما تنطق به العامة.

و (العَرَبُ والعَجَمُ)^(٦): وفيهما لغتان: عَرَبٌ وَعُرَبٌ، وَعَجَمٌ
وَعُجَمٌ.

و (الصَّلْبُ)^(٧): وفيه لغتان: صُلْبٌ بضم الصاد، وَصَلْبٌ،
بفتحها.

(١) إصلاح المنطق ١٨٠.

(٢) أدب الكاتب ٤٢٤ - ٤٢٥.

(٣) تنقيف اللسان ٣٤١.

(٤) إصلاح المنطق ٩٧.

(٥) أدب الكاتب ٤٦٢.

(٦) أدب الكاتب ٤٢٥.

(٧) اللسان والتاج (صلب).

وَحَبْلٌ (مَبْرُومٌ)^(١): وفيه لغتان: مَبْرُومٌ ومُبْرَمٌ، أي مفتولٌ.

وكذلك: خياطةٌ مبرومةٌ ومُبْرَمَةٌ، من بَرَمَ وأَبْرَمَ.

و (الشَّرَارَةُ)^(٢): وفيها لغتان: شرارةٌ وشرَرَةٌ.

و (الهَيَامُ)^(٣) العطشُ، وفيه ثلاث لغاتٍ: هَيَامٌ وهَيَامٌ وهِيَامٌ.

و (الوَجْدُ)^(٤): الغنى، وفيه ثلاث لغاتٍ: وَجْدٌ وَوَجْدٌ وَوَجْدٌ، بضم الواو وكسرهما وفتحها.

و (هُنَا)^(٥): وفيه لغتان: هُنَا وهُنَّا؛ بتخفيف النون وتشديدها.

ورجلٌ (مَيِّمُونُ)^(٦): وفيه لغتان: ميمونٌ ويامِنٌ. فَمَنْ قال: ميمون، فهو من يَمِّنُ فهو ميمون. وَمَنْ قال: يامِنُ، فهو من يَمِّنُ فهو يامِنُ، كما تقول: عَلِمَ فهو عَالِمٌ.

و (سَرَعَانُ)^(٧) الناس: وفيه لغتان: سَرَعَانٌ، بتحريك الراء. وسَرَعَانٌ، بإسكانها.

(١) اللسان والتاج (برم).

(٢) اللسان والتاج (شرر).

(٣) إصلاح المنطق ١٠٦.

(٤) أدب الكاتب ٤٦٢.

(٥) تنقيف اللسان ٣٤١.

(٦) اللسان والتاج (يمن).

(٧) إيراد اللال ٢٣٠.

و (الْقُلَّةُ)^(١): أعلى الجبل، وفيها لغتان: قُلَّةٌ وقُتَّةٌ. وقُلَّةٌ كل شيء وقُتَّةٌ: أعلاه. والقُتَّةُ أيضًا بَيَّتَ من حَجَرٍ.

وقال ابن الكلبي^(٢): بيوت العرب سَتَّةٌ: قُبَّةٌ / من أَدَمَ، ومِظْلَةٌ [١١/٣٢] من شَعَرٍ، وخَبَاءٌ من صَوْفٍ، وِبِجَادٌ من وَبَرٍ، وخَيْمَةٌ من شَجَرٍ، وقُتَّةٌ وأُقَتَّةٌ من حَجَرٍ.

وقول العامة في جمع قُلَّةٍ: قِلَلٌ، وهي الجَرَّةُ العظيمةُ، بكسر القاف، لَحْنٌ، وإنَّما تُجمع على قُلَلٍ، بضم القاف، وقِلَالٍ. وامرأةٌ (عَطَشَى)^(٣): وفيها لغتان: عَطَشَى وعطشانة.

ومثله: سَكْرَى وسكرانة، وكَسَلَى وكَسْلانة، وشَبَعَى وشَبَعانة، والمذكَّرُ: سكرانٌ وعطشانٌ وكسلانٌ وشبعانٌ.

وعامةُ زماننا تكسر الأول^(٤) منهن فتقول: عطشان وسكران وكسلان، وذلك لَحْنٌ.

و (عَمِيَاءُ)^(٥): وفيها ثلاثُ لغاتٍ، يُقالُ: امرأةٌ عَمِيَاءُ، وعَمِيَّةٌ، بكسر الميم، وعَمِيَّةٌ، بإسكانها، كما تنطق بها العامةُ.

(١) إيراد اللال ٢٢٨.

(٢) هشام بن محمد بن السائب، ت ٢٠٦ هـ. (الفهرست ١٤٦، تاريخ بغداد ٤٥/١٤، وفيات الأعيان ٨٢/٦).

(٣) اللسان (عطش).

(٤) من ب، وفي الأصل: الأولى.

(٥) اللسان (عمي).

و (الغَبَبُ)^(١): وفيه لغتان: غَبَبٌ وَغَبَّغَبٌ. قال ابن سيده: وهو ما تَغَصَّنَ من جلدٍ مَنِيَتِ العُثُونِ الأسفلِ. وَخَصَّ بعضهم به الدِّيَكَةَ والشَّاءَ والبقرَ.

وامرأة (مُغِيْبَة)^(٢): وفيها لغتان: مُغِيْبَة، ومُغِيْبٌ، بغير تاء تأنيث.

و (كَنَيْتُ)^(٣) الرجلَ: وفيه ثلاث لغات: كَنَيْتُ، كما تنطقُ به العامة، وَكَنَوْتُ، وَكَنَيْتُ. وقد تقدمت اللغة الرابعة، وهي أَكَنَيْتُ.

و (مَحَوْتُ)^(٤): وفيه لغتان: مَحَوْتُ اللوحَ أمحاهُ، وَمَحَوْتُهُ أمحوه.

و (المَطْلَعُ)^(٥): وفيه، وفي ما شاكلهُ لغتان: مَطْلَعٌ وَمَطْلِعٌ، وَمَسْجِدٌ وَمَسْجَدٌ، وَمَسْكِنٌ وَمَسْكَنٌ، وَمَشْرِقٌ وَمَشْرِقٌ، وَمَسْقِطٌ وَمَسْقِطٌ، وَمَفْرِقٌ وَمَفْرَقٌ، وَمَنْسِكٌ وَمَنْسِكٌ، وَمَخْشِرٌ وَمَخْشِرٌ، وَمَغْرِبٌ وَمَغْرِبٌ، وَمَذْمَةٌ وَمَذْمَةٌ، وَمَحِلٌّ وَمَحَلٌّ.

و (رُبَّ)^(٦): وفيها ستُ لغات: رُبٌّ، مُشَدَّدة، ورُبٌّ، مخفَّفة،

(١) اللسان (غيب).

(٢) اللسان (غيب).

(٣) اللسان (كني).

(٤) بحر العوام ٨٤.

(٥) إصلاح المنطق ١٢١.

(٦) مغني اللبيب ١٤٧، وفيه ست عشرة لغة. ينظر: الأزهية ٢٦٨، رصف المباني ١٨٨، الجنى الداني ٤١٧.

وَرُبَّمَا، وَرُبَّمَا، وَرُبَّمَا، وَرُبَّمَا، بالتشديد أيضاً والتخفيف.

وحكى أبو زيد: رَبَّمَا، بفتح الراء وتشديد الباء.

فأَمَّا قولُ العامة: رُبُّنَا، بإسكان التاء، فَلَحْنٌ، وإنَّما الصواب
رُبُّنَا، بفتحها، كما قدَّمنا.

و (الذي)^(١): وفيه أربع لغات: الذي، بياء ساكنة. والذي، بياء
مشددة، قال الشاعر^(٢):

وليسَ المالُ فاعلمهُ بمالٍ من الأقوامِ إلَّا للذي
يُريدُ به العلاءَ ويَمْتَنِهُهُ لأقربِ أَقْرَبِيهِ وللقصِيِّ
والَّذِ، بكسر الذال من غير ياء، والَّذِ، بإسكان الذال، قال
الشاعر^(٣):

فلم أَرِ بيتًا كانَ أحسنَ بهجةً من الذِّله من آل عَزَّةٍ عامِرُ
وقال الآخر^(٤):

فَظَلْتُ في شرٍّ من الذِّكِيدا كالَّذِ تَزَبَّى زُبْيَةً فاضْطِيذا
وقال الآخر أيضًا^(٥):

الَّذِ بِأَسْفَلِهِ صحراءٌ واسِعةٌ والَّذِ بِأَعْلَاهُ سَيْلٌ مَدَّهُ الجُرْفُ

(١) الإنصاف ٦٧٥.

(٢) بلا عزو في الإنصاف ٦٧٥، والخزانة ٤٩٧/٢.

(٣) بلا عزو في الإنصاف ٦٧١، وفي الأصل: في آل.

(٤) بلا عزو في الإنصاف ٦٧٣، والخزانة ٤٩٧/٢.

(٥) بلا عزو في الإنصاف ٦٧١.

وكذلك يقال في المؤنث: التي والتي وآلت وآلت كالمذكر.

فأما قول بعض عامتنا: ادي، بدال غير معجمة، فَلَحْنٌ.

و (القُسْطَارُ)^(١): الذي يَنْتَقِدُ الدراهمَ وَيَمَيِّزُ جِيادَهَا من زيوفِها، وفيه لغتان: قُسْطَارٌ وقِسْطَرٌ.

فأما قول العامة: قُسْطَالٌ، باللام، فَلَحْنٌ.

و (الْمِنْشَارُ)^(٢): الذي يُنْشَرُ به العودُ، وفيه ثلاث لغات: مِنْشَارٌ، بالنون، وَمِشَارٌ، بالياء، وَمِشَارٌ، بالهمز.

ويقال في تصريف الفعل منه: أَشَرْتُ وَنَشَرْتُ وَوَشَرْتُ، وأنا نَاشِرٌ وَأَشِرُّ وَأَاشِرٌ، والعودُ مَنشُورٌ وموشورٌ ومأشورٌ.

[ب/٣٢] و (سَاسَ وَدَادَ)^(٣): وفيهما لغتان: / سَاسَ وَأَسَاسَ، ودَادَ وَأَدَادَ، وعليه أتى: طَعَامٌ مُدَوَّدٌ ومُسَوَّسٌ، قال الشاعر^(٤):

قَدْ أَطْعَمْتَنِي دَقْلًا حَوْلِيَا

مُسَوَّسًا مُدَوَّدًا حَجَرِيَا

(١) لحن العوام ٧١. وينظر: البارع ٥٤٩.

(٢) اللسان (نشر).

(٣) تنقيف اللسان ١٣٠، تقويم اللسان ١٨٤.

(٤) هو زراة بن صعب بن دهر في اللسان (فرا). والأبيات بلا عزو في غريب الحديث ٨٨/١، والزاهر للأزهري ١٦٦. والدقل: ضرب رديء من التمر. وحجريا منسوب إلى حجر اليمامة وهو قصبتها. وتفرين به الفريا: أي تكثرين فيه القول وتعظمينه.

قد كنتِ تَفْرَيْنَ به الفَرِيًّا

فأَمَّ قولُ العامةِ: مُسَوِّسٌ ومُدَوِّدٌ، فَلَحَنُ.

و (الدم والأخ)^(١): وفيهما لغتان: التخفيف والتشديد، في الخاء والميم، فتقول: دَمٌ ودَمٌّ، وأخٌ وأخٌّ، والتخفيف أشهر، وكذلك: الأَخَةُ والأَخَّةُ، في المؤنث.

و (الاصطرلاب)^(٢): وفيه لغتان: اصطرلاب، بالصاد، واصطرلاب، بالسين، وهو الأصل، وإِنَّمَا قُلِبَتْ صَادًا لمجاورتها الطاء.

و (الشَّطْرَنْجُ)^(٣): وقد جُوِّزَ فيه أَنْ يُقال بالشين المعجمة، لاشتقاقه من المشاطرة. وَأَنْ يُقال بالسين المهملة، لجواز أَنْ يكون اشتقَّ من التَّنْطِيرِ.

وقولهم: بَعَثَهُ [ها و] هاء^(٤): وفيه سبع لغات: ها وهاء، بالمد والقصر، وهي لغة القرآن، فَإِنْ كان لمذكر كانت الهمزة مفتوحة، وَإِنْ كانت لمؤنث كانت مكسورة، كما قال الشاعر^(٥):

أَفَاطِمَ هَاءِ السِّيفِ غَيْرَ مُذَمِّمٍ

(١) تثقيف اللسان ١٦٢. وينظر: جمهرة اللغة ١٥/١.

(٢) شفاء الغليل ٥١. وفي الأصل: اصطرلاب، وما أثبتناه من ب.

(٣) المعرب ٢٥٧، إيراد اللال ٢٣١، القاموس المحيط ١٩٦/١.

(٤) اللسان (ها).

(٥) بلا عزو في المحتسب ٣٣٧/١.

وذلك أنَّ الهمزة جُعِلَتْ في هذه اللغة بمنزلة الكاف في قولك :
هاك للمذكر، وهاك للمؤنث، وهي لغة ثانية في هذه اللفظة. وإذا ثنيت
وجمعت على اللغة الأولى قلت: هاؤما، مثل هاكُما، ولجماعة الرجال
هاؤم، مثل هاكم. وللنساء: هاؤنَّ، مثل هاكُنَّ.

ولغة ثالثة: وهي أن تترك الهمزة مفتوحة على كلِّ حالٍ، وتلحقها
كافاً مفتوحةً للمذكر ومكسورة للمؤنث، فتقول للرجل: هاءَكْ،
وللمرأة: هاءِكِ، وللثنتين: هاءَكُما، وللجميع: هاءَكُم، وللنساء:
هاءَكُنَّ.

ولغة رابعة: وهو أن تُصَرِّفَها تصريفَ فِعْلٍ معتلٍّ اللام، على
مثال: فاعلتُ، مثل عاطِيتُ وراعِيتُ، فتقول: هاءِ يا رجلُ، مثل عاطِ،
وهائي يا امرأة، مثل عاطِبي، وللثنتين: هائِيا، مثل عاطِيا، وللرجال:
هأؤوا، مثل عاطوا. وللنساء: هائِينَ، مثل عاطِينَ.

ولغة خامسة: وهي أن تُصَرِّفَها تصريفَ فِعْلٍ معتلٍّ العين، على
مثل خاف، فتقول للمذكر: هأ، مثل خَفْتُ. وللمرأة: هائي، مثل
خافي، وللثنتين: هاء^(١)، مثل خافا. وللرجال: هأؤوا، مثل خافوا.
وللنساء: هآنَ، مثل خَفْنَ.

ولغة سادسة: وهي أن تُصَرِّفَ تصريفَ فِعْلٍ محذوف الفاء مثل
وهب، فتقول: هأ يا رجلُ، مثل هَبْتُ. وهَيَّ يا امرأة، مثل هَبِي.

(١) ب: مثل هاءا.

وللاثنين: هاء، مثل هابا. وللجميع: هَؤوا، على مثال^(١) هَبوا.
وللنساء: هَان، على مثال هَبْنَ.

واللغة السابعة: وهي أن تكون للواحد والاثنين والجميع على صورة واحدة، فتقول: هَا يا رجل، مهموز وغير مهموز، وهَا يا رجلان، وهَا يا رجال، وهَا يا امرأة، وهَا يا نسوة، جعلوه صوتًا كقولك: صَه يا رجل، وصَه يا رجلان، وكذلك الجماعة والمؤنث وجماعتها.

و (حَتَّى)^(٢): وفيها لغتان: حَتَّى، بالحاء، وَعَتَّى، بالعين.
و (التراب)^(٣): وفيه خمس لغات: تُرَابٌ، وتَوْرَابٌ، وتَيْرَابٌ، وتَوْرَبٌ، وتَيْرَبٌ. وحكى أبو علي: التَّرْبَاءُ والتَّرْبُ والتَّرْيَبُ، فتأتي ثماني لغات.

و (الجَبيرة)^(٤): وفيها لغتان: جَبيرةٌ وجِبارةٌ.
و (الجلوة)^(٥): وفيها لغتان: جِلوةٌ وجُلوةٌ، بكسر الجيم / وضمها.

[١/٣٣]

فأما قول العامة: هذا يومُ الجَلوةِ، لليوم الذي تُجلى فيه

(١) من ب. وفي الأصل: مثل.

(٢) القلب والإبدال ٢٣، الإبدال لأبي الطيب ١/٢٩٥.

(٣) اللسان والتاج (ترب).

(٤) اللسان (جير).

(٥) اللسان (جلا).

العروسُ، بفتح الجيم، فخطأ، وإنما يُقال بكسر الجيم وضمها، كما قدّمنا.

و (الحَرَوَاءُ)^(١): الذي تُقَدِّحُ النارُ فيه، وفيه أربع لغات: حَرَوَاء، وَحَرَوَقٌ وَحَرَأَقٌ وَحَرَوَقٌ.

فأما قولُ عامةِ زماننا: حَرَاقَة، فَلَحْنٌ.

و (الْخُنْفَسَةُ)^(٢) واحدة الخنافس، وفيها ثلاث لغات: خُنْفَسَةٌ، وَخُنْفَسَاءُ وَخُنْفَسَاءَةٌ. والذكر خُنْفُسٌ. وضم الفاء في كلِّ ذلك لغة، وهي: دُوَيْبَةُ سوداء أصغرُ من الجُعَلِ مُتَبَتَّةُ الريح.

ورجلٌ (رَبْعَةٌ)^(٣): وفيه ثلاث لغات، رَبْعَةٌ، ومربوع، كما تنطقُ به العامة، ومُرْتَبِعٌ.

وكذلك تقول: امرأةٌ، رَبْعَةٌ، فَإِنْ جُمِعَتْ قُلْتُ: رجالٌ رَبْعَاتٌ، ونسوةٌ رَبْعَاتٌ، بفتح الباء لا غير. وقد بيّنا علّة ذلك في شرح الفصيح^(٤).

و (المُشْطُ)^(٥): وفيه أربع لغات: مُشْطٌ، بضم الميم، ومِشْطٌ، بكسرهما، ومَشْطٌ، بفتحها، حكى ذلك أبو عمر المطرز، ومُشْطٌ، بضم

(١) اللسان (حرق).

(٢) اللسان (خنفس).

(٣) الفصيح ٣٨، المذكر والمؤنث للمبرد ١٠٢، المخصص ٧١/٢.

(٤) شرح الفصيح للخمّي ٢٠٨. وينظر: شرح ابن الجبان ٣١٩، شرح ابن نايقا ٣٢١.

(٥) اللسان والتاج (مشط).

الميم والشين، على ما حكى أبو حاتم.

وقال دُرَيْوْدُ^(١): وما كان على مِفْعَلٍ أو مِفْعَلَةٍ، مما يُعْمَلُ به، فإنه مكسور الأول، فأما مُشْطٌ فليس من ذلك لأنَّ ميمه أصلية، والدليل على ذلك قولهم: اَمْتَشَطَ، ولو أرادوا زيادة الميم لقالوا: مِمَشَطَ.

ويقال له: الْفَيْلَمُ^(٢)، على ما حكى صاعدٌ. ويُقال له أيضًا: الْمِذْرَى، والجمع الْمَذَارَى، قال امرؤ القيس^(٣):

تَضِلُّ الْمَذَارَى فِي مُنَى وَمُرْسَلٍ
وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الْمِرْجَلُ.

* * *

(١) دريود: هو عبد الله بن سليمان الأندلسي القرطبي الملقب بدرود، وربما صغر فقيلاً: دريود. توفي ٣٢٤هـ. (طبقات النحويين واللغويين ٢٩٨، بغية الوعاة ٤٤/٢).

(٢) اللسان (فلم).

(٣) ديوانه ١٧ وصدر البيت: غداثره مستشزرات إلى العلا.

باب ما تلحن فيه العامةُ مما لا يحتملُ التأويل ولا عليه من لسان العرب دليل

فمن ذلك قولهم: خبزٌ (مُحَمَّصٌ)^(١). والصواب: مُحَمَّسٌ،
بالسين، مأخوذ من الحماسة، وهي الشِدَّةُ.

ويقولون: (المَلْحُ)^(٢)، بفتح الميم.

والصواب: المِلْحُ، بكسرها. وهو الدَّقَّةُ. والدَّقَّةُ أيضًا التوابل
المدقوقة.

ويقولون: شَرِبَ فلانٌ (المَرَقْدَ)^(٣)، بفتح الميم والقاف.
والصواب: المُرْقِدَ، بضم الميم وكسر القاف، وهو اسمُ الفاعلِ من
أَرَقَدَ.

(١) تثقيف اللسان ٨٩.

(٢) اللسان والتاج (ملح).

(٣) اللسان (رقد) وفيه: والمرقد: شيء يُشرب فينوم من شربه ويرقده.

فَأَمَّا الْمَرْقَدُ فَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُرَقَدُ فِيهِ .

ويقولون : (مَرْقَة)^(١) ، بِإِسْكَانِ الرَّاءِ . والصَّوَابُ : مَرْقَة ، بفتحها ، وَمَرْقٌ فِي الْجَمْعِ .

ويقولون : (الْمُرِّي)^(٢) ، بِتَحْرِيكِ الرَّاءِ وَإِسْكَانِ الْيَاءِ . والصَّوَابُ : الْمُرِّي ، بِإِسْكَانِ الرَّاءِ وَإِعْرَابِ الْيَاءِ .

ويقولون : (الْمِرْكَاس)^(٣) ، بِالْكَافِ . والصَّوَابُ : الْمِرْقَاسُ ، بِالْقَافِ .

ويقولون لِحَفِيرَةٍ تَحْتَ الْأَرْضِ يُطْمَرُ فِيهَا الطَّعَامُ : (مَطْمَرٌ)^(٤) .
والصَّوَابُ : مَطْمُورَةٌ ، وَالْجَمْعُ الْمَطَامِيرُ ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٥) :

فَمَا رَزَقَ الْجَنُودَ بِهَا قَفِيرًا وَقَدْ سَيَسَتْ مَطَامِيرُ الطَّعَامِ

فَأَمَّا الْمِطْمَرُ وَالْمِطْمَارُ ، بِكسر الميم ، فَالْخِيطُ الَّذِي يُقَدَّرُ بِهِ الْبِنَاءُ الْبِنَاءَ ، وَهُوَ الْإِمَامُ . وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا : الثَّرُّ^(٦) ، بِالْفَارْسِيَةِ .

ويقولون لِلَّذِي يُخْتَبَرُ بِهِ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ : (مَيْلَقٌ)^(٧) . والصَّوَابُ : مَيْذَقٌ .

(١) تصحيح التصحيف ٢٨٢ .

(٢) تثقيف اللسان ١١٦ .

(٣) ينظر : شفاء الغليل ٢٤٤ ، وألفاظ مغربية ٣١٢/٢ .

(٤) اللسان والتاج (طمر) .

(٥) رجل من تميم في المخصص ٥٧/١١ .

(٦) شفاء الغليل ٨٢ ، وقصد السبيل ٣٣٣/١ .

(٧) ألفاظ مغربية ٣١٨/٢ .

ويقولون للذي يُدَقُّ به الوَتْدُ: (مِنْجَمٌ)^(١). والصواب: مِنْجَمٌ،
من نَجَمَ.

ويقولون لبعض الطيور: (المِقْنين)^(٢). والصواب: المِقْلين،
باللام، ويكنى بأبي الدنانير.

ويقولون: (مَصِيدَةٌ)^(٣)، بفتح الميم / والصواب: مِصِيدَةٌ [٣٣/ب]

ومَصِيدَةٌ. مَنْ فَتَحَ الميم كَسَرَ الصاد، ومن كسر الميم سَكَّنَ الصاد.

ويقولون للتي تُرْسَى بها السفن: (المَرْسَى)^(٤). والصواب:

المِرْساة، بكسر الميم وتاء التانيث، والجمع المراسي، وهي من حديد
تَحْبِسُ السفينة. ويقال لها أيضًا: الأَنْجَرُ، وهو اسم عراقي.

ويقولون: أُرْسَتِ السفينةُ، وهي لغة قليلة حكاها أبو عبيدة.

والأكثر: رَسَتْ رَسَوًا ورُسُوًا، إذا انتهى أسفلها إلى قرار الماء. وأرْسَيْتَهَا
أَنْتَ إِذَا فَعَلْتَ بِهَا ذَلِكَ. قال الله تعالى: ﴿وَالْحِجَالُ أُرْسِنَهَا﴾^(٥)، أي
أثبتها في مرساها.

ولم تقل العرب: مُرْس، من أرسى، اكتفت براس. فقولُ
العامة: قاربٌ مُرْسٍ وسفينةٌ مُرْسِيَّةٌ، خطأ. والصواب: قاربٌ راسٍ
وسفينةٌ راسِيَّةٌ.

(١) لحن العوام ٨٦.

(٢) إيراد اللآل ٢٢٣.

(٣) اللسان (صيد).

(٤) اللسان (رسا). وينظر في (الأنجر): قصد السبيل ٢١٤/١.

(٥) سورة النازعات: الآية ٣٢.

ويقولون: (أَقْلَعَتْ)^(١) السفينةُ وأَقْلَعَ المركَّبُ. والصواب: أَقْلَعَتْ، على ما لم يُسَمَّ فاعِلُهُ، قال الشاعر^(٢):

مواخيرٌ في سَواءِ اليَمِّ مُقْلَعَةٌ إذا عَلَوْا ظَهَرَ مَوْجٌ ثُمَّتَ انحدرُوا
ويقولون: (أَشَحْنَتْ)^(٣) السفينةُ. والصواب: شَحْنَتْها.

ويقولون: (مُسَمَّرٌ)^(٤)، بضم الميم. والصواب: مِسْمَارٌ، بكسرها، فَإِنْ كَانَ^(٥) من خشب فهو دِسَارٌ، والجمع دُسُرٌ. وتصريف الفعل منه: سَمَرَ يَسْمِرُ وَيَسْمُرُ، ويُقال: سَمَرَ.

ويقولون: (مَطْرَقَةٌ)^(٦) بفتح الميم. والصواب: مِطْرَقَةٌ، بكسرها، وهي المِيقَعَةُ^(٧). والتي فوق المِطْرَقَةِ يُقالُ لها: الفِطْيَسُ^(٨). وفي المثل: (الفِطْيَسُ خَيْرٌ من المِطْرَقَةِ).

ويقولون للذي يُقْلَعُ به المسامير: (مَقْلَعٌ). والصواب: مِقْلَاعٌ^(٩)، بكسر الميم مع الألف.

(١) اللسان (قلع).

(٢) بلا عزو في اللسان (قلع)، وفيه: سماء بدل سواء.

(٣) اللسان (شحن).

(٤) اللسان (سمر).

(٥) ب: كانت.

(٦) درة الغواص ١٥٦، وتقويم اللسان ١٨١.

(٧) اللسان (وقع).

(٨) اللسان (فطس).

(٩) من ب. وفي الأصل: مِقْلَع.

ويقولون: يومٌ (مِزِيَاخٌ)، وطعامٌ مِزِيَاخٌ، ورجلٌ مِزِيَاخٌ.
والصواب: يومٌ مَرُوخٌ، وطعامٌ مَرُوخٌ، ورجلٌ مَرُوخٌ. وكذلك غصنٌ
مَرُوخٌ^(١).

ويقولون: (مَحْشِيَّةٌ). والصواب: مَحْشُوَّةٌ^(٢).

ويقولون: (قَبْطِيَّةٌ)^(٣)، بفتح القاف. والصواب: قُبْطِيَّةٌ، بضمها.
ويقولون: (قَنْيِيطٌ)^(٤)، بفتح القاف. والصواب: قُنْيِيطٌ،
بضمها. والواحدة: قُنْيِيطَةٌ.

ويقولون: ثوبٌ (مَرَوِيٌّ)^(٥)، بفتح الراء. والصواب: مَرَوِيٌّ،
منسوبٌ إلى مَرَو، وهي من عمل خراسان.

فأما الرجلُ فيقالُ فيه: مَرَوِيزِيٌّ، بالزاي، للفرق بينهما.

وكذلك رجلٌ: (بَحْرِيٌّ)، منسوبٌ إلى البحر. وبَحْرَانِيٌّ، منسوبٌ
إلى البحرين^(٦). وحكى أبو علي الفارسي^(٧) أنَّهم قالوا: بحرانيٌّ، لمن

(١) اللسان (روح).

(٢) تقويم اللسان ١٨٦.

(٣) اللسان (قبط). والقبطية: الثوب من ثياب مصر، نسبة إلى القِبط.

(٤) تثقيف اللسان ١٠٧، واللسان (قبط).

(٥) لحن العوام ١٢٤، وتثقيف اللسان ٢٦٦.

(٦) شرح الشافية (الرضي) ٨٢/٢.

(٧) هو الحسن بن أحمد، من علماء اللغة والنحو، ت ٣٧٧هـ. (نزهة الألباء ٣١٥،

وإنباه الرواة ٢٧٣/١، وبغية الوعاة ٤٩٦/١).

أضافوه إلى البحر. قال: والألف والنون فيه ليستا لتثنية، ولكن بُني الاسم على (فَعْلَان) وأضيف إليه.

ويقولون: ثوبٌ أخضرٌ (مَشْرَبٌ)^(١)، بفتح الميم. والصواب: مَشْرَبٌ، بضمها، كأنه أَشْرَبَ هذا اللون.

والعامة لا تُوقِعُهُ إِلَّا على الأخضر خاصَّةً، وهو جائزٌ في سائر الألوان.

ويقولون: ثوبٌ أخضرٌ (مَسْنِيٌّ)^(٢)، بفتح الميم. وبعضهم يضمها. والصواب: مَسْنِيٌّ، بكسر الميم، منسوب إلى المِسْنِ الذي يُشْحَذُ عليه. وقول العامة فيه مُسْنٌ، خطأ^(٣).

ويقولون للتي يُصْقَلُ بها: (مَصْقَلَةٌ)، بفتح الميم. والصواب: مِصْقَلَةٌ، بكسرها^(٤).

ويقولون: (مَنْتَقَةٌ ومَنَاتِقُ)^(٥). والصواب: مَنْطَقَةٌ ومَنَاطِقُ، بالطاء وكسر الميم، وهو النِّطَاقُ، وجمعه نُطُقُ، ويقال منه: تَنْطَقْتُ، وبعضهم يقول: تَمَنْطَقْتُ.

(١) لحن العوام ١٤٩، وتصحيح التصحيف ٢٨٨.

(٢) لحن العوام ١٥٠، والجمانة ١٣.

(٣) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٨.

(٤) اللسان والتاج (صقل).

(٥) تثقيف اللسان ٨٠.

وكذلك: تَدَرَّعْتُ وَتَمَذَّرَعْتُ، من / الدَّرَاعَةُ^(١).

ويقولون: (الْمَخْنَقَةُ)^(٢)، بفتح الميم. والصواب: الْمِخْنَقَةُ، بكسرها، وهي القِلادة الواقعة على المخنق.

ويقولون لثوب من الحرير أبيض: (مَصْمَتٌ)^(٣)، بفتح الميم. والصواب: مُصَمَّتٌ، بضمها. والمصمت عند العرب الذي لا يخلطه لونٌ غيره، من أيِّ الألوان كان.

ويقولون: (الْمَغْرَقَةُ)^(٤) بفتح الميم. والصواب: الْمِغْرَقَةُ، بكسرها، ويُقالُ لها: الْمِقْدَحَةُ وَالْمِلْبَنَةُ وَالْمِذْنَبُ.

فأما (الْمِعْصَرُ)^(٥) فالعود الذي تُعَصَّرُ به الْعَصِيدَةُ.

ويقولون: (الْمِهْرَازُ)^(٦)، بالزاي. والصواب: مِهْرَاسٌ، بالسين، مأخوذ من الهَرَسِ، وهو الأكلُ الشديدُ، ويُقالُ له: الْمِنْحَازُ أيضًا. ويُقالُ له: الهاوُونُ، وهو بالفارسية الهاوَنُ^(٧). وكذا أدخله أبو عبيد في الغريب المصنف^(٨)، ويُقالُ لِيَدِهِ: الْفِهْرُ.

(١) اللسان والتاج (درع).

(٢) الآلة والأداة ٣٤٢.

(٣) القاموس المحيط ١/ ١٥٢.

(٤) تقويم اللسان ١٨٠.

(٥) ينظر: اللسان والتاج (عصر).

(٦) تثقيف اللسان ٨٥.

(٧) المعرب ٣٩٤.

(٨) الغريب المصنف ٦٧١.

ويقولون: (مَزُوذٌ)، بفتح الميم. والصواب: مِرْزُوذٌ، بكسرهما، والجمع مِزَاوِذٌ^(١).

ويقولون: (مَزُوذٌ)، بفتح الميم. والصواب: مِرْزُوذٌ^(٢). بكسرهما، ويُقالُ له: المِيلُ أيضًا، ويُقالُ لِلْوَتِدِ أيضًا: مِرْزُوذٌ. قال الشاعر^(٣):

وَمُسْتَنَّةٌ كَاسْتِنَانِ الْخُرُو فِ قَدْ قَطَعَ الْحَبْلَ بِالْمِرْزُوذِ

ويقولون: (مَثْرُذٌ)^(٤) لصفحة يؤكل فيها، وهو مولدٌ. ولو اتَّوَا به على القياس لقالوا: مَثْرِذٌ، كما يُقال: مَضْرِبٌ، لموضع الضرب.

ويقولون: (المُصَفَّى)^(٥). والصواب: المِصْفَاة، وهو الراووق^(٦).

ويقولون: (مَضْرُوقَةٌ)^(٧) القزاز، بالصاد. وبعضهم يضم الميم. والصواب: مَسْرُوقَةٌ، بالسین وفتح الميم، وهي مَفْعَلَةٌ مأخوذة من السَّرَقِ، وهو الحريرُ الأبيضُ، أي موضع السَّرَقِ، مثل: مَقْبَرَةٌ، موضعٌ للقبرِ.

(١) اللسان (زود).

(٢) اللسان (رود). والمرود: الميل الذي يكتحل به.

(٣) رجل من بني الحارث كما في اللسان (خرف).

(٤) إيراد اللال ٢٢٣.

(٥) من ب. وفي الأصل: المصفا.

(٦) اللسان (صفا). وكتبت الراووق في ب بواو واحدة.

(٧) ألفاظ مغربية ٢/٣١٥.

ويقولون: (مَذَبَّةٌ)^(١). والصواب: مَذَبَّةٌ، بكسر الميم. والجمع: مَذَابٌ.

ويقولون للذي تُجَعَلُ فيه المَسْرُوقَةُ: (التَّرْقِ)^(٢). والصواب: المِنْسَقُ. يُقال: نَسَقَ النَّسَاجُ اللَّحْمَةَ بين سَدَى الثوب، يَنْسَقُ.

ويقولون لموضع من الحَمَامِ تُزالُ فيه الثيابُ: (مَسْلَخٌ)^(٣)، بفتح الميم، وهو الصواب. فأما المِسْلَخُ، بكسر الميم، فالثوبُ الذي يُسْلَخُ، كالمِجْسَدِ، وهو الثوبُ الذي يلي الجَسَدَ، والمِفْضَلُ: وهو الثوب الذي تَتَفَضَّلُ به المرأة.

ويقولون للذي يُحَرِّكُ به الشرابُ: (المَخَوِضُ)، بفتح الميم. والصواب: المِخْوَضُ، بكسرها^(٤).

ويقولون للذي يبول فيها العليلُ: (هُرَاقَةٌ)^(٥). والصواب: مَبُولَةٌ، بكسر الميم، لأنها آلَةٌ، فأما المَبُولَةُ، بفتح الميم، فكثرةُ البولِ، ومنه قولهم: (كثرةُ الشرابِ مَبُولَةٌ)^(٦).

ويقولون للتي يُنْظَرُ فيها الوجهُ: (المِرا). وبعضُ المتفصحين

(١) تقويم اللسان ١٨١.

(٢) تصحيح التصحيف ٢٠٧.

(٣) ألفاظ مغربية ٣١٣/٢.

(٤) الآلة والأداة ٣٤٢.

(٥) إيراد اللال ٢٣٢.

(٦) اللسان (بول).

منهم يقول: المُرَا، بضم الميم. والصواب: المِرَاة^(١)، قال الشاعر^(٢):

وخذ كَمِرَاةَ الغَرِيبَةِ أَسَجَحُ

ويقال لها: الحَمَامَةُ، على ما حكى صاعدٌ. ويقال لها: السَّجَنَجَلُ.
ويقال لها: الماويَّةُ.

ويقولون: (المَشْرُطُ)، بفتح الميم. والصواب: المِشْرُطُ^(٣)،
بكسرها. وتصريف الفعل منه: شَرَطَ يَشْرُطُ، بفتح العين في الماضي،
وضمها في المستقبل.

والعامةُ تقول في فِعْلِهِ: شَرَطَ، على فَعَّلَ. وفَعَّلَ إِنَّمَا يُسْتَعْمَلُ فِي
تَكْثِيرِ الْفِعْلِ.

ويقولون: (المَبْزَغُ)، بفتح الميم. والصواب: المِيزَغُ^(٤)،
بكسرها.

ويقولون: (المَجْرَقَةُ)، بفتح الميم. والصواب: المِجْرَقَةُ^(٥)،
بكسرها.

(١) اللسان (رأى). وينظر: المحكم ٢٣٩/١٢.

(٢) ذو الرمة، وديوانه ١٢١٧، وصدر البيت:

لها أُذُنٌ حَشِرٌ وَذَفْرَى أُسَيْلَةٍ

(٣) الآلة والأداة ٣٦٢.

(٤) الآلة والأداة ٣٢٦.

(٥) الآلة والأداة ٣٢٩.

[٣٤/ب] ويقولون: (الْمَنْجَلُ)، بفتح / الميم. والصواب: الْمِنْجَلُ^(١)، بكسرهما.

ويقولون: حَجَرُ (الْمَغْنَاطِيسِ). والصواب: الْمِغْنَاطِيسُ، بكسر الميم وزيادة ياء بعد الطاء^(٢).

ويقولون: (الشَّرْبَلَةُ)^(٣)، لِإِنَاءٍ يُشْرَبُ فِيهِ. والصواب: الْمِشْرَبَةُ.

ويقولون: (الْمَكْنَسَةُ)^(٤)، بفتح الميم. والصواب: الْمِكْنَسَةُ،

بكسرهما، وهي الْمِسْفَرَةُ وَالْمِكْسَحَةُ وَالْمِقْمَةُ وَالْمِرْمَةُ وَالْمِخْمَةُ^(٥)، تقول: كَنْسْتُ الْبَيْتَ وَسَفَرْتُهُ وَكَسَحْتُهُ وَقَمَمْتُهُ وَخَمَمْتُهُ، بمعنى واحد.

وَالْخُمَامَةُ وَالسُّبَاطَةُ وَالْكُسَاحَةُ وَالْقُمَامَةُ وَالْقُمَةُ وَالْكِبَاءُ^(٦)، مقصورٌ،

كُلُّ مَا كُنِسْتَهُ مِنَ الْبَيْتِ فَالْقَيْتُهُ، مِنْ تُرَابٍ وَغَيْرِهِ، وَهُوَ الزَّبِيلُ وَالسَّرْقِينُ^(٧).

فَأَمَّا الْكِبَاءُ^(٨)، ممدودٌ، فَهُوَ الْبَخُورُ، يُقَالُ: قَدْ كَبَى^(٩) ثَوْبُهُ، إِذَا بَخَّرَهُ.

(١) الآلة والأداة ٣٩٦.

(٢) القاموس المحيط ٢/٢٣٥. وينظر: الجماهر في معرفة الجواهر ٢١٢، ونخب الذخائر في أحوال الجواهر ٩٨.

(٣) ألفاظ مغربية ٢/٢٩٤.

(٤) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٤٩، وتقويم اللسان ١٨٣.

(٥) الآلة والأداة ٣٤٢، ٣٥٩، ٣٨٢، ٣٨٤. ولم يذكر: المِرْمَةُ.

(٦) تثقيف اللسان ٣٣٣.

(٧) تصحيح التصحيف ١٧٥.

(٨) المقصور والممدود ١٠٦، وحلية العقود ٥٠.

(٩) رُسِمَتْ فِي الْأَصْلِينَ: كَبَى.

ويقولون للتي تأكلُ فيها الدوابُّ: (المَخْلَا)، بفتح الميم دون تاء
تأنيث. والصواب: المِخْلَاةُ، بكسر الميم وتاء التأنيث^(١). والجمعُ:
المِخَالِي^(٢).

ويقولون: (المَسْحَا)، بفتح الميم دون تاء تأنيث. والصوابُ:
المِسْحَاةُ، بكسر الميم مع تاء التأنيث، وقال الشاعر^(٣):
رَأَتْ عَارِضًا جَوْنًا فَقَامَتْ غَرِيرَةٌ بِمِسْحَاتِهَا قَبْلَ الظَّلَامِ تُنَافِرُهُ
والجمعُ: المساحي.

ويقولون: (المَقْلَاةُ)^(٤)، بفتح الميم وتاء التأنيث، للظرف الذي
تُقْلَى فيه الحَبُّ وغيره. والصواب: المِقْلَى، بكسر الميم دون تاء مع
القَصْر. والجمعُ: المقالي.

ويقولون: (المَقْرَعُ)، بفتح الميم دون تاء التأنيث. والصوابُ:
المِقْرَعَةُ، بكسر الميم وتاء التأنيث^(٥). والجمعُ: المقارُعُ، قال
الشاعر^(٦):

(١) الآلة والأداة ٣٤١.

(٢) الآلة والأداة ٣٥٧.

(٣) الحطيئة، ديوانه ٢١، وروايته: تبادرُهُ.

(٤) لحن العوام ١٤١، وضبط الميم فيه بالكسر. وفي اللسان (قلا): المِقْلَاةُ والمِقْلَى:
الذي يُقْلَى عليه. وينظر: الآلة والأداة ٣٨٢.

(٥) درة القواص ١٥٦، وتقويم اللسان ١٨١.

(٦) النابتة الذبياني، وديوانه ١٨٨، وصدرة:

قعود على آل الوجيه ولاحق

يُقيّمُونَ حَوْلِيَّاتِهَا بِالْمِقَارِعِ

وحكى الخليل^(١) أَنَّ الْمِقْرَعَةَ خَشَبَةٌ فِي رَأْسِهَا سَيْرٌ يُضْرَبُ بِهَا الْبَغَالُ
وَالْحَمِيرُ. وقال ابن دريد^(٢): كُلُّ مَا قَرَعْتَ بِهِ فَهُوَ مِقْرَعَةٌ.

ويقولون: (الْمَعْصَرَةُ)، بفتح الميم، لِلَّذِي يُجْعَلُ فِيهِ الشَّيْءُ ثُمَّ
يُعْصَرُ حَتَّى يَتَحَلَّبَ مَاؤُهُ. والصواب: الْمِغْصَارُ. فَأَمَّا الْمَعْصَرَةُ فَمَوْضِعُ
الْعَصْرِ^(٣).

ويقولون: (مَطْرَدٌ وَمَبْرَدٌ وَمَحَسَّةٌ وَمَسَلَّةٌ)، بالفتح. والصواب:
مِطْرَدٌ وَمِبرَدٌ وَمِحَسَّةٌ وَمِسَلَّةٌ، بالكسر^(٤).

وكذلك حُكِمَ سائر أسماء الآلات الْمُتَنَاقِلَةِ المصوغة
على مِفْعَلٍ وَمِفْعَلَةٍ إِلَّا مَا شَذَّ مِنْ ذَلِكَ، وَالَّذِي شَذَّ: مُذْهَنٌ
وَمُسْعَطٌ وَمُنْخَلٌ وَمُنْضَلٌ وَمُكْحَلٌ وَمُدَقٌّ، فَإِنَّهُمْ نَطَقُوا بِهَا بِضَمٍّ
أَوِائِلِهَا. وقد قيل: مِدَقٌّ، بالكسر على الأَصْل، وبِالْفَتْحِ
لِكَوْنِهَا مِمَّا لَا يَتَنَاقَلُ بِالْيَدِ. فَأَمَّا مَنَقَبَةُ الْبَيْطَارِ فَنَطَقُوا بِهَا
بِالْفَتْحِ لَا غَيْرَ^(٥).

ويقولون: كِتَابٌ (مُخْطِئٌ). والصواب: مُخْطَأٌ فِيهِ، أَوْ كَثِيرٌ

(١) العين ١/١٥٧.

(٢) جمهرة اللغة ٢/٣٨٤.

(٣) اللسان والتاج (عصر).

(٤) درة الغواص ١٥٦.

(٥) درة الغواص ١٥٧.

الْخَطَأُ. ويقال: خَطِئَ الرجل، إذا أخطأ^(١). قال امرؤ القيس^(٢):

يَا لَهْفَ هِنْدٍ إِذْ خَطِئَنَ كَاهِلًا

ويقولون: (الْمَنْفَخُ)، بفتح الميم دون ألفٍ. والصواب:
الْمِنْفَاحُ، بكسر الميم والألف^(٣).

ويقولون للخط الدقيق المتداني: (مُكْرَمَطٌ). والصواب:
مُقْرَمَطٌ، بالقاف^(٤).

ويقولون للحديدة التي يُحَلَقُ بها: (مُوسٍ)^(٥). والصواب:
المُوسَى، وهي مؤنثة^(٦)، يُقَالُ: موسى خِدْمَةٌ^(٧)، والجمع: المواسي،
قال الشاعر^(٨):

وبها منكم كَحَزَّ المواسي

وقد حَكِي فيها التذكير.

(١) اللسان والتاج (خطأ).

(٢) ديوانه ١٣٤. وفي معاني القرآن للأخفش ٣٨٨: وقد يقول ناس من العرب:

(خطئت) في معنى (أخطأت). واستشهد بالبيت.

(٣) الآلة والأداة ٣٩٧.

(٤) اللسان والتاج (قرمط).

(٥) لحن العوام ٧٩.

(٦) المذكر والمؤنث للفراء ٨٦، المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٢٧.

(٧) أي قاطعة.

(٨) لم أقف عليه.

ويقولون: (مُبْتَاعٌ وَمِحْتَالٌ وَمِحْتَاجٌ)^(١)، بكسر الميم.
[١/٣٥] والصواب: مُبْتَاعٌ وَمِحْتَالٌ وَمِحْتَاجٌ، بضمها / لأنها على بنية (مُفْتَعَلٌ)
من ابتاع واحتال واحتاج، وليس بين الفاعل والمفعول من هذا النحو
فرق، تقول: ابتاع الرجل الشيء، فالرجل مُبْتَاعٌ، والشيء مُبْتَاعٌ. وذلك
لما حدث من انقلاب الياء والواو إلى الألف^(٢).

ويقولون: بناءً (مُتَدَعِدُعٌ)^(٣)، بدالين غير معجمتين. والصواب:
مُتَدَعِدُعٌ بدالين معجمتين، أي متفرق الأجزاء.

ويقولون: رجلٌ (موسوعٌ)^(٤) عليه. والصواب: مُوسَعٌ عليه،
بتشديد السين. وقد أوسع الرجلُ، إذا استغنى. قال الله تعالى: ﴿عَلَى
الْمُوسِيعِ قَدَرٌ﴾^(٥).

ويقولون: (الكَيْلُ)^(٦)، لِلَّذِي يُكَالُ بِهِ. والصواب: المِكْيَالُ،
حديدًا كان أو خشبًا. فَأَمَّا الكَيْلُ فهو اسمُ الفِعْلِ.

ويقولون: (المِجْمَارُ). والصواب: المِجْمَرُ، بغير ألف^(٧)، فَأَمَّا

(١) لحن العوام ١٢٩ - ١٣٠.

(٢) بعده في لحن العوام: ولو كان مبتاع وأخواتها مفعلاً - كما حسبوا - لقالوا:
مِباع، ومحوال، ولم يكن للتاء ها هنا موضع.

(٣) لحن العوام ١٣٩.

(٤) لحن العوام ١٨٢.

(٥) سورة البقرة: الآية ٢٣٦.

(٦) اللسان والتاج (كيل).

(٧) الآلة والأداة ٣٣٠.

(الكانون)^(١) فِعْرَبِيّ فَصِيحٌ .

ويقولون : مَضَيْنَا إِلَى (الْكِتَابِ)^(٢) ، يَعْنُونَ الْمَوْضِعَ . وَالصَّوَابُ : الْمَكْتَبُ . فَأَمَّا الْكِتَابُ فَهِيَ الصَّبِيانُ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ ، وَهُمْ جَمْعُ كَاتِبٍ . وَالْمَكْتَبُ ، بَضْمُ الْمِيمِ ، الْمُعَلَّمُ .

فَأَمَّا الْخُطُوطُ الَّتِي يَكْتُبُهَا الْكِتَابُ وَالصَّبِيانُ ، وَيَعْرَضُونَهَا لِئُرَى أَتَيْهِمْ أَحْسَنُ خَطًّا ، فَهِيَ التَّنَاشِيرُ وَالتَّحَاسِينُ ، لَا وَاحِدَ لَهَا^(٣) ، وَقَوْلُ الْعَامَةِ فِيهَا : التَّحَاسُنُ ، لَيْسَ بِشَيْءٍ .

ويقول^(٤) عَوَامُ الْأَطْبَاءِ : اشْتَغَلَ فَلَانٌ (بِالْمَزَايِلَةِ) . وَالصَّوَابُ : الْمَزَاوِلَةُ ، بِالْوَاوِ^(٥) . وَمَزَاوِلَةُ كُلِّ شَيْءٍ [وَأَعْلَاهُ] سِوَاهُ .

ويقولون لِلْسَّائِلِ : رَجُلٌ (مُكَدِّي)^(٦) ، بِتَشْدِيدِ الدَّالِ . وَالصَّوَابُ : مُكَدِّ ، بِإِسْكَانِ الْكَافِ وَتَخْفِيفِ الدَّالِ ، مِنْ قَوْلِهِمْ : حَفَرَ فَأُكْدِيَ ، أَيْ بَلَغَ الْكُذْبَةَ فَلَمْ يُنْبِطْ^(٧) مَاءً . وَقَالَ بَعْضُهُمْ^(٨) : إِنَّمَا أَصْلُهُ مُجَدُّ ، مِنْ الْاجْتِدَاءِ ، وَهُوَ طَلَبُ الْمَعْرُوفِ ، فَصَحَّفَتْهُ الْعَامَةُ فَأَبْدَلَتْ مِنَ الْجِيمِ

(١) الآلة والأداة ٣٠٥ . والكانون : الموقد والمصطلى .

(٢) تقويم اللسان ١٨٣ .

(٣) اللسان (نشر ، حسن) .

(٤) ب : تقول .

(٥) اللسان (زول) .

(٦) شفاء الغليل ٢٣٧ .

(٧) أي ينبع .

(٨) هو الحريري في درة الغواص ١٥٢ . وينظر : شرح الدرر ٢٤٧ .

كافًا. وكان الأصل في المُجَدِّي: المُجْتَدِي، فأدغمت التاء في الدال ثم أُلْقِيَتْ حَرَكَةُ الحَرْفِ المُدْغَمِ على ما قبله، كما فَعَلَ ذلك مَنْ قَرَأ: ﴿أَمَّنْ لَا يَهْدِي﴾^(١)، والأصل فيه: يَهْتَدِي.

ويقولون: (المَرْوَحَة)^(٢)، بفتح الميم. والصواب: المِرْوَحَة، بكسر الميم.

فأَمَّا المَرْوَحَة، بفتح الميم، فهي الفلاة^(٣).

ويقولون لمن أُقْعِدَ عن المشي والتصرف: (مَقْعَدٌ)^(٤)، بفتح الميم. والصواب: مَقْعَدٌ، بضمها، لأنه (مُفْعَلٌ)، من أَعَدَّه اللَّهُ. ويقولون لخادم الرِّحَا: (مَقَّاسٌ)^(٥). والصواب: مَكَّاسٌ. وكذلك يقولون لأجرته: (مَقْسٌ)^(٦). والصواب: مَكْسٌ، بالكاف.

ويقولون: (مَنْكَبٌ)^(٧) الإنسان، بفتح الكاف. والصواب: مَنْكَبٌ، بكسرها.

(١) سورة يونس: الآية ٣٥، وهي قراءة ابن كثير وابن عامر، (ينظر: إعراب القرآن ٥٩/٢، والسبعة في القراءات ٣٢٦، والكشف ٥١٨/١).

(٢) تقويم اللسان ١٨٥.

(٣) رسمت الفلاة في ب: العلعه.

(٤) لحن العوام ١١٢، وتثقيف اللسان ١٦٨.

(٥) لحن العوام ١٧٠.

(٦) تثقيف اللسان ٩٤.

(٧) لحن العوام ١٨٥.

ويقولون: (المالخنونيا)^(١). والصواب: المالخنولياء.

ويقولون: (المري)^(٢) لرأس المَعْدَة اللاصق بالحلقوم.
والصواب: المَرِيء، بالهمز. وإن شئت لم تهمز على مذهب الفراء.

ويقولون: (مَعْلَى وَمَهَاجِر وَمَعِزُّ وَمَسْلَم وَمَحَمَّد)، بفتح الميم.
والصواب: مُعَلَّى ومُهَاجِر ومُعِز ومُسْلَم ومُحَمَّد، بضم الميم.

ويقولون: (مُسْعُوذ) بضم الميم. والصواب: مَسْعُوذ، بفتحها،
ولم يأت في الكلام (مُفْعُوذ) بضم الميم إلا قولهم: مُغْلُوقٌ^(٣)،
للمغلاق، وهو غريب.

ويقولون: (مُبَارِك)، بكسر الراء. والصواب: مُبَارَك، بفتحها،
وقد يجوز: مُبَارِك، من قولهم: بَارِكْ على الأمر. أي واطب عليه^(٤).

ويقولون: (مُعَافِرِي)، بضم الميم. والصواب: مَعَافِرِي،
بفتحها^(٥).

فأما (مُعَاذٌ) فهو بضم الميم، من أَعَذَّتْهُ^(٦). وقد كان يجوز فتح
أوله، ويكون من: عَاذَ مَعَاذًا، لكن التسمية جرت فيه بما ذكرنا.

(١) إيراد اللال ٢٢٣٠، والمالخنولياء: داء السوداء.

(٢) تثقيف اللسان ١١٦، وتقويم اللسان ١٨٣.

(٣) ليس في كلام العرب ٥١، وفيه كلمات أخرى على هذا الوزن.

(٤) اللسان (برك).

(٥) كتاب سيبويه ٨٩/٢.

(٦) اللسان (عوذ).

ويقولون: (مِيَّةٌ)، بكسر الميم. والصواب: مِيَّةٌ، بفتحها، قال الشاعر^(١):

[ب/٣٥] / أَمِنْ آلِ مِيَّةٍ رَائِحٌ أَوْ مُغْتَدِي عَجَلَانَ ذَا زَادٍ وَغَيْرَ مُزَوَّدٍ

ويقولون: (مُعْرِيضٌ)، بالضاد^(٢). والصواب: مُعْرِبٌ، بالذال غير معجمة. قال ابن قتيبة^(٣): اشتقاقه من العَرَبِ، وهي حِيَّةٌ تَنْفُخُ وَلَا تَوُذِي.

ويقولون: يَشْهَدُ (المُسْمُونُ)^(٤)، بضم الميم الثانية. والصواب: المُسْمُونُ، بفتحها، لأنه جمع المُسَمَّى، وحُذِفَتِ الألف لسكونها وسكون الواو، وبقيت الفتحة دلالة على ذهاب الألف.

ويقولون لِحُفْرَةٍ يُلْعَبُ فِيهَا: (المَزْدَا). والصواب: المَزْدَاةُ، بناءً التانيث^(٥).

فَأَمَّا (الْقِرْقُ)^(٦) فَحَكَى كِرَاعٌ^(٧) فِي كِتَابِهِ (المُنَجَّد) أَنَّهُ عَرَبِيٌّ وَأَنَّ لَهُ أَصْلًا عِنْدَهُمْ.

(١) النابغة الذبياني، ديوانه ٢٨.

(٢) تثقيف اللسان ٥٨، وفيه: معرب، بالذال.

(٣) أدب الكاتب ٦٤.

(٤) تثقيف اللسان ٢٦٨.

(٥) اللسان (زدا)، وفيه بكسر الميم لا بفتحها كما جاءت في الأصلين.

(٦) هي لعبة للصبيان أيضًا.

(٧) المنجد ٣٠٧. وكراع هو علي بن الحسن الهنائي المشهور بكرراع النمل لقصره وقبحه،

ت ٣١٠ هـ. (معجم الأدباء ١٣/١٢، وإنباء الرواة ٢/٢٤٠، وبغية الوعاة ٢/١٥٨).

ويقولون: (البَلَجُ)^(١). والصواب: المِغْلَاقُ، وكلُّ ما يُفْتَحُ
بمفتاح فهو مِغْلَاق، كالْقُفْلِ ونحوه.

ويقولون: (المؤذَّن)، بفتح الذال. والصواب: المؤذَّن،
بكسرها^(٢).

ويقولون: (المَرْتَقُ)، بالقاف. والصواب: المَرْتَكُ^(٣)، بالكاف.
ويقولون: (المَلْعَقَة)، بفتح الميم. والصواب: المِلْعَقَة،
بكسرها^(٤).

ويقولون: (المُبْرَطُسُ)، بفتح الطاء. والصواب: المُبْرَطِسُ،
بكسرها^(٥).

ويقولون للموضع الذي يُباع فيه الرقيق: (مَعْرَض)، بفتح الراء.
والصواب: مَعْرِض، بكسرها^(٦).

وكذلك يقولون للموضع الذي يُوقَفُ فيه: (مَوْقَف)، بفتح
القاف^(٧). والصواب: موقِف، بكسرها^(٨).

(١) ألفاظ مغربية ١/١٤٨. ووردت في ب بكسر الباء.

(٢) الزاهر ١/١٢٢، والغريبين ١/٣١.

(٣) المغرب ٣٦٥. وهو الآنك، أي الرصاص أسوده أو أبيضه.

(٤) اللسان (لحق).

(٥) اللسان (برطس). والمبرطس: الذي يكتري للناس الإبل والحمير، ويأخذ جُعلاً.

(٦) ألفاظ مغربية ٢/٣١٦.

(٧) (بفتح القاف) ساقط من ب.

(٨) اللسان (وقف).

فَأَمَّا (الْمِعْرَضُ)^(١)، بكسر الميم وفتح الراء، فهو الثوب الذي تُعْرَضُ فيه الجارية.

ويقولون للذي تُرْبَطُ فيه الدراهم: (مَرْبُطٌ)^(٢)، بفتح الميم والصواب: مَرْبُط، بكسرهما.

ويقولون: (الْمُخْتَسِبُ)، بفتح السين. والصواب: الْمُخْتَسِبُ، بكسرهما^(٣).

ويقولون: (مُنْبَرٌ)، بفتح الميم. والصواب: مِنبَر، بكسرهما^(٤).

ويقولون: (الْمَنْسَجُ) لآلة التي يُنسَجُ بها. والصواب: الْمِنْسَجُ^(٥)، بكسر الميم، وهو الحَفْتُ^(٦).

فَأَمَّا الْقَصْبَةُ التي يجعل الحائكُ عليها اللَّحْمَةَ فهي الْوَشِيعَةُ^(٧).

ويقولون: (الْمَغْسَلُ) لما غُسِلَ فيه الشيء. والصواب: الْمِغْسَلُ، بكسر الميم^(٨).

(١) اللسان (عرض).

(٢) ألفاظ مغربية ٣١٢/٢.

(٣) اللسان (حسب).

(٤) الآلة والأداة ٣٩٥.

(٥) الآلة والأداة ٣٩٨، وفيه بفتح الميم وبكسرهما.

(٦) الآلة والأداة ٨٧.

(٧) الآلة والأداة ٤٣٢.

(٨) الآلة والأداة ٣٧٤.

ويقولون: (المَشُورَة) على مثال (مَفْعَلَة). والصواب: المَشُورَة،
على مثال: (المَعُونَة)^(١) كما قال بشار^(٢):

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعنْ برأي لبيبٍ أو نصيحة حازمٍ
ولا تحسبِ الشورى عليك غضاضةً فإنَّ الخوافي قُوَّةٌ للقوادمِ
ويقولون: (تَفَلَّ)^(٣) الرجلُ، إذا بصَقَ، بالثاء. والصواب: تَفَلَّ،
بالثاء المثناة، والمستقبل: يَتَفَلَّ^(٤).

فأما (التَفَثُ)^(٥)، بالثاء المثناة، فَتَفَثُ لا بصاق معه. والتَفَثُ لا بُدَّ
أن يكون معه شيءٌ من الريق.

ويقولون: فلان مطلوبٌ (بِتَارٍ)^(٦). والصواب: بشارٍ، بالثاء
المثناة والهمزة.

ويقولون: (المَسْنَدُ) لما يُسْتَنَدُ عليه. والصواب: المِسْنَدُ، بكسر
الميم^(٧).

(١) درة الغواص ٢٢. وقال ابن منظور في تهذيب الخواص ٩٠: المَشُورَة والمَشُورَة لغتان.

(٢) ديوانه ١٧٢/٤ - ١٧٣ مع خلاف في الرواية.

(٣) تثقيف اللسان ٤٨.

(٤) بكسر الفاء، وفي الصحاح (تفل): بكسر الفاء وضمها في المستقبل.

(٥) غريب الحديث ٢٩٨/١.

(٦) من ب، وفي الأصل: بشار. وما أثبتناه مطابق لما في تثقيف اللسان ٤٩.

(٧) اللسان (سند).

ويقولون: (الْمَهْمَازُ). والصواب: المِهْمَازُ، بكسر الميم^(١).

ويقولون: بلسانِه (رَثَّةً)^(٢). والصواب: بلسانِه رَثَّةً، بالتاء المثناة وضم الراء، والجمع رَثَّتْ، وامرأة رَثَاء، ورجلٌ أَرَثٌ. ومنه خَبَابُ بن الأَرَثِ^(٣).

ويقولون: (تَفَرُّ)^(٤) الدابة. والصواب: تَفَرُّ، بشاء مثثة. وسُمِّي تَفَرًّا لمجاورته تَفَرَّ الدابة، بالإسكان، وهو حياؤها. وأصل التَفَرُّ اللَّبُوءَةُ، ثم استُعير للدابة.

ويقولون: يحيى بن أَكْثَم، وَأَكْثَم بن صيفي، بالتاء. والصواب: بالثاء المثثة^(٥). قال ابن دريد^(٦): الأكثم: العظيم البطن، وبه سُمِّي الرجل.

ويقولون في / جمع ماءٍ: مياة، وفي عِصَّة: عِصاة، وفي جمع

[١/٣٦]

(١) القول المقتضب ٥٨، والآلة والأداة ٤٠٥.

(٢) لحن العوام ١٥٤، وتثقيف اللسان ٥٠.

(٣) صحابي، ت ٣٧هـ. (حلية الأولياء ١/١٤٣، والاستيعاب ٢/٤٣٧، والإصابة ٢/٢٥٨).

(٤) تثقيف اللسان ٥٢.

(٥) تثقيف اللسان ٥٢. ويحيى بن أَكْثَم التميمي، فقيه، ت ٢٤٢هـ. (تاريخ بغداد ١٤/١٩١، وميزان الاعتدال ٤/٣٦١، والجواهر المضية ٢/٢١٠). أمَّا أَكْثَم بن صيفي فهو من حكماء العرب في الجاهلية وأحد المعمرين، ت ٩هـ. (المعارف ٢٩٩، وأسند الغابة ١/١٣٤، والإصابة ١/٢٠٩).

(٦) جمهرة اللغة ٢/٤٩.

شفة: شِفَاة، وفي جمع شاة: شِياة. كلُّ ذلك بالتاء. والصواب: مِياهٌ وعِضاهٌ وشِفاةٌ وشِياةٌ، بالهاء^(١).

فأَمَّا (فَهْرَسَةٌ) الكتبِ فحكى بعضُ اللغويين^(٢) أَنَّ الصواب: فِهْرِسْت، بإسكان السين، والتاء فيه أصلية. قال: ومعنى الفهرست: جملة العدد، وهي لفظة فارسية. واستعمل الناسُ منه: فِهْرَسَ الكتبِ يُفَهْرِسُها فِهْرَسَةً، مثل دَخَرَجٍ يُدْخِرُجُ دَخَرَجَةً.

ويقولون لَنَبَتِ كثيرُ الشوك: (خُرْشَفٌ)^(٣)، بالخاء المعجمة. والصواب: حَرَشَفٌ، بالحاء غير معجمة وفتحها وفتح الشين. والحَرَشَفُ أيضًا فُلُوسُ السمكة.

ويقولون لجانب الفم: (شِدْقٌ)^(٤)، بالذال معجمة. والصواب: شِدْقٌ، بالذال غير معجمة.

ويقولون لضربٍ من التَّمْرِ: (الشُّدَاخُ)^(٥)، بالذال المعجمة. والصواب الشُّدَاخُ، بدال غير معجمة.

ويقولون للقيح المَنْظَرِ: (ذَمِيمٌ)^(٦)، وكذلك القصير.

(١) تثقيف اللسان ٥٣.

(٢) هو ابن مكى في تثقيف اللسان ٥٤.

(٣) تثقيف اللسان ٥٥.

(٤) تثقيف اللسان ٥٦.

(٥) تثقيف اللسان ٥٧.

(٦) تثقيف اللسان ٥٧.

والصواب: دَمِيمٌ، بدال غير معجمة. فأما الذمِيمُ فهو المذمومُ.

ويقولون: لبست (بَذْلَةً)^(١) فلانٍ، بفتح الباء. والصواب: بِذْلَةً، بكسر الباء.

ويقولون لَصِرْسِ الحِلْمِ: (ناجِدٌ)^(٢)، بالدال غير معجمة. والصواب: ناجِذٌ، بذال معجمة. وقد سُمِعَ بدال غير معجمة، وذلك قليلٌ.

ويقولون لما يتعلَّقُ بأصوافِ الغنَمِ من البَعَرِ والبول: (وَدَحٌ)^(٣)، بالدال غير معجمة. والصواب: وَذَحٌ، بذالٍ معجمة.

ويقولون: صوفٌ (مُوضَّحٌ)، بالضاد. والصواب: مُوَدَّحٌ، بالذال. وقلنسوةٌ مُوَدَّحةٌ، وأصله من الوَدَحِ الذي تقدَّم ذكره.

ويقولون: (جَبَدٌ)^(٤) الحبل وغيره، بدال غير معجمة. والصواب: جَبَدٌ، بذال معجمة. يُقال: جَبَدَ يَجْبِدُ وجَذَبَ يَجْذِبُ، بمعنى واحدٍ.

ويقولون: (لَغَزْتُ) الكلامَ. والصواب: أَلْغَزْتُه، إذا عمَّيته وأضمَرْتَه على خلافٍ ما أظهرت. واللُّغْزُ واللُّغْزُ، بضم اللام وفتحها،

(١) تنقيف اللسان ٥٨، وتصحيح التصحيف ٩١، وفي كليهما: بَذْلَةً، بالدال.

(٢) تنقيف اللسان ٥٩.

(٣) تنقيف اللسان ٥٩.

(٤) تنقيف اللسان ٦٠.

ما أَلْغَزَتْ من كلام، والجمعُ أَلْغَازٌ^(١).

ويقولون: فلانٌ (يَشْتَرُّ) العسلَ. والصواب: يشتارُ العسل،
بالألِف قبل الراء من غير تشديد^(٢). يُقالُ: شَرْتُ العسلَ أَشورُهُ شُورًا،
واشترتُهُ أَشْتارُهُ أَشْتارًا. ويقالُ أيضًا: أَشَرْتَه، قال عدي بن زيد^(٣):

وحديثٌ مثل ماذِي مُشَارٍ

ويقولون لءاءٍ يحدثُ في قوائمِ الدَّوَابِّ: (جَرَدٌ)^(٤)، بالدال غير
معجمة. والصواب: جَرَدٌ، بذال معجمة.

[و] يقولون: أَصابَ فلانًا (جُدامٌ)^(٥)، بدالٍ غير معجمة.
والصواب: جُدام، بذال معجمة. ورجلٌ مُجَدَّمٌ وَمَجْدُومٌ، ولا يُقالُ:
مِجْدَامٌ، إِنَّمَا المِجْدَامُ: النافذُ في الأمور الماضي فيها.

[و] يقولون لبعضِ دوابِّ البَرِّ: (النَّمْسُ)، بفتح النون.
والصواب: النَّمس، بكسرها^(٦).

(١) اللسان والتاج (لغز).

(٢) اللسان (شور).

(٣) ديوانه ٩٥، وصدر البيت:

بَسْمَاعٍ يَأْذَنُ الشَّيْخُ لَهُ •

وعدي بن زيد العبادي، شاعر جاهلي من أهل الحيرة. (الشعر والشعراء ٢٢٥،
والأغاني ٩٧/٢، والخزانة ١٨٣/١).

(٤) تثقيف اللسان ٦١.

(٥) تثقيف اللسان ٦١.

(٦) اللسان والتاج (نمس).

[و] يقولون: هذه (دَخِيرَةٌ)^(١)، بَدَالٍ غير معجمة. والصواب: دَخِيرَةٌ، بَدَالٍ معجمة.

[و] يقولون: (الدَّلْفَاءُ)^(٢)، بَدَالٍ غير معجمة. والصواب: الدَّلْفَاءُ، بَدَالٍ معجمة، قال الشاعر^(٣):

إِنَّمَا الدَّلْفَاءُ يَاقُوْتَةٌ أَخْرِجْتُ مِنْ كَيْسٍ^(٤) دِهْقَانٍ

ويقولون: (سَرَجْتُ)^(٥) الخُرْجَ، بَسِينٍ غير معجمة. والصواب: سَرَجْتُ، بَشِينٍ معجمة. وهو سَرَجُ الْعَيْبَةِ والخُرْجُ، بالشين.

ويقولون: بَحْرٌ غَمِيقٌ، ووَادٍ غَمِيقٌ^(٦)، بالغين معجمة. والصواب: عميق، بالعين غير معجمة. وقد قِيلَ إِنَّهُ يُقَالُ بِالْغَيْنِ معجمة. وَقُرِئَ فِي الشَّاذِّ: «مَنْ كُلَّ فَيْحٍ غَمِيقٍ»^(٧). وزعم قومٌ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ مُنْبَسِطًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قِيلَ لَهُ: عَمِيقٌ / بَعِينٌ غير معجمة. وما كَانَ هَاوِيًا إِلَى أَسْفَلٍ قِيلَ فِيهِ: غَمِيقٌ، بالغين معجمة. يقال: فَيْحٌ

(١) تثقيف اللسان ٦٢.

(٢) تثقيف اللسان ٦٣.

(٣) بلا عزو في العقد الفريد ٤٧٨/٥، ومراتب النحويين ٦٤.

(٤) من ب. وفي الأصل: كاس.

(٥) تثقيف اللسان ٦٧.

(٦) تثقيف اللسان ٧٠.

(٧) سورة الحج: الآية ٢٧. ورواية المصحف الشريف: عميق، ولم أقف على هذه القراءة إِلَّا فِي تَثْقِيفِ اللِّسَانِ ٧٠، وعنه نقل اللخمي هذه القراءة.

عميق^(١)، وبئر غميقة. ولكنَّ العين غير معجمة أشهرُ وأعرفُ في كلِّ شيءٍ.

ويقولون: (فَقَعْتُ)^(٢) عين الرجل، وهو مفقوعُ العين. والصواب: فَقَأْتُ عَيْنَهُ، وهو مفقوءُ العين.

ويقولون: اشتريتُ من (مَطَايِبِ) اللحم^(٣)، أي من أَطْيَبِهِ. والوجه: من أَطَايِبِ اللحم، بالهمز، والواحدُ أَطِيبٌ، وقيل: مطايب، كما تنطق به العامة، والواحد أَطِيبٌ أيضًا.

فأَمَّا (الْمَدَاكِيرُ)^(٤) فواحدها ذَكْرٌ، على غير قياس.

وكذلك (المساويء والمحاسن)^(٥)، واحدها سوءٌ وحُسْنٌ.

وكذلك: (المفَاقرُ)^(٦)، من الْفَقْر، واحدها فَقرٌ.

و (مقَامِعُ)^(٧) الذباب، واحدها قَمْعَةٌ.

و (المحامِدُ)^(٨): واحدها حَمْدٌ.

(١) يقال: فج عميق) ساقط من ب.

(٢) لحن العوام ١٥٨، تثقيف اللسان ٧٤.

(٣) إصلاح المنطق ٣٠٣، تثقيف اللسان ٧٤.

(٤) اللسان والتاج (ذكر).

(٥) اللسان والتاج (سوأ، حسن)، وفي مجمع الأمثال ٢٣٨/١: قال اللحياني:

لا واحد للمساوي، ومثلها المحاسن والمقاليد.

(٦) اللسان والتاج (فقر).

(٧) اللسان والتاج (قمع).

(٨) اللسان والتاج (حمد).

و (المقَابِحُ)^(١): واحدها قُبْحٌ.

وفيه (مَشَابِه)^(٢) من أبيه، واحدها شَبَةٌ.

وحكى اللحياني^(٣) أَنَّ واحد المساوي: مَسْوَى، وواحد المطايب: مَطْيَبٌ.

وحكى ابن سيده^(٤) أَنَّ واحد المطايب مَطَابٌ وَمَطَابَةٌ، وواحد المحامد مَحْمَدَةٌ، وهو القياسُ.

ويقولون: ملأْتُ الإناء فهو (مُملِي)، وَخَبَيْتُ الشيء فهو (مُخْبِي)^(٥). والصواب: ملأْتُهُ فهو مملوءٌ، وَخَبَأْتُهُ فهو مَخْبُوءٌ. وَإِنْ شَتَّ سَهْلَتَ.

ويقولون في جمع بئر: (أَبْيَارٌ)^(٦). والصواب: أَبَارٌ، وَأَبَارٌ أَيْضًا، على القلب.

ويقولون: في رجلي (شُقَاقٌ). والصواب: شَقُوقٌ^(٧).

(١) اللسان والتاج (قبح).

(٢) اللسان والتاج (شبه).

(٣) اللسان (طيب)، والقول فيه للكسائي لا للحياني. والليحياني هو علي بن حازم، كان زمن الفراء. (مراتب النحويين ٨٩، نزهة الألباء ١٧٦، معجم الأدباء ١٠٦/١٤).

(٤) اللسان (طيب).

(٥) تثقيف اللسان ٧٦، وفيه: مليت...

(٦) تثقيف اللسان ٧٧.

(٧) إصلاح المنطق ٣٦٨، تثقيف اللسان ٧٨.

فأما الشُّقَاقُ فداءٌ من أدواء الدوابِّ، وهي صدوْعٌ تكون في حوافِرِها وأرساغِها^(١).

ويقولون لِقْشِرٍ جنسٍ من الشجر: (قَرْفًا)^(٢). والصواب: قِرْفَةٌ، والجمع قِرَفٌ.

ويقولون لمؤنثة الخيل من الورد: (ورداء)^(٣). والصواب: وَرْدَةٌ. والذكر وَرْدٌ، والجمع وَرَادٌ وَوُرْدٌ.

ويقولون لبعض الحبوب: (حُلْبًا)^(٤). والصواب: حُلْبَةٌ. وعرب الشام يسمونها الفريقة.

ويقولون: (العُرِّي)^(٥). والصواب: العُرْيُ، بالياء وسكون الراء.

وكذلك: فَرَسٌ عُرْيٌ، والجمع أعرَاءٌ.

ويقولون: ثوبٌ (دُسْتُرِيّ)^(٦). والصواب: تَسْتُرِيّ، بالتاء، منسوبٌ إلى تَسْتُرُ.

(١) إصلاح المنطق ٣٦٨.

(٢) تثقيف اللسان ٧٨، وتصحيح التصحيف ٢٥٠.

(٣) تثقيف اللسان ٧٨. والورد من الخيل ما بين الكميت والأشقر.

(٤) تثقيف اللسان ٧٨، وتصحيح التصحيف ١٣٦.

(٥) تثقيف اللسان ٧٩.

(٦) تثقيف اللسان ٨٠، تقويم اللسان ١١٥.

ويقولون لما يُطْحَنُ مِنَ الْبُرِّ وَغَيْرِهِ غَلِيظًا: (دَشِيشٌ)^(١).
والصواب: جَشِيشٌ، بالجيم. يُقَالُ: جَشَشْتُ الْبُرَّ أَجَشَّهُ جَشًّا، فهو
مَجْشُوشٌ وَجَشِيشٌ، وهو طَحْنٌ كَالْهَرَسِ. وَالْمَجْشُ^(٢) رَحَى يُجَشُّ بِهَا
الْبُرُّ وَغَيْرُهُ.

ويقولون: (اشْتَرَّتِ)^(٣) الْمَاشِيَةُ. والصواب: اجْتَرَّتْ، بالجيم،
وهو أَنْ تَجْتَرَّ مَا فِي بَطْنِهَا مِنَ الثَّمِيلَةِ.

ويقولون: فَلَانٌ (مُشْتَهَدٌ)^(٤) فِي حَاجَتِكَ. والصواب: مُجْتَهَدٌ،
وهو مُفْتَعِلٌ، مِنَ الْجُهْدِ.

ويقولون: (كَلْفَاطٌ)^(٥). والصواب: جِلْفَاطٌ، بالجيم. وصناعته
الْجِلْفَاطَةُ لَا الْكَلْفَاطَةُ.

ويقولون: (كُشْكَارٌ)^(٦). والصواب: خُشْكَارٌ، بالخاء فِي أَوَّلِهِ.

ويقولون: امْتَلَأَ الْمَكَانُ (مِنَ الْجِيقِ إِلَى الْجِيقِ)^(٧). والصواب:

(١) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢٠.

(٢) الْآلَةُ وَالْأَدَاةُ ٣٣٠.

(٣) تَنْقِيفُ اللِّسَانِ ٨١.

(٤) تَنْقِيفُ اللِّسَانِ ٨١. وَفِي الْأَصْلِ: مُجْتَهَدٌ، وَمَا أُثْبِتَ مِنْ ب.

(٥) تَنْقِيفُ اللِّسَانِ ٨١ وَفِيهِ: قَلْفَاطٌ، بِالْقَافِ. وَالْجِلْفَاطَةُ: أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَ مَسَامِيرِ
الْأَلْوَحِ وَخُرُوزِهَا مَشَاقِقُ الْكُتَانِ وَيَمْسَحُهُ بِالزَّفْتِ وَالْقَارِ، وَذَلِكَ فِي صِنَاعَةِ السَّفَنِ.
(تَنْظُرُ: جَمَهْرَةُ اللَّغَةِ ٣/٣٨٥).

(٦) تَنْقِيفُ اللِّسَانِ ٨٢. وَالْخُشْكَارُ: الْخَبْزُ الْأَسْمَرُ غَيْرُ النَّقِيِّ. (الْأَلْفَاظُ الْفَارْسِيَّةُ ٥٥).

(٧) تَنْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٨٩ وَفِيهِ: امْتَلَأَ الْمَكَانُ مِنَ الشَّقِيقِ إِلَى الشَّقِيقِ، وَإِنَّمَا الْمُسْتَعْمَلُ:
مِنَ الشَّقِيقِ إِلَى النَّيْقِ. وَيَنْظُرُ: اللِّسَانُ (شَقِيقٌ).

من الشِّيقِ إلى الشِّيقِ. والشِّيقِ: الجانب. أي من الجانب إلى الجانب.

ويقولون: رجلٌ (مُلْدٌ)^(١)، للذي يستر الحقَّ ولا يعطيه من نفسه.
والصواب: مُلْطٌ، بالطاء. فأما الأَلْدُ فهو الشديد الخصومة.

ويقولون: فلانٌ (مُتَبَضِّخٌ)^(٢) في النعمة. والصواب: مُتَبَدِّخٌ،
بالذال المعجمة.

ويقولون: مِسْكٌ (أظْفَرُ)^(٣)، بالظاء. والصواب: أذْفَرُ، بالذال
المعجمة. والدَّفَرُ: حَذَّةٌ رِيحِ الشَّيْءِ الطَّيِّبِ والشَّيْءِ الخبيث أيضاً.

فأما الدَّفَرُ، بالذال غير معجمة وسكون الفاء، فالتن خاصة،
ومنه قيل للدنيا: أُمُّ دَفَرٍ^(٤).

/ ويقولون لهذه القبيلة: (بَرَّغَوَاطة)^(٥). والصواب: بَلَّغَوَاطة، [١/٣٧]
بلام مفتوحة وإسكان الغين. والنسب إليها^(٦): بَلَّغَوَاطِيٌّ.

[و] يقولون: (أَزْجَرَتِ) الدابة، إذا أَسْقَطَتْ ولدها. وبعضهم
يقول: زَجَرَتِ. والصواب: زَجَلَتْ: إذا رَمَتْه لغير تمام^(٧).

(١) تثقيف اللسان ٨٣.

(٢) تثقيف اللسان ٨٣.

(٣) تثقيف اللسان ٨٣ — ٨٤.

(٤) ثمار القلوب ٢٥٧، المرصع ١٦٨.

(٥) تثقيف اللسان ٨٤.

(٦) في الأصلين: إليه، وما أثبتناه موافق لرواية تثقيف اللسان.

(٧) تثقيف اللسان ٨٥. وينظر: لحن العوام ١٥٣.

ويقولون: (سِقْلِيَّة)^(١)، بسين مكسورة. والصواب: صَقْلِيَّة،
بصاد مفتوحة وقاف مفتوحة.

فأما سِقْلِيَّة، بسين مكسورة، فضيعة في غُوْطَة دِمَشق، والأصلُ
فيهما واحدٌ، غير أنَّ هذه عُرِّبَتْ فقيلت بالصاد مفتوحة، وبقيت تلك
على حالها. وسِقْلِيَّة: اسم رومي، وتفسيره: تين وزيتون.

ويقولون: (سَعْتَر)^(٢). والصواب: صَعْتَر، بالصاد. ويُقال له:
النَّدْعُ.

ويقولون لبائع الدوابِّ والرقيق: (نَخَاصُ)^(٣). والصواب:
نَخَاسٌ، بالسين، وأصله من النَّخَسِ، وهو الضرب باليد على الكَفَلِ.
ويقولون لنوع من أحرار البقول: (خَصَصُ)^(٤). والصواب: خَسَصُ،
بالسين.

ويقولون: (صُرَّةُ)^(٥) البطن، بالصاد. والصواب: سُرَّة، بالسين.
فأما صُرَّةُ الدراهم، وهي الخِرْقَةُ التي يُصَرُّ فيها الشيء، فهي
بالصاد. قال الشاعر^(٦).

(١) تثقيف اللسان ٨٦ - ٨٧.

(٢) تثقيف اللسان ٨٧.

(٣) تثقيف اللسان ٨٩.

(٤) تثقيف اللسان ٨٩.

(٥) تثقيف اللسان ٩٠.

(٦) جزية بن النضر في الحماسة ٣٦٠/٢، ومالك بن أسماء في الفاضل ٤٢.

لا يَأْلَفُ الدِّزْهَمُ الصِّيَاحُ صُرَّتْنَا لا بَلْ يَمُرُّ عَلَيْهَا ثَمَّ يَنْطَلِقُ
ويقولون لبعض الأوعية: (حُكٌّ)^(١). والصواب: حُقٌّ، وجمعه
أَحْقَاقٌ، وَحُقَّةٌ، والجمعُ حُقُقٌ.

ويقولون لضرب من الحبوب المأكولة: (قَسْطَلٌ)، باللام
المشددة. والصواب: قَسْطَنٌ، بالنون مخففة، وهو الذي تسميه
العجمُ: الشاه بَلُوط^(٢). فأما القَسْطَلُ، باللام، فهو الغبار^(٣).
ويقولون: (خَمَمْتُ)^(٤) كذا، أي قَدَزْتُ. والصواب: خَمَمْتُ
تخمينًا.

[و] يقولون: رجلٌ (جَيْعَان) وامرأةٌ (جَيْعَانَةٌ)^(٥). والصواب:
رجلٌ جَوْعَان، وامرأةٌ جَوْعَى.
ويقولون: رَقِيتُ الصَّبِي (رَقَوَةٌ)^(٦)، بفتح الراء مع الواو.
والصواب: رُقِيَّة، بضم الواو مع الياء.
ويقولون: مات (مَيْتَةً)^(٧) سَوْءٌ. والصواب: مَيْتة سَوْءٌ، بالكسر.
فأما المَيْتَةُ فما مات من الحيوان.

(١) لحن العوام ٦٨، وتثقيف اللسان ٩٤، وفيهما: حُكَّة.

(٢) إيراد اللال ٢٢٨.

(٣) لحن العوام ٧٢.

(٤) تثقيف اللسان ٩٦.

(٥) تثقيف اللسان ٩٧، وضبطنا بكسر الجيم.

(٦) لحن العوام ١٨٨.

(٧) تثقيف اللسان ٩٨.

ويقولون: (قَيِّمْتُ)^(١) الرجلَ من مكانِهِ ومن منامِهِ. والصواب: قَوِّمْتُهُ وَأَقَمْتُهُ.

ويقولون: فلانٌ (أَصَيْتُ)^(٢) من فلان، أي أَشَدُّ صَوْتًا. والصواب: أصوت، بالواو.

فأما من الحيلة فيقال: هو أحوْلُ منه، وأخْيَلُ. والواو أحسنُ فيه من الياء^(٣).

[و] يقولون: (تَدَشَّيْتُ)^(٤). والصواب: تَجَشَّأْتُ، بالجيم والهمزة، قال الشاعر^(٥):

إِلَّا طِعَانَ وَلَا فُرْسَانَ عَادِيَةً إِلَّا تَجَشَّؤُكُمْ عِنْدَ التَّنَائِيرِ
ويقولون لما تجمعها المرأة من شعرها: (عُكْسَةٌ)^(٦). والصواب: عِقْصَةٌ وَعَقِصَةٌ، وجمعها عِقَصٌ.

فأما المِعْقَصُ والعِقَاصُ فمِدرى الشعر. ولم يأتِ على مِفْعَلٍ وفِعَالٍ بمعنى واحدٍ إِلَّا مِعْقَصٌ وَعِقَاصٌ، وَمِئْزَرٌ وَإِزَارٌ، وَمِسْرَدٌ وَسِرَادٌ، وَمِخْرَزٌ وَخِرَازٌ، وَمِخْيَطٌ وَخِيَاطٌ، وَمِلْحَفٌ وَلِحَافٌ، وَمِلْفَعٌ وَلِفَاعٌ،

(١) تثقيف اللسان ٩٨.

(٢) تثقيف اللسان ٩٨.

(٣) تثقيف اللسان ٩٨.

(٤) تثقيف اللسان ٩٩.

(٥) حسان بن ثابت، ديوانه ٢١٩/١، وفيه: حول التناير.

(٦) تثقيف اللسان ٩٩.

وَمِرْدَى^(١) وَرِدَاءٌ، وَمِغْطَفٌ وَعِطَافٌ، وَمِطْرَفٌ وَطِرَافٌ، وَمِقْرَمٌ وَقِرَامٌ،
وَمِنْطَقٌ وَنِطَاقٌ، وَمِسَنٌ وَسِنَانٌ، وَمِفْرَشٌ وَفِرَاشٌ، وَمِشْجَرٌ وَشِجَارٌ:
وهو مركب النساءِ دونَ اليهودِج، وَمِسْحَلٌ وَسِحَالٌ: وهو حديدة اللجام
التي فيها فأسُّه، وَمِغْنَعٌ وَقِنَاعٌ، وَمِخْلَبٌ وَحِلَابٌ، والعامَّةُ تقولُ:
مَخْلَبَةٌ، وذلك خطأ.

/ ولا يكادُ يوجد على مثالِ هذا في كلام العرب غير ما ذكرنا. [٣٧/ب]

ويقولون للخصلة من الشعر: (غُصْنَةٌ)، بالصواب. والصواب:
غُصْنَةٌ، بالسین^(٢).

ويقولون لجنس من الحيات: (إَفْعَى)^(٣)، بكسر الهمزة.
والصواب: أَفْعَى، بفتحها.

ويقولون: (عَصَاتِي وَعَصَاتِكَ)^(٤). والصواب: عَصَايَ وَعَصَاكَ،
قال الله تعالى إخبارًا عن موسى عليه السلام: ﴿هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا
عَلَيْهَا﴾^(٥).

ويقولون للأشئ المسنة من جميع الحيوان: (شَارِفَةٌ)^(٦).

(١) ب: مردأ.

(٢) اللسان والتاج (غسن).

(٣) تنقيف اللسان ٩٩ وفيه: ويقولون لجنس من الحيات: لفعة.

(٤) إصلاح المنطق ٢٩٧، والبيان والتبيين ٢/٢١٩.

(٥) سورة طه: الآية ١٨.

(٦) تنقيف اللسان ١٠٢.

والصواب: شَارِفٌ، بحذف الهاء. وأكثر ما يُستعمل الشارِفُ في النوق، وقد يُقالُ في الجمل أيضًا وفي غيره من الحيوان: شَارِفٌ، وإن كان الأصل في الناقَةِ.

ويقولون: (عَرُوسَةٌ)^(١). والصواب: عروسٌ. والجمع: عروساتٌ وعرائسٌ. وكذلك يُقال للرجل أيضًا: عروسٌ، والجمع: عروسون وأعراس، قال الشاعر^(٢):

أَتَرْضَى بَأَنَّا لَمْ تَجِفَّ دِمَاؤُنَا وهذا^(٣) عروسًا باليمامةِ خالدُ

ويقولون: أكلنا من (حَلْوَةٍ)^(٤) العسلِ، ومن (حَلْوَةٍ) السكرِ. والصواب: من حَلَوَى العسل، وحلواء العسل، بالقصر والمد.

ويقولون: رجلٌ (طَزَعِي)^(٥). والصواب: طَزَعٌ، وهو الذي لا غيرةَ له، ولا غناءَ عنده.

ويقولون لضرب من الشجر: (عَرَعَار)^(٦). والصواب: عَرَعَرٌ، ومنه يُتَّخَذُ القَطِرَان.

(١) لحن العوام ١٩٣، وثقيف اللسان ١٠٣.

(٢) حسان، ديوانه ٤٥٩/١.

(٣) كررت (هذا) في الأصل.

(٤) لحن العوام ١٣٠، وثقيف اللسان ١٠٤.

(٥) ثقيف اللسان ١٠٤.

(٦) لحن العوام ٤٨، وثقيف اللسان ١٠٥.

ويقولون: (طِنْحَال)^(١). والصواب: طِحَال.

ويقولون: (لَوْبَان)^(٢). والصواب: لُبَان.

ويقولون: طعامٌ (قَاتُولُ)^(٣). والصواب: قَتُول.

فَأَمَّا (الهاضوم)^(٤) فكلُّ دواءٍ هضم طعامًا كالجوارش ونحوه.

ويقولون: جثت من (بَرَا)^(٥). والصواب: جثت من بَرٍّ. والبرُّ خلاف الكِنِّ^(٦). وهو أيضًا ضدَّ البحر. والبرِّيَّةُ، بفتح الباء، منسوبة إلى البرِّ، وجمعها براري. وقول العامة: برِّيَّة، خطأ.

ويقولون: مائةٌ (وَأَنْيَفُ)^(٧). والصواب: وَنَيْف.

ويقولون أيضًا: مائةٌ دينارٍ غير نَيْفٍ^(٨). وإنَّما غلطوا في ذلك لأنَّهم حسبوا أنَّ النَيْفَ بمعنى اليسير، وإنَّما النَيْفُ: الزيادةُ، من قولك: أنافَ على الشيء، إذا أشرَفَ عليه، كأنَّه لَمَّا زَادَ على العدد أنافَ عليه.

ويقولون: بلغَ الغبارُ (أَعْنَانَ)^(٩) السماء. والصواب: أَعْنَاء.

(١) لحن العوام ٧٦، وتثقيف اللسان ١٠٥.

(٢) تثقيف اللسان ١٠٥.

(٣) تثقيف اللسان ١٠٥.

(٤) ديوان الأدب ٣٧٣/١.

(٥) لحن العوام ٦٣.

(٦) الكن: ما يردُّ الحر والبرد من الأبنية والمساكن.

(٧) تثقيف اللسان ١٠٥.

(٨) لحن العوام ٢١١. وينظر: درة الغواص ١٧٢. وفي الأصلين: دينر.

(٩) تثقيف اللسان ١٠٦، وتصحيح التصحيف ٧٢.

السماء، والأعناء: النواحي، والواحد عَنَى، مقصور.

ويقولون: (شُرَافَة)^(١)، وفي الجمع: شُرَافَات. والصواب: شُرْفَة، والجمع: شُرُفَات.

ويقولون: تَكَلَّم من (أَنِيَّاطِ)^(٢) قلبه. والصواب: من نِيَّاطِ قلبه. والنِّيَّاطُ مُعَلَّقُ القلب من الوتين، وإِنَّمَا سُمِّي نِيَّاطًا لتعلُّقه بالقلب، من قولك: نَطْتُ الشيء بالشيء إذا علَّقته به، ويُقال له: النَائِطُ أَيضًا. ويقولون لمجتمع الماء الحار: (حَامَّة)^(٣). والصواب: حَمَّة، على وزن فَعْلَة، من الجيم، وهو الماء الحار.

وحكى صاعد أَنَّهُ يُقال للماء البارد أَيضًا: حَمِيم، وهو أحد ما انتقده على أبي علي في البارِع^(٤). فأما الحامَّةُ فهي الخاصة.

ويقولون: سِرَز في (دَاعَة)^(٥) اللِّه. والصواب: في دَعَة اللِّه.

ويقولون: أَنْت في حِلٍّ و (سَاعَة)^(٦). والصواب: وَسَعَة، بغير ألف.

(١) تثقيف اللسان ١٠٦.

(٢) تثقيف اللسان ١٠٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٠٦.

(٤) لم أجده في المطبوع من البارِع.

(٥) تثقيف اللسان ١٠٧.

(٦) تثقيف اللسان ١٠٧.

ويقولون: (باعوضة)^(١)، وفي الجميع: (باعوض). والصواب: بعوضة، وفي الجمع: بَعُوض، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا﴾^(٢)، والبَعُوضُ أيضًا اسم ماءٍ لتمييم. ويقولون: رجلٌ (أَصْمَرٌ). والصواب: أَسْمَرٌ، بالسين، وامرأة سمراء.

ويقولون: عربيٌّ (قوح)^(٣) / والصواب: قُحٌّ، وهو الخالص [١/٣٨] النسب.

ويقولون: (سُلُوم) و (بُرُنُوس)^(٤). والصواب: سُلَمٌ وبُرُنُوس. قال الشاعر^(٥):

إِذَا لَزَزْنَاكَ وَلَوْ بِسُلَمٍ

ويقولون: (يَابُتُّوزُ). والصواب: أَبْتُوسُ.

ويقولون لما يُصنع من الخشب على هيئة النعل: (قَبَقَابُ). وليس كذلك، وإنما القَبَقَابُ الرجلُ الكثير الكلام. والقَبَقَابُ أيضًا صوت أنياب الفحل^(٦).

(١) تثقيف اللسان ١٠٧.

(٢) سورة البقرة: الآية ٢٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٠٧.

(٤) تثقيف اللسان ١٠٨.

(٥) أبو الأخزر في شرح شواهد الإيضاح ٤٤٠.

(٦) اللسان والتاج (قب).

ويقولون للَعَنَ: (مَعَزَّة^(١)). والصواب: ماعِزَّة.

ويقولون للذي يُغسل به اليد: (شُنان). والصواب: أَشنان^(٢).

فأما الشُنان فالماء البارد. وكذلك الشنين أيضًا.

ويقولون: (الشِّفا)^(٣). والصواب: الإِشْفَى^(٤).

ويقولون: فَعَلْتُ (البارح)^(٥) كذا. والصواب: البارحة، بقاء
الثاني، لأنها نَعْتُ لليلة.

وقال الزَّجَّاج^(٦): إذا أخبرتَ عن الليلة التي أنت في صبيحتها
قُلْتَ: أكلت الليلة كذا، ورأيت الليلة في المنام كذا، تقول ذلك من أوَّل
النهار إلى نصفه، ثم تقول من نصف النهار إلى آخره: فَعَلْتُ البارحة،
ولا تَقُل: الليلة. وقد وقع في كتاب البخاري^(٧): (أتاني الليلة آتيان).

ويقولون: (كُرْع)^(٨). والصواب: كُرَاع. والكرَاع من الإنسان ما

(١) تثقيف اللسان ١١٠.

(٢) المعرب ٧٢، دفع الأصرق ١٠٩ أ.

(٣) تثقيف اللسان ١١١. وفيه: ويقولون للمِخْرَز.

(٤) كتبت في الأصلين: الإِشفا.

(٥) تثقيف اللسان ١١١.

(٦) تثقيف اللسان ١١١.

(٧) صحيح البخاري بحاشية السندي ١٣٨/٣، وينظر: المعجم المفهرس ١١/١،
والبخاري هو محمد بن إسماعيل، من الثقات، ت ٢٥٦هـ.

تاريخ بغداد ٤/٢، وفيات الأعيان ١٨٨/٤، طبقات الحفاظ ٢٤٨).

(٨) تثقيف اللسان ١١١.

دون الرُّكْبَة، ومن الدواب ما دون الكَعْب.

ويقولون: (صُمْعَة)^(١). والصواب: صَوْمَعَة، والجمع: صوامع. ويُقال للصومعة: الطَّرْبَال.

ويقولون: فرسٌ (رَبْع)^(٢). والصواب: رَبَاع^(٣)، والأنثى، رباعِيَّة مخفَّفة الياء، والجمع رُبْعان.

ويقولون لبعض آلة الشطرنج: (فَرْز)^(٤). والصواب: فِرْزَان، والجمع: فرازين.

ويقولون: (نُشَاطِر)^(٥). والصواب: نُوشَاذِر، وهي كلمة نبطية.

ويقولون: (السَّمْنُ والحَبْلُ والبَقْلُ)^(٦)، بالفتح. والصواب: السَّمْنُ والحَبْلُ والبَقْلُ، بالإسكان.

ويقولون للصَّخْفَة: (الغِضَار)، بكسر الغين. والصواب: الغَضَار، بفتحها^(٧).

ويقولون للتي يُستقى عليها: (بَكَارَة)^(٨). والصواب: بَكْرَة،

(١) لحن العوام ١٧١ - ١٧٢، تثقيف اللسان ١١٢.

(٢) لحن العوام ١٧٧، تثقيف اللسان ١١٢.

(٣) منقوص كيمانٍ ويمانية.

(٤) تثقيف اللسان ١١٣.

(٥) تثقيف اللسان ١١٣، وفيه: نَشَاذِر ونُشَاذِر.

(٦) تثقيف اللسان ١١٥.

(٧) اللسان والتاج (غضر).

(٨) لحن العوام ١٩٠، تثقيف اللسان ١١٥.

بالإسكان، والجمع: بَكَرَات. ويُقال للعود الذي تُعَلَق فيه البَكْرَة: النَّعَامَة.

ويقولون لواحد الحِرَاب: (حَرَبَة)^(١). والصواب: حَرَبَة، بإسكان الراء.

ويقولون للذُّبَاء: (القَرَعُ)^(٢). والصواب: القَرَع، بإسكان.

ويقولون: (الهُرِّي)^(٣) لبيت الطعام. والصواب: الهُرِّي، بإسكان الراء وإعراب الياء، والجمع: أهراء.

ويقولون لقبيلة من التُّرك: (الخَزَرُ)^(٤). والصواب: الخَزَرُ، بإسكان. ويُقال: إِنَّمَا سُمُوا بِذَلِكَ لَخَزَرٍ^(٥) عِيُونِهِمْ.

ويقولون: ترك فلانٌ (خُلَفَ) سوءً، بضم الخاء. والصواب: خَلَفَ، بفتحها^(٦). وأكثر أهل اللغة على أَنَّ الخَلَفَ بإسكان اللام: الطالِحُ، والخَلَفُ، بفتحها، الصالحُ. ولبعض المُحدِّثين^(٧):

خَلَفْتَ خَلْفًا وَلَمْ تَدْعُ خَلْفًا لَيْتَ بِهِمْ كَانَ لَا بِكَ التَّلَفُ

(١) تثقيف اللسان ١١٥.

(٢) تثقيف اللسان ١١٦.

(٣) تثقيف اللسان ١١٦.

(٤) تثقيف اللسان ١١٦.

(٥) الخزر: ضيق العين وصغرها.

(٦) إصلاح المنطق ١٢ - ١٣.

(٧) لم أقف عليه.

وقيل: إِنَّهُمَا يتداخِلان في المعنى، ويشتركان في صفة المدح والذم، فيُقَال: خَلَفُ صَدِيقٍ، وخَلَفُ صَدِيقٍ.

ويقولون للنجم: (الزُّهْرَة)^(١)، بإسكان الهاء. والصواب: الزُّهْرَة، بفتحها، كذا^(٢) حكى ابن قتيبة^(٣)، واحتج على ذلك بقول الشاعر^(٤):

قَدْ وَكَّلْتَنِي طَلَّتِي بِالسَّمْسَرَةِ
وَأَيَقَطَّنِي لَطْلُوعِ الزُّهْرَةِ

وحكى ابن عَزِيز^(٥): الزُّهْرَة، بضم الزاي وسكون الهاء. قال: وكذلك يُقال: بنو زُهْرَة، بسكون الهاء أيضاً^(٦).

ويقولون: (ذَقْنُ)^(٧)، بدال غير معجمة. والصواب: ذَقْنٌ، بدال معجمة.

(١) تثقيف اللسان ١١٩.

(٢) من هنا ساقط من ب.

(٣) أدب الكاتب ٢٩٦. وابن قتيبة هو عبد الله بن مسلم، من علماء اللغة والأدب ت ٢٧٦هـ. (نزهة الألباء ٢٠٩، إنباه الرواة ١٤٣/٢، طبقات المفسرين ٢٤٥/١).

(٤) بلا عزو في الأزمنة لقطرب ٢٩، والاشتقاق ٣٣، والاقتضاب ٢٠٠.

(٥) غريب القرآن لابن عزيز ١٠٥، وفيه (بضم الزاي وفتح الهاء). وابن عزيز هو أبو بكر محمد بن عزيز، السجستاني، ت ٣٣٠هـ. (اللباب ١٣٥/٢، والوافي بالوفيات ٩٥/٤، وتبصير المنتبه ٩٤٨).

(٦) هنا ينتهي السقط في ب.

(٧) تثقيف اللسان ١٢٠.

ويقولون لسام أبرص: (وَزَغَة)^(١). والصواب: وَزَغَةٌ.

ويقولون: / أصابني (عَطَشٌ)^(٢). والصواب: عَطَشٌ، بفتح الطاء. [٣٨/ب]

ويقولون: أخذتُ (بَطْرَفٍ)^(٣) ثوبه. والصواب: بَطْرَفٌ ثوبه، بفتح الراء، والطرْفُ: الناحية من النواحي، فأما الطَّرْفُ، بسكون الراء: فطرْفُ العَيْنِ.

ويقولون: (الصُّغْرُ والكِبَرُ والغُلْظُ والقُدْمُ)^(٤). والصواب: الصُّغْرُ والكِبَرُ والغِلْظُ والقِدَمُ.

ويقولون: (مُسَوَاكُ)^(٥). والصواب: مِسَوَاكُ، بكسر الميم.

ويقولون: (قَنَدِيلٌ)^(٦)، بفتح القاف. والصواب: قِنْدِيلٌ، بكسرهما. ويُقال للقنديل أيضًا: صُمَجَةٌ، والجمع: صُمَجٌ.

فأما الفتيلة فعربية فصيحة، ويُقال لها أيضًا: الدُّبَالَة.

ويقولون: (شَفَرٌ)^(٧). والصواب: شُفْرٌ، بضم الشين وإسكان الفاء.

(١) تثقيف اللسان ١٢٠.

(٢) تثقيف اللسان ١٢٠، وفيه: عطش.

(٣) تثقيف اللسان ١٢١.

(٤) تثقيف اللسان ١٢١.

(٥) تثقيف اللسان ١٢٤.

(٦) تثقيف اللسان ١٢٤.

(٧) تثقيف اللسان ١٢٤.

ويقولون: (بَرْدَوْنٌ وَبَرَكَةٌ وَجَلَوْنٌ)^(١) والصواب: بِرْدَوْنٌ وَبِرَكَةٌ وَجِلَوْنٌ، بالكسر فيهنّ.

ويقولون: (حُمَيْضٌ)^(٢) لبعض النبات. والصواب: حُمَاضٌ.

ويقولون: (سَلْسَلَةٌ)، بفتح السينين. والصواب: سِلْسِلَةٌ، بكسرهما^(٣).

ويقولون: (الْمَرِيخُ)^(٤) للنجم، بفتح الميم. والصواب: الْمَرِيخُ، بكسرهما.

ويقولون لَنَبْتٍ يُصْبَغُ بِهِ: (فَوَّةٌ)^(٥)، بفتح الهاء. والصواب: فُوَّةٌ، بضمها.

ويُقَالُ: أَرْضٌ مُفَوَّاةٌ، إذا كثرت بها الفُوَّةُ، وثوبٌ مُفَوَّى.

ويقولون: في الثوب (لَمْعَةٌ)، بفتح اللام. والصواب: لُمْعَةٌ، والجمع: لُمَعٌ، وكلُّ لونٍ خَالَفَ لَوْنًا فهو لُمْعَةٌ^(٦).

ويقولون: قرأتُ (مَقَامَاتٍ)^(٧) البديع والحريري، بضم الميم. والصواب: مَقَامَاتٍ، بفتح الميم.

(١) تثقيف اللسان ١٢٥. والجلوز: البندق.

(٢) تثقيف اللسان ٧٩.

(٣) اللسان (سلسل).

(٤) تثقيف اللسان ١٢٥.

(٥) لحن العوام ٦٣.

(٦) إصلاح المنطق ٣٦٨، اللسان (لمع).

(٧) تثقيف اللسان ١٢٦. والبديع هو بديع الزمان الهمداني، والحريري صاحب درة الغواص.

ويقولون: قرأتُ الكتابَ على (الوَلَاءِ)^(١)، بفتح الواو.
والصواب: على الوِلَاءِ، بكسرها، وهو مصدر والَيْتُ موالاةً وولاءً.

ويقولون: فيه (حَقْدٌ)، وفي قلبه (غَشٌّ)^(٢). والصواب: حِقْدٌ،
بكسر الحاء، وغِشٌّ، بكسر الغين.

ويقولون لوطاء السرج: (مَيْثَرَةٌ)^(٣). والصواب: مِثْرَةٌ، بكسر
الميم، ويأؤها منقلبة عن واو لأنَّها (مِفْعَلَةٌ) من الشيء الوثير، وهو
الوَطِيءُ، وقد جمعوها بالياء والواو، على الأصل. فقالوا: مياثِرُ
ومواثِرُ.

ويقولون: جلست (بِمَغْزِلٍ)^(٤). والصواب: بِمَغْزِلٍ، قال اللّٰه
تعالى: ﴿وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ﴾^(٥).

ويقولون: (صَنَارَةٌ)^(٦)، بفتح الصاد. والصواب: صِنَارَةٌ،
بكسرها.

ويقولون: (الرَّمَادُ)^(٧)، بضم الراء. والصواب: الرَّمَادُ، بفتحها،

(١) تثقيف اللسان ١٢٦.

(٢) تثقيف اللسان ١٢٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٢٧.

(٤) تثقيف اللسان ١٢٧.

(٥) سورة هود: الآية ٤٢.

(٦) تثقيف اللسان ١٢٧.

(٧) تثقيف اللسان ١٢٧.

قال الله تعالى: ﴿كَرَّمَادِ اسْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ﴾^(١).

ويقولون: (النَّبُّ)^(٢)، بفتح الباء. والصواب: النَّبُّ، بكسرها.

ويقولون: (الكَهانة)^(٣)، بفتح الكاف. والصواب: الكِهانة، بكسرها.

ويقولون لمتاع البيت: (شِوَار)^(٤)، بكسر الشين. والصواب: شِوَار، بفتحها.

ويقولون لما يسقط من الخُبز: (فِتات)^(٥)، بكسر الفاء. والصواب: فُتات، بضمها، والواحدة فُتَاتَةٌ، وهو اسم لما تَفَتَّت من كلِّ شيء. وهذا البناء، أعني (فُعالة) تأتي اسمًا لما يسقط من الشيء، ولما بَقِيَ منه، نحو: النُّحاة، والبُرَاية والسَّقَاطة والضُّبابة، وهي بَقِيَّة الماء. ويقولون: (بَنَفْسِج)^(٦)، بكسر السين. والصواب: بَنَفْسَج، بفتحها.

ويقولون لضرب من النبات: (سَيَكِران)^(٧)، بفتح الكاف.

(١) سورة إبراهيم: الآية ١٨. وهذه قراءة نافع. وفي المصحف الشريف (رواية حفص عن عاصم): ﴿الرَّيْحُ﴾. (السبعة في القراءات ١٧٢، التيسير ٧٨).

(٢) تنقيف اللسان ١٢٧، وضبطها المحقق بإسكان الباء.

(٣) تنقيف اللسان ١٢٨.

(٤) تنقيف اللسان ١٢٨. وأهل الأندلس يقولون: شورة. (لحن العوام ١٤١).

(٥) لحن العوام ٣٠ - ٣١.

(٦) تنقيف اللسان ١٢٩.

(٧) لحن العوام ١٢٤، تنقيف اللسان ١٢٩.

والصواب: سَيُّكُرَان، بضمها.

ويقولون لما يخرج من الجُرح وغيره: (قِيحٌ)^(١)، بكسر القاف.
والصواب: قَيْحٌ، بفتحها. وقد قَاحَ الجُرحُ وأقَاحَ.
ويقولون لبعض النبات: (شَهْتَرَج). والصواب: شاهْتَرَجَ^(٢).
بألف بعد الشين.

ويقولون: ادفعْ إليّ الشيءَ. (بإمارة)^(٣) كذا. والصواب:
[١/٢٩] / بإمارة، بفتح الهمزة، قال الشاعر^(٤):

إِذَا طَلَعَتْ شَمْسُ النَّهَارِ فَإِنَّهَا أَمَارَةٌ تَسْلِمِي عَلَيْكَ فَسَلِّمِي
ويقولون: (دَوَّامَةٌ)^(٥)، بفتح الدال. والصواب: دَوَّامة، بضمها،
والجمع: دَوَّامٌ.

ويقولون للمُعْرِسِ: قَدْ بَنَى (بأهْلِهِ)^(٦). ووجه الكلام: قَدْ بَنَى
عَلَى أَهْلِهِ. وأصله أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَى عَرْسِهِ بَنَى عَلَيْهَا
قُبَّةً، فقليل لِكُلِّ مَنْ أَعْرَسَ: بَانٍ^(٧).

(١) لحن العوام ١٨٥، تنقيف اللسان ١٢٩.

(٢) معجم أسماء النباتات ٧٩.

(٣) لحن العوام ٥٠.

(٤) بلا عزو في غريب الحديث ٦٤/٤، وديوان المعاني ٢٨٥/١.

(٥) تنقيف اللسان ١٣٠.

(٦) إصلاح المنطق ٣٠٦، أدب الكاتب ٣٢٣، وفي الأصل: بنا. والصواب من ب.

(٧) درة الغواص ١٦٩، تقويم اللسان ١٠٠.

وكذلك قولهم للجالس بفنائه: (جلس فلان على بابه)^(١).
والصواب فيه أن يُقال: جلسَ ببابه، لثلاثي توهم السامع أن المراد به:
استعلى على الباب، وجلسَ فوقه.

وكذلك قولهم: (خرج عليه)^(٢) جراح. ووجه الكلام أن يقال:
خَرَجَ به.

وكذلك يقولون: (رميت بالقوس)^(٣). والصواب أن يُقال:
رميتُ عن القوس، أو على القوس، كما قال الراجز^(٤):

أرمني عليها وهي فرعُ أجمَعُ

فإن قيل: هلاً أجزئتم أن تكون الباء في هذا الموطن
قائمةً مقامَ (عن) أو (على)، كما جاءت بمعنى (عن) في قوله
سبحانه: ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ﴾^(٥)، وبمعنى (على) في قوله تعالى:
﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ﴾^(٦).

فالجواب: أن إقامة بعض حروف الجر مقام بعض إنما جُوزَ في
الموضوع الذي ينتفي فيه اللَّبْسُ ولا يستحيل المعنى الذي صيغَ له

(١) درة الغواص ١٦٩.

(٢) درة الغواص ١٦٩.

(٣) إصلاح المنطق ٣٠٠، أدب الكاتب ٣٢٣.

(٤) حميد الأرقط في المقاصد النحوية ٥٠٤/٤، وينظر: معجم شواهد العربية ٤٩٩.

(٥) سورة المعارج: الآية ١.

(٦) سورة هود: الآية ٤١.

اللفظ، ولو قيل هنا: رمى بالقوس، لدلَّ ظاهر الكلمة على أنَّه نبَّذها من يده، وهو ضدُّ المراد بلفظه، فلهذا لم يجز التأوّل للباء فيه^(١).

ويقولون: (بُنْدٌ)^(٢)، بضم الباء. والصواب: بَنْدٌ، بفتحها.

ويقولون: (خِصْرٌ)^(٣). بكسر الخاء. والصواب: خَصْرٌ. بفتحها.

ويقولون: (طَبْلٌ)، بفتح الباء. والصواب: طَبْلٌ، بإسكان الباء^(٤). قال الشاعر^(٥):

أَنَا أَبُو الْخَطَابِ يَضْرِبُ طَبْلَهُ فَرُدَّ وَلَمْ يَأْخُذْ عِقَالاً وَلَا نَقْدَا
وَهُوَ اللَّهُو أَيْضاً، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا
انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾^(٦).

ويقولون: (الْكَبْلُ)، بفتح الباء. والصواب: الْكَبْلُ، بإسكانها. يُقَالُ مِنْهُ: كَبَلْتُهُ وَكَلَبْتُهُ فَهُوَ مَكْبُولٌ وَمَكْلُوبٌ، وَمُكَبِّلٌ وَمُكَلَّبٌ^(٧).

(١) درة القواص ١٦٩ - ١٧٠. وكلمة (فيه) ساقطة من ب.

(٢) تنقيف اللسان ١٣٠، وفيه: بند، بكسر الباء.

(٣) تنقيف اللسان ١٣٠.

(٤) اللسان والتاج (طبل).

(٥) بلا عزو في الكامل ٥٠٨ (الدالي).

(٦) سورة الجمعة: الآية ١١.

(٧) اللسان (كبل).

ويقولون: (ذَبَلٌ)^(١)، بفتح الباء. والصواب: ذَبْلٌ، بإسكانها.
قال أبو عَمَرَ^(٢): وأخبرنا ثعلب^(٣) عن ابن الأعرابي أن الذَّبَل ظهر
السلحفاة، يُعْمَلُ منه الأمشاطُ.

ويقولون لثيابٍ من حريرٍ تُسَجُّ بالصين: (اللَّذ)^(٤). والصواب:
اللَّاذ، والواحدة لاذَّةٌ.

ويقولون لسيف النبي ﷺ: (ذو الفِقار)^(٥). والصواب: ذو
الفَقار، بفتح الفاء.

ويقولون لضَرْبٍ من المطر: (رُشاشٌ)^(٦)، بضم الواو،
والصواب: رَشاشٌ، بفتحها.

ويقولون: (الرِّثاث)^(٧). والصواب: الرِّذاذ، وهو دون الرِّشاش.

ويقولون: مُنْكَرٌ و (نُكَيْرٌ)^(٨). والصواب: نَكِيرٌ، بفتح النون
وكسر الكاف.

(١) تثقيف اللسان ١٣٠ - ١٣١، وفيه: ويقولون: ذَبَل. وضبطت بكسر الذال.

(٢) هو أبو عمر الزاهد. وفي الأصلين: أبو عمرو. وهو خطأ.

(٣) هو أبو العباس أحمد بن يحيى إمام الكوفيين في النحو واللغة، ت ٢٩١هـ.
(طبقات النحويين واللغويين ١٤١، إنباه الرواة ١/١٣٨، بغية الوعاة ١/٣٩٦).

(٤) في الأصل: واللَّذ. والواو مقحمة. وينظر: اللسان (لوز).

(٥) تثقيف اللسان ١٣١.

(٦) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٧) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٨) تثقيف اللسان ١٣٢، وفيه: منكر ونكير، بكسر النون.

ويقولون: بالدابة (عُثَارٌ)^(١)، بضم العين. والصواب: عِثَار، بكسرها.

ويقولون لَضَرْبٍ مِنَ الطَّيْبِ: (نُضُوحٌ)^(٢)، بضم النون. والصواب: نَضُوحٌ، بفتحها.

وكذلك يقولون: (سُفُوفٌ وَلُعُوقٌ)^(٣)، بالضم. والصواب: سَفُوفٌ وَلُعُوقٌ، بالفتح فيهما.

وكذلك: التَّقْوَعُ والذَّرُورُ والسَّنُونُ والبَحُورُ والدَّلُوكُ، لما يُتَدَلَّكُ به، والْفَطُورُ والسَّحُورُ والبرود والسَّخُونُ والصَّعُودُ والهَبُوطُ والخَدُورُ، كلُّ ذَلِكَ بِالْفَتْحِ^(٤).

ويقولون: هَم (إِلْبٌ)^(٥) عَلَى فَلَانٍ، بكسر الهمزة. والصواب: هَم أَلْبٌ، بفتحها. وقد تَأَلَّبُوا عَلَيْهِ، إِذَا تَجَمَّعُوا عَلَيْهِ بِالْعِدَاوَةِ.

ويقولون: / (عِرْوَةٌ)^(٦)، الْخُرْجُ وَالْعَيْبَةُ وَغَيْرُهُمَا، بكسر العين. والصواب: عُرْوَةٌ، بضمها.

(١) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٢) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٣) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٤) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٥) تثقيف اللسان ١٣٢.

(٦) تثقيف اللسان ١٣٣.

ويقولون: لك (زَيْ) ^(١) حَسَنٌ، بفتح الزاي. والصواب: زِيٌّ، بكسرها، وقد زَيَّيْتُكَ تَزِيَّةً، مثل: حَيَّيْتُكَ تَحِيَّةً، ووزَّيْتُهَا (تَفْعِلَةً) بالكسر. ويقولون لضرب من الشجر: (صُنُوبَرٌ) ^(٢)، بضم الصاد والنون. والصواب: صُنُوبَرٌ. بفتحهما. والشاعر الصَّنُوبَرِيُّ ^(٣) منسوب إليه. ويقولون عند الاستعجال: (هَيَّا) ^(٤)، ورُبُّمَا قالوا: أَيَّا، بالفتح. والصواب: هِيَّا، بالكسر. ويقولون: (غَمْدٌ) ^(٥) السيف. والصواب: غَمْدٌ، بالكسر، والجمع: أغماد. وقول العامة: أغمدة، خطأ. ويقولون: (خَزَانَةٌ وَبَطَانَةٌ) ^(٦)، بالفتح. والصواب: خِرَانَةٌ وَبِطَانَةٌ، بالكسر فيهما. ويقولون: (الذَّهَابُ وَاللِّحَاقُ) ^(٧). والصواب: الذَّهَابُ وَاللِّحَاقُ، بالفتح.

-
- (١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٢٢. وفي الأصلين: تَزَيَّيْتُكَ تَزِيَّةً. وينظر: تثقيف اللسان ١٣٣.
- (٢) تثقيف اللسان ١٣٣.
- (٣) هو أحمد بن محمد الحلبي. من شعراء سيف الدولة، ت ٣٣٤ هـ. (الأنساب ٨/٣٣٦، وتهذيب ابن عساكر ١/٤٥٦، والوافي بالوفيات ٧/٣٧٩).
- (٤) تثقيف اللسان ١٣٣.
- (٥) تثقيف اللسان ١٣٣.
- (٦) تثقيف اللسان ١٣٣.
- (٧) تثقيف اللسان ١٣٤.

ويقولون: عَرَضَ عَلَيَّ (المُيْتِ)^(١)، بضم الميم. والصواب:
المَيِّت، بفتحها.

ويقولون: (جُلْجَلَان)^(٢)، بفتح الجيم الثانية. والصواب:
جُلْجُلَان، بضمهما جميعاً.

ويقولون: ظَهَرَتِ الشَّمْسُ [من (خَلَلِ) السحاب، بكسر الخاء.
والصواب: [من خَلَلِ السحاب، بالفتح^(٣).

ويقولون: كتاب (الفَلَاحة)^(٤)، بفتح الفاء، والصواب:
الفِلَاحة، بكسرهما، لأنَّها صِنَاعَةٌ كَالزَّرَاعَةِ وَالْحِرَاثَةِ.

ويقولون للذي يُرْسَمُ به الخبزُ: (الرَّشْمُ). والصواب: الرَّوْشَمُ،
يُقَالُ بِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ، وَبِالسِّينِ غَيْرِ الْمُعْجَمَةِ^(٥).

وَالرَّوْشَمُ^(٦) أَيْضًا الَّذِي تُطْبَعُ بِهِ الدَّنَانِيرُ وَالدَّرَاهِمُ.

فَأَمَّا الرِّيشَةُ الَّتِي يُثَقَّبُ بِهَا الْخَبْزُ فَيُقَالُ لَهَا: الْمِنْسَعَةُ^(٧).

(١) تثقيف اللسان ١٣٤، وفيه: الميت، بكسر الميم.

(٢) تثقيف اللسان ١٣٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٣٧.

(٤) تثقيف اللسان ١٣٧.

(٥) درة الفواص ١٣١.

(٦) الآلة والأداة ١١٤.

(٧) الآلة والأداة ٣٩٩.

ويقولون: (المَوْصِلُ)^(١)، بفتح الصاد. والصواب: المَوْصِلُ، بكسرها، فإن نسبت قلت: مَوْصِلِي، بكسر الصاد واللام.

ويقولون: (ابن المُقَفِّع)^(٢)، بفتح الفاء. والصواب: المُقَفِّع، بكسرها، لأنه كان يعمل القفّاع ويبيعها. والقَفِّعَة: قُفَّة من خوص لا مقبض لها.

ويقولون: هو أَكْذَبُ مِنْ (مُسَيْلَمَة)^(٣)، بفتح اللام. والصواب: مِنْ مُسَيْلَمَة، بكسرها.

ويقولون: (أبو مِعْشَر)^(٤)، بكسر الميم. والصواب: أبو مَعْشَر، بفتحها.

ويقولون: كتاب (إفْلِيدَس)^(٥)، بكسر الهمزة وفتح الدال. قال ابن خُرَزَاد: هو أَقْلِيدُس، بضم الهمزة والدال.

ويقولون: (بَلْقَيْس)^(٦)، بفتح الباء. والصواب: بِلْقَيْس، بكسرها.

(١) تثقيف اللسان ١٣٨.

(٢) تثقيف اللسان ١٣٩. وعبد الله بن المقفع، كاتب بليغ، ت نحو ١٤٢هـ. (أما لي المرتضى ١/١٣٤ - ١٣٧، وأخبار الحكماء ١٤٨، ولسان الميزان ٣/٣٦٦).

(٣) تثقيف اللسان ١٤٠. ومسيلمة - لعنه الله - الكذاب الذي ادعى النبوة.

(٤) تثقيف اللسان ١٤٠. وأبو معشر هو نجيع السندي، من رواة الحديث ت ١٧٠هـ.

(طبقات ابن خياط ٦٨٧، طبقات ابن سعد ٥/٤١٨، تهذيب التهذيب (٤١٩/١٠).

(٥) تثقيف اللسان ١٤٠ - ١٤١.

(٦) تثقيف اللسان ١٤١.

ويقولون: لحمٌ (نَيّ)، بفتح النون من غير همز. والصواب: نِيّءٌ، بكسر النون والهمز. فأما النَّيّ، بفتح النون دون همز، فهو الشَّخْمُ^(١).

ويقولون لأوّل ما يُحلب: (أَدَغَص)^(٢). والصواب: اللَّبَأُ، بالهمز.

ويقولون لما يخرج في الجسم: (تَيْلُولَةٌ)^(٣). والصواب: تُلُولٌ، بضم الثاء والهمز، والجمع: الثَّالِيلُ. وإنْ شِئْتَ خَفَّفْتَ الهمزة فقلت: ثلول، ويجمع مُخَفَّفًا على ثواليل.

ويقولون: رجلٌ (دَنِيّ) للخصيس. والصواب: دَنِيّءٌ، بالهمز^(٤)، وقد يجوز التسهيل.

ويقولون: (رِيَّة)^(٥). والصواب: رِئَة، بالهمزة والتخفيف. تقول: واللّه ما رأيتُ زيدًا. أي ما ضربتُ رِئَتَهُ^(٦). وتصغيرها: رُؤْيَة.

ويقولون: (تَهَرَّى)^(٧) اللحم. والصواب: تَهَرَأُ، بالهمز، وهَرَأَتْهُ أنا، وأَهَرَأَتْهُ.

(١) الزاهر ١/٤٧٦.

(٢) ألفاظ مغربية ١/١٤٠، ولم ترد في المعجمات العربية، وهي كلمة بربرية.

(٣) تثقيف اللسان ١٥٧، وفيه: ثالولة.

(٤) اللسان والتاج (دنا).

(٥) تثقيف اللسان ١٥٨.

(٦) الملاحن ٨.

(٧) تثقيف اللسان ١٥٨. وفي الأصل: تَهَرَأُ، والصواب في ب.

ويقولون: (حاتِم طَيّ) ^(١). والصواب: حاتِم طَيّء. بهمزة بعد ياء مُشَدَّدة.

ويقولون: سُد (مأرب) ^(٢). والصواب: سُد مأرب، على وزن قارب، قال النابغة الجعدي ^(٣):

مِنْ سَبَأِ الْحَاضِرِينَ مَأْرِبَ إِذْ يَنْوَنَ مَنْ دُونَ سَيْلِهِ الْعَرِمَا
ويقولون للحم الأسنان: (لَثَّة) ^(٤)، ويجمعونها على لَثَات.

والصواب: لِثَّة، بتخفيف الثاء وكسر اللام، والجمع / لِثَات ^(٥). [١/٤٠]

ويقولون: (شُقَّة) ^(٦). والصواب: شَقَّة، بالتخفيف وفتح الشين.

ويقولون: (قَوَّارة) ^(٧) الطَّوْق. والصواب: قَوَّارة، بالتخفيف وضم القاف.

ويقولون: (فُلَّاق) ^(٨) الحَطَب. والصواب: فُلَّاق، بالتخفيف.

(١) تثقيف اللسان ١٥٨، وحاتم بن عبد الله الطائي، شاعر جاهلي ضرب المثل بوجوده. (الأخبار الموفقيات ١٠٣، اللآلي ٦٠٦، الخزانة ٤٩١/١، و ١٦٢/٢).

(٢) تثقيف اللسان ١٥٨.

(٣) شعره ١٣٤. والجعدي هو عبد الله بن قيس، مخضرم، صحابي، (طبقات فحول الشعراء ١٢٣، الشعر والشعراء ٢٨٩، الأغاني ٣/٥).

(٤) تثقيف اللسان ١٦٠.

(٥) في الأصل: لثات. والصواب في ب.

(٦) تثقيف اللسان ١٦٠.

(٧) تثقيف اللسان ١٦٠.

(٨) تثقيف اللسان ١٦٠.

ويقولون: (الْخُنَاقِيَّة) لداءٍ يأخذُ النَّاسَ والدَّوَابَّ فِي الْحُلُوقِ،
وقد يأخذ الطيرَ فِي رُؤُوسِهَا. والصَّوَاب: الْخُنَاقِيَّة، بِتَخْفِيفِ الْيَاءِ.
ويقالُ لَهُ: الْخُنَاقُ أَيْضًا^(١).

ويقولون للحديدة التي يُطَيَّنُ بِهَا الْحَائِطُ: (الْمَمْلَسَة).
والصَّوَاب: الْمِمْلَسَة، بِكسر الميم^(٢). ويقالُ لَهَا: الْمِيسَعَةُ وَالْمَالَجُ.

ويقولون: (قَرَقَلٌ)^(٣). والصَّوَاب: قَرَقَلٌ، بِالتَّخْفِيفِ، وَهُوَ
الْقَمِيصُ الَّذِي لَا كُمِّيَّ^(٤) لَهُ.

ويقولون: (اصْطَبَلٌ)^(٥) الدَّابَّة. والصَّوَاب: اصْطَبَلٌ، بِتَخْفِيفِ
اللامِ وَإِسْكَانِ الْبَاءِ. وَجَمْعُهُ: أَصَاطِبُ، وَتَصْغِيرُهُ: أَصِيطَبٌ. وَمِنْهُمْ
مَنْ جَمَعَهُ عَلَى صَطَابِلٍ، وَصَغَّرَهُ صُطَيْبِيلاً.

ويقولون لِبَعْضِ الطُّيُورِ: (بُلَيْقٌ)^(٦). والصَّوَاب: بُلَيْقٌ، بِتَخْفِيفِ
اللامِ، عَلَى تَصْغِيرِ التَّرْخِيمِ، كَمَا قَالُوا: زُهَيْرٌ، مِنْ أَزْهَرَ. هَذَا تَصْحِيحُ
الْلفْظِ، وَأَمَّا الْمَعْنَى فَإِنَّ الْأَبْلَقَ لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْخَيْلِ خَاصَّةً، وَإِنَّمَا
يُقَالُ فِي غَيْرِهَا: أَبْقَعُ.

(١) اللسان (خنق).

(٢) الآلة والأداة ٣٩١.

(٣) لحن العوام ١٨١، تثقيف اللسان ١٦٠.

(٤) من ب وتثقيف اللسان، وفي الأصل: كمين.

(٥) تثقيف اللسان ١٦٠، تصحيف ٧٠.

(٦) تثقيف اللسان ١٦١.

ويقولون للحبِّ المزروع: (زَرَّيْعَة)^(١)، ويجمعونها على زَرَارِيع. والصواب: زَرَّيْعَة، بالتخفيف، والجمع: زَرَارِع. وهي فَعِيلَة بمعنى^(٢) مفعولة، من زَرَعْتُ. فَإِنْ كَانَ للتشديد في ذلك أَصْلٌ فهو زَرَّيْعَة، بكسر الأول، على مثال: فَعِيلَة. وليس في الكلام فَعِيل ولا فَعِيلَة أصلاً، وَيُجْمَعُ على التشديد زراريع.

ويقولون: (الْقَبْوُ)^(٣)، ويجمعونه على أَقْبِيَة. والصواب: الْقَبْوُ، وجمعه أَقْبَاء.

ويشددون الراء من (الْحِرْ)^(٤). والصوابُ تخفيفها، لأنَّ أَصْلَهُ: حَرَحٌ، فَنَقِصْ، وإذا جُمِعَ رُدَّ إلى الأصل، فقل في جمعه: أَحْرَاحٌ، وكذلك إذا صُغِرَ. وقد يُقال: حِرَّةٌ، بناءً التأنيث، في الأفراد. وكذلك يُشَدَّدُونَ (الأب)^(٥). والصوابُ التخفيف.

ويقولون: (مَثَلْتُ)^(٦) بين يَدَيْهِ. والصواب: مَثَلْتُ بين يديه، أي قمتُ. وفي الحديث: (مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَمَثَلَ النَّاسُ لَهُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)^(٧).

(١) تثقيف اللسان ١٦٢، تصحيح التصحيف ١٧٦.

(٢) ب: معنى.

(٣) تثقيف اللسان ١٦٢.

(٤) تثقيف اللسان ١٦٢، اللسان (حرج).

(٥) تثقيف اللسان ١٦٢.

(٦) تثقيف اللسان ١٦٢.

(٧) الفائق ٣/٣٤٥، النهاية ٤/٧٧.

وهو من الأضداد^(١)، يَكُونُ المَائِلُ القائمُ، ويكون اللَّا طَىء بالأَرْضِ. ويُقال فيه: مَثَلْتُ أَيْضًا^(٢)، بضم الثاء، وهو أحد الحروف التي جاءت على (فَعَل) فهو فاعِلٌ، مثل: فَرَّهَ فهو فَارِهٌ، وَحَمَضَ فهو حَامِضٌ، وَمَثَلَ فهو مَائِلٌ، وَطَهَّرَ فهو طَاهِرٌ، وَخَثَرَ فهو خَائِرٌ، وَقَسَدَ فهو فَاسِدٌ، وَرَغَفَ فهو رَاعِفٌ، وَطَلَّقَتِ المرأةُ فهي طَالِقَةٌ، وَكَرَّهَ فهو كَارِهٌ، وَكَمَّلَ فهو كَامِلٌ. وقد جاء الماضي منها على (فَعَلَ) بفتح العين، ما خلا^(٣) (رَفَعَهُ). وقد أتى أَيْضًا اسمُ الفاعل في بعضها على القياس، قالوا: رَفِيعٌ وَفَسِيدٌ وَكَمِيلٌ وَكَرِيعٌ.

وَيُسَدَّدُونَ الحاءَ في: (لا حول^(٤)) وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ). والصواب تخفيفها.

ويقولون: أَرْضٌ نَدِيَّةٌ، وَعَصَا^(٥) مُسْتَوِيَّةٌ وَمُلتَوِيَّةٌ وَمُسْتَرَحِيَّةٌ. وسمعت مُغْنِيَّةً وَمُعْنِيَّينَ، ورأيت المُكَارِيَّينَ. والصواب التخفيف في هذا كله^(٦).

ويقولون: (نَكَّسَ)^(٧) رأسه، بتشديد الكاف. والصواب: نَكَّسَ،

(١) الأضداد للأصمعي ٣١، الأضداد لابن الأنباري ٢٨٨، الأضداد لأبي الطيب ٦٢٥.

(٢) ب: ويقال فيه أَيْضًا.

(٣) في الأصل: ما خلى. والصواب في ب.

(٤) تثقيف اللسان ١٦٣.

(٥) في الأصلين: عصى.

(٦) تثقيف اللسان ١٦٣.

(٧) تثقيف اللسان ١٦٣.

بتخفيفها. قال الله تعالى: ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ﴾^(١)، إِلَّا أَنْ يَكْثُرَ الْفِعْلُ.

ويقولون: (نَكَبَ)^(٢) عن الطريق، بالتشديد. والصواب: نَكَبَ، قال الله تعالى: ﴿عَنِ الصِّرَاطِ لَنُنَكِّبُوكَ﴾^(٣)، إِلَّا أَنْ يَكْثُرَ الْفِعْلُ.

ويقولون / لمن يُكْثِرُ السَّوَالَ: (سائل)، والأُنثى (سائلة)^(٤). [ب/٤٠] والصواب أَنْ يُقَالَ فيه: سَأَلَ وَسَأَلَتْ، والجمع: سَالُونَ وَسَالَات. والعرب تبني لمن فَعَلَ الشيء مَرَّةً مثلاً على (فاعل) نحو: قاتل. وتبني لمن كَرَّرَ الْفِعْلَ مثلاً على (فَعَّال) نحو: قَتَّال. وتبني لمن بَالَغَ في الفعل وكان قوياً عليه مثلاً على (فَعُول) نحو: صبور وشكور. وتبني مثلاً لمن اعتاد الْفِعْلَ على (مِفْعَال) مثل: امرأة مِذْكَار، إذا كان من عادتها أَنْ تَلْدَ الذَّكَورَ، وكذلك مِثْنَاثٌ. وتبني لمن كان آلَةً لِلْفِعْلِ وَعُدَّةً له مثلاً على (مِفْعَل) نحو: مِخْرَبٌ وَمِرْجَمٌ.

ويقولون: (الْقُنْيِي)^(٥) في جمع قَنَاة. والصواب: الْقُنْيِيُّ، بالتشديد، كدَوَاةٍ ودُؤْيٍ. ويُقال في جمع القنَاة أَيْضًا: قَنَّا^(٦)، وفي جمع الدَوَاة: دَوَى. بينه وبين واحده الهاء.

(١) سورة السجدة: الآية ١٢.

(٢) تثقيف اللسان ١٦٣.

(٣) سورة المؤمنون: الآية ٧٤.

(٤) درة الغواص ٨٨ — ٨٩.

(٥) تثقيف اللسان ١٦٥.

(٦) من ب. وفي الأصل: قنى.

ويقولون: (حَتَشَ)^(١) الحشيش. والصواب: اَحْتَشَّ، وَحَشَّ
أَيْضًا.

ويقولون: رجلٌ (مُهَابٌ وَمُعَابٌ)^(٢). والصواب: مِهَيْبٌ
وَمَعِيبٌ. وقالوا: مَهُوبٌ. قال الشاعر^(٣):

فَلَا لَا تَخْطَأُ الرِّفَاقُ مَهُوبٌ

ويقولون: أنا (مُعْجِبٌ)^(٤) بك، بكسر الجيم. والصواب: مُعْجَبٌ
بك، بفتحها. وكذلك الذي فيه كِبَرٌ لَا يُقَالُ فِيهِ إِلَّا: مُعْجَبٌ، بفتحها.

ويقولون: أَنْتَ (مُعْزِمٌ)^(٥) على السفر. والصواب: أَنْتَ عَازِمٌ.

ويقولون: هو (مَذْهُولٌ)^(٦) العقل. والصواب: ذَاهِلٌ.

ويقولون: شيءٌ (مَفْسُودٌ وَمَصْلُوحٌ)^(٧). والصواب: مُفْسَدٌ
وَمُصْلَحٌ.

ويقولون: مَالٌ (مَخْرُوزٌ)، وَمَرْكَبٌ (مَوْسُوقٌ)، وَخُبْزٌ

(١) تثقيف اللسان ١٦٥، وفيه: حيش الحشيش.

(٢) تثقيف اللسان ١٦٧.

(٣) حميد بن ثور، ديوانه ٥٤، وصدر البيت: وتَأْوِي إِلَى رُغْبٍ مَسَاكِينَ دُونَهَا. وفيه:
العيون بدل الرفاق.

(٤) تثقيف اللسان ١٦٧.

(٥) تثقيف اللسان ١٦٧.

(٦) تثقيف اللسان ١٦٧.

(٧) تثقيف اللسان ١٦٨.

(مَخْرُوقٌ)^(١). والصواب: مُخَرَّزٌ وَمُوسَقٌ وَمُخَرَّقٌ.

ويقولون: رجلٌ (نَفَّاقٌ)^(٢). والصواب: مُنْفِقٌ.

ويقولون للرجل: أَصَابَهُ (مَشَقٌ)^(٣)، إِذَا اضْطَكَّتْ أَلْبِنَاهُ حَتَّى تَنْسَحِجَا^(٤). والصواب: الْمَشَقُّ، بفتح الشين، وتصريف الفعل منه: مَشَقَّ مَشَقًّا فَهُوَ مَشَقٌّ.

ويقولون: هُوَ (مَبْغُوضٌ)، وَ (مَوْجُوعٌ) الْقَلْبِ، وَمَالٌ (مَوْذُوعٌ)^(٥). والصواب: مُبْغَضٌ وَمُوجَعٌ وَمُودَعٌ.

وكذلك يقولون: لَحْمٌ (مَوْقُوعٌ)^(٦). وذلك خَطَأً، لِأَنَّ (وَقَعَ) لَا يَتَعَدَّى، لَا يُقَالُ: وَقَعْتُهُ، وَإِنَّمَا يُقَالُ: أَوْقَعْتُهُ.

ويقولون: عَالِمٌ (مُبَرَّرٌ)^(٧)، بفتح الراء. والصواب: مُبَرِّزٌ، بكسرهما.

ويقولون: هَذَا حَدِيثٌ (مُزَادٌ) فِيهِ، وَثُوبٌ (مُصَانٌ)^(٨).

(١) تثقيف اللسان ١٦٨.

(٢) تثقيف اللسان ١٦٨.

(٣) إيراد اللال ٢٢٣.

(٤) أي تنخدشا. (ينظر: اللسان: سحج).

(٥) تثقيف اللسان ١٦٨.

(٦) تثقيف اللسان ١٦٨.

(٧) تثقيف اللسان ١٦٨.

(٨) تثقيف اللسان ١٦٨.

والصواب: مَزِيدٌ وَمَصُونٌ. وقالوا: مَصُونُونَ، وقد تقدّم قياس ذلك.
ويقولون لبعض النبات: (الدَّلْع). والصواب: الدَّلَاع^(١)، بألفٍ
قبل العين. والدَّلَاعُ أيضًا ضَرْبٌ من مَحَارِ البحرِ.

ويقولون: زاد (المُخَكِّي)^(٢) في حكايته. والصواب: الحاكي.
ويقولون: دارٌ (مَخْرُوبَةٌ)، ونارٌ (مَوْقُودَةٌ)، وخِرْقَةٌ (مَلْزُوقَةٌ)^(٣).
والصواب: مُخْرَبَةٌ ومَوْقَدَةٌ ومُلْزَقَةٌ، ومُلْصَقَةٌ أيضًا. يُقال: أَلْصَقْتُ
الشيءَ فَلَصِقَ، وَأَلْزَقْتُهُ فَلَزِقَ.

ويقولون للشيء المطروح: (مُرْمِي)، وحبلٌ (مُثْنِي ومُلَوِي)،
وأمرٌ (مُقْضِي)، وحوثٌ (مُقْلِي)^(٤). والصواب: مَرْمِيٌّ وَمَثْنِيٌّ وَمَلَوِيٌّ
وَمَقْضِيٌّ وَمَقْلِيٌّ وَمَقْلُوءٌ.

وكذلك يقولون: إناءٌ (مُطْلِي)، ورجلٌ (مُكْرِي)، وسيفٌ
(مُجْلِي)^(٥). والصواب: مَطْلِيٌّ وَمَكْرِيٌّ وَمَجْلِيٌّ.

ويقولون: (السَّرْدِين)، بفتح السين ودال غير معجمة. والصواب:
السَّرْدِين^(٦). بكسر السين وذال معجمة، وليست من لغة العرب.

(١) معجم أسماء النباتات ٥٨.

(٢) تثقيف اللسان ١٦٩.

(٣) تثقيف اللسان ١٦٩.

(٤) تثقيف اللسان ١٦٩.

(٥) تثقيف اللسان ١٧٠.

(٦) إيراد اللال ٢٣٠، وألفاظ مغربية ٢/٢٩١. وأخلاً بذكرها المعرّب وشفاء الغليل.

ويقولون للحصير الذي يُصَلَّى عليه: (مُصَلِّيَّةٌ)^(١). والصواب: مُصَلَّى، وقد يقولون أيضاً ذلك لبعض البُسط.

ويقولون: كِلَّةٌ (مُرْخِيَّةٌ)^(٢). والصواب: مُرْخَاةٌ.

يفتحون الكاف من (كِلَّة). والصواب: كسرهما، والجمع: الكِلَلُ والكِلَاتُ^(٣)

[قال لبيد^(٤)]:

مِنْ كُلِّ مُحْفَوفٍ يُظِلُّ عَصِيَّهُ زَوْجٌ عَلَيْهِ كِلَّةٌ وَقِرَامُهَا

/ فَأَمَّا الزَّوْجُ فَهُوَ النَّمَطُ، وَالْقِرَامُ: السُّتْرُ. [١/٤١]

ويقولون: هي (فَدَعَةٌ). والصواب: فَدَعَاءٌ. والمذكر أَفَدَعُ. وقد فَدَعَ فَدَعَاءً^(٥).

ويقولون: فرسٌ (مَسْرُوجٌ مَلْجُومٌ)^(٦). والصواب: مُسَرَّجٌ مَلْجَمٌ.

ويقولون: أنا (مُوسٍ)^(٧) من كذا. والصواب: يائِسٌ وآيسٌ،

(١) تثقيف اللسان ١٧٠.

(٢) تثقيف اللسان ١٧٠.

(٣) اللسان (كلل).

(٤) ديوانه ٣٠٠.

(٥) اللسان (فدع).

(٦) تثقيف اللسان ١٧٠.

(٧) تثقيف اللسان ١٧١.

كلاهما على وزن فاعِل مقلوب، والفعل منهما على فَعِلَ: يَشِسْ وأيس.

ويقولون: إناء مَلَا، وبَحْرٌ مَلَا^(١). والصواب: مَلَان، على وزن سَكْرَان. وفي المؤنث: جَرَّةٌ مَلَى، على وزن سَكْرَى، وجِرَارٌ مِلَاءٌ، قال الشاعر^(٢):

وَسَقَيْنَاهُمُ الْمَيْتَةَ صِرْفًا بكؤوسٍ مِنَ الحَتُوفِ مِلَاءِ

ويقولون للذَّرَجِ: (المَذَرَجُ). والذَّرَجُ إِنَّمَا هو جماعةٌ عُتِبِ الذَّرَجَةُ. فَأَمَّا المَذَرَجُ فهو ممرُّ الأشياءِ على مسلك الطريق وغيره^(٣). وكلُّ ما كَانَ في العُلُوِّ فهو دَرَجٌ، وما كَانَ في السُّفْلِ فهو دَرَكٌ^(٤)، ولذلك قيل: (الجنةُ دَرَجَاتٌ والنَّارُ دَرَكَاتٌ)^(٥).

ويقولون: رجلٌ (مَقْطُوعٌ)^(٦) به. والصواب: مُنْقَطَعٌ به.

ويقولون: رُمَّانٌ (مَلْيَسِيٌّ)^(٧). والصواب: إِمْلِيسِيٌّ وإِمْلِيسٌ.

فَأَمَّا قولهم: (سَفَرِيٌّ)^(٨) فهو منسوب إلى سَفَر بن عبد الله،

(١) لحن العوام ٢١٢.

(٢) لم أقف عليه.

(٣) اللسان (درج).

(٤) دَرَّةُ الغواص ٤٩.

(٥) اللسان (درك).

(٦) تنقيف اللسان ١٧٢.

(٧) تنقيف اللسان ١٧٢.

(٨) إيراد اللال ٢٢٩.

وكان من رجال عبد الرحمن الداخل إلى الأندلس الأموي، وكان عبد الرحمن قد وجّه هدية إلى عَمَّتِهِ بالشام من الأندلس، فوجّهت له أيضًا هي من طرائف^(١) الشام وفواكهه، فكانَ فيما وجّهت له رُمَانُ شَام، فلم يصل للأندلس إلّا وقد فسَدَ، فأعطى عبدُ الرحمن رجاله من تلك الهدية، وقَسَمَ عليهم من ذلك الرُّمَان، فأخذه سَفَرُ بْنُ عبدِ اللّهِ، فَعَرَسَهُ فَنَبَتَ، فأخذه الناسُ من عنده وزرعوه ونسبوه إليه فقالوا: السَّفَرِيُّ.

ويقولون: (استيمنتَ) برؤيتك، و (استطرتُ)^(٢). والصواب: تيمّنتُ وتطَيّرتُ.

ويقولون: رجلٌ (عسريّ)^(٣)، إذا كانَ يعملُ بشماله خاصة. والصواب: أعسرُ، والمرأةُ عسراءُ. فإنَّ عَمَلَ يديه معًا قيل: أعسرُ يَسرُ، والأنثى عسراءُ يَسراءُ. فإن استوت قوتُهما قيل: رجلٌ أضبطُ، والجمع: ضبطُ.

ويقالُ للأسدِ أيضًا: أضبطُ، والأنثى ضبطاءُ. والفِعْلُ منها: ضَبِطَ يَضْبِطُ، وعَسِرَ يَعْسُرُ^(٤).

ويقولون: مَضَيْتُ (إلى عِنْدِهِ)، وجاء (إلَيَّ عِنْدِي)^(٥).

(١) ب: طرائف.

(٢) تنقيف اللسان ١٧٢.

(٣) تنقيف اللسان ١٧٣.

(٤) اللسان والتاج (عسر، ضبط).

(٥) درة الغواص ٢٥، وتقويم اللسان ١٦١.

والصوابُ: مَضَيْتُ عَنْدَهُ، وجاءَ عِنْدِي، لأنَّ الفعلَ يتعدَّى إلى (عند) بنفسه دون حرف الجرِّ، لإبهامه وقوَّة دِلالتها عليه. ولم يدخل على (عند) حرفٌ من حروف الجرِّ إلَّا (مِنْ) فإنَّهم أجازوا: جِئْتُ مِنْ عِنْدِهِ، ولم يجيزوا: جِئْتُ إلى عنده.

وهي تُستعمل لِعِدَّةٍ معانٍ^(١): تكون للحَضْرَةِ كقولك: عندي زَيْدٌ. وتكون بمعنى الْمَلَكَةِ كقولك: عندي مالٌ. وبمعنى الْحُكْم كقولك: زَيْدٌ عندي أَفْضَلُ من عَمْرٍو، أي في حُكْمِي. وتكون بمعنى الفضل والإحسان كما قال سبحانه إخبارًا عن خِطَابِ شُعَيْبٍ لِمُوسَى عليهما السلام: ﴿فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ﴾^(٢)، أي من فضلك وإحسانك.

ويقولون لنوعٍ من الطير: (بَلَّارِج). والصوابُ: بَلَّوْرَجٌ^(٣).

ويقولون: (مِسْجِنٌ)^(٤) الحمام. والصوابُ: مِسْجَلٌ، باللام. وإنَّما سُمِّيَ بذلك لأنَّ الحمامَ تُسْجَلُ فيه، أي تُرمى. ويُقالُ أيضًا: رَجَلْتُ الشَّيْءَ، إذا رَمَيْتَ به.

ويقولون: رجلٌ (دُنْيَائِي)^(٥). والصوابُ: دُنْيِيٌّ، على وزن

(١) درة الغواص ٢٥.

(٢) سورة القصص: الآية ٢٧.

(٣) تنقيف اللسان ١٧٣، وإيراد اللال ٢١٥.

(٤) تنقيف اللسان ١٧٣، وفيه: مسجار، تصحيح التصحيف ٢٨٦، وفيه: مسجان.

(٥) تنقيف اللسان ١٨٥.

قُمْرِي، وَدُنْيَوِيّ وَدُنْيَاوِيّ أَيْضًا.

ويقولون: رَجُلٌ (دِمِّيّ)^(١). والصواب: دَمِيّ، بفتح الدال وتخفيف الميم، وقد رُوِيَ فِيهَا التثْقِيل. وَدَمَوِيّ أَيْضًا.

ويقولون: رَجُلٌ (بَلْغَمِيّ). والصواب: بَلْغَمَانِيّ.

ويقولون: رَجُلٌ (نَحْوِيّ)^(٢)، بفتح الحاء. والصواب: نَحْوِيّ، بِاسْكَانِهَا.

ويقولون: كَلْبٌ (سُلُوقِيّ)^(٣) / بضم السين. والصواب: سَلُوقِيّ، [ب/٤١] بفتحها، منسوب إلى سَلُوق^(٤)، موضع باليمن تُنسَبُ إِلَيْهِ الْكِلَابُ والدروع.

ويقولون: (بِرْبِرِيّ)^(٥)، بكسر الباءين. والصواب: بَرَبَرِيّ، بفتحهما، وهو يتكلم بالبربريّة، بالفتح أَيْضًا.

ويقولون في جمع حَدَاةٍ: (أَحْدِيّة)^(٦). والصواب: حَدَا^(٧) وَحِدَا وَحِدَات.

(١) تثقيف اللسان ١٨٥.

(٢) تثقيف اللسان ١٨٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٨٦.

(٤) معجم ما استعجم ٧٥١ - ٧٥٢.

(٥) تثقيف اللسان ١٨٧.

(٦) لحن العامة ٢٥.

(٧) التهذيب بمحكم الترتيب ٨٨. وفي الأصلين: حَدَاة.

ويقولون في جمع مِرَاة: (أَمْرِية)^(١). والصواب: مَرَاءٍ.

ويقولون في جميع رَحَى: (أَرْحِيّة)^(٢). والقياس: أَرْحَاء. فَأَمَّا أَرْحِيّة فمسموعة.

ويقولون في واحدِها: (رَحَى)^(٣)، بكسر الراء. والصواب: رَحَى، بفتحها.

ويقولون في جمع جَذِي: (جَذِيان)^(٤). والصواب: أَجْدٍ وجِداء.

ويقولون: (أَهْوِيّة)^(٥) الناس مختلفّة، أي إراداتهم^(٦) وشهواتهم. والصواب: أهواؤهم، وهو جمعُ هَوَى، مقصور.

ويقولون في جمع كُرَاع: (كوارِع)^(٧). والصواب: أكارِع. وفي أَقَلَّ العدد: أَكْرُع.

ويقولون في جمع فِيل: (فَيْلَة)^(٨)، بفتح الفاء. والصواب: فَيْلَة،

(١) تثقيف اللسان ١٨٨.

(٢) تثقيف اللسان ١٨٨.

(٣) تثقيف اللسان ١٨٨.

(٤) تثقيف اللسان ١٨٨.

(٥) تثقيف اللسان ١٨٩.

(٦) من ب. وفي الأصل: إرادتهم.

(٧) تثقيف اللسان ١٩٠.

(٨) تثقيف اللسان ١٩٠.

بكسرها، وأُفْيَالٌ، في القليل، كقولك: ديك وأُذْيَاك ودِيَكَة.

ويقولون في جمع رُقْعَةٍ: (رَقَائِعُ)^(١). والصواب: رُقْعٌ ورِقَاعٌ.

ويقولون في جمع قُبَّةٍ: (قِبَبٌ). وفي جمع جُمَّةٍ: (جِمَمٌ). وفي جمع جُبَّةٍ: (جِبَبٌ)، بالكسر^(٢).

والصواب: قُبَبٌ وجُمَمٌ وجِبَبٌ، بالضم. ويُقال: قِبَابٌ وجِبَابٌ.

ويقولون في جمع نِقْمَةٍ: (نَقَمَاتُ)^(٣)، بفتح النون. والصواب: نِقَمَات، بكسرها.

ومما يجعلونه واحدًا، وهو جمعٌ: (مُضْرَانُ)^(٤)، يجعلونه واحدًا ويكسرون ميمه. وإنَّمَا هو جمع مَصِيرٍ. يُقال: مَصِيرٌ ومُضْرَان، كما يُقال: رَغِيفٌ ورُغْفَان. ثم يُجمع المُضْرَان على مضارين. فالمضارين جمع الجمع.

وقول العامة أيضًا: (مُضْرَانَةٌ)^(٥) خَطَأٌ.

وكذلك: (الجِنَانُ)^(٦)، لا يعرفونه إلاَّ البستان المفرد. وليس كذلك، وإنما الجِنَانِ جمع جَنَّةٍ، كَشَنَّةٍ وشِنَان. وقال النبي ﷺ:

(١) تثقيف اللسان ١٩٠.

(٢) تثقيف اللسان ١٩٠.

(٣) تثقيف اللسان ١٩٠.

(٤) تثقيف اللسان ١٩١.

(٥) لحن العوام ١٥٧.

(٦) تثقيف اللسان ١٩١.

(يُوشِكُ يَا مُعَاذُ أَنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةُ أَنْ تَرَى مَا هُنَا قَدْ مُلِيَءَ جِنَانًا)^(١).
ومما جمعه، ولا يجوزُ جمعه قولُهُم: خرجنا (وحدنا)، وجاء
القوم (وحدُهُم)^(٢). وذلك غير جائز، وإنَّما يُقال: خرج زيدٌ وحدَه،
وخرجَ الزيدانِ وحدَهُما، وخرجَ الزيدونَ وحدَهُم، وخرجنا وحدَنا،
هكذا على التوحيد والنصب على كلِّ حال.
ومما نَظَّقوا به بلفظ الجمع ولا يعرفون له واحدًا: (القلايا)،
والواحدة: قَلِيَّةٌ، وهي فارسيَّةٌ عُرِّبَتْ^(٣).

ويقولون: (لَعَلَّه نَدِمَ) أو (لَعَلَّه قَدْ نَدِمَ)^(٤)، فيلفظون بما يشتمل
على المناقضة. وَوَجْهُ الكلام أَنَّ يُقالَ: لَعَلَّه يَنْدَمُ، أو لَعَلَّه لَا يَنْدَمُ، لأنَّ
معنى (لَعَلَّ) التوقع لِمَرْجُوٍّ أو مَخُوفٍ، والتوقع إنَّما يكون لما يتجددُ
ويتولَّدُ، لا لما انقضى وانصرم. فإذا قلتَ: نَدِمَ، أخبرت عن ما مضى
واستحال معنى التوقع له، فلهذا لم يجز دخولُ (لعلّ) عليه.
ويقولون: (امتَلَأَتْ بَطْنُهُ)^(٥)، فيؤنثون البطنَ، وهو مُذَكَّرٌ في
كلام العرب^(٦)، قال الشاعر^(٧):

(١) الموطأ ١/١٤٤.

(٢) تنقيف اللسان ١٩٣.

(٣) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٦.

(٤) درة الغواص ٢٩.

(٥) تنقيف اللسان ١٧٤.

(٦) المذكر والمؤنث للفراء ٧٩. وفي حاشية ب: حكى أبو حاتم أنَّ تأنيثه لغة. يُنظر:

المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٠٨.

(٧) حاتم الطائي، ديوانه ١٨٣، وروايته: وإنك مهما تعط.

فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَ بَطْنَكَ سُؤْلَهُ وَفَرَجَكَ نَالَا مِنْتَهُي الدَّمَّ أَجْمَعَا .

ويقولون: سافرنا في (العواشِرِ)، وصمنا (العواشِرِ)^(١)، يعنون عَشَرَ ذِي الْحِجَّةِ . والعواشِرِ إِنَّمَا هِيَ جَمْعُ عَاشِرَةٍ . والصوابُ أَنْ يُقَالَ: سافرنا فِي الْعَشْرِ، وَصُمْنَا الْعَشَرَ . قال أَبُو الْعَمِيثِلِ^(٢):

لَقِيتُ ابْنَةَ السَّهْمِيِّ زَيْنَبَ عَنْ عُمْرٍ وَنَحْنُ حَرَامٌ مُسَيَّ عَاشِرَةَ الْعَشْرِ / وَإِنِّي وَإِيَّاهَا لَحَتَمٌ مَبِيتُنَا جَمِيعًا وَسَيْرَانَا مُغِيدٌ وَذُو فَتْرٍ [١/٤٢]

ويقولون لِهِنَّ جَوَاءٌ مِنْ نَحَاسٍ يَصْفِرُ فِيهَا الْغَلَامُ: (صَفَّارَةٌ)، بضم الصاد . والصوابُ: صَفَّارَةٌ، بفتحها^(٣) .

ويقولون: (عَايَرْتُ)^(٤) فلانًا بكذا . والأفصحُ: عَيْرْتُهُ كذا، كما قال النَّابِغَةُ^(٥):

وعَيْرْتَنِي بنو ذُبْيَانَ خَشِيَّتَهُ وَهَلْ عَلَيَّ بَأْنُ أَخْشَاكَ مِنْ عَارٍ فَأَمَّا بَيْتُ الْمَقْنَعِ الْكَنْدِيِّ^(٦):

يُعِيرُنِي بِالذِّينِ قَوْمِي وَإِنَّمَا تَدَايَنْتُ فِي أَشْيَاءٍ تُكْسِبُهُمْ حَمْدًا

(١) تثقيف اللسان ١٩٣ .

(٢) أمالي القاضي ٩٨/١ . وأبو العميثل هو عبد الله بن خليل الأعرابي، ت ٢٤٠هـ . (الفهرست ٧٨، والآلي ٣٠٨، وإنباه الرواة ١٤٣/٤) .

(٣) اللسان (صفر) .

(٤) تثقيف اللسان ١٩٤ .

(٥) ديوانه ٨٣، وروايته: قد عيرتني... أخشاك .

(٦) شرح ديوان الحماسة (م) ١١٧٨ . والمقنع هو محمد بن مظفر، أموي (الشعر والشعراء ٧٣٩، والآلي ٦١٥، وشرح شواهد المغني ٣٧٢) .

فالرواية المشهورة: يُعَاتِبُنِي بِالذَّيْنِ .

ويقولون: (عَيَّرْتُ)^(١) الموازين . والصواب: عَايَرْتُهَا عِيَارًا .

ويقولون: الحمد لله الذي كان كذا وكذا^(٢) . والصواب: إِذْ كَانَ كَذَا وَكَذَا . فَإِنْ أَتَيْتَ بِالْعَائِدِ جَازَتْ^(٣) المسألة، فتقول: الحمد لله الذي كان كذا وكذا بِلُطْفِهِ أو بفضله أو ما شاكل هذا .

ويقولون: هذا الأمرُ (يألو)^(٤) إلى كذا، أي يصيرُ . والصواب: يؤولُ .

ويقولون: (عَرَّسَ)^(٥) الرجلُ بامرأته . والصواب: أَعْرَسَ .

فَأَمَّا عَرَّسَ فمعناه: نَزَلَ فِي آخِرِ اللَّيْلِ .

ويقولون: قَدِمَ الْقَوْمُ (وَاحِدًا وَاحِدًا، وَاثْنَيْنِ اثْنَيْنِ، وَثَلَاثَةً ثَلَاثَةً، وَأَرْبَعَةً أَرْبَعَةً)^(٦) .

والصواب أن يُقَالَ فِي هَذَا: قَدِمَ أَحَادَ وَمَثْنَى وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ، أَوْ يُقَالَ: قَدِمُوا مَوْحَدَ وَمَثْنَى وَمَثَلثَ وَمَرْبَعَ، لِأَنَّ الْعَرَبَ عَدَلَتْ بِهَذِهِ الْأَلْفَاظِ إِلَى هَذِهِ الصِّيغِ لِيُسْتَعْنَى بِهَا عَنْ تَكَرُّرِ الْأَسْمِ، وَيَدُلُّ مَعْنَاهَا عَلَى مَا يَدُلُّ مَجْمُوعُ الْأَسْمِينَ عَلَيْهِ .

(١) تثقيف اللسان ١٩٤ .

(٢) فائت الفصح ٤٤ .

(٣) ب: حانت .

(٤) تثقيف اللسان ١٩٤ . وفي الأصلين: يألوا .

(٥) تثقيف اللسان ١٩٥ .

(٦) درة الغواص ١٤٧ .

ويقولون: (قُزَعَةُ)^(١) الديك. والصواب: قَوْزَعَةُ. وقد قَوْزَعَ،
إذا ثَبَّتَ قَوْزَعَتُهُ.

ويقولون لَضَرْبٍ من الطير (سُمَانٌ)^(٢)، والواحدة: (سُمَانَةٌ).
والصواب: سُمَانَى، في الجمع، على وزنِ حُبَارَى. وفي الواحدة:
سُمَانَاةٌ، بتخفيف الميم.

ويقولون: (تَنَوَّقْتُ)^(٣) في صناعةِ الشيء. والصواب: تَأَنَّقْتُ.
ويقولون: (سَفَرَجُلٌ)^(٤)، بضم الجيم. والصواب: سَفَرَجَلٌ،
بفتحها.

ويقولون: (كَبَّارٌ)^(٥). والصواب: كَبَّرٌ، على وزنِ جَمَلٍ^(٦).
ويقولون: (القُسُطُنِيَّةُ)^(٧). والصواب: القُسُطُنَيْيَّةُ، بضم الطاء
الأولى وكسر الثانية.

ويقولون: (ما أَرِي)^(٨) مثلُ فلانٍ قَطَّ. والصواب: ما رُئِيَ.

(١) تثقيف اللسان ١٩٥.

(٢) تثقيف اللسان ١٩٥.

(٣) تثقيف اللسان ١٩٦.

(٤) لحن العوام ٨٩.

(٥) تثقيف اللسان ٢٣٨، وهو نبات معمر.

(٦) ب: جيل.

(٧) تثقيف اللسان ٢٣٨.

(٨) تثقيف اللسان ٢٣٩.

ويقولون: (اللَّيْمُ)^(١). والصواب: اللَّيْمُون، والواحدة: لَيْمُونَةٌ.
ويقولون: (لَارَنْج)^(٢)، وبعضهم يقول: (آرَنْج). والصواب:
نَارَنْج.

ويقولون: (ثلاث شهور) و (خمس شهور)^(٣). وذلك غَلَطٌ من
وجهين، أحدهما: أَنَّ المذكَر لا يُقال فيه إلَّا ثلاثة وأربعة إلى العشرة
بإثبات الهاء، وإنَّما تُحذف في المؤنث، نحو: ثلاث نِسوة وأربع
سنين، وما أشبه ذلك. والآخر أَنَّ الشهور إنَّما تكون في كثير العدد،
فأمَّا دونَ العشرة فإنَّما يُضاف إلى الأشهر، لا إلى الشهور.

ويقولون: (شَطْبَة)^(٤). والصواب: شَطْبَة، بإسكان الطاء.

ويقولون: القُوَّة (الماسكة)^(٥). والصواب: الْمُمَسِكَة، لأنَّه لا
يُقال إلَّا أَمْسَكَ، رُباعي لا غير، واسمُ الفاعلِ منه: مُمَسِكٌ، كذا حكى
ابن مكِّي^(٦). وحكى ابنُ قتيبة: مَسَكَ، فعلى هذا يُقال: الماسِكةُ.

ويقولون: (اطْرِيفُل)^(٧)، بفتح الفاء. والصواب: اطرِيفُل،
بضمها.

(١) تثقيف اللسان ٢٤٠، وفيه: لَوْمِيَّة.

(٢) تثقيف اللسان ٢٤٢، تصحيح التصحيح ٤٥.

(٣) درة الغواص ١٦٣.

(٤) تثقيف اللسان ٢٤٥، والشطبة: السعفة الخضراء الرطبة.

(٥) تثقيف اللسان ٢٧١.

(٦) ب: أبو علي.

(٧) تثقيف اللسان ٢٧١، وينظر: المزهر ٢٩١/١، وهو دواء.

ويقولون: (جَوَارِش)^(١)، وفي الجمع: (جَوَارِشَات).
والصواب: جَوَارِشٌ وَجَوَارِشَات، بضم الجيم وزيادة النون.

ويقولون: (زَرْنِيخ)^(٢)، بفتح الزاي. والصواب: زَرْنِيخ،
بكسرها، وهو أعجمي.

ويقولون لَضَرْبٍ مِنَ النَّبْتِ: / (هَلْيُون)، بفتح الهاء واللام. [٤٢/ب]
والصواب: هَلْيُونٌ، بكسر الهاء وإسكان اللام وفتح الياء^(٣).

ويقولون: (استَوْخُدُس). والصواب: اسطوخودوس، بالطاء،
وواو بعد الطاء والخاء والذال.

ويقولون: (طَبَاشِيرُ). والصواب: طَبَاشِير، بياء بعد الشين^(٤).

ويقولون: (قَهْرَبَا). والصواب: كَهْرَبَا، بالكاف^(٥).

ويقولون: (مُومِيَّة). والصواب: مُومِيَاء، على وزن بُورِيَاء^(٦)،
وهو اسم أعجمي.

(١) تثقيف اللسان ٢٧١.

(٢) تثقيف اللسان ٢٧١.

(٣) معجم أسماء النباتات ١٥٦.

(٤) القاموس المحيط ٧٧/٢. وهو دواء يكون في جوف القنا الهندي أو هو رماد
أصولها.

(٥) الجماهر في معرفة الجواهر ٢١٠.

(٦) المعرب ٩٤. والبورياء: الحصير المنسوج.

وكذلك ما أتى على هذا الوزن، نحو اللوبياء، والجودياء^(١)،
اسم للكساء بالنبطية^(٢).

ويقولون: (فَيْثُمُون). والصواب: أَفَيْثُمُون، بزيادة الهمزة في
أوله.

ويقولون: (السَّغْلَة والسُّوَصَة)^(٣)، بالضم. والصواب: السَّغْلَة
والسُّوَصَة، بالفتح.

قال ابن دُرَيْد^(٤): وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ سُوصَة لِأَنَّهَا رِيحٌ تَرْفَعُ الْقَلْبَ عَنْ
مَوْضِعِهِ وَتَزْغِرُهُ، يُقَالُ: شَاصَ فَاهُ بِالسَّوَاكِ يَشُوصُهُ، إِذَا اسْتَاكَ مِنْ
سُفْلِ إِلَى عُلْوٍ.

ويُقَالُ: السُّعَالُ أَيْضًا، إِذَا أَكْثَرَ. كَمَا يُقَالُ: بِهِ بُوَال، لِمَنْ كَثُرَ مِنْهُ
الْبَوْلُ. وَعُطَّاشٌ، لِمَنْ كَثُرَ مِنْهُ الْعَطَشُ^(٥).

ويقولون: (الذَّبُول)^(٦)، بفتح الذال. والصواب: الذَّبُول،
بضمها.

ويقولون: فَلَانٌ (الْمُنْعَى)^(٧)، بضم الميم. والصواب: الْمُنْعَى.

(١) من ب. وفي الأصل: الجوذياء، بالذال.

(٢) المغرب ١٥٩.

(٣) تثقيف اللسان ٢٧١.

(٤) جمهرة اللغة ٥٦/٣.

(٥) تثقيف اللسان ٢٧٢.

(٦) تثقيف اللسان ٢٧٢.

(٧) تثقيف اللسان ٢٦٨.

ويقولون: (المُولَى)^(١) عليه، بضم الميم. والصواب: المَوْلَى عليه، بفتح الميم.

ويقولون: مَهْرٌ (يَحِلُّ)^(٢) بالبناء. والصواب: يَحُلُّ بضم الحاء. يُقَالُ مِنَ الْحُلُولِ: حَلَّ يَحُلُّ، وَمِنَ الْحَلَالِ: حَلَّ يَحِلُّ.

ويقولون: (الْأَيِّمُ)^(٣) لَمَنْ مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا أَوْ طَلَّقَهَا. وليس كذلك، إِنَّمَا الْأَيِّمُ الَّتِي لَا زَوْجَ لَهَا، كَانَتْ بِكَرًّا أَوْ ثِيْبًا. قَالَ اللَّكْهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنكِحُوا الْأَيِّمَ مِنكُمْ﴾^(٤). وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ أَيضًا: أَيِّمٌ، إِذَا لَمْ تَكُنْ لَهُ زَوْجٌ.

ويقولون: وَالْأَ (يَضِرُّ)^(٥) بِهَا فِي نَفْسِهَا، بفتح الياء وضم الضاد. والصواب: يُضِرُّ، بضم الياء وكسر الضاد.

يُقَالُ: ضَرَّه الشَّيْءُ وَأَضَرَّ بِهِ. إِذَا عَدَيْتَهُ بِالْبَاءِ أَدَخَلْتَ الْهَمْزَةَ فِي أَوَّلِهِ.

ويقولون: بَعْدَ أَنْ اسْتُؤْذِنْتَ (فَصَمْتَتْ)^(٦)، بضم الميم. والصواب: صَمَتَتْ، بفتحها.

(١) تثقيف اللسان ٢٦٨.

(٢) تثقيف اللسان ٢٦٩.

(٣) تثقيف اللسان ٢٦٩.

(٤) سورة النور: الآية ٣٢.

(٥) تثقيف اللسان ٢٦٩.

(٦) تثقيف اللسان ٢٦٩.

ويقولون: لهذه الدار حدودٌ (أَرْبَعٌ)^(١). والصواب: أربعة، لأن
الحدَّ مُذَكَّرٌ.

ويقولون: وكان ذلك في العَشر (الأوَّل)، وفي العَشر
(الأوْسَط)^(٢). والصواب: الأولى والوُسْطَى، والوُسْطُ إن شئت.

ويقولون للقيء: (الْقَلَسُ)^(٣)، بفتح اللام. والصواب: الْقَلْسُ،
بإسكانها. يُقال: قَلَسَ يَقْلِسُ قَلْسًا، إذا قاء.

ويقولون: (الْقَشْبُ)^(٤) اليابسُ، بفتح الشين. والصواب:
القَشْبُ، بالإسكان. وهو يَقْعُ على كُلِّ شيءٍ يابسٍ إلا التمر اليابس
خاصةً، فَإِنَّهُ يُقَالُ فِيهِ: قَسَبٌ، بالسين غير مُعْجَمَةٍ، قال الشاعر^(٥):
وَأَسْمَرَ خَطِيئًا كَأَنَّ كُؤُوبَهُ

نوى الْقَسْبِ قد أُرْمِيَ ذراعًا على العَشرِ
فَأَمَّا الْقَشِيبُ فهو من الأضداد^(٦)، يكون الجديد، ويكون البالي.
والْقَسِيبُ، بالسين غير معجمة، لا يكون إلا البالي خاصةً.
ويقولون لما بين الفريضتين: (وَقْصٌ)، بإسكان القاف.

(١) تنقيف اللسان ٢٦٩.

(٢) تنقيف اللسان ٢٧٠.

(٣) تنقيف اللسان ٢٦١.

(٤) تنقيف اللسان ٢٦١.

(٥) حاتم الطائي، ديوانه ٢٥٣.

(٦) الأضداد لابن الأنباري ٣٦٣.

والصواب: وَقَصَّ، بفتحها، والجمع: أَوْقَاصٌ^(١).

فأما الوَقَصُ، بإسكان القاف، فذَقُّ العُنُقِ لا غير^(٢).

ويقولون: (الثَّقْلُ)^(٣)، بإسكان الفاء. والصواب: الثَّقْلُ، بفتحها.

ويقولون: أَرْضُ (العُنْوَةِ)^(٤)، بضم العين. والصواب: العُنْوَةُ، بفتحها.

ويقولون: (البُرْكَانات)^(٥). والصواب: البُرْكَانِيَّ لا غير.

ويقولون: العينُ و (العَرَضُ)^(٦)، بفتح الراء. والصواب: العينُ والعَرَضُ، بإسكانها.

ويقولون: (عَتَقَ)^(٧) المملوك. والصواب: أَعْتَقَ أو عَتَقَ.

ويقولون: يَبِعُ (البَرْنَامِجَ)^(٨)، بكسر الميم. / والصواب: [١/٤٣]

(١) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ١٤١، وفيه: أن فَرَضَ خمس من الإبل شاة، وفي عشر: شاتان، وما بين الخمس والعشر: وَقَصَّ.

(٢) ينظر: اللسان (وقص).

(٣) تثقيف اللسان ٢٦٤.

(٤) تثقيف اللسان ٢٦٤.

(٥) تثقيف اللسان ٢٦٥، والبرنكاني: ضرب من الأكسية.

(٦) تثقيف اللسان ٢٦٥.

(٧) تثقيف اللسان ٢٦٥.

(٨) تثقيف اللسان ٢٦٥ — ٢٦٦.

الْبَرَنَامَجُ، بفتحها. وهي ألواحٌ يُكتبُ فيها الحسابُ، كأنَّهُ يَبِيعُ عدة أثوابٍ على ما هي مكتوبةٌ في البرنامجِ.

ويقولون: كتابُ (الولاءِ)^(١) والموارِيثُ. والصوابُ: كتابُ^(٢) الولاءِ، ممدود.

ويقولون: كتابُ (الشُّفْعَةِ)^(٣)، بضم الفاء. والصوابُ: الشُّفْعَةُ، بإسكانها.

ويقولون: كتابُ (الدِّيَّاتِ)^(٤)، بالتشديد. والصوابُ: الدِّيَّاتُ، بالتخفيف.

ويقولون للمِكْتَلِ^(٥): (العَرَقُ)^(٦)، بإسكان الراء. والصوابُ: العَرَقُ، بفتحها. وقد رُوِيَ بالإسكان.

ويقولون للإِنَاءِ: (الْفَرَقُ)^(٧)، بإسكان الراء أيضًا. والصوابُ: الْفَرَقُ، بفتحها، وهو ثلاثة أَصْع. وقد رُوِيَ أيضًا بالإسكان.

ويقولون: (المُلَخَّصُ)^(٨)، بفتح الخاء. والصوابُ: المُلَخَّصُ،

(١) تثقيف اللسان ٢٦٧. وينظر: المقصور والممدود لنفطويه ٣٤.

(٢) (كتاب) ساقطة من ب.

(٣) تثقيف اللسان ٢٦٧.

(٤) تثقيف اللسان ٢٦٧.

(٥) المِكْتَل هو شبه الزنبيل.

(٦) تثقيف اللسان ٢٥١.

(٧) تثقيف اللسان ٢٥١.

(٨) تثقيف اللسان ٢٥١. وصاحب المُلَخَّص هو علي بن محمد القاسبي، ت ٤٠٣هـ.

بكسرهما، وكذلك سَمَاءَ صَاحِبُهُ، لَأَنَّهُ لَخَصَّ مَا اتَّصَلَ إِسْنَادُهُ.

ويقولون: مَا فَعَلْتُهُ (قَطُّ)^(١)، بالتخفيف. والصواب: مَا فَعَلْتُهُ قَطُّ، بالتشديد والضم. وكذلك حَيْثَمَا وَقَعْتَ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى ظَرَفَ زَمَانٍ.

وَحَكَى الْفَرَاءُ: قَطُّ، بفتح القاف وطاء مضمومة مُخَفَّفَةً، وَقَطُّ، بضم القاف والطاء وتخفيفها أَيْضًا. فَيَأْتِي فِيهَا عَلَى هَذَا ثَلَاثَ لُغَاتٍ، وَلَكِنْ فَتَحَ الْقَافَ مَعَ تَشْدِيدِ الطَّاءِ أَفْصَحُ وَأَعْلَى.

فَإِنْ جَاءَتْ بِمَعْنَى (حَسَبُ) كَانَتْ بِالْإِسْكَانِ وَالتَّخْفِيفِ، كَقَوْلِكَ: مَا أَعْطَانِي إِلَّا دَرَهْمًا فَقَطُّ يَا هَذَا^(٢).

ويقولون: (الْهَرْجُ)^(٣)، بفتح الراء. والصواب: الْهَرْجُ، بِإِسْكَانِهَا. وَكَذَلِكَ وَقَعَ فِي الْحَدِيثِ: (فَلَنْ يَزَالَ الْهَرْجُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)^(٤).

ويقولون: (بَرْهَوْتُ)^(٥) لِلْبَثْرِ الَّتِي^(٦) بِالْيَمَنِ، بِإِسْكَانِ الرَّاءِ. والصواب: بَرْهَوْتُ، بفتحها.

(١) تثقيف اللسان ٢٥٢.

(٢) ينظر: مغني اللبيب ١٩١.

(٣) تثقيف اللسان ٢٥٢. وأصل الهرج: الكثرة في الشيء والاتساع.

(٤) الفائق ١٠٣/٤، وفيه: قدام الساعة هَرْج. وفي النهاية ٢٥٧/٥: بين يدي الساعة هَرْجُ.

(٥) تثقيف اللسان ٢٥٦.

(٦) ب: الذي. والبثر مؤنثة (المذكر والمؤنث للفراء ٩١).

ويقولون: (حَشَوَةٌ)^(١) البطن، بفتح الحاء. والصواب: حِشْوَةٌ، بكسرها. ويُقال: حُشْوَةٌ، بالضم أيضًا.

ويقولون: (الْغُمِيم)^(٢) لموضع يقربُ من مكة. والصواب: الْغَمِيم، بفتح الغين.

ويقولون للسرِّداب، وهو حَفِيرٌ تحت الأرض: (زِرْدَاب)^(٣). والصواب: سِرْدَابٌ، بالسين.

ويقولون: (الدَّهْلِيز)^(٤)، بفتح الدال. والصواب: الدَّهْلِيز، بكسرها، وهي سَقِيفَةُ الدَّارِ.

ويقولون: (طِنْجَهارة)^(٥). والصواب: طِرْجَهارة^(٦)، بالراء، وهي قَدْحٌ يكون من نحاسٍ وغيره، قال الشاعر^(٧):

ولقد شَرِبْتُ الخمرَ أَسَدٌ قَى مِنْ إِنَاءِ الطَّرْجَهارةِ
ويقولون: (بُرْنِيَّة)، بضم الباء. والصواب: بَرْنِيَّة، بفتحها^(٨).

(١) تثقيف اللسان ٢٥٦.

(٢) تثقيف اللسان ٢٥٧، وفيه: الْغَمِيم، بفتح الميم.

(٣) تثقيف اللسان ٨٥، وضبطت الزاي بالفتح.

(٤) تثقيف اللسان ٢٢٤.

(٥) تثقيف اللسان ٢٢٤.

(٦) وهي الطرجهالة أيضًا (اللسان: طرجهل).

(٧) الأعشى، ديوانه ١١٣.

(٨) اللسان (برن)، دفع الإصر عن كلام أهل مصر ق ١٠٩٩ ب. والبرنية: إناء من خرف.

[و] يقولون: (بُوقال)، بضم الباء. والصواب: بَوُقال، بفتحها، على مثال (فَوُعال)، والجمع: البواقيل^(١).

فأما البرَّادةُ فعربيةٌ فصيحة، ويُقال لها: السَّقاية^(٢)، وفي الحديث: (إن معاويةَ باعَ سِقايةً من ذهب)^(٣).

ويقولون: هذا (بَابَة)^(٤) فلان، للذي يُربِّيهِ. وهو عند العرب بمعنى الغاية، يقولون: هذا بَابَة فلان، أي غايته، قال الشاعر^(٥):

خَلَيْتُ بَابَةَ جَهْلٍ كُنْتُ أَتَّبِعُهَا كَمَا يُودَّعُ سَفَرٌ عَرَضَةَ الدَّارِ

وقال المتنبي^(٦)، وإن لم يكن حجةً ولكن ذكرناه تَمَلُّحاً بِهِ:

أَرَى مُرْهَفًا مُذْهِشَ الصَّيْقَلَيْنِ وَبَابَةَ كُلِّ غُلَامٍ عَتَا

ويقولون: (السَّمْسَمُ)^(٧)، بفتح السينين. والصواب: السَّمْسِم، بكسرهما.

ويقولون: هذا (عُقْوَانُ)^(٨) الأمر، يعنون مُعْظَمَهُ. والصواب:

(١) اللسان (بقل)، إيراد اللال ٢١٥، والبوقال: ضرب من الكيزان.

(٢) إيراد اللال ٢١٥.

(٣) النهاية ٣٨٢/٢ وتتمته: (... باكثر من وزنها). والسقاية إناء يشرب فيه.

(٤) اللسان والتاج (بوب)، ألفاظ مغربية ١٤٥/١.

(٥) لم أقف عليه.

(٦) ديوانه (بشرح الواحدي) ٣٢٠.

(٧) تثقيف اللسان ٢٢٤، وفيه: السمس، بضم السينين.

(٨) تثقيف اللسان ٢٢٥.

عُنفُوَان، بزيادة نون. وعُنفُوَان الشيء: أوَّلُه، لا مُعْظَمُه.
ويقولون لَمَنْ يَفْتَسِسُ مِنَ الصُّحُفِ: (صُحُفِيٍّ)^(١). والصواب عند
النحويين البصريين أَنْ يُنسَبَ إلى واحدة الصُّحُفِ، وهي صحيفة فيقال:
[ب/١٣] صَحْفِيٍّ، كما يُقال في النسب / إلى حَنِيفَةٍ: حَنْفِيٍّ^(٢) لأنَّهم لا يرون
النسبَ إلَّا إلى واحد الجموع، كما يُقال في النسب إلى الفرائض:
فَرَضِيٍّ. اللَّهُمَّ إلَّا أَنْ يُجْعَلَ الجمعُ اسمًا عَلَمًا للمنسوب إليه، فيُنْسَبُ
حينئذٍ إلى صيغته، كقولهم في النسب إلى هَوَازِنٍ: هَوَازِنِيٍّ، وإلى حَيٍّ
كِلَابٍ: كِلَابِيٍّ.

* * *

(١) درة الغواص ١٥٢ - ١٥٣.

(٢) ينظر: شرح الشافية للرضي ٣١/٢، وللجاربدي ١٠٣ - ١٠٤.

باب

ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصروه على واحد

يقولون لضرب من سباع الطير: (صَقْرٌ)^(١). والصَّقْرُ كُلُّ ما يصيد من سباع الطير.

و (الأزجوان)^(٢) لا يعرفونه إلاَّ الصوف الأحمر خاصة. وليس كذلك. بل كل أحمر أرجوان، صوفًا كان أو غيره.

وكذلك يقولون لبعض الثياب: (قِشْرٌ)^(٣). وكلُّ ملبوسٍ عند العرب قِشْرٌ. والجمعُ من ذلك قُشُورٌ.

وكذلك (العَجَمُ)^(٤)، لا يكون عندهم إلاَّ السودان خاصة. وليس كذلك، بل العَجَمُ الرومُ والفرُسُ والبربرُ، وجميعُ الناسِ سوى العرب.

(١) تثقيف اللسان ٢٠٨.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٨.

(٣) اللسان والتاج (قشر). وينظر: الفاظ مغربية ٢/ ٣٥٠.

(٤) تثقيف اللسان ٢٠٨.

وكذلك (الصَّقْلَبِيَّ)^(١)، لا يكون عندهم إِلَّا الْخَصِيَّ، أبيض كان أو أسود. وإنَّما الصَّقْلَبِيَّ منسوبٌ إلى الصقالبة، قبيلة من الروم، واحدهم: صَقْلَبِيَّ، خَصِيًّا كَانَ أَوْ فَحْلًا.

ولا يُقال للأسود: صَقْلَبِيَّ. لأن الصقالبة كَثُرَ الْخِصَاءُ فِيهِمْ، فَنُسِبَ إِلَيْهِمْ غَيْرُهُمْ.

وكذلك قولهم لساكِنِ الْقَيَرَوَانِ خاصة: (قَرَوِيَّ)^(٢). وليس كذلك. بل كُلُّ مَنْ سَكَنَ الْقَرْيَةَ يُقَالُ لَهُ: قَارٍ وَقَرَوِيَّ. وكلُّ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ يُقَالُ لَهُ: بَادٍ وَبَدَوِيَّ. فليس القيروانُ أحقُّ بهذا النسب من غيرها، لأنَّها واحدةٌ من القرى. فأما النسب إليها فقيروانيَّ، بفتح الراء وضمها، وأصلها بالفارسية: [كاروان]^(٣).

ومن ذلك: (الْغَنَمُ)^(٤): لا يعرفونها إِلَّا الضَّأْنَ خَاصَّةً دُونَ الْمَعْزِ. وليس كذلك. إنَّما الغنمُ اسمٌ واقعٌ على الضَّأَنِ وَالْمَعْزِ جَمِيعًا.

وكذلك (الشَّاةُ)^(٥)، إنَّما هي عندهم الْأُنْثَى مِنَ الضَّأَنِ خَاصَّةً، وليس كذلك، بل الشَّاةُ تَقَعُ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الْغَنَمِ، ضَائِنًا وَمَعْزَهَا، وَعَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى مِنْ بَقَرِ الْوَحْشِ، قَالَ الْأَعَشَى^(٦):

(١) تثقيف اللسان ٢٠٨.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٨ — ٢٠٩.

(٣) من تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٤) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٦) ديوانه (الصباح المنير) ٢٠٢، وصدرة: فَلَمَّا أَضَاءَ الصُّبْحُ قَامَ مُبَادِرًا. وفيه: جان =

وكان انطلاق الشاة من حيث خيما

وكذلك (التعجة)^(١)، لا يعرفونها إلا الضائنة خاصة، والنعجة تقع على الضائنة، وعلى البقرة الوحشية.

وكذلك (الفرس)^(٢)، لا يعرفونه إلا الذكر. والفرس يقع على الذكر والأنثى من الخيل، وقد قالوا للأنثى: حِجْرٌ وفَرْسَةٌ.

وكذلك (الجواد)^(٣): يقع على الذكر والأنثى منها، قالت ليلي الأخيلية^(٤):

أعيرتني داءً بأُماكٍ مثله وأبي جوادٍ لا يُقال له هلا

وكذلك (الفلو)^(٥): يقع على ولد الفرس، كما يقع على ولد الحمار والبغل.

وكذلك (البعير)^(٦): يقع على الجمّل وعلى الناقة.

= بدل كان. والأعشى هو ميمون بن قيس، أدرك الإسلام ولم يسلم. (الشعر والشعراء ٢٥٧، الأغاني ١٠٨/٩، الخزانة ٨٣/١).

(١) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٣) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٤) ديوانها ١٠٣. ويلي بنت الأخيل صاحبة توبة بن الحمير. (ينظر: الشعر والشعراء ٤٤٨، اللآلي ١١٩).

(٥) تثقيف اللسان ٢٠٩.

(٦) تثقيف اللسان ٢١٠.

وكذلك (الإنسان)^(١): يقع على الرجل وعلى المرأة.

وكذلك (الخادم)^(٢): يقع على الذكر والأنثى، تقول: هذا خادمٌ، وهذه خادِمٌ. والعامَّة لا يوقعون الخادم إلا على الأنثى، والصحيح ما قدَّمنا.

وقد قالوا في المؤنث: خادمة، والجمع، خُدَّامٌ وخَدَمٌ.

وكذلك (الحمامة)^(٣)، ليست عندهم إلا للأنثى من الحمام خاصَّة. والحمامة تقع على الذكر والأنثى. ولا يُقال للذكر الواحد: حَمَامٌ، وإنما يُقال: عندي حمامةٌ ذَكَرٌ. فأما الحَمَامُ فهو جمع حمامة.

[١/٤٤] / وكذلك (البطة، والدَّجاجة، والنَّعامة، والحَيَّة، والبقرة، والجرادة)^(٤).

وقد رُوِيَ عن الكسائي أنه قال: قال لي بعض الأعراب: رأيتُ جَرَادًا على جَرَادَةٍ. فقلتُ: أجمعًا على واحدة؟ فقال: لا بل ذكَرًا على أنثى. وهذا شاذٌّ لم يُسمَعْ بمثله^(٥).

ويقولون لما تُغَطِّي به المرأة رأسها من شِقَاقِ الحرير:

(١) تثقيف اللسان ٢١٠.

(٢) اللسان والتاج (خدم).

(٣) تثقيف اللسان ٢١٠.

(٤) تثقيف اللسان ٢١٠.

(٥) تثقيف اللسان ٢١٠.

(خِمَارٌ)^(١)، والخِمَارُ كُلُّ مَا خَمَّرَتْ بِهِ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا مِنْ ثَوْبٍ، حَرِيرٍ وَكَتَانٍ، وَغَيْرِ ذَلِكَ.

وكذلك (الْمِلْحَفَةُ)^(٢)، لَا تَكُونُ عَنْدهُمْ إِلَّا مِنْ قُطْنٍ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلْ كُلُّ مَا التُّحِفَ بِهِ فَهُوَ مِلْحَفَةٌ.

وكذلك (الْإِزَارُ)^(٣)، لَا يَكُونُ عَنْدهُمْ إِلَّا الْمِلْحَفَةُ الْخَشِيشَةُ مِنَ الْكَتَّانِ خَاصَّةً. وَالْإِزَارُ إِنَّمَا هُوَ كُلُّ مَا أُوتِرَ بِهِ.

وكذلك (الدَّارُ)^(٤)، لَا تَكُونُ عَنْدهُمْ إِلَّا الْمَحَلَّ. وَالدَّارُ عِنْدَ الْعَرَبِ الْمَحَلُّ، وَالدَّارُ أَيْضًا الْبَلَدُ، قَالَ سِيبَوِيهٌ^(٥): هَذِهِ الدَّارُ نِعْمَتِ الْبَلَدُ. وَالْجَمْعُ: أَذُورٌ وَأَذُورٌ، وَأَذُرُّ عَلَى الْقَلْبِ، حَكَاهَا الْفَارِسِيُّ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ^(٦)، وَدِيَارٌ وَدِيرَانٌ وَدُورَانٌ، حَكَاهَا سِيبَوِيهٌ فِي بَابِ جَمْعِ الْجَمْعِ، وَدُورٌ كَمَا تَنْطَقُ بِهَا^(٧) الْعَامَّةُ، وَالدَّارَةُ لُغَةٌ فِي الدَّارِ. وَتَقُولُ: تَدُورُ فُلَانٌ دَارًا، إِذَا اتَّخَذَهَا.

(١) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢١٠.

(٢) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢١٠.

(٣) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢١١.

(٤) اللِّسَانُ وَالتَّاجُ (دُور).

(٥) الْكِتَابُ ١/٣٠٢.

(٦) أَبِي الْأَخْفَشِ سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، أَخَذَ النُّحُو عَنْ سِيبَوِيهِ. تُوْفِيَ سَنَةَ ٢١٥ هـ. (مُرَاتِبُ النُّحَوِيِّينَ ٦٨، نَزْهَةُ الْأَلْبَاءِ ١٣٣، إِنْبَاهُ الرُّوَاةِ ٣٦/٢). وَقَوْلُهُ فِي الْإِغْفَالِ ٢٤١.

(٧) ب: بِهِ.

وكذلك (القَصْرُ)^(١)، لا يعرفونه إلا الدارَ المبنيةَ المُحَسَّنةَ.
والقصرُ عند العربِ: البيتُ المبنِي. قال صاعدٌ: سُميَ بذلك لأنه يقصرُ
ساكنه عن الانتشار والخروج. ويُقال للقصر: الفَدْنُ^(٢).
وكذلك (الْوَضَمُ)^(٣)، لا يعرفونه إلا خشبَ الحازِرِ، والوَضَمُ كلُّ
شيءٍ وَقِيَتْ به الأرض من خِوانٍ أو غيره. يُقال: وَضَمْتُ اللحمَ، أي
عملتُ له وَضَمًا، وَأَوْضَمْتُهُ: جعلته على الوَضَمِ.
ولا يقولون: (إِسْكَافُ)^(٤) إلا للخِرَازِ خاصةً. وكلُّ صانعٍ عند
العربِ إِسْكَافٌ وأُسْكَوفٌ وقَيْنٌ، قال الشاعر^(٥):
وَشُعْبَتَا مَيْسٍ بَرَاهَا إِسْكَافُ
أَي نَجَارٌ، والميسُ شجرٌ تُعملُ منه الرحال.
ويقولون لضدَّ البُكر من النساءِ خاصةً: (ثِيْبٌ)^(٦). والثِيْبُ يقعُ
على الأنثى وعلى الذكر، يُقال: رجلٌ ثِيْبٌ، وامرأةٌ ثِيْبٌ.
وكذلك يُقال: رجلٌ (أَزْمَلُ)، وامرأةٌ (أَزْمَلَةٌ)^(٧)، وقد تقدَّمَ
ذلك.

(١) اللسان والتاج (قصر).

(٢) اللسان والتاج (فدن). وفي ب: الفدن. وهو تصحيف.

(٣) اللسان والتاج (وضم).

(٤) لحن العوام ٢٤٦، الاستدراك ٩، تثقيف اللسان ٢١١.

(٥) الشماخ، ديوانه ٣٦٨.

(٦) تثقيف اللسان ٢١٢.

(٧) الزاهر ٣١٥/٢.

ومن ذلك: (الجِلْمُ)^(١)، لا يعرفونه إلا الصَّفْحَ والتغاضي.
والحليمُ يكونُ الصَّفْوَحَ، ويكونُ العاقلَ، وإن كان مُتَنَصِّفاً لنفسه غَيْرَ
صفوحٍ، قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا﴾^(٢) أي عقولهم.
والعربُ تسمي الناجذَ، وهو أقصى الأضراسِ، على الخلاف في ذلك،
ضِرْسَ الجِلْمِ، وهو الذي يسميه الناسُ اليوم: ضِرْسَ العقلِ.

ومن ذلك قولهم: أكلتُ (سَخِينَةً)^(٣)، لا يعنونَ بذلك [إلا]^(٤)
اللحمَ، وليس غير اللحم بأولى بهذه التسمية من اللحم، بل كلُّ ما
يُسَخَّنُ فهو سَخِينٌ، قال عمرو بن كلثوم^(٥):

إذا ما الماءُ خالطَها سَخِينًا

واسمُ السخينة مطلقاً إنَّما يقع عند العرب على طعامٍ يُتَّخَذُ من
الدقيقِ، دونَ العَصِيدَةِ في الرِّقَّةِ وفوقَ الحَسَاءِ، يؤكل في شِدَّةِ الدهرِ
وغلَاءِ السَّعْرِ.

ومن ذلك: (السُّوقَةُ)^(٦)، تتوهم العامة أنَّهم أهلُ الأسواقِ

(١) تنقيف اللسان ٢١٢.

(٢) الطور ٣٢.

(٣) تنقيف اللسان ٢١٣ - ٢١٤.

(٤) من تنقيف اللسان ٢١٣.

(٥) شرح القصائد السبع الطوال ٣٧٢، وشرح القصائد التسع ٦١٥ وصدر البيت:
مشعشة كأن الحصَّ فيها، وعمرو بن كلثوم شاعر جاهلي، من أصحاب
المعلقات. (طبقات ابن سلام ١٥١، الشعر والشعراء ٢٣٤، الأغاني ٥٢/١).

(٦) الزاهر ٦٢٣/١، وتما فصح الكلام ٣٤.

خاصةً، وليس كذلك. إِنَّمَا الشُّوقَةُ كُلُّ مَنْ لَمْ يَكُنْ ذَا سُلْطَانٍ، وَإِنْ لَمْ يَدْخُلِ الْأَسْوَاقُ.

ويقولون: كُنَّا (بِسِمَاطٍ)^(١) الْعَطَّارِينَ، أَيِ بِسُوقِ الْعَطَّارِينَ. وَإِنَّمَا السِّمَاطُ عِنْدَ الْعَرَبِ الصَّفُّ الْوَقُوفُ، وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الشُّعْرَاءِ: دَخَلْتُ عَلَى الْوَلِيدِ فَوَجَدْتُ النَّاسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سِمَاطِينَ، أَيِ صَفُوفًا قِيَامًا.

ومن ذلك: (الاستكفاف)^(٢)، لَيْسَ لَهُ عِنْدَهُمْ اسْمٌ، وَهُوَ أَنْ تَضَعَ [ب/٤٤] يَدَكَ عَلَى حَاجِبِكَ كَالَّذِي يَسْتَظِلُّ مِنَ الشَّمْسِ / تَنْظُرُ هَلْ تَرَى الشَّيْءَ الَّذِي عَمِدَتْ لِرُؤْيَيْهِ، تَقُولُ الْعَرَبُ: اسْتَكَفَّ فَلَانُ الشَّيْءِ، إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ، فَهُوَ مُسْتَكَفٌّ، وَالْمَفْعُولُ مُسْتَكَفٌّ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٣):

خُرُوجٌ مِنَ الْعُمَى^(٤) إِذَا صُكَّ صَكَّةٌ بَدَا وَالْعَيُونُ الْمُسْتَكْفَةُ تَلْمَحُ
وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الْمُسْتَشْرِفُ. وَاسْتَشْرَفَ الرَّجُلُ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ.

فَأَمَّا (المُشَاطَةُ)^(٥) فَهُوَ مَا يَقَعُ مِنَ الشَّعْرِ مِنَ الرَّأْسِ عِنْدَ التَّرْجِيلِ، وَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ الْعَامَةِ اسْمٌ.

(١) ينظر: اللسان والتاج (سمط).

(٢) اللسان والتاج (كفف).

(٣) هو ابن مقبل، ديوانه ٢٩. والبيت في وصف قدح كان لبني عامر بن صعصعة لا يجعل في القدح إلا خرج فائزاً أبداً. (الميسر والقداح ٦٥).

(٤) رسمت في الأصلين: الغما.

(٥) اللسان والتاج (مشط).

ومن ذلك: (السَّفَادُ)^(١)، لا يكونُ عندهم إلاَّ للطيرِ خاصةً.
وليس كذلك. بل السَّفَادُ يكونُ أيضًا للثيسِ والثورِ والسباعِ كُلِّها.

ومن ذلك: (الافتقَادُ)^(٢)، لا يعرفونه إلاَّ الزيارةَ خاصةً.
والافتقَادُ يقعُ على الزيارة وعلى الفَقْدِ جميعًا. يُقالُ: افتقدتُ المريضَ،
إذا عُدته، وافتقدتُ الشيءَ، إذا فقدته.

ومن ذلك: (الأختانُ، والأحماءُ، والحماةُ، والكَنَّةُ، والخَتَنَةُ،
والأعيانُ، والأخفافُ، وأولادُ العَلَاتِ، والأيتامُ، والقِرْنُ، والأفلحُ،
والأعلمُ، والأخرمُ)^(٣)، والأخربُ، والأشترُ، والأشرمُ، والإمساءُ،
والإصباحُ، والهجينُ، والمُذَرَّعُ، والمُقْرِفُ، والشقيقُ، والأجمُ،
والأميلُ، والأكشَفُ، والأغزلُ، والسانسُ، والبارحُ، والناطِحُ،
والقعيدُ، والجاشريَّةُ، والصَّبوحُ، والقَيْلُ، والغبوقُ، والسَّرابُ،
والفيءُ، والظِّلُ، والمَقِيلُ، والسَّمَرُ، والطروقُ، والإدلاجُ، والادلاجُ،
والتأويبُ، والشَّرى، والتغويرُ، والتعريسُ، والتَّهْجُدُ).

وهذه الألفاظ لا تعرفُ العامةُ على ما تقعُ حقيقةً، وأنا أُبينها إن
شاء الله.

فأما (الأختانُ)^(٤) فَمِنْ قَبْلِ المرأةِ.

(١) تثقيف اللسان ٢١٤.

(٢) تثقيف اللسان ٢١٤.

(٣) ب: الأحزم.

(٤) اللسان والتاج (ختن).

و (الأخماء)^(١) من قِبَلِ الزوج، قال الشاعر^(٢):

هِيَ مَا كُنْتُي وَتَزُ عُمُ أَتِي لَهَا حَمُ
وجاء في الحديث: (لا يخلونَ رجلٌ مع امرأةٍ وإن قيلَ حمُّها،
ألا إنَّ حمَّها الموتُ)^(٣). فالحمُّ هنا أبو الزوج.

و (الكَنَّةُ)^(٤) امرأة الأخ، وامرأة الابن.

و (الأصهارُ)^(٥) يقعُ على الأختان والأخماء، قالَ المرأةُ أصهارُ
للزوج، وآلُ الزوج أصهارُ للمرأة.

و يُقالُ لأمِّ الزوج: (الحَمَاءُ)^(٦)، قال الشاعر^(٧):

سُبِّي الحمَاءَ وابْهَتِي عَلَيْهَا

و (الخَنَنَةُ)^(٨) أمُّ المرأة.

و (الأعيانُ)^(٩) هم الشقاقُ الذين هم لأمٍّ واحدةٍ وأبٍ واحدٍ.

(١) تنقيف اللسان ٢١٢.

(٢) هو فقيد ثقيف. (شرح ديوان الحماسة (م) ٥٠٩ (ت) ٨١/٢، والأمالِي الشجرية ٣٧/٢).

(٣) غريب الحديث ٣/٣٥٣.

(٤) اللسان (كنن).

(٥) اللسان (صهر).

(٦) اللسان (حما).

(٧) بلا عزو في اللسان (حما) ويَعده: ثم اضربي بالوَدِّ مِرْفَقَيْهَا.

(٨) اللسان (ختن).

(٩) اللسان (عين).

فإن كانوا لأم واحدة وآباء مختلفين فهم (الأخفاف)^(١)، والفرسُ
الأخيفُ هو الذي إحدى عينيه زرقاء والأخرى كحلأة^(٢).

فإن كانوا لأب واحدٍ وأمهاً مختلفاتٍ فهم أولادُ (عَلَات)^(٣)،
قال الشاعر^(٤):

أفي الولائمِ أولادًا لواحدةٍ وفي العيادةِ أولادًا لِعَلَاتٍ
وأما (الأيتامُ)^(٥) فقال ثعلبٌ: اليتيمُ في الناسِ من قبْلِ الآباءِ،
واليتيمُ في البهائمِ من قبْلِ الأمهاتِ.

و (القِنْ)^(٦): الذي مُلِكَ هو وأبوه.

و (الأفلَجُ)^(٧): المشقوقُ الشفَةِ السفلى.

و (الأَعْلَمُ)^(٨): المشقوقُ الشفَةِ العليا.

و (الأخرَمُ)^(٩): المشقوقُ الأنفِ.

(١) اللسان (خيف).

(٢) حلية الفرسان ٨٧.

(٣) اللسان (علل). والعلة: الضرة.

(٤) بلا عزو في الكتاب ١/١٧٢، والمقتضب ٣/٢٦٥. والشاهد فيه: نصب (أولادًا)
بإضمار فعل.

(٥) الزاهر ١/٢٢٧، وفيه قول ثعلب.

(٦) اللسان (قنن).

(٧) اللسان (فلج).

(٨) اللسان (علم).

(٩) اللسان (خرم)، وفيه: والأذن أيضًا. ورواية ب: الأحزم.

و (الأخرب^(١)) : المشقوقُ الأذن.

و (الأشتر^(٢)) : المشقوقُ العين.

ويقالُ فيها كلَّها : (أشرم^(٣)).

و (الإمساء^(٤)) من بَعْدِ الظُّهرِ إلى صلاةِ المغربِ . وقال^(٥)

بعضهم : إلى نصفِ الليلِ . وقولُ الناسِ : كيفَ أُمِيتَ ؟ أي : كيفَ أنتَ في وقتِ المساءِ .

و (الإصباح^(٦)) : من أوَّلِ النهارِ إلى قُرْبِ الظهرِ ، فيقالُ للرجلِ :

[١/٤٥] كيفَ / أصبحتَ ؟ إلى قُرْبِ الظهرِ ، وكيفَ أُمِيتَ ؟ من بعدِ الظهرِ إلى المغربِ ، وبعْدَهُ إلى نصفِ الليلِ .

و (الهجين^(٧)) عندَ العربِ الذي أبوه شريفٌ وأُمُّه وضيعةٌ .

والأصلُ في ذلك أن تكونَ أمةٌ . وإنَّما قيلَ : هجينٌ ، من أجلِ البياضِ ، وكأنَّهم قصدوا قَصْدَ الرومِ والصقالبةِ وَمَنْ أَشْبَهُهُمْ .

وإذا كانتِ الأمُّ كريمةً والأبُ خسيساً قيلَ : (المُذَرَّعُ)^(٨) ، قال

(١) اللسان (خرب) .

(٢) اللسان (شتر) .

(٣) اللسان (شرم) .

(٤) درة الغواص ١١ .

(٥) الواو ساقطة من ب .

(٦) درة الغواص ١١ .

(٧) تثقيف اللسان ٢٠١ .

(٨) اللسان (ذرع) .

الفرزدق^(١):

إِذَا بَاهِلِي تَحْتَهُ حَنْظَلِيَّةٌ لَهُ وَلَدٌ مِنْهَا فِذَاكَ الْمُذَرَّعُ
وَأِنَّمَا سُمِّيَ الْمُذَرَّعُ لِلرَّقْمَتَيْنِ فِي ذِرَاعِ الْبَغْلِ، وَإِنَّمَا صَارَتَا فِيهِ مِنْ
أَجْلِ الْحِمَارِ، قَالَ هُذَيْبٌ^(٢):

وَرِثْتُ رَقَاشِ اللُّؤْمَ عَنْ آبَائِهَا كَتَوَارِثِ الْحُمُرَاتِ رَقَمَ الْأَذْرُعَ
وَيَقَالُ لَهُ أَيْضًا: (الْمُقْرِفُ)^(٣)، قَالَتْ هِنْدٌ^(٤):

فَإِنْ نَتَجَتْ مُهْرًا كَرِيمًا فَبِالْحَرَى وَإِنْ يَكُ إِقْرَافٌ فَمَا أَنْجَبَ الْفَحْلُ
وَأَمَّا (الشَّقِيقُ)^(٥) فَهُوَ الْأَخُ لِأَبٍ وَأُمٍّ، هَذَا هُوَ الْمَعْرُوفُ.

وَوَقَعَ فِي كَلَامِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] عِنْدَ مَوْتِهِ
حِينَ أَوْصَى الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ بِمُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ فَقَالَ: (هُوَ أَخُوكُمَا
وَشَقِيقُكُمَا)، وَكَانَتْ أُمُّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ فَاطِمَةُ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ،
وَكَانَتْ أُمُّ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ مِنْ سَبْنِي بَنِي حَنِيفَةَ. فَعَلَى قَوْلِ عَلِيٍّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُقَالُ لِلْأَخِ لِلْأَبِ: شَقِيقٌ.

(١) ديوانه ٥١٤.

(٢) شعره: ١١٠، وهذبة بن خشرم العذري، شاعر إسلامي. (ينظر: الشعر والشعراء ٦٩٠، ومعجم الشعراء ٤٦٠، والخزانة ٨١/٤).

(٣) تثقيف اللسان ٢٠١.

(٤) اللآلي ١٧٩، أخبار النساء ١١١. وهند هي بنت النعمان بن بشير الأنصاري،
وقولها هذا في زوجها روح بن زنباع. (ينظر: بلاغات النساء ٩٦ - ٩٧).

(٥) اللسان (شقق).

و (الأَجْمُ) ^(١): الذي لا رُمَحَ مَعَهُ.

و (الْأَمِيلُ) ^(٢): الذي لا سَيْفَ مَعَهُ.

و (الْأَكْشَفُ) ^(٣): الذي لا تُرْسَ مَعَهُ.

و (الْأَعْزَلُ) ^(٤): الذي لا سِلَاحَ مَعَهُ.

و (السَّانِحُ) ^(٥): ما وَلَّاكَ مِيا مِينَهُ، وذلك إِذَا عَرَضَ لَكَ عَنْ شِمَالِكَ.

و (الْبَارِحُ) ^(٦): ما وَلَّاكَ مِيا سِيرَهُ، وذلك إِذَا عَرَضَ لَكَ عَنْ يَمِينِكَ.

وأَهْلُ الْحِجَازِ يَتِمَّنُونَ بِالسَّانِحِ، وَيَتَشَاءَمُونَ بِالْبَارِحِ. وَأَهْلُ نَجْدٍ بِخِلَافِهِمْ.

و (النَّاطِحُ) ^(٧): ما جَاءَكَ مِنْ أَمَامِكَ مُسْتَقْبِلًا.

و (الْقَعِيدُ) ^(٨): الذي يَجِيثُكَ مِنْ وَرَائِكَ.

(١) اللسان (جمم).

(٢) اللسان (ميل).

(٣) اللسان (كشف).

(٤) اللسان (عزل).

(٥) اللسان (سنع).

(٦) اللسان (برح).

(٧) اللسان (نطح).

(٨) اللسان (قعد).

- و (الجاشِرِيَّة) ^(١): شربُ السَّحَرِ .
- و (الصَّبُّوحُ) ^(٢): شربُ الصَّبَاحِ .
- و (القَيْلُ) ^(٣): شربُ نصفِ النهارِ .
- و (العَبُوقُ) ^(٤): شربُ العَشيِّ .
- و (السَّرَابُ) ^(٥): لا يكونُ إلَّا نصفَ النهارِ .
- و (الفَيءُ) ^(٦): لا يكونُ إلَّا بعدَ الزَّوالِ .
- و (الظِّلُّ) ^(٧): يكونُ غُدُوَّةً وَعَشيَّةً، ومن أوَّلِ النهارِ إلى آخرِهِ .
- و (المَقِيلُ) ^(٨): الاستراحةُ وقتَ الهاجرةِ .
- و (السَّمَرُ) ^(٩): حديثُ الليلِ خاصَّةً .
- و (الطَّرُوقُ) ^(١٠): الإتيانُ ليلاً، في قولِ أكثرِهِم .

-
- (١) قطب السرور ٣٢٤، سرور النفس ٥٣ .
- (٢) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٤١٤، والمخصص ٩٦/١١ .
- (٣) التلخيص ٤١٤، والمخصص ٩٦/١١ .
- (٤) التلخيص ٤١٤، والمخصص ٩٦/١١ .
- (٥) أدب الكاتب ٢٥، والمخصص ١١٦/١٠ .
- (٦) غريب الحديث لابن قتيبة ١/١٩٠، والزاهر ١/٢٧٦ .
- (٧) أدب الكاتب ٢٣، والاعتماد في نظائر الظاء والضاد ١٨ .
- (٨) درة الغواص ١٢ .
- (٩) الفاخر ٣٤، الزاهر ١/٤٦٧ .
- (١٠) الزاهر ١/٣٣٨ .

و (الإِذْلَاجُ) ^(١) يَأْسِكُن الدَّال: سَيْرُ أَوَّلِ اللَّيْلِ .
و (الِإِذْلَاجُ) ^(٢) ، بِالتَّشْدِيدِ: سَيْرُ آخِرِهِ .
و (التَّأْوِيبُ) ^(٣): سَيْرُ النَّهَارِ وَحْدَهُ .
و (السَّرَى) ^(٤): سَيْرُ اللَّيْلِ خَاصَّةً .
و (التَّغْوِيرُ) ^(٥): نَزُولُ الْمَسَافِرِ وَقْتَ الْقَائِلَةِ .
و (التَّغْرِيسُ) ^(٦): نَزُولُ السَّارِي فِي آخِرِ اللَّيْلِ .
و (التَّهَجُّدُ) ^(٧): التَّنَفُّلُ فِي ظِلِّ اللَّيْلِ . يُقَالُ: غَوَّرَ وَعَرَّسَ وَتَهَجَّدَ .
وَنَحْوُ مِنْ هَذَا: ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا، إِذَا فَعَلَهُ نَهَارًا . وَبَاتَ يَفْعَلُ كَذَا،
إِذَا فَعَلَهُ لَيْلًا . وَنَفَشَتِ السَّائِمَةُ فِي الزَّرْعِ، إِذَا رَعَتْهُ بِاللَّيْلِ ^(٨) .
وَكَتَمَتِهِمُ الشَّمْسَ وَقْتَ ارْتِفَاعِهَا: (الْغَزَالَةُ) ^(٩) ، وَعِنْدَ غُرُوبِهَا:
(الْجَوْنَةُ) ^(١٠) .

(١) الزاهر ٧٠/٢ ، ونظام الغريب ١٥٤ .

(٢) الزاهر ٧٠/٢ .

(٣) التلخيص ١٥٦ .

(٤) التلخيص ١٥٦ .

(٥) درة الغواص ١٣ .

(٦) درة الغواص ١٣ .

(٧) التلخيص ١٣٣ .

(٨) درة الغواص ١٣ .

(٩) درة الغواص ١٣ .

(١٠) درة الغواص ١٣ .

ويُقالُ: (استاك) فلان، إذا تسوَّك، و (شاص) فمه بالسواك
وساك^(١).

فإذا أمرت قلت: شُصَّ وسُكَّ. وفي الأمر من (استاك) قَباحَةٌ،
لاشتراك اللفظ. فالأحسن أن يُستغنى عنه بـ (سُكَّ).

ويقولون: (استسقطت) المرأة، إذا وضعت سقطًا. والصواب:
أسقطت. وفي السَّقَطِ / ثلاث لغات، يُقال: سَقَطَ وسَقَطَ وسَقَطُ، [١٥/ب]
بالكسر والضم والفتح^(٢).

وكذلك: سَقَطُ النار^(٣)، وسَقَطُ الرَّمْلِ.

ويقولون في تصغير إنسان (أُنَيْس) ^(٤). والصواب: أُنَيْسَانُ،
فيمَن ^(٥) اشتقه من الأنس، وَمَنْ اشتقه من النسيان قال: أُنَيْسيانُ.

ويقولون لحوت يُصطاد في النهر: (شابل). والصواب: أشبُول.
كذا حكى الجاحظ^(٦) في الحيوان^(٧).

(١) اللسان (سوك، شوص).

(٢) اللسان والتاج (سقط).

(٣) ب: الثمار.

(٤) اللسان والتاج (أنس).

(٥) ب: ممن.

(٦) هو عمرو بن بحر، له مؤلفات كثيرة، توفي سنة ٢٥٥هـ. (تاريخ بغداد ١٢/٢١٢،
ونزه الألباء ١٩٢، ومعجم الأديباء ١٦/٢٤).

(٧) الحيوان ٣/٢٥٩، وفيه: الأسبور. وورد في نسخ أخرى مخطوطة: الأشبور.

ويقولون: (حَوَيْتَاتٌ). والصواب: حَوَيْتَات وأَحْيَاتٌ.

ويقولون لشيءٍ من العِطْرِ أَسْوَدَ شَبِيهِ بِالظَّفْرِ يُتَبَخَّرُ بِهِ: (ظَفْرَةٌ). قال الخليل: والصواب: الْأَظْفَارُ، على الجمع، وليس له واحدٌ من لفظه، قال الخليل رَحِمَهُ اللَّهُ: وَرُبَّمَا قِيلَ: أَظْفَارَةٌ وَاحِدَةٌ، وليس بجائز في القياس^(١).

ويقولون: (الْإِسْفِرِيَّة). والصواب: الْإِسْفِرِيَاءُ^(٢)، بالمد.

ويقولون: (الْأَطْرِيَّة)، بفتح الهمزة. والصواب: الْإِطْرِيَّة، بكسر الهمزة، وهو طعامُ أَهْلِ الشَّامِ^(٣).

فَأَمَّا قَوْلُهُم لِلْإِنَاءِ الَّذِي يُجْعَلُ فِيهِ الزَيْتُ: (بِطَّةٌ) فَعَرَبِيٌّ صَحِيحٌ، وهي لغةٌ شَامِيَّةٌ^(٤).

ويقولون للتَّابِلِ: (الْإِبْزَارُ)، بكسر الهمزة. والصواب: الْأَبْزَارُ، بفتحها، جمعُ بَزْرٍ^(٥).

ويقولون لِلَّذِي يُقْعَدُ^(٦) بِهِ اللَّبَنُ: (الْيَنْقُ)^(٧). والصواب:

(١) ينظر: اللسان والتاج (ظفر). وقول الخليل في العين ١٥٧/٨.

(٢) ب: الإسفرياء.

(٣) اللسان (طراً).

(٤) المعرب ١١٢، إيراد اللال ٢١٤ - ٢١٥.

(٥) اللسان (بزر).

(٦) ب: يعقد.

(٧) ألفاظ مغربية ٣٢١/٢.

الْإِنْفَحَةُ، بكسر الهمزة وتشديد الحاء، وقد تُخَفَّفُ فيقال: إِنْفَحَ.

ويقولون للحديدة التي في طرفِ حزامِ السَّرَجِ يُسَرَّجُ^(١) بها، وقد تكون في طرفِ المِنطقة، ولها لسانٌ يدخلُ في الطرفِ الآخرِ مِنَ الحِزامِ والمِنطقة: (بَزِيمٌ). والصواب: إِبْزِيمٌ وإِبْزَامٌ، والجمع: أَبَازِيمٌ. ويُقال: إِبْزِينٌ أيضًا، ويُجمع: أَبَازِينٌ. ويُقال للإبزين أيضًا: زِرْفِينٌ وزُرْفِينٌ^(٢).

ويقولون لجمع الإكاف، وهي البرذعة: (أَكِفَةٌ). والصواب: أَكِفَةٌ، مثل: إزار وإزرة^(٣).

ويقولون لجمع القفيز: (أَقْفَرَةٌ)^(٤)، بفتح الفاء. والصواب: أَقْفَرَةٌ، بكسرها.

ويقولون: رجَعَ فلانٌ على (إِذْراجِه)^(٥)، بكسر الهمزة. والصواب: على أَذْراجِه، بفتحها، والواحد دَرَجٌ.

ويقولون: رجلٌ (أَدْرٌ). والصواب: آدَرٌ^(٦). ولا يُقال ذلك للمرأة لامتناع الخِلْقَةِ.

(١) من ب، وفي الأصل: يشرح.

(٢) لحن العوام ١٥ - ١٦.

(٣) لحن العوام ٩٥.

(٤) لحن العوام ١٥٨.

(٥) تصحيح التصحيف ٥١.

(٦) اللسان (أدر). والآدر هو الذي يصيبه فتق في إحدى الخصيتين.

كما لا يقال للرجل: (أعْجَرُ)، لامتناع الاستعمال، وقالوا
للمرأة: عَجْراء^(١)، كما قالوا: ديمةٌ هَطْلَاءُ، ولم يقولوا: مَطَرٌ أَهْطَلُ.

ويقولون: (غَرْنَاطَة)^(٢). والصواب: إغْرِنَاطَة، بهمزة مكسورة
في أوّل الاسم.

ويقولون: (أُسْجَة). والصواب: أُسْجَة، بتاء بعد السين^(٣).

ويقولون: (الأَزْدُنْ)^(٤)، بتخفيف النون، والوَجْه: الأَزْدُنْ،
بتشديد هاء. وحكى بعضهم التخفيف.

ويقولون: (إِيلِيَا) لبيت المقدس، مقصورٌ. والصواب إِيلِيَاءُ،
بالمدة^(٥).

ويقولون: فلانٌ من (أَقْلِيم) كذا، بفتح الهمزة. والصواب:
إِقْلِيم، بكسرها^(٦).

ويقولون: (مَرَكْش). والصواب: مَرَاكْش، بألفٍ بعد الراء^(٧).

(١) ينظر: اللسان (عجر).

(٢) الروض المعطار ٤٥.

(٣) الروض المعطار ٥٣.

(٤) معجم ما استعجم ١٣٧، ومعجم البلدان ١/ ٢٠٠.

(٥) المساعد ٩٨/٢.

(٦) اللسان (قلم).

(٧) الروض المعطار ٥٤٠.

ويقولون: (مَيْرَقَة وَمَرْقَة). والصواب: مَيُورَقَة وَمُنُورَقَة^(١)،

بزيادة واو.

ويقولون لقرية قريبة من سَبْتَة: (مَتَّان). والصواب: مَتَّان،

بإسكان التاء وتخفيف النون.

ويقولون لموضع آخر يَقْرُبُ منها: (وَادِ اليان). والصواب: وادي

يُليان. ويُلَيَّان هو اسم صاحب سَبْتَة وَطَنْجَة الرومي الذي صالح موسى بن نُصَيْر^(٢).

ويقولون لقرية أخرى قريبة من سَبْتَة: (بَلْيُونَش)^(٣). والصواب

بَلْيُونَش، بالنون.

ويقولون لموضع آخر: (وَادِلَوْ). والصواب: وادي لَوْ.

ويقولون في النسب إلى سَبْتَة: (سِبْتِي)، بكسر السين.

والصواب: سَبْتِي، بفتحها^(٤).

فأما النعَالُ السِبْتِيَّة / فبكسر السين، وهي منسوبة إلى السَّبْتِ، [٢/٤٦]

وهو الجلدُ المدبوغ بالقرظ. وذهب أبو عُبَيْدٍ^(٥) إلى أَنَّها منسوبة إلى

(١) الروض المعطار ٥٤٩، ٥٦٧، ورسمت فيه: مُنْرقَة، بلا واو.

(٢) صاحب فتح الأندلس، كان من التابعين، توفي سنة ٩٧ هـ. (تاريخ علماء الأندلس

١٤٦/٢، وبقيّة الملتصق ٤٥٧، ووفيات الأعيان ٣١٨/٥).

(٣) الروض المعطار ٣٠، ووردت فيه باللام.

(٤) الروض المعطار ٣٠٣، وفيه: والمعروف أَنَّها مفتوحة السين والنسب إليها

بكسرها، مثل بصرة وبضري.

(٥) غريب الحديث ١٥١/٢، وقد نقله عن بعض الناس، وليس رأيه.

السَّبَبُ: الذي هو الحلقُ. وإذا كَانَ كَذَلِكَ فهو من نَادِرٍ^(١) معدولِ النسبِ.

ويقولون: رجلٌ (جَزِيرِيٌّ) إذا نسبوه إلى الجزيرة الخضراء وما شاكلها. والصواب: جَزَرِيٌّ، لأنَّ ما كَانَ على فَعِيلَةٍ أو فُعَيْلَةٍ أو فَعُولَةٍ، فإنَّ النسبَ إليه بحذفِ الياء والواو، كقولك في النسبِ إلى حنيفة: حَنْفِيٌّ، وفي ربيعة: رَبِيعِيٌّ، وفي جُهَيْنَةَ: جُهَيْنِيٌّ، وفي سُئُوَّة: سُئُونِيٌّ^(٢).

فإنَّ كَانَ عَيْنُ الفعلِ ولائِه من جنسٍ واحدٍ لم تُحذفِ الياء، فتقول في النسبِ إلى شديد: شَدِيدِيٌّ.

وكذلك إنَّ كَانَ عَيْنُ الفعلِ واوًا لم تُحذفِ الياء أيضًا، كقولك في النسبِ إلى طويلة: طَوِيلِيٌّ.

ويقولون: (أَرْمِينِيَّة)، بفتح الهمزة، والصواب: إَرْمِينِيَّة^(٣)، بكسرِها. وإذا نسبْتَ إليها قلتَ: إَرْمِينِيٌّ.

ويقولون: (بَذَنْجَان). والصوابُ: بَاذَنْجَان، وهو اسمٌ فارسيٌّ^(٤)، ويُقال له بالعربية: المَغْدُ والوَغْدُ والحَدَقُ.

(١) ب: فهو نادر.

(٢) شرح الشافية ٢/ ٢٠.

(٣) معجم ما استعجم ١٤١.

(٤) المعرب ١٤٣.

ويقولون: (البُلُوط)^(١)، بضم الباء. والصواب: البلوط،
بفتحها.

ويقولون: (بِسْبَاسْ)، بكسر الباء. والصواب: بَسْبَاسْ^(٢)،
بفتحها، والواحدة بَسْبَاسَةٌ، وبه سُمِّيَت المرأة، قال الشاعر^(٣):

أَلَا زَعَمْتَ بَسْبَاسَةَ الْيَوْمِ أَنَّنِي كَبِرْتُ وَأَنْ لَا يُحْسِنَ اللَّهُ أَمْثَالِي
وهو الرازيانج^(٤). فأما الحَبَّةُ الحلوة فيقال لها: أُنَيْسُون، وهما
غير عربيَّين.

ويقولون لضرب من الرياحين: (نَسْرِين). بفتح النون.
والصواب: نِسْرِين، بكسرهما^(٥).

ويقولون: (بَشَمَ) فلانٌ فهو (مبشومٌ). والصواب: بَشِمَ فهو
بَشِمٌ، بكسر العين في الماضي وفي اسم الفاعل. والمصدر: البَشْمُ،
بفتح الشين^(٦).

و (البَغَرُ) في الشراب بمنزلة البَشَمِ في الطعام. وتصريف الفعل
منه: بَغَرَ بمنزلة بَشِمَ^(٧).

(١) تثقيف اللسان ٢٤٣.

(٢) النبات ٥٩/١.

(٣) امرؤ القيس، ديوانه ٢٨.

(٤) الألفاظ الفارسية المعربة ٧٠.

(٥) اللسان (نسر).

(٦) اللسان (بشم).

(٧) اللسان (بغر).

ويقولون: (باكور) لما بَكَر من التين. والباكور عند العرب كلُّ ما
بَكَر من الثمرِ كُلِّهِ^(١).

ويقولون للارض التي لم تُزْرَع: (بُور)^(٢)، بضم الباء.
والصواب: بَوْر، بفتحها.

فأما البُورُ، بالضم، فالهلاكُ، قال الله تعالى: ﴿وَكُنْتُمْ قَوْمًا
بُورًا﴾^(٣).

ويقولون: فَعَلَ ذَلِكَ أَوَّلَ (وَهَلًا). والصواب: فَعَلَ ذَلِكَ أَوَّلَ
وَهَلَةٍ، بإسكان الهاء مع تاء التانيث^(٤).

وحكى الفراء: أَوَّلَ وَهَلَةٍ، بفتح الهاء.

ويقولون: لم أفعل هذا الأمرَ (عاذ)^(٥). والصواب: لم أفْعَلْهُ
بَعْدُ.

ويقولون للذي تُذِيبُ فيه الصاغَةُ: (البُوطُ). والصواب:
البُوطَةُ^(٦).

(١) لحن العوام ٢٤٥، وينظر: النبات ٥٤/١.

(٢) تثقيف اللسان ١٩٢.

(٣) الفتح ١٢.

(٤) لحن العوام ١٩٢. وفيه: (وَهَلًا) بكسر الواو.

(٥) لحن العوام ٨٣ وأضاف: (فَأَمَّا (عاذ) فاسم الأُمَّة)، أي قوم هود عليه السلام.

(٦) التكملة ٣٥، تقويم اللسان ١٠١ وفيهما أن العامة تقول: البوتقة.

ويقولون لبعض الطيور: (بَيْغَا). والصواب: بَيْغَاء^(١)، بكسر
 الباء الأولى والثانية والمد. ويكنى بأبي غَنَاج^(٢). قال أبو الفرج
 البَيْغَاء^(٣)، وإن لم يكن حَجَّةً ولكن ذكرناه تملحاً، يخاطبُ أبا إسحاق
 الصابِي^(٤):

حَتَّى تَجَلَّتْ رُغْوَةُ الصَّرِيحِ^(٥)
 وَسَلَّمَ التَّلْوِيحُ لِلتَّصْرِيحِ
 وَصَحَّ أَنَّ الْبَيْغَاءَ مَقْصَدُهُ
 ذَكَرَ مَا كَانَ قَدِيمًا يورِدُهُ

ويقولون: (حَصَرَ) الْبَحْرُ، بالصاد. والصواب: حَسَرَ، بالسين،
 إِذَا نَضَبَ عَنِ السَّاحِلِ، والمستقبلُ يَحْصُرُ بضم العين^(٦).
 وكذلك يُقَالُ: جَزَرَ، والجَزْرُ ضدُّ المد^(٧).

(١) حياة الحيوان ١/١٥٩. ونص على فتح الباء الأولى والثانية.

(٢) ب: ابن عتاج. ولم أقف على هذه الكنية.

(٣) من أرجوزة له في يتيمة الدهر ١/٢٧٠. والبيغاء هو عبد الواحد بن نصر، من
 شعراء سيف الدولة، توفي سنة ٣٩٨هـ. وهو بفتح الباء الأولى والثانية المشددة،
 وليس بكسرهما كما نص عليه المؤلف. (يتيمة الدهر ١/٢٥٢، وتاريخ بغداد
 ١١/١١، ووفيات الأعيان ٣/١٩٩).

(٤) هو إبراهيم بن هلال، من الكتاب المشهورين، توفي سنة ٣٨٤هـ. (يتيمة الدهر
 ٢/٢٤٢، ومعجم الأدباء ٢/٢٠، ووفيات الأعيان ١/٥٢).

(٥) في الأصل: الطريح. وما أثبتناه من ب، وهو موافق لرواية اليتيمة.

(٦) اللسان (حسر).

(٧) اللسان (جزر).

ويقولون لَهَنَةً من رصاص يقيسون بها الماء: (البوليس)^(١).
وإنما تقول لها العرب: البُلْدُ، بضم الباء وإسكان اللام.

[ب/١٦] ويقولون: قَعَدْتُ (خارج) الدار. / والصواب: قعدت في خارجها، كما تقول: قعدت في داخلها، لأن داخلها مختص لاحق بما له أقطار تحصره، والخارج محمول على الداخل.

فأما قعدت قِلي الدار، وشرقيها، وغربيها، وجوفيها، فإن الفعل يتعدى إليها بغير حرف جر، لأن النسب أخرجها من حيز الخصوص وأدخلها في حيز العموم.

ويقولون: الهندات (تخرجن)، بالتاء. والصواب: يخرجن، بالباء، لأنه لا يجمع في هذا القبيل بين تاء المضارعة والنون، ووجه الكلام أن يلفظ فيه بياء المضارعة^(٢)، كما قال تعالى: ﴿يَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْقَطَرْنَ مِنْهُ﴾^(٣).

ويقولون: هذا طعام ليس له (بنة)^(٤)، أي طيب. والبنّة عند العرب: الريح، تقول: أجد في هذا الثوب بنة طيبة من تفاح أو سقرجل أو غير ذلك. والبنّة أيضا: ريح مريض البقر والغنم.

(١) تكملة المعاجم العربية ٤٩١/١.

(٢) درة الغواص ١٣٨.

(٣) سورة مريم: الآية ٩٠، وفي المصحف الشريف: تكاد. وقرأ بالياء نافع والكسائي. (ينظر: حجة القراءات ٤٤٨، والكشف ٩٢/٢).

(٤) تنقيف اللسان ١٩٧، والرد على الزبيدي ٨٠.

ويقولون: كَلَبٌ (عَضَاضٌ). وكلبَةٌ (عَضَاضَةٌ). والمسموعُ:
كَلَبٌ عضوضٌ. وفَرَسٌ عضوضٌ، وناقَةٌ عضوضٌ، وكلبَةٌ عضوضٌ،
بغيرِ هاءٍ في المؤنث. وكذلك: بَغْلَةٌ عضوضٌ^(١).

ويقولون لنوع من الزُّجاجِ طويلِ العُنُقِ: (العَلَالَةُ)^(٢). وإنما تقول
لها العربُ: الإبريقُ، والجمعُ: الأباريقُ، قال الشاعر^(٣):

أَفْنَى تِلَادِي وَمَا جَمَعْتُ مِنْ نَشَبٍ قَرَعُ الْقَوَاقِيزِ أَفْوَاهَ الْأَبَارِيقِ
وقال آخر^(٤):

كَأَنَّ إِبْرِيْقَهُمْ ظَبْيِي عَلَى شَرَفٍ مُقَدَّمٌ بِسَبَا الْكَتَّانِ مَلْثُومٌ

ويقولون: (أَفْلَسَ) الرجلُ، على صيغة ما لم يُسَمَّ فاعِلُهُ.
والصواب: أَفْلَسَ يُفْلِسُ، على بناءٍ ما سُمِّيَ فاعِلُهُ، فهو مُفْلِسٌ، بكسر
اللام. وَمَنْ قَالَ: (مُفْلَسٌ)، بفتحها، فقد أخطأ^(٥).

ويقولون: (تَمَرٌ)^(٦)، بفتح الميم. والصوابُ: تَمَرٌ، بإسكانها،
والواحدةُ تَمْرَةٌ.

(١) اللسان (عضض).

(٢) ألفاظ مغربية ٢/٢٩٨.

(٣) الأقيشر الأسدي، شعره: ٧٥.

(٤) علقمة بن عبدة، ديوانه ٧٠. وقوله: سبا الكتان، أراد: سبائب الكتان، فحذف.

(٥) اللسان (فلس).

(٦) تثقيف اللسان ٢٣٥.

ويقولون: (التَّبَنُّ) ^(١). والصوابُ: التَّبَنُّ، بكسر التاء وإسكان الباء.

ويقولون: (تَكَّة) ^(٢)، بفتح التاء. والصواب: تِكَّة، بكسرها. ويقالُ لها: الهَمَيَّان، والجمع: هَمَّايين.

ويقولون: (الثَّوَيَّةُ). والصواب: الثَّوَيَّاء ^(٣)، بالمد، قال الشاعر ^(٤):

وَمِنْ إِيْمِدِ جَوْنٍ وَكِلْسٍ وَفِضَّةٍ وَمِنْ ثَوَيَّاءٍ فِي مَعَادِنِهِ هِنْدِي
ويقولون: (أَثْمَدُ). والصوابُ: إِيْمَدُ، بكسر الهمزة والميم ^(٥).

ويقولون: (الْأَتَابِلُ). والصوابُ: التَّوَابِلُ، جمعُ تَابِلٍ ^(٦).

ويقولون للذي تُصَانُ فيه الثيابُ: (طَخْتُ) ^(٧). والصوابُ: تَخْتُ، بالتاء، والجمعُ: التخوت.

فَأَمَّا الْمِشْجَبُ فَعَوْدٌ تُعَلَّقُ عَلَيْهِ الثِّيَابُ.

(١) لحن العوام ١٨٣، والجمانة ١٢.

(٢) تصحيح التصحيف ١١٢.

(٣) وهو حجر يُكْتَحَلُ به، مُعَرَّب. (ينظر: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ١٤٣/١، وتذكرة الأنطاكي ٩١/١، وتكملة المعاجم العربية ٧٣/٢).

(٤) لم أقف عليه.

(٥) وهو حجر يتخذ منه الكحل، وقيل: هو الكحل نفسه. (اللسان: ثمد).

(٦) القاموس المحيط ٣/٣٤٠. وجمعها ابن البيطار في الجامع ٨٥/١ على أتابل.

(٧) تصحيح التصحيف ٢١٦.

ويقولون: (تَدَلَّدَل) القميصُ. والصواب: تَدَلَّلَ، بذالين مُعْجَمَتَيْنِ. والذالِ ذُلُّ: أسافلُ القميصِ، واحدها: ذُلُّلٌ^(١).

ويقولون: جاءَ فلانٌ بلا (تَرْفُقٍ). والصواب: بلا تَرْفُقٍ^(٢).

ويقولون: (التِّلَادُ)^(٣)، بزيادة ياءٍ بعد التاء. والصواب: التَّلَادُ، بغير ياء. والتَّلَادُ: ما وُلِدَ عندك، والتَّلِيدُ: ما وُلِدَ عندَ غيرك ثم اشتريته صغيراً فنبتَ عندك.

ويقولون: كلمتُ فلاناً (الأَطْرَشَ)، يعنون الأصمَّ. والصواب: الأطروشُ، بواوٍ بعد الراء. وقد طَرِشَ يَطْرِشُ طَرِشاً^(٤).

ويقولون: (تَقْعَوْرٌ)^(٥) فلانٌ في كلامه. والصواب: تَقَعَّرَ.

ويقولون للعَظَمِ المَشْرِفِ على الصدر: (تَرَكَهٌ)^(٦). والصواب: تَرْقُوه، والجمعُ: التراقي، قال الله تعالى: ﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ﴾^(٧).

(١) اللسان (ذلل).

(٢) اللسان (رفق). وفي تصحيح التصحيف ١٠٧: ويقولون: جاءَ بلا تَرْفُقٍ. والصواب: بلا تَرْفُقٍ.

(٣) لحن العوام ٧٦. ويُظَر: اللسان والتاج (تلد).

(٤) تقويم اللسان ٨٢، وفيه: وتقول: فلان أطروش، بضم الألف، والعامية تفتحها.

(٥) تصحيح التصحيف ١١٢، وفيه: والصواب: تقعر وقعر، وهو أن يتكلم بملء فيه.

(٦) لحن العوام ١٣٢، وفيه: تركوة نقلاً عن تصحيح التصحيف ١٠٧. وفي تقويم

اللسان ١٠٥: وهي الترقوة، بفتح التاء، والعامية تضمها.

(٧) سورة القيامة: الآية ٢٦.

ويقولون: (تَلْمِذٌ)، بفتح التاء ودال غير معجمة. والصواب: (1/17) تَلْمِذٌ، بكسر التاء / ودال معجمة^(١).

ويقولون: (أُسْتَاذٌ)، بدال غير معجمة. والصواب: أُسْتَاذٌ، بدال معجمة^(٢).

ويقولون: قرأتُ (الحواميمَ والطواسينَ)^(٣). ووجهُ الكلامَ فيهما أن يقال: آل حم وآل طس كما قال ابن مسعود^(٤)، رحمه الله: (آل حم ديباجُ القرآن). قال الكميت بن زيد^(٥) في الهاشميات:

وَجَدْنَا لَكُمْ فِي آلِ حَمِ آيَةً تَأَوَّلَهَا مِنَّا تَقِيٌّ وَمُعَرِّبُ
يعني بالآية قوله تعالى: ﴿قُلْ لَا اسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾^(٦).

ويقولون: (تَدُّ) المرأة. والصواب: تَدِيْهَا، بثاء مثلثة ودال ساكنة

(١) رسالة التلميذ (نوادير المخطوطات) ١/٢٢٣.

(٢) تكملة المعاجم العربية ١/١٢٥، ووردت فيه بالدال المهملة أيضًا.

(٣) التكملة ٢٥، ودرة الغواص ١٥. ويُنظر: شرح الدرة ٣٣ - ٣٤.

(٤) عبد الله بن مسعود، صحابي، توفي سنة ٣٢هـ. (طبقات ابن سعد ٣/١٥٠، والمعارف ٢٤٩، وأسد الغابة ٣/٣٨٤). والحديث في المستدرک ٢/٤٣٧، والجامع الصغير ١/١٥٢.

(٥) الهاشميات ٤٠. والكميت شاعر الهاشمين، توفي سنة ١٢٦هـ. (الشعر والشعراء ٥٨١، والأغاني ١/١٧، وشرح أبيات مغني اللبيب ١/٣٣).

(٦) سورة الشورى: الآية ٢٣.

بعدها ياءٌ مُعَرَّبَةٌ. والجماعةُ: الثُّدِيُّ^(١).

ويقولون للحائض: هي في (حِرْمانِها). والصوابُ: في حُرْمِها، بضم الحاء وإسكان الراء^(٢). وَذَهَبَ حُرْمُ الصَّلَاةِ عنها: إذا زال عنها الحيضُ. وقد حَرِمَتِ الصَّلَاةُ عليها تَحْرُمٌ، بكسر العين في الماضي وفتحها في المستقبل. وقالوا: حُرِّمَتْ تَحْرُمٌ، بضم العين في الماضي والمستقبل. ولا يقال: حُرِّمَ بضم الحاء، إلَّا في الحيض. فأما غيرُ الحيضِ فيُقَالُ فيه: حِرْمٌ، بكسر الحاء، وحرامٌ.

ويقولون لمنزِلٍ من منازلِ القَمَرِ: (الثَّرِيَّةُ)^(٣). وكذلك يقولون للتي تُجعل في المساجِدِ، وللمرأة. والصواب: الثَّرِيَّا، بغير تاءٍ تَأْنِيثٍ^(٤) فيهنَّ. قال الشاعر^(٥):

أَيُّهَا الْمُنْكِحُ الثَّرِيَّا سُهَيْلًا عَمْرُكَ اللَّئِةَ كَيْفَ يَلْتَقِيَانِ.

ويقولون لما تَعَلَّقَ بِأَسْفَلِ الشَّعْرِ مثل النِّخَالَةِ من وَسَخِ الرَّأْسِ: (الفُقَيْرَةُ)^(٦) وَإِنَّمَا تَقُولُ له العربُ: الهَبْرِيُّ وَالْإِبْرِيَّةُ. والهبرية أيضًا ما

(١) اللسان (ثدى). وفي تقويم اللسان ١٠٨: وثدي المرأة، بفتح التاء، والعامة تكسرهما.

(٢) اللسان (حرم).

(٣) تكملة المعاجم العربية ٩٦/٢، وألفاظ مغربية ١٥١/١.

(٤) ب: التأنيث.

(٥) عمر بن أبي ربيعة، ديوانه ٥٠٣.

(٦) ألفاظ مغربية ٣٠٢/٢.

طارَ من الرغب الدقيق من القطن .

ويقولون للحديدة التي يُكْوَى بها: (المَكْوَى). والصوابُ:
المِكْوَاةُ، بكسر الميم وتاء التانيث^(١). ويقال لها أيضًا: المِيسَمُ،
والجمعُ: مَوَاسِمٌ ومِياسِمٌ.

ويقولون: (ثُومَةٌ وثُومٌ). والصوابُ: ثُومَةٌ، بضم الثاء. وفي
الجمع: ثُومٌ، بضمها^(٢).

ويقولون: أصبحَ فلانٌ (مُثْمُولًا)^(٣). والصوابُ: ثَمِلٌ. تقولُ:
ثَمِلَ فهو ثَمِلٌ، كما تقولُ: بَطِرَ فهو بَطِرٌ. والثَمِلُ هو السكرانُ، والثَّمَلُ:
الشُّكْرُ.

فأما الذي يُصِيبُ الشاربَ من صُدَاعٍ وكَسَلٍ فهو الخُمَارُ.

ويقولون لحبلِ السفينةِ: (طَوْنَسٌ)^(٤). وإنَّما تقولُ له العربُ:
جُمْلٌ، بضم الجيم وتشديد الميم. وقُرِئَ: ﴿حَتَّى يَلِجَ الْجُمْلُ فِي سَمِّ
الْخِيَاطِ﴾^(٥). ويقالُ له: القَلَسُ أيضًا، بإسكانِ اللام. ويُقالُ له: الكَرُّ
أيضًا، والكَرُّ واقعٌ على الحبلِ الذي يكونُ في السفينة، والذي يُطْلَعُ به
النخلُ وغيره.

(١) اللسان (كوى).

(٢) اللسان (ثوم). وينظر: النبات ٨٤/١ - ٨٥.

(٣) لحن العوام ٢١٥.

(٤) ألفاظ مغربية ٢٩٦/٢.

(٥) سورة الأعراف: الآية ٤٠. وينظر في قراءات الآية: شواذ القرآن ٤٣، والمحتسب

٢٤٩/١.

ويقولون: (جَزَّةٌ)^(١) صُوفٍ. والصواب: جِرَّةٌ صُوفٍ، بكسر الجيم.

ويقولون: (جَبَزَةٌ) البيت، ويجمعونها على جَوَيز. والصواب: جائِزُ البيت، والجمعُ أَجَوِزَةٌ وَجُوزَانٌ وجَوَائِزٌ^(٢).

ويقولون لشيءٍ يُجعلُ في أعناقِ الدَّوَابِّ: (جُلْجُلٌ). والصواب: جُلْجُلٌ، بضم الجيمين^(٣). وجُلْجُلٌ أيضًا: موضعٌ فيه غديرٌ ماءً^(٤).

ويقولون: (السَّقَنَرِيَّةُ)^(٥). والصواب: الجَزْرُ، والواحدة: جَزَرَةٌ وجَزَرَةٌ، بفتح الجيم وكسرهما، والنسبةُ إليه بالفتح والكسر: جَزْرِيٌّ وجَزْرِيٌّ، وأهلُ الشام يسمونه: الأَصْطُفَلِينَ، والواحدة: اصْطُفْلِينَة. ويقال للبرِّيِّ منه: الحِزْزَابُ أيضًا^(٦).

ويقولون: (جَلْدٌ) بفتح الجيم. والصواب: جِلْدٌ، بكسرهما^(٧).

ويقولون لنبْتِ طَيْبِ الرِّيحِ: (البِّهَارُ). والصواب: البِّهَارُ،

(١) لحن العوام ١٤٧، وإيراد اللال ٢١٦.

(٢) التهذيب بمحكم الترتيب ٧٣، وفيه: ويقولون: جائزة البيت، فيدخلون الهاء. والصواب: جائِز.

(٣) اللسان (جلل).

(٤) معجم ما استعجم ٣٨٩.

(٥) ألفاظ مغربية ٢/٢٩٢.

(٦) النبات ٩٤/١.

(٧) اللسان (جلد).

[ب/٤٧] بفتحها^(١). والبَّهَارُ أَيْضًا الْخَطَافُ / الذي يطير^(٢).

ويقولون لبعض الأزواج: (لَبَّجُ)^(٣). والصواب: الجَنُوبُ.

والرياحُ عند العربِ أَرْبَعٌ: فالجَنُوبُ، وهي القِبْلِيَّةُ؛ وهي التي تأتي عن يمينِكَ وَأَنْتَ مُسْتَقْبِلُ مَطْلَعِ الشَّمْسِ، وهي التي تُسَمِّيها العامة: اللَّبَّجُ. والشَّمَالُ؛ وهي التي تأتي عن يسارك وَأَنْتَ على تلك الهَيْئَةِ، وهي الشَّامِيَّةُ، وهي التي تقول لها العامَّةُ: (الْجَرْجُ)^(٤). والصَّبَا: وهي التي قَبْلَ وَجْهِكَ وَأَنْتَ مُسْتَقْبِلُ مَطْلَعِ الشَّمْسِ، وهي التي تُسَمِّيها: الشَّرْقِيَّةُ. والدَّبُورُ؛ وهي التي تَهْبُثُ مِنْ خَلْفِكَ وَأَنْتَ على تلك الهَيْئَةِ، وهي التي تُسَمِّيها: الغربية.

والنَّكْبَاءُ: كُلُّ رِيحٍ أَتَتْ بَيْنَ مَهَبَي رِيحَيْنِ مِنْ هَذِهِ الرِّيحِ، سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَنْكَبُتُ، أَيِ عَدَلَتْ عَنْ مَهَابٍ هَذِهِ الْأَرْبَعِ^(٥).

ويقولون: (الْحِيقَةُ)^(٦). والصواب: الضَّبَابُ، تقول: أَضَبَّتِ السَّمَاءُ، وَسَمَاءٌ مُضِبَّةٌ، وَأَضَبَّ يَوْمُنَا، وَيَوْمٌ مُضِبٌّ.

(١) ينظر: النبات للأصمعي ١٩، والنبات ٢/٢٠٤.

(٢) في حياة الحيوان ١/٢٢٢: البَّهَارُ، بضم الباء: حوت أبيض طيب من حيتان البحر.

(٣) ألفاظ مغربية ١/١٥٢.

(٤) ألفاظ مغربية ١/١٥٢.

(٥) ينظر: الأنواء ١٥٨، ورسالة في أسماء الرياح ٢٢٣، والأزمنة والأمكنة ٢/٧٤، والأزمنة والأنواء ١٢٦، وسرور النفس ٣٠٧.

(٦) ألفاظ مغربية ١/١٥٣ - ١٥٤.

ويقولون للَحَرَزِ: (جَزَعٌ). والصوابُ: جَزَعٌ، بإسكان الزاي^(١).

ويقولون: جزيرة (الطَّرِيف). والصوابُ: جزيرة طَرِيف، وهو طَرِيف بن عبد الله مولى موسى بن نُصَيْر، ويكنى أبا زُرعة، من البرابر، وهو أوَّل من جازَ إلى الأندلس من المسلمين فنزل بها فسمَّيت به^(٢).

فأما (جزيرة أم حَكِيم)^(٣) فذَكَرَ أَنَّ طَارِقاً^(٤) في أوَّل دخوله الأندلس جعل فيها جاريته أم حَكِيم مع جملة أثائه فسمَّيت الجزيرة بها. ويقولون لبعض بلاد الروم بالأندلس: (تَرَكونة)، بالتاء. والصوابُ: طَرَكونة، بالطاء^(٥).

ويقولون: (يُوشَك)^(٦) أن يكونَ، بفتح الشين. والصوابُ: كسرهما، لأنَّ الماضي فيه (أوشَك) فكانَ مضارعُهُ (يُوشِك)، كما يُقالُ: أودَعَ يودِعُ، وأوردَ يوردُ. ومعنى يُوشِك: يُسرِعُ، لاشتقاقه من الوَشِيك، وهو السريعُ إلى الشيء. وقد تُستعملُ هذه اللفظة باتصال

(١) اللسان (جزع).

(٢) الروض المعطار ٣٩٢.

(٣) الروض المعطار ٢٢٣، وتسمَّى أيضاً: الجزيرة الخضراء.

(٤) هو طارق بن زياد، فاتح الأندلس، توفي سنة ١٠٢ هـ. (الأعلام ٣/ ٢١٣، وما فيه من مصادر ترجمته).

(٥) الروض المعطار ٣٩٢. ورسمت في ب: طرقونة، بالقاف.

(٦) درة الغواص ٩٠.

(أَنْ) بها، وحَذَفِها عنها.

ويقولون: (أَزْيُولَة). والصوابُ: أَوْزْيُولَة^(١).

ويقولون لَضَرْبٍ مِنَ الثِّيَابِ: (سِنِّيَّة)، بكسر السين وإسكان الباء. والصوابُ: سَبِّيَّة، بفتح السين وتحريك الباء. ومنهم مَنْ يهَمْزُها^(٢).

فأما (الدَّرَاعَة)^(٣) والمُضَرَّبَة ففارسيّتان، ولكنَّ العربَ عربتهما.

ويقولون: (السَّنْبِلُ) لَضَرْبٍ مِنَ الطَّيْبِ، بفتح الباء. والصوابُ: السَّنْبِلُ، بضمها^(٤).

ويقولون: (غِفَارَة)^(٥). والصوابُ: بُرُسُ^(٦). قال ابن سيده: البرُسُ كُلُّ ثَوْبٍ رَأْسُهُ مِنْهُ مَلْتَرَقٌّ بِهِ، دُرَاعَة كَانَ أَوْ مِمَّطَرًا أَوْ جُبَّةً^(٧).

قال المؤلف: وكذلك هذه التي يسمونها (الغِفَارَة) رَأْسُهَا مُلَصَّقٌ بِهَا، فَحَكَّمْهَا هَذَا الْحَكْمُ.

(١) الروض المعطار ٦٧. وضبطها بروفنسال في صفة جزيرة الأندلس ٣٤ بكسر الراء.

(٢) إيراد اللآل ٢٣١. وينظر: اللسان (سبن).

(٣) في لحن العوام ١٧٧: (ويقولون: دُرْعَة القميص. والصواب: دُرَاعَة...). وينظر: اللسان (درع).

(٤) اللسان (سنبِل).

(٥) تصحيح التصحيف ٢٣٨، وألفاظ مغربية ٢/٣٠٠ - ٣٠١.

(٦) ينظر: المساعد ٢/٢٢٢، وتكملة المعاجم العربية ١/٣١٦.

(٧) اللسان (برنس).

ويقولون لشيء من حديد تُنصَبُ عليه القِدْرُ: (الأتافِلُ)^(١). وإنَّما تقولُ له العرب: المِنصَبُ. وأظنهم صحَّفوا الأثافيَّ فقالوا: الأتافلُ. وواحدُ الأثافيِّ: أَثْفِيَّةٌ وإثْفِيَّةٌ، بضمِ الهمزة وكسرها، وهي: حجران يُسندانِ إلى أصلِ جَبَلٍ ثُمَّ تُوضَعُ عليهنَّ القِدَرُ.

ويقولون لِطَلاءٍ يُطلى به الجُرْحُ، وهو أَلِينُ ما يكونُ من الدواء: (بَرَهَمٌ)، بالباء. والصوابُ: مَرَهَمٌ، بالميم، وهو مَفْعَلٌ مُشْتَقٌّ من الرهمة لِلينِهِ^(٢).

ويقولون: (المَلْزَمُ)، بفتح الميم. والصواب: المِلْزَمُ، بكسرها^(٣).

ويقولون: (الزايِدُ). وذكر الأستاذ أبو محمد بن السَّيِّد أَنَّهُ إِنَّمَا يُقالُ له: الضابطُ. ولم أرَ ذلكَ لغيره من أهلِ اللغة.

ويقولون: (المَحْمَلُ)، بفتح الميم. والصواب: المِحْمَلُ، بكسرها^(٤).

/ويقولون: (كُرْناسة)^(٥). والصواب: كُرْاسة، والجمع: [١/٤٨]

(١) ألفاظ مغربية ١/ ١٤٠. وينظر: تكملة المعاجم العربية ١/ ٨٣.

(٢) ينظر: اللسان والتاج (رهم).

(٣) اللسان والتاج (لزم).

(٤) اللسان (حمل).

(٥) لحن العوام ٣٥.

الكراريسُ . وقد كَرَّسْتُ الدفترَ، وكلُّ ما ضُمَّتْ بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ مُكَّرَّسٌ .

ويقولون: الكُرَّاسَةُ (الأَوَّلَةُ)^(١) . والصوابُ: الأولى . ولم يُسَمَّعْ في لغة العرب إدخال الهاء على (أَفْعَلْ)، لا الذي هو صفةٌ مثل: أحمر وأبيض، ولا على الذي هو للتفضيل، نحو: أَفْعَلُ مِنْ كَذَا .

ويقولون أيضًا: ابدأ به (أَوَّلًا)^(٢) . والصوابُ أن يُقالَ: ابدأ به أوَّلُ، قال معن بن أوس^(٣) :

لَعَمْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي لَأَوْجَلُ عَلَى أَيْنَا تَعْدُو الْمَنِيَّةُ أَوَّلُ
وإنما بني (أَوَّلُ) هاهنا لأنَّ الإِضافةَ مُرَادَةٌ فِيهِ، إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ:
اِبدَأْ بِهِ أَوَّلَ النَّاسِ، فَلَمَّا اقْتِطَعَ عَنِ الإِضافةِ بُنِيَ كَمَا تُبْنَى الْغَايَاتُ، وَلَمْ يُسَمَّعْ صَرَفُهُ إِلَّا فِي قَوْلِهِمْ: مَا تَرَكْتُ لَهُ أَوَّلًا وَلَا آخِرًا، فَجَعَلُوهُ فِي هَذَا الْكَلَامِ اسْمَ جِنْسٍ وَأَخْرَجُوهُ عَنْ حُكْمِ الصِّفَةِ، وَأَجْرَوْا هَذَا الْكَلَامَ بِمَعْنَى: مَا تَرَكْتُ لَهُ قَدِيمًا وَلَا حَدِيثًا .

ويقولون: (الصُّفْرُ)^(٤)، بالصاد . والصوابُ: السُّفْرُ، بالسین .

ويقولون: (حَفَفَتِ) المرأةُ وَجْهَهَا . والصوابُ: حَفَّتِ المرأةُ

(١) تقويم اللسان ٨٦ .

(٢) درة الغواص ١٢٦، وشرح درة الغواص ١٦٦ - ١٦٧ .

(٣) ديوانه ٩٣، ومعن شاعر مخضرم، ت سنة ٦٤ هـ . (اللالی ٧٣٣، الإصابة ٣٠٧/٦، معاهد التنصيص ٤/٤) .

(٤) تنقيف اللسان ٨٩ .

وَجَهَّهَا، تَحْفُهُ حَقًّا وَحِفَافًا^(١).

ويقولون: (الِحْنَاءُ)، بالقصر. والصوابُ: الِحْنَاءُ، بالمد^(٢)،
والواحدة: حِنَاءٌ، وهي الثِيرَنَاءُ واليَرَنَاءُ والِرَّقُونُ والرَّقَانُ^(٣).

ويقولون لبائع الِحْنَاءِ: (حِنْيٌ)^(٤). والصوابُ: حِنَائِي.

وقد حَنَّا يديه بالِحْنَاءِ فهو مُحْنِيٌّ، والمفعول مُحْنًا، وَمُحْنَاءٌ
لِلأُنثَى. وقول العامة: (حَنَنْتُ) لَحْنٌ.

ويقولون للحَيَّةِ: (حَنْشٌ)^(٥)، بإسكان النون. والصوابُ: حَنْشٌ،
بفتحها، وهم يقصرونه على هذا الجنس، وكلُّ ما رأسُهُ على هيئة رأسِ
الحَيَّةِ فهو عند العرب حَنْشٌ كالْوَزَغِ وشِبْهه، والجمعُ أَخْنَشٌ وَحُنُوشٌ.
وقال أبو عمرو^(٦): الحَنْشُ كُلُّ شَيْءٍ يُصَادُ مِنَ الطَّيْرِ وَالْهُوَامِ. يُقَالُ مِنْهُ:
حَنْشْتُ الصَّيْدَ أَخْنَشُهُ: إِذَا صِدَّتُهُ.

ويقولون لِلْحَبْلِ الرقيق: (خَزَمٌ). وَإِنَّمَا الْخَزَمُ شَجَرٌ يُتَّخَذُ مِنْ
لِحَايَةِ الْجِبَالِ، وَاحِدَتُهُ خَزَمَةٌ. وَيُقَالُ لِبَائِعِهِ: الْخَزَامُ^(٧).

(١) اللسان (حفف).

(٢) المقصور والممدود ٣٩.

(٣) لحن العوام ٥٣.

(٤) لحن العوام ٥١ - ٥٢.

(٥) لحن العوام ١٠١.

(٦) ينظر: أدب الكاتب ٥٨.

(٧) اللسان (خزم).

ويقولون لما لم يَنْضَجْ من الفاكهة: (حَضْرَمٌ)^(١). والصواب: حَضِرْمٌ، بكسر الحاء والراء.

ويقولون لبعض الدَّوَابِّ: (حُلْزُومٌ)^(٢). والصواب: حَلْزُومٌ، بفتح الحاء واللام وبنون.

ويقولون للطائرة: (حُبَارَةٌ)^(٣). والصواب: حُبَارَى، والجمع: حُبَارِيَّاتٌ.

ويقولون: سيفٌ (مُحَلِّيٌّ) ولجامٌ (مُحَلِّيٌّ). والصواب: حَالٍ ومُحَلَّى. وامرأةٌ حَالِيَّةٌ، إذا كان عليها حَلْيٌ^(٤).

ويقولون في تصغير حَمَامٍ: (حُمَيْمٌ)^(٥). والصواب: حُمَيْمٌ.

ويقولون لجمع الحارّة: (حوَايِرٌ)^(٦). والصواب: حاراتٌ.

ويقولون للموضع الذي يُحْرَثُ: (فَدَّانٌ)^(٧). وذلك خطأ، قال أبو حنيفة: وإنما الفدَّانُ الثورانُ اللذان يُحْرَثُ بهما، ولا يُقالُ لواحدٍ على انفراده: فَدَّانٌ، والجمع: الفدَّادين. فأما الموضع الذي يُحْرَثُ فيه

(١) لحن العوام ١٠٤.

(٢) لحن العوام ١٩٢.

(٣) تصحيح التصحيف ١٣١. والحبّارى: طائر طويل العنق، على شكل الأوزة.

(٤) اللسان (حلا).

(٥) تصحيح التصحيف ١٣٧.

(٦) تصحيح التصحيف ١٤٠.

(٧) تثقيف اللسان ٢٠٦.

فَيُقَالُ لَهُ: الْحَقْلُ وَالْحَقْلَةُ، والجمع: الأحْقَالُ. وجاء في المثل: (لا تُنْبِتُ الْبَقْلَةَ إِلَّا الْحَقْلَةَ)^(١). وهكذا حكى أبو حنيفة.

وحكى ابن سيده أَنَّ الْفَدَّانَ الْمَزْرَعَةُ. فَقَوْلُ الْعَامَةِ عَلَى هَذَا لَيْسَ بِخَطَأٍ.

ويقولون للأداة التي تُجْعَلُ عَلَى الثَّوْرَيْنِ لِيَخْرُثَا بِهَا: (الْمِقْرَنَةُ). وذلك خطأ. وإنما الْمِقْرَنَةُ الْحَبْلُ الَّذِي تُشَدُّ بِهِ الْخَشَبَةُ الْمُعْتَرِضَةُ عَلَى أَعْنَاقِ الثَّوْرَيْنِ^(٢). والعربُ تسميها أَيْضًا: الْمِعْصَدَةُ.
/ فَأَمَّا جَمَاعُ أَدَاةِ الثَّوْرَيْنِ فَهِيَ اللَّوْمَةُ.

[٤٨/ب] وَأَمَّا الْمِقْرَنَةُ فَهِيَ بِكسر الميم، وفتحها لَحْنٌ.

ويقولون: امرأة (حِصَانٌ)، بكسر الحاء. والصواب: حَصَانٌ^(٣)، بفتحها، قال الشاعر^(٤):

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيَّةٍ وَتُصَبِّحُ غَرَّتِي مِنْ لَحُومِ الْغَوَافِلِ
فَأَمَّا الْحِصَانُ، بكسر الحاء، فهو الْفَرَسُ.

ويقولون: (الْحَرْدُونُ). والصواب: الْحِرْدُونُ، بكسر الحاء وفتح الذال^(٥).

(١) الزاهر ٢/٢٣٠، مجمع الأمثال ٢/٢٣٠.

(٢) اللسان (قرن).

(٣) تثقيف اللسان ٢٧٩.

(٤) حسان بن ثابت، ديوانه ١/٣٧٥.

(٥) لحن العوام ١٥١.

ويقولون: (الْحَوْتُ)، بفتح الحاء . والصواب: الحوت،
بضمها .

ويقولون في جمع حَرَّاقَة: (حَرَّارِيق). والصواب: حَرَّاقَات^(١) .
قال الخليل: هي سُفُنٌ تُتَّخَذُ بالبصرة فيها مرامي نيران يُرمى بها العدو
في البحر . قال الشاعر^(٢):

عَجِبْتُ لِحَرَّاقَةِ ابْنِ الْحُسَيْنِ كَيْفَ تَعُومُ وَلَا تَغْرُقُ
وَبِحِرَانٍ مِّنْ تَحْتِهَا وَاحِدٌ وَآخَرُ مِنْ فَوْقِهَا مُطْبَقُ
وَأَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ عِيدَانُهَا وَقَدْ مَسَّهَا كَيْفَ لَا تَوْرُقُ

ويقولون: (أَثَغَرَ) الغلامُ، إِذَا سَقَطَتْ أَسْنَانُهُ . والصواب: تُغَرَّ
الغلامُ: سَقَطَتْ أَسْنَانُهُ . وَأَثَغَرَ وَاتَغَرَّ وَادَّغَرَ، عَلَى الْبَدَلِ: نَبَتَتْ
أَسْنَانُهُ^(٣) .

وقال بعضهم: أَتَغَرَ الغلامُ: نَبَتَ ثَغْرُهُ، وَأَثَغَرَ: أَلْقَى ثَغْرَهُ .

ويقولون: (الْفُحُولُ)، لِنَوْعٍ مِنَ الثِّيَابِ يُعْمَلُ مِنَ الْحَرِيرِ . وَإِنَّمَا
الْفُحُولُ عِنْدَ الْعَرَبِ: الْحُصْرُ، وَالْوَاحِدُ فَحْلٌ^(٤) . وَيُقَالُ لِلْحَصِيرِ أَيْضًا:

(١) اللسان (حرق) . وقول الخليل في العين ٤٤/٣ .

(٢) عوف بن محلم في اللآلي ١٩٨ ، ومعاهد التنصيص ٣٧٥/١ ، والعكوك في شعره
١٦٢ ، وأبو الشمقمق في شعره ١٥٦ ، ومقدس أو معدس الخلوقي في تاريخ بغداد
٣٥٣/٩ ، ودعبل الخزاعي في شعره ٣١٢ .

(٣) اللسان (ثغر) .

(٤) اللسان (فحل) .

طَلِيلٌ، والجمع الطُّلُلُ. ويُقالُ له أيضًا: الباري والبارياء والبُورِياءُ.
 ويقولون لثوبٍ من الوَشْيِ: (حُلَّةٌ)^(١). والحُلَّةُ: الرِّداءُ والإزارُ
 معًا. ولا يُقالُ (حُلَّةٌ) حتَّى يكونا ثَوْبَيْنِ.
 ويقولون لبعض البُسُطِ: (حَنْبَلٌ)^(٢). وإنما الحَنْبَلُ الرجلُ
 القصير. وحكى الشيباني^(٣) أنَّ الفَرَوَ يُقالُ له: حَنْبَلٌ.
 ويقولون للطَّيْنِ الأسود المُتَنِّ: (الجانوا)^(٤). والصواب:
 الحَمَاءُ، والجمع: الحَمَاءُ، بفتح الميم.
 ويقولون للمُتَوَضِّأِ: (مِیْضَةٌ)^(٥). والصوابُ: مِیْضَةٌ، بالهمزة،
 والجمع: مواضِئٌ، وأصلُ الياء في مِیْضَةٌ واوٌ، وإنما انقلبت لانكسار
 الميم، وهي مِفْعَلَةٌ من الوَضوءِ، والوَضوءُ: الطهارةُ للصلاة، وأصله
 من الوَضاءة.

والعامة يجمعون المِیْضَةَ على مِیْضٍ. والصواب ما قدَّمناه.
 ويقولون لِخِرْقَةٍ ينشف بها الماءُ أو صوفة: (جَفَّافَةٌ)^(٦). وإنما
 تقول لها العرب: الهِرْشَفَةُ. والهَرَشْفَةُ أيضًا صوفة الدواة.

(١) تقويم اللسان ١١٥.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٧.

(٣) المخصص ٨١/٤. وفي الجيم لأبي عمرو الشيباني ١٥٢/١: الحنبل القبيح
 الخلق من الرجال.

(٤) ألفاظ مغربية ١٥١/١.

(٥) لحن العوام ١٧٤ - ١٧٥، تقويم اللسان ١٨٥.

(٦) ألفاظ مغربية ١٥٣/١.

ويقولون: (حَطِّي) ^(١)، بفتح الحاء وإثبات الياء. والصواب: حُطَّ، بضمها مع حذف الياء في حال الرفع والجر. وبعضهم يثبت الياء ويجعلها ^(٢)أَمْرًا سُمِّيَ به، وإعرابها على ما حكى سيبويه ^(٣): أبو جادٍ وهُوَزٌ وحُطٌّ وكَلَمُونَ ^(٤) وصَعْفَضُ ^(٥) وقُرَيْسَاتٍ ^(٦) وتُخَذُ وظَغَشٌ، وكلُّها عربيةٌ معروفة الاشتقاق مصروفة ما خلا ^(٧)كلمون وصَعْفَضُ وقُرَيْسَاتٍ فإنَّهِنَّ أعجميات لا ينصرفن للتعريف والعُجْمَة، والتنوين الذي في قُرَيْسَاتٍ ليس بتنوين صَرَفٍ، وإنَّما هو تنوينٌ مقابلةٌ بإزاء نون في المذكر. وأَمَّا تُخَذُ وظَغَشٌ فزيდა على هذه الأسماء لتمام حساب الجُمَّل ^(٨).

ويقولون: (الزَنْدُ) ^(٩)، بفتح النون. والصواب: الزَنْدُ، بإسكانها

(١) تصحيح التصحيف ١٣٥.

(٢) ب: يجعلها.

(٣) ينظر: الكتاب ٣٦/٢.

(٤) الكتاب: كلمن.

(٥) الكتاب: سعفض.

(٦) الكتاب: قرشيات.

(٧) من ب، وفي الأصل: خلى.

(٨) اللسان (جمل): (وحساب الجُمَّل، بتشديد الميم: الحروف المقطعة على أبجد... قال بعضهم: هو حساب الجُمَّل، بالتخفيف. قال ابن سيده: ولست منه على ثقة). وجاءت الميم مخففة في الأصلين.

(٩) لحن العوام ١٨٤، وفيه: ويقولون: زند، فيكسرون. أقول: الصواب: فيفتحون، كما جاء في تصحيح التصحيف ١٧٧، أي يفتحون النون.

وهو العودُ الأعلى، ويُقال للأسفل: الزَّئدة.

ويقولون: (مَحْفَلٌ)، بفتح الفاء. والصوابُ: مَحْفِلٌ، بكسرها^(١).

ويقولون: (مُحْتَطِبٌ) للذي يسوق الحَطَبَ للناس. وذلك غَلَطٌ، وإنما يُقال له: حاطِبٌ. والذي يأخذُ الحطبَ لنفسه يُقال له: مُحْتَطِبٌ. / فَإِنْ كَانَ يَبِيعُ الحطبَ له صناعة وكَثُرَ ذلك منه فهو حَطَّابٌ^(٢).

[١/٤٩]

ويُقال للموضع الذي فيه الحَطَبُ: الْمُحْتَطِبُ، بفتح الطاء.

ويقولون: (حَشْرَجٌ) الرجل، بالسين. والصوابُ: حَشْرَجٌ، بالشين المعجمة^(٣).

ويقولون: (عَضْرُوطٌ). والصوابُ: عَضْرُوطٌ، بضم العين، وهو الخادمُ على طعام بطنه^(٤). والعضاريطُ: التَّبَاعُ، وقومٌ عضاريطة وعضاريطُ: صعاليك.

ويقولون: أَجْدُ (قَشْعَرِيَّةٌ). والصوابُ: قُشْعَرِيَّةٌ^(٥)، والجمع: قُشْعَرِيَّاتٌ، قال الشاعر^(٦):

(١) اللسان (حفل).

(٢) اللسان (حطب).

(٣) اللسان (حشرج).

(٤) اللسان (عضرط).

(٥) اللسان (قشعر).

(٦) ساعدة بن جؤية في ديوان الهذليين ٢٤١/١.

تَحُولُ قُشْعِرِيرَاتُهُ دُونَ لَوْنِهِ فَرَائِصُهُ مِنْ خِيفَةِ الْمَوْتِ تُرْعَدُ

ويقولون للمؤنث: (حَسَنَةٌ وَصَفْرَةٌ وَبَيْضَةٌ وَحَمْرَةٌ وَسَوْدَةٌ)،
ويصغرونها على هذه البنية فيقولون: حُسَيْنَةٌ وَصُفَيْرَةٌ وَبُيَيْضَةٌ وَحُمَيْرَةٌ
وَسُوَيْدَةٌ. والصواب: حَسَنَاءُ وَصَفْرَاءُ وَبَيْضَاءُ وَحَمْرَاءُ وَسَوْدَاءُ. وكذلك
ما أشبهها. وتقول في التصغير: حُسَيْنَاءُ وَصُفَيْرَاءُ وَبُيَيْضَاءُ وَسُوَيْدَاءُ
وَحُمَيْرَاءُ. وفي الحديث: (إِيَّاكَ أَنْ تَكُونِي أَنْتِ يَا حُمَيْرَاءُ)^(١).

ويقولون: (جحور) عليك إن لم تأتني. أي مُحَرَّمٌ عليك. وأكثر
ما تتكلم به النساء في زماننا. والصواب: حاجورٌ عليك. والعرب
تقول: أنا منك بحاجور. أي مُحَرَّمٌ عليك قتلي^(٢).

ويقولون: فلانةٌ ليس لها (شَكْلٌ). يعنون الغُنْجَ والدَّلَّ.
والأفصح: ليس لها شِكْلٌ، بكسر الشين وإسكان الكاف^(٣)، قال
عمر بن أبي ربيعة^(٤):

تَهَادَيْنَ وَاسْتَجَمَعْنَ حَوْلَ غَرِيرَةٍ طَبَانِي إِلَيْهَا الدَّلُّ وَالْغُنْجُ وَالشِّكْلُ

وقالوا: الشَّكْلُ. فأما الشِّكْلُ، بفتح الشين وإسكان الكاف فهو

(١) في الأخبار المأثورة أن النبي ﷺ كان يسمي عائشة حميراء. (ينظر: مسند ابن حنبل ٥٢/٦، ٩٧).

(٢) اللسان (حجر).

(٣) اللسان (شكل).

(٤) أخل به ديوانه. وطباني: دعاني. وفي ب: طياني.

المَثَلُ . قال امرؤ القيس^(١) :

حَيَّ الحُمُولَ بِجَانِبِ العَزْلِ إذْ لَا يُلائِمُ شَكْلُهَا شَكْلِي

ومما وقع عند العرب على الخصوص :

(الحانوت)^(٢) : هو عندهم موضعُ بيعِ الخمر ، تقول له : حَانَتْ
وحانوتٌ . والنَّسَبُ إليه : حَانِيٌّ وحَانَوِيٌّ . وقد يُسَمَّى الحَمَارُ نَفْسُهُ
الحانوت . والعامَّةُ تُوقِعُهُ على كُلِّ موضعٍ جُعِلَ في الأسواقِ لبيعِ الخمرِ
وغيرها .

ويقولون : (استَحَمَ) فلانٌ ، إذا اغتسل . والصوابُ : استَحَمَّ ،
والاستحمام : الاغتسال بأيِّ ماءٍ كان^(٣) .

ويقولون لنوعٍ من^(٤) الحلواء : (خَبِيِزٌ) ، بالزاي . والصوابُ :
خَبِيِصٌ ، بالصاد^(٥) . وأوَّلُ مَنْ عَمِلَهُ في الإسلامِ عثمان بن عفَّانَ ، وبَعَثَ
به إلى أزواجِ رسولِ اللَّهِ ﷺ .

ويقولون لنوعٍ آخرَ من الحَلْواءِ : (الزَّرْبِيَّةُ) . والصوابُ : الزَّرْلَابِيَّةُ ،
باللامِ وتخفيفِ الياءِ^(٦) .

(١) ديوانه ٢٣٦ .

(٢) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٢٦٩ .

(٣) اللسان (حم) .

(٤) (من) ساقطة من ب .

(٥) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٨٠ .

(٦) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٧٩ .

ويقولون: (خِصْمٌ)، بكسر الخاء. والصواب: خَصْمٌ^(١)، بفتحها.
 ويقولون: (خِيَامَةٌ). والصواب: خَيْمَةٌ، والجمع: الخِيَامُ^(٢).
 ويقولون: (خِرْبَةٌ)، بكسر الخاء. والصواب: خَرِبَةٌ، بفتح الخاء
 وكسر الراء^(٣).

ويقولون: (خَصْبٌ وَخَيْرِيٌّ). والصواب: خِصْبٌ^(٤) وَخَيْرِيٌّ^(٥)،
 بكسر الخاء فيهما.

ويقولون: (الخُزَامَةُ). والصواب: الخُزَامَى، وهي خَيْرِيٌّ
 البر^(٦).

ويقولون لحشرات الأرض: (خُشَاشٌ)^(٧)، بضم الخاء.
 والصواب: خَشَاشٌ، بفتحها.

ويقولون: هو (مَدٌّ) البَصَرِ. والصواب: مَدَى البصر^(٨).
 ويقولون: (الخُوخُ)، بضم الخاء. والصواب: الخَوْخُ، بفتحها،

(١) اللسان (خصم).

(٢) اللسان (خيم).

(٣) اللسان (خرب).

(٤) اللسان (خصب).

(٥) لحن العوام ١٠٥. والخيري: نبات طيب الريح. ينظر: النبات ١/ ١٥٩، الجمانة ١١.

(٦) النبات ١/ ١٦٠، لحن العوام ١٠٦.

(٧) لحن العوام ١٧٨.

(٨) ينظر: خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٥٠٧ - ٥٠٨.

والواحدة خَوْخَة، ويُقال له: الْفِرْسُكُ^(١).

وكذلك يقولون للكُوَّة المنفودة^(٢) في الحائط: (خَوْخَة)، بضم

الخاء. والصواب: خَوْخَة، بفتحها. / وجاء في الحديث: (لا تَبْقُ [ب/٤٩] خَوْخَة في المسجدِ إِلَّا سُدَّتْ إِلَّا خَوْخَة أَبِي بَكْرٍ)^(٣) رضي الله عنه.

ويقولون: (الكُوَّة)^(٤)، بضم الكاف. والأفصح: الكُوَّة،

بفتحها. والجمع: كَوَى، كَضِيعَة وَضِيع، وَبَذَرَة وَبَذَر، وَحَلَقَة وَحَلَق، وقد تُجمع (فَعْلَة) على (فَعْل) نحو حَمَاءَ وَحَمَاءٍ، وَبَكَرَة وَبَكَرٍ للتي يُسْتَقَى عليها، وَحَلَقَة وَحَلَق.

فَأَمَّا (الْبُرْجَة)^(٥) فَإِنَّهُمْ يُوقِعُونَهَا عَلَى كُوَّةٍ مَنْفُودَةٍ وَغَيْرِ مَنْفُودَةٍ،

وليس من كلام العرب. وقد قالوا: كُوَّة، بضم الكاف، والفتح أَفْصَحُ وَأَشْهُرُ كَمَا قَدْ مَنَّا.

ويقولون لرجيع البقر: (خِثَا). والصواب: خِثْيٍ، والجمعُ

أَخْثَاءُ^(٦)، وقد خَثَى^(٧) الثورُ يَخْثِي خَثْيًا^(٨).

(١) إيراد اللال ٢١٦.

(٢) ب: المنفودة بالبدال المهملة.

(٣) ينظر: صحيح مسلم ١٨٥٥، الفائق ٤٠١/١، النهاية ٨٦/٢. وهناك خلاف في رواية الحديث.

(٤) إيراد اللال ٢١٩.

(٥) ألفاظ مغربية ١٤٧.

(٦) اللسان (خثا).

(٧) ب: خثا.

(٨) من ب. وفي الأصل: خيثا.

ويقولون في تصغير لَحْمٍ: (لُحَيْمَة). والصوابُ: لُحَيْمٌ. فأما
لُحَيْمَة فتصغيرُ لَحْمَةٍ.

ويقولون للعظيم الأنف: (خُرْطُومِيٌّ). والصوابُ:
خُرْطُمَانِيٌّ^(١).

ويقولون لما بَكَرَ من الشعرِ فَطُحِنَ: (بُلَيْتَةً)^(٢). والصواب أن
يَقَالَ فيها: باكورة. وكذلك يُقال في كُلِّ ما بَكَرَ من الزرع والثمار.

ويقولون: فِضَّةٌ (منبوتة)^(٣). والصوابُ: خَالِصَةٌ وَمَحْضَةٌ ونابئةٌ.

ويقولون لانقضاءِ خمسِ آياتٍ من القرآن: (خُمُسٌ)، بضم
الخاء. والصوابُ: خَمْسٌ، بفتحها، مثل عَشْرِ. فأما الخُمُسُ فالجزءُ
من خمسةٍ.

ويقولون: (أَخْشَنْتَ) صدره، إذا أَغْضَبْتَهُ. والصوابُ: خَشَنْتَ
صدره وبصدره^(٤).

ويقولون: (الخُلُنْجَانُ)^(٥). والصوابُ: الخُولُنْجَانُ، بواو بعد
الخاء وكسر اللام.

ويقولون: بفِلَانٍ (خَدَرٌ)، بفتح الدال. والصوابُ: خَدَرٌ،

(١) تصحيح التصحيف ١٤٣.

(٢) ألفاظ مغربية ١٤٩/١.

(٣) ألفاظ مغربية ٣١٨/٢.

(٤) اللسان (خشن).

(٥) إيراد اللال ٢١٧.

بإسكانها. فأَمَّا الخِذْرُ، وهو الهودجُ، فبكسر الخاء، وإسكان الدال^(١).
 ويقولون في النِّكَاح: (الخُطْبَةُ)، بضم الخاء. والصوابُ:
 الخِطْبَةُ، بكسرها. فأَمَّا الخُطْبَةُ، بالضم، ففي غير النِّكَاح^(٢).
 ويقولون: (البَسَاطُ)^(٣) لما يُيسِّطُ، بفتح الباء. والصوابُ:
 البِساطُ، بكسرها. فأَمَّا البِساطُ، بفتح الباء، فالأرض المستوية.
 ويقولون: (البرازُ)^(٤) عند التغوُّطِ، بكسر الباء. والصوابُ:
 البراز، بفتحها. وقد تَبَرَّرَ^(٥): إذا خرج إلى قضاء حاجته في البراز من
 الأرض، وهو الفضاء الواسع البعيد.
 فأَمَّا البراز، بكسر الباء، فمصدر بارَزَ برازًا، إذا تبارَزَ القِرْنانِ
 للقتال.
 ويقولون: (خَنَزِيرٌ)، بفتح الخاء. والصوابُ: خِنْزِيرٌ،
 بكسرها^(٦).
 ويقولون: رجلٌ (مَخْمُولٌ)^(٧). والصوابُ: خَامِلٌ.

(١) اللسان (خدر).

(٢) اللسان (خطب).

(٣) تثقيف اللسان ٣٢٤.

(٤) تصحيح التصحيف ٩٢.

(٥) ب: برز.

(٦) اللسان (خنزر).

(٧) لحن العوام ٨٨.

ويقولون لموضع من السفينة: (خِنْ)^(١). والخِنْ عند العرب:
السفينة الفارغة.

ويقولون: (ابن خَنْدَف)، بفتح الخاء والذال. والصواب: ابن
خَنْدَف، بكسرهما^(٢).

ويقولون: (غُرْزَة) الخَرَّاز. والصواب: خُرْزَة، بالخاء. وخُرْزَتَان
مأخوذة من الخَرَز.

ويقولون: (الخَبَا)، مقصور. والصواب: الخِبَاء، ممدود^(٣).

ويقولون: (الدَّرْع)، بفتح الدال. والصواب: الدَّرْع، بكسرها.
والعامة لا تعرف الدَّرْع إلاّ درع الحديد. والدَّرْع عند العرب أيضًا
القميص^(٤)، قال الشاعر^(٥):

إذا ما اسبكرت بين دِرْعٍ ومِجْوَلٍ

ويقولون لما حُرِّث من الأحقال: (دَمْنَةٌ)^(٦). والصواب: دِمْنَةٌ،
بكسر الدال، والجمع: دِمْنٌ.

(١) ألفاظ مغربية ١٥٦/١.

(٢) الاشتقاق ٤٢.

(٣) المقصور والممدود ٤٤.

(٤) اللسان (درع).

(٥) امرؤ القيس، ديوانه ١٨، وصدر البيت: إلى مثلها يرنو الحليم صباة.

(٦) تصحيح التصحيف ١٥٧، وفيه: ويقولون لما قُرِب من الأبعاد من الدور.

ويقولون: أَخَذَ فُلَانًا (دَوَّارًا)^(١). والصواب: دَوَّارٌ، بتخفيف

الواو. فأَمَّا دَوَّارٌ، بفتح الدال وتشديد الواو، فسِجْنٌ، قال الشاعر^(٢):

/ كانت منازلنا التي كُنَّا بها شَتَّى^(٣) فَأَلَّفَ بَيْنَنَا دَوَّارٌ [١/٥٠]

ويقولون: (دَسْتُورٌ)^(٤)، بفتح الدال. والصواب: دُسْتُورٌ،

بضمها كما يُقال: بُهْلُولٌ وَعُرْقُوبٌ وَخُرْطُومٌ وَجُمْهُورٌ وما شاكل ذلك مما جاءَ على (فُعْلُول) إذ لم يجيء في كلام العرب (فَعْلُول)، بفتح الفاء، إلَّا ما تقدَّم ذكرُهُ.

وكذلك يقولون: (بَرْطِيلٌ وَجَرَجِيرٌ)^(٥)، بفتح الأول. والصواب:

بِرْطِيلٌ وَجِرْجِيرٌ، بالكسر، إذ لم يُنطَق في هذا المثال، إلَّا بِفِعْلِيلٍ، بكسر الفاء، كما قالوا: صِنْدِيدٌ وَقِطْمِيرٌ وَغِطْرِيْفٌ.

ويقولون للدُّبَابِ الذي يَلْسَعُ: (دَيِّبِرَانٌ)^(٦). والصواب: زُبُورٌ.

فَأَمَّا الدَّبْرُ فهو التَّحْلُ.

ويقولون لطيرٍ خُضِرٍ: (خُضَيْرٌ). والصواب: الخُضَارَى.

(١) تصحيح التصحيف ١٥٩.

(٢) جحدر العكلي. ينظر: الكامل ٢٠٧ (الدالي)، ومعجم البلدان ٤٧٩/٢.

(٣) ب: شتا.

(٤) درة الغواص ١٠١، وفيها: إذ لم يجيء في كلامهم (فَعْلُول) بفتح الفاء إلَّا قولهم: صَعْفُوقٌ، وهو اسم قبيلة باليمامة. ويُنظر: تقويم اللسان ١٢٤.

(٥) درة الغواص ١٠٢.

(٦) لحن العوام ٢٢٧، وفيه: الدَّيْبِرَان.

ويقولون لها أيضًا: القَارِيَّةُ^(١). وزَعَمَ أبو عبيد أنَّ العربَ تُحِبُّهَا. وقال صاحب كتاب العين: إِنَّهُمْ يَتَشَاءَمُونَ بِهَا.

ويقولون: (الدُّخْنُ)، بضم الخاء. والصوابُ: الدُّخْنُ، بإسكانها، والواحدة. دُخْنَةٌ. ويُقالُ له: الجَاوِزُسُ^(٢).

ويقولون: (الدَّوْمُ). والصوابُ: الدَّوْمُ، بفتحها. والواحدة دَوْمَةٌ^(٣). ويُقال لشجرِهِ: المَقْلُ والخَشْلُ، والواحدة مُقْلَةٌ وخَشْلَةٌ.

ويقولون لما يتعَجَّلُهُ الإنسانُ مِنَ الطَّعَامِ قَبْلَ الْغَدَاءِ^(٤): (الْمَرْنَدَةُ)^(٥). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: السُّلْفَةُ وَاللُّهْنَةُ.

ويقولون لِدِعَامَةِ الْعَرِيشِ: (رَكِيزَةٌ)^(٦) على معنى مَرْكُوزَةٍ، ويقصرونها عليه. وكلُّ ما أَزْكَزَ فِي الْأَرْضِ فَهُوَ رَكِيزٌ وَرِكَازٌ، وَلَكِنْ^(٧) الْعَرَبُ تَقُولُ لَهَا: الدَّعَامَةُ، وَالْجَمْعُ: الدَّعَائِمُ، وَالذَّجْرَانُ، وَالْوَاحِدَةُ: دَجْرَانَةٌ. وَيُقَالُ لَهَا أَيْضًا: سِمَاكٌ وَمِسْمَاكٌ. وَيُقَالُ لَهَا: الْقَلَالُ، لِأَنَّهَا تُقَلُّ بِالْأَيْدِي. وَيُقَالُ لَهَا يُغْرَضُ فَوْقَهَا: الْعَوَارِضُ وَالْمَسَاطِحُ،

(١) اللسان (قرا). وقول أبي عبيد في الغريب المصنف ٣٢٠، وقول الخليل في العين ١٧٦/٤.

(٢) اللسان (دخن).

(٣) النبات ١٦٧/١ - ١٦٨.

(٤) ب: الغذاء.

(٥) ألفاظ مغربية ٣١٣/٢. وفي ب: المرفدة. وهو تحريف.

(٦) ألفاظ مغربية ٢٨٨/٢.

(٧) رسمت في الأصل: لاكن.

والواحدة: عَارِضَةٌ وَمِسْطَحَةٌ.

ويقولون للآلة التي تُرَبِّطُ فيها الكِيزَانُ لإخراج الماءِ من البئر: (سَانِيَّةٌ)^(١). وبعضُهم يُسمِّي البئرَ نفسَها: سَانِيَّةً، وذلك خطأً. وإنما السَانِيَّةُ عِنْدَ الْعَرَبِ الْبَعِيرُ أَوِ الثَّورُ أَوِ الْحِمَارُ يُرَبِّطُ بِهِ الرَّشَاءُ فَيُخْرَجُ الْغَرَبُ إِذَا عَظُمَ وَلَمْ يُقَدَّرْ عَلَى جَذْبِهِ بِالْيَدِ. وَالنَّاصِحُ كَالسَّانِيَّةِ، وَالْجَمْعُ: نَوَاصِحُ.

وَالسَّانِيَّةُ أَيْضًا: الرَّجُلُ الَّذِي يُخْرِجُ الْغَرَبَ مِنَ الْبَيْرِ.

فَأَمَّا الْآلَةُ فَهِيَ (الدُّوْلَابُ وَالدَّوْلَابُ)، بِضَمِّ الدَّالِ وَفَتْحِهَا.

وَيُقَالُ لِلْعَوْدِ الْقَائِمِ فِي الْوَسْطِ الدَّائِرِ: (الْمَنْجُونُ).

وَيُقَالُ لَتِلْكَ الْكِيزَانِ: (الْعَمَامِيرُ). وَالْعَامَةُ تَقُولُ لَهَا: الْقَوَادِيسُ، وَالْوَاحِدُ عَنْدهُمْ: قَادُوسٌ. وَالصَّوَابُ: قَدَسٌ، وَفِي الْجَمْعِ: أَقْدَاسٌ وَقُدُوسٌ^(٢).

وَأِنْ كَانَتْ تِلْكَ الْآلَةُ وَاسِعَةً مُدَوَّرَةً مَعَ أَجْنَحَةٍ لِطَافٍ تَصِيبُهَا جَرِيَّةُ الْمَاءِ وَلَا تَحْتَاجُ إِلَى مَدِيرٍ سِوَى جَرِيَّةِ الْمَاءِ فَهِيَ (نَاعُورَةٌ)، وَلَا تَكُونُ إِلَّا عَلَى نَهْرٍ، وَلَهَا صَوْنَتٌ فِي دَوْرِهَا وَبِهِ سُمِّيَتْ نَاعُورَةً. وَكُلُّ مَا يُعْرَفُ بِالذَّوْرِ فَهِيَ الْمَنْجُونَاتُ، وَالْوَاحِدُ مَنْجُونٌ وَمَنْجَنِيٌّ.

فَأَمَّا (الدَّالِيَّةُ) فَجِذْعٌ طَوِيلٌ مُرَكَّبٌ فِي الْأَرْضِ وَفِي رَأْسِهِ مِغْرَقَةٌ

(١) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢٣١، وَإِبْرَادُ الْآلِ ٢٣٠. وَيُنْظَرُ: أَلْفَاظُ مَغْرِبِيَّةٌ ٢/ ٢٩٠ - ٢٩١.

(٢) إِبْرَادُ الْآلِ ٢٢٩، وَفِيهِ: الْعِمَائِرُ.

يُغْرِفُ بِهَا الْمَاءُ عَلَى وَجْهِ يَطُولُ ذِكْرُهُ.

فَأَمَّا الْبَثْرُ الَّتِي يُسْتَقَى مِنْهَا فَإِنَّمَا يُقَالُ لَهَا: (الْمَسْنُونِيَّةُ)^(١)، وَيُقَالُ فِي الْفَعْلِ: سَنَى يَسْنِي، وَسَنًا يَسْنُو^(٢).

وَيَقُولُونَ: (دَبَّةً). وَالصَّوَابُ: دَابَّةٌ، بِالْأَلْفِ^(٣)، وَالْجَمْعُ: دَوَابٌ، وَالتَّصْغِيرُ: دَوَيْبَةٌ، بِالتَّشْدِيدِ.

وَيَقُولُونَ لِلَّتِي يُطَحَنُ فِيهَا: (مَطْحَنَةٌ). وَالصَّوَابُ: الرَّحَى. فَأَمَّا الْمَطْحَنُ، بِغَيْرِ تَاءِ التَّأْنِيثِ، فَهُوَ مَوْضِعُ الطَّحْنِ^(٤). وَيَكُونُ أَيْضًا [٥٠/ب] الْمَصْدَرُ / كَالْمَذْهَبِ وَالْمَصْنَعِ.

وَيَقُولُونَ لِلْعُودِ الَّذِي يَقْبِضُ عَلَيْهِ الطَّاحِنُ: (الْيَدُ). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: الرَّائِدُ^(٥).

وَيَقُولُونَ لِلْقَائِمِ الَّذِي تَدُورُ عَلَيْهِ^(٦) الرَّحَى: (قَلْبٌ). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: الْقُطْبُ^(٧).

(١) ب: المستوية.

(٢) ب: يسنوا.

(٣) اللسان (دبب).

(٤) اللسان (طحن).

(٥) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٤٠، وفيه: والهادي: الخشبة التي يقبض عليها الطاحن إذا طحن بيده.

(٦) ب: عليها.

(٧) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ٣٤٠.

ويقولون لما يُلقَى فيه^(١) الطعامُ: (عَيْنٌ). وإنَّما يُقالُ له: جُحْرٌ.

ويقولون للذي يُكتب بها: (الدَّوَاءُ). والصوابُ: الدَّوَاةُ، بناءً التأنيث. ويجمعونها على أدوية. والصوابُ: دَوَايَا كَقَنَى وَقَنَوَاتٍ، والكثير: الدَّوَيُّ كَقُنَيٍّ^(٢).

ويُقال للذي يبيعها: (دَوَاءٌ)، كما يُقالُ لبائع الحِنطة: حَنَاطٌ.

وتقولُ: ادَّوَيْتُ دَوَاةً، إذا اتَّخَذْتُهَا. وإذا أَمَرْتُ قَلْتَ: ادوِ دَوَاةً، أي اتَّخِذْهَا.

وتقولُ لِمَنْ يحملها: (دَوَوِيْ). ولا تَقُلْ: دَوَاتِيْ^(٣)، فإنه خطأ.

ويُقالُ للدَّوَاةِ: الرقيمُ والنونُ.

ويقولون: (الموسِقا). والصوابُ: الموسِيقا، بزيادة ياء بعد السين^(٤).

ويقولون لبيت الرِّحَا: (الطَّاحُونَةُ). وإنَّما الطَّاحُونَةُ الطَّحَّانَةُ التي تدورُ بالماء، والجمع: الطَّواحِينُ.

ويقولون لورم يكون في الأظفار: (دَاحِسٌ)، بالحاءِ غير مُعْجَمَةٍ.

(١) ب: فيها.

(٢) تثقيف اللسان ١٦٥.

(٣) درة الغواص ٢٠، وتقويم اللسان ١٢٥.

(٤) إيراد اللال ٢٢٣.

والصواب: داخِسٌ^(١)، بالخاءِ مُعْجَمَةٌ، وأصلُهُ من الدَّخَسِ، وهو وَرَمٌ يكون في أُطْرَةِ حافِرٍ^(٢) الدَّائِبَةِ.

ويقولون: (دَمَشَق)، بفتح الدال. والصواب: دِمَشَق، بكسرهما^(٣).

ويقولون: (دَجَلَة)، بفتح الدال. والصواب: دِجَلَة، بكسرهما.

ويقولون للطنْفَسَةِ: (دَرْنُوك)، بفتح الدال. والصواب: دُرْنُوك، بضمها^(٤).

ويقولون: قعدت في (هُوَ)^(٥) المكان. والصواب: في ذلك المكان.

ويقولون: (ذَيْبُت) الشحم. والصواب: ذَوْبَتُهُ، بالواو، لأنَّهُ من ذابَ يذوبُ^(٦). ويقال: أذْبْتُ أيضًا.

ويقولون: (الذَّكِيرُ) لأيس الحديد وأشدّه. والصواب: الذَّكَرُ^(٧). ويقالُ منه: ذَكَرْتُ السَّكِينِ وَالْقَدُومَ فهو مُذَكَّرٌ.

(١) اللسان (دخس).

(٢) حافر) ساقطة من ب.

(٣) ينظر: تقويم اللسان ١٢٣، والقاموس المحيط ٣/ ٢٣٢.

(٤) اللسان (درنك).

(٥) تصحيح التصحيف ٥٢.

(٦) اللسان (ذوب).

(٧) اللسان (ذكر)، وفيه: والذكر والذكير من الحديد: أيسه وأشدّه وأجوده.

ويقولون: جثته (ذَابَ)^(١). والصوابُ: جثته الساعةُ أو الآنَ.

ويقولون: (الذُّرَا). والصوابُ: الذُّرَّةُ^(٢)، بقاء التأنيث. ويُقال لها: الطَّهْفُ والجَاوِزُسُ.

ويقولون للرجل إذا رَمَدَتْ عيناه: أَصَابَهُ (رَمَدٌ)، بإسكان الميم. والصوابُ: رَمَدٌ، بفتحها. فَأَمَّا الرَّمْدُ فهو الموتُ والهلاكُ^(٣).

ويقولون لِإِنَاثِ الْخَيْلِ: (الرَّمَكُ)^(٤) بتسكين الميم. والصوابُ: الرَّمَكُ، بفتحها. والواحدةُ: رَمَكَةٌ. وهو من الجمعِ الذي ليسَ بينَهُ وبين واحدِهِ إِلَّا الهاء.

ويقولون لِمَنْ نَسَبُوهُ إِلَى النِّسَاءِ: (نِسَاوِيٌّ). والصوابُ: نِسَوِيٌّ، تردهُ إِلَى واحدِ النِّسَاءِ، وهو نِسْوَةٌ، ثُمَّ تَضِيفُ^(٥).

ويقولون: (رَذُّ) الْعَسْكَرِ. ويجمعونه على رُدُودٍ. والصوابُ: رِذءٌ، على وزنِ (فَعْل)^(٦).

ويقولون للحجارةِ الْمُحَمَّاةِ: (رَضَفٌ)^(٧). والصوابُ: رَضْفٌ،

(١) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٦.

(٢) النبات ١/١٨٣.

(٣) لحن العوام ٣٩ - ٤١.

(٤) لحن العوام ٦٦.

(٥) الكتاب ٢/٨٩.

(٦) تصحيح التصحيف ١٧٠. والرَّدءُ: المعين.

(٧) تثقيف اللسان ١١٦.

يُاسْكَنُ الضَّادُ، وَالْوَاحِدَةُ: رَضْفَةٌ.

ويقولون للملكِ الرومي الذي دَخَلَتْ عليه الأندلسُ: (رُذْرِيْقُ)،
بالراء. والصوابُ: لُذْرِيْقُ، باللام^(١).

ويقولون: رجلٌ (رَقِيعٌ)^(٢) للكثيرِ الطَّنَزِ والقَحَةِ. والرقِيعُ عند
العربِ: الأحمقُ الذي يتمزَّقُ عليه رأْيُه حُمَقًا. وقد رَقَعَ رَقَاعَةً.

ويقولون: رشاهُ (بِرْشِيَّةُ)، إذا أعطاهُ الرِّشْوَةَ. والصوابُ:
يَرْشُوهُ^(٣)، مثل: حلاهُ يحلوهُ، إذا أعطاهُ الحُلُوانَ.

ويقولون: (جَيِّبٌ) فلانٌ القميصَ، إذا قَوَّرَهُ وجعلَ له جَيِّيًا.
والصوابُ أنْ يقالَ: جُبْتُ القميصَ، إذا قَوَّرْتُ جَيِّئَهُ. وجَيِّئُهُ، جعلْتُ
له جَيِّيًا^(٤).

ويقولون: (ابنُ رُذْمِيلٍ)، لَعَنَهُ اللَّهُ، باللام. والصوابُ: رُذْمِيرٌ،
بالراء^(٥).

ويقولون: عِنْدَ فُلانٍ (رَبْعٌ) / بفتح الباء. والصوابُ: رَبْعٌ،
يُاسْكَنُهَا. والجمعُ: رِبَاعٌ ورُبُوعٌ^(٦).

[١/٥١]

(١) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٨.

(٢) تصحيح التصحيف ١٧١.

(٣) تثقيف اللسان ١٥٢.

(٤) اللسان (جيب).

(٥) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٨.

(٦) لحن العوام ١٧٧.

ويقولون للخشبة الْمُعْتَرِضَة من جَنْبِ السفينةِ إلى جنبِها:
(زُغْرٌ)^(١). والعربُ إنَّما تقولُ لها: السَّكَّةُ.

ويقالُ لكلِّ ما جُفِّفَ من سائرِ الثمر: قَدْ (زُبِّبَ)، إِلَّا التَّمْرَ فَإِنَّهُ
يُقالُ: تُمَّرَ الرُّطْبُ، ولا يُقالُ: زُبِّبَ^(٢).

وتقولُ العربُ لزَبِيرِ العِنَبِ: (التَّقْضِيبُ والتَقْلِيمُ والتقْنِيبُ)^(٣).
وقلَّمِ الكرمَ تَقْلِيمًا، وقَنَبَهُ تَقْنِيًا، وقَضَبَهُ تَقْضِيًا.

ويقولون لما يُحَوَّقُ به على الغنم: (زَرَبٌ)^(٤). والزرْبُ هو
موضع الغنمِ نَفْسُهُ، يُقالُ له: زَرَبٌ وزربية وعُنَّةٌ وكَنِيفٌ، قال
الشاعر^(٥):

مَحَلُّهَا إِنْ عَكَفَ الشَّفِيفُ^(٦) الزَّرَبُ والعُنَّةُ والكَنِيفُ

ويقولون: (الزَّفَنُ). والصوابُ: الزَّفْنُ، بإسكان الفاء، وهو
الرَّقْصُ. يُقالُ: زَفَنَ يَزْفَنُ زَفْنًا، واسمُ الفاعل: زافِنٌ، والأنثى زافِئَةٌ،
فإن كَثُرَ منها الفِعْلُ وكانَ لها صناعةٌ قُلْتُ: زَفَّائَةٌ، والجمعُ: زَفَّائَاتٌ كما

(١) ب: زغر. ولم أقف عليها في مصادرِي. ويُنظر: ألفاظ مغربية ٢/٢٨٨.

(٢) اللسان (زبب، تمر).

(٣) اللسان (قضب، قلم، قنب).

(٤) تصحيح التصحيف ١٧٥.

(٥) بلا عزو في جمهرة اللغة ١/٢٥٤، والأمالي ١/١٧٤، ولحن العوام ١٢٧،
واللآلئ ٤٣٣. وقد نسب ناشر الجمهرة الرجز إلى سلمة بن الأكوع.

(٦) من ب. وفي الأصل: الشنيف. والشفيف: شدة البرد أو الحر، وهو من الأضداد.

تنطق به العامة. فأما جمع زافن فزُفَنٌ وزُفَانٌ^(١).

ويقولون: (أبو بَكْر وابن بَكْر)، بفتح الكاف. والصواب: أبو بَكْر وابن بَكْر، بتسكينهما.

ويقولون لجمع الظَّهارة التي هي خلاف البِطانة: (ظَوَاهِرُ). والصواب: ظَهَائِرُ، مثل رسالةٍ ورَسَائِلٍ. فأما الظواهرُ فجمعُ ظَاهِرَةٍ، وهو ما أشرفَ وظهرَ من الأرض^(٢).

ويقولون: في عَيْنِهِ (ظِفْرَةٌ)، وهو جلدٌ يُغْشِي العينَ فيَقْطَعُ. والصواب: ظَفْرَةٌ^(٣).

ويقولون: (الكَرْسَنَةُ)، بفتح الكاف. والمتفصِّحون منهم يقولون: الكَرَسَانَةُ. والصواب: الكِرْسَنَةُ، بكسر الكاف^(٤).

ويقولون: (الكَمَأُ). والصواب: الكَمءُ، والجمع: كَمَاءٌ، خُولِفَ به القِيَّاسُ. وحِكِي عن أبي زيدٍ أَنَّ الكَمَاءَةَ تكونُ واحدةً وتكونُ جمعاً^(٥).

(١) اللسان (زفن).

(٢) لحن العوام ٩٥.

(٣) تصحيح التصحيف ٢٢١.

(٤) وهو نبات. يُنظر: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ٦٣/٤، وإيراد اللال ٢١٩، وتذكرة أولي الألباب ١/٢٧١.

(٥) اللسان (كما).

ويقولون: (الكامون). والصواب: الكُمُون، وهو السُّتُوت^(١).

ويقولون: (الكَروِيَّة). والصواب: الكَرَوِيَا. قال أبو حنيفة^(٢) في (النبات): الكَرَوِيَا: تابلٌ ليسَ بعربيٍّ، ولا أدري أَيْمَدُ أو لا؟ فَإِنْ مَدَّ فُهِىْ أَنْثَى.

ويقولون: (التَّبَاطِي والتَّطَاطِي والتَّوَضِّي والتَّبَرِّي والتَّهْزِي)^(٣). والصوابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ: التَّبَاطُؤُ والتَّطَاطُؤُ والتَّوَضُّؤُ والتَّبَرُّؤُ والتَّهْزُؤُ. وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ (تَفَعَّلَ) أو (تَفَاعَلَ) مِمَّا آخَرُهُ مَهْمُوزٌ فَإِنَّ مَصْدَرَهُ يَأْتِي عَلَى التَّفَعَّلِ والتَّفَاعُلِ، فَالتَّفَعَّلُ نَحْوُ: التَّوَضُّؤُ والتَّبَرُّؤُ، لِأَنَّ تَصْرِيفَ الْفِعْلِ: تَوَضَّأَ وَتَبَرَّأَ^(٤). وَالتَّفَاعُلُ نَحْوُ: التَّبَاطُؤُ والتَّطَاطُؤُ^(٥)، لِأَنَّ أَصْلَ الْفِعْلِ مِنْهُمَا: تَبَاطَأَ وَتَطَاطَأَ. وَكَذَلِكَ تَمَالَأَ وَتَكَافَأَ، وَمَا شَاكَلَ هَذَا.

ويقولون: (الكَرْسِي)، بِتَخْفِيفِ الْيَاءِ. والصوابُ: الْكَرْسِي^(٦)، بِتَشْدِيدِهَا.

(١) تَذَكُّرَةُ أَوَّلِي الْأَبَابِ ٢٧٥/١.

(٢) لَمْ أَقِفْ عَلَى قَوْلِهِ فِي الْمَطْبُوعِ مِنْ كِتَابِهِ. يُنْظَرُ: الْجَامِعُ لِمَفْرَدَاتِ الْأَدْوِيَةِ وَالْأَغْذِيَةِ ٦٥/٤، وَإِيرَادُ اللَّالِ ٢١٩.

(٣) دَرَةُ الْغَوَاصِ ٩٧.

(٤) مِنْ ب. وَفِي الْأَصْلِ: تَبَرَأَ وَتَوَضَّأَ.

(٥) رَسَمْتُ فِي الْأَصْلَيْنِ: التَّبَاطِيَّ وَالتَّوَاتِيَّ.

(٦) اللِّسَانُ (كَرْس).

ويقولون: الشيء (كُورِي). والصواب: كُرِي، والأثنى: كُرِيَّة.
ويقولون: (الكَرْفُصُ)، بالصاد. والصواب: الكَرْفُصُ،
بالسين^(١).

ويقولون: (كَسْرَةٌ) من الخُبْزِ. والصواب: كِسْرَةٌ، بكسر الكاف.
فأما كَسْرُ البيت، وهو جانبُهُ، فيقالُ بالكسرِ والفتح. والكِسران:
جانِبَا البيتِ، عن يمينٍ وشمالٍ^(٢).

ويقولون لبعضِ السَّبَانِي: (كَرٌّ). والكَرُّ عندَ العربِ: الحَبْلُ^(٣).
ويقولون لوعاءِ أداةِ الصانعِ: (كَتْفٌ)، بفتح الكاف. والصواب:
كَتْفٌ، بكسرها^(٤).

ويقولون: حاذِقٌ (ماذِقٌ). والصواب: / حاذِقٌ باذِقٌ، بالباء،
وهو اتباعٌ لحاذِقٍ^(٥).

ويقولون للبياضِ الذي يكونُ في أظفارِ الأحداثِ: (كَذْبَةٌ)،
بالذال المعجمة. والصواب: كَذْبَةٌ، بدال غير معجمة^(٦).

(١) معجم أسماء النباتات ١٣٣.

(٢) اللسان (كسر).

(٣) اللسان (كر).

(٤) ينظر: لحن العروام ١٢٦ - ١٢٧، وفيه: . . . كيف، والصواب: كنف،
بالتون.

(٥) الاتباع ٢٠، والاتباع والمزاوجة ٥٩.

(٦) اللسان (كذب)، وفيه ثلاث لغات في كذبة: سكون الدال وفتحها وكسرها.

وَحَكَّى ابْنُ سِرَاجٍ: كَذَبَةً، بتحريك الدال .

ويقولون لداءٍ يصيبُ الرجلَ في أسْفَلِهِ: (البَوَاسِرُ). والصوابُ:
البواسيرُ، بكسر السين، والياء . والواحدُ: باسورٌ. وهو أعجميٌّ^(١).

ويقولون لمؤخَّر السفينة: (العُزَّ)^(٢). وإنما تسمَّيه العرب
الكَوْثَلُ. قال الخليل: الكَوْثَلُ: مؤخَّر السفينة، وفي الكَوْثَلِ يكونُ
الملاحونَ ومتاعُهُمْ، قال الشاعر^(٣):

حملتُ في كَوْثَلِها عُوثَنا

ويقولون لمقدِّمِها: (الفُنْدُكُونُ)^(٤). والصوابُ: الصَّدْرُ
والمُقَدَّمُ^(٥). ولا يُقالُ: المُقَدَّمُ.

ويقولون: (كُدْسٌ)، بضم الكاف . والصوابُ: كَدْسٌ،
بفتحها^(٦).

ويقولون في الأمر من كُلِّ: (كُونٌ)، ومن مُرٍّ: (مُوزٌ)، ومن خُذٍّ:
(خُوذ). والصوابُ: كُلٌّ وَمُرٌّ وَخُذٌّ. وقالوا: أُوْمُرُ، على الأصل .

(١) المعرب ١٠٦ .

(٢) ب: العر. ولم أقف عليها في مصادري. وقول الخليل في العين ٣٤٩/٥ .

(٣) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٧٩/١٠ . ورواية اللسان (كثل): كوثلها عويقًا، بتشديد
اللام في كوثلها، وعويقًا: بفتح العين وكسر الواو .

(٤) من ب. وفي الأصل: الفندكو. ينظر: ألفاظ مغربية ٣٠٣/٢ .

(٥) ب: المفزع .

(٦) لحن العوام ٩٠، وإيراد اللال ٢١٩ .

ويقولون: فلانٌ (يَقْفَقُفُ) من البرد. والصوابُ: يُقْفَقِفُ،
وَيَقْفَقِفُ من البردِ، إذا اقشَعَرَ^(١).

ويقولون: على وجهه (كَبَاةٌ)^(٢). والصوابُ: كَبَوَةٌ. وقد كَبَا
وجهه: إذا تَغَيَّرَ.

ويقولون في جمعِ الكَرَمِ: (كُرَمَاتُ)^(٣). والصوابُ: كُرُوم.

ويقولون في النسبِ إلى كَلْبٍ: (كِلْبِيّ)، بكسر الكاف.
والصوابُ: كَلْبِيّ، بفتحها^(٤).

ويقولون: لَعُوقُ (الكَثِيرَةِ)، بقاء التأنيث. والصوابُ: لَعُوقُ
الكَثِيرَاءِ، بالمدِّ دون تاء تأنيث^(٥)، وقد يُقْصَرُ فيقالُ: الكَثِيرَا.

و (الكِرَاءُ)^(٦) أيضًا يُمدُّ ويُقْصَرُ، ومَنْ قَصَرَ كَتَبَهُ بالألف،
لقولهم: أعطِ الأجيرَ كِرْوَتَهُ، فَظَهَرَتِ الواوُ.
وكذلك (الشُّرَاءُ)^(٧) يُمدُّ ويُقْصَرُ.

ويقولون لبعضِ الأدوية: (لَوْغَاذِيَا). والصوابُ: لَوْغَاذِيَّةُ،

(١) اللسان (قفف).

(٢) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

(٣) تصحيح التصحيف ٢٦٢.

(٤) تصحيح التصحيف ٢٦٦.

(٥) تذكرة أولي الألباب ١/٢٦٧، ومعجم أسماء النباتات ١٣٢.

(٦) المقصور والممدود ١٠٨، والمدود والمقصور ٥٢.

(٧) حلية العقود ١١، ٣٠.

منسوبة فيما ذكروا إلى رجلٍ من الأوائل اسمه لَوْعَاذِيَا^(١).

ويقولون للذي يَجْعَلُ فيه المسافرُ طَعَامَهُ: (صُفْرَةٌ)، بالصاد.
والصوابُ: سُفْرَةٌ، بالسّين^(٢).

ويقولون: (لَبَادَةٌ)، بفتح اللام. والصوابُ: لُبَادَةٌ، بضمها^(٣).

ويقولون: (لَبْدٌ). والصوابُ: لِبْدٌ، بكسر اللام^(٤).

ويقولون: (لَبْنَةٌ) القميصُ، بفتح اللام. والصوابُ: لِبْنَةٌ،
بكسرها^(٥).

فأَمَّا اللَّبْنَةُ، وهي الطُّوبَةُ، فبفتح اللام وكسر الباءِ.

ويقولون: (لِحَافٌ) للذي يكونُ على الأَسِرَّةِ. واللِّحَافُ عند
العرب كُلُّ ما التَّحِفَ به من ثوبٍ أو رِدَاءٍ أو كساءٍ، في قيامٍ أو قعودٍ
أو اضطجاعٍ^(٦).

ويقولون لصوفةِ الدَّوَاةِ: (اللَّقَّةُ)، بتشديد القاف. والصوابُ:
اللِّيَقَّةُ، بياءٍ مع تخفيف القاف، وجمعُها: لِيَقٌ^(٧).

(١) التهذيب بمحكم الترتيب ١٥٤.

(٢) خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٤٨٨.

(٣) اللسان والتاج (لبد).

(٤) اللسان والتاج (لبد).

(٥) اللسان (لبن)، وفيها لغة أخرى: لِبْنَةٌ، بفتح اللام وكسر الباءِ.

(٦) لحن العوام ٢٤٢.

(٧) تصحيح التصحيف ٢٧٢. وتنظر: رسالة الخط والقلم ١٧.

ويقولون: هو ابنُ عمِّه (لَحَا)^(١)، بالتخفيف. والصوابُ: لَحَا،
بالتشديد، أي لاصقًا، وهو من قولهم: لَحِحتْ عَيْنُهُ، إذا لَصَقَ جفناها.
وتقولُ في النكرة: هو ابنُ عمِّ لَحٍ.

ويقولون لضربٍ من الحَلِي: (السَّفْسِيرَةُ)^(٢). والصوابُ:
الحُبْلَةُ، والجمعُ: الحُبَلَاتُ، وهو حَلِي يُصاغُ على هيئةِ الباقلِ^(٣)، قال
الشاعر^(٤):

وكلُّ خليلٍ عليه الرِّعا ثُ والحُبَلَاتُ كذوبٌ مَلِقُ
فالرِّعاتُ: القِرْطَةُ، والحُبَلَاتُ ما ذكرنا.

ويقولون: خُبْزٌ (مُلْهَوَجٌ)، وهو عربيٌّ فصيحٌ. والملهوج
المُعْجَلُ من كلِّ شيءٍ، وأصله في الشَّوَاءِ، يُقالُ: شِوَاءٌ مُلْهَوَجٌ^(٥).

ويقولون لكلِّ شيءٍ رديءٍ: (شَفِيقٌ). والصوابُ: شَفَقٌ. قال
ابن سيده: الشَّفَقُ الرديءُ من الأشياءِ، يُقالُ: مِلْحَقَةٌ شَفَقٌ، وشَفَقْتُ
[١/٥٢] المِلْحَقَةَ: جعلتها شَفَقًا / في النسخ^(٦).

ويقولون للإجانة: (الزَّلَافَةُ). والصوابُ: الزُّلْفَةُ، وهي عند

(١) لحن العوام ٦٤.

(٢) ألفاظ مغربية ١/٢٩١ - ٢٩٢.

(٣) ب: الباقلي.

(٤) النمر بن تولب، شعره: ٧٩.

(٥) اللسان (لهج).

(٦) اللسان (شفق). وقول ابن سيده في المحكم ٦/١٠٦.

العرب الإِجَانَةُ الخضرَاءُ^(١).

ويقولون: (طَبِئْتُ) الحائِطُ. والصوابُ: طِنْتُه. وكذلك: طِنْتُ الكتابَ، إِذَا طَبَعْتُهُ بِالطِّينِ^(٢). وتقولُ: طِنَ كِتَابُكَ وَاتَرَبَهُ وَاسْحَهُ، وقد تقدّمَ نحو هذا.

ويقولون للطعام الذي يُصْنَعُ عند نباتِ الأسنانِ للأطفال: (الدُّنْتِيلَةُ)^(٣)، باللام. والصوابُ: الدُّنْتِينَةُ، بالنون، وهو اسمٌ أعجمي.

وحكى الزُّبَيْدِيُّ في كتاب (طبقات النحويين واللغويين)^(٤) قال: أخبرني بعضُ الشيوخ أَنَّهُ نَبَتَ سِنٌّ لبعضِ وَلَدِ الأَمِيرِ عبد الرحمن بن الحكم^(٥) رحمه اللّهُ، فأحدث فيه ما يُحْدِثُ النَّاسُ عندَ نباتِ أسنانِ الصِّبْيَانِ، فقال الأَميرُ للوزراء: هذا الذي يُسَمِّيهِ النَّاسُ بالعجمية: الدُّنْتِينَةُ، هل رُوِيَ عن العربِ فيه شيءٌ؟ فسُئِلَ غير واحدٍ من المنتسبين إلى العلمِ بقرطبة، فلم يوجد عندهم في ذلك علمٌ، حتى انتهت المسألةُ إلى ابنِ مختارٍ فقال: أخبرني بعضُ أَسْيَاحِي، وسَمَّى اسْمَهُ^(٦)، عن

(١) اللسان (زلف).

(٢) اللسان (طين). وتنظر: رسالة الخط والقلم ٢٧.

(٣) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٨٦ - ٢٨٧.

(٤) ص ٢٦٥.

(٥) هو رابع خلفاء بني أمية في الأندلس، توفي سنة ٢٣٨ هـ. (جذوة المقتبس ١١،

والحلة السيرة ١/ ١١٣، والبيان المغرب ٢/ ٧٧).

(٦) هو ابن حرشن في طبقات النحويين واللغويين.

أبي موسى الهواري أَنَّ العرب تُسَمِّيها: السَّيِّئَةُ^(١).

قال الزبيدي: وهذا اسمٌ ما سمعته قط، وإنما مؤه بهذا.

قال المؤلف: وهذا القول لا يلزم، لأن الإحصاء ممتنع، وقد يبلغ واحدًا ما لا يبلغ غيره.

ويقولون: مع فلان (أراضٍ) كثيرة^(٢). وهو جائز، وهذا الجمع على غير بناء الواحد، بمنزلة أهل وأهلٍ وليةٍ وليالٍ. وقالوا أيضًا: أرضٌ وأراضٌ وأهلٌ وآهالٌ، كزندٍ وأزنادٍ وفرخٍ وأفراخٍ.

ويقولون: أصاب فلانًا (فواق). والصواب: فُواقٌ، بالهمز^(٣).

قال ثعلبٌ عن سلمة^(٤) عن الفراء: الفَواقُ والفُواقُ، غير مهموز، السكونُ من الحَلَبَتَيْنِ. فأما الفُواقُ المؤذي، وهو الريحُ التي تخرج من المَعِدَةِ فهو بالضم مهموزٌ لا غير. يُقالُ منه: فاقَ الرجلُ يَفْأُقُ. وَجَمْعُ الفَواقِ الذي هو السكونُ (أفَعَلَةٌ). وَجَمْعُ الفُواقِ المؤذي (أفْعُلٌ).

ويقولون لخاتمٍ بغيرِ فَصٍّ: (خُوصَةٌ)^(٥). وإنما تقولُ لها العربُ:

(١) في طبقات النحويين واللغويين ٢٦٥: السنية.

(٢) شرح درة الغواص ٧٨.

(٣) اللسان (فاق).

(٤) سلمة بن عاصم، من نحاة الكوفة، روى كثيرًا عن الفراء. (طبقات النحويين

واللغويين ١٣٧، وإنباه الرواة ٥٦/٢، وطبقات القراء ٣١١/١).

(٥) ألفاظ مغربية ١٥٧/١. وذكرها مصحفة عن نسخة ب.

الْفَتْحَةُ^(١)، وهي تُستعمل في اليَدِ والرَّجْلِ، وتكونُ بَقْصٍ وَبَغَيْرِ قَصٍّ،
والجَمْعُ فَتَحٌ^(٢) وَفُتُوحٌ^(٣). وكانَ نساءُ الجاهليةِ يَتَّخِذْنَها في عَشْرِهِنَّ.

ويقولون: (السِّمِيدُ)، بالذال المعجمة، وكذا حكى الثعالبي^(٤)
في كتابه^(٥) (فقه اللغة)^(٦)، وزَعَمَ أَنَّها لُغَةٌ فارسيَّةٌ وَأَنَّ العربَ اضْطُرَّتْ
إليها فتركها كما هي. وقال ابن سيده في (المُحَكَّم)^(٧): الإِسْمِيدُ،
بدالٍ غير مُعْجَمَةٍ، هو الذي تقولُ له العامةُ: السِّمِيدُ، وهو فارسيٌّ
مُعَرَّبٌ، قال الشاعر^(٨):

جَارِيَةٌ أَبَاؤُهَا يَهُودُ
نَمَى بِهَا مِنَ النَّضِيرِ الصَّيْدُ
فَنَالَهَا النَّشِيلُ وَالسِّمِيدُ
وَالْمَخْضُ وَالْقَارِصُ وَالْمَفْنُودُ

فَالنَّشِيلُ: اللحمُ، والسِّمِيدُ: أَخْلَصُ الحَوَارِي، وَالْمَفْنُودُ:

-
- (١) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.
 - (٢) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.
 - (٣) جاءت هذه الكلمة في ب بالحاء المهملة. وهو تصحيف.
 - (٤) أبو منصور عبد الملك بن محمد، له مؤلفات كثيرة، توفي سنة ٤٢٩ هـ. (نزهة
الألباء ٣٦٥، ومعاهد التنصيص ٢٦٦/٣، وشذرات الذهب ٢٤٦/٣).
 - (٥) ب: كتاب.
 - (٦) فقه اللغة ٣٠٦. ويُظَنر: القاموس المحيط ٢٥٤/٢ (سمد) و ٣٧٩/٢ (سمد).
 - (٧) المحكم ٣٠٤/٨.
 - (٨) ابن ميادة في الفرق بين الحروف الخمسة ٥٨٨، وأخل بها ديوانه.

السَّوِيق. فقال: السَّمِيد، بالدال غير معجمة. وكذا حكى الأستاذ أبو محمد بن السَّيد.

ويقولون لبعض بلادِ الأندلس: (إشْبِيلِيَّة)^(١). والصواب: إشبيلية. وكذلك عرَّبَتها العربُ، وكان اسمُها قبل ذلك: أَشْبَانِيَّة. ويقولون لَمَنْ أسْلَمَ من اليهود: (أَسْلَمِي)^(٢)، وبعضُهُم يقول: (مُسْلَمَانِي). والصواب: إسلامي، منسوبٌ إلى الإسلام.

ويقولون: سَمِعْتُ (صِيَاخَ) الْقِطِّ. والصوابُ أَنْ يُقَالَ: سَمِعْتُ مُؤَاةَ^(٣)، أو مُعَاءَ، على إبدالِ الهمزة عينا. ويُقال في تصريف الفعل منه: ماءَ الْقِطِّ يَمْؤُ^(٤) مُؤَاءَ، ومُعَاءَ، على البَدَلِ.

ويقولون لكلِّ ما ليس فيه تزيينٌ: (ساجدٌ). والصوابُ: ساذجٌ [ب/٥٢] بذالٍ مُعْجَمَةٍ وَجِيمٍ / بَعْدَهَا^(٥).

ويقولون: (عَيْنٌ) فَلَانٌ فَلَانًا، أي أَصَابَهُ بِالْعَيْنِ. والصوابُ: عَانَهُ فهو عَائِنٌ، والمفعولُ مَعِينٌ، وقالوا: مَعِينٌ^(٦)، وقد تقدَّمَ قِياسُ ذلك. ومِثْلُ ذلك: زَلَقَهُ وَزَلَقَهُ وَأَزَلَقَهُ وَشَقَذَهُ وَشَوَّهَهُ، كلُّ ذلك إذا أَصَابَهُ بَعِينُهُ.

(١) الروض المعطار ٥٨.

(٢) ألفاظ مغربية ١/١٤٣.

(٣) ب: مؤاة القط.

(٤) في الأصل: يمؤا. وفي ب: يمؤوا. وما أثبتناه من العباب واللسان (مؤا).

(٥) ينظر: المعرب ٢٦٤، وشفاء الغليل ١٤٨.

(٦) درة الغواص ٦٠.

ويقولون لبعض بلاد الأندلس: (وَشَكَّةُ)^(١). والصواب: وَشَقَّةٌ،
بالقاف.

ويقولون: (سُرُقْسْتَة). والصواب: سُرُقْسُطَة^(٢).

ويقولون: (مَرْتَلَة). والصواب: مَارْتَلَة^(٣)، بزيادة ألفٍ بعد
الميم. وبعضهم يكسر الميم فيقول: مِيرْتَلَة.

ويقولون: (تَنِّيْس)، بفتح التاء. والصواب: تَنِّيْس، بكسرها^(٤).

وكذلك يقولون: (بَرْجِيس). والصواب: بَرْجِيس، بكسر الباء،
لأنَّ فَعْلِيًّا، بفتح الفاء، لا يوجد في كلام العرب، ولا فيما حُمِلَ عليه
مما عُرِّبَ، وإنما هو بكسرها^(٥).

ويقولون: (النَّوَى)، بكسر النون. والصواب: النَّوَى^(٦) بفتحها،
قالَ اللَّهُ تعالى: ﴿فَالِقُ الْغَيْبِ وَالنَّوَى﴾^(٧)، وقال الشاعر^(٨):

(١) الروض المعطار ٦١٢، وشقة في مدينة أخرى غير وشكة.

(٢) الروض المعطار ٣١٧، وضبطت فيه بفتح السين والراء.

(٣) الروض المعطار ٥٢١. وينظر: ألفاظ مغربية ٣١٢/٢.

(٤) الروض المعطار ١٣٧.

(٥) درة الغواص ١٠٢. وبرجيس هو النجم المعروف بالمشتري.

(٦) اللسان (نوى).

(٧) سورة الأنعام: الآية ٩٥.

(٨) حميد الأرقط في الكتاب ٣٥/١، ٧٣، وشرح أبيات سيويه ١٧٥/١، وفرحة
الأديب ٤٢ — ٤٤، والأمالى الشجرية ٢٠٤/٢. وصدر البيت: فأصبحوا والنوى
عالي معرهم.

وليسَ كُلُّ النَّوَى يُلْقِي المَسَاكِينَ

ويقولون لبعضِ الذباب: (نُعْرَة)^(١)، بإسكان العين. والصواب: نُعْرَة، بفتحها. قال يعقوب^(٢): هو ذبابٌ أخضر أزرقٌ يدخلُ في أنوفِ الدَّوَابِّ، فإذا دَخَلَ في أنفِ الحمارِ سَمَا برأسيهِ صُعْدًا فقليل: حمارٌ نَعْرٌ. ويُقالُ للرجلِ الطامعِ بنفسِهِ: في رأسِ فلانٍ نُعْرَة.

ويقولون: (النَّمْلُ)، بفتح الميم. والصواب: النَّمْلُ، بإسكانها، والواحدة: نَمْلَةٌ، قال اللُّهُ تعالى: ﴿قَالَتْ نَمْلَةٌ يَتَأْتِيهَا النَّمْلُ أَذْخُلُوا مَسَكِنَكُم﴾^(٣).

ويقولون لظرفٍ صغيرٍ من زجاجٍ يُجْعَلُ فيه الطَّيْبُ: (قارورة). يُقالُ فيه أيضًا: (قارورٌ)، بغيرِ تاءٍ تأنيثٍ. وكلُّ ما قَرَّ فيه الشرابُ وغيرُهُ فهو قارورٌ سواءً^(٤) كانَ مِنْ زُجَّاجٍ أو غيره. وقيل: لا يكونُ إلَّا من زُجَّاجٍ خاصةً^(٥).

وقال بعضُ المفسرين في قوله تعالى: ﴿قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ﴾^(٦): إنَّها أوانٍ يُقَرُّ فيها الشرابُ. وقيل^(٧): إنَّها أوانٍ من فِضَّةٍ في صفاءِ

(١) تصحيح التصحيف ٣٠٨، وإيراد اللال ٢٢٥.

(٢) إصلاح المنطق ٤٢٩.

(٣) سورة النمل: الآية ١٨.

(٤) ب: وسواء.

(٥) جمهرة اللغة ٣/٣٨٩.

(٦) سورة الإنسان: الآية ١٦.

(٧) هو الفراء في معاني القرآن ٣/٢١٧.

القوارير . قال ابن دُرَيْد^(١) : وهذا أعجبُ التفسيرين إليّ .

ويقولون لداءٍ معلوم : (التَّقَرَّرُ)، بفتح النون والراء وبزاي .
والصوابُ : التَّقَرُّسُ ، بكسر النون والراء ، وسين عوضَ الزاي . وقد
تَقَرَّسَ الرجلُ : إذا أصابه ذلك الداء^(٢) .

ويقولون : (نَافِقُ) القميص^(٣) ، ويجمعونه على (نَوَافِق) .
والصوابُ : نَيْفَقُ ، بالياء وفتح الفاء . وكذلك : نَيْفَقُ السراويل ،
والجمعُ : نِيفَقُ .

ويقولون : (الحَاكَة) في جمع حائكٍ . وقد قيل : والأكثرُ :
حَوَكَةٌ ، كخائِنٍ وخَوَنَةٍ . وقد قيل : خَانَةٌ ، على الأصلِ ، لأنَّ كلَّ وَاوٍ أو
ياءٍ تحرَّكَتْ وانفتح ما قبلها انقلبت ألفاً^(٤) .

ويقولون : (تَنَفَّطَتْ) يَدُهُ . والصوابُ : نَفِطَتْ ، إذا قرحت من
العملِ ، وهو ماءٌ يُصِيبُهَا بَيْنَ الْجِلْدِ واللحمِ . وقد أنفَطَها العملُ ، ويَدُّ
منفوطَةٌ ونَافِطَةٌ^(٥) .

ويقولون : بيدهِ (نُفَاطَةٌ) . والصوابُ : نَفْطَةٌ . والجمعُ : التَّفْطُ .

(١) جمهرة اللغة ٣/ ٣٩٠ .

(٢) ينظر : تثقيف اللسان ٨٨ ، وتصحيح التصحيف ٣١١ . والتنبية على غلط الجاهل
والنبية ٣٦ .

(٣) لحن العوام ١٢٥ .

(٤) اللسان (حوك) .

(٥) اللسان (نفظ) .

و (النَّشْفَةُ)^(١): حَجَرٌ يُنْقَى بِهِ الْوَسَخُ فِي الْحَمَّامَاتِ، يُسَمَّى نَشْفَةً
لنَشْفِهِ الْمَاءَ. وَقِيلَ: سُمِّيَ بِذَلِكَ لِانْتِشَافِهِ الْوَسَخَ عَنْ مَوَاضِعِهِ.
وَالْجَمْعُ: النَّشْفُ. وَلَيْسَ لَهُ اسْمٌ عِنْدَ الْعَامَّةِ، فَلِذَلِكَ ذَكَرْنَاهُ.

وكذلك لا يعرفون اسماً للخيط الذي يُعْقَدُ فِي الْإِصْبَعِ لِيَتَذَكَّرَ بِهِ
الرَّجُلُ الْحَاجَةَ. وَاسْمُ ذَلِكَ الْخَيْطِ عِنْدَ الْعَرَبِ: (الرَّيْتَمَةُ وَالرَّيْتِمَةُ)^(٢).

ويقولون لموضع بالحجاز: (نُعْمَانٌ)، بضم النون. والصواب:
نُعْمَانُ بِفَتْحِهَا^(٣).

[١/٥٣] يقولون / للذي يُحْمَلُ عَلَيْهِ الْمِيتُ: (النَّعَاشُ). والصواب:
النَّعْشُ^(٤)، قال الشاعر^(٥):

أَمَحْمُولٌ عَلَى النَّعْشِ الْهُمَامُ

ويقولون للسحاب المتراكم: (نَوءٌ)^(٦). وليس كذلك، وإنما
النَّوءُ طُلُوعُ نَجْمٍ مِنْ نَجُومِ الْمَنَازِلِ عِنْدَ سَقُوطِ نَجْمٍ آخَرَ. يُقَالُ: نَاءَ يَنُوءُ

(١) اللسان (نشف).

(٢) مجالس ثعلب ٩٧. وفي حاشية ب (ق ٦٣ أ): أنشد ثعلب في كتاب المجالس
له:

إذا لم تكن حاجاتنا في صدورنا لإخواننا لم يغن عقد الرثائم
(٣) الجبال والأمكنة والمياه ٢١١، ومعجم ما استعجم ١٣١٦.

(٤) الفاخر ١٣١، والزاهر ١/٥٩٤.

(٥) بلا عزو في اللسان (نعش).

(٦) تصحيح التصحيف ٣١٣. وينظر: الأنواء ٦. والأزمنة والأمكنة ١/١٨٠،
والأزمنة والأنواء ١٣٤.

نَوْءًا: إذا نهَضَ متثاقلاً.

ويقولون: نزل (النَّدَى)، بكسر النون. والصواب: النَّدَى^(١)،
بالفتح، والنَّدَى: ما سَقَطَ ليلاً، والسَّدَى: ما سَقَطَ نهاراً. وقيل: إنَّ
السَّدَى ما سَقَطَ بالليل، والنَّدَى ما سقط في آخره. ويقال في السَّدَى:
السَّتَى^(٢)، بالتاء.

ويقولون: (هَبْ أَنِّي فَعَلْتُ) و(هَبْ أَنَّهُ فَعَلَ). والصواب:
إلحاقُ الضمير المتصل به فيقال: هَبْنِي فَعَلْتُ، وَهَبُهُ فَعَلَ^(٣)، كما قال
الشاعر^(٤):

هينني يا مُعَذِّبتي أَسَأْتُ وبالهجرانِ قبلَكُمُ بَدَأْتُ
فأينَ الفضلُ منكِ فدَتكِ نفسي عليَّ إذا أَسَأْتُ كما أَسَأْتُ

ومعنى هبني أي عُدْنِي واحسِبنِي، فكأنَّ فيه معنى الأمر من
وَهَب. كذا حكى الحريري في (دُرَّة الغواصِ)^(٥) له. ويردُّ عليه^(٦) قَوْلُهُ
بيتُ أبي العلاءِ المعري^(٧) وهو:

(١) رسمت في الأصلين: النداء. وينظر: المقصور والممدود ١٢٤، الممدود
والمقصور ٣٩.

(٢) ينظر: اللسان (سدا، ندى).

(٣) شرح درة الغواص ١٥٣ - ١٥٤، كشف الطرة ٤٣٧.

(٤) إبراهيم السَّوَّاق في الكامل ٥٤٥ (الدالي).

(٥) ص ١١١ - ١١٢.

(٦) (عليه) ساقطة من ب.

(٧) شروح سقط الزند ١١٤٥. وانظر عن أبي العلاء: تعريف القدماء بأبي العلاء.

فَهَبْتُ أَنِّي دَعَوْتُكَ لِلتَّصَافِي عَلَى غَيْرِ الْمُعْتَقَةِ الشُّمُولِ
 وَأَبُو الْعَلَاءِ وَإِنْ كَانَ لَا يُخْتَجُّ بِشَعْرِهِ فَإِنَّهُ يُخْتَجُّ بِعَلَمِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ
 إِمَامًا فِي اللُّغَةِ نَهَائِيَّةً فِي الثَّقَةِ، وَقُلَّ أَنْ يَخْفَى عَلَيْهِ هَذَا الْقَدْرُ. وَقَدْ شَرَحَ
 شِعْرُهُ الْأَسْتَاذُ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ السَّيِّدِ، وَكَانَ مُقَدِّمًا فِي الْأَعْيَانِ مَعْدُودًا مِنْ
 جَمَلَةِ أَهْلِ هَذَا الشَّانِ. وَلَمْ يَقَعْ لَهُ اعْتِرَاضٌ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ بَلْ جَوَّزَهُ
 وَقَالَ، رَحِمَهُ اللَّهُ: مَعْنَى هَبْ: اجْعَلْ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ: وَهَبَنِي اللَّهُ
 فِدَاءَكَ^(١)، أَي: جَعَلَنِي.

وَلَوْ^(٢) قَالَ الْحَرِيرِيُّ: إِنْ اسْتَعْمَالَ (هَبْ) مَعَ الْإِحَاقِ الضَّمِيرِ
 الْمَتَّصِلِ بِهِ أَكْثَرَ، كَانَ أَصَوْبَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: إِنْ اسْتَعْمَالَ أَبِي الْعَلَاءِ لَهَبْ بِغَيْرِ ضَمِيرٍ مُتَّصِلٍ
 إِنَّمَا ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الضَّرُورَةِ.

فَالْجَوَابُ أَنَّهُ لَا ضَرُورَةَ هَاهُنَا، لِأَنَّهُ لَوْ قَالَ:

فَهَبَنِي قَدْ دَعَوْتُكَ لِلتَّصَافِي^(٣)

لَا تَزْنَ الْبَيْتُ وَلَمْ تَكُنْ فِيهِ ضَرُورَةٌ.

وَيَقُولُونَ: شَيْءٌ (مَنْوُوبٌ)^(٤). وَالصَّوَابُ: نَبِيلٌ.

(١) (اللَّهُ فِدَاءَكَ) سَاقَطٌ مِنْ ب.

(٢) (لَوْ) سَاقِطَةٌ مِنْ ب.

(٣) ب: التَّصَافِي.

(٤) تَصْحِيحُ التَّصْحِيفِ ٢٩٨.

ويقولون لما تجعلهُ المرأة على رأسها تحت مِقْنَعَتِها، مِنْ حَرِيرٍ
كَانَ أَوْ مِنْ غَيْرِهِ: (كَنْبُوشٌ)^(١). والصَّوَابُ: الصَّقَاعُ، وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا:
الْغِفَارَةُ وَالْوَقَايَةُ وَالْوَقِيَّةُ وَالسُّنْتَقَةُ.

فَأَمَّا الْكَنْبُوشُ فَلَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ.

ويقولون لِلْحَرْدَلِ: (الصَّنَابُ)، بفتح الصاد. والصَّوَابُ:
الصَّنَابُ، بكسرِها^(٢)، قال الشاعر^(٣):

تُكَلِّفُنِي مَعِيشَةَ آلِ زَيْدٍ وَمَنْ لِي بِالْمُرَقَّقِ وَالصَّنَابِ

ويقولون لَعُودِ الشَّرَاحِ: (صَارٍ)^(٤)، وَالصَّارِي^(٥): الْمَلَّاحُ. وَإِنَّمَا
تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: الدَّقْلُ، بفتح القاف ودال غير مُعْجَمَةٍ.

ويقولون: (سَابُورُ)^(٦) الْمَرْكَبُ، بِالسَّيْنِ. والصَّوَابُ: صَابُورُ،
بِالضَّادِ، لِأَنَّهُ صَبِرَ بِهِ، أَيِ حُسِنَ، وَمِنْهُ صُبْرَةُ الطَّعَامِ.

فَأَمَّا سَابُورُ اسْمُ الرَّجُلِ بِالسَّيْنِ، وَلَا يُعْرَفُ لَهُ اشْتِقَاقٌ، لِأَنَّهُ
أَعْجَمِيٌّ^(٧).

(١) إيراد اللَّال ٢١٩ — ٢٢٠. وينظر: ألفاظ مغربية ٣٠٩/٢.

(٢) ينظر: تنقيف اللسان ٢٠٣.

(٣) جرير، ديوانه ٨١٢.

(٤) لحن العوام ٢٢٣.

(٥) في الأصلين: الصار.

(٦) لحن العوام ١٩٣.

(٧) المعرب ٢٤٢، وشفاء الغليل ١٤٧.

ويقولون للذي يُقَطَّعُ به الخشبُ: (شُقُورٌ)^(١). والصوابُ:
صاقورٌ، بالصاد، والجمعُ: الصَّواقير. قال أبو عمرو: الصاقورُ الفأسُ
العظيمةُ التي لها رأسٌ واحدٌ رقيقٌ يُكسَرُ بها الحجارةُ، يُقال لها: الفأسُ
والصاقورُ والمِغُولُ والحِدَاةُ والكِرْزَنُ والكِرْزَنُ والكِرْزَيْنُ. وجاءَ في
[ب/٥٣] الحديث: (فَمَا صَدَّقْتُ حَتَّى سَمِعْتُ / وَقَعَ الْكَرَازِينَ)^(٢). ويُقالُ
لَحَدَّهَا: الْغُرَابُ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٣):

أَكَبَّ عَلَى فَأْسٍ يَحْدُ غُرَابَهَا مُذَكَّرَةً مِنَ الْمَعَاوِلِ بِاتِرَةٍ
وَيُقَالُ لِنَصَابِهَا: الْفِعَالُ، وَقَدْ تَقَدَّمَ.

ويقولون: (سَرَدْتُ) مِنَ الْبَرْدِ بِالسَّيْنِ. والصوابُ، بالصاد، فَأَنَا
صَارِدٌ، وَيَوْمٌ صَارِدٌ، وَلَيْلَةٌ صَارِدَةٌ^(٤).

ويقولون: (الْمَثْقَبُ)، بفتح الميم. والصوابُ: الْمِثْقَبُ،
بكسرها^(٥). وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: السَّرَادُ وَالْمِسْرَدُ^(٦).

ويقولون: (أَضْرَسَ) فُلَانٌ. والصوابُ: ضَرَسَ يَضْرَسُ، بكسرِ

(١) لحن العوام ٩٧.

(٢) الفائق ٢٥٧/٣، والنهاية ١٦٣/٤، وفيهما: (فَمَا صَدَّقْتُ بِمَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى . . .) وَهُوَ حَدِيثٌ أَمَّ سَلَمَةَ.

(٣) النابتة الذبياني، ديوانه ٢١٠.

(٤) اللسان (صرد).

(٥) الآلة والأداة ٣٢٧.

(٦) الآلة والأداة ٣٢٧.

العين في الماضي وفتحها في المستقبل^(١).

ويقولون: فَلَانَةٌ (صَدِيقَةٌ) فلانٍ. والصوابُ: صديقُ فلانٍ^(٢)،
بغير تاء تأنيث.

وكذلك يقولون: هي (وَصِيَّةٌ) فلانٍ. والصوابُ: هي وَصِيَّةُ^(٣)،
بغير تاء تأنيث، قال الشاعر^(٤) يخاطبُ امرأةً:

فلو أَنَّكَ في يومِ الرخاءِ سألتِني فراقَكَ لم أَبْخُلْ وَأَنْتِ صديقُ
ويقولون: (الضَّبْعُ والسَّبْعُ)، بفتح الباء. والصوابُ: الضَّبْعُ
والسَّبْعُ، بضم الباءِ فيهما. وبنو تميم يقولون: ضَبْعٌ، فَيُسَكِّنُونَ الباءَ.
والعربُ توقَّعُ الضَّبْعَ على المؤنث، ولهذا يقولون: الضَّبْعُ العرجاءُ،
والمذكَّرُ عندهم: ضِبْعَانُ^(٥).

ويقولون: التَّفْعُ و (الضَّرُّ)^(٦)، [بضم الضاد]. والصوابُ: التَّفْعُ
والضَّرُّ، بفتحها. قال اللُّهُ تعالى: ﴿يَدْعُوا لِمَنْ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ﴾^(٧)،
فإن لم تذكرِ التَّفْعَ ضَمَمْتَ الضادَ، قَالَ اللُّهُ تعالى إخبارًا عن أيوب:

(١) اللسان (ضرس).

(٢) الزاهر ٣١٦/١.

(٣) ب: وصي.

(٤) بلا عزو في الزاهر ٣١٦/١، ومغني اللبيب ٢٩، وشرح ابن عقيل ٣٨٤/١،
والمساعد على تهليل الفوائد ٣٣٠/١. وينظر: معجم شواهد العربية ٢٤٧.

(٥) اللسان (ضبع).

(٦) لحن العوام ١٣٧.

(٧) سورة الحج: الآية ١٣.

﴿مَسْنَى الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾^(١)، فَضَمَّ لَمَّا لَمْ يَقْتَرِنْ مَعَ النِّفْعِ .

ويقولون: (عَيْنَبُ)، بزيادة ياء بعد العين . والصوابُ: عِنَبٌ،
بغير ياء، ويُقَالُ لَهُ أَيْضًا: عِنَاءٌ^(٢) .

ويقولون للشُعْبَةِ مِنَ الْعَيْنَبِ: (خُنْصُورٌ)^(٣) . والصوابُ: شِمْرَاخٌ .
فَإِذَا أَكَلَ مَا عَلَى الْعَنْقُودِ فَالْبَاقِي عَذْقٌ، وَحَكْمُهُ حَكْمُ النَّخْلِ .

ويقولون: (عَرْجُونٌ)، بفتح العين . والصوابُ: عَرْجُونٌ،
بضمها . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيرِ﴾^(٤) . وَهُوَ الْإِهَانُ،
وَالْجَمْعُ: أَهْنٌ .

ويقولون: (الْعُصْفَرُ)، بفتح الفاء . والصوابُ: الْعُصْفَرُ،
بضمها^(٥) .

ويقولون: (الْعَدْوُ)، بسكون الواو . والصوابُ: الْعَدْوُ،
بتشديد هاء .

ويقولون لِلْخَطْمِيِّ: (الْغَاسُولُ)^(٦) . والصوابُ: الْغِسْلُ وَالْغَسُولُ
وَالْغَسُولُ وَالْغِسْلَةُ، بكسر الغين .

(١) سورة الأنبياء: الآية ٨٣ .

(٢) اللسان (عنب) .

(٣) ألفاظ مغربية ١/ ١٥٧ .

(٤) سورة يس: الآية ٢٩ .

(٥) معجم أسماء النباتات ١٠٣ .

(٦) تثقيف اللسان ١٠٥ .

ويقولون لما سما من البقل^(١) رَخَصَا: (عَسْلُوجٌ)، بفتح العين. والصوابُ: عُسْلُوجٌ، بضمها^(٢). ويؤنثُ فيقالُ: عُسْلُوجَةٌ. ويُقالُ فيه أيضًا: عُسْلُجٌ، والجمعُ: عَسَالِجٌ وَعَسَالِيجٌ. ويُقالُ له أيضًا: عُمْلُوجٌ.

ويقولون لقضبانِ الكَرَمِ: (زَرْجُونٌ)، بسكونِ الراءِ. والصوابُ: زَرْجُونٌ، بفتحها. والواحدة: زَرْجُونَةٌ^(٣).

ويقولون لبضعِ شجرِ الشوكِ: (العَوْسِجُ)، بكسرِ السينِ. والصوابُ: العَوْسَجُ، بفتحها^(٤).

ويقولون للنواةِ: (العَجْمُ)، بإسكانِ الجيمِ. والصوابُ: العَجْمُ^(٥)، بفتحها، قال الشاعر^(٦):

وَجُذْعَانُهَا كَلْقِيطِ الْعَجَمِ

ويقولون: (الزُّفَيْرِزِفُ)^(٧)، وبعضُهُم يفتحُ الزاي الثانية: والصوابُ: العُنَّابُ.

(١) ب: ينحا من الفعل. وهو تحريف. ورسمت (سما) في الأصل: سمى.

(٢) النبات للأصمعي ٢٢.

(٣) النبات ١/٢٠٣.

(٤) النبات للأصمعي ٢٤.

(٥) اللسان (عجم).

(٦) الأعشى، ديوانه ٣٠، صدره: غزاتك بالخيال أرض العدو.

(٧) إيراد اللال ٢١٨، وينظر ألفاظ مغربية ٢/٢٨٩.

ويقولون: (عُكَارُ)^(١) الزَّيْتِ. والصَّوَابُ: عَكَرٌ. وهو الكِرْيُونُ، وهو أيضًا الدَّرْدِيُّ.

ويقولون: (العَنْقَاءُ)، بالقَصْرِ. والصَّوَابُ: العَنْقَاءُ، بالمدِّ. قال الشاعر^(٢):

عَرَضْتُ عَلَيْهَا مَا أَرَادَتْ مِنَ الْمُنَى لَتَرْضَى فَقَالَتْ قُمْ فَجِئْنَا بِكَوَكَبٍ
[١/٥٤] / فَقُلْتُ لَهَا هَذَا التَّعْتَبُ كُلُّهُ كَمَنْ يَشْتَهِي لَحْمَ عَنْقَاءٍ مُغْرِبٍ

ويقولون: (عُوشُ)^(٣) الطَّائِرِ^(٤). والصَّوَابُ: عُشٌّ، بغير واوٍ، والجمعُ: أَعْشَاشٌ.

ويقولون لَطَرَفِ العِمَامَةِ: (عَذَابَةٌ)، بتشديد الدَّالِ. والصَّوَابُ: عَذَبَةٌ، بالتخفيف من غير أَلِفٍ^(٥).

ويقولون للذي يُجْعَلُ فِي الثَّوبِ: (عَلَامٌ). والصَّوَابُ: عَلَمٌ^(٦)، بغير أَلِفٍ.

ويقولون لثَمَنِ القِيَرَاطِ: (خَرْوَبَةٌ)^(٧). وَإِنَّمَا الخَرْوَبَةُ شَجَرَةٌ

(١) تصحيح التصحيف ٢٣١.

(٢) بكر بن النطاح، شعره: ٧.

(٣) تصحيح التصحيف ٢٣٣، وفيه: ويجمعونه على أعواش.

(٤) ب: الطير.

(٥) اللسان (عذب).

(٦) اللسان (علم).

(٧) ألفاظ مغربية ١/١٥٦.

الْيَنْبُوتَ، وجمعُها: خَرْوَبٌ. ويقالُ لها أيضًا: خَرْثُوبَةٌ وخَرْثُوبَةٌ،
والجمعُ: الخَرْثُوبُ والخَرْثُوبُ^(١).

ويقولون: (عَبَيْتُ)^(٢) المتاعَ، إذا جَعَلْتُ بعضَهُ على بعضٍ.
والأكثرُ: عَبَّأتُ، بالهمز. وَعَبَيْتُ الجَيْشَ تَعْيِيَةً، بغير هَمْزٍ، وحكى أبو
زيد^(٣) فيه الهمزَ.

ويقولون: (عَجَزْتُ) عن الشيءِ، وإنْ كَانَ يَسْتَطِيعُهُ. والصوابُ:
كَسَلْتُ^(٤).

ويقولون: (عَرَقُوبُ) الإنسانِ، بفتح العينِ. والصوابُ:
عُرْقُوبٌ، بضمها^(٥).

ويقولون: عِرْقُ (الباصِلِيقِ)، بالصاد. والصوابُ: الباسِلِيقُ،
بالسين^(٦).

ويقولون لَعَقِبِ الإنسانِ: (كَعَبُ)^(٧). والكعبُ هو النَّاتِيءُ في
مَفْصِلِ الْقَدَمِ.

(١) النبات ١٦٥/١.

(٢) ب: عبيت.

(٣) الهمز ٢٢.

(٤) لحن العوام ٢٣٤.

(٥) خلق الإنسان ٣١٩.

(٦) ألفاظ مغربية ١٤٥/١.

(٧) لحن العوام ٢٣١.

ويقولون: (العُرْسُ)، بإسكان الراء. والصواب: العُرْسُ^(١)،
بضمها.

ويقولون: (عَكْرَمَة)^(٢)، بفتح العين والراء. والصواب: عِكْرَمَة،
بكسرهما.

ويقولون في اسم الرجل: (عامرٌ)، بضم الميم. والصواب:
عامِرٌ^(٣)، بكسرها.

ويقولون: (ابنُ عَجَلَانٍ)، بكسر العين. والصواب: ابنُ عَجْلَانٍ^(٤)،
بفتحها.

ويقولون: فلانٌ حَسَنٌ (العِبَارَة). والصواب: حَسَنُ العِبَارَة^(٥)،
بكسر العين. تقول: عَبَرْتُ الرؤيا أَعْبَرُهَا، وَعَبَرْتُهَا أَعْبَرُهَا تعبيرًا.
والاسمُ: العِبَارَة. وكذلك: فلانٌ حَسَنُ العِبَارَة، إذا كان حَسَنَ الأداءِ
لما يَسْمَعُ، بكسرِ العين أيضًا.

ويقولون: فلانٌ (غِمْرٌ) للذي لم يُجَرَّبِ الأمورَ، بكسرِ الغين.
والصواب: غُمْرٌ، بضمها^(٦).

(١) اللسان (عرس).

(٢) تصحيح التصحيف ٢٣١.

(٣) اللسان (عمر).

(٤) اللسان (عجل).

(٥) اللسان (عبر).

(٦) ينظر: مثلثات قطرب ٣١ - ٣٢، والمثلث لابن السيد ٦٣٢ - ٦٣٤، والدرر
المبثثة ١٥٦.

ويقولون لطائرِ الماءِ: (غَيْبَةٌ)^(١). والصوابُ: ابنُ ماءٍ^(٢). وكلُّ طائرٍ من طيورِ الماءِ فهو عندهم ابنُ ماءٍ، قال الشاعر^(٣):

وَرَدْتُ اعْتِسَافًا وَالثُّرَيَّا كَأَنَّهَا عَلَى قِمَّةِ الرَّأْسِ ابْنُ مَاءٍ مُحَلَّقُ
والجمعُ: بناتُ الماءِ، قال الشاعر^(٤):

مُقَدَّمَةٌ قَزًّا كَأَنَّ رِقَابَهَا رِقَابُ بَنَاتِ الْمَاءِ أَفْزَعَهَا الرَّعْدُ
فَأَمَّا الْغَيْبَةُ فَالْدُّفَعَةُ مِنَ الْمَطَرِ^(٥)، قال الشاعر^(٦):

إِذَا اسْتَهَلَّتْ عَلَيْهِ غَيْبَةٌ أَرَجَتْ مَرَابِضُ الْعَيْنِ حَتَّى يَأْرَجَ الْخَشَبُ
وبعضُ الْمُتَفَصِّحِينَ مِنَ الْعَامَّةِ يَقُولُونَ: (الغايبة). والصوابُ: ما قَدَّمْنَا.

ويقولون: اجْعَلُهُ فِي (فَمِهِ). والصوابُ: فِي فِيهِ. وَلَا يُضَافُ، وفيهِ الميمُ، إِلَّا فِي الضَّرُورَةِ، قَالَ الرَّاجِزُ^(٧):

كَالْحُوتِ لَا يُرْوِيهِ شَيْءٌ يَلْهَمُهُ
يُضْبِحُ عَطْشَانًا وَفِي الْبَحْرِ فَمُهُ

(١) اللسان (غبا).

(٢) ثمار القلوب ٢٦٣.

(٣) ذر الرمة، ديوانه ٤٩٠.

(٤) أبو الهندي، ديوانه وفيه: أفزعن بالرعْد. وفي ب: مقدمة قرأ.

(٥) كتاب المطر ١٠٢.

(٦) ذر الرمة، ديوانه ٨٦/١.

(٧) رؤبة، ديوانه ١٥٩، وفيه: يلقمه.

وَقَلَّ مَا تَسْتَعْمِلُهُ إِلَّا مِضَافًا إِلَّا مَا جَاءَ شَادًّا، قَالَ رُوبَةُ^(١) :

خَالَطَ مِنْ سَلَمَى خِيَاشِيمَ وَفَا

ويقولون: جَلَسْتُ (فَوْكَ)، بضم الفاء. والصواب: فَوْكَ،
بفتحها.

ويقولون: (ثَمَنِيَّة) في العدد. وبعضهم يكسر الميم. والصواب:
ثَمَانِيَّة، يفتح الميم وألف بعدها.

ويقولون: (الفَهْدُ). والصواب: الفَهْدُ، بإسكان الهاء^(٢). ومنه
قولهم في المثل: (أَنْتُمْ مِنْ فَهْدٍ)^(٣). وقد يجوز فتح الهاء على مذهب
الكوفيين.

ويقولون: (فَلَج) الرجل إذا أصابه الفالجُ. والصواب: فُلَج،
على ما لم يُسمَّ فاعله^(٤).

ويقولون: (فَطْمَةٌ). والصواب: فاطِمْة.

فَأَمَّا زَيْنَبُ فَيَقَالُ فِيهَا: (زُنَابُ). وقد تقدّم الكلام على عائشة.

ويقولون: سَمِعْنَا (فَلًا) حَسَنًا. والصواب: فَالًا^(٥) / حَسَنًا.

[٥٤: ب]

(١) هو العجاج في ديوانه ٢/ ٢٢٥. وليس روبة.

(٢) اللسان (فهد).

(٣) الندة الفاخرة ٤٠٠، وجمهرة الأمثال ٢/ ٣١٨.

(٤) اللسان (فلج).

(٥) اللسان (فال).

وفي الحديث: (نِعَمَ الشَّيْءُ الْفَالُ)^(١).
ويقولون: فارسٌ حَسَنٌ (الْفَرَسَنَةُ)^(٢). والصواب: القُرُوسَةُ
والقُرُوسِيَّةُ.

ويقولون لدواءٍ كالصَّفْعِ: (وَشَقُّ). والصواب: أَشَقُّ، بالهمز،
وهو دَخِيلٌ في كلام العرب^(٣).

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَلَعَلَّ أَضْلَهُ وَشَقُّ ثُمَّ أُبْدِلَتِ الْوَاوُ هَمْزَةً.
فالجواب: أَنَّ الْعَرَبَ لَا تُبْدِلُ الْوَاوَ هَمْزَةً فِي أَوَّلِ الْكَلِمَةِ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ مَضمُومَةً أَوْ مَكسُورَةً نحو: وَقَّتْ وَأَقَّتْ، وَوُجُوهُ وَأُجُوهُ، وَوِشَاحٍ
وَإِشَاحٍ، وَوَسَادَةٌ وَإِسَادَةٌ^(٤).

فَأَمَّا الْوَاوُ الْمَفْتُوحَةُ فَلَمْ يُسَمَعْ فِيهَا الْبَدَلُ إِلَّا فِي قَوْلِهِمْ: وَحَدَّ
وَأَحَدَ، وَامْرَأَةٌ أَنَاةٌ وَوَنَاءَةٌ، وَوَجَمَّ وَأَجَمَّ^(٥).

وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الْأَشْجُ، وَهُوَ أَكْثَرُ اسْتِعْمَالًا. كَذَا حَكَى الزُّبَيْدِيُّ
فِي اخْتِصَارِهِ لِكِتَابِ الْعَيْنِ. وَوَقَعَ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ الْكَبِيرِ، فِي أُمِّ عَتِيقَةَ
هِيَ^(٦) أُمُّ الْأَسْتَاذِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْحِجَارِيِّ^(٧)

(١) مسند الشهاب ٢/٢٦١.

(٢) لحن العوام ١١٩.

(٣) تذكرة أولي الألباب ١/٤٦.

(٤) ينظر: شرح المفصل ١٠/١١.

(٥) ب: وهي.

(٦) ينظر: الزاهر ٢/١٤٤، وشرح المفصل ١٠/١٤.

(٧) أندلسي، كان مقدما في المعرفة بالنحو واللغة. توفي سنة ٤٦٢ هـ، وقيل ٤٦٣ هـ.

(الصلة في تاريخ أئمة الأندلس ٢/٤٨٩، وإنباء الرواة ٣/٢٥٣).

رحمه الله التي هي بخطُّ ورَّاقهِ سعيد بن خَيْرَةَ: الْأَشَقُّ هو الْأَشَجُّ، وهو دخيلٌ على العربية. كذا وَقَعَ في الأمِّ المذكورة بتشديد الشين فيهما.

ويقولون لَضَرْبٍ من الْمَسَامِيرِ: (فِتْلِيَّةٌ)^(١). والصوابُ: فِتْرِيَّةٌ، بالراء. والفِتْرُ: بكسرِ الفاءِ: ما يَبِينُ الإِبْهَامَ والسَّبَّابَةَ.

ويقولون: بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ (فِرْقٌ)^(٢)، بكسرِ الفاءِ. والصوابُ: فَرَقٌ، بفتحها.

ويقولون: (الْقَطَانِي)، بسكون الياء. والصوابُ: الْقَطَانِي^(٣)، بتشديدها. وإنْ شئتْ خَفَّفْتَ. والواحدةُ: قِطْنِيَّةٌ، بكسرِ القاف، والعامَّةُ تفتحها.

ويقولون: (الْقَرَمَزُ)^(٤)، بفتحِ القاف والميم. والصوابُ: الْقَرَمَزُ، بكسرهما.

ويقولون: (الْقَمَحُ)، بفتح الميم. والصوابُ: الْقَمَحُ، بإسكانها، وهو^(٥) الْحِنْطَةُ وَالْبُرُّ وَالْقَوْمُ وَالْثَوْمُ.

(١) تصحيح التصحيف ٢٤١.

(٢) تصحيح التصحيف ٢٤٣.

(٣) وهي الحبوب التي تدخر كالحمص والعدس والدخن والأرز. (اللسان: قطن).

(٤) تصحيح التصحيف ٢٥٠.

(٥) ب: وهي.

ويقولون لضَرْبٍ من الطيرِ: (قُوبَعَةٌ). والصوابُ: قُوبَعَةٌ^(١)، بغير واوٍ، تُكْنَى أُمَّ كَيْسَانَ.

ويقولون: بالدَّائَةِ (قَوَامٌ)^(٢)، بفتح القاف. والصوابُ: قَوَامٌ، بضمها. والقَوَامُ: قُسُوحَةٌ فِي أَرْسَائِهَا لَا تَكَادُ تَنْبَعُثُ بِهِ.

ويقولون: (لَدَغَتُهُ)^(٣) العَقْرَبُ. والاختيار أن يُقَالَ لِكُلِّ مَا يَضْرِبُ بِمُؤَخَّرِهِ كَالْعَقْرَبِ وَالزُّنْبُورِ: لَسَعَ. وَلِمَا يَقْبِضُ بِأَسْنَانِهِ كَالْكَلْبِ وَالسَّبَاعِ: نَهَشَ وَنَهَسَ. وَلِمَا يَضْرِبُ بِفِيهِ كَالْحَيَّةِ: لَدَغَ.

ويقولون: (قَرَبُوسُ) السَّرَجِ، بِإِسْكَانِ الرَّاءِ. والصوابُ: قَرَبُوسُ بفتحها^(٤).

ويقولون: (القَمَلُ)، بفتح الميم. والصوابُ: القَمَلُ، بِإِسْكَانِهَا. فَأَمَّا القَمَلُ، بِتَشْدِيدِ الْمِيمِ، فَصِغَارُ الدَّبَا^(٥).

ويقولون لضَرْبٍ من المراكبِ: (قَرَقُورَةٌ). والصوابُ: قَرَقُورٌ، بضمِّ القافين مِن غَيْرِ تَاءٍ تَأْنِيثٌ^(٦).

(١) اللسان (قع).

(٢) لحن العوام ٩٣.

(٣) درة الغواص ١٦٢.

(٤) تقويم اللسان ١٦٧. وينظر: ما تلحن فيه العوام ٣٠.

(٥) اللسان (قمل).

(٦) ما تلحن فيه العوام ٣٠.

ويقولون: (قَارَبَ)، بفتحِ الرَّاءِ. والصوابُ: قَارَبَ، بكسرها^(١).

ويقولون في جمعِ شُقَّةٍ: (شِقَّقَ)، بكسرِ الشينِ. والصوابُ: شُقَّقَ، بضمها^(٢).

وكلُّ ما جاءَ على (فُعَلَّةَ) فجمعُهُ على (فُعَل)، بضمِ الفاءِ، قياسُ مُطَرِّدٍ، ورُبَّما جاءَ على (فِعال) كِبُرْمَةٍ وِيرامٍ، وشُقَّةٍ وشِقَاقٍ.

ويقولون لرأسِ الدَّقَلِ: (الجامورُ)^(٣). والصوابُ: القَبْ. بالقافِ المفتوحةِ والباءِ المشدَّدة. فأما الجامورُ فهو جَمَارُ النَّخْلِ^(٤).

ويقولون لما يخرجُ من الكَرَشِ: (الْفَرْتُ)^(٥)، وهو لا يُسمَّى فَرْتًا إلَّا ما دامَ في الكَرَشِ، بدليلِ قوله تعالى: ﴿مِنْ بَيْنِ فَرْتٍ وَدَمْرٍ﴾^(٦). فإذا لُفِظَ منها سُمِّيَ: السَّرْجِين. وقد تقدَّمتُ لهذا نظائرَ.

ويقولون: (القُقْلُ)، بفتحِ الفاءِ. والصوابُ: القُقْلُ، بإسكانها. وضمُّ الفاءِ لُغَةٌ^(٧). ويُقالُ له: إِبْزِيمٌ أيضًا.

(١) إيراد اللال ٢٢٨.

(٢) اللسان (شقق).

(٣) ألفاظ مغربية ١/ ١٥١. وينظر: تكملة المعاجم العربية ٢/ ٢٦٩.

(٤) جمهرة اللغة ٣/ ٣٨٨.

(٥) اللسان (فرت).

(٦) سورة النحل: الآية ٦٦.

(٧) اللسان (ققل).

ويقولون: رأيتُ (خِتَانَةً) فلانٍ. فيجعلون الخِتَانَةَ / موضع [١/٥٥]
الخَتْنِ، والصوابُ: رأيتُ خِتَانَ فلانٍ.

فأما الخِتَانَةُ فَصَنَعَةُ الخَاتِنِ. ويُقال: رجلٌ خَتِينٌ، أي مَخْتُونٌ،
وامرأةٌ خَتِينٌ^(١).

ويقولون: حَلَفَ خمسينَ يمينًا (قَسَامَةً)^(٢) بالتشديد. والصوابُ:
قَسَامَةً، بالتخفيف. والقَسَامَةُ: الأَيْمَانُ.

ويقولون: (بُرْجُلُونَة) لبعضِ بلادِ الرومِ بالأندلسِ. والصوابُ:
بُرْشُلُونَة، بالشين المعجمة^(٣).

ويقولون: (واديّاش)^(٤). والصوابُ: وادي آش^(٥).

ويقولون لما يُجعلُ على الرأسِ لِيَقِيَهُ حرَّ الشمسِ: (قُنْزَعٌ) بفتح
الزاي. والصوابُ: قُنْزَعٌ، بضمِّها^(٦).

ويقولون لبعضِ الحَلِيِّ: (قُصَّةٌ)^(٧). والقُصَّةُ عندَ العربِ:
الخُصْلَةُ من الشعر. ويُقالُ لناصيةِ الفرسِ: قُصَّةٌ أيضًا.

(١) اللسان (ختن).

(٢) لحن العوام ٢٨.

(٣) الروض المعطار ٨٦ - ٨٧.

(٤) ألفاظ مغربية ٣٢١/٢.

(٥) الروض المعطار ٦٠٤ - ٦٠٥. وفي ب: ودّاش.

(٦) اللسان (قزع).

(٧) ألفاظ مغربية ٣٠٥/٢.

ويقولون: (الْقِدْرُ)، بفتح الدال. والصواب: الْقِدْرُ، بإسكانها.
ويُقَالُ لها: الْمِرْجَلُ وَالصَّيْدَانَةُ وَأُمُّ بَيْضَاءُ^(١).

ويقولون لِحَفِيرٍ يُخْفَرُ تَحْتَ الْأَرْضِ لَجَزِي الْمِيَاهِ وَالْعَذِرَاتِ:
(قَنًا). والصواب: قَنَاة، بئاء التأنيث، والجمع: قَنَوَاتٌ.

ويقولون لِبَيْتِ الْغَائِطِ: (الْخَلَا)، مقصورٌ. والصواب: الْخَلَاءُ،
بالمدة^(٢). ويُقال له: الْمِرْحَاضُ وَالْمُغْتَسَلُ وَالْكِنِيفُ وَالْمِرْحَضَةُ. ويُقالُ
لَزَيْلِهِ: السَّمَادُ.

ويقولون للذي يُطَوَّى عَلَيْهِ الْغَزْلُ: (الْمَطْوَى). والصواب:
الْمِطْوَى، بكسر الميم^(٣).

ويقولون: (قَصَصْتُ) الْقَلَمَ. والصواب: قَطَطْتُه أَقْطُهُ قَطًّا،
وَقَضَمْتُهُ أَقْضِمُهُ قَضَمًا. وَالْقَطُّ: قَطْعُ الشَّيْءِ عَرْضًا، وَالْقَدُّ قَطْعُهُ
طَوِيلًا^(٤).

ويقولون: تَقَاضَيْتُ (الْقِطَاعَ). والصواب: الْقِطَعَ، جَمْعُ قِطْعَةٍ،
كَكِسْرَةٍ وَكِسْرٍ، وَسِدْرَةٍ وَسِدْرٍ^(٥).

(١) المرصع ٩١.

(٢) المنقوص والممدود ١٨، والممدود والمقصور ٤٣، والمقصور والممدود ٣٩.

(٣) الآلة والأداة ٣٧١.

(٤) درة الغواص ١٤.

(٥) تصحيح التصحيف ٢٥٤.

ويقولون للفلَكَةِ: (الْقِيَقَةُ). وَالْقِيَقَةُ عِنْدَ الْعَرَبِ: الْقَاعُ الْمُسْتَدِيرُ
مِنَ الْأَرْضِ فِي صَلَابَةٍ^(١).

ويقولون لظَرْفٍ يُجْعَلُ فِيهِ الْمَاءُ: (قِسْطُ). وَإِنَّمَا الْقِسْطُ عِنْدَ
الْعَرَبِ الْعَدْلُ. وَالْقِسْطُ أَيْضًا الْحِصَّةُ وَالْمِقْدَارُ. تَقُولُ: هَذَا قِسْطُ فُلَانٍ
أَي حِصَّتُهُ. وَتَقْسِطُوا الشَّيْءَ: تَقْسِمُوهُ^(٢).

ويقولون (لِلدِّيُوثِ): (قَرَانٌ). وَالصَّوَابُ: قَرْنَانُ^(٣).

قال كُرَاعٌ^(٤): وَإِنَّمَا قِيلَ لَهُ: قَرْنَانُ، لِأَنَّهُ قَرَنَ بِأَهْلِهِ غَيْرَهُ.

ويقولون لِلَّذِي يُنْدَفُ بِهِ الْقُطْنُ: (الْقَوْسُ). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ
الْعَرَبُ: الْمِنْدَفُ وَالْمِنْدَفَةُ^(٥). وَيُقَالُ لِنَادِيهِ: النَّدَّافُ.

ويقولون: أُوَيْسُ (الْقُرْنِيُّ)، بِضَمِّ الْقَافِ، وَالصَّوَابُ: الْقَرْنِيُّ^(٦)،
بِفَتْحِهَا، مَنْسُوبٌ إِلَى [قَرْنٍ] حَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ^(٧).

(١) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٨.

(٢) اللسان (قسط).

(٣) إيراد اللال ٢٢٨، وشفاء الغليل ٢١٣.

(٤) المنجد في اللغة ٣٠٦.

(٥) الآلة والأداة ٣٩٧.

(٦) أويس بن عامر القرني، تابعي، ت ٣٧هـ. (مشاهير علماء الأمصار ١٠٠، وحلية
الأولياء ٢/٧٩، وميزان الاعتدال ١/٢٨٧).

(٧) جمهرة أنساب العرب ٤٠٧، والإيناس في علم الأنساب ٢٣٦، ونهاية الأرب في
معرفة أنساب العرب ٢٩٧.

وتقول في النسب إلى القبط: (قُبْطِيٌّ). وإلى الثوب: (قُبْطِيٌّ) للفرق بينهما^(١).

ويقولون للمنسوب إلى الذاء العضال: (قَطِيمٌ). والصواب: قَطِمٌ، بغير ياء. يُقال: قَطِمَ يَقْطُمُ قَطْمًا فهو قَطِمٌ^(٢)، بغير ياء، كما يُقال: حَذَرَ يَحْذَرُ حَذْرًا فهو حَذِرٌ.

ويقولون لرئيس النصارى: (قَوْمُسُ)^(٣)، بضم القاف، ويجمعونه على قَمَامِسَةٍ. والصواب: قَوْمَسٌ، بفتح القاف، على مثال (قَوَّعَل)، والجمع: قَوَامِسٌ وقَوَامِسَةٌ^(٤).

ويقولون: طَلَبَ مِنْهُ (الْقَيْلُولَةَ). والصواب: الإقالة.

يُقال: أَقالَ اللُّهُ عَثْرَتَكَ إِقالَةً، وأقالَهُ في البيع إِقالَةً. فأما الْقَيْلُولَةُ فنومُ نصفِ النهارِ^(٥).

ويقولون: (تَقْيًا يَتَقْيًا). والصواب: قاء يَقْيُ، واستقاء يَسْتَقْيُ^(٦)، إذا رَدَّ ما في جوفه، وهو القْيُ. وَمَنْ سَهَّلَ قال: القْيُ. وإذا كَثُرَ ذلك به قيلَ أَصابَهُ قُيَاءٌ.

(١) تثقيف اللسان ١٣٥.

(٢) اللسان (قطم).

(٣) تصحيح التصحيف ٢٥٧.

(٤) ينظر: جمهرة اللغة ٥٠١/٢، والمعرب ٣٠٦.

(٥) اللسان (قيل).

(٦) تثقيف اللسان ٢٦١.

فَأَمَّا (الْقُرْئُ) ^(١) فَلَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ. وَإِنَّمَا تَعْرِفُ الْعَرَبُ
التَّعَالَ وَالْخِفَافَ، وَهِيَ التَّسَاخِينُ، وَالْوَاحِدُ: تِسْخَانٌ. وَالتَّسَاخِينُ أَيْضًا
الْمَرَاجِلُ، وَلَا وَاحِدَ لَهَا مِنْ لَفْظِهَا.

وَيَقُولُونَ لِلْمُتَقَرَّرِ الْمُكْثَرِ / مِنْ اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ فِي الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ (ب/هـ)
وغيرهما: (نَكَارِي) ^(٢). وَالصَّوَابُ: نَكُورِي، مَنْسُوبٌ إِلَى نَكُورَ، بَلَدٍ
كَانَ أَهْلُهُ مَوْصُوفِينَ بِالتَّنَطُّسِ وَالتَّقَرُّزِ، وَلَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْبَارٌ مَشْهُورَةٌ،
فَنُسِبَ إِلَيْهِمْ كُلُّ مَنْ فَعَلَ مِثْلَ فِعْلِهِمْ.

وَيَقُولُونَ: (قَبَيْتَ) الْمَرْأَةَ، إِذَا عَمِلْتَ مِنْ خِمَارِهَا عَلَى رَأْسِهَا
كَالْقُبَّةِ. وَالصَّوَابُ: قَبَّتِ الْمَرْأَةُ، مِنْ قَبَى يُقْبَى وَقَبَيْتُ الْقُبَّةَ: إِذَا بَنَيْتَهَا،
فَأَنَا أَقْبِيهَا ^(٣).

وَيَقُولُونَ فِي الْمَصْدَرِ: (التَّقْيِيَّةُ) ^(٤). وَالصَّوَابُ: التَّقْيِيَّةُ. وَحَكَى
ابْنُ سَيِّدِهِ: قَبَيْتُ الْقُبَّةَ، إِذَا عَمِلْتَهَا، بِالْبَاءِ. فَقَوْلُ الْعَامَةِ عَلَى هَذَا
صَحِيحٌ.

وَيَقُولُونَ: لَيْسَ بَيْنَهُمَا (قَيْسُ) شَعْرَةً. وَالصَّوَابُ: قَيْسُ شَعْرَةٍ،
بِكَسْرِ الْقَافِ ^(٥).

(١) ألفاظ مغربية ٣٠٥/٢.

(٢) ألفاظ مغربية ٣١٩/٢.

(٣) اللسان (قب).

(٤) ب: التقية. وقول ابن سيده في المحكم ٩٠/٦.

(٥) تصحيح التصحيف ٢٥٨.

ويقولون لما يخرج من العين: (اللَّبَّةُ). والصواب: القَذَى، كما جاء في الحديث: (بيصر أحدكم القَذَى في عين أخيه ويترك الجذع في عينه)^(١).

فأما اللَّبَّةُ فالصَّدْرُ^(٢)، قال امرؤ القيس^(٣):

كَأَنَّ عَلَى لَبَاتِهَا جَمْرَ مُصْطَلٍ أَصَابَ غَضًا جَزَلًا وَكُفَّ بِأَجْذَالٍ
ويقولون لَسَفَطٍ تَكُونُ فِيهِ الْكَتَبُ: (قِمَطْرٌ)، بتشديد الميم.
والصواب: قِمَطْرٌ، بتخفيفها^(٤). والجمع: قِمَاطِرٌ، وَأَنْشَدَ الْخَلِيلُ^(٥).
لَيْسَ بَعْلِمٍ مَا وَعَى الْقِمَطَرُ مَا الْعِلْمُ إِلَّا مَا وَعَاهُ الصَّدْرُ
ويقولون: خُذْ هَذَا (بِإِسْرِهِ)، بكسر الهمزة. والصواب: بِأُسْرِهِ^(٦)، بفتحها.

ويقولون: (الصَّنْدَرُوسُ)، بالصاد. والصواب: السَّنْدَرُوسُ، بالسین في الأوَّل والثاني^(٧).

(١) الجامع الصغير ٢/٢٠٥.

(٢) اللسان (لب).

(٣) ديوانه ٢٩. والأجذال: أصول الشجر.

(٤) تصحيح التصحيف ٢٥٧.

(٥) البيت للخليل في جامع بيان العلم ٨٢/١ وقد أخل به شعره، ولمحمد بن بشير في محاضرات الأدباء ٤٩/١، وأدب الإملاء والاستملاء ١٤٧. (ينظر: المستدرک على دواوين الشعراء ١٨).

(٦) اللسان (أسر).

(٧) تذكرة أولي الألباب ١/٢٠٢.

ويقولون: (السَّليْسُ)، باللام. والصواب: السَّريْسُ، بالراء^(١).

ويقولون: (صَلَّقْتُ) اللحم، بالصاد. والصواب: سَلَقْتُ، بالسين. والشيءُ مسلوقٌ^(٢).

وكذلك (الشَّلَاقُ) في الفم، بالسين.

ويقولون: (السَّيْسَبَانُ)، بكسر السين الأولى^(٣). والصواب: السَّيْسَبَانُ، بفتحها^(٤).

وحكى الفراءُ أَنَّهُ يقالُ: سَيْسَبَانٌ وَسَيْسَبَى.

ويقولون للذي يُؤْكَلُ: (السَّلَقُ)، بفتح السين. والصواب: السَّلْقُ، بكسرها^(٥).

ويقولون لبعضِ العروقِ الطَّيِّبَةِ: (السَّعْدَى)، على وزنِ (فُعْلَى). والصوابُ: السَّعْدَةُ، على وزنِ (فُعْلَةٍ). والجمعُ: السَّعْدُ. ويُقالُ لنباته: السَّعَادَى، والجمعُ: سَعَادِيَّاتٌ^(٦).

ويقولون: (سُسُنْبُرٌ)، بضمِّ السَّينين. والصوابُ: سَيْسَنْبُرٌ، بكسرِ

(١) اللسان (سرس). والسرْس الكيْس الحافظ لما في يده. وقيل: العَيْن من الرجال.

(٢) اللسان (سلق).

(٣) ب: الأول.

(٤) معجم أسماء النباتات ٧٨.

(٥) معجم أسماء النباتات ٧٤.

(٦) معجم أسماء النباتات ٧٢.

الأولى وفتح الثانية، وبياء بين السينين، وهو التَّمَامُ^(١).

ويقولون للذي فيه حَبُّ الزَّرْعِ: (السُّنْبَلَةُ)، بفتح الباء.
والصواب: السُّنْبَلَةُ، بضمها. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
﴿فِي كُلِّ سُنْبَلَةٍ مِائَةٌ حَبًّا﴾^(٢). وجمعها: سنابل. ويقال لها أيضًا:
سُبُولَةٌ. كما تنطق بها العامة. والجمع: سُبُولٌ. ويقال: سَنَبَلَ الزَّرْعُ
وَأَسْبَلَ.

وكذلك سُنْبَلُ الطَّيْبِ، وهو بضم الباء.

ويقولون: (سَكَنْجِيلٌ)، باللام. والصواب: سَكَنْجِينٌ،
بالنون^(٣).

ويقولون: (السَّلِيخَةُ) لَضَرْبٍ مِنَ الْعِطْرِ، بالصاد. والصواب:
السَّلِيخَةُ، بالسین^(٤).

فَأَمَّا السَّلِيخَةُ الَّتِي تَقُولُ لَهَا الْعَامَّةُ: (الهِيدُورَةُ)^(٥)، فَلَيْسَتْ مِنْ
كَلَامِ الْعَرَبِ. وَإِنَّمَا تَقُولُ الْعَرَبُ لِلْإِهَابِ الَّذِي يُسْلَخُ: السَّلَاخُ.

ويقولون: (السَّكَبُ) لِمَا رَقَّ مِنَ الْحَرِيرِ، بفتح الكاف.

(١) اللسان (سينبر)، وفيه: السينبر الرياحانة التي يقال لها النمام، وليس بعربي صحيح.

(٢) سورة البقرة: الآية ٢٦١.

(٣) تذكرة أولي الأبواب ١/١٩٦.

(٤) اللسان (سلخ).

(٥) ألفاظ مغربية ٢/٣٢٠.

والصواب: السَّكْبُ، يَسْكَبُ الْكَافِ^(١).

ويقولون: (سَراويل)، بفتح الواو. والصواب: سَراويل، بكسرِها وبياءَ بَعْدَها.

واخْتُلِفَ فيه، فالمُبَرَّدُ^(٢) يرى أَنَّهُ جَمْعٌ، وَأَنَّ وَاحِدَهُ: سِرْوَالَةٌ، واحتجَّ بقولِ الشاعرِ^(٣):

عَلَيْهِ مِنَ اللُّؤْمِ سِرْوَالَةٌ فَلَيْسَ يَرِقُّ لِمُسْتَعْطِفٍ

وسيُبوهِ^(٤) يرى أَنَّهُ اسمٌ مُفْرَدٌ أَتَى عَلَى بَنِيَّةِ الْجَمْعِ. ويحتملُ أَن تكون سِرْوَالَةٌ لُغَةً ثَانِيَةً فِي سَرَائِلَ، وَلَا تَكُونُ وَاحِدَةً لَهُ. وَهِيَ تُذَكَّرُ / وَتُؤَنَّثُ^(٥).

[١/٥٦]

ويقولون: بَعَثْتُ إِلَيْهِ (بغلام)، وَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ (بعيد)^(٦). والصواب: بَعَثْتُ إِلَيْهِ غُلَامًا، وَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ عَبْدًا، لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِيمَا يَتَصَرَّفُ بِنَفْسِهِ: بَعَثْتُهُ وَأَرْسَلْتُهُ، وَفِيمَا يُحْمَلُ: بَعَثْتُ بِهِ وَأَرْسَلْتُ بِهِ؛ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ إِخْبَارًا عَنْ بَلْقَيْسَ: ﴿وَأِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ﴾^(٧).

(١) اللسان (سكب).

(٢) المقتضب ٣/٣٢٦، ٣٤٥ - ٣٤٦.

(٣) بلا عزو في شرح شواهد الشافية ١٠٠، والخزانة ١/١١٣.

(٤) الكتاب ٢/١٦.

(٥) اللسان (سرل). وينظر: المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٩٧.

(٦) درة الغواص ٢١.

(٧) سورة النمل: الآية ٣٥.

وقال فيما يتصرف بنفسه: ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا﴾^(١).

ويقولون لنوع من البقول: (اسْبِنَاخُ). والصواب: اسْفَانَاخُ. وهي لَفْظَةٌ عَجْمِيَّةٌ^(٢).

ويقولون لِمَا يَبِيعُ مِنَ الْمَتَاعِ: (سَلْعَةٌ)^(٣)، بفتح السين. والصواب: سِلْعَةٌ، بكسرها. والجمع: سِلْعٌ وَسِلْعَاتٌ.

ويقال: أَسْلَعَ الرَّجُلُ، إِذَا كَثُرَتْ سِلْعَتُهُ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٤):

وَقَدْ يُسْلَعُ الْمَرْءُ اللَّثِيمُ اضْطِغَاعُهُ وَيَعْتَلُ نَقْدُ الْمَالِ وَهُوَ كَرِيمٌ

ويقولون للذي يُجْعَلُ فِي الْيَدِ: (الصَّوَارُ)، بالصاد. والصواب: السَّوَارُ، بالسين.

فَأَمَّا الصَّوَارُ، بالصاد، فَضَرْبٌ مِنَ الطَّيْبِ^(٥).

ويقولون: (السَّلْكُ)، بفتح السين. والصواب: السَّلْكُ، بكسرها، وهو الْخِيْطُ الَّذِي يُنْظَمُ فِيهِ الْجَوْهَرُ^(٦).

ويقولون لِمَا يُسْتَرُّ بِهِ فَمُّ الْقِدْرِ: (مُغْطَةٌ). والصواب: غِطَاءٌ،

(١) سورة المؤمنون: الآية ٤٤.

(٢) معجم أسماء النباتات ١١.

(٣) لحن العوام ٤٩، والجمانة ١٢.

(٤) عمارة بن عقيل، ديوانه ٧٥ وفيه: الكريم مكان اللثيم، والمرء مكان المال.

(٥) ينظر: اللسان (سور، صور).

(٦) اللسان (سلك).

والجمعُ: أَغْطِيَةٌ^(١). ويُقالُ له أيضًا: طَبَقُ القِدْرِ. والطَّبَقُ: غطاءُ كلِّ شيءٍ.

ويقولون: (سَخَنَتْ)^(٢) عَيْنٌ، بفتح السين. والصوابُ: سَخَنَتْ عَيْنٌ، بضمِّها.

وكذلك: قُرَّةُ العَيْنِ^(٣)، على مثالِ (فُعْلَةٍ) أيضًا.

ويقولون: خرجت بيده (سَلَعَةً)، بفتح السين، وهي نحو العُجْرَةِ. والصوابُ: سِلْعَةٌ بكسرِها، والجمعُ: السِّلْعُ، والعُجْرُ والسِّلْعُ ما كانَ في البدن. وما كانَ في الرأسِ فهي العكايرُ، والواحدُ: عُكْبُورٌ، على وزنِ (فُعْلُولِ)^(٤).

ويقولون لضربٍ من العناكبِ يصيدُ الذُّبابَ وَثْبًا: (السَّاسُ)^(٥). وإنَّما تقول له العرب: اللَّيْثُ.

ويقولون: قُطِعَتْ (سُرَّةٌ) فلانٍ. وذلك خطأ، إنَّما السُّرَّةُ هي التي تبقى^(٦). فأما التي تُقَطَّعُ فيقالُ لها: السُّرُّ والسَّرَرُ. تقول: فَعَلْتُ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُقَطَّعَ سُرُّكَ وَسِرْرُكَ^(٧).

(١) اللسان (غطي).

(٢) تصحيح التصحيف ١٨٤.

(٣) تصحيح التصحيف ١٨٤.

(٤) ينظر: اللسان (سَلَع، عَجْر، عَكْبَر).

(٥) ألفاظ مغربية ٢/ ٢٩٠.

(٦) رسمت في الأصل: تبقا. وما أثبتناه من ب.

(٧) اللسان (سرر).

ويقولون: (سَيْدِي). والصواب: سَيِّدِي. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
﴿وَأَلْفَيَْا سَيِّدَهَا لَدَا الْآبَاءِ﴾^(١).

وكذلك يقولون في المرأة: (سِتِّي). والصواب: سَيِّدَتِي^(٢).

فأما السَّيِّدُ فهو الذئب.

ويقولون: مَضَتْ لَذَلِكَ (سُنَيَاتٌ). والصواب: سُنَيَاتٌ.
وَأَصْلُهُ: سُنَيَوَاتٌ، فاجتمعت الواو مع ياء التصغير، وقد سَبَقَتْ
إحدهما بالسكون فوَجَبَ الإدغام. وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ: سُنَيَهَاتٌ^(٣).

ويقولون للقاءم: (اجْلِسْ). والاختيارُ، على ما حكاه الخليلُ،
أَنْ يُقَالَ لِمَنْ كَانَ قَائِمًا: اقْعُدْ، وَلِمَنْ كَانَ مُضْطَجِعًا: اجْلِسْ، لِأَنَّ
القعودَ هو الانتقالُ من عُلُوٍّ إِلَى سُفْلٍ، والجلوس هو الانتقالُ مِنْ سُفْلٍ
إِلَى عُلُوٍّ^(٤).

ويقولون: سَاخَتِ الْأَرْضُ (تَسِيخُ). والصواب: سَاخَتْ تَسُوخُ
ويكتبونه بالصاد. والصواب: بالسَّين^(٥).

ويقولون لواحدٍ السَّكَّكِ: (سَكَّةٌ)، بفتح السين. والصواب:

(١) سورة يوسف: الآية ٢٥.

(٢) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٢٩، وتقويم اللسان ١٤٣.

(٣) اللسان (سنه).

(٤) درة الغواص ١٤٣، وتقويم اللسان ٩٣.

(٥) اللسان (سوخ).

سِكَّةً، بكسرها^(١).

وكذلك: السَّكَّةُ مِنَ النَّخْلِ، والسَّكَّةُ مِنَ الطَّرِيقِ.

ويقولون لجمع السائسِ: (سِوَسٌ). والصوابُ: سُوَّاسٌ
وسَاسَةٌ^(٢).

ويقولون: بَلَغَ فُلَانٌ (السُّكَيْنَا). والصوابُ: السُّكَاكَةُ والسُّكَاكُ،
وهو الهواء بين السماء والأرض^(٣).

ويقولون: (سَلْتُ) فُلَانٌ عَنْ كَذَا. والصوابُ: سَأَلْتُهُ.

وقد يجوزُ سَلْتُ، على التسهيل، وقيل: هي لغة^(٤)، قال
حَسَّان^(٥):

سَالَتْ هَذَا رَسُولَ اللَّهِ فَاحِشَةً ضَلَّتْ هَذَا بِلِمَا سَالَتْ وَلَمْ تُصِيبْ

ويقولون: (الشَّوَا) / مقصورٌ. والصوابُ: الشَّوَاءُ، ممدود^(٦). [ب/٥٦]
قال الشاعر^(٧):

نَمْشُ بِأَعْرَافِ الْجِيَادِ أَكْفَنَا إِذَا نَحْنُ قُمْنَا عَنْ شِوَاءِ مُضَهَّبٍ

(١) لحن العوام ١٣٩.

(٢) تصحيح التصحيف ١٩٣.

(٣) تصحيح التصحيف ١٨٨.

(٤) ينظر: شرح الشافية ٤٨/٣، وشرح شواهد الشافية ٣٤٠.

(٥) ديوانه ٤٤٣/١.

(٦) المقصور والممدود ٧١، وحلية العقود ٥٢.

(٧) امرؤ القيس، ديوانه ٥٤. والمضهَّب: اللحم المشوي على النار ولم ينضج.

ويقولون للكَبِشِ الذي يَكُونُ بأربعة قُرُونٍ: (حَبْسُون)^(١). وإنَّما تقولُ له العربُ: الشَّقْحَطُ^(٢).

فأَمَّا (الكَرَّازُ)^(٣) فهو كبش الراعي الذي يَحْمِلُ عليه حوائجَه.

ويقولون لِفِرَاشِ السَّرِيرِ: (شَذْكُونُ)، ويجمعونه على (شَذَاكِنَ). والصوابُ: شاذْكُونَةٌ، والجمعُ: شَواذِكُ، ويُقالُ له: الفِرَاشُ والمهادُ.

ويقولون لخلاف السَّدَى: (الطُّعْمَةُ). والصوابُ: اللُّحْمَةُ^(٤).

فأَمَّا الطُّعْمَةُ فهي المأكَلَةُ. والطُّعْمَةُ أيضًا الدَّعْوَةُ إلى الطعام^(٥).

ويقولون: (الشَّرِيَّانَتُ)، بضمّ الشين، لأعظمِ العُرُوقِ.

والصوابُ: الشَّرِيَّانَتُ، بكسر الشين وإسكانِ الراءِ، والواحدُ: شَرِيَّانٌ^(٦).

ويقولون لرجلٍ من الشَّيْعَةِ: (شاع)^(٧). والصوابُ: شَيْعِيٌّ.

منسوبٌ إلى الشَّيْعَةِ. وقومٌ شَيْعِيُّونَ. ورجلٌ شَيْعِيٌّ، إذا حَقَرْتُهُ. وشَيْعَةُ الرجلِ: خاصَّتُهُ وأهلُ مَحَبَّتِهِ.

ويقولون: رجلٌ (شَحَّاتٌ)^(٨)، بالثاءِ. والصوابُ: شَحَّاذٌ، بالذالِ

(١) ينظر: ألفاظ مغربية ١/١٥٤.

(٢) اللسان (شقحطب).

(٣) اللسان (كرز).

(٤) اللسان (لحم).

(٥) اللسان (طعم).

(٦) اللسان (شرن).

(٧) تصحيح التصحيف ١٩٦.

(٨) الزاهر ١/٥١٨، ودرة الغواص ١٦٣.

المُعْجَمَة، كَأَنَّهُ يَأْخُذُ مِنَ النَّاسِ الْيَسِيرَ وَيَشْحَذُهُمْ كَمَا يَشْحَذُ الْمِسَنُ
الحديدَةَ وَيَأْخُذُ مِنْهَا شَيْئًا شَيْئًا.

ويقولون لجمع الشَّكَالِ: (شُكُولٌ). والصوابُ: شُكْلٌ^(١)، بغيرِ
واوٍ.

ويقولون: (الهَوَامُّ)، بالتخفيف. والصوابُ: الهَوَامُّ، بالتشديد.
والواحدة: هَامَّةٌ، مُشَدَّدَةُ الميم^(٢).

ويقولون لجمع الهِمْيَانِ: (هَمَايَا)^(٣). والصوابُ: هَمَايِينُ^(٤)،
كما تقولُ: سِرْحَانٌ وَسِرَاحِينُ، وقد تَقَدَّمَ.

ويقولون: أَخَذَتْهُ (هَوْبَةٌ)^(٥) مِنَ السُّلْطَانِ. والصوابُ: هَبِيَّةٌ.
ويقولون في التحذير: (إِيَّاكَ الْأَسَدَ)^(٦). والوجهُ: إِيَّاكَ وَالْأَسَدَ،
كما قال الشاعر^(٧):

فإِيَّاكَ وَالْأَمْرَ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعَتْ مَوَارِدُهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ مَبْصَادُهُ
ويقولون: هُمْ فِي أُمُورٍ (هَادَّةٍ)^(٨). والصوابُ: هَادِئَةٌ، أي
سَاكِنةٌ. فَأَمَّا الْهَادَّةُ فَهِيَ الَّتِي تَهْدِي أَي تَكْسِرُ.

(١) اللسان (شكل).

(٢) اللسان (هوم).

(٣) لحن العوام ٤٧، وتصحيح التصحيف ٣١٧.

(٤) في الأصلين: هَمَانِ، وما أثبتناه من لحن العوام وتصحيح التصحيف.

(٥) لحن العوام ١٢٣.

(٦) درة الغواص ٢٢.

(٧) مضر بن ربيعي في شرح شواهد الشافية ٤٧٦، وفيه: المصادر.

(٨) تصحيح التصحيف ٣١٤.

ويقولون: (الهُدْبُ)، بذال معجمة محرّكة. والصواب: الهُدْبُ،
بذال ساكنة غير معجمة^(١).

ويقولون: (هِيْشَامٌ)، بزيادة ياء. والصواب: هِشَامٌ، بغير ياء.
ويقولون: (الهِزْلُ) في ضدّ الجذ. والصواب: الهَزْلُ، بإسكان
الزاي^(٢)، قال الله تعالى: ﴿وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ﴾^(٣).

ويقولون لِرِتَاجِ الباب: (هَوَجَلٌ)^(٤). والهَوَجَلُ: الفلاة،
والجمع: هَوَاجِلٌ.

ويقولون: بعينه (هَدَبْدٌ)^(٥). والصواب: هُدَيْدٌ، وهو العَمَشُ.
ويقولون لَمُتَكَا مِنْ أَدَمَ: (مَسَوْرَةٌ). والصواب: مِسَوْرَةٌ، بكسر
الميم^(٦).

ويقولون لثوبٍ من الحرير: (الوَشِي). والصواب: الوَشِيُّ^(٧)،
بإسكان الشين.

ويقولون: (وَثَرٌ) القوس، بإسكان التاء. والصواب: وَتَرٌ،

(١) اللسان (هدب).

(٢) اللسان (هزل).

(٣) سورة الطارق: الآية ١٤.

(٤) ألفاظ مغربية ٢/٣٢٠.

(٥) تصحيح التصحيف ٣١٥. وضبط فيه بضم الهاء والباء وإسكان الدال.

(٦) اللسان (سور).

(٧) اللسان (وشى).

بفتحها، والجمعُ: أوتارٌ^(١).

ويقولون: امرأةٌ (واجمةٌ). والصوابُ: وَحْمَى^(٢)، قال الشاعر^(٣):

أَصْبَحْتُ عَاذِلِي مُعْتَلَّةٌ قَرِمْتُ بَلْ هِيَ وَحْمَى لِلصَّخَبِ
وهو الْوَحَامُ وَالْوَحَامُ وَالْوَحْمُ، كما تنطقُ به العامةُ. وقد وَحِمْتُ
تَوْحَمٌ وَتَيْحَمٌ وَتَاخَمٌ.

ويقولون: الإِصْبَعُ (الْوَسْطِيُّ). والصوابُ: الْوُسْطَى، والجمعُ:
الْوُسْطُ^(٤).

ويقولون: وَقَعَ فُلَانٌ فِي (الْوَحْلِ). بفتح الحاء. والصوابُ:
الْوَحْلُ، بإسكانها. وقد يجوزُ الْفَتْحُ^(٥).

ويقولون: خُذْ (يَمَنَةً وَيَسْرَةً)^(٦). والصوابُ: يَمَنَةٌ وَيَسْرَةٌ،
بالإسكان.

ويقولون: فُلَانٌ (يَوْخُوخٌ وَيَقْرَقَفُ). والصوابُ: يُوْخُوخُ

(١) تصحيح التصحيف ٣٢١.

(٢) اللسان (وحم).

(٣) مسكين بن عامر الحنظلي في الأمالي ١٣٨/١.

(٤) اللسان (وسط).

(٥) اللسان (وحل).

(٦) إيراد اللال ٢٣٣.

وَيُقَرِّفُ، بَضْمُ الْيَاءِ وَكَسْرُ مَا قَبْلَ الْآخِرِ^(١).

[١/٥٧] ويقولون: (الْيُونَانِيُّونَ)، / بضم الياء. والصواب: الْيُونَانِيُّونَ،

بفتحها.

ويقولون: (شَطْرَنْج)^(٢). وحكى ابن جنى أَنَّ الصَّوَابَ كَسْرُ

السين ليكون على بناء (جَرَدَحِل)^(٣). وقد تَقَدَّمَ أَنَّهُ يُقَالُ بِالسَّيْنِ

وَالسَّيْنِ.

ويقولون لبعض دوابِّ البحر: (الدَّنْفِيلُ). والصواب: الدَّنْفِينُ،

بضم الدال ولا م بعدها ونون آخر الكلمة^(٤).

ويقولون لما تُصَرُّ فيه الدَّرَاهِمُ والدنانير: (مَرَبُطٌ)، بفتح الميم.

والصواب: مَرَبُطٌ، بكسرها^(٥).

ويقولون: (الْبَرِيدُ)، لَخُبْرٍ يُلْقَى عليه الماءُ تَطْعَمُهُ النساءُ لِلسُّمْنَةِ.

والصواب: الْمَبْرُودُ^(٦).

ويقولون لبعض الْأَطْعِمَةِ: (بُرَانِيَّةٌ). والصواب: بُورَانِيَّةٌ، منسوبةٌ

إلى بُورَانَ زوجِ المأمون، لأنها أَوَّلُ مَنْ ابْتَدَعَتْهَا.

ويقولون: ماءٌ (سَخُونٌ)، وَثُرْدَةٌ (سَخُونَةٌ). والصواب: ماءٌ

(١) اللسان (وحوح، قرقف).

(٢) تنقيف اللسان ٢٤٦.

(٣) الجردحل: الجمل الغليظ (المتصف ٤/٣).

(٤) الحيوان ٥/٥٤٥، حياة الحيوان ١/٤٨١.

(٥) اللسان (ربط).

(٦) ينظر: اللسان (برد).

سُخْنٌ وَسَخِينٌ، وَثُرْدَةٌ سُخْنَةٌ. وَقَدْ سَخَنَ الْمَاءُ وَسَخَنَ، وَأَسَخَنْتُهُ
وَسَخَنْتُهُ^(١).

ويقولون: رَجُلٌ (واضٌ). والصواب: مُتَوَضِّئٌ، وَقَدْ تَوَضَّأَ^(٢).

ويقولون لَجَوْهَرٍ يُعَلَّقُ مِنْ شَعْرِ الْمَوْلُودِ عَلَى جَنْهَتِهِ: (الْمُكُّو)^(٣).
وإنَّما تقولُ له العربُ: الحَوَظَةُ. قال الشَّيْبَانِي: الحَوَظَةُ هِلَالٌ مِنْ فِضَّةٍ،
أَوْ دُرَّةٌ، أَوْ مَا كَانَ يُعْقَدُ فِي قِصَّةِ الْغُلَامِ أَوْ الْجَارِيَةِ، يُقَالُ مِنْهُ: حَوَّطُوا
غُلَامَكُمْ^(٤).

ويقولون: (الشَّفْلَاقَةُ)، بِاسْكَانِ الْفَاءِ وَلَا مِمْ، مُخَفَّفَةٌ بَعْدَهَا أَلِفٌ.
والصوابُ: الشَّفْلَقَةُ، بَفَتْحِ الْفَاءِ وَتَشْدِيدِ اللَّامِ، وَهِيَ مِثْلُ الْكَسْعِ.
يُقَالُ: كَسَعَهُ، إِذَا ضَرَبَ عَجِيزَتَهُ بظَهْرِ قَدَمِهِ^(٥).

ويقولون: (أَخْ)، بِخَاءٍ مُعْجَمَةٍ، عِنْدَ الْوَجَعِ أَوْ الْحُرْقَةِ يَصِيبُ
أَحَدَهُمْ. والصوابُ: أَخْ، بِحَاءٍ غَيْرِ مُعْجَمَةٍ^(٦).

قال الرِّيَاشِيُّ^(٧): حَسٌّ وَأَخْ كَلِمَتَانِ تَقُولُهُمَا الْعَرَبُ عِنْدَ الْوَجَعِ.

(١) اللسان (سخن)، وفيه لغة ثالثة: سِخْن، بكسر الخاء.

(٢) اللسان (وضاً).

(٣) لم أقف عليها.

(٤) اللسان (حوط).

(٥) اللسان (شفلق، كسع).

(٦) تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٥٦، وتقويم اللسان ٩٤.

(٧) هو عباس بن الفرج، من أصحاب اللغة ورواية الشعر. ت ٢٥٧هـ. (تاريخ بغداد

١٣٨/١٢، نزهة الألباء ١٩٩، معجم الأدباء ٤٤/١٢).

ويقولون عند التأوّه: (أَوْه) والأفصحُ أن يُقالَ: أَوْه، بواوٍ ساكنةٍ وهاءٍ مضمومةٍ أو مكسورةٍ أو مفتوحةٍ، والكسرُ أغلَبُ. وقد قَلَبَ قومٌ الواوَ أَلِفًا فقالوا: (أَوْه)، كما تنطقُ به العامةُ. وشَدَّدَ بعضهم الواوَ وكسرها وأسكَنَ الهاءَ فقالَ: (أَوْه). ومنهم من حَذَفَ الهاءَ وكَسَرَ الواوَ فقالَ: (أَوِ). وقال آخرون فيها: (أَوَاهُ)، بالمدِّ وغير المدِّ^(١).

وتصريفُ الفعلِ: أَوْهَ يَأَوْه، والمصدرُ: أَهَّة.

وقولُ النساءِ عند التلهُّفِ والحُزنِ: (وُوه) خطأ. والصوابُ: أَووه، بزيادةِ الهمزة.

وعَتَبَةُ البابِ هي العليا، وأُسْكُفَّتُهُ هي السفلى.

والعامةُ تُسمِّي السفلى والعليا^(٢): (عَتَبَة). والصوابُ: ما قدَّمنا على مذهبِ مَنْ رَأَى ذلكَ.

ويقولون: (ذَوَابَّةُ)^(٣). والصوابُ: ذَوَابَّةٌ، بضَمِّ الذالِ والهمزِ والتخفيفِ. وغُلَامٌ مُذَابٌ.

ويقولون للفلَكَةِ التي تُعْمَلُ في زِقاقِ الزيتِ وغيره إذا كانَ فيها ثَقَبٌ: (خَرْطَة)^(٤). والعربُ إنَّما تقولُ لها: الإسْكَابُ، بالبناء، ويُقالُ

(١) درة الغواص ١٥١.

(٢) من ب. وفي الأصل: العلي.

(٣) تثقيف اللسان ١٥٧.

(٤) ألفاظ مغربية ١/١٥٥.

لها أيضًا: الفَلَكَةُ. وكلُّ مُسْتَدِيرٍ عِنْدَ الْعَرَبِ فَلَكَةٌ^(١).

ويقولون: (قَبَّةٌ)^(٢) الْبُرْئُسُ. والصوابُ: كُمَّتُهُ^(٣)، بضم الكافِ وفتح الميم.

ويقولون لِمَا عَلَى الْمِغْزَلِ مِنَ الْعَزَلِ، مِنْ صَوْفٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ كِتَانٍ: (مَخْلُوعٌ)^(٤). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: السَّلْخُ.

ويقولون لأَصْدَافٍ تَكُونُ فِي الْبَحْرِ، فِيهَا شَيْءٌ يُؤْكَلُ: (مُشَلٌّ). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهَا الْعَرَبُ: السَّلْحُ^(٥).

ويقولون لِنَوْرِ أَحْمَرَ: (حَبَبُورٌ)^(٦). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: شَقَائِقُ النَّعْمَانِ. وَنُسِبَ إِلَى النَّعْمَانِ بْنِ الْمُنْذِرِ لِأَنَّهُ حَمَاهُ. وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الشَّقِرُّ، وَالْوَاحِدَةُ: شَقِرَةٌ. وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا: الشَّقَارَى.

ويقولون: (الرَّزَنْجَفُورُ). والصوابُ: السُّنْجُفُرُ^(٧).

ويقولون: (رِرْزَةٌ) الْبَابِ. والصوابُ: رِرْزَةٌ، بفتح الراء^(٨).

(١) اللسان (فلك).

(٢) ألفاظ مغربية ٣٠٤/٢.

(٣) ب: كمة.

(٤) ينظر: ألفاظ مغربية ٣١١/٢.

(٥) ألفاظ مغربية ٣١٤/٢.

(٦) ألفاظ مغربية ١٥٤/٢.

(٧) تذكرة أولي الألباب ١/١٨١، وفيه: زنجفر، بالزاي.

(٨) اللسان (ررز).

وكذلك (الرَّوْزَنَةُ)، وهي الخرقُ في أعلى السَّقْفِ، بفتح
الراء^(١).

فأَمَّا الرَّزْمَةُ فَبِكَسْرِ الرَّاءِ.

ويقولون لِلْمِزْمَارِ: / (زُلَامِي)^(٢). والصوابُ: زُنَامِي، منسوبٌ
إلى زَامِرٍ يُقَالُ لَهُ: زُنَامٌ^(٣).

وقد مَنَعَ بعضهم أَنْ يُقَالَ: زَامِرٌ، قال: والصوابُ: زَمَارٌ. وأجازَهُ
بعضُهم.

ويقولون: (الْقُلُقَازُ). والصوابُ: الْقُلُقَاسُ^(٤)، بالسین، وهو
كثير بالشام ومِصر.

فأَمَّا الموز فهو الطَّلْحُ الذي ذَكَرَهُ اللَّهُ في القرآن.

ويقولون: (الْمَسْكُ)، بفتح الميم. والصوابُ: الْمِسْكُ،
بكسرها، فأَمَّا الْمَسْكُ، بفتح الميم، فهو الْجِلْدُ^(٥).

(١) شفاء الغليل ١٣٣، وقصد السبيل ٧٤/٢.

(٢) تثقيف اللسان ٩٥.

(٣) في شرح المقامات ٣٠٨/٢: وزنام الزامر هو الذي أحدث الناي، وهو المزمارة الذي تدعوه عامتنا بالمغرب (الزلامي)، فصَحَّفُوهُ بِإِيْدَالِ نُونِهِ لَامًا، وإنما هو زنامي.

(٤) وهو نبت مشهور (تذكرة أولي الألباب ١/٢٦١).

(٥) اللسان (مسك).

ويقولون: (ما وَزَد). والصواب: ماء وَزِد^(١).

ويقولون: (القَدِيدُ)، بالتشديد. والصواب: القَدِيدُ، بالتخفيف،
والمَقْدُودُ أيضًا^(٢).

ويقولون: (المُدِّي)^(٣) للسوق التي يُباع فيها الدقيق. والصواب:
المُدِّي، وهو مكيال كبير لأهل الشام، وليس باسم لسوق.

فأما العَجَلَةُ التي يُعَلَّمُ عليها الصبي المشي فاسمها عند العرب:
(الحال)^(٤)، قال عبد الرحمن بن حسان^(٥):

ما زالَ يَنمي جَدُّه صاعداً مُنْذُ لَدُنْ دَبَّ عَلَى الْحَالِ
ويقولون للخِرْقَةِ التي تُجْعَلُ في عنق الصبي لتصون ثيابه من
اللُّعَابِ: (بَبْطِير)^(٦). وإثما تقول لها العرب: المَخْنُقُ^(٧).

ويقولون للتي يُحَزَّمُ بها الصبي: (الفَيْجَةُ)^(٨). والصواب:
اللَّفَافَةُ، والجمع: لفائف.

(١) إيراد اللال ٢٢٣.

(٢) اللسان (قدد).

(٣) تنقيف اللسان ٢٨٤. وينظر: ألفاظ مغربية ٣١١/٢.

(٤) اللسان (حول).

(٥) شعره: ٣٤، وعجزه فيه: من لد أن فارقه الحال.

(٦) ألفاظ مغربية ١٤٦/١. وفي ب: ببطير.

(٧) ب: البختق.

(٨) ألفاظ مغربية ٣٠٤/٢.

ويقولون: (الْحَذَقَةُ). والصواب: الحِذَاقَةُ، يُقَالُ: حَذِقَ الصَّبِيُّ، بكسرِ العينِ، يَحْذِقُ حَذَقًا وَحِذَاقًا وَحَذَقَةً، والاسمُ: الحِذَاقَةُ^(١).

ويقولون: خَرَجَتْ لِفْلَانٍ (حُدْبَةٌ)، بضمِّ الحاءِ والذالِ وتشديدِ الباءِ. والصوابُ: حَدْبَةٌ، بفتحِ الحاءِ والذالِ وتخفيفِ الباءِ، وتصريفُ الفعلِ: حَدَبَ يَحْدَبُ، بكسرِ العينِ في الماضي وفتحها في المستقبل، فهو أَحْدَبُ، والمصدرُ: الْحَدَبُ، والاسمُ: الْحَدْبَةُ^(٢).

ويقولون: لَعِبَ الصَّبِيَانُ (الرَّذْوَةَ)، إِذَا لَعِبُوا بِالْجَوْزِ. والصوابُ: السَّدْوُ، بالسینِ دُونَ تَاءِ التَّائِيثِ^(٣).

ويقولون: (الدَّفْلَةُ)، بفتحِ الدالِ وتاءِ التَّائِيثِ. والصوابُ: الدَّفْلَى^(٤)، بكسرها دون تاء تائيث، وهي واقعة على الواحد والجمع.

ويقولون: (تَثَاوَبَ). والصوابُ: تَثَاءَبَ.

ويقولون: (الثُّوبَا). والصوابُ: الثُّوبَاءُ^(٥).

ويقولون: (الْكُرُنْبُ). والصوابُ: الْأَكْرُنْبُ^(٦).

(١) اللسان (حذق).

(٢) اللسان (حدب).

(٣) اللسان (سدا).

(٤) النبات ١/١٦٩، والمقصود والممدود ٤٨، ورسمت في الأصلين: الدفلا.

(٥) اللسان (ثاب).

(٦) ينظر: معجم أسماء النباتات ١٣٤.

ويقولون لَطَرَفِ الثَّيْنِ: (البُجُولُ)^(١). والصواب: الذَّنْبُ. ويقالُ
لِمَا فِي جَوْفِهِ: الجُلْجُلَان. ويقالُ لِلْبَيْنِ الذي يسيلُ منه إذا كان أخْضَرَ:
النَّسْلُ.

ويقولون للْفُؤْلِ المَقْلُوبِ^(٢) المملوح: (الزَّرْيَابُ)^(٣). والصواب:
الزَّرْيَابِيُّ، منسوب إلى زرياب^(٤) غُلامُ إِسْحَاقَ المَوْصِلِيِّ^(٥)، وهو أَوَّلُ
من اتخذَهُ فُنُسَبَ إليه.

ويقولون: (اليزارُ). والصواب: الإزارُ.

ويقولون: (المِيزَرُ). والصواب: المِثْرَرُ، بكسر الميم
والهمز^(٦).

ويقولون: (الخَبِيَّةُ). والصواب: الخابية^(٧)، بغير همز، وهي
الخُنْبِجَةُ.

(١) ألفاظ مغربية ١/١٤٦.

(٢) ساقطة من ب.

(٣) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٩.

(٤) هو علي بن نافع مولى الخليفة المهدي، اشتهر بالغناء، ت نحو ٢٣٠هـ. (الأغاني
٤/٣٥٤، الأعلام ٥/١٨٠).

(٥) من أشهر ندماء الخلفاء. كان عالماً باللغة والموسيقى والتاريخ، ت ٢٣٥هـ. (الأغاني
٥/٢٦٨ - ٤٣٥، تاريخ بغداد ٦/٣٣٨، إنباه الرواة ١/٢١٥).

(٦) اللسان (أزر).

(٧) اللسان (خبا).

ويقولون: قَلَمَ حَسَنُ (الْبَرَايَةِ)^(١)، بفتح الباء. والصواب: الْبَرَايَةُ، بضمها. وقد تقدّم قياسه.

ويقولون للملك الرومي: (الْفُشُّ). والصواب: أَذْفُونُشُ^(٢).

ويقولون: خَرَجْنَا إِلَى (الصَّيْفَةِ). والصواب: إِلَى الصَّائِفَةِ^(٣).

ويقولون: (اسْتَكْتَلَ) فَلَانٌ. والصواب: اسْتَقْتَلَ، وهو مأخوذ من القتل^(٤).

ويقولون: بَلَغَهُ اللَّئُ (أَمَالِيهِ). والصواب: آمَالُهُ، وهو جمع الأمل.

ويقولون: (اشْتَرَأَ) عَلَى فَلَانٍ. والصواب: اجْتَرَأَ.

ويقولون في جمع لِجَامٍ: (أَلْجَمُ). والصواب: أَلْجَمَةُ وَلُجْمٌ^(٥).

ويقولون: (سَخُنُونَ) بفتح السين. والصواب: سُخُنُونَ، بضمها^(٦).

(١) لحن العوام ٣١.

(٢) ألفاظ مغربية ٣٠٣/٢.

(٣) اللسان (صيف).

(٤) تصحيح التصحيف ٦٥.

(٥) اللسان (لجم).

(٦) تنقيف اللسان ٢٤٣ وفيه: ويقولون سخنون، بضم السين. والصواب فتحها. وفي إيراد اللال ٢٣١: سخنون، بفتح السين، ويقال بضمها: اسم لطائر حديد، لقب به أبو سعيد عبد السلام لحدّة ذهنه في المسائل.

قال سيويوه^(١): وليس في الكلام (فَعْلُول)، بفتح الفاء، وقد تقدّم لنا ما شدّد من ذلك.

ويقولون للتي تربّي الصَّبِيَّ: (دَادَةٌ)^(٢). والصواب: دَايَةٌ. وهي المُرْضِعة أيضًا.

ويقولون: (الْخَرَاءُ)^(٣). والصواب: الْخَرْءُ، والجمع: خُرُوءٌ / وَخُرَآنٌ. وتصريفُ الفعلِ منه: خَرِىءَ، والمصدر: الْخِرَاءَةُ [١/٥٨] والخُرُوءَةُ. وموضعُ الْخِرَاءَةِ يُقَالُ له: الْمَخْرَأَةُ وَالْمَخْرُوءَةُ^(٤).

ويقولون: (عَثُونُ)^(٥)، بفتح العين. والصواب: عَثُون، بضمها.

ويقولون لِلْحَمَةِ الْمُتَدَلِّيَةِ على أعلى الْحَلْقِ: (نُغْنُوغَةٌ). والصواب: نُغْنَعَةٌ.

ويقولون: (الْوَبَا)^(٦) مقصورٌ غير مهموز. والصواب: الْوَبَاءُ، مقصور مهموز^(٧).

(١) ينظر: الكتاب ٣٢٩/٢.

(٢) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٥.

(٣) اللسان (خرأ).

(٤) ب: وهو موضع الخراء والخراء.

(٥) تثقيف اللسان ٥٢.

(٦) خلق الإنسان ١٩٠.

(٧) اللسان (وبأ).

ويقولون للخنّاق والجزّار: (طرّار). والطرّار عند العرب الذي يشقّ الجيوبَ وغيرَها عن الدنانير والدراهم^(١).

ويقولون رجل (مُمّوّة). والصواب: مُمّوّة، وهو يُشبّه المُخرّق. فأما المُمّوّة فهو المُحسن، وأصله من قولهم: مَوَّهْتُ الشيءَ، إذا طَلَيْتُهُ بماءٍ الذهب. والذي يفعل ذلك يقال له أيضاً: مُمّوّة^(٢).

ويقولون: طَلَقَتِ المرأةُ (طَلَقَةً) واحدةً، بضم الطاء. والصواب: طَلَقَةً، بفتحها^(٣).

ويقولون لموضعٍ بالأندلس: (واديّار). والصواب: وادي آر^(٤). ويقولون: (مُقَدِّمةُ) الجيش، بفتح الدال. والصواب: مُقَدِّمة، بكسرها^(٥).

ويقولون لخشبة القَصَّار: (المَكَمْدَة). والصواب: المِقْصَرَة^(٦)، وبها سُمِّيَ. والقَصَّار هو الذي يُحَوِّرُ الثيابَ، أي يُبَيِّضُهَا. وحِرْفَتُهُ: القِصَّارَة.

فأما الذي تقول له العامة: (الكَمَّادُ) فهو القَصَّار عند العرب،

(١) الزاهر ٢/٢٥١.

(٢) اللسان (موه).

(٣) ينظر: تنقيف اللسان ٣٢٦.

(٤) لم أقف عليها في معجم ما استعجم ومعجم البلدان والروض المعطار.

(٥) اللسان (قدم).

(٦) اللسان (قصر).

والكمادة^(١): خِرْقَةٌ وَسِخَةٌ دَسِمَةٌ تُسَخَّنُ يُسْتَقَى بِهَا مِنْ رِيَّاحٍ أَوْ وَجَعٍ،
تُوضَعُ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي فِيهِ الْوَجَعُ. تقول: كَمَدْتُهُ فَأَنَا كَامِدٌ،
والمفعول: مكمودٌ. فَإِنْ كَثُرَ مِنْكَ ذَلِكَ الْفِعْلُ قُلْتَ: فَأَنَا كَمَادٌ، كما
تقول: ضَرَّابٌ: لِمَنْ كَثُرَ مِنْهُ الضَّرْبُ. ويُقال أيضًا: أَكَمَدَ الْقَصَّارُ
الثوبَ، إِذَا لَمْ يُتَقَّ غَسَلُهُ.

فأما قولهم للذي يَدُقُّ الثيابَ ويعملُ الهريسةَ: (هَرَّاسٌ). فعربيٌّ
صحيحٌ. تقول: هَرَسْتُ الشَّيْءَ أَهَرَسُهُ هَرَسًا. إِذَا دَقَقْتَهُ دَقًّا نَعِيمًا، فَأَنْتَ
هَارِسٌ، فَإِنْ كَثُرَ مِنْكَ الْفِعْلُ فَأَنْتَ هَرَّاسٌ.

فأما الهريسُ فالحَبُّ الْمَهْرُوسُ قَبْلَ أَنْ يُطْبَخَ، فَإِذَا طُبِخَ فَهُوَ
الْهَرِيسَةُ الْمَتَّخَذَةُ^(٢).

ويقولون: (شَجَّةٌ) فِي يَدِهِ، وَالشَّجَّةُ إِنَّمَا تَكُونُ فِي الرَّأْسِ^(٣).

ويقولون: فِي الزُّقَاقِ (الْغَيْرِ) نَافِذٌ، فَيَدْخُلُونَ الْأَلْفَ وَاللَّامَ عَلَى
(غَيْرِ)، وَهُوَ غَيْرُ جَائِزٍ^(٤). وَإِنَّمَا الصَّوَابُ: فِي زُقَاقٍ غَيْرِ نَافِذٍ، أَوْ فِي
الزُّقَاقِ الَّذِي هُوَ غَيْرُ نَافِذٍ. لِأَنَّ (غَيْرِ) عِنْدَ الْمُحَقِّقِينَ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهِ آلَةُ
التَّعْرِيفِ، لِأَنَّ الْمَقْصُودَ فِي إِدْخَالِ آلَةِ التَّعْرِيفِ عَلَى الْأَسْمِ النِّكَرَةَ أَنْ
تُخَصِّصَهُ لِشَخْصٍ بَعِيْنِهِ، وَإِذَا قِيلَ: (الْغَيْرُ)، اشْتَمَلَتْ هَذِهِ اللَّفْظَةُ عَلَى

(١) اللسان (كمد).

(٢) اللسان (هرس).

(٣) اللسان (شجع).

(٤) درة الغواص ٤٣.

ما لا يُحصى كَثْرَةً، ولم يتعرَّفْ بِآلَةِ التعرِيفِ، كما أنَّه لا يتعرَّفُ
بالإضافة، فلم يكن لإدخالِ آلَةِ التعرِيفِ عليه فائدةٌ.

وكذلك إدخالُ الألفِ واللامِ على (الكافَّة) ^(١) لا يجوزُ، وقد
غَلَطُوا في قولهم: يَرْوِيهِ الكافَّةُ عن الكافَّةِ. والصوابُ: رواه الناسُ
كافَّةً، كما قال سُبحانُهُ: ﴿أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً﴾ ^(٢).

ويقولون: قَبِضْتُ (الخُمْسَةَ دنانير). والصوابُ: قَبِضْتُ خُمْسَةَ
الدَّنانيرِ وَعَشْرَةَ الدَّنانيرِ ^(٣).

ويقولون: (عِرْقُ الأَسَى). والصوابُ: عِرْقُ النَّسَا ^(٤).

ويقولون: (ذو القَعْدَةِ)، بكسر القاف. والصوابُ: ذو القَعْدَةِ،
بفتحها ^(٥).

فأَمَّا (ذو الحِجَّةِ) ^(٦) فبالكسر لا غير.

ويُقالُ لَشَحْمَةِ الأُذُنِ: (الحِجَّة) ^(٧)، بالفتح، قال الشاعر ^(٨):

(١) درة الغواص ٤٣.

(٢) سورة البقرة: الآية ٢٠٨.

(٣) ينظر: شرح الكافية ١٥٦/٢.

(٤) الرد على الزجاج ٢١، والتنبية على غلط الجاهل، والتنبية ٣٧، وخير الكلام
٥١٠.

(٥) الزاهر ٣٦٨/٢، وفيه: سمي ذا القعدة لأنهم كانوا يقعدون فيه فلا يبرحون.

(٦) الزاهر ٣٦٨/٢، إيراد اللال ٢١٦. وفي مشارق الأنوار ١٨١ أنه بفتح الحاء.

(٧) اللسان (حجج).

(٨) لبید، ديوانه ٢٤٣، وضبطت حجة فيه بكسر الحاء.

يَرْضَنَ صِعَابَ الدَّرِّ فِي كُلِّ حَجَّةٍ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ آذَانُهُنَّ عَوَاطِلًا
ويقولون في اسمِ المرأةِ: / (خَدِجَةٌ). والصوابُ: خَدِيجَةٌ، بياءِ [ب/هـ] بعد الدالِ من غيرِ تشديدٍ.

ويقولون لَمَنْ يَسْكُنُ الْفَنَادِقَ^(١) مِنَ النِّسَاءِ: (خَرَجِيْرَات)^(٢).
والصوابُ: خَرَجِيَّاتٌ، منسوبةٌ إلى الْخَرَجِ.
ويقولون لِلْقَمْلَةِ الصَّغِيرَةِ: (صِئْبَانَةٌ)^(٣). والصوابُ: صُؤَابَةٌ،
وجمعُها: صُؤَابٌ، ثُمَّ يُجْمَعُ الصُّؤَابُ عَلَى صِئْبَانٍ، قَالَ الرَّاجِزُ^(٤):
الرَّأْسُ قَمْلٌ كُلُّهُ وَصِئْبَانٌ
وتقول: قَدْ صِئِبَ رَأْسُهُ، إِذَا كَثُرَ فِيهِ الصِّئْبَانُ.

ويقولون عند تحقيق المقالة: إِنْ لَمْ يَكُنْ هَذَا كَذَلِكَ (فَانْبُضْهَا)،
يعنون اللَّحْيَةَ. والصوابُ: فَانْمُضْهَا، بِالْمِيمِ، أَيِ انْتِفِهَا. يُقَالُ: نَمَضْتُ
الشَّعْرَ أَنْمَضُهُ نَمَضًا، إِذَا نَتَفَتَهُ^(٥).

ويقولون لِلْهَرِّ إِذَا أَرَادُوا إِبْعَادَهُ: (صَبَّ)^(٦)، وَذَلِكَ خَطَأٌ.
والصوابُ: اخْسَأَ. وَكَذَلِكَ حُكْمُ مَا أَرَدَتْ إِبْعَادُهُ مِنْ هَرٍّ أَوْ كَلْبٍ أَوْ مَا
شَاكَلَهَا.

(١) ب: فِي الْفَنَادِقِ.

(٢) أَلْفَاظُ مَغْرِبِيَّةٌ ١٥٥/١.

(٣) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٩، وَتَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٩٤.

(٤) أَبُو النِّجْمِ الْعَجَلِي، دِيَوَانُهُ ٢٢٣.

(٥) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢١.

(٦) أَلْفَاظُ مَغْرِبِيَّةٌ ٢٩٤/٢.

ويقولون لواحد الذَّبَّانَ: (ذِبَّانَةٌ). والصوابُ: ذُبَابَةٌ^(١)، والجمعُ: ذبابٌ، ثم يُجمعُ الذَّبَابُ: أَذْبَةً، في أَذْنَى العدد، وذِبَّانًا للكثير. والذبابُ عند العرب اسمٌ واقعٌ على صنوفٍ شتى. كذبابِ العسل وذبابِ الرياض. والعوامُ لا توقعُ اسمَ^(٢) الذَّبَّانِ إلَّا على الجنسِ الذي يَأْلَفُ البيوتَ. وذبابِ العينِ أيضًا: إنسانُها^(٣).

ويقولون: أَبْرَزَ القَوْمُ (كُفُّوهُمْ). والصوابُ: أَكْفَهُمُ.

ويقولون: خرجنا إلى (الأَرْحِيَةِ)^(٤). والقياسُ: خرجنا إلى الأَرْحَاءِ، جمعَ رَحَى. وقد قالوا: أَرْحِيَّة، كما قالوا: أَقْفِيَّة وَأَنْدِيَّة. والقياسُ كما قدَّمنا.

ويقولون: هذه (أَعْصِيَّة) في جمعِ عصا. والصوابُ: أَعْصَاءُ وَأَعْصٍ وَعِصِيٍّ^(٥).

ويقولون للسكينِ العظيمة: (الخِنْجَلُ). والصوابُ: الخَنْجَرُ، بفتح الخاء، والراء.

ويقولون لنبئتٍ يَنْبُتُ قبلَ الصيفِ: (بِرِوَأَقٍ)^(٦). والصوابُ:

(١) لحن العوام ٣١، تنقيف اللسان ١٩٤، الجمانة ١٣.

(٢) ساقطة من ب.

(٣) خلق الإنسان ١٠٧.

(٤) درة الغواص ٥٦.

(٥) اللسان (عصا).

(٦) لحن العوام ٤٢ - ٤٣، وفيه: بروق على مثال فَعُول: وينظر: النبات ٦٠ / ١.

بَرْوَقٌ، على مثالِ (فَوَعَلَ)، واحْدَثَهُ: بَرْوَقَةً. وَيُقَالُ فِي الْمَثَلِ: (هُوَ أَشْكَرُ مِنْ بَرْوَقَةٍ)^(١). وَذَلِكَ أَنَّهَا إِذَا غَامَتِ السَّمَاءُ اخْضَرَّتْ، وَإِذَا أَصَابَهَا الْمَطَرُ الْغَزِيرُ هَلَكَتْ، وَتُمْرَعُ فِي الْجَدْبِ وَتَقِلُّ فِي الْخِصْبِ.

ويقولون لدويبة تألفت المياة: (الْجُخْطُبُ)^(٢). والصواب:

جُخْدَبٌ، بالدالِ غيرِ معجمة. وَيُقَالُ لَهَا: الْجُخَادِبَاءُ، بِالْمَدِّ وَالْقَصْرِ.

ويقولون: فلانٌ (يُوزَنُ) بكذا. والصواب: يُزَنُ^(٣)، قال:

امرؤ القيس^(٤):

كَذَبْتَ لَقَدْ أَضْبَيْ عَلَى الْمَرْءِ عِرْسَهُ وَأَمْنَعُ عِرْسِي أَنْ يُزَنَ بِهَا الْخَالِي
أَيِ يُتَّهَمُ.

ويقولون: جاء القومُ (بِأَجْمَعِهِمْ)، بفتح الميم. يتوهمون أَنَّهُ (أَجْمَعُ) الَّذِي يُوكِّدُ بِهِ. وَالْوَجْهُ أَنَّ يُقَالُ: بِأَجْمَعِهِمْ، بضم الميم، لِأَنَّهُ جَمْعُ جَمْعٍ، كَعَبْدٍ وَأَعْبُدِ. ويدلُّ على ذلك أيضًا إضافته إلى الضمير وإدخال حَرْفِ الْجَرِّ عَلَيْهِ.

و (أَجْمَعُ) الموضوع للتأكيد لا يُضَافُ ولا يدخلُ عليه الجارُّ بحالٍ. هكذا حَكَى الْحَرِيرِيُّ فِي (دُرَّةِ الْغَوَاصِ)^(٥).

(١) الدرة الفاخرة ٢٥٨، جمهرة الأمثال ٥٦٣/١. المستقصى ١٩٦/١. ورواية ب: أسكر.

(٢) لحن العوام ٥٩. وفيه الجخطب. بالطاء المهملة.

(٣) أدب الكاتب ٤٣٨، ولحن العوام ٧.

(٤) ديوانه ٢٨.

(٥) درة الغواص ١٦٧.

وحكى ابن السكيت^(١): جاء القوم بأجمعهم وأجمعهم، بفتح الميم وضَمِّها. والقياس ما حكى الحريري.

ويقولون: لَحْمٌ (بُرَيْقٌ)^(٢)، فَيُشَدُّونَ. والصواب: بُرَيْقٌ، بالتخفيف، تصغيرُ بَرَقٍ، والبرَقُ: الخروفُ إذا أَكَلَ واجْتَرَّ، وجمعه: بُرْقَانٌ وبُرْقَانٌ. والبرَقُ فارسيٌّ مُعَرَّبٌ^(٣)، وكان أصلُه: (بَرَّة)، فأُعْرِبَ فِقِيلَ: بَرَقٌ. والقافُ تخلفُ الهاءِ في الأسماءِ الفارسيَّةِ إذا أُعْرِبَتْ.

ويقولون للإجاصِ: (عيونُ البَقَرِ). وعيونُ البَقَرِ عندَ العربِ إنما هو عَنَبٌ أَسْوَدٌ ليسَ بالحالِكِ^(٤).

وكذلك يقولون لنوعٍ منه: (النَّيْشُ). وإنما تقولُ له العربُ: المِشْمِشُ^(٥).

ويقولون لضَرْبٍ مِنَ الحَلِيِّ يُتَخَذُ فِي المعاصِمِ: (أَرَأَقٌ). [١/٥٩] والصوابُ: يَارَقٌ وَيَارْقَانِ. ويُقالُ إِنَّ أَصْلَهُ بالفارسيَّةِ: / يَارَاجَانِ^(٦).

ويقولون للميزانِ العظيمِ: (قَلَسْطُونُ)^(٧). والصوابُ: قَرَسْطُونُ،

(١) إصلاح المنطق ١٣٢.

(٢) لحن العوام ٦٣.

(٣) ينظر: المعرب ٤٥.

(٤) معجم أسماء النباتات ١١١.

(٥) ينظر: معجم أسماء النباتات ١٤٤.

(٦) لحن العوام ٦٩، شفاء الغليل ٢٧٩.

(٧) لحن العوام ٧٢. وفي البارع ٥٥٤ نقلاً عن الخليل، القرسطون: القبان بلغة أهل الشام، وهو القلسطون، باللام.

وهي لغة شاميّة، وليس في كلام العرب بناءً على هذا المثال إلاّ حرفاً واحداً رواه يعقوب^(١)، قال: يقال للرجل الطويل: سَمَرَطْلٌ وسَمَرَطُولٌ.

ويقولون في الميزان العظيم: (قَنَانٌ)^(٢). والصواب: قَفَانٌ. والقَفَانُ أيضاً الأمين. والقَفَانُ: الذي يتحفّظ بأموره.

وقال أبو عبيدة^(٣): قَفَانٌ كلُّ شيءٍ جماعُهُ واستقصاء أمرِهِ.

ويقولون: فلانٌ (سَلَفٌ)^(٤) فلانٍ، إذا تزوّجا أختين. والصواب: سَلِفٌ. ويُقالُ أيضاً: سِلَفٌ. قال عثمانُ بن عفّان^(٥) رضي اللّهُ عنه:

معابئةُ السِّلَفَيْنِ تحسُنُ مرّةً فإن أدمنّا إكثارها أفسدَ الحبّا والجمعُ: الأسلافُ.

ويقولون: دابةٌ (طائفةٌ)^(٦). والصواب: مُطِيقَةٌ، مِنْ أَطَاقَ إِطَاقَةً.

ويقولون: تَطَاطَأَ لها (تُخْطِئُكَ)^(٧)، ويذهبون إلى الخطأ.

والصوابُ: تَخْطُكُ، أي تَجْزُكَ. ويُقالُ أيضاً في معناه: تَطَامَنَ لها

(١) تهذيب الألفاظ ٢٤٢.

(٢) لحن العوام ٧٢.

(٣) الزاهر ١/١٨٢.

(٤) لحن العوام ٨٠.

(٥) اللسان (سلف). وبلا عزو في لحن العوام ٨٢.

(٦) لحن العوام ٩٨.

(٧) لحن العوام ٩٨.

تَجْرُك. وَالْخُطْوَةُ: فَسْحَةٌ^(١) مَا بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشِيَتْ.

ويقولون: (الْبَلَاذُور). والصواب: الْبَلَاذُر، بغير واو^(٢).

ويقولون: (الرَّائُونْدُ). والصواب: الرَّائُونْدُ، بالهمز^(٣)، وقد يجوز التسهيل.

ويقولون لبائع السكاكين: (سَكَّاكٌ)^(٤). والصواب: سَكَّانٌ. ويقال: ذهبْتَ إِلَى السَّكَّانِينَ.

فَأَمَّا السَّكَّاكُ فَبَائِعُ السَّكِّ الَّتِي بِهَا تُفْلَحُ الْأَرْضُونَ.

ويقولون للعودِ الَّذِي بِهِ^(٥) تُصْبَغُ الثِّيَابُ وَغَيْرُهَا: (بَقَمٌ)^(٦)، بالتخفيف. والصواب: بَقَمٌ، بالتشديد، والبَقَمُ: اسْمٌ عَجْمِيٌّ، وليس في كلامِ الْعَرَبِ اسْمٌ وَلَا صِفَةٌ عَلَى مِثَالِ (فَعَلٌ) إِلَّا الْعَوَا^(٧)، اسْمٌ الْمَنْزِلَةِ، فَإِنَّهَا (فَعَلٌ) مِنْ عَوَيْتُ. وَلَوْ كَانَتْ (فَعَلَى) لَكَانَ (عَيًّا).

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: إِنَّهَا (فَعَلَى) مِنْ عَوَيْتُ، وَأُبْدِلَتْ الْيَاءُ وَآوَا كَمَا تُبْدَلُ فِي شَرَوَى وَتَقَوَى.

(١) في لحن العوام: فتحة.

(٢) ينظر: تذكرة أولي الألباب ٨٣/١.

(٣) القاموس المحيط والتاج (رند).

(٤) لحن العوام ١٠١، وشفاء الغليل ١٥٤.

(٥) (به) ساقطة من ب.

(٦) لحن العوام ١٠٧، شفاء الغليل ٦٥.

(٧) رسمت في الأصلين: العَوَى. ينظر: الأنواء ٦٠، والمقصود والممدود ٨٤.

قِيلَ لَهُ: إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْعَرَبِ يَمُدُّهَا فَيَقُولُ: الْعَوَاءُ، فَلَوْ كَانَ كَمَا ذَكَرْتَ لَقَالَ: الْعِيَاءُ، لِأَنَّهَا لَا تُبَدَّلُ وَهِيَ مَمْدُودَةٌ.

فَأَمَّا (خَضَمٌ) ^(١)، الْعَنْبَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ، فَإِنَّهُ سُمِّيَ بِالْفِعْلِ.

وكَذَلِكَ: (بَذَرٌ) اسْمُ مَاءٍ.

وَيَقُولُونَ: غُلَامٌ (مُطَوَّاعٌ) ^(٢). وَالصَّوَابُ: مُطَوَّاعٌ، بِكَسْرِ أَوَّلِهِ، عَلَى مِثَالِ (مِفْعَالٍ)، وَلَيْسَ شَيْءٌ فِي الْكَلَامِ عَلَى مِثَالِ (مُفْعَالٍ)، بَظْمِ أَوَّلِهِ. وَيُقَالُ: رَجُلٌ مُطَوَّاعٌ وَمِطَوَّاعَةٌ.

وَيَقُولُونَ: (حَدِيثٌ مُسْتَفَاضٌ) ^(٣). وَالصَّوَابُ: مُسْتَفِيزٌ، أَوْ مُسْتَفَاضٌ فِيهِ. فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي تَمَّامٍ ^(٤):

صَلَتَانُ أَعْدَاؤُهُ حَيْثُ كَانُوا فِي حَدِيثٍ مِنْ عَزَمِهِ مُسْتَفَاضٍ
فَإِنَّهُ أَرَادَ: مُسْتَفَاضٍ فِيهِ، فَحُذِفَ فِيهِ ضَرُورَةٌ.

وَيَقُولُونَ لِلسَّيْفِ: (صِمَصَامَةٌ وَصِمَصَامٌ) ^(٥)، بِالْكَسْرِ. وَالصَّوَابُ: صِمَصَامَةٌ [وَصِمَصَامٌ]، بِالْفَتْحِ.

وَكُلُّ مَا كَانَ مِنَ الْمَضَاعِفِ الرَّبَاعِي، فَلَا يَجِيءُ إِلَّا مُفْتُوحَ الْأَوَّلِ،

(١) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٠٩.

(٢) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٣٠.

(٣) إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ٣٠٧، وَتَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٦٩، وَتَقْوِيمُ اللِّسَانِ ١٨٦.

(٤) دِيَوَانُهُ ٣١١/٢ وَفِيهِ: حَيْثُ حُلُوا.

(٥) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٣٦. وَمَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ الْمُرْبِعِينَ مِنْهُ.

إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُصَدَّرًا فَيُكْسَرُ نَحْوُ: الْقِلْقَالِ وَالزَّلْزَالِ.

وأهل الكوفة يعدُّون ما جاء مِنْ نَحْوِ هَذَا ثَلَاثِيًّا، وَيَشْتَقُونَهُ مِنْهُ، وَيَذْهَبُونَ أَنَّ صَمَّصَامَةً مِنْ (صَمَمَ)، وَلَكِنَّهُمْ كَرِّهُوا اجْتِمَاعَ الْأَمْثَالِ فَفَرَّقُوا بَيْنَهَا بِحَرْفٍ مِثْلِ الْأَوَّلِ.

وكَذَلِكَ: (كَفَّكْتُ وَصَلَّصْتُ وَحَلَّحْتُ)، أَصْلُهُ عِنْدَهُمْ: كَفَّكْتُ وَصَلَّكْتُ وَحَلَّكْتُ.

وَالْبَصْرِيُّونَ يَعْذُّونَ هَذَا كُلَّهُ رُبَاعِيًّا^(١).

وَيَقُولُونَ: سَلَخَ الْجَازِرُ الْكَبْشَ (بَذَقًا)^(٢)، إِذَا سَلَخَهُ مِنْ رِجْلٍ وَاحِدَةٍ، وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: التَّرْجِيلُ. وَالْجِلْدُ الَّذِي يُسَلَخُ عَلَى تِلْكَ الْهَيْئَةِ يُقَالُ لَهُ: الْمَرْجَلُ^(٣).

وَيَقُولُونَ لِمَا ضُفِرَ^(٤) مِنَ الْحَلْفَاءِ وَالْخُوصِ قَبْلَ أَنْ / يُصْنَعَ مِنْهُ زَبِيلٌ^(٥) أَوْ حَصِيرٌ أَوْ قُفَّةٌ: (فَلَقٌ)^(٦). وَالصَّوَابُ: سَفِيفَةٌ وَعَرَفَةٌ.

فَأَمَّا الْفَلَقُ، بِكَسْرِ الْفَاءِ وَفَتْحِ اللَّامِ، فَجَمْعُ فَلَقَةٍ، وَهِيَ الْقِطْعَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. وَالْفَلَقُ أَيْضًا، بِفَتْحِ الْفَاءِ وَسُكُونِ اللَّامِ، فَلَقْتُ الْفَمَ. تَقُولُ:

(١) لَحْنُ الْعَوَامِ ١٣٧.

(٢) أَلْفَاظُ مَغْرِبِيَّةٌ ١٤٦/١.

(٣) اللِّسَانُ (رَجُلٌ).

(٤) ب: ظَفَرٌ، بِالْظَّاءِ، وَهُوَ تَحْرِيفٌ.

(٥) ب: زَبِيلٌ.

(٦) أَلْفَاظُ مَغْرِبِيَّةٌ ٣٠٣/٢.

سَمِعْتُ^(١) من فَلَقٍ فِيهِ^(٢).

ويقولون لَوَرَقِ الدَّوْمِ: (العَزَفُ)^(٣). والصوابُ: الخُوصُ،
الواحدة خُوصَةٌ. والخُوصُ أيضًا وَرَقُ النَّخْلِ وَرَقُ النَّارِجِيلِ، وما
شاكلهما^(٤).

فأما العَزَفُ، بسكون الزاي، فهو اللَّعِبُ بالمعازِفِ، وهي
الملاهي. وواحدُ الدَّوْمِ: دَوْمَةٌ، بفتح الدال.

ويقولون لما يَتَّخِذُ منه الحُصْرُ: (الدَّيْسُ)^(٥). والصوابُ: الأَسَلُ،
وإنما سُمِّيَ القنا أَسَلًا تشبيهاً به في طوله واستوائه ودِقَّةِ أطرافه وتحديدِها،
ولا يكادُ يَنْبِتُ إلَّا في موضع ماءٍ أو قريبٍ من ماءٍ، والواحدةُ: أَسَلَةٌ.
ويقالُ له أيضًا: الكَوْلانُ والكَوْلان، بفتح الكافِ وضمها.

ويقولون للحديدة التي يستعملها الذين يَدُقُّونَ اللحمَ:
(مِسْحَدَةٌ)^(٦). والصوابُ: مِسْحَتَةٌ، بالتاء. ويُقالُ: سَحَتُ الشيءَ أَسَحَتُهُ،
إذا اسْتَأْصَلْتُهُ. وفيه لُغَةٌ أُخْرَى، وهي: أَسَحَتُ يُسْحِتُ، قال الفَرَزْدَقُ^(٧):

(١) ب: سمعته.

(٢) اللسان (فلق).

(٣) إيراد اللال ٢٢٦.

(٤) من ب. وفي الأصل: شاكلها.

(٥) ألفاظ مغربية ٢٨٦/٢.

(٦) لحن العوام ١٣٨، وفيه: مشحذة، بالشين، نقلاً عن تصحيح التصحيف ٢٨٧.

(٧) ديوانه ٥٥٦. وفيه: وعَضَّ. والعَضُّ، بالطاء، من اشتداد الزمان. والمسحت: المهلك.

والمجلف: الذي أذهبت السنون أمواله. ينظر: الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ٣٧.

وَعَظُّ زَمَانٍ يَابَنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنْ الْمَالِ إِلَّا مُسْحَتًا أَوْ مُجَلَّفَ
فهذا على (أَسَحَتْ).

ويقولون لنباتٍ يُشْبِهُ الصَّغْتَرَ فِي الْحَرَارَةِ: (الْبَلْتُوَا)^(١). وَإِنَّمَا
تُسَمِّيهِ الْعَرَبُ: الْغُبْرَاءَ وَالْغُبَيْرَاءَ، وَالوَاحِدُ وَالْجَمْعُ فِيهِ سَوَاءٌ.

ويقولون: قُرْشِيٌّ ثَابِتٌ (الْقَرْشَنَةُ)^(٢). وَالصَّوَابُ: الْقُرْشِيَّةُ^(٣).

ويقولون: رَجُلٌ (ضَخِيمٌ)، وَامْرَأَةٌ (ضَخِيمَةٌ). وَالصَّوَابُ: رَجُلٌ
ضَخْمٌ، وَامْرَأَةٌ ضَخْمَةٌ^(٤). وَلَمْ يَأْتِ مِنْهُ (فَعِيلٌ) وَلَا (فَعِيلَةٌ).

ويقولون لِبَعْضِ ثِيَابِ الرُّومِ: (قُشْطَانٌ)^(٥). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ
الْعَرَبُ: الدِّيَابُودُ، وَهُوَ فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ، وَكُلُّ ثَوْبٍ نُسِجَ عَلَى نِيرَيْنِ،
مِثْلَ ثِيَابِ الرُّومِ، فَهُوَ دِيَابُودٌ^(٦)، قَالَ الشَّاعِرُ^(٧):

كَأَنَّهَا وَابْنَ أَيَّامٍ تُرَبِّبُهُ مِنْ قَرَّةِ الْعَيْنِ مُجْتَابَا دِيَابُودٍ
قوله: كَأَنَّهَا وَابْنَ أَيَّامٍ، يَرِيدُ الظُّبِيَّةَ وَوَلَدَهَا كَأَنَّهُمَا قَدْ اجْتَابَا ثَوْبَ

(١) ألفاظ مغربية ١٤٩/٢.

(٢) ب: القرشية، بضم القاف وفتح الراء. وفي لحن العوام ١٥٢، وتصحيف
التصحيف ٢٥٠: القَرْشِيَّةُ، بفتح القاف والراء، وبالياء.

(٣) ب: القرشية، بضم القاف، وإسكان الراء.

(٤) اللسان (ضخم).

(٥) ألفاظ مغربية ٣٠٢/٢.

(٦) الزاهر ٣٠١/١، والبارع ٦٨٦، والمغرب ١٨٧.

(٧) الشماخ، ديوانه ١١٢.

دَيَابُورٍ فِي بَيَاضِهِمَا وَنَقَاءِ جُلُودِهِمَا. وَ (مُجْتَابًا) تَشْنِئَةُ مُجْتَابٍ، وَهُوَ (مُفْتَعَلٌ) مِنَ الْجَوِبِ، وَهُوَ الشَّقُّ.

وَيَقُولُونَ: مَا لِي فِيهِ (مَنْفُوعٌ)^(١). فَيَغْلُطُونَ فِيهِ، لِأَنَّ الْمَنْفُوعَ مِنْ أُوْصِلَ إِلَيْهِ النَّفْعُ. وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ: مَا لِي فِيهِ نَفْعٌ أَوْ مَنْفَعَةٌ.

فَإِنْ تَوَهَّمُ مَتَوَهَّمٌ أَنَّهُ مِمَّا جَاءَ عَلَى الْمَصْدَرِ فَقَدْ وَهَمَ فِيهِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَجِءْ مِنَ الْمَصَادِرِ عَلَى (مَفْعُولٍ) إِلَّا أَسْمَاءٌ قَلِيلَةٌ وَهِيَ:

الْمَعْسُورُ وَالْمَيْسُورُ وَالْمَعْقُولُ وَالْمَجْلُودُ وَالْمَخْلُوفُ، بِمَعْنَى الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ [وَالْعَقْلِ] وَالْجَلْدِ وَالْخُلْفِ. وَقَدْ أَلْحَقَ بِهِ قَوْمٌ: الْمَفْتُونُ، وَاحْتَجُّوا بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّكُمُ الْمَفْتُونُ﴾^(٢).

وَيَقُولُونَ: هَذَا كِتَابٌ (قِسْمٌ)^(٣) وَاتِّفَاقٍ. وَالصَّوَابُ: قِسْمٌ، بِفَتْحِ الْقَافِ. يُقَالَ: قَسَمْتُ الْمَالَ بَيْنَهُمَا قِسْمًا وَقِسْمَةً.

فَأَمَّا الْقِسْمُ، بِالْكَسْرِ، فَهُوَ الْحِظُّ وَالنَّصِيبُ. تَقُولُ: كَمْ قِسْمُكَ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ، أَيِ حِظِّكَ، وَالْجَمْعُ: أَقْسَامٌ.

وَيَقُولُونَ: مَسْجِدُ (الَلَّجَاجَةِ)^(٤)، بِالْكَسْرِ. وَالصَّوَابُ: اللَّجَاجَةُ، بِالْفَتْحِ. يُقَالَ: لَجَّ فِي الْأَمْرِ لَجَاجًا وَلَجَاجَةً، وَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ (لِجَاجَةً) مِنْ لَا جَجَتُهُ لِجَاجًا وَلِجَاجَةً، مِثْلُ: رَامِيَّتُهُ رِمَاءً وَرِمَايَةً.

(١) دُرَّةُ الْغَوَاصِ ١٦٥.

(٢) سُورَةُ الْقَلَمِ: آيَةُ ٦.

(٣) لَحْنُ الْعَرَامِ ١٥٣.

(٤) لَحْنُ الْعَرَامِ ١٥٦.

ويقولون: (عَدْبَسُ)^(١)، فيلحقون النون. والصواب: عَدَبَسُ.
 قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الْعَدْبَسُ: الْأَسَدُ. وَكَذَلِكَ: الدَّلْهَمَسُ. وَقَالَ
 غَيْرُهُ: الْعَدْبَسُ: الْجَمْلُ الضَّخْمُ الشَّدِيدُ، وَبِهِ سُمِّيَ: الْعَدْبَسُ
 الْكِنَانِيُّ^(٢).

[١/٦٠] ويقولون: / (مَرْعَزُ)^(٣)، بفتح أَوَّلِهِ. والصواب: مِرْعَزُ، بكسرِ
 أَوَّلِهِ. هَكَذَا قَالَ سِيبَوَيْهِ^(٤). وَفِيهِ لُغَاتٌ: يُقَالُ [فِيهِ]: مَرْعَزَى، عَلَى
 مِثَالِ (مَفْعِلَى). وَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: مَرْعَزَاءُ، فَيُخَفَّفُ وَيَمْدُ^(٥).
 وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: مِرْعَزَاءُ، بِكسر الميم، وَهِيَ نَبْطِيَّةٌ مُعَرَّبَةٌ^(٦).
 وَيَقُولُونَ^(٧): يَوْمٌ (مَهُولٌ)^(٨). والصواب: هَائِلٌ، وَأَمْرٌ هَائِلٌ.
 يُقَالُ: هَالَنِي الشَّيْءُ يَهْوِلُنِي هَوْلًا فَهُوَ هَائِلٌ.

ويقولون: هُوَ (مَبْطُولٌ)^(٩) الْيَدِ. والصواب: مُبْطَلٌ، مِنْ قَوْلِكَ:
 أَبْطَلَهُ اللَّهُ^(١٠)، فَبْطَلٌ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ خَرَجَ مَخْرَجَ: مَجْنُونٍ وَمَزْكُومٍ،

(١) لحن العوام ١٦٦.

(٢) من الأعراب الذين دخلوا الحاضرة. (الفهرست ٧٦، وإنباه الرواة ٤/١١٤).

(٣) لحن العوام ١٦٧ — ١٦٨.

(٤) الكتاب ٢/٢٥٣.

(٥) المنقوص والممدود ٢٨.

(٦) المعرب ٣٥٥.

(٧) من ب. وفي الأصل: ويقول.

(٨) لحن العوام ١٦٩، تقويم اللسان ٢٠٤.

(٩) لحن العوام ١٦٩.

(١٠) (من قولك: أبطله الله) ساقط من ب.

وهذا مما يُحَفَظُ ولا يُقَاسُ عليه، لأنَّه لم يُسَمَّعْ في الكلام: بَطَلَ، لأنَّه لم يُسْتَعْمَلْ ثَلَاثِيًّا.

ويقولون: لَزِمَ النَّاسُ (مَصَافَهُمْ)^(١)، فَيُخَفَّفُونَ. والصواب: مَصَفَّهُمْ ومَصَافَهُمْ، للجمع.

ويقولون: (الْقَرِيَّةُ)^(٢)، بالتشديد، ويجمعونها على (قَرَايا). والصواب: قَرِيَّةٌ، بالتخفيف. والجمع: قُرَى، قال الله تعالى: ﴿قُرَى مُحَصَّنَةٍ﴾^(٣).

وَيُنَسَّبُ إِلَى الْقَرِيَّةِ: قَرِييٌّ، على مذهبِ سيبويه: وَقَرَوِيٌّ، على مذهبِ يُونُسَ^(٤).

وكذلك حُكْمُ ظَبْيَةٍ وَدُمِيَّةٍ وَزَيْنَةٍ فِي النِّسْبِ إِلَيْهِنَّ.

ويقولون للْفَرْدِ: (خَسٌّ)^(٥). والصواب: خَسًا، مُنَوَّنٌ وَغَيْرُ مُنَوَّنٍ^(٦). وَالزَّكَاءُ: الزَّوْجُ^(٧).

(١) لحن العوام ١٧٢.

(٢) لحن العوام ١٧٣، تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة ٣١.

(٣) سورة الحشر: الآية ١٤.

(٤) ينظر: شرح الشافية ٤٨/٢. ويونس بن حبيب البصري، ت ١٨٢ هـ. (المعارف ٥٤١، معجم الأدباء ٦٤/٢٠، إنباء الرواة ٦٨/٤).

(٥) لحن العوام ١٧٥.

(٦) ينظر في (خسا وزكا): الزاهر ١٨٧/٢، والمقصود والممدود للقالبي ٥١.

(٧) ب: الروح.

ويقولون: (كنيسة)^(١)، فيزيدون آخرها ياءً. والصواب: كنيسة،
وجمعها: كنائس. وزعم بعضهم أنها (فَعِيلَة) بمعنى (مَفْعُولَة)، من
كَنَسْتُ.

ويقولون لبعض الآنية: (قُبٌّ)^(٢). والصواب: كُوبٌ، والجمع:
أكواب. وزعم أبو عبيدة^(٣) أن الكوب من الأباريق الواسع الرأس الذي
لا خُرطوم له. ويُقال: بل هو الذي لا عُرْوَة له.

فأما القُبُّ، بالفتح، فالخَرْقُ الذي في وَسَطِ البَكْرَةِ.

ويقولون لدَابَّةٍ تكونُ في الأنهار والغدران: (كُرَانَة)^(٤).
والصواب: الضِفْدَعُ، والأُنثَى: ضِفْدَعَةٌ، والجمع: الضَفَادِعُ.
ويقال للمذكر منها: العُلْجُومُ. ويُقال لها أيضًا: نَقُوقُ،
والجمع: نُقُقُ^(٥).

ويقولون أيضًا لدَابَّةٍ أخرى من دوابِّ الماء: (القَلْبَقُ)^(٦).
والصواب: السُّلْحَفَاءُ، بضم السين وفتح اللام وإسكان الحاء،
والجمع: السَّلَاحِفُ. ويُقال لها أيضًا: سُلْحَفِيَّةٌ. ويُقال للذكر منها:
العَيْلَمُ.

(١) لحن العوام ١٨٦.

(٢) لحن العوام ١٨٦.

(٣) مجاز القرآن ٢/٢٤٩.

(٤) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٨.

(٥) اللسان (نقق).

(٦) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٧.

ويقولون لِلْإِنْفَعَةِ: (قِبَا)^(١). والصواب: قِبَةٌ، وتصغيرُها: وَقِيَّةٌ.

ويقولون: (حَبَالَةٌ) الصائِدِ، بالفتح. والصواب: حِبَالَةٌ، بالكسْرِ، والجمعُ: حَبَائِلُ^(٢).

ويقولون: (املاس) الشيءُ (يَمْلَأُ)، بالتخفيف. والصواب: املاس الشيءُ يَمْلَأُ، بالتشديد، مثل: احْمَارٌ يَحْمَارُ^(٣).

وكذلك يقولون: (إذباس) الشيءُ (يَذْبَأُ)، بالتخفيف. والصواب: اذباسٌ يَذْبَأُ، بالتشديد^(٤).

وقد جَرَتْ عادةٌ كثيرٌ مِنَ الْخَوَاصِّ أَنْ يَقُولُوا: قد (اضْفَرَّ)^(٥) لونه من المرض، و (احْمَرَّ) خَدُّهُ من الخجل. وعند الْمُحَقِّقِينَ أَنَّهُ إِنَّمَا يُقَالُ: احْمَرَّ وَاصْفَرَّ، ونظائرهما، في اللونِ الخالصِ الذي قد تَمَكَّنَ اسْتَقَرَّ وَثَبَتْ. فَأَمَّا إِذَا كَانَ اللَّوْنُ عَرَضًا لِسَبَبٍ يَزُولُ ومعنى يحولُ فيُقَالُ فيه: احْمَارٌ وَاصْفَارٌ، لِيُفَرَّقَ بَيْنَ اللَّوْنِ الثَّابِتِ وَالتَّلَوُّنِ الْعَارِضِ. وعلى هذا جاء في الحديث: (فَجَعَلَ يَحْمَارُ مَرَّةً وَيَصْفَارُ أُخْرَى)^(٦).

(١) لحن العوام ١٨٧.

(٢) لحن العوام ١٨٨.

(٣) تثقيف اللسان ٢٢١.

(٤) اللسان (دبس).

(٥) درة الغواص ٢٦.

(٦) درة الغواص ٢٦.

ويقولون: شرابٌ (مُذافٌ)^(١)، بالذال المعجمة. والصوابُ: مَدُوفٌ، بدالٍ غيرِ مُعْجَمَةٍ. وقد دُفِتْ الشيءَ بغيرِهِ، أدوفُهُ دَوْفًا، إذا خلطتُهُ.

ويقولون: (دِعْبِلُ)^(٢)، فيفتحون الباء. والصوابُ: دِعْبِلُ، على مثالِ (فِعْلِلِ). والدَّعْبِلُ: الناقةُ المُسِنَّةُ. وبها سُمِّيَ الرجلُ^(٣).

ويقولون للرجلِ القديمِ: (دُهرِيّ)، بضمِّ الدالِ، وهم فيه على الصوابِ، نُسِبَ إلى الدهرِ، وهو نادرٌ.

فأما الدُّهْرِيّ، بفتح الدالِ، فهو الذي لا / يؤمنُ بالآخِرَةِ^(٤). [٦١/ب]

ويقولون: ما رأيتهُ (مِنْ ذِي) أيامٍ. والصوابُ: منذُ أيامٍ^(٥).

ويقولون لَطُرْفِ الفاكهةِ: (تُحْفَةٌ)، والأفصحُ: تُحْفَةٌ، بفتح الحاء^(٦). والتاءُ بَدَلٌ من الواوِ، وقد ظهرت في قولهم: يَتَوَحَّفُ. وقالوا: تُحْفَةٌ، بإسكان الحاءِ، ولم يأتِ الفعلُ منها إلَّا رُبَاعِيًّا، قالوا: أَتَحَفَّتُهُ^(٧) بِالتَّحْفَةِ.

(١) لحن العوام ١٩٨.

(٢) لحن العوام ٢٠١.

(٣) منهم دعبيل بن علي الخزاعي الشاعر.

(٤) اللسان (دهر).

(٥) لحن العوام ٢٠٢.

(٦) اللسان (تحف).

(٧) ب: تحفته.

ويقولون: يا (غايث) المُسْتَغِيثِينَ. والصواب: يا مُغِيثَ
المستغيثين، لأنه من: أغاث يُغِيثُ^(١).

ويقولون: نحو (أخفَشَ)، وشِعْرُ (أخْطَلَ)، وشِعْرُ (أَعَشَى).
والصواب: نحو الأَخْفَشِ، وشِعْرُ الأَعَشَى، و[شِعْرُ] الأَخْطَلِ. ولا يجوزُ
حذف الألف واللام من هذه الأسماء، ولا من أمثالها^(٢).

ويقولون لشقاقِ القُبَّةِ المَخِيطةِ بها: (أطناب)^(٣). وإنما الأطنابُ
جبالُ القُبَّةِ، وهي الأواخِي أيضًا، وأحدتها: آخِيَّةٌ.

ويقولون: درهمٌ (واف)^(٤)، إذا كانَ يزيدُ في وزنه. والوافي لا
زيادة فيه، ولا نقصان. وهو الذي وَفَى^(٥) بَرَّتِهِ.

وكذلك: (الوافي) في العَرُوض: هو الذي لم يذهبِ الانتقاصُ
بجُزئِهِ^(٦).

وتقول: استوفيتُ حقِّي من فلانٍ، إذا قبضته منه وافيًا بلا زيادةٍ
ولا نقصٍ.

ويقولون: (خَجَلَتِ) العين، إذا اضطربت. والصواب: اختَلَجَتْ

(١) لحن العوام ٢٠٢.

(٢) لحن العوام ٢٠٣. والزيادة منه.

(٣) لحن العوام ٢٠٩.

(٤) لحن العوام ٢١٠.

(٥) ب: وفا.

(٦) المعيار في أوزان الأشعار ٣٠.

تختلج^(١). وكذلك يُقالُ في سائر الأعضاء.

ويقولون: (آنيَّة) للإناء الواحد. ويجمعونه على (أواني). وإنَّما الآنيَّة (أفعلَة)، وهو جمعُ الإناء. تقولُ: إناءً وآنيَّةً، مثل: إزارٍ وآزرةٍ، وحمارٍ وأحْمِرَة^(٢).

ويقولون للحِزام: (القِلَادَة)^(٣). وإنَّما القِلَادَة العِقْدُ يُوضع في العُنُقِ، والعُنُقُ يُقالُ له: المُقَلَّدُ. ومنه قولُهُم: قلَّدَ السلطانُ فلانًا كذا وكذا، كأنَّه جَعَلَهُ في مُقَلَّدِهِ، أي في عُنُقِهِ.

ويقولون لَحَبَّةِ القلبِ: (لُهيَّا)^(٤)، وإنَّما اللُهيَّا (فُعَيْلَى)، من اللَّهْوِ.

ويقولون نَزَلَ اليَوْمَ (سِتَاءً) كثيرٌ، يعنونَ المطرَ، وهذا يومٌ (شَاتٍ). وإنَّما الشتاءُ فصلٌ من فصولِ السَّنَةِ كالربيعِ والصيفِ، وليسَ بواقِعٍ على المطرِ^(٥).

فأمَّا قولُهُم: يومٌ شَاتٍ فكقولُهُم: يومٌ صائِفٌ، يريدونَ شِدَّةَ الحرِّ وشِدَّةَ البردِ.

(١) اللسان (خلج).

(٢) لحن العوام ٢١٢.

(٣) لحن العوام ٢١٣.

(٤) لحن العوام ٢١٧. وفي الأصل: اللهيى.

(٥) لحن العوام ٢٢٠.

ويقولون: اجتمع فلان (مع) فلان^(١). والصواب: اجتمع فلان وفلان، لأن لفظة اجتمع على وزن (افتعل). وهذا النوع من وجوه (افتعل) مثل: اختصم واقتل، يقتضي وقوع الفعل من أكثر من واحد، فمتى أسند الفعل فيه إلى أحد الفاعلين لزم أن يُعطف عليه الآخر بالواو خاصة، ومتى استعملت (مع) كان خلفاً من الكلام للاستغناء عنها بما دلّت عليه صيغة الفعل.

ويقولون لعصير العنب أول ما يُعصر: (مُضْطَارُ)^(٢). وإنما المُضْطَارُ الخمر التي فيها حموضة. وقال يعقوب^(٣): هي التي فيها حلاوة.

ويقولون لبعض النبات: (الإسبراج)^(٤). والصواب: الإسفرج، بالفاء دون ألف بعد الراء. وهو الطرثوث أو نبت يُشبهه، وهو ينبت على طول الذراع، ولا ورق له.

ويقولون للدينار من الذهب: (مِثْقَالُ)، وإنما المِثْقَالُ زنة الشيء الذي يثقل به^(٥)، قال الله تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾^(٦). ويقال: دينار ثاقِلٌ، إذا كان لا ينقص^(٧)، ودنانير

(١) درة الغواص ٢٦.

(٢) لحن العوام ٢٢١.

(٣) تهذيب الألفاظ ٢١٧.

(٤) ألفاظ مغربية ١/١٤٢. وفي ب: الإسفراج.

(٥) لحن العوام ٢٢١.

(٦) سورة الزلزلة: الآية ٧.

(٧) (لا ينقص) ساقطة من ب.

تُؤَاقِلُ. وَثِقْلُ الشَّيْءِ: وَزْنُهُ.

ويقولون للبيتِ الْمُحَسَّنِ البناءِ: (بَلَاطٌ)^(١)، وَإِنَّمَا الْبَلَاطُ عِنْدَ الْعَرَبِ الْحِجَارَةُ الْمَفْرُوشَةُ بِالْأَرْضِ. وَرَوَى يَعْقُوبُ^(٢) عَنِ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّ الْبَلَاطَ الْأَرْضُ الْمَلْسَاءُ. وَيُقَالُ أَيْضًا: أَبْلَطَ الرَّجُلُ فَهُوَ مُبْلِطٌ، إِذَا افْتَقَرَ.

ويقولون لِمَتَّهِمٍ بِالْقَبِيحِ: (مُخَنَّثٌ)^(٣). وَالْمُخَنَّثُ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي فِيهِ تَكَسَّرَ وَرَخَاوَةٌ. وَمِنْهُ / قَوْلُهُمْ: امْرَأَةٌ خُنْتُ. وَيُقَالُ: خَنِتِ السَّقَاءُ، إِذَا مَالَ وَتَكَسَّرَ.

ويقولون لِلْفَمِّ: (الدَّقْمُ)^(٤)، وَيَصْغُرُونَهُ: دُقَيْمَةٌ. وَإِنَّمَا الدَّقْمُ، بَفَتْحِ الدَّالِ وَإِسْكَانِ الْقَافِ، دَفْعُكَ الشَّيْءَ مُفَاجَأَةً. وَتَقُولُ أَيْضًا: دَقَمْتُ فَمَةً، إِذَا كَسَرْتَهُ.

فَأَمَّا الْفَمُّ فَتَصْغِيرُهُ: فُؤَيْةٌ، وَجَمْعُهُ: أَفْوَاهٌ، وَقَالُوا أَيْضًا: أَفْمَامٌ.

ويقولون لِلنَّهْرِ خَاصَّةً: (الْوَادِي)^(٥). وَالْوَادِي: كُلُّ بَطْنٍ مِنَ الْأَرْضِ مُطْمَئِنٍّ، وَرُبَّمَا اسْتَقَرَّ فِيهِ الْمَاءُ، وَالْجَمْعُ أَوْدِيَّةٌ، عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ، وَلَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ (فَاعِلٌ) يُجْمَعُ عَلَى (أَفْعِلَةٍ) غَيْرُهُ. وَيُقَالُ

(١) لحن العوام ٢٢٢.

(٢) تهذيب الألفاظ ١٩.

(٣) لحن العوام ٢٣٢.

(٤) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٥.

(٥) لحن العوام ٢٤٠، وإيراد اللال ٢٣٣.

أَيْضًا فِي جَمِيعِهِ: أَوْدَاءٌ وَأَوَادِيَّةٌ، قَالَ الشَّاعِرُ^(١):

أَقْطَعُ الْأَبْحَرَ وَالْأَوَادِيَّةَ

وَيَقُولُونَ لِبَائِعِ الدَّقِيقِ: (دَقَّاقٌ). وَالصَّوَابُ: دَقِيقِي^(٢). قَالَ
ابْنُ سَيِّدِهِ فِي الْمُحْكَمِ: وَلَا يُقَالُ: دَقَّاقٌ.

وَيَقُولُونَ: شَاءَ (لَبُونٌ)^(٣)، لِلَّتِي لَهَا لَبَنٌ خَاصَّةٌ. وَإِنَّمَا اللَّبُونُ ذَاتُ
اللَّبَنِ. وَاللَّبُونُ أَيْضًا الْخَلِيقَةُ أَنْ يَكُونَ لَهَا لَبَنٌ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ ذَاتَ لَبَنِ.

وَيَقُولُونَ لَضَرْبٍ مِنْ سِبَاعِ الطَّيْرِ: (صَقْرٌ)^(٤). وَالصَّقْرُ كُلُّ مَا صَادَ
مِنْ سِبَاعِ الطَّيْرِ كَالشَّوَاهِينِ وَالْعُقْبَانِ وَالْبُرَاةِ. وَيُقَالُ^(٥): صَقْرٌ، لِلذَّكَرِ،
وَصَقْرَةٌ، لِلْأُنْثَى.

وَيَقُولُونَ: اشْتَكْتُ (عَيْنُ) فَلَانٍ^(٦). وَالصَّوَابُ: اشْتَكَى فَلَانٌ
عَيْنُهُ، لِأَنَّهُ هُوَ الْمُبْتَلَى^(٧) لَا هِيَ.

وَيَقُولُونَ: (بَكَرْتُ)^(٨) إِلَيْهِ، بِمَعْنَى: غَدَوْتُ خَاصَّةً. وَالْبُكُورُ

(١) أَبُو زَيْبٍ فِي الْمُحْكَمِ ١٥٣/١٠ وَفِيهِ: الْأَوْدَايَةُ.

(٢) الْمُحْكَمُ ٧٥/٦. وَيَنْظُرُ: الْقَوْلُ الْمُقْتَضِبُ ١١٩.

(٣) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢٤١.

(٤) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢٤٢، وَتَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٠٨.

(٥) ب: وَيَقُولُونَ.

(٦) دُرَّةُ الْفَوَاصِ ١٣٠، وَفِي الْأَصْلِينَ: اشْتَكَى.

(٧) فِي دُرَّةِ الْفَوَاصِ: الْمَشْتَكِي.

(٨) لَحْنُ الْعَوَامِ ٢٤٤.

والتعجيلُ في جميعِ أوقاتِ الليلِ والنهارِ، تقولُ: أنا أبُكِّرُ إليك العَشيَّةَ.
ويقولون للطائر: (بُرْكَةٌ)^(١). والصواب: بُرْكَةٌ، على مثالِ
(فُعْلَةٍ)، والجمع: بُرْكٌ، مثل: ظُلْمَةٌ وظُلَمٌ، وَجُمَةٌ وَجُمَمٌ.
ويقولون لكلبٍ صغيرٍ القَدَّ لا يزيدُ مع كِبَرِ السَّنِّ: (كَلْطِيٌّ).
والصواب: قَلْطِيٌّ^(٢)، بالقاف، وهو عند العرب القصيرُ جدًّا، وأصلُّه
في الرجالِ.

ويقولون لذراعٍ من النهرِ والبحرِ: (خَلَنَجٌ)^(٣). والصواب:
خَلِيجٌ. وأصلُ الخَلِج: الجَذْبُ. يُقال: خَلَجَهُ يَخْلِجُهُ، إذا جَذَبَهُ.
فأما الخَلَنَجُ فضرْبٌ من الخَشَبِ تُتَّخَذُ منه الأبنيةُ.
ويقولون: رجلٌ (شابِيعٌ). والاكثَرُ: شعبانُ، والأنثى: شَبَعَى،
وقالوا: شَبَعانة، كما تنطقُ بها العامةُ^(٤).

ويقولون: هو (يتعالَلُ)، إذا أَظْهَرَ العِلَّةَ. وهم (يتقارَرُونَ) في
الحقِّ. والصواب: يتعالَّ، وهم يتقارَرُونَ في الحقِّ^(٥)، وقد تقارَوا في
حقِّهم.

وإذا لَزِمَ المثلَ الآخرَ الحركةُ فالإِدْغامُ واجبٌ. وإذا كانَ آخِرُ

(١) تصحيح التصحيف ٩٣.

(٢) اللسان (قلط).

(٣) تصحيح التصحيف ١٤٧.

(٤) تنقيف اللسان ١٠٢، واللسان (شبع).

(٥) تصحيح التصحيف ٣٢٦.

الْمَثَلَيْنِ مُسَكَّنًا ظَهَرَ التَّضْعِيفُ، كَقَوْلِكَ: لَمْ يَزِدْ، وَلَمْ يَتَقَارَزْ مَعَهُ.

وَيَقُولُونَ: فَخَصَّ (نَفِيحٌ)^(١)، لِلْوَاسِعِ. وَالصَّوَابُ: أَفِيحٌ^(٢)، وَبَلَدَةٌ فَيَحَاءُ. وَيَقَالُ أَيْضًا: دَارٌ فَيَحَاءُ، أَيْ وَاسِعَةٌ.

وَيَقُولُونَ لِبَعْضِ الرُّكْبِ الْمُنُوطَةِ مِنَ السَّرَجِ: (خَزَزُ)^(٣). وَالصَّوَابُ: غَزَزُ. قَالَ يَعْقُوبُ^(٤): الْغَزَزُ لِلرَّجُلِ بِمَنْزِلَةِ الرُّكَابِ لِلسَّرَجِ. وَقَالَ بَعْضُ اللُّغَوِيِّينَ: كُلُّ مَا كَانَ مِسَاكًا لِلرَّجُلَيْنِ فِي الْمَرْكَبِ يُسَمَّى غَزَزًا.

وَيَقُولُونَ لِلْبِنَاءِ الْعَالِي الْقَدِيمِ: (دَيْمُوسٌ)^(٥). وَالصَّوَابُ: دِيمَاسٌ. وَالْدَّيْمَاسُ أَيْضًا، بِكسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا: الْحَمَامُ. وَالْدَّيْمَاسُ: سِجْنُ الْحَجَّاجِ^(٦)، سُمِّيَ بِهِ عَلَى التَّشْبِيهِ^(٧).

وَيَقُولُونَ: أَمْرٌ (مُشْهَرٌ)^(٨). وَالصَّوَابُ: مَشْهُورٌ وَشَهِيرٌ.

وَيَقُولُونَ: جُبَّةٌ (خَلَقَةٌ). وَالصَّوَابُ: جُبَّةٌ خَلَقٌ، وَثَوْبٌ خَلَقٌ،

(١) تصحيح التصحيف ٢٤٢.

(٢) ب: أَفِيح، بكسر الفاء.

(٣) تصحيح التصحيف ١٤٤.

(٤) إصلاح المنطق ٤٢٥. وبعض اللغويين، هو الخليل في العين ٣٨٢/٤.

(٥) تصحيح التصحيف ١٥٩.

(٦) الحججاج بن يوسف الثقفي، عامل عبد الملك بن مروان على العراق وخراسان، ت ٩٥ هـ. (مروج الذهب ٣/١٢٥، والأوائل ٢/٦٠، ووفيات الأعيان ٢/٢٩).

(٧) الزاهر ١/١٤٥.

(٨) تصحيح التصحيف ٢٨٩.

وَجُبَّتَانِ خَلْقَانِ، وَثَوْبَانِ خَلْقَانِ. يستوي في ذلك المذكر والمؤنث^(١).
وقد بيَّنا علَّةَ ذلك في (شرح الفصيح)^(٢).

وكذلك يقولون: أَثْوَابٌ (خَلِقةٌ). والصواب: خَلَقَةٌ، بفتح اللام،
ولا يجوزُ الكسْرُ. وكذلك حُكْمُ الواحدِ.

ويقولون: (شَمَاعَةٌ). والصواب: شَمَعَةٌ. بتحريك الميم،
والجمع: الشَّمْعُ، بميمٍ مُحرَّكةٍ. وقد قالوا: الشَّمْعُ، بالإسكان^(٣).
والشَّمْعُ: مَوْمُ العَسَلِ.

[١١/ب] فَأَمَّا القِيرُ / والقَارُ فَالزَّفْتُ^(٤). وقد تقدَّم ذِكْرُ ذلك.

ويقولون: (الطَّوْسُ). والصواب: الطاووسُ، والجمعُ:
الطَّوَاوِيسُ، وَكُنْيَتُهُ: أَبُو الحَسَنِ^(٥).

ويقولون للقبیح الوجه: فُلَانٌ (شُوْهَةٌ). والصواب: أَشُوْهُ،
وامرأةٌ شُوْهَاءُ^(٦).

ويقولون: رَأَيْتُ عَلَى وَجْهِهِ (كَبَاءَةً)^(٧). والصواب: كَبَوَّةٌ، أَي تَغْيِيرًا.

(١) شرح الفصيح لابن نايف ٣١٦، والتلويع في شرح الفصيح ٥٤.

(٢) شرح الفصيح للخمي ٢٠٢.

(٣) إطلاح المنطق ٩٧، وفيه عن الفراء: هو الشَّمْعُ، هذا كلام العرب، والمولَّدون
يقولون: شَمْعٌ، بإسكان الميم. وينظر: تثقيف اللسان ٢٤١.

(٤) لحن العوام ٢٢٠، وتثقيف اللسان ٢٠٣.

(٥) المرصع ٣٦٨ وله فيه كنية أخرى هي: أبو الوشي.

(٦) اللسان (شوه).

(٧) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

ويقولون: (كَفَفَتِ)^(١) المرأةُ شعرَها، إذا صَرَفَتْهُ. والصواب: كَفَفَتْ شَعْرَها. قال يعقوب^(٢): يُقَالُ: كَفَفًا لِمَتَّهُ فهو يَكْفِفُها، إذا صَرَفَها.

ويقولون للطائر: (دَرَّاجٌ)^(٣). والصواب: دُرَّاجٌ، بضمِّ الدَّالِ. وفي الجمع: دَرَارِيحٌ. ويُقال: أَرْضٌ مَدْرَجَةٌ، إذا كَثُرَ فيها الدَّرَّاجُ، كما يُقال: أَرْضٌ مَذْبَةٌ، إذا كَثُرَ فيها الدُّبَابُ. وقال يعقوب: يُقال لبعض الطير: دُرْجَةٌ، بالتخفيف. وروى سيبويه^(٤): دُرْجَةٌ، بالتشديد.

ويقولون لما تُحْشَى بِهِ الحَشِيَّةُ، وهي الفِراش: (الحَشْوُ)، بضمِّ الشينِ وسكونِ الواو. والصواب: الحَشْوُ، بسكونِ الشين وإعرابِ الواو. والحَشْوُ أيضًا: ما لا يُعْتَدُّ به من الناسِ ومن الكلامِ^(٥).

ويقولون: (الدَّلْوُ)، بضمِّ اللام وإسكانِ الواو. والصواب: الدَّلْوُ، بإسكانِ اللام وإعرابِ الواو^(٦). قال اللُّهُ تعالى: ﴿فَأَذَلِّيْ دَلْوِي﴾^(٧).

فأما دَلْوُ السَّقَّائِنِ فيقال له: السَّلْمُ، وهي الدَّلْوُ التي لها عَرْقُوَّةٌ واحدةٌ.

(١) تصحيح التصحيف ٢٦٥.

(٢) تهذيب الألفاظ ٥٥٥.

(٣) تصحيح التصحيف ١٥٤.

(٤) الكتاب ٢/٣٣٠، ٤٠١.

(٥) اللسان (حشا).

(٦) اللسان (دلا).

(٧) سورة يوسف: الآية ١٩.

وَأَمَّا الرِّكَوَةُ فَدَلُّوْ صَغِيرٌ مِنْ أَدَمَ، وَالْجَمْعُ: رِكَاءٌ وَرِكَوَاتٌ.

ويقولون: (أَنْصَابُ) السَّكِينِ وَالْقَدُومِ. والصَّوَابُ: نِصَابٌ. وقد أَنْصَبْتُ السَّكِينُ، إِذَا جَعَلْتَهَا نِصَابًا. وَأَجْزَأْتُهَا: إِذَا جَعَلْتَهَا جُزْأَةً، وَهَمَا عَجَزَا السَّكِينِ^(١).

ويقولون: أَصَابُهُ (عُمِي). والصَّوَابُ: عَمِي^(٢).

ويقولون: نَحْنُ فِي (مَنْدُوحَةٍ) مِنْ هَذَا، بِضَمِّ أَوَّلِهِ. والصَّوَابُ: مَنْدُوحَةٌ، عَلَى وَزْنِ (مَفْعُولَةٍ)، وَالْجَمْعُ: مَنْادِيحُ. وَيُقَالُ: لِي عَنْ هَذَا الْأَمْرِ مَنْدُوحَةٌ وَمُنْتَدِحٌ^(٣). وَالْمَنْتَدِحُ: الْمَكَانُ الْوَاسِعُ. وَهُوَ التُّدْحُ^(٤)، وَالْجَمْعُ: أَنْدَاخٌ.

ويقولون لِمَنْ نَسَبُوهُ إِلَى الدَّيْرِ: (دَايِرِي). والصَّوَابُ: دَيْرَانِي وَدَيَّارٌ^(٥).

ويقولون: (الْمَسِيحُ)، يَعْنُونَ الدَّجَالَ. والصَّوَابُ: الْمَسِيحُ، بِالتَّخْفِيفِ^(٦).

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ^(٧): الْمَسِيحُ هُوَ الْمَمْسُوحُ الْعَيْنَ، وَبِهِ سُمِّيَ الدَّجَالُ

(١) التلخيص في معرفة الأشياء ٧١١.

(٢) تصحيح التصحيف ٢٣١.

(٣) الزاهر ١/ ٣٨٤. والمندوحة: السعة.

(٤) اللسان (ندح): نُدَحَ وَنَدَحَ، بِضَمِّ النون وفتحها.

(٥) اللسان (دير).

(٦) ينظر: تنقيف اللسان ٢٥٥، وتصحيح التصحيف ٦٨٢.

(٧) الغريب المصنف ٩٧٠. وينظر: زاد المسير ١/ ٣٨٩، وبصائر ذوي التمييز ٤/ ٥٠١.

مَسِيحًا. وَالْمَسِيحُ أَيْضًا: الصَّدِيقُ، وَبِهِ سُمِّيَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ.

ويقولون: قرأنا السَّبْعَ (الطَّوَلَ)، بكسرِ الطاءِ. والصواب: الطَّوَلَ^(١)، بضمها، جمعُ الطَّوْلَى، كالكُثْرَى والكُبَرِ.

ويقولون: (الدَّيْنُورِيُّ)^(٢)، بتخفيفِ الواوِ^(٣). وكذا كَانَ يَنْطِقُ بِهِ شَيْخُنَا الْمُحَدِّثُ الْفَاضِلُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْعَرَبِيِّ^(٤) رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْ أَشْيَاخِنَا يَنْطِقُ بِهِ إِلَّا بِالتَّخْفِيفِ. وَحَكَى أَبُو الْحُسَيْنِ سِرَاجُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سِرَاجٍ^(٥) تَشْدِيدَ الْوَاوِ.

ويقولون للفقهاءِ الْمُحَدِّثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ فَرَجٍ: (ابْنُ الطَّلَاعِ)^(٦). قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ سِرَاجُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سِرَاجٍ: الصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ: ابْنُ الطَّلَاءِ، قَالَ: وَكَانَ أَبُوهُ فَرَجٌ يَطْلِي مَعَ سَيِّئِهِ اللَّجَمَ فِي الرَّبِضِ الشَّرْقِيِّ عِنْدَ الْبَابِ الْجَدِيدِ مِنْ قُرْطَبَةَ. قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ: وَمَنْ قَالَ: الطَّلَاعُ، فَقَدْ أَخْطَأَ.

قَالَ الْمُؤَلِّفُ: وَرَأَيْتُ بَعْضَ الْمُتَأَخِّرِينَ قَدْ ذَكَرَ فِي تَأْلِيفِهِ أَنَّهُ

(١) الزاهر ٢/٢١٦، والبرهان ١/٢٤٤، والإتقان ١/١٧٩.

(٢) الأنساب ٥/٤٥٦، ومعجم ما استعجم ١٤١٢.

(٣) ب: مخفف الواو.

(٤) محمد بن عبد الله الأندلسي صاحب كتاب (أحكام القرآن)، ت ٥٤٧هـ. (تذكرة

الحفاظ ١٢٩٤، وتاريخ قضاة الأندلس ١٠٥، وطبقات المفسرين ٢/١٦٢).

(٥) كانت له عناية بكتب الآداب واللغات والقبض لمشكلها. ت ٥٠٨هـ. (الصلة في

تاريخ أئمة الأندلس ٢٢٧).

(٦) نفع الطيب ٤/٣٥٨.

ابن الطَّلَاحِ، وَأَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَطْلُعُ نَخْلَ قَرْطَبَةَ، فَقِيلَ لَهُ: (ابن الطَّلَاحِ) لذلك.

ويقولون: فُلَانٌ من (طَبَقَةٍ) فُلَانٍ. والصواب: فُلَانٌ من طَبَقٍ فُلَانٍ، أي من جماعته. والطَّبَقُ: الجماعةُ من الناسِ يَغْدِلُونَ مِثْلَهُمْ^(١).

وكذلك يقولون: للخزانة ثلاثُ (طَبَقَاتٍ). والصواب: ثلاثة أطباقٍ.

ويقولون: (البَيْكَنْدِيُّ). والصواب: البَيْكَنْدِيُّ، بكسر الباءِ^(٢).

ويقولون: (فَرَبْرُ). والصواب: فَرَبْرُ، بكسر الفاءِ^(٣).

فأما أبو عبد الله محمد بن يوسف بن مَطَرِ الفَرَبْرِيِّ^(٤) فيُقَالُ بفتح الفاءِ وكسرِها. وكذا قَيِّدْنَا فيه / عن أشياخنا، ولعلَّهُ مما غُيِّرَ في النَّسَبِ.

ويقولون: (داوُدُ). والصواب: داوود، بواوٍين إلاَّ أنَّها حُذِفَتْ إحداهُنَّ في الخطِّ استخفافاً، وبقيَتْ ثابتةً في اللفظِ.

وكذلك يقولون في مُصَنَّفِ أبي داوود سليمان بن الأشعث^(٥):

(١) اللسان (طبق).

(٢) نسبة إلى بيكند، بكسر الباء (معجم البلدان ١/٥٣٣). وضبطت بفتح الباء في الأنساب ٢/٤٠٤.

(٣) الروض المعطار ٤٤٠، وضبطت فيه بفتح الفاء.

(٤) هو آخر من روى كتاب البخاري، ت ٣٢٠هـ. (وفيات الأعيان ٤/٢٩٠، والعبر ١٨٣/٢، وشذرات الذهب ٢/٢٨٦).

(٥) توفي سنة ٢٧٥هـ. (تاريخ بغداد ٩/٥٥، وتهذيب التهذيب ٤/١٦٩، وطبقات المفسرين ١/٢٠١).

[الداودي]، وفي أمالي أبي جعفر أحمد بن نصر^(١): (الداودي) أيضًا. والصواب: الداودي، بواوين ثابتين في الخط واللفظ، لأنه لم يكثر استعماله.

ويقولون: (التجبيئي)، بضم التاء. والصواب: التجبيئي، بفتحها، منسوب إلى (تجيب)^(٢)، قبيلة من قبائل اليمن، قال الشاعر^(٣):

أَلَا إِنَّ خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ ثَلَاثَةٍ قَتِيلُ التَّجَبِيِّ الَّذِي جَاءَ مِنْ مِصْرٍ
وَتَجِيبٌ وَزَنْهَا (فَعِيلٌ)، وهي بمنزلة (تميم)، والتاء فيها أصلية،
كما كانت في تميم. والتجيب، بالفتح: عروق الذهب.
فأما (تجوب)^(٤) فقبيلة أخرى.

ويقولون لكورة بالشام: (فلسطين)، بفتح الفاء. والصواب:
فلسطين، بكسرها^(٥). ويقال لها أيضًا: فلسطين، فتكون^(٦) الواو
علامة الرفع.

(١) توفي سنة ٣١٧ هـ. (ترتيب المدارك، ومعالم الإيمان ٣/٣).

(٢) ينظر: جمهرة أنساب العرب ٤٢٩، وعجالة المبتدي ٣٠.

(٣) الوليد بن عقبة في نهاية الأدب في معرفة أنساب العرب ١٨٥. ونسب إلى الكميت في الصحاح (جوب)، ينظر: شعر الكميت ١٨/٣، ونسب إلى نائلة بنت الفرافصة في فصل المقال ٤١٥.

(٤) اللسان (تجب).

(٥) أدب الكاتب ٣٣١، وتقويم اللسان ١٦٤.

(٦) ب: بسكون.

ويقولون: فلان (الجلودي)، بضم الجيم. والصواب:
الجلودي^(١)، بفتحها، منسوب إلى قرية بالشام معروفة.

فأما (الفرافصة) فحكى أبو علي البغدادي^(٢) عن أشياخه أنهم
قالوا: كل ما في العرب: فرافصة، بضم الفاء، إلا فرافصة أبا نائلة امرأة
عثمان بن عفان رضي الله عنه، فإنه بفتح الفاء.

وحكى ابن قتيبة^(٣) أن (الدؤل) في حنيقة، بالضم. و (الدليل) في
عبد القيس، بالكسر. و (الدؤل) في كنانة، بضم الدال وكسر الهمزة.
وإليهم نسب أبو الأسود الدؤلي^(٤).

وحكى غيره أن كل ما في العرب فهو (عدس)، بفتح الدال، إلا
عدس بن زيد، فإنه بضمها^(٥).

وكل ما في العرب: (سدوس)، بفتح السين، إلا سدوس بن
أصمغ في طيء^(٦).

وكل ما في العرب: (ملكان)، بكسر الميم، إلا ملكان بن

(١) الاقتضاب ٢٢٥. وينظر: الأنساب ٣٠٦/٣.

(٢) أمالي القالي ١٩٠/٢.

(٣) أدب الكاتب ٤٢٧، وعجالة المبتدي ٦٠، وابن قتيبة هو عبد الله بن مسلم ت ٢٧٦هـ.

(٤) تاريخ بغداد ١٠/١٧٠، وإنباه الرواة ٢/١٤٣، وطبقات المفسرين ١/٢٤٥.

(٥) هو ظالم بن عمرو الشاعر المشهور، ت ٦٩هـ. (معجم الأدباء ١٢/٣٤، وإنباه
الرواة ١/١٣، وشرح شواهد المغني ٥٤٣).

(٦) مختلف القبائل ومؤلفها ٤، وأمالي القالي ١٩٠/٢.

(٦) مختلف القبائل ومؤلفها ٤، وأمالي القالي ١٩٠/٢.

حَزْمُ بْنُ زَبَّانَ، فَإِنَّهُ بَفَتْحِهَا^(١).

وَقَالَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ^(٢): (حُبِيبٌ) فِي بَنِي تَغْلِبَ مُشَدَّدٌ، وَفِي ثَقِيفٍ مُخَفَّفٌ. وَكُلُّ مَا كَانَ فِي سَائِرِ الْعَرَبِ فَهُوَ (حَبِيبٌ)، مَفْتُوحُ الْحَاءِ^(٣).

وَيَقُولُونَ: رَجُلٌ (مَذَوِي)^(٤)، إِذَا كَانَ بِهِ دَاءٌ. وَالصَّوَابُ: دَوِيٌّ، خَفِيفٌ، وَمَذَوِيٌّ، بَفَتْحِ الْمِيمِ. يُقَالُ: دَوِيَ الرَّجُلُ يَذْوِي ذَوًا فَهُوَ دَوِيٌّ.

وَيَقُولُونَ: حَدَّثَنَا (خُرَافَةٌ). وَالصَّوَابُ: حَدَّثَنَا حَدِيثَ خُرَافَةٍ، أَوْ كَحَدِيثِ خُرَافَةٍ، وَخُرَافَةٌ اسْمٌ. قَالَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ: كَانَ خُرَافَةُ رَجُلًا اخْتَلَفَتْهُ الْجِنَّ، ثُمَّ عَادَ فَكَانَ يُحَدِّثُ بِأَعَاجِيبَ، فَقَالَ النَّاسُ: حَدِيثُ خُرَافَةٍ^(٥). وَلَا يُقَالُ: حَدِيثُ الْخُرَافَةِ.

وَيَقُولُونَ: أَخَذَهُ (بَلْبَتُهُ)، فَيَضْمُونَ. وَالصَّوَابُ: بَلْبَتُهُ، بَفَتْحِ اللَّامِ. وَاللَّبَّةُ: الصَّدْرُ أَيْضًا، وَالْجَمْعُ: لَبَّاتٌ^(٦)، قَالَ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ^(٧):

كَأَنَّ عَلَى لَبَّاتِهَا جَمْرَ مُضْطَلٍ أَصَابَ غَضًا جَزَلًا وَكُفَّ بِأَجْدَالٍ

(١) مختلف القبائل ومؤلفها ٦، وأمالى القالي ٢/ ١٩٠.

(٢) هو هشام بن محمد بن السائب، ت ٢٠٦ هـ. (الفهرست ١٤٦، وتاريخ بغداد ٤٥/ ١٤)، ووفيات الأعيان ٦/ ٨٢).

(٣) مختلف القبائل ومؤلفها ٦ وفيه أنه مخفف في بني تغلب، ومشدد في ثقيف.

(٤) تصحيح التصحيف ٢٨٢.

(٥) الفاخر ١٦٨، وثنقيف اللسان ٢٩٥.

(٦) اللسان (لبب).

(٧) ديوانه ٢٩.

ويقولون: (سَعَوْتُ)^(١) في الأجر. والصواب: سَعَيْتُ.
والسَّعْيُ: عَذْوٌ غير شديد.

ويقولون: (ضَارَّةٌ)^(٢) المرأة. والصواب: ضَرَّةٌ، والجمعُ:
ضَرَائِرُ. والضَّرُّ والضَّرُّ والإضرارُ: تَزَوُّجُ المرأةِ على ضَرَّةٍ. ويُقالُ:
رَجُلٌ مُضِرٌّ، وامرأةٌ مُضِرَّةٌ مثلهُ.

ويقولون: امرأةٌ (حُبْلَةٌ). والصواب: حُبْلَى.

قالَ امرؤُ القيسِ^(٣):

فمثلَكَ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ وَمُرِضَعَا البيت
وقد حَبَلْتُ تَحْبِلُ حَبَلًا^(٤).

فأما الحُبْلَةُ فثمرُ العِضَاهِ. والحُبْلَةُ أيضًا: ضَرْبٌ مِنَ الحَلِيِّ يُصَاغُ
على هَيْئَةِ ثَمَرِ العِضَاهِ^(٥).

ويقولون للجاريةِ العذراءِ: (بَكْرٌ). والصواب: بِكْرٌ، بكسرِ
الباءِ، والجمعُ: أَبْكَارٌ^(٦).

فأما البَكْرُ، بفتحِ الباءِ، فالفَتِيُّ مِنَ الإِبِلِ.

(١) تصحيح التصحيف ١٨٦.

(٢) تصحيح التصحيف ٢١١.

(٣) ديوانه ١٢ وعمزه: فأليتها عن ذي تمام مغيل.

(٤) اللسان (حبل).

(٥) المحيط في اللغة ٣/٣٢٦.

(٦) تصحيح التصحيف ٩٨.

ويقولون: فُلَانٌ (أَنْصَفُ) مِنْ فُلَانٍ، و (أَنْفَقُ) مِنْ فُلَانٍ^(١).
والصواب: فُلَانٌ أَكْثَرُ إِنْصَافًا، / وَأَكْثَرُ إِنْفَاقًا، أو ما أَشْبَهَ ذلك، لَأَنَّ [ب/١٢]
الفعلَ مِنَ الْإِنْصَافِ: أَنْصَفَ، وَمِنَ الْإِنْفَاقِ: أَنْفَقَ. وهما رُبَاعِيَّانِ،
و (أَفْعَلُ) الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ لَا يُبْنَى إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ الثَّلَاثِيِّ.
وكذلك فِعْلُ التَّعَجُّبِ، فَلَا يَجُوزُ عَلَى هَذَا: مَا أَنْصَفُهُ، وَلَا: مَا
أَنْفَقَهُ. وَإِنَّمَا تَقُولُ: مَا أَكْثَرُ إِنْصَافَهُ، وَأَكْثَرُ إِنْفَاقَهُ، لِلْعَلَّةِ الَّتِي قَدَّمْنَا.
ويقولون لجمع الْفُرْنِ: (أَفْرِنَةٌ). والصواب: أَفْرَانٌ^(٢). وَالْفُرْنِيَّةُ:
خُبْزَةٌ^(٣) تُشْوَى ثُمَّ تُرَوَّى لَبَنًا وَسُكَّرًا وَسَمْنًا، وَتُنْسَبُ إِلَى الْفُرْنِ.
ويقولون^(٤): رَجُلٌ (مَشُومٌ)^(٥)، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: (مَيْشُومٌ).
والصواب: مَشُومٌ^(٦)، وَقَدْ شِيمَ فَهُوَ مَشُومٌ، وَيُمْنٌ فَهُوَ مَيْمُونٌ.
ويقولون لواحدِ الْأُلُوحِ: (لُوحٌ)، بِضَمِّ اللَّامِ. والصواب: لَوْحٌ،
بِفَتْحِهَا. فَأَمَّا اللَّوْحُ، بِالضَّمِّ، فَهُوَ الْهَوَاءُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ^(٧).
ويقولون لِلْمَوْءِ الَّذِي يَدْخُلُ مِنَ الْكِوَاءِ إِلَى الْبُيُوتِ فِي الشَّمْسِ:
(الْهَبَاءُ)، مَقْصُورٌ.

(١) درة الغواص ١١٩.

(٢) اللسان (فرن).

(٣) ساقطة من ب. وبعدها في التهذيب بمحكم الترتيب ٥٧: تُشْوَى.

(٤) ب: ويقول.

(٥) تنقيف اللسان ٢٤٠.

(٦) ب: مشوم.

(٧) اللسان (لوح).

والصواب: الهباء، ممدود^(١)، وهو المُتَبَثُّ. ويُقال له أيضًا:
شَرْطُ بَاطِلٍ، وخِيطُ بَاطِلٍ.

ويقولون: أَحْمَرُ بَيْنَ (الْحُمُورَةِ)، و (الْصُّفُورَةِ). والصواب:
الْحُمْرَةُ وَالصُّفْرَةُ. وقد قالوا: الْكَذْرَةُ وَالْكَذُورَةُ.

ويقولون: (وَلَمْتُ)^(٢) الشيءَ بالشيءِ. والصواب^(٣): لَأَمْتُ
ولاءمْتُ.

ويقولون: (الصُّرْيَاقَةُ)^(٤). والصواب: السُّوْطُ، والجمعُ:
السَّيَاطُ. وجاء في الحديث^(٥): (بَأْيَدِهِمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ)، وهي
مَحْزُوزَةٌ عَلَى تِلْكَ الْهَيْئَةِ.

ويقولون لشيءٍ يأخذه الإنسان في يَدِهِ كَالْعَصَا: (أَكْذَلُ)^(٦). وإنما
تقول له العربُ: الْمِخْصَرَةُ، وقد اِخْتَصَرَ إِذَا أَمْسَكَهَا. وَعَصَا الْخُطْبَةِ
أَيْضًا يُقَالُ لَهَا: مِخْصَرَةٌ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٧):

يَكَادُ يُزِيلُ الْأَرْضَ وَقَعَ خِطَابِهِمْ إِذَا وَصَلُوا أَيْمَانَهُمْ بِالْمَخَاصِرِ

(١) المقصور والممدود ١٣٢.

(٢) تصحيح التصحيف ٣٢٥.

(٣) ساقطة من ب.

(٤) ألفاظ مغربية ٢/٢٩٥.

(٥) ينظر: مسند ابن حنبل ٢/٣٠٨ و ٤٤٠، وصحيح مسلم ٢١٩٢.

(٦) ألفاظ مغربية ١/١٤٤.

(٧) حسان، ديوانه ١/٤٨٨.

ويقولون: هو أمرٌ لم (يَآن). والصواب: لم يَتَّ^(١)، على مثال: (يَعَن)، واشتقاقه مِنَ الْأَوَانِ، والماضي منه: آَن، وهو من باب: فَعَلَ يَقْعِلُ، مثل: وَرِمَ يَرِمُ، وَحَسِبَ يَحْسِبُ. ولو كَانَ ماضيه على (فَعَلَ)، بفتح العين، لَجَاءَ مُضَارِعُهُ على: يَوْنُ، لِأَنَّ كُلَّ مَا كَانَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ على (فَعَلَ) فَمُسْتَقْبَلُهُ على (يَفْعَلُ) لَا غَيْرَ، نحو: قَالَ يَقُولُ، وَعَادَ يَعُودُ.

ويقولون: كِسَاءٌ (سَفْسَارِيٌّ). والصواب: فَسَّاسَارِيٌّ، منسوبٌ إلى بلدٍ^(٢) من بلادِ فَارِسَ يُقَالُ له: (فَسَّا)^(٣). فَإِنْ نُسِبَتْ الرَّجُلُ إِلَيْهِ قُلْتُ: فَسَوِيٌّ. وَإِنْ نُسِبَتْ الثِّيَابُ قُلْتُ: فَسَّاسَوِيٌّ وَفَسَّاسَارِيٌّ.

فَأَمَّا (دَرَابَجَرْدُ)^(٤)، وهي بلدةٌ بِفَارِسَ أَيْضًا، فهي بِكسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا، والنَّسَبُ إِلَيْهَا، دَرَاوَرْدِيٌّ.

ويقولون للطَّائِرِ: (زُرْزُلٌ)^(٥). والصواب: زُرْزُورٌ، بالراءِ. والجمعُ الزَّرَازِيرُ.

(١) ينظر: تصحيح النصيف ٣٢٥.

(٢) ب: البلد.

(٣) الروض المعطار ٤٤٢. وقد ضبطت في المدخل بتشديد السين أَيْضًا، وهذا يقطع بعدم صحة قول الدكتور إحسان عباس في الحاشية، لم أجد أحدًا ضبط (فسا) بتشديد السين.

(٤) معجم ما استعجم ٥٤٨، ومعجم البلدان ٤٤٦/٢، والروض المعطار ٢٣٤. والنسبة إليها على غير قياس. قال الحميري: ومن النسب الشاذ قولهم في دارابجرد: دراوردي.

(٥) تصحيح النصيف ١٧٦.

ويقولون: (شَطَّ) ^(١) الفرس، بالطاء. والصواب: شَدَّ، بالذالِ المعجمة، يَشُدُّ شُدُودًا. وكلُّ ما خَرَجَ عن سَكَلِهِ فهو شَادُّ.

ويقولون: (شُوبَةٌ) من عَسَلٍ. والصواب: شَوْرَةٌ من عَسَلٍ، من قولك: شُرْتُ العَسَلَ أَشُورُهُ. ويقال: أَشْرْتُهُ واشْتَرْتُهُ ^(٢).

وقولُ العامة: (اشْتَرَّ) فلان العسلَ، خَطَأٌ. وإنما يُقال: اشْتَارَ، كما تقدَّمَ.

ويقولون: (السَّوَيْقُ). والصواب: السَّوِيْقُ، بكسرِ الواو ^(٣).

[و] يقولون لِذُوَيْبَةٍ: (أُمُّ حُبَيْشٍ). والصواب: أُمُّ حُبَيْنٍ ^(٤). ويقال لذكرها: الحِرْبَاءُ. والحِرْبَاءُ أيضًا: مِسْمَارُ الدَّرْعِ.

ويقولون: (التَّقْدِمَةُ) في الشيءِ يُقَدِّمُ. والصواب: التَّقْدِمَةُ ^(٥).

وكذلك: كلُّ ما كانَ على (فَعَّلَ) جاءَ مَصْدَرُهُ على (تَفْعِلَةٍ) قياسًا، نحو: التَّكْرِمَةُ والتَّغْطِيَةُ.

ويقولون: فَلَانٌ (يَسْتَأْهِلُ) كذا، / وهو مُسْتَأْهِلٌ لكذا ^(٦). [١/٦٣]

(١) تصحيح التصحيف ٢٠١.

(٢) اللسان (شور).

(٣) ينظر: تصحيح التصحيف ١٩٣.

(٤) المرصع ١٤٠، حياة الحيوان ١/٤٠٩.

(٥) تصحيح التصحيف ١١٢.

(٦) تقويم اللسان ٧٧، خير الكلام في التقصي عن أغلاط العوام ٥١٢ - ٥١٣.

قال الحريري^(١): وهذا لم يُسْمَعْ مِنَ الْعَرَبِ، وَإِنَّمَا هُوَ مُؤَلَّدٌ.
وَالصَّوَابُ: فَلَانٌ يَسْتَحِقُّ كَذَا، وَهُوَ أَهْلٌ لِكَذَا، وَهُوَ حَرٌّ بِكَذَا، وَخَلِيقٌ
وَقَمِينٌ وَقَمِينٌ، وَمَا شَاكَلَ هَذَا مِمَّا نَطَقَتْ بِهِ الْعَرَبُ.

قال المؤلف: هذا هو المشهور، وَقَدْ أَجَازَهَا بَعْضُهُمْ، قَالَ
ابْنُ سَيِّدِهِ: اسْتَأْهَلَ فَلَانٌ كَذَا، أَيْ اسْتَوْجَبَهُ.

ويقولون للبلد: (كَرْمَانُ)، وينسبون إليه: (كَرْمَانِي).
والصواب: كَرْمَانُ وَكَرْمَانِي، بِإِسْكَانِ الرَّاءِ^(٢).

ويقولون: ابْنُ (الْكَلْبِيِّ)، بكسر الكاف. والصواب: الْكَلْبِيُّ،
بفتحها^(٣).

ويقولون: (شَرَحِيلُ)، بفتح الشين. والصواب: شُرْحِيلُ،
بضمِّها.

ويقولون: (الزَّبْلُ)، بفتح الزاي. والصواب: الزُّبْلُ،
بكسرها^(٤).

ويقولون: مَا رَأَيْتُهُ مِنْذُ أَوَّلِ (أَهْسِ)، يعنونَ الْيَوْمَ الَّذِي قَبْلَ أَمْسٍ.

(١) درة الغواص ١١. وينظر: شرح درة الغواص ٢٣.

(٢) معجم البلدان ٤/٤٥٤ وفيه: كَرْمَان، بالفتح ثم السكون وآخِرُهُ نُونٌ، وَرَبْمَا كَسَرَتْ، وَالْفَتْحُ أَشْهُرٌ. وَيَنْظُرُ: تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٤٠، وَخَيْرُ الْكَلَامِ ٤٩٨.

(٣) تصحيح التصحيف ٢٦٩.

(٤) تصحيح التصحيف ١٧٥.

والصواب: ما رأيته منذ أول من أمس^(١).

قال يعقوب بن السكيت^(٢): تقول: ما رأيته منذ أمس، فإن لم تره يوماً، قلت: ما رأيته منذ أول من أمس.

قال أحمد بن يحيى^(٣): فإن لم تره يومين، قلت: ما رأيته منذ أول من أول من أمس.

فأما قول العامة: (مُدَّ أَوَّلَ أَمْسٍ)^(٤) فهو بمنزلة: مُدَّ أَمْسٍ، لأنَّ (أَوَّلَ أَمْسٍ) صَدْرُ النَّهَارِ، كَأَنَّهُمْ قَالُوا: مُدَّ صَدْرُ أَمْسٍ. فإن قلت: (أَوَّلُ مِنْ أَمْسٍ)، كَانَ مَعْنَاهُ النَّهَارُ الَّذِي هُوَ قَبْلَ أَمْسٍ. وَيُنْسَبُ إِلَى أَمْسٍ: إِمْسِيٌّ، بِكسْرِ الهمزة، على غير قياس.

ويقولون: (طَفَّفَ)^(٥)، إذا زاد. والتطفيف: التَّقْصَانُ. يُقَالُ: إِنَاءٌ طَفَّانٌ، وهو الَّذِي قَرُبَ أَنْ يَمْتَلِئَ، ويساوي أَعْلَى الْمِكْيَالِ.

ويقولون: كَمْ (جَذَرُ) هَذَا الْعَدَدِ؟ بِكسر الجيم، وهو قول أبي عمرو. وقال الأصمعي: كم جَذَرُ هَذَا الْعَدَدِ؟ بِالْفَتْحِ.

وجَذَرُ كُلِّ شَيْءٍ، وَجَذَرُهُ، بِالْكَسْرِ وَالْفَتْحِ، عَلَى الْقَوْلَيْنِ جَمِيعًا: أَضْلُهُ^(٦).

(١) تصحيح التصحيف ٨٤. وينظر: درة الغواص ٧٦.

(٢) ينظر: إصلاح المنطق ٣٣١.

(٣) التلويح في شرح الفصح ٩٤.

(٤) وهو قول الزبيدي في التهذيب بمحكم الترتيب ٢٩٦.

(٥) تصحيح التصحيف ٢١٨.

(٦) اللسان والتاج (جذر).

ويقولون للجارية التي استكملت اليهود: (كاعب^(١)). والكاعبُ الجارية التي كعبَ ثديها، وذلك قبل اليهود. يقال: كعبَ ثديها وتكعبَ، إذا تدوّرَ.

ويقولون: (كعب^(٢))، بكسر الكاف. والصواب: كعابُ، بفتحها. والكعابُ: التي كعبَ ثديها، وأوّل ذلك: التّفليكُ ثمّ اليهودُ ثمّ التّكعيبُ.

ويقولون: دَخَلْنَا (الهندَ)، يعنون بلادًا. وإنّما الهندُ جيلٌ من الناس، ومنه قيل: بلادُ الهند^(٣).

فأما (السُّندُ هندُ) فمعناه، فيما ذكر أبو معشر^(٤): الدَّهْرُ الدَّاهِرُ.

ويقولون: سافرَ فلانٌ إلى (الأهواز)^(٥)، يعنون بلدًا. وليس كذلك. وإنّما الأهوازُ سَبْعُ كُورٍ بَيْنَ البصرةِ وفارسَ، لكلِّ واحدةٍ منها اسمٌ، ويجمعها الأهوازُ، وليس للأهوازِ واحدٌ من لَفْظِهِ.

ويقولون للبيتِ بجانبِ البيتِ المَسْكُونِ: (قَيْطُون)^(٦)، والقَيْطُونُ: البيتُ الذي يكونُ في جوفِ البيتِ يَتَّخِذُ للشِّتَاءِ^(٧).

(١) تصحيح التصحيف ٢٦٠.

(٢) اللسان والتاج (هند).

(٣) هو أبو معشر السندي، وقد سلفت ترجمته.

(٤) معجم ما استعجم ٢٠٦.

(٥) تصحيح التصحيف ٢٥٨، وينظر: القول المقتضب ١٥٦، وألفاظ مغربية ٣٠٦/٢.

(٦) تصحيح التصحيف ٢٥٩: للنساء.

ويقولون للكثيرِ الأكلِ: (مَجِيعٌ). والمَجِيعُ: الذي يتكَلَّمُ
بالفُحْشِ^(١).

يُقال: امرأةٌ جَلِعةٌ مَجِعةٌ، وهي الجَلاعةُ والمَجاعةُ، أعني
الإفحاشَ.

ويقولون لِمَنْ يَأْتِي الذَّنْبَ مُتَعَمِّدًا: قد (أَخْطَأَ). ولا يُقالُ:
(أَخْطَأَ) إِلَّا لِمَنْ لم يتعمَّدْ، أو لِمَنْ اجتهدَ فلم يُوافِقِ الصوابَ^(٢).

فأما المتعمَّدُ للشيءِ فيُقالُ فيه: خَطِئَ فهو خاطيءٌ، والاسمُ
منه: الخَطِيئَةُ^(٣)، والمصدرُ: الخِطْءُ^(٤)، بكسرِ الخاءِ وإسكانِ الطاءِ.

ويقولون لبعضِ الأطعمَةِ: (السُّكْباجُ). والصوابُ: السُّكْباجُ،
بكسرِ السينِ وإسكانِ الكافِ^(٥).

ويقولون: لَيْسَ فُلَانٌ (شَلَّافًا). والصوابُ: شَلَّافٌ، بفتحِ
الشينِ^(٦).

(١) ينظر: اللسان (مجمع).

(٢) التهذيب بمحكم الترتيب ١٧٩، ودرّة الغواص ١١٣ - ١١٤.

(٣) في الأصلين: الخطية.

(٤) رسمت في الأصلين: الخطيء.

(٥) ينظر: الطبيع ١٣.

(٦) في القاموس المحيط ٣/١٦٠: الشلافة، كشادة: المرأة الزانية. وفي
القول المقتضب ١١١: الرجل الشلّاف هو الذي يأخذ الشيء من غير حساب.
وينظر: دفع الإصر ٢٦ ب.

ويقولون للجُرْحِ إِذَا نَعِلَ: قَدْ (انْدَمَلَ). وَإِنَّمَا الْإِنْدِمَالُ:
الْبُرَّةُ^(١).

قال أبو زيد: يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا بَرَأَ مِنْ مَرَضِهِ: قَدْ اطْرَعَشَ وَابْرَعَشَ
وَتَقَشَّقَشَ وَانْدَمَلَ. وكذلك الجُرْحُ.

وقال يعقوب: انْدَمَلَ الجُرْحُ، إِذَا تَمَائَلَ بَعْدَ / ثِقَلِ. [ب/٦٣]

ويقولون: (أَزْدَفْتُ)^(٢) الرجلَ، إِذَا جَعَلَهُ أَحَدُهُمْ خَلْفَهُ رَاكِبًا.
والصواب: ارْتَدَفْتُهُ، أَي جَعَلْتُهُ رِدْفِي. فَإِذَا رَكِبْتَ خَلْفَ الرَّجُلِ قُلْتَ:
رَدَفْتُهُ وَأَزْدَفْتُهُ، أَي صِرْتُ رِدْفًا لَهُ، قال الشاعر^(٣):

إِذَا الْجَوَازُءُ أَرْدَفَتِ الثَّرِيًّا ظَنَنْتُ بِآلِ فَاطِمَةَ الظُّنُونَا
أَي صَارَتْ خَلْفَهَا. وكذلك الجوزاءُ، تتلو الثَّرِيًّا فِي دَوْرَانِهَا.

ويقولون لَضَرْبٍ مِنَ الْعَصَافِيرِ: (بِرَاطِيلِ)^(٤). والبراطيلُ: حِجَارَةٌ
مُسْتَطِيلَةٌ، وَاحِدُهَا بِرْطِيلٌ.

ويقولون لِبَعْضِ الظُّرُوفِ الَّتِي يُكَالُ بِهَا الطَّعَامُ: (فَنِيقَةٌ)^(٥). وَإِنَّمَا
الْفَنِيقَةُ وَعَاءٌ أَصْغَرُ مِنَ الْغِرَارَةِ. كَذَا حَكَى أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ. وَالْغِرَارَةُ
أَيْضًا تُسَمَّى: الْوَلِيْجَةُ.

(١) اللسان (دمل).

(٢) تصحيح التصحيف ٦٢.

(٣) حزيمة بن نهد في اللآلي ١٠٠، وفصل المقال ٤٧٣.

(٤) تصحيح التصحيف ٢٦٢. وينظر: ألفاظ مغربية ١/١٤٧.

(٥) تصحيح التصحيف ٢٤٥. وينظر: ألفاظ مغربية ٢/٣٠٣ - ٣٠٤.

ويقولون لِنَقِي العظم: (المَوْخُ). والصواب: المَوْخُ، بتشديد
الخاءِ دونَ واوٍ.

وكذلك يقولون لبعضِ أَدَاةِ الشطرنج: (رُوخُ). والصواب: رُخٌ،
بتشديدِ الخاءِ من غيرِ واوٍ^(١).

وكذلك يقولون لِإِسَاطِ طَوْلُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَرَضِهِ: (نُوخُ).
والصواب: نُخٌ، بتشديدِ الخاءِ أَيْضًا مِنْ غَيْرِ واوٍ^(٢)، والجمعُ: نِخَاحٌ.

ويقولون لِمَا يُجْعَلُ عَلَى عَجَزِ الْفَرَسِ مُتَّصِلًا بِالسَّرَجِ: (شِلَالٌ).
والصواب: شَلِيلٌ، والجمعُ: أَشْلَلَةٌ. وَالشَّلِيلُ أَيْضًا ثَوْبٌ يُلبَسُ تَحْتَ
الدَّرْعِ^(٣).

ويقولون: ثَوْبٌ (مُبْتَقٌ)، وَبَيْتٌ (مُبْتَقٌ)، إِذَا كَانَ مُعَوَّجًا. وَإِنَّمَا
التَّبْنِيقُ: التَّحْسِينُ وَالتَّزْيِينُ^(٤).

قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٌ^(٥): [يُقَالُ] بَنَيْتُ الْكِتَابَ^(٦)، إِذَا جَمَعْتُهُ
وَحَسَّنْتُهُ، وَبَنَيْتُ الشَّيْءَ: قَوَّمْتُهُ، وَلِذَلِكَ قِيلَ: (بَنَاتِقُ الْقَمِيصِ)، لِأَنَّهَا
تُحَسَّنُهُ.

(١) ينظر: القول المقتضب ٣٦.

(٢) ينظر: القول المقتضب ٣٩.

(٣) اللسان (شلل).

(٤) تصحيح التصحيف ٢٧٦.

(٥) الزاهر ١/٢٢١.

(٦) ساقطة من ب.

ويقولون لبعض الأذم: (كامِخْ)، بكسر الميم. والصواب: كامِخْ، بفتحها^(١).

ويقولون لما يحدث فوق الغدير: (نُفَّاحَات)، بضمّ النون. والصواب: نَفَّاحَات، بفتحها، والواحدة: نَفَّاحَةٌ^(٢)، وهي الحَجَاة، والواحدة: حَجَاةٌ، قال الشاعر^(٣):

أَقْلَبُ طَرْفِي فِي الْبِلَادِ فَلَا أَرَى حِزَاقًا وَعَيْنِي كَالْحَجَاةِ مِنَ الْقَطْرِ

ويقولون للأرضِ المَوَاتِ التي تُنْبِتُ ضُرُوبًا مِنَ الْعِيدَانِ: (شَعْرَاءُ)^(٤)، وإنَّما الشعراءُ الشجرُ الكثير، عن الأصمعي. وقال يعقوب^(٥): أرضٌ كثيرةُ الشَّعَارِي^(٦)، أي كثيرةُ الشجر. وقال: أبو عمرو^(٧): بِالْمَوْصِلِ جَبَلٌ يُقَالُ لَهُ: شَعْرَانُ^(٨)، لكثرةِ شَجَرِهِ.

ويقولون للمُسِنَّ مِنَ الْخَيْلِ (زَامِلٌ). وإنَّما الزَّامِلُ مِنَ الدَوَابِّ: الَّذِي كَأَنَّهُ يَطْلُعُ فِي سَيْرِهِ مِنْ نَشَاطِهِ. فَأَمَّا الزَّامِلَةُ فَالدَّابَّةُ الَّتِي يُحْمَلُ

(١) اللسان (كمخ).

(٢) اللسان (نفخ).

(٣) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٣١/٥. وحزاق: اسم شخص.

(٤) تصحيح التصحيف ٢٠١.

(٥) إصلاح المنطق ١٧٥.

(٦) كذا في الأصلين. وفي إصلاح المنطق: كثيرة الشعار.

(٧) إصلاح المنطق ١٧٥.

(٨) الجبال والأمكنة والمياه ١٩٥.

عليها، من الإبل وغيرها^(١).

ويقولون للطويل اللسان خِلَقَةً: (أَبْطَرُ)^(٢). والأَبْطَرُ الذي في شَفَتِهِ العُلْيَا نَتَوُّ وطولٌ في وَسَطِهَا.

ويقولون لعدد عشرة دراهم^(٣): (دِينَارٌ)^(٤). والدينار^(٥) هو المضروب من الذهب. يُقال: فَرسٌ مُدْتَرٌّ، وهو الذي به نَكَتٌ فوقَ الْبَرَسِ. وقال بعض اللغويين: دَتَرَّ وَجْهُهُ، إِذَا تَلَأَّأَ.

ويقولون للبئرِ الْمَطْوِيَّةِ لماءِ المطر: (جُبٌّ)^(٦). قال أبو عُبَيْدَةَ^(٧): الْجُبُّ: الْبَيْرُ^(٨) التي لم تُطَو. وقال غيره: الْجُبُّ وَالرَّكِيَّةُ وَالطَّوِيُّ: آبارٌ، ولم يُفَرِّقَ بَيْنَهَا^(٩) بشيء.

ويقولون للمرأةِ الْكَهْلَةِ الْمُتْرَهِّلَةِ اللَّحْمِ: (هَرَكُولٌ)^(١٠). يعيبنَهَا بذلك. وإنَّما الْهَرَكُولَةُ: الضَّخْمَةُ الْوَرَكَيْنِ، عن أبي عُبَيْدَةَ. وقال

(١) اللسان (زمل).

(٢) تصحيح التصحيف ٤٨.

(٣) ب: درهم.

(٤) تصحيح التصحيف ١٦٠.

(٥) رسمت في الأصل في الموضعين: دينر.

(٦) تصحيح التصحيف ١٢١.

(٧) مجاز القرآن ٣٠٢/١.

(٨) ب: الذي.

(٩) من ب: وفي الأصل: بينهما.

(١٠) تصحيح التصحيف ٢١٦.

أبو زيد: الهِرْكَوْلَةُ: الحَسَنَةُ الجِسْمِ والخَلْقِ والمِشْيَةِ.

وحكى يعقوب^(١): هُرْكَلَةٌ أَيْضًا، بضم الهاء من غير واو.

ويقولون للدائِيةِ الدَّلُولِ: (رَيْضُ)^(٢). وإنما الرَيْضُ: الصَّعْبَةُ الْمُحْتَاجَةُ إلى الرِّيَاضَةِ.

ويقولون للحدَقِ (حَمَالِيْقُ)^(٣). والحَمَالِيْقُ: بواطنُ الأجفانِ^(٤) وقد حَمَلَقَ الرجلُ^(٥)، إذا انقلبَ حَمَلَاقُهُ مِنَ الجَزَعِ.

ويقولون للرَّصَاصَةِ الْمُتَّخِذَةِ لِلذُّبَالِ^(٦): (مِشْكَاءُ)^(٧). / والمِشْكَاءُ [١/٦٤] إنما هي كَوَّةٌ غير نافذة.

ويقولون: إنَّ المِشْكَاءَ بَلُغَةُ الحَبْسِ^(٨).

ويقولون لبعضِ أَرْدِيَةِ الحَرِيرِ: (مُلاءةُ)^(٩). وإنما المُلاءَةُ: المِلْحَفَةُ.

(١) تهذيب الألفاظ ٣١٦. وضبطت في الأصل بسكون الكاف. وفي ب بسكون الراء وفتح الكاف. وما أثبتناه من تهذيب الألفاظ.

(٢) تصحيح التصحيف ١٧٤. وضبطت في ب بإسكان الياء.

(٣) تصحيح التصحيف ١٣٧.

(٤) خلق الإنسان ١٠٩. وخلق الإنسان للأصمعي ١٨١.

(٥) ساقطة من ب.

(٦) ساقطة من ب.

(٧) تصحيح التصحيف ٢٨٩.

(٨) المعرب ٣٥١.

(٩) تصحيح التصحيف ٢٩٦. وينظر: أدب الكاتب ١٨١ (الدالي).

قال الأصمعي: الرِّيْطَةُ كُلُّ مُلَاءَةٍ لَمْ تَكُنْ لِفَقِيْنِ .

وقال ابن قتيبة: إذا كانت المُلَاءَةُ واحدةً فهي رِيْطَةٌ، وإذا كانت نصفًا فهي شُقَّةٌ . والعامة تستعمل الشُقَّةَ مكان المِلْحَفَةِ .

ويقولون: فُلَانٌ يَأْكُلُ فِي (الْغُبِّ)، للذي يُخْفِي أَكْلَهُ . وإنَّمَا الْغُبُّ: الْغَامِضُ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْجَمْعُ: أَغْبَابٌ وَغُبُوبٌ . وقد يَحْتَمِلُ أَنْ يُخْرَجَ لَهُ وَجْهٌ يُحْمَلُ عَلَيْهِ ^(١) .

ويقولون للمَنْزِلِ الْمُتَفَرِّدِ: (جَشْرٌ) و (مَجَشْرٌ) ^(٢) . وإنَّمَا الْجَشْرُ: الْقَوْمُ يَبْتَغُونَ مَكَانَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ إِلَى بَيْوتِهِمْ . يُقَالُ: أَصْبَحَ بَنُو فُلَانٍ جَشْرًا . ويُقَالُ: مَالٌ جَشْرٌ، إِذَا رَعَى فِي مَكَانِهِ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَى أَهْلِهِ . وَجَشَرْنَا دَوَابَّنَا، أَخْرَجْنَاهَا إِلَى الرَّعْيِ .

ويقولون: فُلَانٌ فِي (الْمَحْبَسِ)، بفتح الباءِ . والصوابُ: الْمَحْبِسُ، بِكسرها . وَالْحَبْسُ وَالْمَحْبِسُ وَالْمَحْبَسَةُ: السَّجْنُ . وَكَذَلِكَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا حَبَسَتْ فِيهِ شَيْئًا ^(٣) .

ويقولون لِحِرْقَةٍ فِيهَا الْإِبْرُ: (مَيِّرٌ) ^(٤) . وإنَّمَا الْمَيِّرُ، بِكسر الميمِ وَالْهَمْزِ، مَسَلَّةُ الْحَدِيدِ . وَالْمَيِّرُ أَيْضًا: النَّيْمَةُ، وَالْجَمْعُ: مَائِرٌ، فَأَمَّا الَّذِي تُحْبَسُ فِيهِ الْإِبْرُ فَمِيقَاسُهُ: مَائِرٌ .

(١) اللسان (غيب).

(٢) تصحيح التصحيف ١٢٧ .

(٣) اللسان (حبس).

(٤) ألفاظ مغربية ٣١٨/٢ .

ويقولون: كَلَّمْتُ فَلَانًا (فَاخْتَلَطَ)^(١)، بالخاء المعجمة. والوجهُ:
فَاخْتَلَطَ، بالخاء المُغْفَلَةِ، لاشتقاقِهِ من الاختِلَاطِ، وهو الغَضَبُ، ومنه
المَثَلُ المضروبُ: (أَوَّلُ الْعِيِّ الْاِخْتِلَاطُ، وَأَسْوَأُ الْقَوْلِ الْإِفْرَاطُ)^(٢).

ويقولون لَنُورِ الْآسِ خَاصَّةً: (تَنْوِيرٌ)^(٣). والتَّنْوِيرُ: نُورُ الشَّجَرِ
كُلِّهِ، وَجَمْعُهُ: تَنَاوِيرٌ.

ويقولون لكَفَّ الْإِنْسَانُ إِلَى مِعْصِمِهِ: (يَدٌ)^(٤). وَإِنَّمَا الْيَدُ اسْمٌ
جَامِعٌ لِلْأَصَابِعِ وَالْكَفِّ وَالذَّرَاعِ وَالْعَضْدِ.

ويقولون لِلخَلِّ الشَّدِيدِ الحَمْوُضَةِ: (آذِقْ). والصوابُ:
حَازِقٌ^(٥)، وَأَكْثَرُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهَذَا الْمُتَفَضِّلُونَ مِنَ الْأَطْبَاءِ.

ويقولون لِلتَيْنِ الرَّطْبِ: (عَصِيرٌ). وَالْعَصِيرُ: مَا عُصِرَ مِنَ الْعِنَبِ
وَمَا أَشْبَهَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ.

ويقولون لِعِنَبٍ أَسْوَدَ طَوِيلٍ كَأَنَّهُ الْبَلُوطُ: (أَصَابِعُ السُّودَانِ)،
وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: أَصَابِعُ الْعَذَارَى، وَأَطْرَافُ الْعَذَارَى، تُشَبِّهُهُ

(١) تثقيف اللسان ٥٥.

(٢) جمهرة الأمثال ١٨/١ و ٢٠، وفصل المقال ٣١، ومجمع الأمثال ٥٢/١،
والمستقصى ١٧٤/١. وجاءت في فصل المقال ومجمع الأمثال: الاختلاط،
بالخاء.

(٣) تصحيح التصحيف ١١٥.

(٤) تصحيح التصحيف ٣٣٠.

(٥) اللسان (حذق).

بأطرافِ العَذَارَى الْمُخَضَّبَةِ^(١).

ويقولون لداءٍ يُصِيبُ النَّاسَ، زَعَمُوا أَنَّهَا الْهَيْضَةُ وما أَشْبَهَهَا:
(الْمَحْنَجِرُ)، بفتح الميم والجيم. والصوابُ: الْمُحْنَجِرُ، بضم الميم
وكسر الجيم^(٢).

ويقولون لِدُوبَيْةٍ فِيهَا سُمْ: (الرُّتَيْلَةُ)^(٣). والصوابُ: رُتَيْلَى^(٤)،
بغير تاء تأنيث، وَتَمُدُّ وَتُقْصِرُ.

ويقولون: قَيْسُ بْنُ (الْحَطِيمِ)^(٥) بالخاء غير معجمة. والصوابُ:
قَيْسُ بْنُ الْحَطِيمِ، بالخاء المعجمة.

ويقولون: (الْقَلَاخُ)^(٦) بن حَزْنِ الشَّاعِرِ، بالخاء. والصوابُ:
الْقَلَاخُ، بالخاء المعجمة.

ويقولون: يَزِيدُ بْنُ (حَدَّاقٍ)^(٧) الشَّاعِرِ، بالخاء [الْمُغْفَلَةِ].

(١) ألفاظ مغربية ١/١٤٣.

(٢) اللسان والتاج (حنجر). وصحفت في ب إلى المخنجر، بالخاء في الموضعين.

(٣) ألفاظ مغربية ٢/٢٣٧.

(٤) ب: رتيلًا. وينظر: اللسان (رتل).

(٥) تثقيف اللسان ٥٥. وقيس، شاعر جاهلي، أدرك الإسلام ولم يسلم. (طبقات
فحول الشعراء ٢٢٨، والأغاني ١/٣، ومعجم الشعراء ١٩٦).

(٦) تثقيف اللسان ٥٥. وكان القلاخ شاعرًا شريفًا. (الشعر والشعراء ٧٠٧، والمؤتلف
والمختلف ٢٥٣، واللآلي ٦٤٧).

(٧) تثقيف اللسان ٥٥. يزيد شاعر جاهلي. (المؤتلف والمختلف ٤٠٥، معجم
الشعراء ٤٨١، اللآلي ٧١٣).

والصوابُ: خَذَّاقٌ، بالخاءِ والذَّالِ المعجمتين.

ويقولون: بِشْرُ بْنُ أَبِي (حازِمٌ)^(١)، بالحاء. والصوابُ: خازِمٌ،
بالخاء.

ويقولون لعدمِ المطرِ وَقْلَةُ المرعى: (جَذَبْتُ)^(٢)، بالذالِ
المعجمة. والصوابُ: جَذَبْتُ، بدالٍ غيرِ مُعْجَمَةٍ.

ويقولون: (جَدَعْتُ)^(٣) أَنْفَهُ. والصوابُ: جَدَعْتُ، بدالٍ غيرِ
مُعْجَمَةٍ.

ومما يُشْكِلُ: (هَمْدَانُ)^(٤)، اسم قبيلةٍ من اليمن، وهي بالذالِ
غيرِ معجمةٍ وفتحِ الهاءِ وإسكانِ الميم، ويُنسَبُ إليها: هَمْدَانِيٌّ.

فأما (هَمْدَانُ)^(٥)، بالذالِ معجمةٍ وفتحِ الهاءِ والميم، فموضعٌ
بخراسان، والتَّسَبُّبُ إليه: هَمْدَانِيٌّ.

ويقولون: (أَرْدَشِيرُ) بْنُ بَابَك، بالزاي. قَالَ ابْنُ مَكِّي^(٦).
والصوابُ: أَرْدَشِيرُ بْنُ بَابَك، براءَيْنِ وفتحِ الباءِ من بَابَك.

(١) تثقيف اللسان ٥٥. وبشر شاعر جاهلي. (الشعر والشعراء ٢٧٠، مختارات ابن
الشجري ٢٥٤ - ٣١٠، الخزانة ٢/٢٦١).

(٢) تثقيف اللسان ٥٧.

(٣) تثقيف اللسان ٥٧.

(٤) تثقيف اللسان ٦٥. وينظر: جمهرة أنساب العرب ٣٩٢، وقلائد الجمان ٩٩.

(٥) تثقيف اللسان ٦٥. وينظر: معجم البلدان ٥/٤١٠.

(٦) تثقيف اللسان ٦٥.

وقال أبو مَرْوَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سِرَاجٍ - رحمه الله: أَرْدَشِيرُ،
بالراءِ مهملة^(١)، اسمٌ فارسيٌّ فَعَرَّبَتْهُ الْعَرَبُ فَقَالَتْ: أَرْدَشِيرُ، بِزَايٍ
مُعْجَمَةٍ. وَالْأَرْدُ، بِالرَّاءِ^(٢) عِنْدَهُمْ: اللَّبَنُ، وَالشِّيرُ: الدَّقِيقُ، وَلِهَذَا
التَّسْمِيَةُ خَبَرٌ أَضْرَبْنَا عَنْهُ لَطَوْلُهُ.
ويقولون: ابْنُ (فَرُوش)^(٣)، بِضَمِّ الْفَاءِ. وَالصَّوَابُ: ابْنُ فَرُوشٍ،
بِفَتْحِهَا.

وكذلك كُلُّ اسْمٍ عَلَى (فَعُولٍ) فَهُوَ مَفْتُوحُ الْأَوَّلِ، نَحْوُ: فَرُوشٍ
وَحَرُوبٍ وَفَقُوصٍ وَدَبُّوسٍ إِلَّا السُّبُوحَ وَالْقُدُّوسَ فَإِنَّ الضَّمَّ فِيهِمَا أَكْثَرُ،
وَقَدْ يُفْتَحَانِ^(٤).

وكذلك: (الذُّرُوحُ)، وَاحِدُ الذَّرَارِيحِ، بِالضَّمِّ، وَقَدْ يُفْتَحُ^(٥).
ويقولون: (تَنَخَّى)^(٦) الْإِنْسَانُ. وَالصَّوَابُ: تَنَخَّعَ وَتَنَخَّمَ، وَهِيَ
التُّخَاعَةُ وَالتُّخَامَةُ. فَأَمَّا (تَنَخَّى) فَهُوَ مِنَ النَّخْوَةِ.
ويقولون: خَرَجْنَا فِي (غِفَارَةٍ)^(٧) فُلَانٍ^(٨)، وَهَذَا غَفِيرُ الْقَوْمِ.

(١) ب: أزدشير، بالزاء المعجمة. وهو خطأ.

(٢) ب: والأزد، بالزاء. وهو خطأ.

(٣) تنقيف اللسان ٦٥. وزاذان بن فروخ، من رواة الحديث ت ٨٢ هـ. (مشاهير علماء
الأمصار ١٠٤، وميزان الاعتدال ٦٣/٢، وتذهيب تهذيب الكمال ٣٥٧/١).

(٤) تنقيف اللسان ٢٤٣.

(٥) تنقيف اللسان ٢٤٣.

(٦) تنقيف اللسان ٧٨.

(٧) تنقيف اللسان ٨٢.

(٨) ساقطة من ب.

والصوابُ: بالخاء، يقالُ: خِفَارَةٌ وَخُفَارَةٌ وَخُفْرَةٌ.
ويقولون: خَرَجَتِ (البَطْرَقَةُ)^(١) بالطاء. والصوابُ: البَذْرَقَةُ،
بالذال المُعْجَمَةِ، وهي الخِفَارَةُ.
ويُروى أنَّ المتنبيَّ الشاعرَ سُئِلَ أَنْ يُعْطِيَ دنانيرَ ويُخَفَّرَ فأبى
وقال: أَتُبَذِّرُقُ^(٢) ومعِي سِيفِي. وقاتلَ حتى قُتِلَ.
ويقولون: (فَقُوسٌ)^(٣)، بالسين. والصوابُ: فَقُوصٌ، بالصاد.
ويقولون لِحَشْبَةِ ذَاتِ أَصَابِعٍ تُذَرَى بِهَا الحِنْطَةُ: (المَذْرَى). وإنما
تقولُ لها العربُ: العَضْمُ، بالضادِ^(٤).
ويقولون لِحَلَقَةٍ تَكُونُ فِي أُذُنِ المَرَأَةِ: (خُرْسٌ)^(٥)، بالسين.
والصوابُ: خُرْصٌ، بالصاد.
ويقولون: (الحِصْنُ)، بفتح الصاد. والصوابُ: الحِصْنُ،
بإسكانِها. ويُقالُ له أيضًا: الأُطْمُ^(٦).
ويقولون: (مَخْصَفٌ)^(٧). والصوابُ: مِخْصَفٌ بكسرِ الميمِ،
والصاد.

(١) تثقيف اللسان ٨٤، وفيه: البطرقة، بالطاء المهملة.

(٢) في تثقيف اللسان واللسان (بذرق): هـ بَذْرُقُ.

(٣) تثقيف اللسان ٨٦، والفقوص: نوع من البطيخ.

(٤) الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ٣٩.

(٥) تثقيف اللسان ٨٥.

(٦) اللسان (حصن، أطم).

(٧) تثقيف اللسان ٨٧.

ويقولون: (حَيَّطْتُ) الدار. والصواب: حَوَّطْتُها. وكذلك: حَوَّطْتُ الحائِطَ^(١).

ويقولون لعلاج من القَمَحِ يَطْلِي بِهِ الحائك^(٢) السَّدَى^(٣) لِيُسْتَدَّ: (النَّشَأَ). وإنما تقول له العرب: السُّوجُ، بضم السين^(٤).

ويقولون لصانع السفن: (نَشَأَ)^(٥). والأحسن: سَفَّنَ.

فأما نَشَأَ فقد اختلف فيه أهل العلم، فمنهم مَنْ مَنَعَهُ، ومنهم مَنْ أَجَازَهُ.

فمَنْ مَنَعَهُ احتجَّ بأنَّه لا يُسْتَعْمَلُ منه فِعْلٌ ثلاثي، وإنما استُعْمِلَ فعلُهُ رباعيًا. وبِنَيْتِهِ (فَعَالٍ) إِنَّمَا تُسْتَعْمَلُ من الثلاثي إذا أرادوا المبالغة، كقولهم: ضَرَّابٌ مِنْ ضَرَبَ، وَقَتَالٌ مِنْ قَتَلَ، وما أَشَبَّهُ ذَلِكَ. والصواب أن يُقالَ: مُنْشِئٌ، لِأَنَّهُ مِنْ (أَنشَأَ).

وَمَنْ أَجَازَهُ احتجَّ بأنَّ المُرَادَ بهذا الإخبارُ أَنَّ ذلك صِنَاعَةً له يُعرفُ بها وَيُعَالِجُهَا، وَلَفْظَةُ (مُنْشِئٌ) لا تفيِدُ هذا المعنى، وَلَفْظَةُ (نَشَأَ) هي المُفِيدَةُ له، فَالْأَوَّلَى أَنْ يُحْمَلَ على أمثاله وَإِنْ قَلَّ، فكما قالوا: دَرَاكُ

(١) اللسان (حوط).

(٢) ب: تطلي به الحائط.

(٣) رسمت في الأصلين: السدا. ينظر: المقصور والممدود ٦٣، والمقصود والممدود لنظويه ٤١.

(٤) اللسان (سوج)، وفيه: السوج علاج من الطين يطبخ ويطلبي به الحائك السَدَى.

(٥) تثقيف اللسان ١٦٧، وفيه: والصواب: منشيء، لأنه من أنشأ.

مِنْ أَدْرَكَ، وَجَبَّارٌ مِنْ أَجْبَرَ، وَسَارٌّ مِنْ أَسَارَ، وَقَصَّارٌ مِنْ أَقْصَرَ، عَلَى
 أَنَّهُمْ قَدْ قَالُوا: قَصَّرْتُ عَنْ الشَّيْءِ، وَجَبَّرْتُهُ عَلَى كَذَا، وَالْأَوَّلُ أَفْصَحُ.
 وَرَشَادٌ مِنْ أَرْشَدَ، وَعَلَى هَذَا قِرَاءَةٌ مَنْ قَرَأَ: ﴿وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ
 الرَّشَادِ﴾^(١)، بِتَشْدِيدِ الشَّيْنِ، يُرِيدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، كَمَا قَالُوا: لِأَلِ^(٢)
 مِنَ اللَّوْلُو، عَلَى مَذْهَبِ الْكُوفِيِّينَ، وَلِأَنَّ. فَكَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا: نَشَاءٌ
 مِنْ (أَنْشَأَ).

وَقَدْ اسْتَعْمَلُوا أَيْضًا (مِفْعَالًا) مِنَ الرَّبَاعِيِّ، قَالُوا: (مِيفَاءٌ) مِنْ:
 أَوْفَى عَلَى الشَّيْءِ، إِذَا أَشْرَفَ عَلَى الشَّيْءِ، قَالَ الشَّاعِرُ^(٣):

غَيْرَانَ مِيفَاءٍ عَلَى الرَّزُومِ
 وَقَالُوا لِلْكَثِيرِ الْعَطِيَّةِ: (مِغْطَاءٌ)، وَهُوَ مَنْ أَعْطَى.

وَقَالُوا لِلْكَثِيرِ الْهَدِيَّةِ إِلَى النَّاسِ: (مِهْدَاءٌ)، وَهُوَ مَنْ أَهْدَى.

وَقَالُوا لِلنَّاقَةِ الَّتِي أُخْلِيَتْ عَنْ وَلَدِهَا: (مِخْلَاءٌ)، وَهُوَ مَنْ أَخْلَى.

وَيَقُولُونَ: (رَمَسَتْ) عَيْنُهُ (تَرْمُسُ)^(٤). وَالصَّوَابُ: رَمَصَتْ

تَرْمَضُ، بِالصَّادِ وَكَسْرِ الْمِيمِ فِي الْمَاضِي وَفَتْحِهَا فِي / الْمُسْتَقْبَلِ. [١/٦٥]

(١) سُورَةُ غَافِرٍ: الْآيَةُ ٢٩. وَقَدْ قُرَأَ بِالتَّشْدِيدِ الصَّحَابِيُّ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (شَوَازُ الْقُرْآنِ
 ١٣٢، وَالْمَحْتَسَبُ ٢/٢٤١). وَالرَّشَادُ، عَلَى قِرَاءَةِ التَّشْدِيدِ، فِي الْآيَتَيْنِ: اللَّهُ
 تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

(٢) فِي الْأَصْلَيْنِ: لَالٍ. يَنْظُرُ: الْعَبَابُ وَاللَّسَانُ (لَا لَ).

(٣) حَمِيدُ الْأَرْقَطِ فِي اللَّسَانِ (وَفَى)، وَالرَّوَايَةُ فِيهِ: عِيرَانُ مِيفَاءٍ عَلَى الرَّزُونِ.

(٤) تَثْقِيفُ اللَّسَانِ ٨٩.

ويقولون لَدَاءٍ يُصِيبُ الدَّوَابَّ فَيَسِيلُ مِنْ أَنْوْفِهَا شَيْءٌ:
(الْقُعَاسُ)^(١)، بالسّين. والصّواب: الْقُعَاصُ، بالصاد، وقد قُعِصَتْ،
بالصاد.

ويقولون: بَرْدٌ (قَارِصٌ)^(٢). والصّواب: قَارِشٌ، بالسّين.
والْقَرَسُ والقَرَسُ: البَرْدُ.

ويقولون لِمَا حَوْلَ الْمَدِينَةِ: (رَبَظٌ)^(٣)، بالطاء. والصّواب:
رَبَضٌ، بالضاد.

ويقولون: رِيَّاحٌ (زَلَازِلٌ)^(٤). والصّواب: زَعَانُجٌ، واحِدَتُهَا:
زَعَزَعٌ.

ويقولون: (جَبَسٌ)^(٥). والصّواب: كِلْسٌ. فَأَمَّا الْجَبَسُ، بكسر
الجيم، فهو الثَّقِيلُ مِنَ النَّاسِ.

ويقولون: مَشِينَا فِي (دَهَسٍ)^(٦). والصّواب: دَهَاسٌ، بزيادة
ألفٍ.

ويقولون: (هَاتٌ)، بِإِسْكَانِ التَّاءِ. والصّواب: هَاتٍ، بكسرِهَا.

(١) تثقيف اللسان ٨٩.

(٢) تثقيف اللسان ٨٩.

(٣) تثقيف اللسان ٩٠، وفيه: ربط، بالطاء المهملة.

(٤) تثقيف اللسان ٩٤.

(٥) لحن العوام ١٤٤ - ١٤٥، وتثقيف اللسان ٩٩.

(٦) تثقيف اللسان ١١٠.

وللاثنين: هَاتِيَا. وللجمع: هَاتُوا. وللمؤنث: هَاتِي. ولجماعة الإناث: هَاتِينَ.

والأصل في (هَاتِ): آتِ، المأخوذ من آتَى يُؤَاتِي^(١)، إذا أَعْطَى، فقلِّبَتِ الهمزة هَاءً، كما قُلِّبَتِ فِي أَرَقْتُ، وَفِي إِيَّاكَ، فَقِيلَ: هَرَقْتُ وَهَيَّاكَ^(٢).

ويقولون: شَبِيبُ بْنُ (شَبَّةَ)^(٣). والصوابُ: ابنُ شَيْبَةَ، بزيادةِ ياءٍ.

ويقولون: ابنُ (المَدِينِي)، إِذَا نَسَبُوا إِلَى المَدِينَةِ. والصوابُ: المَدَنِيُّ، لِأَنَّكَ إِذَا نَسَبْتَ رَجُلًا أَوْ ثَوْبًا إِلَى المَدِينَةِ قُلْتَ: مَدَنِيٌّ. وَإِنْ نَسَبْتَ طَيْرًا أَوْ نَحْوَهُ قُلْتَ: مَدِينِي، عَلَى هَذَا كَلَامُ الْعَرَبِ.

قال سيبويه^(٤): فَأَمَّا قَوْلُهُمْ: مَدَائِنِي، فَإِنَّهُمْ جَعَلُوا هَذَا الْبِنَاءَ اسْمًا لِلْبَلَدِ.

ويقولون: ابنُ (طَبَّاطِبِ)^(٥) الْعَلَوِيُّ. والصوابُ: طَبَّاطِبَا. وَإِنَّمَا

(١) فِي الْأَصْلِينَ: يُؤْتَى. وَمَا أَثْبَتَاهُ مِنْ شَرْحِ الْمَفْصَلِ وَاللِّسَانِ.

(٢) يُنْظَرُ: مَثْنُوهُ الْفَوَائِدُ ٨٤، وَشَرْحُ الْمَفْصَلِ ٣٠/٤، وَاللِّسَانُ (أَتَى).

(٣) تَثْقِيفُ اللَّسَانِ ١١٣. وَشَبِيبٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، كَانَ فَصِيحًا، تَبَعَهُ ١٧٠ هـ.

(٤) ثِمَارُ الْقُلُوبِ ٢٩، وَمَعْجَمُ الْأَدْبَاءِ ٢٦٨/١١، وَتَهْذِيبُ التَّهْذِيبِ ٣٠٧/٤.

(٥) الْكِتَابُ ٨٩/٢.

(٥) تَثْقِيفُ اللَّسَانِ ١١٣. وَابْنُ طَبَّاطِبَا هُوَ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ صَاحِبُ كِتَابِ

(عِيَارُ الشُّعْر)، تَبَعَهُ ٣٢٢ هـ. (مَعْجَمُ الشُّعْرَاءِ ٤٢٧، وَالْمُحَمَّدُونَ مِنَ الشُّعْرَاءِ ٩،

وَالْوَافِي بِالرِّفَايَاتِ ٧٩/٢).

سُمِّيَ بذلك لِأَنَّهُ كَانَتْ فِي لِسَانِهِ لُكْنَةٌ فَكَانَ يُحَوِّلُ الْقَافَ طَاءً، فَسَقَطَتْ
النَّارُ يَوْمًا فِي قَبَائِهِ فَصَاحَ بِالْغَلَامِ: الطَّبَّا الطَّبَّا، يُرِيدُ: أَدْرِكِ الْقَبَاءَ أَدْرِكِ
الْقَبَاءَ، فَسُمِّيَ بذلك.

ويقولون: ابْنُ (هَرَمَةَ)^(١). والصواب: ابْنُ هَرَمَةَ، بِسُكُونِ الرَّاءِ.

وكذلك يقولون: الشاعِرُ (العَرَجِيُّ)^(٢)، بفتح الرَّاءِ. والصواب: العَرَجِيُّ، بِاسْكَانِهَا. وهو من ولد عثمان بن عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، منسوبةٌ إِلَى العَرَجِ، موضعٌ بِقَرْبِ المَدِينَةِ، كَانَ لعثمانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ويقولون: ابْنُ (المِذْرَةِ). والصواب: ابْنُ المِذْرَةِ، بِكسْرِ المِيمِ وبِالْهَاءِ. والمِذْرَةُ^(٣): لِسَانُ القَوْمِ، والمِثْكَلُ عَنْهُمْ، والدَّفَاعُ عَنْهُمْ. يُقَالُ: ذَرَهُتُهُ عَنِي وَذَرَأْتُهُ عَنِي: دَفَعْتُهُ. وَالتَّذْرَأُ مِثْلُ المِذْرَةِ.

ويقولون: (عَدَوَان)^(٤). والصواب: عَدَوَان. بِاسْكَانِ الدَّالِ، قال الشاعر^(٥):

عَذِيرَ الْحَيِّ مِنْ عَدَوَا نَ كَانُوا حَيَّةَ الْأَرْضِ

(١) تثقيف اللسان ١١٧. وإبراهيم بن هرمة من مخضرمي الدولتين وآخر من يحتج بشعره من الشعراء، ت ١٧٦هـ. (الشعر والشعراء ٧٥٣، والأغاني ٣٦٧/٤، وتاريخ بغداد ١٢٧/٦).

(٢) تثقيف اللسان ١١٧. والعرجي هو عبد الله بن عمر الأموي القرشي، ت نحو ١٢٠هـ. (نسب قریش ١١٨، والأغاني ٢٨٣/١، والخزانة ٤٧/١).

(٣) اللسان والتاج (دره).

(٤) تثقيف اللسان ١١٨.

(٥) ذو الإصبع العدواني، ديوانه ٤٦.

ويقولون: (بُخْتُ نَصْرٍ). والصواب: بُخْتُ نَصْرٍ، بتشديد الصاد، كذا أخذناه عن الأشياخ. والبُخْتُ: الابن، ونَصْرٌ: اسم صنم، فمعناه: ابن صنم، لأنه لا يُعرف له أب، وإنما وُجد تحت صنم^(١).

ويقولون: ابن (الطَّثَرِيَّة)^(٢). والصواب: ابن الطَّثَرِيَّة. ياسكان الشاعر.

والأسماء كلها (مَخْلَدٌ)^(٣)، ياسكان الخاء، إلّا (مُخَلَّد بن بَكَّار) الشاعر فإنه على وزنٍ مُحَمَّدٍ.

ويقولون لموضع قريب من فاس: (الْقَلْعَةُ)، ياسكان اللام. وكذلك يقولون: (قَلْعَةُ رِبَاح)، لموضع آخر يقرب^(٤) من قُرْطُبَة. والصواب: الْقَلْعَةُ، بفتح اللام فيهما^(٥).

وكذلك الْقَلْعَةُ: السَّحَابَةُ الْعَظِيمَةُ، والجمع: الْقَلْعُ، قال الشاعر^(٦):

(١) القاموس المحيط ١/١٤٣، وخير الكلام ٤٧٥. وفي مروج الذهب ١/٢٥١: والعامية تسميه: البخت ناصر.

(٢) تثقيف اللسان ١١٨. ويزيد بن الطثري، شاعر أموي، ت ١٢٦هـ. (الشعر والشعراء ٤٢٧، والأغاني ٨/١٥٥ ومعجم الأدباء ٧/٢٩٩).

(٣) تثقيف اللسان ١١٨. ومخلد بن بكار الموصلي، شاعر عباسي، كان في زمن المعتصم. (طبقات الشعراء ٢٩٨، واللآلي ٢٦٧). وفي ضبط اسمه خلاف.

(٤) من ب. وفي الأصل: بقرب.

(٥) تثقيف اللسان ١١٩.

(٦) ابن أحمر، شعره: ١٥٩. والخازن: الذباب. وجن: كثر. وفي ب: الخازن.

تَقَّأَ فَوْقَهُ الْقَلْعُ السَّوَارِي وَجَنَّ الْخَازِبَازِ بِهِ جُنُونَا
وَكُلُّ مَا فِي الْعَرَبِ: (عَبْدَة)، بِإِسْكَانِ الْبَاءِ، إِلَّا عَلَقَمَةَ بْنِ عَبْدَةَ،
فَإِنَّهُ بَفَتْحِهَا^(١)، وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ ابْنُ الرَّومِي^(٢) بِقَوْلِهِ:

أَعْتَقْتُ عَبْدِيَّ فِي الْقَرِيضِ مَعَا عَبْدَةَ وَالْفَخْلَ مِنْ بَنِي عَبْدَةَ
وَيَقُولُونَ: فَعَلْتُ ذَلِكَ (صُرَاحًا)، وَقُلْتُ قَوْلًا (صُرَاحًا)^(٣).
وَالصَّوَابُ: صِرَاحًا، بِكَسْرِ الصَّادِ، مَصْدَرُ: صَارَحْتُ بِالْأَمْرِ.

فَأَمَّا الصُّرَاحُ، بِضَمِّ الصَّادِ فَهُوَ / الْخَالِصُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. [ب/٦٥]
وَيَقُولُونَ: ظَرِيفٌ بَيَّنُّ (الظَّرْفِ)^(٤). وَالصَّوَابُ: الظَّرْفُ، بِفَتْحِ
الظَّاءِ.

وَيَقُولُونَ: (الطَّفَلَةُ) لِلصَّغِيرَةِ، بِفَتْحِ الطَّاءِ. وَالصَّوَابُ: الطُّفْلَةُ،
بِكَسْرِهَا^(٥).

فَأَمَّا الطُّفْلَةُ، بِالْفَتْحِ، فَهِيَ النَّاعِمَةُ الْجَسْمِ. يُقَالُ^(٦): طِفْلَةٌ طِفْلَةٌ،
وَيُقَالُ لِلْمَذْكُورِ: طِفْلٌ، أَيْضًا بِكَسْرِ الطَّاءِ.

(١) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٢٢. وَعَلَقَمَةُ بْنُ عَبْدِ الْفَخْلِ، شَاعِرُ جَاهِلِي. (الشَّعْرُ وَالشَّعْرَاءُ
٢١٨، وَالْأَغَانِي ٢١/٢٠٠، وَاللَّالِي ٤٣٣).

(٢) دِيَوَانُهُ ٧٤٢. وَ (فِي) فِي صَدْرِ الْبَيْتِ سَاقِطَةٌ مِنْ ب.

(٣) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٢٤.

(٤) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٢٥.

(٥) إِيرَادُ اللَّالِ ٢١٨.

(٦) ب: وَيَقُولُونَ.

ويقولون: ذَنْبُ (التَّئِينِ)^(١)، بفتح التاء. والصواب: التَّئِينُ، بكسرها.

ويقولون لَصِدُّ الخشونةِ: (اللَّيَان)^(٢)، بكسر اللام. والصواب: اللَّيَان، بفتحها.

ويقولون: ضَحِكَ (ضِحْكَةً)^(٣)، بكسر الضاد. والصواب: ضَحْكَةً، بفتحها.

وكذلك كُلُّ ما كان على (فَعْلَةٍ) واحدة، إِنَّمَا يُقَالُ مفتوحُ الأوَّلِ. فإذا أُريدَ الحالُ والهيئةُ قِيلَ: (فِعْلَةٌ)، بالكسر، كقولك: إِنَّهُ لَحَسَنُ الجِلْسَةِ والرَّكْبَةِ، ونحو ذلك.

ويقولون: (عَثَنَ)^(٤) فلانٌ، إذا جَعَلَ من العِمَامَةِ تحتَ حَنَكِهِ، ويسمونها: العُثْنُون^(٥). وَبَعْضُهُمْ يُسمِّيها: مَقْبِضَ سَطْلٍ. والصواب: تَلَحَّاهَا. يُقَالُ: تَلَحَّى فلانٌ العِمَامَةَ، إذا جَعَلَهَا تحتَ لَحْيِهِ. وفي الحديث: (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِالتَّلْحِي وَنَهَى عَنِ الاِثْتِغَاطِ)^(٦). وَيُقَالُ أَيْضًا: حَنَّكَ. والاثْتِغَاطُ: أَنْ تَلُوثَ العِمَامَةَ على رَأْسِكَ دونَ أَنْ تَجْعَلَهَا

(١) تثقيف اللسان ١٢٥.

(٢) تثقيف اللسان ١٢٦.

(٣) تثقيف اللسان ١٢٦.

(٤) ينظر: ألفاظ مغربية ٢/٢٩٧.

(٥) ينظر: اللسان (عثن).

(٦) غريب الحديث ٣/١٢٠، والفائق ٣/٣١٠.

تَحْتَ حَنْكِكَ. يُقَالُ مِنْهُ: اقْتَعَطَ يَقْتَعُطُ، وَهُوَ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ.

ويقولون للموضع الذي يجتمع فيه الماء من خُرُوزِ المركب: (إِنْكَلِيَّةٌ)^(١). وَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ الْعَرَبُ: الْجَمَّةُ. كَذَا حَكَى ابْنُ دُرَيْدٍ^(٢). وَحَكَى أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ أَنَّهُ يُقَالُ لِحَشْبِ^(٣) السَّفِينَةِ: الدَّفَافِينُ، وَالوَاحِدُ: دُفَانٌ^(٤)، قَالَ: وَالْحَوْضُ^(٥): خَرَزُ السَّفِينَةِ.

وحكى أَبُو عَلِيٍّ الْفَارَسِيُّ أَنَّ السَّفِينَةَ (فَاعِلَةٌ) بِمَعْنَى: (مَفْعُولَةٌ)، لِأَنَّهَا سُفِنَتْ بِالسَّفَنِ، وَهِيَ الْفَأْسُ^(٦).

وَحَكَى غَيْرُهُ^(٧) أَنَّهَا (فَاعِلَةٌ) بِمَعْنَى: (فَاعِلَةٌ)، لِأَنَّهَا تَسْفِنُ الْمَاءَ، أَي: تَقْشِرُهُ.

ويقولون لِلْمَلَّاحِ: (نَوْتِي)^(٨)، بِالْفَتْحِ. وَيَجْمَعُونَهُ: (نَوَاتِيَّةٌ). وَالصَّوَابُ: نَوْتِيٌّ، بِضَمِّ أَوَّلِهِ، وَالْجَمْعُ: نَوَاتِيٌّ، وَإِنْ شُبَّتْ خَفَّفَتْ.

وَيُقَالُ لِلنَّوْتِي أَيْضًا: صَارٍ، وَالْجَمْعُ: صَارُونَ. وَأَزْدَمُ، وَالْجَمْعُ:

(١) ألفاظ مغربية ١٤٤/١ - ١٤٥.

(٢) جمهرة اللغة ١/٥٥.

(٣) من ب. وفي الأصل: خشبة.

(٤) اللسان والتاج (دفن).

(٥) ب: الحوض.

(٦) ينظر: اللسان (سفن).

(٧) هو ابن دريد في جمهرة اللغة ٣/٣٩.

(٨) لحن العوام ٥٧.

أَرْدَمُون، قَالَ الشَّاعِرُ^(١):

كَمَا حَرَّكَ الْقَادِسَ الْأَرْدَمُونَ

وَعَرَكِيٍّ، وَالْجَمْعُ: الْعَرَكُ.

فَأَمَّا قَوْلُ الْعَامَةِ لِبَعْضِ أَدَاةِ السَّفِينَةِ: (أَرْدَمُون) فَخَطَأٌ. وَإِنَّمَا الْأَرْدَمُونُ: الْمَلَا حُونَ، كَمَا تَقَدَّمَ.

وَيَقُولُونَ: رَأَيْتُ (صَلْعَةً) فُلَانٍ. وَالصَّوَابُ: صَلْعَةُ فُلَانٍ، بَفَتْحِ اللَّامِ. وَيُقَالُ فِيهَا أَيْضًا: صَلْعَةٌ، بِضَمِّ الصَّادِ وَإِسْكَانِ اللَّامِ. وَالصَّلْعَةُ وَالصَّلْعَةُ: مَوْضِعُ الصَّلْعِ^(٢).

وَيَقُولُونَ لَصِنَاعَةِ الْقَابِلَةِ: (قَبَالَةٌ)^(٣): بِالْفَتْحِ. وَالصَّوَابُ: قِبَالَةٌ، بِالْكَسْرِ.

وَيَقُولُونَ لِلطَّنْفَسَةِ: (زَرِيَّةٌ). وَالصَّوَابُ: زَرِيَّةٌ، بِكَسْرِ الزَّايِ^(٤).

وَيَقُولُونَ: رَجُلٌ (مُوسُوسٌ). وَالصَّوَابُ: مُوسُوسٌ، بِكَسْرِ الْوَاوِ الثَّانِيَةِ^(٥).

(١) هُوَ أُمِيَّةُ بْنُ أَبِي عَائِدٍ فِي شَرْحِ أَشْعَارِ الْهَذِيلِينَ ٥١٦، وَصَدَرَ الْبَيْتُ:

وَتَهْفُو بِهَادٍ لَهَا مِيلَعٌ

وَالْبَيْتُ فِي صِفَةِ نَاقَةٍ. وَالْقَادِسُ: الزُّورِقُ. وَرَوَايَةُ السَّكْرِيِّ: اطْرُدْ، بَدَلْ: حَرَكْ.

(٢) اللِّسَانُ (صَلْع).

(٣) تَثْقِيفُ اللَّسَانِ ١٢٨.

(٤) إِيرَادُ اللَّالِ ٢١٨.

(٥) إِيرَادُ اللَّالِ ٢٢٤.

ويقولون: رجلٌ (مُسْدٍ)، وله (سِدَى)^(١)، إذا كَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ بالقراءة. وليسَ كذلك، وإنما المُسْدِي اسمُ الفاعِلِ مِنْ: أَسَدَى المعروف يُسْدِيهِ. والشَّدَى: المُهْمَلُ^(٢). وإنما يُقالُ: رجلٌ حَسَنُ الصوتِ، ورجلٌ له نَعْمَةٌ، وقد تَنَغَّمَ بالغناءِ ونحوه.

وكذلك: غَرَّدَ، إذا رَفَعَ صَوْتَهُ بالغناءِ ونحوه، ويُستعملُ أيضًا في الطائرِ.

ويقولون: إبراهيمُ بنُ (المُدَبَّرِ)^(٣). والصوابُ: المُدَبِّرُ، بكسر الباءِ.

ويقولون: (كُشَاجِمٌ)^(٤)، بضم الكاف. والصوابُ: كُشَاجِمٌ، بفتحها. وكُشَاجِمٌ لَقَبٌ له، جُمِعَتْ أَحْرَفُهُ مِنْ صِنَاعَاتِهِ، أُخِذَتْ الكافُ من كَاتِبٍ، والشينُ من شاعِرٍ، والألفُ من أديبٍ، والجيمُ من مُنَجِّمٍ، والميمُ من مُعَنَّ. ثُمَّ طَلَبَ الطَّبَّ بعد ذلك حتى مَهَرَ فيه وصارَ أَكْبَرَ عِلْمِهِ، [١/١٦] فزِيدَ في اسمِهِ طاءٌ مِنْ طَبِيبٍ، وَقُدِّمَتْ على سائرِ الحروفِ / لَغَلَبَةِ الطَّبِّ عليه فقليل: طَكُشَاجِمٌ، ولكِنَّهُ لم يَسِرْ كما سارَ كُشَاجِمٌ.

(١) رُسِمَتْ في الأصلين: سِداً.

(٢) اللسان (سدا).

(٣) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٣٧ - ١٣٨. وابنُ المُدَبِّرِ، كاتبُ شاعرٍ، ت ٢٧٩هـ. (الأغاني ١٥٦/٢٢ - ١٩٨، ومعجمُ الأدياءِ ٢٢٦/١، وأعتابُ الكتابِ ١٥٩).

(٤) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٣٨. وكُشَاجِمٌ هو أبو الفتح محمودُ بنُ حسينٍ، من شعراءِ سيفِ الدولة ت بعد ٣٥٠هـ. (الديارات ١٦٧ - ١٧٠، وفواتُ الوفياتِ ٩٩/٤، وحسنُ المحاضرة ٥٦٠/١).

ويقولون: (عِرَابَةٌ) الْأَوْسِيُّ^(١)، بكسر العين. والصواب: عَرَابَةٌ،
بفتحها.

ويقولون لرجلٍ من وزراءِ أهلِ الأندلسِ وأعيانِهِم: (الرَّجَالِي).
والصواب: الرَّجَاءُ لِي. وأصلُ هذا الاسمُ أَنَّ بعضَ ملوكِ بني أُمَيَّةَ
بالأندلسِ سَبَقَ إليه جَوَارٍ من السَّيْبِيِّ، فَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَتَخَيَّرَ كُلُّ وَاحِدٍ
جَارِيَةً مِنْهُمْ لِنَفْسِهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: الرَّجَاءُ لِي، فَسُمِّيَ بِقَوْلِهِ هَذَا،
فَحَرَفَتِ الْعَامَّةُ الْهَمْزَةَ فَقَالَتْ: الرَّجَالِي. والصوابُ مَا قَدَّمْنَا.

ويقولون: أَبُو (هَفَّانَ)^(٢) الشاعر، بفتح الهاء. والصواب:
هِفَّانَ^(٣)، بكسرها.

ويقولون: أَبُو (المُثَلَّمِ)^(٤) الشاعر، بفتح اللام. والصواب:
المُثَلَّم، بكسرها.

وكذلك: (المُتَنَخِّلُ)^(٥) الهذلي، بكسر الخاء.

(١) تنقيف اللسان ١٣٩. وعرابة بن أوس من سادات المدينة وأجودها، ت نحو
٦٠هـ. (الإصابة ٤/ ٤٨٠، وخزانة الأدب ١/ ٤٥٥، والأعلام ٥/ ١٤).

(٢) تنقيف اللسان ١٣٩. وأبو هفان هو عبد الله بن أحمد، شاعر راب، ت ٢٥٧هـ.
(طبقات الشعراء ٤٠٩، وتاريخ بغداد ٩/ ٣٧٠، ونزهة الألباء ٢٠٤).

(٣) ب: الهفان.

(٤) تنقيف اللسان ١٣٩. وأبو المثلث من شعراء هذيل. (المؤتلف والمختلف ٢٧٧
وضبطه المحقق بفتح اللام، معجم الشعراء ٥١٣ فيمن غلبت كنيته على اسمه).

(٥) تنقيف اللسان ١٣٩. والمتنخل هو مالك بن عويمر. (الشعر والشعراء ٦٥٩،
والخزانة ٢/ ١٣٥).

فَأَمَّا (الْمُنْخَلُّ) ^(١) اليشكري فبفتح الخاء.

وكذلك (الْمُخْبَلُّ) ^(٢) السَّعْدِيُّ، بفتح الباء.

و (الْمُمَزَّقُ) ^(٣) بَنُ الْمُضَرَّبِ بن كعب بن زهير بن أبي سلمى، يُقَالُ بكسر الزاي وفتحها. وَإِنَّمَا سُمِّيَ أَبُوهُ الْمُضَرَّبُ لِأَنَّهُ تَغَزَّلَ بِامْرَأَةٍ فَضَرَبَهُ أَخُوهَا نَحْوَ ثَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ، عَلَى مَا ذَكَرُوا، فَلَمْ يَمُتْ وَأَخَذَ قِصَاصَ جِرَاحِهِ.

و (الْمُؤَمَّلُ) ^(٤) بَنُ أُمَيْلَ الشَّاعِرِ، بفتح الميم.

وهو (يَزْدَجِرْدُ) ^(٥)، بكسر الجيم.

وكذلك: (سُوسِنَجِرْدُ) ^(٦)، موضعٌ معروفٌ، بكسر الجيم أيضًا.

(١) تثقيف اللسان ١٣٩. والمنخل بن عبيد اليشكري شاعر جاهلي. (الشعر والشعراء ٤٠٤، ومعجم الشعراء ٣٠٣).

(٢) تثقيف اللسان ١٣٩. والمخبل السعدي هو ربيعة بن مالك، شاعر مخضرم. (الشعر والشعراء ٤٢٠، والأغاني ١٣/١٨٩، والخزانة ٢/٥٣٦).

(٣) تثقيف اللسان ١٣٩. وينظر: المؤلف والمختلف ٢٧٨. أقول: وهو غير الممزق العبدى (شأس بن نهار). ينظر: (الشعر والشعراء ٣٩٩، ولطائف المعارف ٢٤، وشرح شواهد المغني ٦٨١).

(٤) تثقيف اللسان ١٤٠. والمؤمل المحاربي، شاعر انقطع إلى الخليفة المهدي، ت نحو ١٩٠ هـ. (معجم الشعراء ٢٩٨، وجمع الجواهر ١٠٤ - ١٠٧، ومعجم الأدباء ٢٠١/١٩).

(٥) تثقيف اللسان ١٤١.

(٦) تثقيف اللسان ١٤١. وفي معجم البلدان ٣/٢٨١ أنها من قرى بغداد.

وإليه نُسِبَ الشُّوسَنَجَرْدِيُّ^(١)، من أصحابِ الحديثِ.

ويقولون: أبو محمد عبد الله بن محمد (التَّوَزِّيُّ). والصواب:

التَّوَزِّيُّ^(٢)، بتشديد التاء والواو والياء، مَنسُوبٌ إلى: تَوَزَّرَ، مدينة.

وكذلك: أبو علي الفَسَوِيُّ^(٣)، منسوبٌ إلى: فَسَا، كورةٌ من كُورِ أرض فارس، تُعْمَلُ بها الثيابُ وتُحْمَلُ إلى أقطارِ البلادِ. فإذا نَسَبَتْ الثيابُ إليها قُلْتُ: ثوبٌ فَسَاسَاوِيٌّ وفَسَاسَارِيٌّ، على غيرِ قياسٍ، ليفرِّقوا بين نسبةِ الثيابِ ونسبةِ الرجالِ. وهذا كقولهم: ثوبٌ مَرُوزِيٌّ، ورجلٌ مَرُوزِيٌّ، وثوبٌ قُبْطِيٌّ، ورجلٌ قِبْطِيٌّ، على غيرِ قياسٍ أيضًا للفرقِ، وقد تقدَّم.

ويقولون في اسمِ الرجلِ: (عِلْوَان)، بكسرِ العينِ. والصواب:

عَلْوَان، بفتحها.

ويقولون: (جِيبٌ) القميصُ، بكسرِ الجيمِ. والصوابُ: جَيْبٌ،

بفتحها. ويُقالُ أيضًا: فلانٌ ناصحُ الجيبِ، إذا لم ينطوِ على غِشٍّ ولا مَكْرٍ.

ويقولون: هذا يومٌ (عَرُوبَةٌ)، يعنون الجمعةَ. والصوابُ:

(١) هو أحمد بن عبد الله بن الخضر البغدادي، ت ٤٠٢ هـ. (الأنساب ٧/٢٩٧، وغاية النهاية ١/٧٣).

(٢) هو أبو محمد عبد الله بن محمد بن هارون، من علماء البصرة، ت ٢٣٠ هـ. (مراتب النحويين ٧٥، وطبقات النحويين واللغويين ٩٩، وإنباه الرواة ٢/١٢٦).

(٣) هو أبو علي الفارسي، وقد سلفت ترجمته. (وفيات الأعيان ١/١٩٣، و ٢/٨٢).

العروبة، بالألف واللام^(١). قَالَ سيبويه^(٢): وَمَنْ قَالَ: عَرُوبَةٌ، فَقَدْ أَخْطَأَ.

وكذلك يُقَالُ: سعيد بن أبي العروبة^(٣)، لا يجوزُ غيرُ ذلك.

ويقولون لِمُدَبِّرِ أَمْرِ السَّفِينَةِ: (رائسٌ)^(٤). والصوابُ: رئيسٌ، لأنَّهُ رَأْسُ القومِ المنظورُ إليه المسموعُ منه. وَمَنْ كَانَ عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ فَإِنَّمَا تَقُولُ لَهُ العَرَبُ: رئيسٌ^(٥).

فأما الرئسُ عندَ العربِ فرَأْسُ الوادي. والرئسُ أيضًا كبيرُ الكلابِ الذي لا تتقدَّمُهُ في القَنْصِ. وكلبُهُ رئسٌ تأخُذُ الصيدَ برأسه. وسحابةٌ رئسٌ: متقدِّمةٌ للسحابِ^(٦).

ويقولون: امرأةٌ (شَهْوَانِيَّةٌ). والصوابُ: شَهْوَى. ورجلٌ شَهِيٌّ وشَهْوَانٌ وشَهْوَانِيٌّ^(٧).

ويقولون للخَشَبَةِ التي يُرْبَطُ فِيهَا القِلاْعُ: (القَرِيَّةُ)^(٨). وإِنَّمَا تَقُولُ

(١) الأيام والليالي والشهور ٦، والأزمنة والأمكنة ١/٢٦٩، وأدب الخواص ١٠٢.

(٢) لم أقف على قوله في الكتاب.

(٣) من رواية الحديث، ت ١٥٥ هـ. ولم يأت معرفًا فيما راجعت من كتب التراجم.

(طبقات ابن خياط ٥٢٩، وتهذيب التهذيب ٤/٦٣).

(٤) ألفاظ مغربية ٢/٢٨٧.

(٥) ب: رئيس القوم المنظور إليه المسموع منه.

(٦) ينظر: اللسان (رأس).

(٧) اللسان (شها).

(٨) ألفاظ مغربية ٢/٣٠٥.

لها العربُ: السَّيْئَلَةُ.

ويقولون: (فانيد)، بالذالِ غير معجمة. والصوابُ: فانيد، بالذال المعجمة، وهو فارسيٌّ^(١).

ويقولون: (الجَوَزِينَق). والصوابُ: الجَوَزِينَج، بالجيم^(٢)، وهو فارسيٌّ، وقد تكلَّمت به العربُ.

ويقولون: (النَّعَالُ) للواحد، بفتح النون. والصوابُ: النَّعْلُ والنَّعْلَةُ، والجمعُ: النَّعَالُ، بكسرِ النون. وقد نَعَلَ وتَنَعَلَ وانتَعَلَ: إذا لَبَسَ النَّعْلَ. وكلُّ ما وَقَيْتَ / به القَدَمَ من الأرضِ فهو نَعْلٌ ونَعْلَةٌ^(٣). [ب/٦٦]

ويقولون لداءِ: (القَوْلَنْجُ)، بفتح القاف. والصوابُ: القَوْلَنْجُ، بضَمِّها، وهو بالروميَّة، وتكلَّمت به العربُ^(٤).

ويقولون: (الطاجينُ). والصوابُ: الطَّيْنَجَنُ^(٥). وهو الطاجينُ^(٦) بالفارسية، والمقلَى بالعربية.

(١) الألفاظ الفارسية المعربة ١٢١. والفانيد: نوع من الحلواء.

(٢) المغرب ١٤٧، وفيه: الجوزنيق والجوزنيج. وبالقاف اللغة الفصيحة.

(٣) اللسان (نعل).

(٤) فقه اللغة ١٤٧.

(٥) المغرب ٢٦٩، وفيه: الطابق والطاجن بالفارسية، والطيجن، وهو المقلَى

بالفارسية. وفي جمهرة اللغة ٣/٣٥٧: الطيجن: الطابق، لغة شامية، وأحسبها

سريانية أو رومية. وينظر: شفاء الغليل ٧٥، والألفاظ الفارسية المعربة ١١١.

(٦) ب: الطابق.

ويقولون: (الْقَمْقُومُ). والصواب: الْقَمْقُمُ، وهو بالرومية^(١).

ويقولون لقضيب من حَدِيدٍ: (عامودٌ). والصواب: عَمُودٌ، بغير ألفٍ، والجمع: أَعْمِدَةٌ^(٢).

فأَمَّا عِضَادَتَا البابِ فهُمَا ناحيتاه.

ويقولون: (مَرِيَّةٌ). والصواب: مَارِيَّةٌ.

ويقولون: (الْفَلُّو). والصواب: الْفَلُّو وَالْفَلُّو وَالْفَلُّو^(٣).

ويقولون: دارٌ (مِينَةٌ). والصواب: دارٌ أَمِينَةٌ ودارٌ أَمِينٍ، بإثباتِ الهمزة.

ويقولون: رجلٌ (قَدَمٌ)، بفتح البdal. والصواب: فَدَمٌ، بإسكانِها^(٤).

ويقولون: (نَرَجَسٌ)، بفتح الجيم. والصواب: نَرَجِسٌ، بكسرِها^(٥).

ويقولون: (جَبْرُوتٌ). والصواب: جَبْرُوتٌ وَجَبَرِيَّةٌ وَجَبْرَوَتِي^(٦).

(١) إيراد اللال ٢٢٩.

(٢) اللسان (عمد).

(٣) اللسان (فلا). والأخيرة ساقطة من ب.

(٤) تثقيف اللسان ١١٦. والفدم: الثقيل.

(٥) لحن العوام ١١٠.

(٦) تثقيف اللسان ١٥٨. وقد تقدمت جبروتى على جبرية في ب.

و (الفَارَةُ): تُهَمَزُ وَلَا تُهَمَزُ. فَأَمَّا فَارَةُ الْمِسْكِ فَغَيْرُ مَهْمُوزَةٍ،
لَأَنَّهَا مِنْ: فَارَ يَفُورُ^(١).

ويقولون للتي يَمْسِكُهَا الْمَلَأُ: (الْإِسْبَاطَةُ)^(٢). والصواب:
الْخَيْرُزَانَةُ. وقيل: إِنَّ الْخَيْرُزَانَةَ الشُّكَّانُ. قَالَ النَّابِغَةُ^(٣):

يَظَلُّ مَنْ خَوْفِهِ الْمَلَأُ مُعْتَصِمًا بِالْخَيْرُزَانَةِ بَعْدَ الْإَيْنِ وَالنَّجْدِ
وقيل: الْخَيْرُزَانَةُ: الْمُرْدِيُّ^(٤). وَكُلُّ خَشَبَةٍ نَاعِمَةٍ لَيِّنَةٍ فَهِيَ عِنْدَ
العَرَبِ خَيْرُزَانَةٌ.

ويقولون: رَجُلٌ (مُنْسِي). والصواب: نَاسٍ.

ويقولون للمفعولِ أَيْضًا: (مُنْسِيٌّ). والصواب: مُنْسِيٌّ^(٥).

ويقولون للذي يروي الْأَخْبَارَ: (خَبْرِيٌّ)^(٦). والصواب: خَبْرِيٌّ،
بِفَتْحِهَا. وَإِنْ نَسَبَتْ إِلَى الْأَخْبَارِ قُلْتُ: أَخْبَارِيٌّ.

ويقولون: رَجُلٌ (جُلُولِيٌّ)^(٧). والصواب: جُلُولِيٌّ، بِفَتْحِ الْجِيمِ،
مَنْسُوبٌ إِلَى جُلُولَاءَ.

(١) تثقيف اللسان ١٥٩.

(٢) ألفاظ مغربية ١٤٢/١.

(٣) ديوانه ٢٣.

(٤) ضبطت في الأصلين بكسر الميم وسكون الراء وفتح الدال. والصواب ما أثبتناه. •
(ينظر: اللسان: خزر، ردى).

(٥) ينظر: تثقيف اللسان ١٧٠.

(٦) تثقيف اللسان ١٨٦.

(٧) تثقيف اللسان ١٨٦.

ويقولون في النسبِ إلى لَخْمٍ: (لَخْمِيٌّ)^(١)، بفتح الخاءِ .
والصواب: لَخْمِيٌّ، يأسكانِها .

ويقولون في النسبِ إلى التَّخِجِ: (نَخْعِيٌّ)^(٢) . والصواب: نَخْعِيٌّ،
بفتح الخاءِ .

وكذلك: الْأَشْتَرُ التَّخِجِيَّ^(٣)، ولا يجوز^(٤) إسكانِها .

وكذلك قولُهُم في النَّسَبِ إلى قبيلةٍ من اليمنِ: (كِلَاعِيٌّ)^(٥)،
بكسرِ الكافِ . والصواب: كِلَاعِيٌّ، بفتحِها .

ويقولون: عَتْرَةُ (العَبْسِيِّ)، والأَسْوَدُ (العَنْسِيِّ) . والصواب:
العَبْسِيُّ والعَنْسِيُّ، بسكونِ الباءِ والنونِ^(٦) .

ويقولون: (قَرَضْنَا)^(٧) العَجِينَ، إذا بَسَطُوهُ . وليس كذلك، وإنما

(١) تثقيف اللسان ١٨٦ .

(٢) تثقيف اللسان ١٨٧ .

(٣) هو مالك بن الحارث، شهد اليرموك والجمل وصفين، ت ٣٧هـ . (الولاة والقضاة
٢٣ - ٢٦، والإصابة ٦/٢٦٨، وتهذيب التهذيب ١٠/١١) .

(٤) ب: لا يجوز .

(٥) تثقيف اللسان ١٨٧ .

(٦) تثقيف اللسان ١٨٧ . وعترة شاعر جاهلي مشهور . أما الأسود العنسي
— لعنه الله — فهو عيلة بن كعب، أول من ارتدَّ في الإسلام، قتل سنة ١١هـ .
(ينظر: الإعلام ٥/٢٩٩، وما فيه من مصادر) .

(٧) تثقيف اللسان ١٩٨ .

تَقْرِصُ العَجِينَ: تَقْطِيعُهُ لِيُسَطَّ. يُقَالُ: قَرَصَتِ الْمَرْأَةُ الْعَجِينَ، إِذَا قَطَعَتْهُ لَتَبْسُطَهُ. وَكُلُّ مُقَطَّعٍ فَهُوَ مُقَرَّصٌ.

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ^(١): وَيُقَالُ: حَوَزْتُ الْخُبْزَةَ تَحْوِيرًا، إِذَا هَيَّأْتُهَا وَأَدْرَتُهَا لَتَضَعَهَا فِي الْمَلَّةِ.

وَيَقُولُونَ لِبْنَاءٍ قَائِمٍ كَالسَّارِيَةِ: (عَرَصَةٌ)^(٢). وَلَيْسَ كَذَلِكَ. وَإِنَّمَا الْعَرَصَةُ كُلُّ بَقْعَةٍ لَيْسَ فِيهَا بِنَاءٌ.

وَمِنْ ذَلِكَ: (الْهَارِبُ) وَ (الْآبِقُ)^(٣)، لَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَهُمَا. وَلَيْسَ يُسَمَّى آبِقًا إِلَّا إِذَا كَانَ ذَهَابُهُ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا إِتْعَابٍ عَمَلٍ، وَإِلَّا فَهُوَ هَارِبٌ.

وَيَقُولُونَ لِلْمَرْأَةِ الْكَهْلَةِ الْمُسْتَرْخِيَةِ اللَّحْمِ: (مُطَهَّمَةٌ)^(٤). وَلَيْسَ كَذَلِكَ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ^(٥): الْمُطَهَّمُ: التَّامُّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ عَلَى حَدِّهِ فَهُوَ بَارِعُ الْجَمَالِ. يُقَالُ: صَبِيٌّ مُطَهَّمٌ، وَفَرَسٌ مُطَهَّمٌ: إِذَا كَانَ حَسَنَ الْخَلْقِ.

وَيَقُولُونَ لِلْفَرَسِ الْأَبْيَضِ: (أَشْهَبُ). وَلَيْسَ كَذَلِكَ. وَإِنَّمَا يُقَالُ:

(١) الْغَرِيبُ الْمَصْنُفُ ٩٧٩.

(٢) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٩٩.

(٣) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ١٩٩.

(٤) تَثْقِيفُ اللِّسَانِ ٢٠٢.

(٥) الصَّحَاحُ (طَهُم).

أبيضٌ وقرطاسي^(١).

فأَمَّا الشُّهْبَةُ فهي سَوَادٌ وَبَيَاضٌ. يُقَالُ: فَرَسٌ أَشْهَبٌ، إِذَا اخْتَلَطَ فِيهِ السَّوَادُ وَالْبَيَاضُ^(٢).

ويقولون لِمَنْ نَقَدَ الدِّينَارَ لِيُخْتَبَرَ جَوْدَتُهُ: (طَنَنَهُ). والصواب: نَقَدَهُ^(٣).

ويقولون: (القَانِصَةُ)، بفتح النون. وَيَغْضُهُم يَقُولُ: (القَانِصَةُ)، بالسين. والصواب: القَانِصَةُ، بكسر النون وبالصَادِ^(٤). والقَانِصَةُ [١/٦٧] / لِلطَّائِرِ كَالْحَوْصَلَةِ لِلْإِنْسَانِ.

* * *

(١) تثقيف اللسان ٢٠٢.

(٢) تثقيف اللسان ٢٠٣. وينظر: الخيل لأبي عبيدة ١٢٧ والخيل للأصمعي ٣٧٧.

(٣) اللسان والتاج (نقد).

(٤) تقويم اللسان ١٦٩.

ومما تمثَّلت به العامةُ

مما وقع في أشعار المتقدمين والمُحدِّثين ،
تلَقَّنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعارَ
التي أُخِذَتْ منها ، ورُبَّما حرَّفوا بعضَ ألفاظِها

١ - فمن ذلك قولهم : الحرُّ حرٌّ وإنَّ مَسَّهُ الضُّرُّ^(١) .

وإنَّما وَقَعَ : وإنَّ أَلَمَ به الضُّرُّ ، قال الشاعر^(٢) :

والحرُّ حُرٌّ وإنَّ أَلَمَ به الـ ضُرٌّ ففيه العفافُ والأنفُ

٢ - وقولهم : مَنْ رَأَى فقد رَأَى ورَخَلِي .

هو عجز بيت لبعض المحدثين^(٣) ، وقبله :

أُتراني أرى من الدهرِ يومًا لي فيه مَطيَّةٌ غيرِ رجلي

(١) المثل بهذه الرواية في جمهرة الأمثال ٩٢/٢ ، ومجمع الأمثال ٢٠٨/١ .

(٢) بلا عزو في عيون الأخبار ٢٩٧/١ ، ولباب الآداب ٢٨٦ مع خلاف في الرواية .

(٣) هو أبو الشمقمق ، شعره : ١٤٥ ، وفيه : لا أخلف رجلاً .

حيثما كنتُ لا أُخَلِّفُ ثِقْلاً مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى وَرَحْلِي^(١)

٣ - وقولهم: أَحَبُّ شَيْءٍ إِلَى الْإِنْسَانِ مَا مُنِعَ^(٢).

وإنما هو: ما مُنِعَا. وهو عَجْزُ بَيْتٍ، وصدْرُهُ^(٣):

وزادني كَلَفًا بِالْحُبِّ أَنْ مُنِعَتْ أَحَبُّ شَيْءٍ إِلَى الْإِنْسَانِ مَا مُنِعَا

٤ - وقولهم: خُذِ السَّارِقَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَكَ^(٤).

وإنما وقع: خُذِ اللَّصَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَكَ. وهو عَجْزُ بَيْتٍ وقبله^(٥):

عَبَيْتَ عَلَيَّ وَلَا ذَنْبَ لِي بِمَا الذَّنْبُ فِيهِ وَلَا شَكَّ لَكَ

وَحَاذَرْتُ لَوْ مَيَّ فَبَادَرْتَنِي إِلَى اللَّوْمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَبْذُرَكَ

فَكُنَّا كَمَا قِيلَ فِيمَا مَضَى خُذِ اللَّصَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَكَ

٥ - وقولهم: الْمُنْحَوْسُ بِكُلِّ حَبْلٍ يَخْتَنِقُ.

إنَّما وَقَعَ: إِنَّ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يُخْتَنِقُ^(٦). وهو عَجْزُ بَيْتٍ لِلْمَرَّارِ

الْأَسَدِيِّ^(٧)، وَكَانَ يَهَاجِي الْمَسَاوِرَ بْنَ هَنْدٍ، وَصَدْرُهُ:

(١) في حاشية الأصل: الشعر لأبي الشمقمق، وبعد البيت الأول يقول:

كلما كنت في جميع وقالوا قاربوا الرحل قربت نعلي

(٢) جمهرة الأمثال ٣٨٣/١، وروايته: حَبٌّ شَيْئًا إِلَى الْإِنْسَانِ مَا مُنِعَ. وعلى هذه الرواية استشهد به النحاة.

(٣) للأحوص في شعره: ١٣٣. وينظر في روايته: النوادر في اللغة ١٩٨ - ١٩٩.

(٤) أمثال ابن عاصم ٣٢٧ (في كتاب: إلى طه حسين).

(٥) بلا عزو في عيون الأخبار ١٠٨/٣، وبهجة المجالس ٧٣٠/١.

(٦) جمهرة الأمثال ١٣٧/١.

(٧) شعره (شعراء أمويون) ٢/٤٧٠.

شَقِيَتْ بنو أسدٍ بشعرٍ مُساوٍ إِنَّ الشَّقِيَّ بَكُلِّ حَبْلٍ يُخْنَقُ

٦ - وقولهم: كالمُستَجِيرِ من الرَّمْضاءِ إلى النارِ.

وإنَّما وَقَعَ: كالمُستَجِيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ^(١). وهو عَجْزُ بَيْتٍ، وَصَدْرُهُ^(٢):

المستغيثُ بعَمْرٍو عندَ كُرْبَتِهِ كالمستجيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ

وعمرُو المضروبُ به المثلُ هو عمرو بن المَزْدَلِج، وكانَ شاركَ جَسَّاسًا في قتلِ كُليب، فطعنه جَسَّاسٌ وتركه وبه رَمَقٌ، ثم وَرَدَ عليه عمرو، فاستغاثَ به كُليب وقال: يا عمرو تداركني بشريةٍ من ماءٍ، فقال عمرو: تجاوزتَ الأحصَّ وماءَهُ، وأَجْهَزَ عليه. وقال آخر:

لا تَجْعَلْنِي والأمثالُ تُضْرَبُ بي كالمستجيرِ من الرَّمْضاءِ بالنارِ

٧ - وقولهم: يضربُ أخماسًا فأَسْداسًا.

وإنَّما وَقَعَ: يضربُ أخماسًا لأَسْداسٍ^(٣)، قال الشاعر^(٤):

إذا أرادَ امرؤُ هَجْرًا جَنَى عِلَلًا وظلَّ يضربُ أخماسًا لأَسْداسٍ

٨ - وقولهم: كلُّ امرئٍ في شأنِهِ يَسْعَى.

(١) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣، جمهرة الأمثال ١٦٠/٢، وفيهما: كالمستغيث.

(٢) للتكلام الضبعي في فصل المقال ٣٧٧، ولأبي نجدة لخيم بن سعد في الأغاني ٥٢/٢٤.

(٣) الأمثال لأبي عبيد ٨٢، ومجمع الأمثال ٤١٨/١.

(٤) سابق البربري في المستقصى ١٤٦/٢.

وإِنَّمَا وَقَعَ: كُلُّ أَمْرٍ فِي شَأْنِهِ سَاعٌ^(١). قال أبو قيس بن
الأسْلَتِ^(٢):

قَدْ حَصَّتِ الْبَيْضَةُ رَأْسِي فَمَا أَطْعَمَ نَوْمًا غَيْرَ تَهْجَاعِ
أَسْعَى عَلَى جُلِّ بَنِي مَالِكٍ كُلُّ أَمْرٍ فِي شَأْنِهِ سَاعِ
٩ - وقولهم: قَدْ قِيلَ مَا قِيلَ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ كَذِبٍ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: قَدْ قِيلَ مَا قِيلَ إِنْ حَقًّا وَإِنْ كَذِبًا^(٣). وهو صدر بيت
للنعمان، وعجزه:

فَمَا احْتِيَالُكَ فِي قَوْلٍ إِذَا قِيلَا

يخاطب به الربيع بن زياد العبسي.

١٠ - وقولهم: فَيَا لَيْتَ لَمْ تَزْنِي / وَلَمْ تَتَصَدَّقِي. [ب/١٧]

وإِنَّمَا وَقَعَ: لِكَ الْوَيْلُ لَا تَزْنِي وَلَا تَتَصَدَّقِي. قال إسماعيلُ بنُ
عمَّارٍ^(٤):

كصَاحِبَةِ الرُّمَانِ لَمَّا تَصَدَّقَتْ جَرَتْ مَثَلًا لِلْخَائِنِ الْمُتَصَدِّقِ
يَقُولُ لَهَا أَهْلُ الصَّلَاحِ نَصِيحَةً لِكَ الْوَيْلُ لَا تَزْنِي وَلَا تَتَصَدَّقِي

(١) الأمثال لأبي عبيد ٢٨١، ومجمع الأمثال ١٣٤/٢.

(٢) ديوانه ٧٨.

(٣) الفاخر ١٧٢، والزاهر ١٨٩/٢، وفيهما: قَدْ قِيلَ ذَلِكَ إِنْ...

(٤) الأغاني ٣٧٣/١١. وإسماعيل بن عمار الأسدي، شاعر مقل من مخضرمي
الدولتين. (الأغاني ٣٦٤/١١).

١١ - وقولهم: لِكُلِّ مقام مقال^(١).

وإنَّمَا وَقَعَ: فَإِنَّ لِكُلِّ مقام مقالاً. قال الخطيئة^(٢) لعمر بن الخطاب، رضي الله عنه:

تَحَنَّنْ عَلَيَّ هَذَاكَ الْمَلِيكُ فَإِنَّ لِكُلِّ مقام مقالاً
وَلَا تَأْخُذْنِي بِقَوْلِ الْوَشَاةِ فَإِنَّ لِكُلِّ زمانٍ رجلاً

١٢ - وقولهم: كَأَنَّهُ مُصْحَفٌ فِي بَيْتِ زَنْدِيقٍ.

وإنَّمَا وَقَعَ: كَأَنَّنِي. وهو عَجَزُ بَيْتٍ لِلْفَقِيهِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْوَهَّابِ، وقبله^(٣):

بَغْدَادُ دَارُ أَهْلِ الْمَالِ وَاسِعَةٌ وَلِلْمَفَالِيسِ دَارُ الضَّنْكِ وَالضُّيُقِ
ظَلَلْتُ حَيْرَانَ أَمْشِي فِي أَرْقَتِهَا كَأَنَّنِي مُصْحَفٌ فِي بَيْتِ زَنْدِيقٍ

١٣ - وقولهم: أَضْعَفُ مِنْ حُجَّةٍ نَحْوِي.

وهو عَجَزُ بَيْتٍ لِأَبِي الْحُسَيْنِ أَحْمَدَ بْنِ فَارَسٍ، صَاحِبِ مُجْمَلِ اللُّغَةِ، وقبله^(٤):

مَرَّتْ بِنَا هَيْفَاءُ مَقْدُودَةٌ تُرْكِيَّةٌ تُغْزَى لِتُرْكِيٍّ
تَرْنُو بِطَرْفِ فَاتِنٍ فَاتِرٍ أَضْعَفُ مِنْ حُجَّةٍ نَحْوِيٍّ

(١) الفاخر ٣١٤.

(٢) ديوانه ٢٢٢.

(٣) معجم البلدان ١/٤٦٤.

(٤) يتيمة الدهر ٣/٤٠٦، ومعجم الأدباء ٤/٨٧. وفي الأصلين: معدودة. وابن فارس توفي سنة ٣٩٥ هـ. (إنباه الرواة ١/٩٤، ووفيات الأعيان ١/١١٩).

١٤ - وقولهم: شِبْهُ الشَّيْءِ مُنْجَذِبٌ إِلَيْهِ.

وَأِنَّمَا وَقَعَ: وَشِبْهُ الشَّيْءِ مُنْجَذِبٌ إِلَيْهِ. وهو عجز بيت
لابن الرومي^(١)، وصدرة:

وَسُودَاءِ الْأَدِيمِ إِذَا تَبَدَّدَتْ تَرَى مَاءَ النِّعَمِ جَرَى عَلَيْهِ
رَأَاهَا نَاطِرِي فَصَبَا إِلَيْهَا وَشِبْهُ الشَّيْءِ مُنْجَذِبٌ إِلَيْهِ

١٥ - وقولهم: مَنْ بِالْعِرَاقِ لَقَدْ أَبْعَدَتْ مَرْمَاكَ.

هو عجز بيت للرَّضِيِّ^(٢)، وصدرة:

سَهْمُ أَصَابٍ وَرَامِيهِ بِذِي سَلَمٍ مَنْ بِالْعِرَاقِ لَقَدْ أَبْعَدَتْ مَرْمَاكَ
١٦ - وقولهم: لَا نَاقَةَ لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلَ^(٣).

هو عجزُ بيتٍ للرَّاعِي^(٤)، وصدرة:

وَمَا صَرْمُكَ حَتَّى قُلْتِ مَعْلَنَةً لَا نَاقَةَ لِي فِي هَذَا وَلَا جَمَلَ
وَقَالَ أَبُو نَوَاسٍ^(٥) أَيْضًا:

إِنْ عَذَّبَ اللَّكَّةُ بِالزَّنَافِنَا لَا نَاقَةَ لِي فِيهِ وَلَا جَمَلَ

(١) أدخل بهما الجزء السادس من ديوان ابن الرومي، وهما في نزهة العمر في التفضيل
بين البيض والسود والسمر ١٢، ونسبهما إلى أبي تمام بن رباح.

(٢) ديوانه ٢/١٥٧.

(٣) أمثال العرب ١٣١، والأمثال لأبي عبيد ٢٧٥.

(٤) ديوانه ١٩٨.

(٥) أدخل به ديوانه. وفي الأصل: لي في هذا. وما أثبتناه من ب.

١٧ - وقولهم: خَلَّ الجَاهِلُ يَشْفِكَ مِنْ نَفْسِهِ.

وإنَّمَا وَقَعَ، وهو من شعر صالح بن عبد القدوس^(١):

لا يبلِّغُ الأعداءُ مِنْ جاهِلٍ ما يبلِّغُ الجاهِلُ مِنْ نَفْسِهِ
[وبعده]^(٢):

والشيخُ لا يتركُ أخلاقَهُ حتى يُوارى في ثرى رَمْسِهِ
إذا ارعوى عادَ إلى جهلِهِ كذي الضَّنَى^(٣) عادَ إلى نكسِهِ

١٨ - وقولهم: مَنْ يَزْرِعِ الشَّوْكَ لا يَخْصِدُ^(٤) به عِنْبًا.

هو عَجْزُ بَيْتٍ لصالح بن عبد القدوس^(٥)، وصدرة:

إذا وَتَرْتَ امرءًا فاحْذَرِ عداوتَهُ مَنْ يزرعُ الشَّوْكَ لا يَخْصِدُ به عِنْبًا
إِنَّ العَدُوَّ وإنْ أَبْدَى مسالمةً إذا رأى مِنْكَ يومًا فُرْصَةً وَثْبًا

[١/٦٨]

١٩ - وقولهم: بعدَ / الصداقةِ صِرْنَا مَعَارِفَ.

وإنَّمَا وَقَعَ: كُنْتُ صَدِيقًا فَصُرْتُ مَعْرِفَةً.

وهو صدرُ بَيْتٍ^(٦)، وعجزه:

بَدَّلَكَ اللّٰهُ شَرًّا ما بَدَلَ

(١) ديوانه ١٤٢ - ١٤٣.

(٢) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في ب.

(٣) ب: الضنا.

(٤) بكسر الصاد في الأصل وضمها في ب، وكلتا الروايتين صحيحة.

(٥) ديوانه ١٣٦.

(٦) (وهو صدر بيت) ساقط من نشرة الأهواني.

٢٠ - وقولهم: لو بَغَضْتَنِي يَدِي قَطَعْتُهَا^(١).

هو مأخوذ من قول المُثَقَّبِ العبدِي^(٢):

فإِنِّي لو تعاندني شمالي عنادك ما وصلتُ بها يميني
إذا لَقَطْتُهَا ولَقَلْتُ بيني كذلك أجتوي مَنْ يَجْتَوِينِي

٢١ - وقولهم: لكلِّ جَدِيدٍ لَذَّةٌ^(٣).

مأخوذ من بيتِ ضابِئِ البُرْجُمِي^(٤):

لكلِّ جَدِيدٍ لَذَّةٌ غيرَ أنِّي وَجَدْتُ جَدِيدَ المَوْتِ غَيْرَ لَذِيدٍ

٢٢ - وقولهم: أَرْسِلْ حَلِيمًا^(٥) وَلَا تُوصِهِ^(٦).

وإنَّما وَقَعَ: فَأَرْسِلْ حَلِيمًا وَلَا تُوصِهِ. وهو عَجْزُ بَيْتٍ، قال
الزَّيْبُرُ بْنُ عَبْدِ المَطْلَبِ^(٧):

إذا كُنْتَ في حَاجَةٍ مُرْسِلًا فَأَرْسِلْ حَلِيمًا وَلَا تُوصِهِ

(١) الأمثال لأبي عبيد ١١٢، ومجمع الأمثال ١٩٥/٢، وفيهما: لو كرهتني يدي ما
صحبتي.

(٢) شعره: ٢٩ (بغداد) ١٣٩ - ١٤١ (مصر).

(٣) جمهرة الأمثال ١٨/٢.

(٤) الأغاني ١٩٦/٢. وتنسب غلطاً إلى الحطيئة.

(٥) في نشرة الأهواني: حكيمًا. وفي النسختين: حليمًا.

(٦) الأمثال لأبي عبيد ٢٥٢، وجمهرة الأمثال ٩٨/١. ورواية أبي عبيد: حكيمًا.

(٧) طبقات فحول الشعراء ٢٤٦، وتذكرة ابن حمدون ٨٧. ونسباً إلى عبد الله بن

معاوية في شعره: ٥١، وإلى صالح بن عبد القدوس في ديوانه ١٤٩.

وإنْ بَابُ أَمْرٍ عَلَيْكَ التَّوَى فَشَاوِزْ لِييَّا وَلَا تَغْصِهِ
وقد أَخَذَ هَذَا بَعْضُ ^(١) الشُّعْرَاءِ فَقَالَ:

إِذَا كُنْتَ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلًا وَأَنْتَ بِهَا كَلِيفٌ مُغْرَمٌ
فَأَرْسِلْ حَلِيمًا وَلَا تَوْصِهِ وَذَلِكَ الْحَلِيمُ هُوَ الدَّزْهَمُ
٣٣ - وَقَوْلُهُمْ: وَلِلْقَوْسِ بَارِيهَا ^(٢).

هُوَ مَاخُودٌ مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ ^(٣):

يَا بَارِي الْقَوْسِ بَرِّيًّا لَيْسَ يُحْسِنُهَا خَلَّ الْعَنَاءَ وَوَلَّ الْقَوْسَ بَارِيهَا
٢٤ - وَقَوْلُهُمْ: شَتَّانَ بَيْنَ مُشْرِقٍ وَمُغْرَبٍ.

هُوَ عَجْزُ بَيْتٍ، وَصَدْرُهُ:

رَاحَتْ مُشْرِقَةً وَرَحْتُ مُغْرَبًا شَتَّانَ بَيْنَ مُشْرِقٍ وَمُغْرَبٍ
٢٥ - وَقَوْلُهُمْ: لَعَلَّ لَهُ عُذْرًا وَأَنْتَ تَلُومُ.

هُوَ عَجْزُ بَيْتٍ لِدِغْبَلِ ^(٤)، وَصَدْرُهُ:

تَأَنَّ وَلَا تَعْجَلْ بِلُومِكَ صَاحِبَا لَعَلَّ لَهُ عُذْرًا وَأَنْتَ تَلُومُ
وقد أَخَذَهُ بَعْضُهُمْ، وَهُوَ مَنْصُورُ النَّمْرِ ^(٥)، فَرَدَّهُ صَدْرًا، فَقَالَ:

(١) هو أحمد بن فارس في الإيجاز والإعجاز ٢٠١، وبيتمة الدهر ٤٠٦/٣.

(٢) الأمثال لأبي عبيد ٢٠٤، والفاخر ٣٠٤، وفيهما: أعط القوس باريها.

(٣) بلا غزو في جمهرة الأمثال ٧٦/١، ومجمع الأمثال ١٩/٢ مع خلاف في الرواية.

(٤) شعره: ١٨٢.

(٥) شعره: ١٣٢.

لَعَلَّ لَهُ عُذْرًا وَأَنْتَ تَلُومُ وَكَمْ لَائِمٍ قَدْ لَامَ وَهُوَ مُلِيمٌ
٢٦ — وقولهم: شَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدِينَ فِي النَّدَى.

وإِنَّمَا وَقَعَ: لَشَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدِينَ فِي النَّدَى. وهو صدرُ بيتٍ،
قال ربيعةُ الرقي^(١) يمدح يزيد بن حاتم بن قبيصةَ بن المهلب، ويذمُّ
يزيد بن أسيد السلمي:

لَشَتَّانَ مَا بَيْنَ الْيَزِيدِينَ فِي النَّدَى يَزِيدِ سُلَيْمٍ وَالْأَعْرَبِ بْنِ حَاتِمٍ
فَهَمُّ الْفَتَى الْأَزْدِيِّ إِتْلَافُ مَالِهِ وَهَمُّ الْفَتَى الْقَيْسِيِّ جَمْعُ الدَّرَاهِمِ
فَلَا يَحْسِبُ التَّمَتُّامُ أَنَّيْ هَجْوَتُهُ وَلَكِنِّي فَضَّلْتُ أَهْلَ الْمَكَارِمِ
٢٧ — وقولهم:

إِنْ عَادَتِ الْعَقْرَبُ عُذْنَا لَهَا وَكَانَتِ التَّغْلُ لَهَا حَاضِرَةً
البيتُ للفضل بن العباس بن عتبة بن أبي لهب^(٢)، يقوله في
رجلٍ مِنْ كِنَانَةٍ حَنَاطٍ يُقَالُ لَهُ^(٣): عَقْرَبٌ، وَقَدْ كَانَ دَايِنَ الْفَضْلِ فَمَطَّلَهُ،
فَقَالَ الْفَضْلُ فِيهِ:

قَدْ تَجَرَّتْ فِي سُوقِنَا عَقْرَبٌ يَا عَجَبًا لِلْعَقْرَبِ التَّاجِرَةِ
إِنْ عَادَتِ الْعَقْرَبُ البيت^(٤)

(١) شعره: ٩٧ — ٩٨.

(٢) شعره: ٤٩ (مجلة البلاغ، ع ٨، ١٩٧٦).

(٣) من ب. وفي الأصل: لها.

(٤) كُتِبَ البيتُ بتمامه في ب.

وَيُرَوَّى:

فَإِنْ تَعُدُّ عُدْنَا لِمَا سَاءَ هَا وَكَانَتْ النَّعْلُ لَهَا حَاضِرَةً
وَفِيهِ جَرَى^(١) الْمَثْلُ، فَقِيلَ: (أَتَجَرُّ مِنْ عَقْرَبٍ)^(٢) وَ (أَمْطَلُ مِنْ
عَقْرَبٍ)^(٣).

٢٨ - وَقَوْلُهُمْ: وَمُبْلَغُ نَفْسٍ عُدَّهَا مَثْلُ مُنْجِحٍ.

هُوَ عَجْزُ بَيْتٍ لِأَبِي الْعِيَالِ الْهَذَلِيِّ^(٤)، وَقِيلَ: لِعُرْوَةَ بْنِ الْوَرْدِ،
وَقَبْلَهُ:

وَمَنْ يَكُ مِثْلِي ذَا عِيَالٍ وَمُقْتَرًا مِنْ الْمَالِ يَطْرَحُ نَفْسَهُ كُلَّ مَطْرَحٍ
/ لِيَبْلَغَ عُدْرًا أَوْ يِنَالَ غَنِيمَةً وَمُبْلَغُ نَفْسٍ عُدَّهَا مَثْلُ مُنْجِحٍ [ب/٦٨]
وَقَالَ حَبِيبٌ^(٥) فِي هَذَا الْمَعْنَى:

وَرَكِبَ كَأَطْرَافِ الْأَسِنَّةِ عَرَّسُوا عَلَى مِثْلِهَا وَاللَّيْلُ تَسْطُو غِيَاهِبُهُ
لَأَمْرِ عَلَيْهِمْ أَنْ تَتِمَّ صُدُورُهُ وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ أَنْ تَتِمَّ عَوَاقِبُهُ
وَقَالَ آخَرُ^(٦) فِي هَذَا الْمَعْنَى، وَمِنْهُ أَخَذَ أَبُو تَمَّامٍ:

غُلَامٌ وَغَى تَقَحَّمَهَا فَاِبْلَى فَخَانَ بِلَاءَهُ الدَّهْرُ الْخَوْوُنُ

(١) فِي الْمَنْشُورِ: يَجْرِي. وَجَاءَ (جَرَى) فِي النُّسخَتَيْنِ.

(٢) الدُّرَّةُ الْفَاحِرَةُ ٩٧.

(٣) الدُّرَّةُ الْفَاحِرَةُ ٣٨٨.

(٤) أَخْلَى بِهِمَا دِيْوَانَ الْهَذَلِيِّينَ. وَهُمَا فِي دِيْوَانِ عُرْوَةَ ٤٠.

(٥) دِيْوَانُهُ ١/٢٢١.

(٦) بَلَاغُ زَوْ فِي الْمَوَازِنَةِ ١/٢١، وَالصَّنَاعَتَيْنِ ٢١٢، وَدِيْوَانُ الْمَعَانِي ١/١٤٠.

فَكَانَ عَلَى الْفَتَى الْإِقْدَامُ فِيهَا وَلَيْسَ عَلَيْهِ مَا جَنَّتِ الْمُنُونُ
٢٩ — وقولهم: [لَا يَنْقُصُ الْكَامِلَ مِنْ كَمَالِهِ شَيْءٌ]. هُوَ مِنْ قَوْلِ
ابْنِ كُنَاسَةَ^(١):

لَا يَنْقُصُ الْكَامِلَ مِنْ كَمَالِهِ مَا جَرَّ مِنْ خَيْرٍ إِلَى عِيَالِهِ
وَكَانَ يَحْمِلُ شَيْئًا فِي يَدِهِ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: هَاتِهِ أَحْمِلْهُ
لَكَ. فَقَالَ الْبَيْتَ الْمَتَقَدِّمَ.

٣٠ — وقولهم: لِكُلِّ زَمَانٍ دَوْلَةٌ وَرِجَالٌ.

وَإِنَّمَا وَقَعَ: لِكُلِّ أَنْاسٍ دَوْلَةٌ وَزَمَانٌ. قَالَ الْأَسْوَدُ بْنُ عُمَارَةَ^(٢):
أَقِيمُوا بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَأَرْبِعُوا لِكُلِّ أَنْاسٍ دَوْلَةٌ وَزَمَانٌ
٣١ — وقولهم: كُسَيْرٌ وَعُوَيْرٌ وَالثَّالِثُ لَيْسَ فِيهِ خَيْرٌ^(٣).

وَإِنَّمَا وَقَعَ: كُسَيْرٌ وَعُوَيْرٌ وَكُلُّ غَيْرٍ خَيْرٌ. وَأَصْلُ هَذَا الْمَثَلِ أَنَّ
امْرَأَةً كَانَتْ لَهَا زَوْجٌ أَعْوَرٌ، فَمَاتَ عَنْهَا فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ أَحَدَبٌ، وَقِيلَ:
مَكْسُورُ السَّاقِ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا وَبَنَى بِهَا، قَالَتْ: عُوَيْرٌ وَكُسَيْرٌ وَكُلُّ
غَيْرٍ خَيْرٌ.

(١) شعره: ٣١٥ (آداب الرافدين، ع ٦). وابن كناسة هو محمد بن عبد الله،
ت ٢٠٧هـ.

(٢) الأغاني ١٤/ ١٧٠. والأسود بن عماره النوفلي، شاعر عباسي.

(٣) الأمثال لأبي عبيد ٢٦٣، وفضل المقال ٣٧٨، والمستقصى ١٧٢/ ٢: بتقديم
(عوير).

قال حمادُ عجرد^(١):

أَنْتَ مَطْبُوعٌ عَلَى مَا شِئْتَ مِنْ شَرٍّ وَخَيْرٍ^(٢)
وَهُوَ إِنْسَانٌ شَيْئُهُ بَكْسِيرٍ وَعُوزِرٍ

٣٢ - وقولهم:

عُدَّ^(٣) السنينَ إِذَا رَحَلْتُ لرحلتي ودع^(٤) الشهورَ فَإِنَّهُنَّ قِصَارُ
يُنْشِدُونَ هَذَا الْبَيْتَ: (عُدَّ) على مخاطبة المذكر، وإنما هو:
(عُدِّي) على مخاطبة المؤنث. والبيت للحطيفة^(٥)، وقد كَانَ أَرَادَ سَفْرًا
فَأَتَتْهُ امْرَأَتُهُ وَقَدْ قَدَّمَتْ رَاحِلَتَهُ لِيَرْكَبَ، فقال لها: عُدِّي السنين...
البيت، فبكت امرأته، وقالت^(٦):

أَذْكُرُ تَحَنُّنًا إِلَيْكَ وَشَوْقًا وَاذْكُرُ بِنَاتِكَ إِنَّهُنَّ صَغَارُ
فقال: حُطُّوا، لا رَحَلْتُ لِسَفَرٍ أَبَدًا.

٣٣ - وقولهم: لا يَأْبَى الْكِرَامَةَ إِلَّا حِمَارُ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: لا يَأْبَى^(٧) الْكِرَامَةَ إِلَّا الْحِمَارُ. والمثل لعلي بن

(١) الأغاني ١٤/٣٥٤.

(٢) في نشرة الأهواني: من خير وشر وما أثبتناه رواية النسختين.

(٣) من ب. وفي الأصل: عُدِّي.

(٤) كذا في النسختين. وفي نشرة الأهواني: ودعي.

(٥) أخل به ديوانه.

(٦) الأغاني ٢/١٧٧.

(٧) ب: يابا.

أبي طالب، رضي الله عنه، وذلك أنه ألقى له وِسَادًا، فجلس عليها، وقال هذا المثل.

٣٤ — وقولهم: لا تعلم الدُّبَّ رَمَيَ الحجر.

والصواب: لا تفتن الدُّبَّ للحجارة^(١)، ويُقال للأثى: دُبَّةٌ.

٣٥ — وقولهم: صاحب الرِّبْعِ سَاعٍ.

وإنَّما وَقَعَ: غَلَّةُ الدورِ مسألةٌ. [وكذلك رُوِيَ عن عبد الله بن الحسن أنه قال: غَلَّةُ الدورِ مسألةٌ]^(٢) وغَلَّةُ النَّخْلِ كَفَافٌ، وغَلَّةُ الْحَبِّ الْغِنَى.

٣٦ — وقولهم: مَنْ سَكَتَ لِنَحْسٍ لَمْ يَسْمَعْ نَحْسًا ابْنَ نَحْسٍ.

هو مأخوذٌ من قولِ شبيب بن شيبَةَ^(٣)، وإنْ غَيَّرَتِ الْعَامَةُ لَفْظَهُ.

وكانَ شبيبٌ يقولُ: مَنْ سَمِعَ كَلِمَةً يَكْرَهُهَا فَسَكَتَ عَنْهَا انْقَطَعَ عَنْهُ مَا كَرِهَ مِنْهَا، وإنْ أَجَابَ سَمِعَ أَكْثَرَ مِمَّا كَرِهَ. وكانَ يَتِمَثَّلُ بِهَذَا الْبَيْتِ:
وَتَجَزَعُ نَفْسُ الْمَرْءِ مِنْ وَقَعِ شَتْمَةٍ وَيُشْتَمُ أَلْفًا بَعْدَهَا ثُمَّ يَصْبِرُ

٣٧ — وقولهم: مَنْ عَصَّتُهُ الْحَيَّةُ مِنَ الْحَبْلِ يَنْفِرُ.

وإنَّما وَقَعَ: مَنْ نَهَشَتْهُ حَيَّةٌ حَذَرَ الرَّسَنِ^(٤).

(١) ب: الحجارة.

(٢) ما بين القوسين ساقط من نشرة الأهواني. وهو ساقط من الأصل بسبب انتقال النظر، وهذا يحدث في الجمل المتشابهة النهايات.

(٣) من فصحاء أهل البصرة، ت نحو ١٧٠ هـ. (ثمار القلوب ٢٩، وتهذيب التهذيب ٣٠٧/٤).

(٤) مجمع الأمثال ٣١٩/٢.

٣٨ - وقولهم: لَا تَكُنْ حُلُوءًا فَتُؤَكَّلَ وَلَا مُرًّا فَتُبْصَقَ.

وَأَمَّا وَقَعَ: لَا تَكُنْ حُلُوءًا فَتُسْتَرْطَ وَلَا مُرًّا فَتُعْثَقَى^(١). ومعنى
تُعْثَقَى: تُلْفَظُ / مِنَ الْمَرَارَةِ، يُقَالُ: قَدْ أَعْقَى^(٢) الشَّيْءُ: إِذَا اسْتَدَّتْ [١/٦٩]
مَرَارَتُهُ. وقيل: معنى تُعْثَقَى: تُلْفَظُ بِالْعُقُوءَةِ، وَالْعُقُوءَةُ: سَاحَةُ الدَّارِ.

٣٩ - وقولهم: إِذَا بَلَغَ الْعَدُوُّ فِي الْمَاءِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ فَاتْرُكْهُ، [فَإِنْ
بَلَغَ إِلَى صَدْرِهِ فَاتْرُكْهُ]، فَإِنْ بَلَغَ إِلَى حَلْقِهِ فَعَرِّقْهُ.

هو مأخوذٌ من معنى قولِ الشاعر، وهو ابنُ حَبْنَاءَ التَّمِيمِيِّ^(٣):

إِذَا الْمَرْءُ أَوَّلَاكَ الْهَوَانَ فَأَوَّلِهِ هَوَانًا وَإِنْ كَانَتْ قَرِيبًا أَوَاصِرُهُ
فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَقْدِرْ عَلَى أَنْ تَهَيِّتَهُ فَدَرُهُ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي أَنْتَ قَادِرُهُ
وَقَارِبَ إِذَا مَا لَمْ تَكُنْ لَكَ حِيلَةٌ وَصَمَّمْ إِذَا أَيْقَنْتَ أَنَّكَ عَاقِرُهُ
٤٠ - وقولهم:

يَرِيدُ الْمَرْءُ أَنْ يُؤْتَى مِنْهُ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا مَا يَرِيدُ
وَأَمَّا وَقَعَ:

يَرِيدُ الْمَرْءُ أَنْ يُؤْتَى مِنْهُ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا مَا أَرَادَا

(١) الأمثال لأبي عبيد ٢١٩، وجمهرة الأمثال ٢/٣٧٧.

(٢) في نشرة الأهواني: عقى.

(٣) شعره: ١٨٥ (مجلة المورد، المجلد العاشر، ع ٣ - ٤). والمغيرة بن حبناء، من شعراء الدولة الأموية.

وهو لأبي الدرداء عُوَيْمِر^(١)، وبعده:

يقولُ المرءُ فائدتي ورزقي وتقوى اللهِ أَفْضَلُ ما استفادا

٤١ - وقولهم: وقايةُ اللهِ خَيْرٌ من تَوْقِينا.

وإنَّما وَقَعَ: وقايةُ اللهِ أَوْلَى من تَوْقِينا، وهو صدرُ بيت، وبعده:

..... وَسُنَّةُ اللهِ في الماضِيْنَ تكفينا^(٢)

كادَ الأعادي فما أَبْقَوْا ولا تركوا شيئاً من القولِ توبيخاً وتهجيناً
ولم نَزِدْ قَطُّ في سرٍّ ولا عَلَنٍ على مقالِتنا يا ربَّ أَكْفِينا
وكانَ ذاكَ ورَدَّ اللهُ حاسِدَنا بِيَغِيهِ لم يَنْلِ مَرْغُوبَهُ فينا

٤٢ - وقولُ الخاصَّةِ في المثلِ: يا حامِلُ اذْكُرْ حَلًّا^(٣).

قالَ ابنُ جَنِّي: هذا تصحيفٌ، وإنَّما الصوابُ: يا حابِلُ، بالباء،
أي: يا مَنْ يَشُدُّ الحَبْلَ.

٤٣ - وقولهم:

إذا المرءُ اشترى بَصَلَةً فلا تَسْأَلُهُ عن مَسَلِهِ

هو للِسُمَيْسِيرِ^(٤)، وبعده:

شروطُ العلمِ أَرْبَعَةٌ فأولُها التفرُّغُ لَهُ

(١) صحابي، ت ٣٢ هـ. (الإصابة ٤/٧٤٧).

(٢) سقط عجز البيت من نشرة الأهواني، وهو ثابت في النسختين.

(٣) جمهرة الأمثال ٢/٤٢٧، ومجمع الأمثال ٢/٤١١. وينظر: شرح ما يقع فيه

التصحيف والتحريف ١٤٩.

(٤) هو أبو القاسم خلف بن فرج الإلبيري، أندلسي. (الذخيرة ١/٨٨٢).

وَدَرَسَ ثَمَّ فَهَمَّ ثُمَّ حَمَلُكُهُ عَنِ الْحَمَلَةِ
ثَلَاثَ مَنْ تَكُنْ فِيهِ وَإِلَّا لَمْ يَنْلِ أَمَلَهُ
٤٤ - وقولهم: صلابَةُ الوجهِ صلاحُ الفتى.

وإنَّما^(١) وَقَعَ: صلابَةُ الوجهِ صلاحُ الفتى. وهو صدرُ بيتٍ،
وعجزه:

ورِقَّةُ الوجهِ من الحِرْفَةِ

٤٥ - وقولهم:

العينُ تعلمُ في عَيْنِي مُحَدَّثُهَا مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أَوْ مِنْ أَعَادِهَا
هو لعلِّي بن أبي طالب^(٢)، رضي الله عنه، وإنَّما وَقَعَ: والعينُ
تعلم، وقبله:

إِنَّ الْمَكَارِمَ أَخْلَاقٌ مُطَهَّرَةٌ فَالْعَقْلُ أَوْلُهَا وَالذِّينُ ثَانِيهَا
وَالْعِلْمُ ثَالِثُهَا وَالْحِلْمُ رَابِعُهَا وَالْجُودُ خَامِسُهَا وَالْعُرْفُ سَادِهَا
وَالْبِرُّ سَابِعُهَا وَالصَّبْرُ ثَامِنُهَا وَالشُّكْرُ تَاسِعُهَا وَاللِّينُ عَاشِيهَا
وَالنَّفْسُ تَعْلَمُ أَنِّي لَا أَصَدِّقُهَا وَلَسْتُ أَرْشُدُ إِلَّا حِينَ أَغْصِيهَا
وَالْعَيْنُ تَعْلَمُ فِي عَيْنِي مُحَدَّثُهَا مَنْ كَانَ مِنْ حِزْبِهَا أَوْ مِنْ أَعَادِهَا
٤٦ - وقولهم: أَرْضٌ بَارِضٌ وَإِخْوَانٌ بِإِخْوَانٍ.

وإنَّما وَقَعَ: أَرْضًا بَارِضًا وَإِخْوَانًا بِإِخْوَانٍ. وهو عجزُ بيتٍ

(١) الواو ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

(٢) الأبيات في ديوانه ١٢٧ عدا البيت الأخير.

لابن الجهم^(١)، وصدْرُهُ:

تلقى بكلِّ بلادٍ إنْ حلَّتْ بها أرضاً بأرضٍ وإخواناً بإخوانٍ

٤٧ - وقولهم:

لا يُصلِحُ النَّفسَ إذْ كانتْ مُصرِّفَةً إِلَّا التَّنْقُلُ منْ حالٍ إلى حالٍ

هو لأبي العتاهية^(٢).

٤٨ - وقولهم:

[١٩/ب] / البسْ لكلِّ عيشَةٍ لبوسَهَا إِمَّا نَعِمْهَا وإِمَّا بوسَهَا

هو لنعمانة^(٣)، من بني ظالم بن فزارة بن ذبيان.

٤٩ - وقولهم: خَيْرُ الْخَيْرِ عَاجِلُهُ^(٤).

وإنَّمَا وَقَعَ: ولكنَّ خَيْرَ الْخَيْرِ عِنْدِي الْمُعَجَّلُ. وهو عَجْزُ بَيْتِ
لحبيب^(٥) وصدْرهُ:

وَلَا شَكَّ أَنَّ الْخَيْرَ مِنْكَ سَجِيَّةٌ

٥٠ - وقولهم: وَهَلْ يُصْلِحُ الْعَطَارُ مَا أَفْسَدَ الدَّهْرُ.

(١) ديوانه ٢٦١، وفيه: أهلاً بأهل وجيراناً بجيران.

(٢) ديوانه ٣٢١، وفيه: لن يصلح النفس إن... .

(٣) ب: نعمامة. وهو تحريف. والبيت بلا عزو في شرح ديوان الحماسة (م) ٦٥٩.

(٤) أمثال ابن أبي عاصم ٣٢٨، وفيه: عاجل.

(٥) ديوانه ٧٥/٣.

وهو عَجَزُ بَيْتِ لَأَبِي الزَّوَائِدِ الْأَعْرَابِيِّ^(١)، وتزوج امرأة فَوَجَدَهَا
عَجُوزًا، فقال:

عَجُوزٌ تُرَجِّبِي أَنْ تَكُونَ فَتِيَّةً
وقد لَحِبَ الْجَنَبَانِ وَاخْدَوْدَبَ الظَّهْرُ
تَدَسُّ إِلَى الْعِطَارِ سِلْعَةً أَهْلِهَا
وهل يُضْلِحُ الْعِطَارُ مَا أَفْسَدَ النَّدْهُرُ
٥١ - وقولهم: عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ مُدَّ رِجْلَيْكَ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: عَلَى قَدْرِ الْكِسَاءِ فَمُدَّ رِجْلَكَ. وهو عَجَزُ بَيْتِ،
وقبله:

إِذَا مَا كُنْتَ مُلْتَحِفًا كِسَاءً وَلَمْ يَكُنِ الْكِسَاءُ يَعْمُ كُلُّكَ
فَلَا تَتَمَدَّدَنَّ فِيهِ وَلَكِنْ عَلَى قَدْرِ الْكِسَاءِ فَمُدَّ رِجْلَكَ
٥٢ - وقولهم: لَيْسَ لِكِرَامَةِ الدَّجَاجَةِ عُيْلَتُ رِجْلَاهَا.

وإِنَّمَا وَقَعَ: لَيْسَ مِنْ كِرَامَةِ الدِّيكِ تُغْسَلُ رِجْلَاهُ. وهو معنى قول
المتنبي^(٢)، وَإِنْ خَالَفَ اللَّفْظُ^(٣):

إِذَا ضَرَبَ الْأَمِيرُ رِقَابَ قَوْمٍ فَمَا لِكِرَامَةِ مَدِّ النِّطْوَعِ
يُرِيدُ أَنَّهُ لَا يَمُدُّ النِّطْوَعُ لِكِرَامَةٍ، بَلْ لِهَوَانٍ، كَمَا أَنَّ غَسْلَ رِجْلَيْ
الدِّيكِ لَيْسَ لِكِرَامَةٍ لَهُ.

(١) بلا عزو في الكامل ٢٦٩، والعقد الفريد ٤٥٧/٣.

(٢) ديوانه ٢٥٤/٢.

(٣) في نشرة الأهواني: لفظه.

٥٣ - وقولهم: ما سَلَمَ حتى ودَّعا.

وإنما وَقَعَ: ثم ما سَلَمَ. وهو عَجْزُ بَيْتِ لَعْلِي بنِ جَبَلَةَ^(١)، وحكى الحسنُ بنُ علي بن وكيع أنَّه لَجَحْظَةٌ^(٢)، وقبله:

بأبي مَنْ زارني مُكْتَتِمًا خائِفًا مِنْ كُلِّ شيءٍ جَزِعَا
حَذِرًا دَلَّ عَلَيْهِ نَوْرُهُ كَيْفَ يُخْفِي اللَّيْلُ بَذْرًا طَلَعَا
رَصَدَ الْخُلُوءَ حَتَّى أَمَكَنْتُ وَرَعَى السَّامِرَ حَتَّى هَجَعَا
كَابَدَ الْأَهْوَالَ فِي زَوْرَتِهِ ثُمَّ مَا سَلَمَ حَتَّى وَدَّعَا

وقد أَخَذَ هذا المعنى المتنبي^(٣)، فقال:

وافترقنا حَوْلًا فَلَمَّا التَقِينَا كَانَ تَسْلِيمُهُ عَلَيَّ الْوَدَّاعَا

٥٤ - وقولهم: ما الحُبُّ إِلَّا لِلْحَبِيبِ الْأَوَّلِ.

هو عَجْزُ بَيْتِ لَأْبِي تَمَّامٍ^(٤)، وصدّره:

نَقَّلَ فَوَادَكَ حَيْثُ شَتَّ مِنَ الْهَوَى

وَأَخَذَهُ أَبُو تَمَّامٍ مِنْ قَوْلِ كُثَيْبٍ^(٥):

إِذَا وَصَلْتَنَا خُلَّةٌ كِي تُزِيلَنَا أَبَيْنَا وَقُلْنَا الْحَاجِيَّةُ أَوَّلُ

(١) ديوانه: ١٤٧ (العراق) ٧٦ (مصر).

(٢) شعره: ٢١٧.

(٣) ديوانه ٢/٢٧٩، وفيه: وداعا.

(٤) ديوانه ٤/٢٥٣.

(٥) ديوانه ٥٥، على الرواية الثانية.

ويُروى : إذا ما أرادت خُلةٌ أن تُزِيلَنَا .

٥٥ - وقولهم :

ذَهَبَ الَّذِينَ يُعَاشُ فِي أَكْنَافِهِمْ وَبَقِيَتْ فِي خَلْفٍ كَجِلْدِ الْأَجْرَبِ
هو للبيد بن ربيعة^(١) ، وقد تَمَثَّلَتْ به عائِشةُ^(٢) رضيَ اللّهُ عنها ،
وبعده :

يَتَحَدَّثُونَ مَخَانَةَ وَمَلَادَةَ^(٣) وَيُعَابُ قَائِلُهُمْ وَإِنْ لَمْ يَشْغَبِ
يَا أَرْبَدَ الْخَيْرِ الْكَرِيمِ جَدُّهُ غَادَرْتَنِي أَمْشِي بَقَرْنٍ أَغْضَبِ
إِنَّ الرِّزْيَةَ لَا رِزْيَةَ مِثْلُهَا فَقْدَانُ كُلِّ أَخٍ كَضَوْءِ الْكَوْكَبِ

٥٦ - وقولهم :

إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِنَ اللّهِ لِلْفَتَى فَأَكْثَرُ مَا يَأْتِي عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ
وَإِنَّمَا وَقَعَ : يَجْنِي . وهو لعلّي بن أبي طالب^(٤) رضيَ اللّهُ عنه .

٥٧ - وقولهم : غَدَاً لِلنَّاضِرِينَ قَرِيبُ .

وَإِنَّمَا وَقَعَ : وَإِنَّ غَدَاً لِلنَّاضِرِينَ قَرِيبُ . وهو قَسِيمُ / بَيْتٍ ، وهو (١/٧٠)

(١) ديوانه ١٥٣ - ١٥٥ .

(٢) شرح القصائد السبع الطوال ٥١١ .

(٣) من ب . وفي الأصل : ملذة ، وأثبتنا رواية ب لمطابقتها رواية الطوسي
لديوان البيد .

(٤) ديوانه ٣٠ .

مأخوذٌ من قولِ هُذَيْبَةَ^(١) :

فَإِنْ يَكُ صَدْرُ هَذَا الْيَوْمِ وَلَّى فَإِنَّ غَدًا لِنَاظِرِهِ قَرِيبٌ

٥٨ - وقولهم: مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ حُفْرَةً وَقَعَ فِيهَا.

وإِنَّمَا الْمَثَلُ: مَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ بَثْرًا سَقَطَ فِيهَا^(٢).

٥٩ - وقولهم: مَنْ لَمْ يَنْجُ مَعَ مُوسَى غَرِقَ مَعَ فِرْعَوْنَ.

وإِنَّمَا وَقَعَ الْمَثَلُ: مَنْ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ مُوسَى رَضِيَ بِحُكْمِ فِرْعَوْنَ.

٦٠ - وقولهم^(٣): مَنْ طَلَبَهُ كُلُّهُ فَاتَهُ جُلَّةٌ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: مَنْ طَمَعَ فِي الْكُلِّ فَاتَهُ الْكُلُّ.

٦١ - وقولهم: الْقِرْدُ فِي عَيْنِ أُمِّهِ غَزَالٌ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: الْخُنْفُسَاءُ فِي عَيْنِ أُمِّهَا رَامُشْنَةٌ.

٦٢ - وقولهم: مَنْ غَابَ غَابَ سَهْمُهُ.

وإِنَّمَا وَقَعَ: مَنْ غَابَ خَابَ، وَأَكَلَ نَصِيْبُهُ الْأَصْحَابُ^(٤).

وَقِيلَ أَيْضًا: مَنْ غَابَ غَابَ حَظُّهُ^(٥).

(١) شعره: ٥٥. ونسبه الميداني في مجمع الأمثال ١/٧٠٠ إلى قراد بن أجدع.

(٢) جمهرة الأمثال ٢/٢٨٩، ومجمع الأمثال ٢/٢٩٧، وفيهما: من حفر مغواة.

(٣) وقولهم) مكررة في الأصل.

(٤) أمثال ابن عاصم ٣٥٠.

(٥) الأمثال لأبي عبيد ٣٢٥.

٦٣ - وقولهم: لولا الضرورة ما جئْتُ.
 وإنَّما وَقَعَ، وهو قَسِيمُ بَيْتِ لَابِنِ بَسَّامٍ^(١):
 ولولا الضرورة ما جئْتُكُمْ
 وتمامه:

وعند الضرورة يُؤْتَى الكَنِيفُ

٦٤ - وقولهم: ما بَرَّ طَالُ وما^(٢) مَرَقُهُ.
 وإنَّما وَقَعَ: ما الذَّبَابُ وما مَرَقَتُهُ^(٣). إذا احتقرُوا الشَّيْءَ.
 ٦٥ - وقولهم: مَنْ عَاشَ أَبْصَرَ فِي الْأَعْدَاءِ بُعَيْتَهُ.
 هو صَدْرُ بَيْتٍ وَعَجْزُهُ: وَإِنْ يَمُتْ فَلَهُ الْأَيَّامُ تَنْتَظِرُ.
 ٦٦ - وقولهم: هَوَايَ وَهَوَى نَاقَتِي مُخْتَلِفٌ.
 هو مأخوذٌ مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ^(٤):

هَوَى نَاقَتِي خَلْفِي وَقُدَّامِي الْهَوَى وَإِنِّي وَإِيَّاهَا لَمُخْتَلِفَانِ
 ٦٧ - وقولهم: وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْرَسُ.
 وهو عَجْزُ بَيْتٍ لِبَعْضِ الْمُخَدَّثِينَ، وَصَدْرُهُ:

(١) هو علي بن محمد بن نصر البغدادي البسامي، ت ٣٠٢هـ. (وفيات الأعيان ٣/٣٦٣، وفوات الوفيات ٣/٩٢).

(٢) ب: ولا.

(٣) جمهرة الأمثال ٢/٢٧٨.

(٤) أعرابي من بني كلاب في الكامل ٣١-٣٢.

وكنْتُ اتَّخَذْتُ لَهَا حَارِسًا وَمِنْ مِثْلِ حَارِسِهَا تُحْرَسُ
وأخذه من قول الشاعر^(١):

وَمُخْتَرَسٌ مِنْ مِثْلِهِ وَهُوَ حَارِسٌ

وأخذه هذا الشاعر من قول زياد، وكان لما قدم العراق، قال: مَنْ
على حَرَسِكُمْ؟ قالوا: بَلِّغْ. قال: إِنَّمَا يُحْتَرَسُ مِنْ مِثْلِ بَلِّغٍ، فكيفَ
يكونُ حَرَسِيًّا؟

٦٨ - وقولهم: زَوْجٌ مِنْ عُودٍ خَيْرٌ مِنْ قُعُودٍ^(٢).

هذا المثل لابنة ذي الإصبع العدواني الصغرى، ولها مع أخواتها
وأبيها قصةٌ مستطرفةٌ، أضربنا عنها لطولها^(٣).

٦٩ - وقولهم: وفي النفسِ حاجاتٌ وفيكَ^(٤) فطانةٌ.

هو صدرُ رَيْبٍ للمتنبي^(٥)، وعجزُهُ:

سكوتي بيانٌ عندها وخطابُ

٧٠ - وقولهم: مصائبُ قومٍ عند قومٍ فوائدُ.

(١) هو عبد الله بن همام السلولي في شعره: ١٦٠ (مجلة العرب السعودية)، ومع
الشعراء ٤٣، وصدرة: (فساع مع السلطان ليس بناصح). وينظر: الأمثال لأبي
عبيد ٧٤، ومجمع الأمثال ٣٢/٢.

(٢) الأمثال لأبي عبيد ٢٣٦.

(٣) القصة بتمامها في جمهرة الأمثال ٥٠٣/١، ومجمع الأمثال ٣٢٠/١.

(٤) من ب. وفي الأصل: وفيهما.

(٥) ديوانه ١٩٨/١.

هو عَجْزُ بَيْتٍ لِلْمَتْنَبِيِّ^(١) أَيْضًا، وَصَدْرُهُ:

بَذَا قَضَتْ الْأَيَّامُ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا

٧١ - وَقَوْلُهُمْ: وَيَسْتَصْحِبُ الْإِنْسَانُ مَنْ لَا يُلَاثِمُهُ.

هو عَجْزُ بَيْتٍ لِلْمَتْنَبِيِّ^(٢)، وَصَدْرُهُ:

وَقَدْ يَتَزَيَّا بِالْهَوَى غَيْرُ أَهْلِهِ

٧٢ - وَقَوْلُهُمْ: أَكْتُمُ السَّرَّ فِيهِ ضَرْبَةُ الْعُنُقِ.

وَأَمَّا وَقَعٌ: وَأَكْتَمَ، بِالْوَاوِ. وَهُوَ عَجْزُ بَيْتٍ لِأَبِي مِخْجَنِ
التَّقْفِيِّ^(٣)، وَصَدْرُهُ:

وَقَدْ أَجُودُ وَمَا مَالِي بِذِي فَنَعٍ وَأَكْتُمُ السَّرَّ فِيهِ ضَرْبَةُ الْعُنُقِ
وَالْفَنَعُ: الْمَالُ الْكَثِيرُ.

٧٣ - وَقَوْلُهُمْ: فَلَا نَ لَيْسَ فِي الْعَيْرِ وَلَا فِي التَّقِيرِ^(٤).

هُوَ مَثَلٌ قَدِيمٌ. وَالْعَيْرُ عَيْرُ قَرِيشَ الَّتِي سَاحَلَ بِهَا أَبُو سَفْيَانَ،
وَالْتَقِيرُ: مَنْ نَفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ لِيَسْتَنْقِذَهُ. قَالَ الشَّاعِرُ^(٥):

(١) ديوانه ١/٢٧٦.

(٢) ديوانه ٣/٣٢٧.

(٣) ديوانه ١٩، وَصَدْرُهُ فِيهِ (وَكَاشَفَ الْمَازِقَ الْمَكْرُوبَ غَمَتَهُ). وَالرَّوَايَةُ الَّتِي جَاءَتْ
هُنَا هِيَ رَوَايَةُ الْجَاحِظِ فِي الْحَيَوَانِ ٥/١٨٢.

(٤) الفَاخِرُ ١٧٧، وَجُمْهُورَةُ الْأَمْثَالِ ٢/٣٩٩.

(٥) بَلَاغُ زَوْ فِي الْكَامِلِ ٢٩١.

لَسْتَ فِي الْعِيرِ يَوْمَ يَخْدُونَ بِالْعِيْرِ — وَلَا فِي النَّفِيرِ يَوْمَ النَّفِيرِ
٧٤ — وقولهم^(١): عَبْدٌ لَيْسَ لَكَ حُرٌّ مِثْلُكَ.

وَأِنَّمَا وَقَعَ: عَبْدٌ غَيْرُكَ حُرٌّ مِثْلُكَ. يُضْرَبُ لِلرَّجُلِ يَرَى لِنَفْسِهِ عَلَى
النَّاسِ فَضْلًا مِنْ غَيْرِ تَفَضُّلٍ وَلَا طَوْلٍ.

٧٥ — وقولهم: وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ.

هُوَ عَجَزُ بَيْتٍ لَطَرَفَةٍ^(٢)، وَصَدْرُهُ:

[٧٠/ب] / سُبْدِي لَكَ الْأَيَّامَ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ

وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبْغِ لَهُ بَتَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ

وَقَدْ تَمَثَّلَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، عَلَى غَيْرِ نَظْمِهِ، لِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَمَا

عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ﴾^(٣)، فَقَالَ ﷺ: وَيَأْتِيكَ مَنْ لَمْ تُزَوِّدْ بِالْخَيْرِ.

٧٦ — وقولهم: هَذَا حُكْمٌ سُدُومٍ.

وَالصَّوَابُ: سُدُومٌ، بِفَتْحِ السِّينِ.

وَيَقَالُ أَيْضًا: هُوَ أَجُورٌ مِنْ سُدُومٍ^(٤). قَالَ عَمْرُو بْنُ دَرَّاکَ

الْعَبْدِيُّ^(٥):

(١) ب: ويقولون.

(٢) ديوانه ٤٨.

(٣) سورة يس: الآية ٦٩.

(٤) الدرة الفاخرة ١١٩، وجمهرة الأمثال ١/٣٣٣، وثمار القلوب ٨٣، ومجمع
الأمثال ١/١٩٠.

(٥) اللسان (سدم). وفي معجم الشعراء ٢٩: دراك، بكسر الدال وتخفيف الراء.

وَأَنِّي إِن قَطَعْتُ حَبَالَ قَيْسٍ وَحَالَفْتُ الْمُزُونَ عَلَى تَمِيمٍ
لَأَعْظُمَ فَجْرَةً مِنْ أَبِي رِغَالٍ وَأَجُورُ فِي الْحُكُومَةِ مِنْ سَدُومٍ
وَيَكُونُ فِي مَعْنَاهُ وَجْهَانِ مِنَ التَّأْوِيلِ :

أحدهما: أَنْ يَكُونَ تَقْدِيرُهُ: أَجُورُ مِنْ أَهْلِ سَدُومٍ. وَأَهْلُ سَدُومٍ:
هُم قَوْمٌ لَوِطَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَكَانَتْ لَهُمَا مَدِينَتَانِ: سَدُومٌ وَعَامُورٌ، وَهُمَا
أَعْظَمُ قُرَاهِمَ، فَأَهْلَكَهَا اللَّهُ فِيمَا أَهْلَكَ مِنْهَا.

وَالْوَجْهُ الْآخَرُ: أَنَّ سَدُومَ اسْمُ رَجُلٍ، وَكَذَلِكَ نَقَلَ أَهْلُ الْأَخْبَارِ،
قَالُوا: كَانَ سَدُومَ مَلِكًا، وَبِهِ سُمِّيَتِ الْمَدِينَةُ سَدُومَ، وَكَانَ مِنْ أَجُورِ
النَّاسِ، فَذَهَبَ مَثَلًا فِي الْجَوْرِ وَالظُّلْمِ.

وَقِيلَ: إِنَّ سَدُومًا مَوْضِعٌ بِالشَّامِ، وَكَانَ قَاضِيهِ يُضَافُ إِلَى الْجَوْرِ.
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِحَقِيقَةِ ذَلِكَ.

٧٧ — وَقَوْلُهُمْ: لَا تَضْحَبِ الْأَزْدَى فَتَرْدَى مَعَ الرَّدِيِّ.

هُوَ عَجْزُ بَيْتٍ لَعْدِيٍّ بِنِ زَيْدِ الْعِبَادِيِّ^(١)، وَصَدْرُهُ:

إِذَا كُنْتُ فِي قَوْمٍ فَصَاحِبُ خِيَارِهِمْ
وَلَا تَضْحَبِ الْأَزْدَى فَتَرْدَى مَعَ الرَّدِيِّ
عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلُ وَسَلَّ عَنْ قَرِينِهِ
فَكُلُّ قَرِينٍ بِالْمُقَارِنِ مُقْتَدِي

٧٨ — وَقَوْلُهُمْ: وَفَازَ بِاللَّذَّةِ الْجَسُورُ.

(١) دِيَوَانُهُ ١٠٦ — ١٠٧ مَعَ تَقْدِيمِ الثَّانِي.

هو عَجَزُ بَيْتٍ لِسَلَمِ بْنِ عمرو^(١)، وصدرُهُ:

مَنْ رَاقَبَ النَّاسَ مَاتَ غَمًّا وفازَ بِاللَّذَّةِ الْجَسُورُ
لَوْلَا مُنَى الْعَاشِقِينَ مَاتُوا غَمًّا وَبَغْضُ الْمُنَى غُرُورُ
وَأَخَذَهُ مِنْ قَوْلِ بَشَّارٍ^(٢):

مَنْ رَاقَبَ النَّاسَ لَمْ يَظْفَرْ بِحَاجَتِهِ وفازَ بِالطَّيِّبَاتِ الْفَاتِكُ اللَّهْجُ
٧٩ - وقولهم: جِسْمُ الْبِغَالِ وَأَحْلَامُ الْعَصَافِيرِ.

هو عَجَزُ بَيْتٍ لِحَسَّانَ^(٣)، وصدرُهُ:

لَا بَأْسَ بِالْقَوْمِ مِنْ طَوْلٍ وَمِنْ عِظَمٍ جِسْمُ الْبِغَالِ وَأَحْلَامُ الْعَصَافِيرِ
٨٠ - وقولهم: إِنَّ الْحُرَّ حُرٌّ^(٤).

هو مثلٌ قَدِيمٌ. قَالَ الشَّاعِرُ:

فَقُلْتُ لَهُ تَجَنَّبْ كُلَّ شَيْءٍ يُقَالُ عَلَيْكَ إِنَّ الْحُرَّ حُرٌّ
٨١ - وقولهم: إِذَا عُبِّرُوا قَالُوا مَقَادِيرُ قَدَّرَتْ.

هو صَدْرُ بَيْتٍ، وَعَجَزُهُ^(٥):

وَمَا الْعَارُ إِلَّا مَا تَجَرُّ الْمَقَادِرُ

(١) شعره (شعراء عباسيون) ١٠٤.

(٢) ديوانه ٧٥/٢.

(٣) ديوانه ٢١٩/١، وفيه: لَا عِيبَ... وَلَا عِظَمَ.

(٤) ينظر: جمهرة الأمثال ٩٢/٢.

(٥) بلا عزو في عيون الأخبار ١٤١/٢، وبهجة المجالس ٤٨٩/١.

ولبعضهم في ضد هذا المعنى :

أَرَى الْمُعَافَى يَعْذُلُ الْمُتَنَلَّى يَا رَبَّ ذَا الْعَاذِلُ لَا يُتَنَلَّى
حَتَّى يَرَى هَلْ نَافِعٌ حِذْقُهُ مِمَّا بِهِ قَدَّرْتَ يَا ذَا الْعُلَى

٨٢ - وقولهم :

وَالظُّلْمُ مِنْ شَيْمِ النُّفُوسِ فَإِنْ تَجِدْ ذَا عِقَّةٍ فَلِعَلَّةٍ لَا يَطْلُبُ
هو للمتنبى^(١).

٨٣ - وقولهم : وَمَنْ لَا يُكْرَمُ نَفْسُهُ لَا يُكْرَمُ .

هو عجزُ بَيْتِ لَزْهَيْرٍ^(٢) ، وصدْرُهُ :

وَمَنْ يَغْتَرِبُ يَحْسِبُ عَدُوًّا صَدِيقَهُ

٨٤ - / وقولهم :

إِذَا كَانَ الطَّبَاعُ طَبَاعَ سَوْءٍ فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَدَبُ الْأَدِيبِ
وَإِنَّمَا وَقَعَ :

إِذَا كَانَ الطَّبَاعُ طَبَاعَ سَوْءٍ فَلَيْسَ بِمُصْلِحٍ طَبَعًا أَدِيبُ .
وقبله :

أَكَلْتُ شُوَيْهَتِي وَرَبَيْتَ عِنْدِي فَمَنْ أَنْبَاكَ أَنَّ أَبَاكَ ذِيبُ

(١) ديوانه ٤/ ١٢٥ .

(٢) ديوانه ٣٢ .

وَيُرَوَّى^(١):

نَشَأَتْ مَعَ السَّخَالِ وَأَنْتَ طِفْلٌ فَمَنْ أَنْبَاكَ أَنَّ أَبَاكَ ذِيْبُ

وَوَقَعَ فِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ: أَدَبُ الْأَدِيبِ، بِالرَّفْعِ. وَوَجْهُ هَذِهِ
الرِّوَايَةِ أَنَّهُ حَذَفَ التَّنْوِينَ لَلتَّقَاءِ السَّاكِنِينَ، وَأَصْلُهُ: فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَدَبُ
الْأَدِيبِ، وَأَدَبٌ: مُصَدَّرٌ بِمَعْنَى تَأْدِيبٍ، وَالْأَدِيبُ فَاعِلٌ بِهِ، وَالتَّقْدِيرُ:
فَلَيْسَ بِنَافِعٍ أَنْ يُؤَدَّبَ الْأَدِيبُ. وَقَدْ يَجُوزُ فِي أَدَبِ النِّصَبِ، يَرِيدُ: أَدَبًا
الْأَدِيبِ^(٢)، وَيُحَذَفُ^(٣) التَّنْوِينَ أَيْضًا، لَلتَّقَاءِ السَّاكِنِينَ، وَيَكُونُ
تَمْيِيزًا، وَيَكُونُ الْأَدِيبُ اسْمًا لَيْسَ، وَبِنَافِعٍ خَبَرَهَا.

٨٥ — وَقَوْلُهُمْ: مَنْ أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ.

بِتَسْكِينِ الْهَاءِ. وَالْوَجْهُ: مَنْ أَشْبَهَ، بِفَتْحِ الْهَاءِ^(٤)، وَكَذَا رَوَيْنَاهُ فِي
الْأَمْثَالِ. وَقَدْ اسْتَعْمَلَهُ شَاعِرٌ مُتَقَدِّمٌ كَمَا تَنْطِقُ بِهِ الْعَامَّةُ، فَقَالَ:

أَقُولُ كَمَا قَدْ قَالَ قَبْلِي عَالِمٌ بِهِنَ وَمَنْ أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ
وَهُوَ كَعَبُ بْنُ زُهَيْرٍ^(٥).

(١) المحاسن والأضداد ٤٠ (ليدن)، والمحاسن والمساوىء ٢٠٤/١ مع خلاف في الرواية.

(٢) (الأديب) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

(٣) ب: ونحذف. وكذا في نشرة الأهواني.

(٤) الأمثال لأبي عبيد ١٤٥ و ٢٦٠، والأمثال لأبي عكرمة ٦٧، والزاهر ٢١٤/١.

(٥) ديوانه ٦٥ مع خلاف في الرواية.

ولو نُعْطِيَ الْخِيَارَ لَمَا افْتَرَقْنَا وَلَكِنْ لَا خِيَارَ مَعَ اللَّيَالِي
وَإِنَّمَا وَقَعَ: لَمَا بَرَّخْنَا. وَلِهَ قِصَّةُ: وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الزُّبَيْدِيَّ لَمَا
أُمِرَ بِالْإِنْتِقَالِ مِنَ الزَّهْرَاءِ قَالَ:

رَأَيْتُ الدَّهْرَ يَلْعَبُ بِالرِّجَالِ وَيَنْقُلُهُمْ لِحَالٍ بَعْدَ حَالٍ
وَمَنْ صَحِبَ الزَّمَانَ يُلَاقِ مِنْهُ عَجَائِبَ لَمْ تَكُنْ تَجْرِي بِيَالٍ
حَلَلْنَا قَاطِنِينَ هُنَا زَمَانًا فَآلَ بَنَا الزَّمَانَ إِلَى انْتِقَالٍ
وَلَوْ نُعْطِيَ الْخِيَارَ لَمَا بَرَّخْنَا وَلَكِنْ لَا خِيَارَ مَعَ اللَّيَالِي
٨٧ - وقولهم: وَلَا يُرَدُّ عَلَيْكَ الْفَائِتُ الْحَزَنُ.

وهو^(١) عَجْزُ بَيْتٍ لِلْمَتَنَبِيِّ^(٢)، وَصَدْرُهُ:

فَمَا يَدُومُ سُرُورٌ مَا سُرِرْتَ بِهِ

٨٨ - وقولهم: تَجْرِي الرِّيحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّفُنُ.

هو^(٣) عَجْزُ بَيْتٍ لِلْمَتَنَبِيِّ^(٤) أَيْضًا، وَصَدْرُهُ:

مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُذَرِّكُهُ

٨٩ - وقولهم: إِنَّ السَّيْفَةَ لَا تَجْرِي عَلَى يَبَسٍ.

(١) الواو ساقطة من ب.

(٢) ديوانه ٢٣٤/٤.

(٣) ب: وهو.

(٤) ديوانه ٢٣٦/٤.

هو عَجْزُ بَيْتِ لَأْبِي الْعَتَاهِيَةِ^(١)، وصدره:

ترجو النجاة ولم تسلك طريقها

٩٠ - وقولهم:

إذا لم يكن فيكُنَّ ظِلٌّ ولا جَنَى فَأَبْعَدَكُنَّ اللَّهُ مِنْ شَجَرَاتِ

هو لَجَعَتْنَهُ^(٢) البكاء، وكان حَيْفَ عليه في خَرْصِ نَخْلٍ، فقال:

إذا كانَ هذا الخَرْصُ فيكُنَّ دَائِبًا فَأَخْبِثْ بما مُلِكْتُ مِنْ نَخَلَاتِ

إذا لم يكن فيكُنَّ ظِلٌّ ولا جَنَى البيت

٩١ - وقولهم:

مَنْ كَفَى النَّاسَ شَرَّهُ كَانَ فِي الْجُودِ حَاتِمًا

وإِنَّمَا وَقَعَ:

عَدْنَا فِي زَمَانِنَا عَنْ حَدِيثِ الْمَكَارِمِ

مَنْ كَفَى النَّاسَ شَرَّهُ كَانَ^(٣) فِي جُودِ حَاتِمِ

والشعر^(٤) لأبِي إِسْحَاقَ الصَّابِي.

(١) ديوانه ١٩٤، وفيه: اليبس.

(٢) ب: جعشمة. والبيتان في النخلة ١١٧، واللالي ٨٣٤.

(٣) ب: فهو في. وأنبهتا الأهواني في نشرته من غير إشارة إلى هذه الرواية.

(٤) الواو ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

٩٢ - وقولهم: بَدَلُ أَعْوَرُ^(١).

هو من قولِ نَهَارِ بْنِ تَوْسَعَةَ^(٢)، وَكَانَ هَجَا قُتَيْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ لَمَّا وَلِيَ
مَكَانَ يَزِيدَ بْنِ الْمُهَلَّبِ، فَقَالَ:

أَقْتَيْبَ قَدْ قُلْنَا غَدَاةً وَلَيْتَنَا بَدَلُ لَعْمَرُكَ مِنْ يَزِيدٍ أَعْوَرُ

/ وَقِيلَ: إِنَّهُ لَا بِنَ هَمَامِ السَّلُولِيِّ^(٣). [٧١/ب]

٩٣ - وقولهم: إِذَا اللَّهُ سَنَى عَقْدَ أَمْرِ تَيْسَرًا^(٤).

هو عَجْزُ بَيْتٍ، وَصَدْرُهُ:

فَلَا تِيَأَسَا وَاسْتَغْفِرَا اللَّهَ إِنَّهُ

وقوله: اسْتَغْفِرَا اللَّهَ، أَي: سَلَاةُ الْغِيَرَةِ، وَهِيَ الْمِيرَةُ.

٩٤ - وقولهم: الْغَلَاءُ جَلَّابٌ.

وَإِنَّمَا وَقَعَ: مَعَ الْغَيْرِ الْغِيَارُ. كَذَا تَقَوْلُهُ الْعَرَبُ. وَالْغَيْرُ: التَّغْيِيرُ،

وَالْغِيَارُ: مَصْدَرُ غَارَهُمْ يَغْيِرُهُمْ، إِذَا مَارَهُمْ. وَالْمَعْنَى: أَنَّ تَغْيِيرَ الْحَالِ
بِزِيَادَةِ الْأَسْعَارِ تَدْعُو إِلَى الْإِمْتِيَاظِ.

٩٥ - وقولهم: إِنَّ السَّلَامَةَ مِنْهَا تَرُكُ مَا فِيهَا^(٥).

(١) الأمثال لأبي عبيد ١٢٢، وجمهرة الأمثال ٢٢٩/١.

(٢) شعرة: ٩٩ (مجلة المورد، المجلد الرابع، ع ٤). وفي ب: نوسعة.

(٣) شعرة: ١١٥٥، ومع الشعراء ٤٢.

(٤) بلا عزو في اللسان (غور).

(٥) الأمثال لأبي عبيد ٢٢٦، وجمع الأمثال ١٤/١.

هو عجزُ بيتٍ، وصدْرُهُ:

والنفسُ تكلّفُ بالدُّنيا وقد علّمت

و (أنّ) مفتوحة، وهم ينطقون بها مكسورة، وقبله ^(١):

أموالنا لذوي الميراثِ نَجْمَعُها ودُورُنا لخرابِ الدهرِ نَبْنِيها

٩٦ - وقولهم: يُسَجِّدُ لِلْقِرْدِ في دَوْلَتِهِ.

هو ^(٢) مأخوذٌ من قولِ الشاعر:

فَكَمْ مِنْ كَرِيمٍ ضَعُفَ الدهرُ حالَهُ وَكَمْ مِنْ لَئِيمٍ أَصْبَحَ اليَوْمَ صاعِداً

وقد قال في الأمثالِ في الناسِ عالِمٌ بِتَجَرِبَةٍ أَدَّى النَصِيحَةَ جَاهِداً

إذا دَوْلَةُ الْقِرْدِ جِئَتْ فَكُنْ لَهُ وَذَلِكَ مِنْ حُسْنِ الْمَدَارَةِ ساجداً

بِذَلِكَ تُدَارِيهِ وَيُوشِكُ بَعْدَهَا تَراهِ إِلَى بُبائِهِ ^(٣) الرَّثَّ عائِداً

فقوله: وقد قال في الأمثالِ ^(٤) في الناسِ عالِمٌ، العالمُ هو طاوس ^(٥)، وكان يقول: اسجدُ للقردِ في زمانِهِ.

(١) البيتان لسابق البربري في شعره: ٤ - ٥.

(٢) (هو) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

(٣) من ب. وفي الأصل: لبانة.

(٤) (في الأمثال) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

(٥) هو طاوس بن كيسان، تابعي، ت ١٠٦ هـ. (حلية الأولياء ٣/٤، وتهذيب التهذيب ٨/٥).

٩٧ - وقولهم: البلاءُ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ^(١).

وإنَّما وَقَعَ: إِنَّ البلاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ. وهو عَجْزُ بَيْتٍ،
وصدْرُهُ:

أَحْفَظُ لِسَانِكَ لَا يَزِلُّ فُتْبَنَلِي إِنَّ البلاءَ البيت
٩٨ - وقولهم:

اللَّهُ أَخْرَمَ مُدَّتِي فَتَأَخَّرَتْ حَتَّى رَأَيْتُ مِنَ الزَّمَانِ عَجَائِبًا
هُوَ لِبَكَارَةِ الْهَلَالِيَّةِ، وَقَبْلَهُ:

قَدْ كُنْتُ أَطْمَعُ أَنْ أَمُوتَ وَلَا أَرَى فَوْقَ الْمَنَابِرِ مِنْ أُمِّيَّةٍ خَاطِبًا
اللَّهُ أَخْرَمَ مُدَّتِي البيت
وَبَعْدُهُ:

فِي كُلِّ يَوْمٍ لَا يَزَالُ خَطِيئُهُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ لَالٍ أَحْمَدَ عَائِبًا
٩٩ - وقولهم: تَبَدَّلَتْ^(٢) بَعْدَ الْخَيْزُرَانِ جَرِيدًا.

وإنَّما وَقَعَ:

تَبَدَّلَتْ بَعْدَ الْخَيْزُرَانِ جَرِيدَةً وَبَعْدَ ثِيَابِ الْخَزْ أَحْلَامَ نَائِمٍ
وَلَهُ قِصَّةٌ مَشْهُورَةٌ.

(١) الفاخر ٢٣٥، وجمهرة الأمثال ٢٠٧/١، وفيهما البيت بلا عزو.

(٢) ضبطها الأهواني في نشرته بضم التاء في الموضعين، وهي في النسختين بكسر التاء.

١٠٠ - وقولهم: عُدْرُهُ أَشَدُّ مِنْ ذَنْبِهِ.

وإنَّما وَقَعَ: عُدْرُهُ أَشَدُّ مِنْ جُرْمِهِ. وهو من أمثالِ العامَّةِ.

١٠١ - وقولهم: لَا طَلَعَ بَعْدِي شَمْسٌ وَلَا قَمَرٌ.

هو مأخوذٌ مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ:

إِنَّمَا دُنِيَائِي نَفْسِي فَإِذَا تَلَفْتُ نَفْسِي فَلَا عَاشَرَ أَحَدٌ

لَيْتَ أَنَّ الشَّمْسَ بَعْدِي غَرَبَتْ ثُمَّ لَمْ تَطْلُعْ عَلَى أَهْلِ بَلَدٍ

١٠٢ - وقولهم: لَمْ يُخَلِّ فُلَانٌ لِلصُّلْحِ مَوْضِعًا.

وإنَّما وَقَعَ فِي الشَّعْرِ:

وَأَعْرِضْ عَنْ أَشْيَاءَ لَوْ شِئْتُ قُلْتُهَا وَلَوْ قُلْتُهَا لَمْ تُبْقِ لِلصُّلْحِ مَوْضِعًا

١٠٣ - وقولهم: إِنْ كُنْتُ أَخْطَأْتُ فَمَا أَخْطَأَ الْقَدَرُ^(١).

هو عَجْزُ بَيْتٍ، وَصَدْرُهُ:

هِيَ الْمَقَادِيرُ فَلَمُنِي أَوْ فَذَرِ

١٠٤ - وقولهم: يَا وَنِجَ مَنْ يَبْكِي لَهُ الشَّامِتُ،

هو عَجْزُ بَيْتٍ، وَصَدْرُهُ:

بَكَى لَهُ الشَّامِتُ مِنْ رَحْمَةٍ

(١) لأبي العتاهية في التمثيل والمحاضرة ٣٢٩، وليس في ديوانه.

وقال العُتْبِيُّ^(١) في هذا المعنى :

وَحَسْبُكَ مِنْ حَادِثٍ بَا مَرِيءٍ^(٢) تَرَى حَاسِدِيهِ لَهُ رَاجِمِينَ

١٠٥ - وقولهم : وما ظَالِمٌ إِلَّا سَيِّئٌ بِظَالِمٍ^(٣) .

/ هو عَجْزُ بَيْتٍ ، وصدْرُهُ :

[١/٧٢]

وَمَا مِنْ يَدٍ إِلَّا يَدُ اللَّهِ فَوْقَهَا

١٠٦ - وقولهم : فَرِذْنِي مِنْ حَدِيثِكَ يَا سَعْدُ .

هو عَجْزُ بَيْتٍ ، وصدْرُهُ :

وَحَدَّثْتَنِي يَا سَعْدُ عَنْهَا فَرِذْنِي جُنُونًا فَرِذْنِي مِنْ حَدِيثِكَ يَا سَعْدُ

١٠٧ - وقولهم : فَلَمَّا سَمِعَ فُلَانٌ الْخَبَرَ قَامَ لَهُ وَقَعَدٌ .

والصواب : قَعَدَ لَهُ وَقَامَ . وكذا وَقَعَ فِي شَعْرٍ كَتَبَ بِهِ إِلَى عُمَرَ بْنِ

أَبِي رَيْبَعَةَ ، وهو :

أَضْحَى قَرِيضُكَ بِالْهَوَى نَمَامًا فَاقْصِدْ هُدَيْتَ وَكُنْ لَهُ كِتَامًا

وَاعْلَمْ أَنَّ الْخَالَ حِينَ ذَكَرْتَهُ قَعَدَ الْعَدُوُّ بِهِ عَلَيْكَ وَقَامَا

١٠٨ - وقولهم : أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسٍ بَلَدِي .

(١) معجم الشعراء ٣٥٧ ، والتمثيل والمحاضرة ٣٥٧ . والعتبي هو محمد بن عبيد الله ، ت ٢٢٨ هـ . (طبقات الشعراء ٣١٤) .

(٢) من ب . وفي الأصل : بامرء .

(٣) بلا عزو في التمثيل والمحاضرة ٤٥٣ ، وبهجة المجالس ١/٣٦٧ .

وَأِنَّمَا وَقَعَ: أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسِ أَرْضِي. وكذا رُوِيَ عن علي بن أبي طالب، رضي الله عنه.

١٠٩ - وقولهم: حِيلَةٌ مَنْ لَا حِيلَةَ لَهُ الصَّبْرُ^(١).

هو مَثَلٌ مشهورٌ، قاله أَكْثَمُ بن صَيْفِيٍّ، وهو غير مُخْلَصٍ. والصوابُ: حِيلَةٌ مَا لَا حِيلَةَ فِيهِ الصَّبْرُ. وكذا أَصْلَحَهُ بعضُ العلماءِ.

١١٠ - وقولهم: تَزَبَّبَ وهو حَصِرَ.

وَأِنَّمَا وَقَعَ المثل: حَصِرَ تَزَبَّبَ قَبْلَ أَوَانِهِ.

١١١ - وقولهم: فِي بَيْتِ ابْنِ شُهَيْدٍ^(٢)

أَخَحَتْ مِنْ عَضَّتِي فِي نَهْدِهَا ثُمَّ عَضَّتْ حُرًّا وَجْهِي عَمَدًا يُشْدُونُهُ: أَخَحَتْ، بِخَاءَيْنِ مُعْجَمَتَيْنِ. والصوابُ: أَخَحَتْ، بِخَاءَيْنِ غَيْرِ مُعْجَمَتَيْنِ، لِأَنَّ الْعَرَبَ لَا تَقُولُ عِنْدَ الْحُرْقَةِ^(٣) وَلَا عِنْدَ الْوَجْعِ: (أَخ) بِخَاءٍ مُعْجَمَةٍ، وَإِنَّمَا تَقُولُ (أَح) بِخَاءٍ غَيْرِ مُعْجَمَةٍ. وَقَدْ بَيَّنَّا ذَلِكَ فِيمَا تَقَدَّمَ^(٤).

١١٢ - وقولهم:

أَعْلَمُهُ الرَّمَايَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا اشْتَدَّ سَاعِدُهُ رَمَانِي

(١) الفاخر ٢٦٤، وجمهرة الأمثال ١/٣٥٢.

(٢) ديوانه ١٠٤. وابن شهيد الأندلسي هو أحمد بن عبد الملك. ت ٤٢٦هـ.

(الذخيرة ١/١٩١، ووفيات الأعيان ١/١١٦).

(٣) (لا) ساقطة من نشرة الأهواني، وهي ثابتة في النسختين.

(٤) ص ٤٢٩.

يُنْشَدُونَهُ: اَشْتَدَّ، بِالشَّيْنِ. وَالصَّوَابُ: اَشْتَدَّ، بِالسَّيْنِ غَيْرِ
مُعْجَمَةٍ، أَي: صَارَ سَدِيدًا، وَالرَّمْيُ لَا يُوصَفُ بِالشَّدَّةِ، وَإِنَّمَا يُوصَفُ
بِالسَّدَادِ، وَهُوَ الْإِصَابَةُ. يُقَالُ: رَامَ مُسَدِّدٌ وَمُسَدَّدٌ.

وَهَذَا الْبَيْتُ مِنْ أَبْيَاتِ لِمَعْنِ بْنِ أَوْسٍ^(١)، قَالَهَا فِي ابْنِ أُخْتٍ لَهُ
يُقَالُ لَهُ: حَبِيبٌ.

نَجَزَ الْكِتَابَ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ،
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا،
وَكُتِبَ بِمَحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الزَّرْعِيِّ
هَدَاهُ اللَّهُ وَأَسْعَدَهُ وَوَفَّقَهُ وَأَرْشَدَهُ^(٢)

* * *

(١) دِيَوَانُهُ ٧٢. وَفِي ب: مِنْ أَبْيَاتِ مَعْنِ بْنِ أَوْسٍ.

(٢) جَاءَ فِي آخِرِ النُّسخَةِ ب فِي الْوَرَقَةِ (٩٢ أ): نَجَزَ الْكِتَابَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ،
وَالصَّلَاةِ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا. كُتِبَ لِعَلِيِّ بْنِ
مُحَمَّدَ بْنِ عَلِيٍّ الشَّارِيِّ سَنَةَ سَبْعٍ وَسِتِّمِائَةٍ. . . .

فهرس المصادر والمراجع^(١)

* المصحف الشريف .

(١)

- * الآلة والأداة: الرصافي، معروف عبد الغني، ت ١٩٤٥م، تحقيق عبد الحميد الرشودي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، بيروت ١٩٨٠م.
- * الإبدال: ابن السكيت، يعقوب بن إسحاق، ت ٢٤٤هـ، تحقيق د. حسين محمد محمد شرف، القاهرة ١٩٧٨م.
- * الإبدال: أبو الطيب اللغوي، عبد الواحد بن علي، ت ٣٥١هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦٠ - ١٩٦١م.
- * الإبدال والمعاقبة والنظائر: الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، ت ٣٣٧هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦٢م.
- * الإتياع: أبو الطيب اللغوي، تحقيق عز الدين التنوخي، دمشق ١٩٦١م.
- * الإتياع والمزاوجة: أحمد بن فارس، ت ٣٩٥هـ، تحقيق كمال مصطفى، مطبعة السعادة بمصر ١٩٤٧م.
- * إتحاف فضلاء البشر: الدمياطي، أحمد بن محمد، ت ١١١٧هـ، تحقيق د. شعبان محمد إسماعيل، بيروت ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

(١) المعلومات التامة عن اسم المؤلف وسنة وفاته تذكر عند ورود اسمه أول مرة فقط .

- * الإنتقان في علوم القرآن: السيوطي، جلال الدين، ت ٩١١هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مصر ١٩٦٧م.
- * الأخبار الموقفيات: الزبير بن بكار، ت ٢٥٦هـ، تحقيق د. سامي مكّي العاني، مطبعة العاني، بغداد ١٩٧٢م.
- * أخبار النحويين البصريين: السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبد الله، ت ٣٦٨هـ، تحقيق طه محمد الزيني ومحمد عبد المنعم خفاجي، البابي الحلبي، بمصر ١٩٥٥م.
- * أخبار النساء: ابن قيم الجوزية، محمد بن بكر الدمشقي الحنبلي، ت ٧٥١هـ، تحقيق د. نزار رضا، بيروت ١٩٧٣م.
- * أدب الإملاء والاستملاء: السمعاني، عبد الكريم بن محمد، ت ٥٦٢هـ، ليدن ١٩٥٢م.
- * أدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب وأخبارها وأنسابها وأيامها: الوزير المغربي، الحسين بن علي بن الحسين، ت ٤١٨هـ، تحقيق حمد الجاسر، الرياض ١٩٨٠م.
- * أدب الكاتب: ابن قتيبة الدينوري، عبد الله بن مسلم، ت ٢٧٦هـ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٣م.
- * الأزمنة والأمكنة: المرزوقي، أحمد بن محمد، ت ٤٢١هـ، حيدرآباد الدكن ١٣٣٢هـ.
- * الأزمنة والأنواء: ابن الأجدابي، أبو إسحاق إبراهيم بن إسماعيل، ت نحو ٤٧٠هـ، تحقيق د. عزة حسن، دمشق ١٩٦٤م.
- * الأزمنة وتلبية الجاهلية: قطرب، محمد بن المستنير، ت بعد سنة ٢١٠هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- * أزهار الأفكار في جواهر الأحجار: التيفاشي، أحمد بن يوسف، ت ٦٥١هـ، تحقيق د. محمد يوسف حسن ود. محمود بسيوني خفاجي، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٧م.

- * الأزهية في علم الحروف: الهروي، علي بن محمد، ت ٤١٥هـ، تحقيق عبد المعين الملوحى، دمشق ١٩٧١م.
- * أساس البلاغة: الزمخشري، محمود بن عمر، ت ٥٣٨هـ، القاهرة ١٩٥٣م.
- * الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية: الزبيدي، أبو بكر محمد بن الحسن، ت ٣٩٧هـ، نشر كويدي، روما ١٨٩٠م.
- * الاستيعاب: ابن عبد البر القرطبي، ت ٤٦٣هـ، تحقيق البجاوي، مطبعة نهضة مصر.
- * أسد الغابة في معرفة الصحابة: ابن الأثير، عز الدين علي بن محمد، ت ٦٣٠هـ، القاهرة ١٩٧٠ - ١٩٧٣م.
- * إشارة التعيين في تراجم النحاة واللغويين: اليماني، عبد الباقي، ت ٧٤٣هـ، تحقيق د. عبد المجيد دياب، الرياض ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- * الاشتقاق: الأصمعي، عبد الملك بن قريب، ت ٢١٦هـ، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، بغداد ١٩٦٨م.
- * الاشتقاق: ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن، ت ٣٢١هـ، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٩٥٨م (بلا نص).
- * الإصابة في تمييز الصحابة: ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي، ت ٨٥٢هـ، تحقيق البجاوي، مطبعة نهضة مصر ١٩٧١م.
- * إصلاح غلط المحدثين: الخطّابي، حمد بن محمد، ت ٣٨٨هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- * إصلاح المنطق: ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٧٠م.
- * الأضداد: الأصمعي، تحقيق هفتر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩١٢م.
- * أعتاب الكتاب: ابن الأبار، محمد بن عبد الله القضاعي، ت ٦٥٨هـ، تحقيق د. صالح الأشتر، دمشق ١٩٦١م.

- * الاعتماد في نظائر الظاء والضاد: ابن مالك، جمال الدين محمد، ت ٦٧٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، فصلة من مجلة المجمع العلمي العراقي (الجزء الثالث من المجلد الحادي والثلاثين)، بغداد ١٩٨٠م.
- * إعراب القرآن: النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد، ت ٣٣٨هـ، تحقيق د. زهير غازي زاهد، مطبعة العاني، بغداد ١٩٧٨ - ١٩٧٩م.
- * الأعلام: الزركلي، خير الدين، ت ١٩٧٦م، بيروت ١٩٦٩م.
- * الأغاني: أبو الفرج الأصبهاني، علي بن الحسين، ت نحو ٣٦٠هـ، ١ - ١٦ طبعة دار الكتب المصرية، و ١٧ - ٢٤ نشر الهيئة المصرية.
- * الإغفال: أبو علي الفارسي، الحسن بن محمد، ت ٣٧٧هـ، تحقيق د. عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم، منشورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، دبي ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
- * الأفعال: ابن القوطية، أبو بكر محمد بن عمر الأندلسي، ت ٣٦٧هـ، تحقيق علي فودة، مصر ١٩٥٢م.
- * الاقتضاب في شرح أدب الكتاب: البطليوسي، عبد الله بن محمد بن السيد، ت ٥٢١هـ، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م، وطبعة مصر ١٩٨١م.
- * الألفاظ الفارسية المعربة: إدي شير، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٠٨م.
- * ألفاظ مغربية من كتاب ابن هشام اللخمي في لحن العامة: د. عبد العزيز الأهواني، نشر في مجلة معهد المخطوطات (١٧ - ٢، ٣)، القاهرة ١٩٥٧م.
- * الأمالي: أبو علي القالي، إسماعيل بن القاسم، ت ٣٥٦هـ، دار الكتب المصرية ١٩٢٦م.
- * أمالي الزجاجي: الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق، ت ٣٤٠هـ، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٣٨٢هـ.
- * الأمالي الشجرية: ابن الشجري، أبو السعادات هبة الله، ت ٥٤٢هـ، حيدرآباد ١٣٤٩هـ.

- * أمالي المرتضى: المرتضى، علي بن الحسين، ت ٤٣٦هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٥٤م.
- * الأمثال: أبو عبيد، القاسم بن سلام، ت ٢٢٤هـ، تحقيق عبد المجيد قطامش، بيروت ١٩٨٠م.
- * الأمثال: أبو عكرمة الضبي، عامر بن عمران، ت ٢٥٠هـ، تحقيق د. رمضان عبد التواب، دمشق ١٩٧٤م.
- * أمثال ابن عاصم: تحقيق د. عبد العزيز الأهواني (نشر في كتاب: إلى طه حسين)، القاهرة ١٩٦٢م.
- * أمثال العرب: المفضل الضبي، ت نحو ١٧٨هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨١م.
- * إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطي، جمال الدين علي بن يوسف، ت ٦٤٦هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب ١٩٥٥ - ١٩٧٣م.
- * الأنساب: السمعاني، تحقيق المعلمي، حيدرآباد - الهند.
- * الإنصاف في التنبيه على الأسباب التي أوجبت الاختلاف بين المسلمين في آرائهم: ابن السيد البطليوسي، تحقيق د. محمد رضوان الداية، دمشق ١٩٧٤م.
- * الأنواء: ابن قتيبة، حيدرآباد، الهند ١٩٥٦م.
- * الأوائل: أبو هلال العسكري، الحسن بن عبد الله، ت ٣٩٥هـ، تحقيق محمد المصري ووليد القصاب، دمشق ١٩٧٥م.
- * إيراد اللآل من إنشاد الضوال: ابن خاتمة الأندلسي، أحمد بن علي، ت ٧٧٠هـ، تحقيق د. إبراهيم السامرائي (نشر في كتاب: نصوص ودراسات عربية وأفريقية)، بغداد.
- * إيضاح المكنون: إسماعيل باشا، ت ١٣٣٩هـ، إستانبول ١٩٤٥م.
- * الإناس في علم الأنساب: الوزير المغربي، تحقيق الشيخ حمد الجاسر، الرياض ١٩٨٠م.
- * الأيام والليالي والشهور: الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد، ت ٢٠٧هـ، تحقيق الأبياري، القاهرة ١٩٥٦.

(ب)

- * البارع : أبو علي القالي، تحقيق هاشم الطعان، بيروت ١٩٧٥ م.
- * بحر العوام فيما أصاب فيه العوام: ابن الحنبلي، رضي الدين محمد بن إبراهيم، ت ٩٧١ هـ، تحقيق عز الدين التنوخي، مطبعة ابن زيدون، دمشق ١٩٢٧ م.
- * البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، أثير الدين محمد بن يوسف، ت ٧٤٥ هـ، مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٨ هـ.
- * البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع: الشوكاني، محمد بن علي، ت ١٢٥٠ هـ، القاهرة ١٣٤٨ هـ.
- * البرهان في علوم القرآن: الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، ت ٧٩٤ هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٧ - ١٩٥٨ م.
- * بصائر ذوي التمييز: الفيروزآبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب، ت ٨١٧ هـ، تحقيق محمد علي النجار، القاهرة ١٩٦٤ - ١٩٦٩ م.
- * بغية الملتمس: الضبي، أحمد بن يحيى، ت ٥٩٩ هـ، دار الكاتب العربي بمصر ١٩٦٧ م.
- * بغية الوعاة: السيوطي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، الحلبي بمصر ١٩٦٥ م.
- * بلاغات النساء: ابن طيفور، أحمد بن طاهر، ت ٢٨٠ هـ، المطبعة الحيدرية، النجف ١٣٦١ هـ.
- * البلغة في تاريخ أئمة اللغة: الفيروزآبادي، تحقيق محمد المصري، دمشق ١٩٧٢ م.
- * البلغة في شذور اللغة (مجموعة كتب ورسائل): نشرها هفتر وشيخو، المطبعة الكاثوليكية ١٩١٤ م.
- * البيان والتبيين: الجاحظ، عمرو بن بحر، ت ٢٥٥ هـ، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٩٤٨ م.

(ت)

- * تاج العروس: الزبيدي، محمد مرتضى، ت ١٢٠٥ هـ، المطبعة الخيرية بمصر ١٣٠٦ هـ، مع الإفادة من الأجزاء المطبوعة في الكويت.

* تاريخ الأدب العربي: بروكلمان، ت ١٩٥٦هـ، ترجمة د. رمضان عبد التواب، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م (الجزء الخامس).

* تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي، أحمد بن علي، ت ٤٦٣هـ، مطبعة السعادة بمصر ١٩٣١م.

* تاريخ علماء الأندلس: ابن الفرضي، عبد الله بن محمد، ت ٤٠٣هـ، الدار المصرية ١٩٦٦م.

* تاريخ قضاة الأندلس: النباهي المالقي، ت أواخر القرن الثامن الهجري، تحقيق بروفنسال، مصر ١٩٤٨م.

* التبيان في إعراب القرآن: العكبري، أبو البقاء عبد الله بن الحسين، ت ٦١٦هـ، تحقيق البجاوي، البابي الحلبي بمصر ١٩٧٦م.

* تنقيف اللسان: ابن مكي الصقلي، عمر بن خلف، ت ٥٠١هـ، تحقيق د. عبد العزيز مطر، القاهرة ١٩٦٦م.

* تحصيل عين الذهب: الشتتمري، يوسف بن سليمان، ت ٤٧٦هـ، طبع بهامش كتاب سيويه.

* تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب العجائب، الأنطاكي، داود بن عمر، ت ١٠٠٨هـ، المكتبة الثقافية، بيروت - لبنان.

* تذكرة الحفاظ: الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد، ت ٧٤٨هـ، حيدرآباد الدكن ١٣٧٤هـ.

* تذهيب تهذيب الكمال (خلاصة) الخزرجي، أحمد بن عبد الله، ت بعد ٩١٣هـ، تحقيق محمود عبد الوهاب فايد، مطبعة الفجالة الجديدة، القاهرة ١٩٧١م.

* ترتيب المدارك وتقريب المسالك: القاضي عياض، ت ٥٤٤هـ، تحقيق د. أحمد بكير محمود، بيروت.

* التشبيهات: ابن أبي عون، إبراهيم بن محمد، ت ٣٢٢هـ، تحقيق محمد عبد المعين خان، كمبردج ١٩٥٠م.

- * تصحيح التصحيح وتحريـر التحريف: الصفدي، خليل بن أيبك، ت ٧٦٤هـ،
نسخة دار الكتب المصرية، رقم ٣٧ لغة.
- * تقويم اللسان: ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي، ت ٥٩٧هـ، تحقيق عبد العزيز
مطر، القاهرة ١٩٦٦م.
- * تقييد المهمل وتمييز المشكل: الغساني، الحسين بن محمد، ت ٤٩٨هـ، تحقيق
علي محمد العمران ومحمد عَزِيز شمس، مكة المكرمة ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
- * التكملة: أبو علي الفارسي، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، الرياض ١٤٠١هـ -
١٩٨١م.
- * تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة: الجواليقي، موهوب بن أحمد، ت ٥٤٠هـ،
تحقيق عز الدين التنوخي، مطبعة ابن زيدون، دمشق ١٩٣٦م.
- * تكملة المعاجم العربية: دوزي، ت ١٨٨٣م، ترجمة د. محمد سليم النعيمي،
بغداد ١٩٧٨م.
- * التلخيص في معرفة أسماء الأشياء: أبو هلال العسكري، تحقيق د. عزة حسن،
دمشق ١٩٦١م.
- * تمام فصيح الكلام: ابن فارس، تحقيق د. إبراهيم السامرائي، مطبعة المجمع
العلمي العراقي ١٩٧١م.
- * التنبيه على غلط الجاهل والتنبيه: ابن كمال باشا، ت ٩٤٠هـ، نشره المغربي بدمشق
١٣٤٤هـ.
- * تهذيب إصلاح المنطق: الخطيب التبريزي، تحقيق د. فخر الدين قباوة، بيروت
١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- * تهذيب الألفاظ (كنز الحفاظ): التبريزي، يحيى بن علي، ت ٥٠٢هـ، المطبعة
الكاثوليكية، بيروت ١٨٩٥م.
- * التهذيب بمحكم الترتيب: ابن شهيد الأندلسي، أحمد بن عبد الملك، ت ٤٢٦هـ،
تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.

- * تهذيب التهذيب: ابن حجر العسقلاني، حيدرآباد ١٣٢٥هـ.
- * تهذيب اللغة: الأزهرى، محمد بن أحمد، ت ٣٧٠هـ، القاهرة ١٩٦٤ - ١٩٦٧م.
- * توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك: المرادي، ابن أم قاسم، ت ٧٤٩هـ، تحقيق د. عبد الرحمن علي سليمان، القاهرة ١٩٧٦م.
- * التيسير في القراءات السبع: أبو عمرو الداني، عثمان بن سعيد، ت ٤٤٤هـ، تحقيق أوتوبرنزل، إستانبول ١٩٣٠م.

(ث)

- * ثلاث رسائل: تحقيق الميمني، المطبعة السلفية، مصر ١٣٤٤هـ.
- * ثلاث رسائل في اللغة (ما جاء على وزن تفعال، والألفاظ المهموزة، وشرح لفظ التحيات): تحقيق د. صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت ١٩٨١م.
- * ثلاثة كتب في الأضداد: تحقيق هفتر، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩١٢م.
- * ثمار القلوب في المضاف والمنسوب: الثعالبي، عبد الملك بن محمد، ت ٤٢٩هـ، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٦٥م.

(ج)

- * جامع بيان العلم وفضله: ابن عبد البر القرطبي، مطبعة العاصمة، القاهرة ١٩٦٨م.
- * الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير: السيوطي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٤م.
- * الجامع لمفردات الأدوية والأغذية: ابن البيطار، عبد الله بن أحمد، ت ٦٤٦هـ، مصر ١٢٩١هـ.
- * الجبال والأمكنة والمياه: الزمخشري، تحقيق د. أحمد عبد التواب، مصر ١٩٩٩م.
- * جحظة البرمكي: د. مظهر السوداني، التنجف ١٩٧٧م.
- * الجرح والتعديل: ابن أبي حاتم الرازي، عبد الرحمن بن محمد، ت ٣٢٧هـ، حيدرآباد.
- * الجمانة في إزالة الرطانة: ابن الإمام (؟)، القرن التاسع، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب، مطبعة المعهد الفرنسي، القاهرة ١٩٥٣م.

- * الجماهر في معرفة الجواهر: البيروني، محمد بن أحمد، ت ٤٤٠هـ، حيدرآباد.
- * جمع الجواهر: الحصري، إبراهيم بن علي، ت ٤٥٣هـ، تحقيق البجاوي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٣م.
- * الجمل في النحو: الزجاجي، تحقيق د. علي توفيق الحمد، بيروت ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- * جمهرة الأمثال: أبو هلال العسكري، تحقيق أبي الفضل وقطامش، مصر ١٩٦٤م.
- * جمهرة أنساب العرب: ابن حزم الأندلسي، أبو محمد علي بن أحمد، ت ٤٥٦هـ، تحقيق عبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.
- * جمهرة اللغة: ابن دريد، نشر كرנקو، حيدرآباد ١٣٤٤هـ.
- * الجيم: أبو عمرو الشيباني، إسحاق بن مرار، ت بعد ٢٠٨هـ، تحقيق الأبياري والطحاوي والعزباوي، القاهرة ١٩٧٤م - ١٩٧٥م.

(ح)

- * الحجة في القراءات السبع: ابن خالويه، الحسين بن أحمد، ت ٣٧٠هـ، تحقيق د. عبد العال سالم مكرم، بيروت ١٩٧١م.
- * حجة القراءات: أبو زرعة، عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، القرن الرابع الهجري، تحقيق سعيد الأفغاني، منشورات جامعة بنغازي ١٩٧٤م.
- * حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة: السيوطي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، البابي الحلبي بمصر، ١٩٦٧ - ١٩٦٨م.
- * الحلة السيرة: ابن الأبار، تحقيق د. حسين مؤنس، القاهرة ١٩٦٣م.
- * حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهاني، أحمد بن عبد الله، ت ٤٣٠هـ، مطبعة السعادة بمصر ١٩٣٨م.
- * حلية العقود في الفرق بين المقصور والممدود: الأنباري، أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد، ت ٥٧٧هـ، تحقيق عطية عامر، بيروت ١٩٦٦م.
- * حلية الفرسان وشعار الشجعان: ابن هذيل الأندلسي، علي بن عبد الرحمن، القرن التاسع الهجري، تحقيق محمد عبد الغني حسن، دار المعارف بمصر ١٩٥١م.

* حلية الفقهاء: أحمد بن فارس، ت ٣٩٥هـ، تحقيق د. عبد الله بن عبد المحسن التركي، بيروت ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

* حياة الحيوان: الدميري، محمد بن موسى، ت ٨٠٨هـ، البابي الحلبي بمصر.

* الحيوان: الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت ١٩٦٩م.

(خ)

* خريدة القصر وجريدة العصر: العماد الأصفهاني، محمد بن محمد، ت ٥٩٧هـ، تحقيق عمر الدسوقي وعلي عبد العظيم، مطبعة الرسالة بمصر ١٩٦٩م.

* خزائن الأدب: البغدادى، عبد القادر بن عمر، ت ١٠٩٢هـ، بولاق ١٢٩٩هـ.

* الخصائص: ابن جني، عثمان، ت ٣٩٢هـ، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتب ١٩٥٢م.

* خلق الإنسان: الأصمعي، نشر في (الكنز اللغوي في اللسان العربي).

* خلق الإنسان: ثابت بن أبي ثابت، القرن الثالث الهجري، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، الكويت ١٩٦٥م. (بلا نص).

* خير الكلام في التفصي عن أغلاط العوام: علي بن بالي القسطنطيني، ت ٩٩٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، فصله من مجلة المجمع العلمي العراقي (الجزءان الأول والثاني من المجلد الثاني والثلاثين)، بغداد ١٩٨١م.

* الخيل: الأصمعي، تحقيق د. نوري حمودي القيسي، مستل من مجلة كلية الآداب، العدد ١٢، مطبعة الحكومة، بغداد ١٩٧٠م.

* الخيل: أبو عبيدة، معمر بن المثنى، ت نحو ٢١٠هـ، حيدرآباد ١٣٥٨هـ.

(د)

* الدراسات اللغوية في الأندلس: رضا الطيار، منشورات وزارة الثقافة والأعلام، بيروت ١٩٨٠م.

* الدرّ المصون في علوم الكتاب المكنون: السمين الحلبي، أحمد بن يوسف، ت ٧٥٦هـ، تحقيق د. أحمد محمد الخراط، دمشق ١٩٨٦م.

- * درة الغواص في أوهام الخواص: الحريري، القاسم بن علي، ت ٥١٦هـ، تحقيق توريكه، لايزك ١٨٧١هـ.
- * الدرة الفاخرة في الأمثال السائرة: حمزة الأصفهاني، ت ٣٦٠هـ، تحقيق عبد المجيد قطامش، دار المعارف بمصر ١٩٧١ - ١٩٧٢م.
- * الدرر المبثثة في الفرر المثلثة: الفيروزآبادي، تحقيق د. علي حسين البواب، الرياض ١٩٨١م.
- * دفع الإصر عن كلام أهل مصر: يوسف المغربي، ت ١٠١٩هـ، مصورة عن مخطوطة الكلية الشرقية بجامعة بطرسبورج - لينينجراد، قدم لها وفهرسها د. عبد السلام أحمد عواد، موسكو ١٩٦٨م.
- * الديارات: الشابشتي، علي بن محمد، ت ٣٨٨هـ، تحقيق كوركيس عواد، مطبعة المعارف، بغداد ١٩٦٦م.
- * ديوان الأعشى (الصبح المنير): تحقيق جابر، لندن ١٩٢٨م.
- * ديوان أعشى همدان وأخباره: حسن بن عيسى أبو ياسين، الرياض ١٩٨٣م.
- * ديوان امرئ القيس: تحقيق أبي الفضل، القاهرة ١٩٦٩م.
- * ديوان بشار بن برد: تحقيق محمد الطاهر بن عاشور، القاهرة.
- * ديوان أبي تمام (شرح التبريزي): تحقيق محمد عبدة عزام، دار المعارف بمصر ١٩٧٠م.
- * ديوان حسان بن ثابت: تحقيق د. وليد عرفات، بيروت ١٩٧٤م.
- * ديوان ذي الإصبع العدوانى: تحقيق عبد الوهاب العدوانى ومحمد نايف الدليمي، الموصل ١٩٧٣م.
- * ديوان ذي الرمة: تحقيق د. عبد القدوس أبو صالح، دمشق ١٩٧٢ - ١٩٧٣م.
- * ديوان الراعي النميري: تحقيق فايبرت، بيروت ١٩٨٠م.
- * ديوان رؤية (مجموع أشعار العرب ج ٢)، نشره وليم ابن الورد، لايزك ١٩٠٣م.
- * ديوان ابن الرومي: تحقيق د. حسين نصار، مطبعة دار الكتب، القاهرة ١٩٧٤م.
- * ديوان الشريف الرضي: دار صادر، بيروت.
- * ديوان الشماخ: تحقيق صلاح الدين الهادي، دار المعارف بمصر ١٩٦٨م.

- * ديوان ابن شهيد: تحقيق يعقوب زكي، مصر.
 - * ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات: تحقيق د. محمد يوسف نجم، بيروت ١٣٧٨هـ — ١٩٥٨م.
 - * ديوان العجاج: تحقيق د. عبد الحفيظ السطلي، دمشق ١٩٧١م.
 - * ديوان عدي بن زيد: تحقيق محمد جبار المعيد، بغداد ١٩٦٥م.
 - * ديوان عروة بن الورد: تحقيق عبد المعين الملوحي، دمشق ١٩٦٦م.
 - * ديوان علقمة الفحل: تحقيق لطفي الصقال ودرية الخطيب، حلب ١٩٦٩م.
 - * ديوان علي بن الجهم: تحقيق خليل مردم، بيروت.
 - * ديوان عمارة بن عقيل: تحقيق شاكر العاشور، البصرة ١٩٧٣م.
 - * ديوان عمر بن أبي ربيعة: تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٠م.
 - * ديوان الفرزدق: تحقيق عبد الله إسماعيل الصاوي، مطبعة الصاوي بمصر ١٩٣٦م.
 - * ديوان لبيد بن ربيعة: تحقيق د. إحسان عباس، الكويت ١٩٦٢م.
 - * ديوان ليلي الأخيلية: تحقيق خليل وجيل العطية، بغداد ١٩٧٠م.
 - * ديوان المتنبي (شرح الواحدي): الواحدي، علي بن أحمد، ت ٤٦٨هـ، برلين ١٨٦١هـ.
 - * ديوان أبي محجن الثقفي: تحقيق د. صلاح الدين المنجد، بيروت ١٩٧٠م.
 - * ديوان المزرد بن ضرار: تحقيق خليل العطية، مطبعة أسعد، بغداد ١٩٦٢م.
 - * ديوان معن بن أوس: صنعة الدكتورين نوري حمودي القيسي، وحاتم صالحي الضامن، بغداد ١٩٧٧م.
 - * ديوان النابغة الذبياني: تحقيق د. شكري فيصل، بيروت ١٩٦٨م.
 - * ديوان أبي النجم العجلي: صنعة علاء الدين آغا، الرياض ١٩٨١م.
- (ذ)
- * الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: ابن هشام الششتري، علي، ت ٥٤٢هـ، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة — بيروت ١٩٧٩م.

* الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة: المراكشي، محمد بن محمد بن عبد الملك، ت ٧٠٣هـ، تحقيق محمد بن شريفة ود. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت - لبنان.

(ر)

* الرد على الزبيدي: ابن هشام اللخمي، محمد بن أحمد، ت ٥٧٧هـ، تحقيق د. عبد العزيز مطر، مجلة معهد المخطوطات (م ١٢)، القاهرة ١٩٦٦م.

* الرد على الزجاج في مسائل أخذها على ثعلب: الجواليقي، تحقيق د. عبد المنعم أحمد صالح وصبيح حمود الشاتي، مطبعة جامعة السليمانية ١٩٧٩م.

* الرد على ابن مكي: ابن هشام اللخمي، تحقيق د. عبد العزيز مطر، مطبعة جامعة عين شمس ١٩٧٣م.

* رسالة التلميذ: عبد القادر البغدادي، نشرت في المجلد الأول من نوادر المخطوطات، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٩٥١م.

* رسالة الخط والقلم: المنسوبة إلى ابن قتيبة، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

* رسالة في أسماء الرياح: ابن خالويه، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، (نُشرت في كتاب: نصوص محققة في اللغة والنحو).

* رصف المباني في شرح حروف المعاني: المالقي، أحمد بن عبد النور، ت ٧٠٢هـ، تحقيق أحمد محمد الخراط، دمشق ١٩٧٥م.

* الروض المعطار في خبر الأقطار: الحميري، محمد بن عبد المنعم، ت نحو ٧٢٧هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨٠م.

(ز)

* زاد المسير في علم التفسير: ابن الجوزي، دمشق ١٩٦٥م.

* الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي: الأزهرى، تحقيق د. محمد جبر الألفي، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في الكويت، الكويت ١٩٧٩م.

* الزاهر في معاني كلمات الناس: ابن الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم، ت ٣٢٨هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، منشورات وزارة الثقافة والإعلام في الجمهورية العراقية، مطابع المؤسسة الوطنية للصحافة والطباعة والنشر، بيروت - لبنان ١٩٧٩.

* الزينة في الكلمات الإسلامية العربية: أبو حاتم الرازي، أحمد بن حمدان، ت ٣٢٢هـ، تحقيق حسين بن فيض الله الهمداني، القاهرة ١٩٥٧ - ١٩٥٨ م.

(س)

* سابق البربري: عبد الله كنون، دمشق ١٩٦٩ م.

* السبعة في القراءات: ابن مجاهد، أبو بكر أحمد بن موسى، ت ٣٢٤هـ، تحقيق د. شوقي ضيف، دار المعارف بمصر ١٩٧٢ م.

* سرور النفس بمدارك الحواس الخمس: التيفاشي، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨٠ م.

* سفر السعادة وسفير الإفادة: علم الدين السخاوي، علي بن محمد، ت ٦٤٣هـ، تحقيق محمد أحمد الدّالي، دمشق ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣ م.

* سنن ابن ماجه: ابن ماجه، محمد بن يزيد، ت ٢٧٥هـ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٢ م.

* سهم الألفاظ في وهم الألفاظ: ابن الحنبلي، محمد بن إبراهيم، ت ٩٧١هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ م.

* السيرة النبوية: ابن هشام الحميري، عبد الملك، ت نحو ٢١٣هـ، تحقيق السقا والأبياري وشلبي، البابي الحلبي بمصر ١٣٧٥هـ - ١٩٥٥ م.

(ش)

* شذرات الذهب: ابن العماد الحنبلي، عبد الحي، ت ١٠٨٩هـ، مكتبة القدسي بمصر ١٣٥٠هـ.

* شرح أبنية سيويه: ابن الدهان، سعيد بن المبارك، ت ٥٦٩هـ، تحقيق د. حسن شاذلي فريهود، الرياض ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧ م.

- * شرح أبيات سيويه: ابن السيرافي، يوسف بن أبي سعيد، ت ٣٨٥هـ، تحقيق د. محمد علي سلطاني، دمشق ١٩٧٦ - ١٩٧٧ م.
- * شرح أبيات مغني اللبيب: البغدادي، تحقيق عبد العزيز رباح وأحمد يوسف دقاق، دمشق ١٩٧٣ - ١٩٨١ م.
- * شرح أشعار الهذليين: السكري، الحسن بن الحسين، ت ٢٧٥هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار العروبة بمصر ١٣٨٤هـ.
- * شرح الأشموني على ألفية ابن مالك: الأشموني، علي بن محمد، ت ٩٢٩هـ، البابي الحلبي بمصر.
- * شرح درة الغواص: الخفاجي، شهاب الدين، ت ١٠٦٩هـ، مطبعة الجوائب ١٢٩٩هـ.
- * شرح ديوان الحماسة (ت): التبريزي، يحيى بن علي، ت ٥٠٢هـ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة حجازي، القاهرة.
- * شرح ديوان الحماسة (م): المرزوقي، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٩٥٣ - ١٩٥١ م.
- * شرح الشافية: رضي الدين الإسترابادي، ت ٦٨٨هـ، تحقيق محمد نور الحسن وآخرين، مطبعة حجازي، القاهرة ١٣٥٦ - ١٣٥٨هـ.
- * شرح شواهد الشافية: البغدادي. (نشر مع شرح الشافية للرضي الإسترابادي) ج ٤.
- * شرح شواهد المغني: السيوطي، دمشق ١٩٦٦ م.
- * شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: بهاء الدين بن عقيل، ت ٧٦٩هـ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٦٤ م.
- * شرح الفصيح: ابن نايقا البغدادي، عبد الله بن أحمد، ت ٤٨٥هـ، تحقيق عبد الوهاب محمد علي العدواني، رسالة ماجستير، كلية الآداب بجامعة القاهرة ١٩٧٣ م.
- * شرح الفصيح: ابن هشام اللخمي، تحقيق د. مهدي عبيد، بغداد ١٩٨٨ م.

- * شرح فصيح ثعلب: ابن الجبان، محمد بن علي، توفي بعد سنة ٤١٦هـ، تحقيق عبد الجبار جعفر، رسالة ماجستير، جامعة بغداد ١٩٧٤م.
- * شرح القصائد التسع: النحاس، تحقيق أحمد خطاب العمر، بغداد ١٩٧٣م.
- * شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف: أبو أحمد العسكري، تحقيق عبد العزيز أحمد، مصر ١٩٦٣م.
- * شرح المفصل: ابن يعيش، يعيش بن علي، ت ٦٤٣هـ الطباعة المنيرية بمصر.
- * شرح مقصورة ابن دريد: ابن هشام اللخمي، تحقيق د. مهدي عبيد، بيروت ١٩٨٦م.
- * شروح سقط الزند: التبريزي والبطلبيوسي والخوارزمي، طبعة دار الكتب المصرية.
- * شعر بكر بن النطاح: تحقيق حاتم صالح الضامن، بغداد ١٩٧٥م.
- * شعر دعل الخزاعي: تحقيق د. عبد الكريم الأشتر، دمشق ١٩٦٤م.
- * شعر ربيعة الرقي: د. يوسف حسين يكار، بغداد ١٩٨٠م.
- * شعر عبد الرحمن بن حسان: تحقيق د. سامي مكّي العاني، بغداد ١٩٧١م.
- * شعر عبد الله بن معاوية: عبد الحميد الراضي، دمشق ١٩٧٦م.
- * شعر العكوك: تحقيق أحمد نصيف الجنابي، النجف ١٩٧١م وطبعة مصر.
- * شعر الفضل اللهبي: مهدي عبد الحسين النجم (نشر في مجلة البلاغ، ع ٨، بغداد ١٩٧٦م).
- * شعر الكميت بن زيد: تحقيق د. داود سلوم، النجف ١٩٦٩م.
- * شعر المخبل السعدي: تحقيق حاتم صالح الضامن، مجلة المورد، المجلد الثاني - العدد الأول، بغداد ١٩٧٣م.
- * شعر منصور النمري: الطيب العشاش، دمشق ١٩٨١م.
- * شعر النابغة الجعدي: نشر المكتب الإسلامي بدمشق ١٩٦٤م.
- * شعر أبي نخيلة: عباس توفيق، مجلة المورد، م ١٤، بغداد ١٩٨٥م.
- * شعر هدية بن الخشرم: تحقيق د. يحيى الجبوري، دمشق ١٩٧٦م.
- * شعر أبي الهندي: تحقيق عبد الله الجبوري، النجف ١٩٧٠م.

- * الشعر والشعراء: ابن قتيبة، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف بمصر ١٩٦٦م.
- * شعراء عباسيون (أبو الشمقمق ومطيع بن أبياس وسلم الخاسر): غرناوم، ترجمها وأعاد تحقيقها د. محمد يوسف نجم، بيروت ١٩٥٩م.
- * الشعور بالعمور: الصفدي، تحقيق عبد الرزاق حسين، عمان ١٩٨٨م.
- * شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل: شهاب الدين الخفاجي، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، المطبعة المنيرية بالأزهر ١٩٥٢م.
- * شواذ القرآن: ابن خالويه، تحقيق برجستراسر، المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٤م.

(ص)

- * الصّاح: الجوهرى، إسماعيل بن حماد، ت ٣٩٣هـ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، القاهرة ١٩٥٦م.
- * صحيح مسلم: مسلم بن الحجاج، ت ٢٦١هـ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٥م.

(ط)

- * الطبقات: خليفة بن خياط، ت ٢٤٠هـ، تحقيق سهيل زكار، دمشق ١٩٦٦ — ١٩٦٧م.
- * طبقات الحفاظ: السيوطي، تحقيق علي محمد عمر، القاهرة ١٩٧٣م.
- * طبقات الشعراء: ابن المعتز، عبد الله، ت ٢٩٦هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف بمصر ١٩٥٦م.
- * طبقات فحول الشعراء: ابن سلام، محمد، ت ٢٣٢هـ، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني بمصر ١٩٧٤م.
- * طبقات القراء (غاية النهاية): ابن الجزري، محمد بن محمد، ت ٨٣٣هـ، تحقيق برجستراسر وبرتزل، القاهرة ١٩٣٢ — ١٩٣٥م.
- * الطبقات الكبرى: ابن سعد، محمد، ت ٢٣٠هـ، بيروت ١٩٥٧م.
- * طبقات المفسرين: الداودي، محمد بن علي، ت ٩٤٥هـ، تحقيق علي محمد عمر، القاهرة ١٩٧٢هـ.

* طبقات النحويين واللغويين: الزبيدي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر ١٩٧٣م.

(ع)

* العباب الزاخر واللباب الفاخر: الصغاني، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، بغداد ١٩٧٧م.

* العبر في خبر من غير: الذهبي، تحقيق فؤاد السيد، الكويت ١٩٦١م.

* عجالة المبتدي وفضالة المنتهي في النسب: الحازمي، أبو بكر محمد بن أبي عثمان، ت ٥٨٤هـ، تحقيق عبد الله كنون، القاهرة ١٩٦٥م.

* العقد الفريد، ابن عبد ربه، أحمد بن محمد ت ٣٢٨هـ، طبع اللجنة، القاهرة ١٩٥٦م.

* العققة والبررة: أبو عبيدة، تحقيق عبد السلام هارون، (نوادير المخطوطات، المجلد الثاني)، القاهرة ١٩٥٤م.

* العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، ت ١٧٥هـ، تحقيق د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام في الجمهورية العراقية، طبع مطابع الرسالة، الكويت ١٩٨٠م.

* عيون الأخبار: ابن قتيبة، دار الكتب المصرية ١٩٢٥ - ١٩٣٠م.

(غ)

* غريب الحديث: أبو عبيد، القاسم بن سلام، ت ٢٢٤هـ، حيدرآباد ١٩٦٥ - ١٩٦٧م (بلا نص).

* غريب الحديث: ابن قتيبة، تحقيق د. رضا السويسي، الدار التونسية للنشر، تونس ١٩٧٩م.

* الغريب المصنف: أبو عبيد، تحقيق محمد المختار العبيدي، تونس ١٩٨٩م - ١٩٩٦م.

* الغريبيين: أبو عبيد الهروي، أحمد بن محمد، ت ٤٠١هـ، تحقيق: محمود الطناحي، القاهرة ١٩٧٠م.

* غلط الضعفاء من الفقهاء: ابن برّي، عبد الله، ت ٥٨٢هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

(ف)

* فائت الفصيح: أبو عمر الزاهد، محمد بن عبد الواحد ت ٣٤٥هـ، تحقيق د. عبد العزيز مطر، مطبعة جامعة عين شمس ١٩٧٦م.

* الفائق في غريب الحديث: الزمخشري، تحقيق البجاوي وأبي الفضل، البابي الحلبي بمصر ١٩٧١م.

* الفاخر: المفضل بن سلمة، ت ٢٩١هـ، تحقيق الطحاوي، مصر ١٩٦٠م.

* فرحة الأديب: الأسود الغندجاني، ت بعد ٤٣٠هـ، تحقيق د. محمد علي سلطاني، دمشق ١٩٨١م.

* الفرق بين الحروف الخمسة: ابن السيد البطليوسي، تحقيق عبد الله الناصير، دمشق ١٩٨٤.

* فصل المقال في شرح كتاب الأمثال: البكري، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز، ت ٤٨٧هـ، تحقيق د. إحسان عباس و د. عبد المجيد عابدين، بيروت ١٩٧١م.

* الفصوص: صاعد بن الحسن البغدادي، ت ٤١٧هـ، تحقيق د. عبد الوهاب التازي، المغرب ١٩٩٤م.

* فهارس كتاب سيبويه: محمد عبد الخالق عزيمة، مطبعة السعادة بمصر ١٩٧٥م.

* فهارس المخصص: عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٩م.

* فهرس شواهد سيبويه: أحمد راتب النفاخ، بيروت ١٩٧٠م.

* الفهرست: ابن النديم، محمد بن إسحاق، ت ٣٨٠هـ، مطبعة الاستقامة، القاهرة.

* فوات الوفيات: ابن شاکر الكتبي، محمد، ت ٧٦٤هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٧٣ - ١٩٧٤م.

* فوج الشذا بمسألة كذا: ابن هشام، جمال الدين عبد الله بن يوسف، ت ٦٧١هـ، تحقيق أحمد مطلوب، بغداد ١٩٦٣م.

(ق)

- * القاموس المحيط: الفيروزآبادي، مطبعة السعادة بمصر.
- * قصائد نادرة من كتاب منتهى الطلب: تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- * قصد السبيل فيما في اللغة العربية من الدخيل: المحبي، محمد أمين بن فضل الله، ت ١١١١هـ، تحقيق د. عثمان محمود الصيني، الرياض ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- * قطب السرور في أوصاف الخمور: الرقيق النديم، إبراهيم بن القاسم، ت نحو ٧١٤هـ، تحقيق أحمد الجندي، دمشق ١٩٦٩م.
- * قلائد الجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان: القلقشندي، أحمد بن علي، ت ٨٢١هـ، تحقيق الأبياري، القاهرة ١٩٦٣م.
- * قلائد العقيان: الفتح بن خاقان، ت ٥٢٩هـ، مصورة عن طبعة باريس، وضع فهارسها محمد العنابي، تونس ١٩٦٦م.
- * القول المقتضب فيما وافق لغة أهل مصر من لغات العرب: ابن أبي السرور، محمد، ت ١٠٨٧هـ، تحقيق السيد إبراهيم سالم، القاهرة.

(ك)

- * الكامل: المبرد، محمد بن يزيد، ت ٢٨٦هـ، تحقيق د. زكي مبارك وأحمد شاكر، البابي الحلبي بمصر ١٩٣٦ - ١٩٣٧م، وطبعة الدالي، بيروت ١٩٨٦م.
- * كشف الطرة عن الغرة: الألوسي، أبو الشناء محمود، ت ١٢٧٠هـ، المطبعة الحنفية، دمشق ١٣٠١هـ.
- * كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: حاجي خليفة، ت ١٠٦٧هـ، إستانبول ١٩٤١م.
- * الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها: مكّي بن أبي طالب القيسي، ت ٤٣٧هـ، تحقيق د. محيي الدين رمضان، دمشق ١٩٧٤م.
- * الكنز اللغوي في اللسان العربي، تحقيق هفنز، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٠٣م.

- * كنوز الحقائق من خير الخلائق: المناوي، محمد عبد الرؤوف، ت ١٠٣١هـ، تحقيق محمود محمد الزناري، القاهرة ١٩٨٥.
- * الكنى والأسماء: الدولابي، محمد بن أحمد بن حماد، ت ٣٢٠هـ، حيدرآباد ١٣٢٢هـ.

(ل)

- * اللآلي في شرح أمالي القالي: البكري، تحقيق الميمني، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، مصر ١٩٣٦م.
- * لحن العوام: أبو بكر الزبيدي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٦٤م.
- * لسان العرب: ابن منظور، بيروت ١٩٦٨م.
- * لطائف المعارف: الثعالبي، تحقيق الإبياري والصيرفي، البابي الحلبي بمصر ١٩٦٠م.
- * ليس في كلام العرب: ابن خالويه، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، مكة المكرمة ١٩٧٩م.

(م)

- * ما تلحن فيه العامة: الكسائي، علي بن حمزة، ت ١٨٩هـ، تحقيق الميمني، نشر في (ثلاث رسائل).
- * المبسوط في القراءات العشر: ابن مهران الأصبهاني، أحمد بن الحسين، ت ٣٨١هـ، تحقيق سبيع حمزة قاسمي، دمشق ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
- * المثلث: ابن السيد البطليوسي، تحقيق صلاح الفرطوسي، رسالة دكتوراه، جامعة بغداد.
- * المثلث ذو المعنى الواحد: البعلي، محمد بن أبي الفتح، ت ٧٠٩هـ، تحقيق د. سليمان بن إبراهيم العايد، مكة المكرمة ١٩٨٦.
- * مثلثات قطرب: قطرب، محمد بن المستنير، ت ٢٠٦هـ، تحقيق د. رضا السويدي، تونس ١٩٧٨م.
- * مجاز القرآن: أبو عبيدة، تحقيق سزكين، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٤ - ١٩٦٢م.

- * مجالس ثعلب: ثعلب، أبو العباس أحمد بن يحيى، ت ٢٩١هـ، تحقيق عبد السلام هارون، مصر ١٩٦٠م.
- * مجمع الأمثال: الميداني، أبو الفضل أحمد بن محمد، ت ٥١٨هـ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٩م.
- * المحاسن والأضداد: الجاحظ، ليدن ١٨٩٨م.
- * المحاسن والمساوىء: البيهقي، إبراهيم بن محمد، ت ٤٥٨هـ، تحقيق أبي الفضل، مصر ١٩٦١م.
- * محاضرات الأدباء: الراغب الأصبهاني، الحسين بن محمد، ت نحو ٤٢٥هـ، بيروت ١٩٦١م.
- * المحبر: ابن حبيب، محمد، ت ٢٤٥هـ، تحقيق د. إيلزة ليختن، حيدرآباد، الهند ١٣٦١هـ - ١٩٤٢م.
- * المحتسب في تبين وجوه القراءات والإيضاح عنها: ابن جني، تحقيق النجدي والنجار وشلبي، القاهرة ١٩٦٦ - ١٩٦٩م.
- * المحكم والمحيط الأعظم: ابن سيده، علي بن إسماعيل، ت ٤٥٨هـ، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٨م.
- * المحمدون من الشعراء وأشعارهم: القفطي، تحقيق رياض عبد المجيد مراد، دمشق ١٩٧٥م.
- * المحيط في اللغة: صاحب بن عباد، ت ٣٨٥هـ، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، بغداد.
- * مختارات ابن الشجري: ابن الشجري، تحقيق البجاوي، دار النهضة مصر للطباعة، القاهرة ١٩٧٥م.
- * مختصر العين: أبو بكر الزبيدي، تحقيق د. نور حامد الشاذلي، بيروت ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- * مختلف القبائل ومؤلفها: محمد بن حبيب، ت ٢٤٥هـ، نشره فستفلد، غوتا ١٨٥٠م.

* المخصص: ابن سيدة، بولاق ١٣١٨هـ.

* المذكر والمؤنث: ابن الأنباري، تحقيق د. طارق الجنابي، بغداد ١٩٧٨م.

* المذكر والمؤنث: أبو حاتم السجستاني، سهل بن محمد، ت ٢٥٥هـ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دمشق ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

* المذكر والمؤنث: الفراء، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٧٥م.

* المذكر والمؤنث: المبرد، تحقيق د. رمضان عبد التواب وصلاح الدين الهادي، مطبعة دار الكتب ١٩٧٠م.

* مراتب النحويين: أبو الطيب اللغوي، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مصر ١٩٥٥م.

* المرصع: ابن الأثير، مجد الدين المبارك بن محمد، ت ٦٠٦هـ، تحقيق د. إبراهيم السامرائي بغداد ١٩٧١م.

* مروج الذهب: المسعودي، علي بن الحسين، ت ٣٤٦هـ، بيروت ١٩٦٥م.

* المزهري في علوم اللغة وأنواعها: السيوطي، تحقيق محمد جاد المولى وأبي الفضل والبجاوي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٨م.

* المساعد: الكرمل، الأب أنستاس ماري، ت ١٩٤٧م، تحقيق كوركيس عواد وعبد الحميد العلوجي، دار الحرية بغداد ١٩٧٦م.

* المساعد على تسهيل الفوائد: ابن عقيل، تحقيق د. محمد كامل بركات، دار الفكر، دمشق ١٩٨٠م.

* المستدرک على دواوين الشعراء: د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٩٩٩م.

* المستقصى في أمثال العرب: الزمخشري، حيدرآباد ١٩٦٢م.

* مسند أحمد: أحمد بن حنبل، ت ٢٤١هـ، القاهرة ١٣١٣هـ.

* مسند الشهاب: القضاء، محمد بن سلامة، ت ٤٥٤هـ، تحقيق حمدي السلفي، بيروت ١٩٨٦م.

* مشاهير علماء الأمصار: محمد بن حبان البستي، ت ٣٥٤هـ، تحقيق فلايشهر، القاهرة ١٩٥٩م.

- * مشكل إعراب القرآن: مكي بن أبي طالب القيسي، تحقيق حاتم صالح الضامن، بغداد ١٩٧٥ م.
- * المصون في الأدب: أبو أحمد العسكري، الحسن بن عبد الله، ت ٣٨٢هـ، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٠ م.
- * المطر: أبو زيد الأنصاري، سعيد بن أوس، ت ٢١٥هـ، (نشر في البلغة في شذور اللغة).
- * المطرب من أشعار أهل المغرب: ابن دحية، عمر بن حسن، ت ٦٣٣هـ، تحقيق الأبياري وآخرين، المطبعة المنيرية بمصر ١٩٥٥ م.
- * مع الشعراء: الشيخ حمد الجاسر، الرياض ١٩٨٠ م.
- * المعارف: ابن قتيبة، تحقيق د. ثروة عكاشة، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ م.
- * معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان: الدباغ، عبد الرحمن بن محمد، ت ٦٩٦هـ، تونس ١٣٢٠هـ.
- * معاني القرآن: الأخفش، سعيد بن مسعدة، ت ٢١٥هـ، تحقيق عبد الأمير الورد، رسالة دكتوراه، جامعة بغداد ١٩٧٨ م.
- * معاني القرآن: الفراء، الأول تحقيق النجار ونجاتي، الثاني تحقيق النجار، الثالث تحقيق شلبي، القاهرة ١٩٥٥ - ١٩٧٢ م.
- * معجم الأدباء: ياقوت الحموي، ت ٦٢٦هـ، مطبعة دار المأمون بمصر ١٩٣٦ م.
- * معجم أسماء النباتات الواردة في تاج العروس: محمود مصطفى الدماطي، مصر ١٩٦٥ م.
- * معجم البلدان: ياقوت الحموي، دار صادر - بيروت ١٩٧٧ م.
- * معجم الشعراء: المرزباني، محمد بن عمران، ت ٣٨٤هـ، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، مصر ١٩٦٠ م.
- * معجم شواهد العربية: عبد السلام هارون، الخانجي بمصر ١٩٧٢.
- * معجم ما استعجم: البكري، تحقيق السقا، القاهرة ١٩٤٥ - ١٩٥١ م.
- * المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي: فنسك، ليدن ١٩٥٥ م.

- * المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبد الباقي، دار مطابع الشعب بمصر.
- * المغرب: الجواليقي، تحقيق أحمد محمد شاكر، مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٦٩م.
- * المعيار في أوزان الأشعار: ابن السراج الششتري، محمد بن عبد الملك، ت نحو ٥٥٠هـ، تحقيق د. محمد رضوان الداية، دمشق ١٩٧١م.
- * مغني اللبيب: ابن هشام الأنصاري، تحقيق د. مازن المبارك ومحمد علي حمد اللّه، دار الفكر الحديث، لبنان ١٩٦٤م.
- * المقاصد النحوية: العيني، محمد بن أحمد، ت ٨٥٥هـ، بهامش خزانة الأدب.
- * مقاييس اللغة: أحمد بن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٣٦٦هـ.
- * المقتضب: المبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة.
- * المقصور والممدود: أبو علي القالي، تحقيق د. أحمد هريدي، نشر الخانجي، القاهرة ١٩٩٩م.
- * المقصور والممدود: نفطويه، إبراهيم بن محمد، ت ٣٢٣هـ، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، القاهرة ١٩٨٠م.
- * المقصور والممدود: ابن ولاد، أحمد بن محمد، ت ٣٣٢هـ، تحقيق برونله، ليدن ١٩٠٠م. (بلا نص).
- * الممدود والمقصود: أبو الطيب الوشاء، محمد بن أحمد، ت ٣٢٥هـ، تحقيق د. رمضان عبد التواب، الخانجي بمصر ١٩٧٩م.
- * مشور الفوائد: أبو البركات الأنباري، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، بيروت ١٩٩٠م.
- * المنصف: ابن جني، تحقيق إبراهيم مصطفى وعبد اللّه أمين، مصر ١٩٥٤ - ١٩٦٠م.
- * المنقوص والممدود: الفراء، تحقيق الميمني، دار المعارف بمصر ١٩٦٧م.
- * ميزان الاعتدال في نقد الرجال: الذهبي، تحقيق البجاوي، البابي الحلبي بمصر.

* الميسر والقداح: ابن قتيبة، المطبعة السلفية، القاهرة ١٣٨٥هـ.

(ن)

* النبات: الأصمعي، تحقيق عبد الله يوسف الغنيم، مطبعة المدني، القاهرة ١٩٧٢م.

* النبات: أبو حنيفة الدينوري، أحمد بن داود، ت ٢٨٢هـ، تحقيق لفين، القسم الأول: ليدن ١٩٥٣م، والقسم الثاني: بيروت ١٩٧٤م، (بلا نص).

* نخب الذخائر في أحوال الجواهر: ابن الأكفاني، محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري، ت ٧٤٩هـ، تحقيق الأب أنستاس ماري الكرمل، المطبعة العصرية بمصر ١٩٣٩م.

* النخلة: أبو حاتم السجستاني، تحقيق د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.

* نزهة الألباء: أبو البركات الأنباري، تحقيق أبي الفضل إبراهيم، مطبعة المدني بمصر.

* نزهة العمر في التفضيل بين البيض والسود والسمر: السيوطي، مطبعة الترقى بدمشق ١٣٤٩هـ.

* نسب قریش: مصعب بن عبد الله الزبيري، ت ٢٣٦هـ، تحقيق بروفنسال، دار المعارف بمصر ١٩٥٣م.

* نصوص محققة في اللغة والنحو: د. حاتم صالح الضامن، الموصل ١٩٩١م.

* نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: المقرئ، أحمد بن محمد، ت ١٠٤١هـ، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٦٨م.

* نكت الهميان في نكت العميان: الصفدي، تحقيق أحمد زكي، المطبعة الجمالية بمصر ١٩١١م.

* نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب: القلقشندي، تحقيق الأبياري، القاهرة ١٩٥٩م.

* النهاية في غريب الحديث والأثر: ابن الأثير، مجد الدين، تحقيق الزاوي والطناحي، البابي الحلبي بمصر ١٩٦٣ - ١٩٦٥م.

* النواذر في اللغة: أبو زيد الأنصاري، تحقيق د. محمد عبد القادر أحمد، دار الشروق، بيروت ١٩٨١ م.

* نواذر المخطوطات: تحقيق عبد السلام هارون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥١ - ١٩٥٥ م.

* نواذر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا: د. رمضان ششن، بيروت ١٩٧٥ م.

* نور القبس من المقتبس: اليغموري، يوسف بن أحمد، ت ٦٧٣ هـ، تحقيق زلهائم، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٦٤ م.

(هـ)

* هدية العارفين: إسماعيل باشا، إستانبول ١٩٦٤ م.

* الهمز: أبو زيد الأنصاري، تحقيق شيخو، المطبعة الكاثوليكية ١٩١٠ م.

(و)

* الوافي بالوفيات: الصفدي، منشورات المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت، ١٩٣١ م.

* الوحشيات: أبو تمام الطائي، حبيب بن أوس، ت ٢٣١ هـ، تحقيق الميمني، دار المعارف بمصر ١٩٧٠ م.

* وفيات الأعيان: ابن خلكان، شمس الدين أحمد بن محمد، ت ٦٨١ هـ، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة بيروت.

* الولاة والقضاة: الكندي، محمد بن يوسف، ت بعد ٣٥٥ هـ، بيروت ١٩٠٨ م.

(ي)

* يتيمة الدهر: الثعالبي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٦ م.

* * *

الفهارس العامة

- ١ — فهرس الآيات القرآنية .
- ٢ — فهرس الأحاديث النبوية والآثار .
- ٣ — فهرس الأمثال وأقوال العرب .
- ٤ — فهرس الأشعار .
- ٥ — فهرس الأرجاز .
- ٦ — فهرس أنصاف الأبيات .
- ٧ — فهرس اللغة .
- ٨ — فهرس مسائل العربية .
- ٩ — فهرس الكتب .
- ١٠ — فهرس الأعلام .
- ١١ — فهرس الأمم والقبائل والجماعات .
- ١٢ — فهرس الأماكن والمواضع والمياه .
- ١٣ — فهرس محتويات الكتاب .

(١) فهرس الآيات القرآنية

رقم الآية	المستشهد به من الآية	السورة	الصفحة
٢٦	﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَعِيزُ أَنْ يُضْرَبَ مَثَلًا مَّا بَوَّضَهُ...﴾	البقرة	٢٧١
٣٥	﴿أَسْكَنْتَ أَنْتَ وَوَفَّقْتَ الْجَنَّةَ...﴾	البقرة	١٨٠
٢٠٨	﴿أَدْخُلُوا فِي السِّلَاحَةِ كَأَنَّهُ...﴾	البقرة	٤٤٠
٢٢٥	﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ...﴾	البقرة	١١٥
٢٣٦	﴿عَلَى الْكُوفِيِّينَ قَدَرُهُ...﴾	البقرة	٢٤٦
٢٦١	﴿فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مَائَةٌ حَبَّةٌ...﴾	البقرة	٤١٨
٣٤	﴿وَيَمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ...﴾	النساء	٥١
٩٢	﴿وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا...﴾	النساء	١٤٩
١١٤	﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ...﴾	المائدة	١٣٩
٩٥	﴿فَالِقِ الْهَبِ وَالنَّوَى...﴾	الأنعام	٣٩١
١٠	﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَةً...﴾	الأعراف	١٢٨
٤٠	﴿حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ...﴾	الأعراف	٣٥٠
٣٥	﴿أَتَمَنَّا لَا خَبَرَ...﴾	يونس	٢٤٨
٤١	﴿وَقَالَ أَزْكُوا آبِهًا يُسِيرُ اللَّهُ...﴾	هود	٢٨١
٤٢	﴿وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَقَرٍّ...﴾	هود	٢٧٨

رقم الآية	المستشهد به من الآية	السورة	الصفحة
١٩	﴿ فَأَذَلُّنَا كَأَنَّهُمْ كَلْبٌ مُّسَمًّى ﴾	يوسف	٤٦٥
٢٣	﴿ وَعَلَّقْنَاهُ بِالْأُتْرُجِ ﴾	يوسف	٦٣
٢٥	﴿ وَأَلْقَيْنَا سِدْرَهُ فِي الْوَبِ ﴾	يوسف	٤٢٢
٣١	﴿ وَأَعَدَّتْ لِمَنْ يَكْفُرُ ﴾	يوسف	١٣٩
١٨	﴿ كَرَّمَادٍ أَشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ ﴾	إبراهيم	٢٧٩
٦٦	﴿ مِنْ بَيْنِ قَرْيَتَيْنِ ﴾	النحل	٤١٠
١٠٠	﴿ قُلْ لَوْ أَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي ﴾	الإسراء	٥٦
٩٠	﴿ تَكَاذُ السَّمْعَاتِ يَنْقَطِرْنَ مِنْهُ ﴾	مريم	٣٤٤
١٨	﴿ مِنْ عَصَايَ أَنْوَكْتُهَا عَلَيْهَا ﴾	طه	٢٦٧
٨٧	﴿ مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا ﴾	طه	١٩٣
٨٣	﴿ مَسْنَى الْعُشْرِ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾	الأنبياء	٤٠٠
١٣	﴿ يَدْعُوا لِمَنْ صَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ﴾	الحج	٣٩٩
٢٧	﴿ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيقٍ ﴾	الحج	٢٥٨
٤٤	﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ﴾	المؤمنون	٤٢٠
٧٤	﴿ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُنَكِّتَنَّ ﴾	المؤمنون	٢٩٣
٣٢	﴿ وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَانَ مِنْكُمْ ﴾	النور	٣١١
١٨	﴿ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ﴾	النمل	٣٩٢
٣٥	﴿ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ ﴾	النمل	٤١٩
٢٧	﴿ فَإِنْ أَتَيْتُمْ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ﴾	القصص	٣٠٠
١٢	﴿ وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ ﴾	السجدة	٢٩٣
٣٩	﴿ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيرِ ﴾	يس	٤٠٠
٦٩	﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ﴾	يس	٥٣٨
٢٩	﴿ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴾	غافر	٤٩٣

رقم الآية	المستشهد به من الآية	السورة	الصفحة
٢٣	﴿قُلْ لَا آسَئِلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ...﴾	الشورى	٣٤٨
١١	﴿سَقَنَّا أَمْوَالَنَا وَأَقْلَوْنَا...﴾	الفتح	٢٠٦
١٢	﴿وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١١﴾...﴾	الفتح	٣٤٢
٣٢	﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ إِعْلَانُهُمْ هَذَا...﴾	الطور	٣٢٥
٢٠	﴿وَنُفُوءَ النَّالَةِ الْآخَرَىٰ ﴿٢٠﴾﴾	النجم	٨٥
١٥	﴿عَلَّ سُرُرُ مَوْصُوفٍ ﴿١٥﴾﴾	الواقعة	١٠٥
١٤	﴿فَرَىٰ مُحْصَنَةً...﴾	الحشر	٤٥٣
١١	﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا...﴾	الجمعة	٢٨٢
٦	﴿يَا أَيُّهَا الْمَفْتُونُ ﴿٦﴾﴾	القلم	٤٥١
١	﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ...﴾	المعارج	٢٨١
٢٦	﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الرَّافِقِ ﴿٢٦﴾﴾	القيامة	٣٤٧
١٦	﴿قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ...﴾	الإنسان	٣٩٢
٣٢	﴿وَالْحَبَالُ أَرْسَلَهَا ﴿٣٢﴾﴾	النازعات	٢٣٤
٤	﴿وَإِذَا الْمِشَارُ عَطَلَتْ ﴿٤﴾﴾	التكوير	١٢١
١٤	﴿وَمَا هُوَ إِلَّا زَلٌّ ﴿١٤﴾﴾	الطارق	٤٢٦
٧	﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾﴾	الزلزلة	٤٥٩
٢، ١	﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾﴾	الإخلاص	١٣٥

* * *

(٢) فهرس الأحاديث والآثار

الصفحة	الحديث أو الأثر
٢٧٢	«أنا ليلة آتينا»
١٩٨	«اللَّهُمَّ حَوَالِنَا لَا عَلَيْنَا»
٢٠٩	«إِنَّ اللَّهَ مَقْمُصُكَ قَمِيصًا»
٩٢	«إِنَّ أُمِّي افْتَلَتَتْ»
٨١	«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَأَى رَجُلًا يَعْالِجُ طَلْمَةً...»
٣١٧	«إِنَّ مَعَاوِيَةَ بَاعَ سَقَايَةَ مِنْ ذَهَبٍ»
٤٩٩	«أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِالتَّلْحِي وَنَهَى عَنِ الْاِقْتِعَاطِ»
٧٨	«إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ بَنَةَ الْغَزْلِ»
٣٦٤	«إِنَّا أَنْ تَكُونِي أَنْتِ يَا حَمِيرَاءُ»
٤٧٤	«بِأَيْدِيهِمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ»
١٧٢	«فَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ»
٣١٥	«فَلَنْ يَزَالَ الْهَرَجُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»
٣٩٨	«فَمَا صَدَقْتُ حَتَّى سَمِعْتُ وَقَعَ الْكَرَازِينَ»
١٠٢	«قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي لَبَنِ الْفَحْلِ أَنَّهُ يَحْرَمُ»
٣٦٧	«لَا تَبْقَ خَوْخَةٌ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا سَدَّتْ إِلَّا خَوْخَةُ أَبِي بَكْرٍ»
٣٢٨	«لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ إِنْ قِيلَ: حَمْوُهَا...»

٥٣	«ليس في الخضروات صدقة»
١٣٨	«المؤمن كالأترجة طعمها طيب وريحها طيب»
٢٩١	«من أحب أن يمثل الناس له قيامًا فليتبوأ مقعده من النار»
٣٣١	«هو أخوكما وشقيقكما»
٥٣٨	«ويأتيك من لم تزود بالخبر»
٤١٦	«يبصر أحدكم القذى في عين أخيه ويترك الجذع في عينه»
٣٠٤	«يوشك يا معاذ إن طالت بك حياة أن ترى ما هاهنا قد ملئ جنانًا»



(٣) فهرس الأمثال وأقوال العرب

المثل أو القول	الصفحة
أتجر من عقرب	٥٢٣
أجور من سدوم	٥٣٨
أحبّ شيء إلى الإنسان ما مُنعا	٥١٤
إذا الله سنّى عقد أمر تيسرا	٥٤٤
إذا عُيِّرُوا قالوا مقادير قُدرت	٥٤٠
أرسل حليماً ولا توصه	٥٢٠
أرضاً بأرض وإخواناً بإخوان	٥٢٩
اسجد للقرء في زمانه	٥٤٦
أضعف من حجّة نحوي	٥١٧
أكذب من مسليمة	٢٨٧
أمطل من عقرب	٥٢٣
إن كنت أخطأت فما أخطأ القدر	٥٤٨
إنّ البلاء موكل بالمنطق	٥٤٧
إنّ الحرّ حرّ	٥٤٠
إنّ السفينة لا تجري على ييس	٥٤٣
إنّ السلامة منها ترك ما فيها	٥٤٥

٥١٤	إِنَّ الشَّقِيَّ بِكُلِّ حَبْلٍ يَخْنُقُ
٥٥٠	أَنَا أَعْلَمُ بِشَمْسٍ أَرْضِي
٢١٠	أَنْكَحْنَا الْفِرَا فَنَسَرَى
٤٠٦	أَنُومُ مِنْ فَهْدٍ
٤٨٧	أَوَّلُ الْعِيِ الْإِفْرَاطُ ، وَأَسْوَأُ الْقَوْلِ الْإِفْرَاطُ
٥٤٥	بَدَلَ أَعُورٍ
٥١٥	تَجَاوَزْتَ الْأَحْصَى وَمَاءَهُ
٥٤٣	تَجْرِي الرِّيحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السَّفَنُ
٥٤١	جَسْمُ الْبِغَالِ وَأَحْلَامُ الْعَصَافِيرِ
٥١٣	الْحَرَّ حَرٌّ وَإِنْ أَلَمَ بِهِ الضَّرُّ
٥٥٠	حَصْرَمُ تَرْبَبٍ قَبْلَ أَوَانِهِ
٥٥٠	حِيلَةٌ مَا لَا حِيلَةَ فِيهِ الصَّبْرُ
٥١٤	خِذِ اللَّصَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْخُذَكَ
٥١٩	خَلُّ الْجَاهِلِ يَشْفُكَ مِنْ نَفْسِهِ
٥٣٤	الْخَنْفَسَاءُ فِي عَيْنِ أُمِّهَا رَامِشَةٌ
٥٣٦	زَوْجٌ مِنْ عَوْدٍ خَيْرٌ مِنْ قَعُودٍ
٥٢١	شَتَانٌ بَيْنَ مَشْرِقٍ وَمَغْرَبٍ
٥٢٩	صَلَابَةُ الْوَجْهِ سِلَاحُ الْفَتَى
٢٠٧	الصَّمْتُ حُكْمٌ وَقَلِيلُ فَاعِلُهُ
٥٣٨	عَبْدٌ غَيْرُكَ حَرٌّ مِثْلَكَ
٥٤٨	عُذْرُهُ أَشَدُّ مِنْ جُرْمِهِ
٥٢٦	غَلَّةُ الدَّوْرِ مَسْأَلَةٌ ، وَغَلَّةُ النَّخْلِ كِفَافٌ ، وَغَلَّةُ الْحَبِّ الْغَنَى
٥١٧	فَإِنَّ لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالًا

٢٣٥	الفطيس خير من المطرقة
٥٣٧	فلان ليس في العير ولا في النفير
٣٩٢	في رأس فلان نُعرة
٥١٦	قد قيل ما قيل إن حقًا وإن كذبًا
٥٣٤	القرد في عين أمه غزال
٥١٧	كأنني مُصَحَّفٌ في بيت زنديق
٢٤٠	كثرة الشراب مبولة
٥٢٤	كُسِيرٌ وعُوِيرٌ وكلٌ غير خير
٥١٥	كلّ امرئ في شأنه ساع
٥١٥	كالمستجير من الرمضاء بالنار
٥٢٦	لا تطفن الدبّ للحجارة
٥٢٧	لا تكن حلولا فتُسَترط، ولا مرّا فتُتعقَى
٣٥٩	لا تنبت البقلة إلاّ الحقلة
٥٤٨	لا طلع بعدي شمس ولا قمر
٥١٨	لا ناقة لي في هذا ولا جمل
٥٢٥	لا يأبى الكرامة إلاّ الحمار
٥٢٤	لا ينقص الكامل من كماله شيء
٥٢١	لعلّ له عذرا وأنت تلوم
٥١٦	لك الويل لا تزني ولا تتصدقي
٥٢٤	لكلّ زمان دولة ورجال
٥٢٠	لكلّ جديد لذّة
٥٢٠	لو بغضتني يدي لقطعتها
٥٦	لو ذات سوار لطمتني

ليس من كرامة الذِّكُّ تُغسل رجلاه	٥٣١
ما تركت له أوْلاً ولا آخرًا	٣٥٦
ما الحبُّ إلَّا للمحبِّب الأوَّل	٥٣٢
ما الذَّبَابُ وما مَرَقَّتُهُ	٥٣٥
مصائب قوم عند قوم فوائد	٥٣٦
مع الغَيرِ الغَيار	٥٤٥
من أشبه أباه فما ظلم	٥٤٢
من حفر لأخيه بشرًا سقط فيها	٥٣٤
من رآني فقد رآني ورحلي	٥١٣
من طمع في الكلِّ فاته الكلُّ	٥٣٤
من عاش أبصر في الأعداء بغيته	٥٣٥
من غاب خاب وأكل نصيبه الأصحاب	٥٣٤
من غاب غاب حظُّه	٥٣٤
من لم يرض بحكم موسى رضي بحكم فرعون	٥٣٤
من نهشته حيَّة حذر الرِّسَن	٥٢٦
من يزرع الشُّوك لا يحصد به عنبًا	٥١٩
هذا حكم سدوم	٥٣٨
هو أشكر من بَرَوَقة	٤٤٣
هواي وهوى ناقتي مختلف	٥٣٥
وأكتم السرَّ فيه ضربة العنق	٥٣٧
وإنَّ غداً للناظرين قريب	٥٣٢
وشبه الشيء منجذب إليه	٥١٨
وفاز باللَّذَّة الجسور	٥٣٩

وقاية الله أولى من توقينا	٥٢٨
ولا يرّد عليك الفأنتُ الحزنُ	٥٤٣
ولكنّ خير الخير عندي المعجل	٥٣٠
ولّ القوس باريها	٥٢١
ولولا الضرورة ما جئتكُم	٥٣٥
وما ظالم إلا سيّلي بظالم	٥٤٩
ومبلغ نفس عذرها مثل منجح	٥٢٣
ومحترس من مثله وهو حارس	٥٣٦
ومن لا يكرّم نفسه لا يكرّم	٥٤١
ومن مثل حارسها تُحرس	٥٣٥
وهل يصلح العطار ما أفسد الدهر	٥٣٠
ويأتيك بالأخبار من لم تزوّد	٥٣٨
ويستصحب الإنسان من لا يُلائمه	٥٣٧
ويل الشجي من الخلي	٧٦
يا حابل اذكر حلاً	٥٢٨
يا ويح من يبكي له الشامت	٥٤٨
يُسجدُ للقرد في دولته	٥٤٦
يضرب أخماساً لأسداس	٥١٥



(٤) فهرس الأشعار^(١)

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
١١٦ - ١١٥	الحريري	يكتسبُ	(الهمزة)		
١١٦ - ١١٥	الحريري	والصقبُ	١٣٤	شعواءُ (عبيد الله بن قيس الرقيات)	
٤٠٥	(ذو الرّمة)	الخشبُ	١٣٤	العذراءُ (عبيد الله بن قيس الرقيات)	
٥٤١		ذيبُ	٧٦	أبو تمام	الهيجاءُ
٥٤١		أديبُ	٢٠٨	(ابن الرومي)	الفرّاءُ
٥٣٤	هدبة	قريبُ	٢٠٨	(ابن الرومي)	وكاءُ
٤٩	(بشر بن المغيرة)	صاحبُه	٢٩٨		ملاءُ
٥٢٣	أبو تمام	غياهبُه	١٢٥		لقفائه
٥٢٣	أبو تمام	عواقبُه	(الباء)		
٤٤٥	عثمان بن عفّان	الحبّا	٤٢٧	للصّخب (مسكين بن عامر الحنظلي)	
٥٥	عثمان بن عفّان	قلبا	٥٧ ^م	نصيب	العذبُ
٥١٩	صالح بن عبد القدوس	عنبا	٣٤٨	الكميت	مغربُ
٥١٩	صالح بن عبد القدوس	وثبا	٥٣٦	المتنبي	وخطابُ

(١) ما وضع بين قوسين من أسماء الشعراء لم يرد في الأصل.

الصفحة	الشاعر	القافية
٣٩٥	(إبراهيم السواق)	أسأتُ
٥٤٨		الشَامَتْ
٥٤٤	جعثنة البكاء	نخلاتِ
٥٤٤	جعثنة البكاء	شجراتِ
٩٥	كثير	وتحلّت
١٥١	امرأة من العرب	وترحاتِ
٣٢٩		لعلاتِ
٦٤	جرير	والعلاءِ
	(الجيم)	
١٥٢	(محمد بن وهيب أو	مسرُجُ
١٥٢	محمد بن حازم الباهلي)	معوَجُ
٥٤٠	بشار	اللهجُ
	(الحاء)	
٣٢٦	(ابن مقبل)	تلمحُ
٥٢٣	(عروة بن الورد أو	مطرحِ
٥٢٣	أبو العيال الهذلي)	منجِحِ
	(الذال)	
٥٤٨		أحذُ
٥٤٨		بلذُ
٢٦٨	(حسان بن ثابت)	خالدُ
٣٦٤		ترعدُ

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٤٧	بكَارَةُ الهَلَالِيَةِ	خاطبا
٥٤٧	بكَارَةُ الهَلَالِيَةِ	عجائبًا
٥٤٧	بكَارَةُ الهَلَالِيَةِ	عائبًا
١٣٣		الرَّقْبَةُ
١٣٣		الرَّحْبَةُ
١٨٣		الكتبِ
١٨٣		قلبي
٤٠٢	(بكر بن النطاح)	بكوكِبِ
٤٠٢	(بكر بن النطاح)	مغرِبِ
٤٢٣	(امرؤ القيس)	مضهَبِ
٥٤١		الأديبِ
٤٢٣	حسان	تصبِ
٣٩٧	(جرير)	والصَّنابِ
١١٢	جميل	الحبيبِ
١١٢	جميل	قريبِ
٥٢١		ومغرِبِ
٥٣٣	ليد	الأجربِ
٥٣٣	ليد	يشغبِ
٥٣٣	ليد	أعضبِ
٥٣٣	ليد	الكوكِبِ
	(التاء)	
٣٩٥	(إبراهيم السواق)	بدأتُ

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٣٥	عدي بن زيد	مقتدي
٥٣٨	طرفة	تزود
٥٣٨	طرفة	موعد
٤٥٠	(الشماخ)	ديابود
٥٠٩	التأبغة	والتجد
٢٥٠	(التأبغة الذبياني)	مزود
٦٨	محمد بن منذر	الأسود
٢٣٩	(رجل من بني الحارث)	بالمرو
	(الذال)	
٥٢٠	ضابئ البرجمي	لذيذ
	(الراء)	
٥٤٨	أبو العتاهية	القدز
١٢٠	عبيد بن قرط الأسدي	يحذر
١٢٠	عبيد بن قرط الأسدي	يتسعر
١٢٠	عبيد بن قرط الأسدي	يتقشر
١٢٠	عبيد بن قرط الأسدي	يتنور
١٢٠	عبيد بن قرط الأسدي	يخطر
٥٢٦	شبيب بن شبة	يصبر
٥٣١	أبو الزوائد الأعرابي	الظهر
٥٣١	أبو الزوائد الأعرابي	الدهر
١٩٤	عمر بن أبي ربيعة	فيخصر

الصفحة	الشاعر	القافية
٤٠٥	(أبو الهندي)	الرعد
٥٣٦	المتنبى	فوائد
٥٤٩		سعد
٥٢٧		يريد
٥٣٣	علي بن أبي طالب	اجتهاد
١٥١	(الصمة القشيري)	مردا
١٥١	(الصمة القشيري)	عبدا
٢٨٢		نقدا
٣٠٥	المقتع الكندي	حمدا
٥٤٦		صاعدا
٥٤٦		جاهدا
٥٤٦		ساجدا
٥٤٦		عائدا
٥٢٧	أبو الدرداء	أرادا
٥٢٨	أبو الدرداء	استفادا
٥٥٠	ابن شهيد	عمدا
٤٩٨	ابن الرومي	عبدة
٨٣	الأعشى	وقرمد
٣٤٦		هندي
٥٣٥	عدي بن زيد	الردى

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٥٤٥		تيسراً	١٢١	عمر بن أبي ربيعة	تأمرُ
١١١	(حوط بن رثاب)	الصبرا	٢٢٥		عامرُ
١٤٤	(المرار)	صورا	٥٤٠		المقادُرُ
٩٠	الأعشى	الإزارا	٥٣٥		تنتصرُ
٣٩٨	(النابعة الذبياني)	باترة	٢٣٥		انحدروا
٣١٦	(الأعشى)	الطرجهارة	٥٤٠	سلم بن عمرو الخاسر	الجسورُ
٥٢٢	التاجرة الفضل بن العباس بن عتبة		٥٤٠	سلم بن عمرو الخاسر	غرورُ
٥٢٢	حاضرة الفضل بن العباس بن عتبة		٦٤	بشر بن أبي خازم	مستعارُ
١١١	(يحيى بن طالب الحنفي)	الصبر	٥٤٠		حرُ
٣٠٥	أبو العميتل	العشر	٣٧١		دوارُ
٣٠٥	أبو العميتل	فتر	٥٢٥	الحطيئة وامراته	قصارُ
٣١٢	(حاتم الطائي)	العشر	٥٢٥	الحطيئة وامراته	صغارُ
٤٧٩	(الوليد بن عقبة)	مصر		أعورُ	نهار بن توسعة أو
٤٨٣		الفطر	٥٤٥	ابن همام السلولي	
٤٧٤	(حسان بن ثابت)	بالمخاصر	٤٢٥	(مضر بن ربعي)	مصادرة
١٩٤	شيبان بن سعد	نار	٥٢٧	ابن حبناء التميمي	أواصرة
٣٠٥	النابعة الذبياني	عار	٥٢٧	ابن حبناء التميمي	قادرة
٣١٧		الدار	٥٢٧	ابن حبناء التميمي	عاقرة
٥١٥	التكلام الضمعي أو أبو نجدة	بالتار	٢٤٣	الحطيئة	تنافرة
٥١٥		بالتار	٢٠٦	(المختل)	كوثرنا

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٢٠	الزبير بن عبد المطلب	توصيه
٥٢٠	الزبير بن عبد المطلب	تعصيه
	(الضّاد)	
١٠١	بعض الأعراب	بالمقراض
٤٩٦	(ذو الأصبع العدواني)	الأرض
٤٤٧	أبو تمام	مستفاض
	(المين)	
١٣١	(السفاح بن بكير)	الرباع
٣٣١	الفرزدق	المذرع
١٢٦	أبو ذؤيب	مصرع
٣٠٥	(حاتم الطائي)	أجمعا
٥٤٨		موضعا
٥١٤	(الأحوص)	منعا
٥٣١	المتنبى	التطوعا
١٧٣	(الأعشى)	واریعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	جزعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	طلعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	هجعا
٥٣٢	علي بن جبلة أو جحظة	ودعا

الصفحة	الشاعر	القافية
٢٦٦	(حسان بن ثابت)	التناوير
٥٤٠	حسان بن ثابت	العصافير
١٥١		الذکور
٥٦	(عدي بن زيد)	اعتصاري
٥٢٥	حماد عجرد	وخير
٥٢٥	حماد عجرد	عوير
٥٣٦		التفیر
	(الزّاي)	
٦٠	الأخطل	مغمز
	(الستين)	
٥٣٦		تحرس
٥١٥	(سابق البربري)	لأسداس
٥٤٣	أبو العتاهية	يس
٥١٩	صالح بن عبد القدوس	نفسه
٥١٩	صالح بن عبد القدوس	رميه
٥١٩	صالح بن عبد القدوس	نكسه
	(الضّاد)	
٢٠٩	بعض ظرفاء أهل الأندلس	عويصا
٢٠٩	(محمد بن أحمد بن)	القميمصا
٢٠٩	(إسحاق بن طاهر)	محيصا

الصفحة	الشاعر	القافية
٤٠٥	(ذو الرّمة)	محلّق
	جؤية بن النضر أو	ينطلق
٢٦٥	مالك بن أسماء	
٥١٥	المرار الأسدي	يخنق
٣٦٠	عوف بن محلم أو العكوك	تغرّق
٣٦٠	أو أبو الشمقمق أو دعبل	مطبّق
٣٦٠	الخزاعي أو مقدس الخلوقي	تورق
٣٧	نصيب	بنائقه
٥١٦	إسماعيل بن عمار الأسدي	المتصدّق
٥١٦	إسماعيل بن عمار الأسدي	تتصدقي
٣٥	رجل من بني تميم	رقي
٥١٧	الفقيه أبو محمد عبد الوهاب	والضّيق
٥١٧	الفقيه أبو محمد عبد الوهاب	زنديقي
٥٣٧	أبو محجن الثقفي	العنقي
٣٤٥	(الأفيشر الأسدي)	الأباريق
٥٤٧		بالمنطقي
	(الكاف)	
٥٣١		كلّك
٥٣١		رجلك

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٣٢	المتنبي	الوداعا
٧٩	الأجدع بن مالك	بمباع
٣٣١	هدبة	الأذرع
٥١٦	أبو قيس بن الأسلت	تهجّاع
٥١٦	أبو قيس بن الأسلت	ساع
	(الفاء)	
٥٣٥	ابن بسام	الكنيف
٤٥٠	الفرزدق	مجلّف
٢٢٥		الجرف
٢٧٤	بعض المحدثين	التلف
٥١٣		الأنف
٢١٧	بعض شعراء بغداد	والرّصافة
٥٢٩		الحرفة
٤١٩		لمستعطف
	(القاف)	
٣٨٦	(النمر بن تولب)	ملق
٣٧	(مجنون ليلي)	البنائق
٤٢	الأعشى	ويأفّق
١٠٢	الأعشى	نتفرّق
٣٩٩		صديق

الصفحة	الشاعر	القافية
٥١٨	أبو نواس	جملُ
١٠٨	(ابن مقبل)	أكْلُهُ
٨٣	ابن مقبل	فعالها
١٨٠	(الفرزدق)	يستيلها
٢١٧		أصلا
٣٢١	ليلى الأخيلية	هلا
٤٤١	(ليبد)	عواطلا
٥١٦	النعمان بن المنذر	قيلا
١٤٢	ذو الرّمة	الحجّالا
١٤٢	ذو الرّمة	الهلالا
٥١٧	الحطيثة	مقالا
٥١٧	الحطيثة	رجالا
١٣٤	(أبو الأسود الدؤلي)	قليلا
٥٢٨	السمير	مسلة
٥٢٨	السمير	له
٥٢٩	السمير	الحملة
٥٢٩	السمير	أملة
٢٩	الكميت	آلها
٢٩	الكميت	رمالها
٣١	الأحوص	الأوائل

الصفحة	الشاعر	القافية
٢٩	عبد المطلب	حلالك
٢٩	عبد المطلب	محالك
٢٩	عبد المطلب	آلك
٥١٤		لك
٥١٤		أبدرك
٥١٤		ياخذك
٢٩	خفاف بن ندبة	آلكا
١٣١		بأمانكا
٥١٨	الشريف الرضي	مرماك
	(اللام)	
٦٦	الأعشى	بالكلاكُل
٨٧	جميل	بقلُ
٣٣١	هند	الفحلُ
٣٦٤	عمر بن أبي ربيعة	والشّكلُ
٥٣٠	أبو تمام	المعجّلُ
١٤٧	مزد	تسائلُ
٣٥٦	معن بن أوس	أوّلُ
٥٣٢	كثير	أوّلُ
٧١	طفيل	مكحونُ
٥١٨	الرّاعي	جملُ

الصفحة	الشاعر	القافية
	(الميم)	
٥٤٢	كعب بن زهير	ظلم
٨٢	الأعشى	القدم
٤٢٠	(عمارة بن عقيل)	كريم
٥٢١	دعبل	تلوم
٥٢٢	منصور النمرى	مليم
١٣٨	(علقمة بن عبدة)	مشموم
٣٤٥	(علقمة بن عبدة)	ملثوم
٧٥	(المجنون)	ذميم
٧٧	أبو الأسود الدؤلى	مغموم
٥٤١	المتنبى	يظلم
٣٢٨	(فقيذ ثقيف)	حم
٥٢١	(أحمد بن فارس)	مغرم
٥٢١	(أحمد بن فارس)	الدرهم
٥٣٧	المتنبى	يلائمه
١٢٨	(الأخطل)	يقومها
٢٩٧	ليبد	قراؤها
٧١	الزراعى	سمومها
٥٦	(المتلمس)	ميسما
٥٤٩		كشاما

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٣	ذو الرمة	السلاسل
٣٥٩	(حسان)	الغوافل
٣٤١	(امرؤ القيس)	أمثالي
٤٤٣	امرؤ القيس	الخالى
٤٧١ ، ٤١٦	امرؤ القيس	بأجذال
١٢٠	امرؤ القيس	عال
٥٣٠	أبو العتاهية	حال
٥٤٣	أبو بكر الزبيدي	حال
٥٤٣	أبو بكر الزبيدي	ببال
٥٤٣	أبو بكر الزبيدي	انتقال
٥٤٣	أبو بكر الزبيدي	الليالى
٣٩٦	أبو العلاء المعري	الشمول
٣٦٥	امرؤ القيس	شكلي
٥٣٢	أبو تمام	الأول
٤٣٣	عبد الرحمن بن حسان	الحال
٥١٩		بدل
٥١٣	(أبو الشمقمق)	رجلي
٥١٣	(أبو الشمقمق)	رحلي
٢٩	المتنبى	آله
٥٢٤	ابن كناسة	عياله

القافية	الشاعر	الصفحة	القافية	الشاعر	الصفحة
وقاما	٥٤٩	حاتم	أبو إسحاق الصّابي	٥٤٤	
العريما	٢٨٩	(النّون)			
حاتما	٥٤٤	وزمان	الأسود بن عمارة	٥٢٤	
مسلم	٩٣	الحزن	المتنبي	٥٤٣	
فسلمي	٢٨٠	السفن	المتنبي	٥٤٣	
يكرم	٥٤١	الخوون	(بعض الأعراب)	٥٢٣	
حازم	٢٥٣	المنون	(بعض الأعراب)	٥٢٣	
للقوادم	٢٥٣	ووحدا	أبو الغول الطّهوري	٦٨	
حاتم	٥٢٢	تكفينا		٥٢٩	
الدّراهم	٥٢٢	تهجينا		٥٢٩	
المكارم	٥٢٢	أكفينا		٥٢٩	
نائم	٥٤٧	فينا		٥٢٩	
بظالم	٥٤٩	الدّونا	الكفيت	٣٢	
جلم	١٠١	المتحدثينا	الحطيثة	٤٥	
الطّعام	٢٣٣	الظنوننا	حزيمة بن نهد	٤٨١	
تميم	٥٣٩	جنونا	(عمرو بن أحمر)	٤٩٨	
سدوم	٥٣٩	راحمينا	العنبي	٥٤٩	
العوام	٥٦	يبتدران		١٠٠	
مقام	٦٣	الجلمان		١٠٠	
المكارم	٥٤٤	لمختلفان	(أعرابي من بني كلاب)	٥٣٥	
		دهقان		٢٥٨	

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٢٩	علي بن أبي طالب	أعاديها
٥١٨	ابن الرومي	عليه
٥١٨	ابن الرومي	إليه
٨٥	أبو تمام	فالأمواه
	(الياء)	
٤٩	امرؤ القيس	ورئي
٧٧	أبو ذؤاد الإيادي	شجيّه
٢٢٥		للذّي
٢٢٥		للقصّي
٧٧	أبو تمام	بليّ
٥١٧	أحمد بن فارس	لتركيّ
٥١٧	أحمد بن فارس	نحويّ
	(الألف اللينة)	
٩٢	عمر بن أبي ربيعة	هوّى
٣١٧	المتنبي	عتا
٥٤١		يتلى
٥٤١		العلّى

الصفحة	الشاعر	القافية
٥٣٠	علي بن الجهم	بإخوان
١١٣	التأبغة الجعدي	اثنان
٥٥٠	معن بن أوس	رمانى
٥٢٠	المثقب العبدي	يميني
٥٢٠	المثقب العبدي	يجتويني
٣٤٩	(عمر بن أبي ربيعة)	يلتقيان
١٠٢	أبو الأسود الدؤلي	بلبانها
	(الهاء)	
٣٢	أبو العتاهية	ذووه
٣٢	أبو العتاهية	الرجوه
٣١	كعب بن زهير	ذووها
٥٢١		باريها
٥٤٥	سابق البربري	نبنيتها
٥٤٦	سابق البربري	فيها
٥٢٩	علي بن أبي طالب	ثانيها
٥٢٩	علي بن أبي طالب	ساديها
٥٢٩	علي بن أبي طالب	عاشيها
٥٢٩	علي بن أبي طالب	أعصيها

* * *

(٥) فهرس الأرجاز

الصفحة	الشاعر	القافية	الصفحة	الشاعر	القافية
٣٤٣	أبو الفرج البيغاء	للتصريح		(الباء)	
	(الذال)		٤٨	(عمرة بنت الحمارس)	عزب
٣٨٩	(ابن ميادة)	يهود	٤٨	(عمرة بنت الحمارس)	الأزب
٣٨٩	(ابن ميادة)	الصيّد	٤٨	(عمرة بنت الحمارس)	انقلب
٣٨٩	(ابن ميادة)	السميد	٤٨	(عمرة بنت الحمارس)	وصب
٣٨٩	(ابن ميادة)	المفنود	١٦٨	(قصي بن كلاب)	أبي
٣٤٣	أبو الفرج البيغاء	مقصدة		(التاء)	
٣٤٣	أبو الفرج البيغاء	يوردة	٨٦	(سؤر الذئب)	الجَحَفَتْ
٢٢٥		الذكيدا	٨٦	(أبو النجم)	مَسَلَمَتْ
٢٢٥		فاصطيدا	٨٦	(أبو النجم)	بعدمت
	(الراء)		٨٦	(أبو النجم)	الغَلَصَمَتْ
٥٤٨	(أبو العتاهية)	فنز	٨٦	(أبو النجم)	أَمَتْ
٥٤٨	(أبو العتاهية)	القدر	١٥٨		زَمَيْتُ
١٧٦		جعفر	١٥٨		تربيت
١٧٦		أقصر	١٥٤		دولاتها
١٧٦		أكبر	١٥١		لَمَاتِهَا
١٧٦		أحمر	١٥١		زفرائها
١٧٦		أصفر		(الحاء)	
١٧٦		تذكر	٣٤٣	أبو الفرج البيغاء	الصريح

الصفحة	الشاعر	القافية
٤٠٦	(رؤية)	وفا
	(القاف)	
٣٥	رؤية	الذرق
٣٩		مفتقا
٣٩		غرونقا
١١٧	(أبو نخيلة)	المرققا
١١٧	(أبو نخيلة)	الفتقا
٣٩		العائقي
٣٩		الغرائقي
	(الكاف)	
١٩٨		أبا لكا
١٩٨		أخا لكا
١٩٨		حوالكا
١٥٩		شك
١٥٩		بعل بك
	(اللام)	
٥٠		سحبلا
٥٠		أرملا
٢٤٥	أمرؤ القيس	كاهلا
	(عامر الحصفي	حرملة
	أو عمرو بن ذكوان	مغربلة
٤٦	(أو عمرو بن قيس)	ذنب لة

الصفحة	الشاعر	القافية
٤١٦	(الخليل بن أحمد)	القمطر
٤١٦	(الخليل بن أحمد)	الصدر
١٨٢	(أبو النجم)	أزهرها
٢٧٥		بالتمسره
٢٧٥		الزهره
١٥٢	العجاج	بالآجور
١٨٩		التخر
	(السين)	
٥٣٠	نعامة من بني ظالم بن فزارة	لبوسها
٥٣٠	نعامة من بني ظالم بن فزارة	بوسها
	(الضاد)	
١١٠	رؤية	الماضي
١١٠	رؤية	الفضفاض
١١٠	رؤية	بالإيماض
١١٠	رؤية	إباض
	(العين)	
٢٨١	حميد الأرقط	أجمع
	(الفاء)	
٣٢٤	(الشماخ)	إسكاف
٣٧٩	(سلمة بن الأكوع)	الشفيف
٣٧٩	(سلمة بن الأكوع)	الكنيف
٣٨٣		عويفا

القافية	الشاعر	الصفحة	القافية	الشاعر	الصفحة
عِيهْلُ	(منظور بن مرثد)	٨٥	فمّة	(الأقيل أو العماني)	١٤٥
الشَّغْلِ		٩١	أو العجاج أو جرير		١٤٥
نَبِلِ		٩١	(التّون)		
أذِيَالِ		٤٥	صيفيون	(سعد بن مالك)	٧١
حَالِ		٤٥	ربيعيون	(سعد بن مالك)	٧١
بالغريالِ		٤٥	وصبّانُ	(أبو التّجم)	٤٤١
كماله	ابن كناسة	٥٢٤	حسانُ		١٧٣
عياله	ابن كناسة	٥٢٤	ثمانُ		١٧٣
	(الميم)		القطنُ		١٨٥
إبراهُمُ	عبد المطلب	١٤٥	(الهاء)		
يلهمّة	(رؤية)	٤٠٥	الأمهة		١٦٨
فمّة	(رؤية)	٤٠٥	عليها		٣٢٨
الأضحما		٨٦	(الياء)		
سلجَمًا		٨٩	وعلي	(امرأة من بني عقيل)	١٣٥
أمّا		٨٩	المني	(امرأة من بني عقيل)	١٣٥
تجشّمًا		٨٩	حوليتا	(زرارة بن صعب)	٢٢٦
بسَلَمِ	(أبو الأخرز)	٢٧١	حجريتا	(زرارة بن صعب)	٢٢٦
الرزوم	(حميد الأرقط)	٤٩٣	الفرّيتا	(زرارة بن صعب)	٢٢٦
			الأواديتة		٤٦١

* * *

(٦) فهرس أنصاف الأبيات

السطر	الشاعر	الصفحة
أخي أرضعتني أمه بلبانها		١٠١
إذا ما اسبكرت بين درع ومجول	(امرؤ القيس)	٣٧٠
إذا ما الماء خالطها سخينا	عمرو بن كلثوم	٣٢٥
أفاطم هاء السيف غير مذمم		٢٢٧
أحمول على النعش الهمام	(النابعة الذبياني)	٣٩٤
ترى الدم منها مرصدا للعكاير		٦٠
تضل المدارى في مثنى ومرسل	امرؤ القيس	٢٣١
تنورتها من أذرعات ...	امرؤ القيس	١٢١
فتنورت نارهـا من بعيد	الحارث بن حلزة	١٢٠
فلألا تخطاه الرفاق مهوب	(حميد بن ثور)	٢٩٤
فمثلك حبلى قد طرقت ومرضعا	امرؤ القيس	٤٧٢
فمن لحاجة هذا الأرمل الذكر	جرير	٥١، ٥٠
كما حرك القادس الأردمونا	(أمية بن أبي عائذ)	٥٠١
وأم الصقر مقلات نزور	كثير	٩٢
وبها منكم كحز المواسي		٢٤٥
وجذعانها كلقيط العجم	(الأعشى)	٤٠١
وحديث مثل ما ذئب مُشار	عدي بن زيد	٢٥٧

السطر	الشاعر	الصفحة
وخذ كمرآة الغريبة أسجحُ	(ذو الرمة)	٢٤١
والخيل خارجة من القسطلِ	(أوس بن حجر)	٧٣
وزُمت لترحال الأحبة نوقُها		٩٦
وكان انطلاق الشاة من حيث خيما	الأعشى	٣٢١
وليس كلّ النوى يلقي المساكينُ	(حميد الأرقط)	٣٩٢
ومحترس من مثله وهو حارمُ	(عبد الله بن همام السلولي)	٥٣٦
يقيمون حولياتها بالمقارعِ	(النابغة الذبياني)	٢٤٤

* * *

(٧) فهرس اللغة

أخو: ١١٤، ١٦٨، ١٧٣، ٢٢٧	(الهمزة)
أدر: ٣٣٧	آبنوس: ٢٧١
أذن: ١٨٩، ٢١٤، ٢٥١	آل: ٢٧
أذي: ٦٣	أبر: ١٥٢، ٤٨٦
أرجوان: ٣١٩	إبراهيم: ١٤٥
أرخ: ١٢٩، ٢١٥	إبريق: ٣٤٥
أردمون: ٥٠١	أبق: ٥١١
أرز: ١٣٨	أبو: ٢٩١
أرض: ٣٨٨	أتى: ٤٩٥
أزر: ١٧٥، ٣٢٣، ٤٣٥	أثر: ١١٢
أستاذ: ٣٤٨	إجاص: ٤٣
أستجة: ٣٣٨	أجر: ١٥٢
أسر: ٤١٦	أح: ٤٢٩
أسس: ١٨٨	أحج: ٥٥٠
اسطربلاب: ٢٢٧	أحد: ٨٢
أسطوان: ٨٤	أخخ: ٥٥٠
أسف: ١٤٦	أخذ: ١١٥، ٣٨٣
اسفاناخ: ٤٢٠	آخر: ٦٧

أهل: ٢٠٦، ٢٨٠، ٤٧٦	إسفرج: ٤٥٩
أوب: ٣٣٤	إسفرياء: ٣٣٦
أول: ٣١٢، ٣٥٦	أسل: ٤٤٩
أون: ٢١٦	أشق: ٤٠٧
أوه: ٤٣٠	أصطبة: ١٤٨
أيس: ٢٩٧	أطريفل: ٣٠٨
أيل: ١٨٧	أطم: ٤٩١
أيم: ٣١١	أفيشمون: ٣١٠
إتا: ٤٢٥	أكد: ٢١٥
(الباء)	أكف: ٣٣٧
باذنجان: ٣٤١	أكل: ١١٤، ٣٨٣
بأر: ٢٦٠	ألب: ٢٨٤
باسليق: ٤٠٣	البيري: ١٥٣
بيقاء: ٣٤٣	ألا: ٣٠٦
بحر: ٥٧، ٢٣٦	أمر: ٢٨٣، ٢٨٠
بخت نصر: ٤٩٧	أمل: ٤٣٥
بذخ: ٢٦٣	أمم: ١٦٧
بذر: ٤٤٧	أمن: ١١٢، ١٨٩
بذرق: ٤٩١	أمه: ١٣١
بذق: ٣٨٢، ٤٤٨	أما: ١٩٤
بذل: ٢٥٦	إتا: ١٩٤
برأ: ٣٨١	أنس: ١٤٦، ٣٢٢، ٣٣٥
بربر: ٣٠١	أنق: ٣٠٧
برج: ٣٦٧	أنكلية: ٥٠٠
برجس: ٣٩١	أنى: ٤٥٨، ٤٧٥

بسر: ۳۸۳	برج: ۲۷۲، ۳۳۲
بسط: ۳۶۹	برد: ۴۲۸، ۲۴۴
بسطام: ۷۳	برذن: ۲۷۷
بشر: ۱۷۵	برر: ۲۶۹
بشق: ۲۰۵	برز: ۲۹۵، ۳۶۹
بشم: ۳۴۱	برسم: ۱۹۵
بضع: ۱۱۷	برطس: ۲۵۱
بطأ: ۳۸۱	برطل: ۳۷۱، ۴۸۱
بطخ: ۲۶، ۱۵۰	برق: ۴۴۴
بطر: ۲۰۰	برقع: ۱۹۷
بطط: ۳۸۶	برك: ۲۴۹، ۲۷۷، ۳۱۳، ۴۶۲
بطل: ۴۵۲	برم: ۲۲۲
بطن: ۲۸۵	برن: ۳۱۶، ۴۲۸
بظر: ۴۸۴	برنامج: ۳۱۳
بعث: ۴۱۶	برنس: ۲۷۱، ۳۵۴
بعد: ۳۴۲	برنكاني: ۳۱۳
بعر: ۳۲۱	برهوت: ۳۱۵
بعض: ۲۷۱	بروق: ۴۴۲
بغر: ۳۴۱	بري: ۱۵۸، ۴۳۶
بغض: ۲۹۵	بزر: ۲۱۴، ۳۳۲
بغا: ۲۱	بزر قطونا: ۱۸۶
بقل: ۲۷۳، ۳۱۷	بزغ: ۲۴۱
بقم: ۴۴۶	بزم: ۳۳۷
بكر: ۲۷۳، ۳۴۲، ۳۸۰، ۴۶۱، ۴۷۲	بزا: ۱۴۷
بلاذر: ۴۴۶	بسيس: ۳۴۱

تبن: ٣٤٦	بلد: ٣٤٤، ١٥٨، ١٤٧
تجب: ٤٦٩	بلر: ٢٠٨
تحف: ٤٥٦	بلسم: ١٩٥
تخت: ٣٤٦	بلط: ٤٦٠، ٣٤١
ترب: ٢٢٩، ١٧١	بلغم: ٣٠١
ترج: ١٣٨	بلغواطة: ٢٦٣
ترق: ١٥٥	بلق: ٢٩٠
تستر: ٢٦١	بلقيس: ٢٨٧
تعب: ٢١٩	بلورج: ٣٠٠
تفل: ٢٥٣	بند: ٢٨٢
تكك: ٣٤٦	بنفسج: ٢٧٩
تلد: ٣٤٧	بتق: ٤٨٢، ٣٧
تلمذ: ٣٤٨	بنن: ٣٤٤، ٧٧
تمر: ٣٧٩، ٣٤٥	بني: ٢٨٠
تنن: ٤٩٩	بهر: ٣٥١
تنيس: ٣٩١	بوب: ٣١٧
توتياء: ٣٤٦	بور: ٣٤٢
توزي: ٥٠٥	بوط: ٣٤٢
(الشاء)	بوع: ٦٩
ثاب: ٣٣٤	بول: ٢٤٠
ثار: ٢٥٣	بيت: ٢٨٦
ثال: ٢٨٨	بيض: ٣٦٤
ثدي: ٣٤٨	بيع: ٢٤٦، ٧٨
ثرد: ٢٣٩، ٢١٩	(الشاء)
ثرو: ٢١٩	تبيل: ٣٤٦

جذع: ٤٨٩	ثريا: ٣٤٩
جذف: ٨٠	ثغر: ٣٦٠
جدي: ٣٠٢	ثغر: ٢٥٤
جذر: ٤٧٨	ثقي: ٣٥٥
جذف: ٨٠	ثقب: ٣٩٨
جذم: ٢٥٧	ثقل: ٤٥٩
جراً: ٤٣٥	ثلك: ٣٠٦، ١٧٨، ١٧٠
جرجر: ٣٧١	ثلم: ٥٠٣
جردحل: ٤٢٨	ثمد: ٣٤٦
جرذ: ٢٥٧	ثمل: ٣٥٠
جرر: ٢٦٢	ثمن: ٤٠٦، ١٧٢
جرش: ٣٠٩	ثني: ٣٠٦، ٢٩٦
جرف: ٢٤١	ثوم: ٣٥٠
جزر: ٣٥١، ٣٤٣، ٣٤٠	ثيب: ٣٢٤
جزز: ٣٥١	(الجيم)
جزع: ٣٥٣، ١٩٦	جيب: ٤٨٤، ٣٠٣
جسر: ١٧٠	جيد: ٢٥٦
جشأ: ٢٦٦	جير: ٢٢٩، ٢١١
جشر: ٤٨٦، ٣٣٣	جيس: ٤٩٤
جشن: ٢٦٢	جين: ١٥٩
جصص: ١٥٩	جحر: ٣٧٥
جلب: ١٤١	جخدب: ٤٤٣
جلجل: ٤٣٥	جذب: ٤٨٩
جلد: ٣٥١	جلد: ١٤٣، ١٠٥
جلز: ٢٧٧	جلر: ١٧٠، ١٦٩

حبر: ٣٥٨، ١٨٣، ١٦٧	جلس: ٤٢٢، ٢٨١
حبس: ٤٨٦	جلع: ٤٨٠
حبيل: ٥٢٨، ٤٧٢، ٤٥٥، ٣٨٦، ٢٧٣	جلفط: ٢٦٢
حبن: ٤٧٦	جلل: ٣٥١، ٢٨٦
حتى: ٢٢٩	جلم: ١٠٠
حجج: ٤٤٠، ١٤٨	جلا: ٢٩٦، ٢٢٩
حجر: ٣٦٤، ٢٠٢	جمد: ١٣٥
حجز: ١١٦	جمر: ٤١٠
حدأ: ٣٠١	جمع: ٤٤٣
حذب: ٤٣٤	جمل: ٣٥٠
حدد: ١٢٠	جمم: ٥٠٠، ٣٣٢
حذق: ٤٨٧، ٤٣٤	جنب: ٣٥٢
حرب: ٢٧٤	جنز: ١٦٥
حرح: ٢٩١	جنن: ٣٠٣
حردن: ٣٥٩	جهد: ٢٦٢، ١٨٧
حرز: ٢٩٤	جوب: ٤٦٩
حرفش: ٢٥٥	جود: ٣٢١
حرق: ٣٦٠، ٢٩٤	جوز: ٣٥١
حرم: ٣٤٩	جوزينج: ٥٠٧
حزز: ١١٦	جوع: ٢٦٥
حسب: ٢٥٢	جون: ٣٣٤
حسر: ٣٤٣	جيب: ٥٠٥، ٣٧٨
حسس: ٢٤٤	جير: ٨٣
حسم: ١١٢	(الحاء)
حسن: ٣٦٤، ٢٥٩، ٢٤٧	جيب: ٤٧١

حما: ٣٦١، ٣٢٨	حسا: ٢١٩، ١٧٤
حمد: ٢٥٩، ١١٢	حشر: ٣٦٣
حمر: ٤٧٤، ٤٥٥، ٣٦٤، ٢١٣	حشش: ٢٩٤
حمس: ٢٣٢	حشا: ٤٦٥، ٣١٦، ٢٣٦
حمص: ٢٣٢، ١٧٩	حصب: ١٦٩
حمض: ٢٧٧	حصرم: ٣٥٨
حمل: ٣٥٥	حصن: ٤٩١، ٣٥٩
حملك: ٤٨٥	حطب: ٣٦٣
حمم: ٣٥٨، ٣٤٨، ٣٢٢، ٢٧٠	حطط: ٣٦٢
٣٦٥	حفر: ١٦٩
حنا: ٣٥٧	حفف: ٣٥٦، ١٧٥
حنبل: ٣٦١	حفل: ٣٦٣
حنت: ٣٦٥	حقد: ٢٧٨
حنجر: ٤٨٨	حقق: ٢٦٥
حنش: ٣٥٧	حقل: ٣٥٩
حنن: ٣٥٧	حكي: ٢٩٦
حوت: ٣٦٠، ٣٣٦	حلب: ٢٦١
حوج: ٢٤٦	حلت: ١٧٩
حور: ٥١١، ٣٥٨	حلز: ٣٥٨
حوصل: ٩١	حلط: ٤٨٧
حوط: ٤٩٢، ٤٢٩	حلف: ٢١٣
حوك: ٣٩٣	حلق: ٢٠٧
حول: ٤٣٣، ٢٦٦، ٢٤٦، ١٩٨	حلل: ٤٤٨، ٣٦١، ٣١١
حير: ٣٤	حلم: ٣٢٥
	حلا: ٣٥٨، ٢٦٨، ١٧٧، ١٤٩

(الخاء)

خزم: ٣٥٧	خبأ: ٤٣٥
خزن: ٢٨٥	خبر: ٥٠٩
خسأ: ٤٤١	خبز: ٢٠٥
خسر: ٥٨	خبص: ٣٦٥
خسن: ٢٦٥، ٢١٢	خبيل: ٥٠٤
خسا: ٤٥٣	خبيا: ٣٧٠
خشش: ٣٦٦	ختم: ١٧٠
خشكر: ٢٦٢	ختن: ٤١١، ٣٢٧
خشن: ٣٦٨	ختا: ٣٦٧
خصب: ٣٦٦	خدج: ٤٤١
خصر: ٤٧٤، ٢٨٢	خدد: ٢٠٨
خصص: ١٦٠	خدر: ٣٦٩، ٣٦٨
خصف: ٤٩١	خدع: ١٨٢
خصم: ٣٦٦	خدم: ٣٢٢
خضم: ٤٤٧	خرا: ٤٣٧
خصي: ١٧٤	خرب: ٣٦٦، ٣٣٠، ٢٩٦، ١٧٩
خضر: ٣٧١، ١٤٦	٤٠٢
خطأ: ٤٨٠، ٤٤٥، ٢٤٤، ١٤٩	خرت: ٤٢
خطب: ٣٨٩	خرج: ٤٤١، ٣٤٤، ٢٨١
خطط: ١٢٤	خرز: ٣٧٠
خطو: ٤٤٥	خرص: ٤٩١
خفر: ٤٩٢	خرطم: ٣٦٨
خلج: ٤٦٢، ٤٥٧	خرف: ٤٧١، ٧٠
خلف: ٢٧٤	خرم: ٣٢٩
خلق: ٤٦٤، ٤٦٣، ١٠٣	خزر: ٥٠٩، ٢٧٤، ٧١

دب: ۳۷۴	خلل: ۱۹۷، ۲۸۶
دیج: ۱۳۲	خلا: ۲۴۳، ۴۱۲
دبر: ۳۷۱، ۳۵۲	خمر: ۳۲۳
دبس: ۴۵۵	خمس: ۳۶۸، ۴۴۰
دجج: ۱۴۳	خمل: ۳۶۹
دجل: ۳۷۶	خمن: ۲۶۵
دجن: ۸۴	خنث: ۴۶۰
دحس: ۳۷۵	خنجر: ۴۴۲
دحا: ۱۹۰	خندف: ۳۷۰
دخس: ۳۷۶	خنزر: ۳۶۹
دخن: ۳۷۲	خنصر: ۴۰۰
درج: ۲۹۸، ۳۳۷، ۴۶۵	خنفس: ۲۳۰
درع: ۲۳۸، ۳۵۴، ۳۷۰	خثق: ۱۲۹، ۲۳۸، ۲۹۰، ۴۳۳
درق: ۱۵۵	خنن: ۳۷۰
درنك: ۳۷۶	خوخ: ۳۶۶، ۳۶۷
دره: ۴۹۶	خوص: ۴۴۹
درهم: ۱۰۳	خوض: ۲۴۰
دستر: ۳۷۱	خولنجان: ۳۶۸
دعبل: ۴۵۶	خیر: ۱۹۲، ۳۶۶
دعم: ۲۴۶	خیط: ۱۹۴
دعم: ۳۷۲	خیف: ۳۲۹
دغص: ۲۸۸	خیم: ۳۶۶
دفا: ۱۹۲	(الدال)
دفتر: ۴۰	دارصیني: ۱۸۹
دفر: ۲۶۳	دال: ۴۷۰

دود: ۲۲۶	دقف: ۱۶۷
دور: ۳۲۳، ۳۷۱	دفل: ۴۳۴
دوف: ۴۵۶	دقق: ۴۶۱
دوم: ۲۸۰، ۳۷۲	دقم: ۴۶۰
دوا: ۱۴۸، ۳۷۵	دلب: ۳۷۳
دیابود: ۴۵۰	دلج: ۳۳۴
دیر: ۴۶۶	دلع: ۲۹۶
دیسی: ۳۱۴، ۴۳۷	دلفن: ۴۲۸
(الذال)	دلل: ۱۹۹
ذا: ۳۱	دلا: ۴۳، ۳۷۳، ۴۶۵
ذاب: ۴۳۰	دمس: ۴۶۳
ذات: ۳۱	دمشق: ۳۷۶
ذیب: ۲۴۰	دمل: ۴۸۱
ذیح: ۲۰۱	دملج: ۱۹۱
ذیل: ۲۸۳، ۳۰۹	دمم: ۲۲۷، ۲۵۵
ذحج: ۱۹۰	دمن: ۳۷۰
ذخر: ۲۵۸	دمو: ۳۰۱
ذور: ۳۷۷	دنا: ۲۸۸
ذرع: ۳۳۰	دنر: ۴۸۴
ذرو: ۴۹۱	دقق: ۱۶۲
ذفر: ۲۶۳	دنو: ۳۰۰، ۴۴۰
ذقن: ۲۷۵	دهر: ۴۵۶
ذکر: ۲۵۹، ۳۷۶	دهس: ۴۹۴
ذلف: ۲۵۸	دهلز: ۸۴، ۳۱۶
ذلك: ۳۷۶	دوخل: ۹۱

رحا: ٣٠٢، ٣٧٤، ٤٤٢	ذلل: ٣٤٧
رخخ: ٤٨٢	ذنب: ٢١٣
رخص: ١٧٤	ذنتينة: ٣٨٧
رخو: ١٦٥، ٢٩٧	ذهب: ٢٨٥
ردأ: ٣٧٧	ذهل: ٢٩٤
ردد: ٥٨، ٣٧٧	ذوب: ٣٧٦
ردف: ٤٤، ٤٨١	ذيت: ١٤٠
ردى: ٥٠٩	(الراء)
رذذ: ٢٨٣	رأس: ١٩٧، ٥٠٦
رذب: ١٨٩	رأى: ٣٠٧، ٣٠٢، ٢٨٨، ٢٤١
رزز: ٤٣١	ريب: ١٥٨، ٢٢٤
رزم: ٤٣٢	ريت: ١٥٨
رزن: ٤٣٢	ربح: ٥٨، ١٦٠
رسل: ٤١٩	ربض: ٤٩٤
رسم: ٢٨٦	ربط: ٢٥٢، ٤٢٨
رسا: ٢٣٤	ربع: ٧٠، ١٣٤، ١٥٧، ٢٣٠، ٢٧٣
رشن: ٢٨٣	٣٧٨، ٣١٢
رشم: ٢٨٦	رتت: ٢٥٤
رشو: ٣٧٨	رتع: ١٩٠
رضف: ٣٧٧	رتك: ٢٥١
رطل: ١٦٩	رتل: ٤٨٨
رعز: ٤٥٢	رجج: ١٦١
رغف: ١٤٢	رجع: ١٠٧
رغو: ١٤٤	رجل: ١٧٢، ٤٤٨
رفق: ١٤١، ٣٤٧	رحب: ١٣٣

زرب: ۳۷۹، ۴۳۵، ۵۰۱

زرجون: ۴۰۱

زرزور: ۴۷۵

زوع: ۲۹۱

زوف: ۶۸

زرنخ: ۳۰۹

زعزع: ۴۹۴

زعم: ۲۲۱

زفرف: ۴۰۱

زفن: ۳۷۹

زكر: ۱۷۸

زكا: ۴۵۳

زلب: ۳۶۵

زلف: ۳۸۶

زمر: ۴۳۲

زمرذ: ۱۱۳

زمل: ۴۸۳

زمن: ۱۴۵

زنب: ۴۰۶

زنير: ۳۷۱

زنبل: ۱۷۷

زنجر: ۴۳۱

زنخ: ۱۴۷

زند: ۳۶۲

زنم: ۴۳۲

رقد: ۲۳۲

رقس: ۲۳۳

رقع: ۳۷۸، ۳۰۳

رقق: ۲۱۰

رقی: ۳۶۷، ۲۶۵

ركز: ۳۷۲

ركس: ۲۳۳

رمد: ۳۷۷، ۲۷۸

رمص: ۴۹۳

رمك: ۳۷۷

رمل: ۴۹، ۳۲۴

رمى: ۲۸۱، ۲۹۶

رند: ۴۴۶

رهم: ۳۵۵

روح: ۴۴، ۸۷، ۲۳۶، ۲۴۸

رود: ۲۳۹

روض: ۴۸۵

(الزّاي)

زأير: ۲۱۵

زأن: ۹۵

زيب: ۳۷۹

زبل: ۱۷۶، ۴۷۷

زجل: ۲۶۳

زدغ: ۲۰۸

زدا: ۲۵۰

سدل: ٦٢	زهر: ٢٧٥
سدا: ٢١٦، ٤٣٤، ٥٠٢	زهم: ١٤٨
سذج: ٣٩٠	زوج: ١٨٠
سذق: ٢٠٤	زود: ٢٣٩
سرب: ٣٣٣	زور: ١٧٥
سرج: ٢٩٧	زول: ٢٤٧
سرد: ٣٩٨	زون: ٩٥
سردب: ٣١٦	زید: ٢٩٥
سردین: ٢٩٦	زیی: ٢٨٥
سرر: ٢٦٤، ٤٢١	(السنین)
سرس: ٤١٧	سار: ٢١٨
سرع: ٢٢٢	سال: ٢٩٣، ٤٢٣
سرق: ٢٣٩	سبت: ٣٣٩
سرل: ٤١٩	سبط: ٢٠٠
سرم: ٢٠٧	سیع: ٣٩٩
سری: ٣٣٤	سبل: ٤١٨، ٥٠٧
سطر: ١٧١	سین: ٣٥٤
سطل: ٣٣	سته: ٢١٣
سعد: ٢٤٩، ٤١٧	سجد: ١٤٣
سعل: ٣١٠	سجل: ٣٠٠
سعی: ٤٧٢	سحت: ٤٤٩
سقد: ٣٢٧	سحن: ٢٠١، ٤٣٥
سفر: ٢٩٨، ٣٥٦، ٣٨٥	سحا: ٢١٢
سفرجل: ٣٠٧	سخن: ٣٢٥، ٤١٥، ٤٢١، ٤٢٩
سقط: ١٣٠	سدد: ٥٥١

سعد: ٣٨٩	سفف: ٤٤٨
سمر: ٢٣٣، ٢٧١، ٢٣٥	سفن: ٥٠٠
سمسم: ٣١٧	سفه: ١٦٥
سمط: ٣٢٦	سفیان: ١٤٦
سمم: ١٥٥	سقط: ٣٣٥
سمن: ٣٠٧، ٢٧٣	سقى: ٢١٥
سما: ٢٥٠	سكب: ٤٣٠، ٤١٨
سنبل: ٤١٨، ٣٥٤	سكباچ: ٤٨٠
سنبوسق: ٢٠٤	سكر: ٢٧٩، ٢١٥، ٦٨
سنجفر: ٤٣١	سكرجة: ١١٨
سنج: ٣٣٢	سكف: ٣٢٤
سنخ: ١٤٧	سكك: ٤٤٦، ٤٢٣، ٤٢٢، ٣٧٩
سند: ٢٥٣	سكن: ٢٠٥، ١٩٦
سندروس: ٤١٦	سكنجين: ٤١٨
سنتط: ٢٠٢	سلج: ٤٣١
سنن: ٢٣٧٠، ١٥١	سلجم: ٨٩
سنه: ٤٢٢	سلحف: ٤٥٤
سنا: ٣٧٤، ٣٧٣	سلخ: ٤٣١، ٤١٨، ٢٤٠
سوا: ٢٥٩	سلسل: ٢٧٧
سوج: ٤٩٢	سلع: ٤٢١
سوخ: ٤٢٢	سلف: ٤٤٥، ٣٧٢
سود: ٤٢٢، ٣٦٤، ٥٢	سلق: ٤١٧، ٣٠١
سور: ٤٢٦، ٤٢٠، ١٦٦	سلك: ٤٢٠
سوس: ٤٢٣، ٢٢٦	سلل: ٢٤٤، ٢١٦
سوسن: ١٨٥	سلم: ٤٦٥، ٣٩٠، ٢٧١

سوط: ٤٧٤	شرب: ٢٣٧، ١٤٢
سوغ: ١٥٤	شرح: ٢٥٨
سوق: ٤٧٦، ٣٢٥	شرحبيل: ٤٧٧
سوك: ٣٣٥، ٢٧٩	شرر: ٢٢٢
سوا: ١٦١	شرط: ٢٤١، ١٨٦
سييل: ٥٠٧	شرف: ٢٧٠، ٢٦٧
سيسبان: ٤١٧	شرم: ٣٣٠
سيسنبر: ٤١٨	شرن: ٤٢٤
سيي: ٢١٦	شري: ٣٨٤
(الشين)	شطب: ٣٠٨
شاذكونة: ٤٢٤	شطرنج: ٤٢٨، ٢٢٧
شأم: ٤٧٣	شعد: ١٩٥
شاهترج: ٢٨٠	شعر: ٤٨٣
شبع: ٤٦٢، ١٩٣، ٤٨	شغب: ١٢٩
شبل: ٣٣٥	شغل: ١٧١
شبه: ٢٦٠	شفر: ٢٧٦
شتر: ٤٧٦، ٣٣٠	شفع: ٣١٤
شجب: ٣٤٦	شقق: ٣٨٦
شجج: ٤٣٩، ٤٠٧	شقلق: ٤٢٩
شجع: ٢٠٥	شفه: ٢٨٩، ٢٥٥، ٢١٣
شحد: ٤٢٤	شفي: ٢٧٢
شحن: ٢٣٥	شقحطب: ٤٢٤
شدخ: ٢٥٥	شقق: ٤١٠، ٣٣١، ٢٦٠
شديق: ٢٥٥	شكل: ٤٢٥، ٣٦٤
شدذ: ٤٧٦	شكا: ٤٨٥، ٤٦١

صبل: ٢٩٠	شلف: ٤٨٠
صبا: ٣٥٢	شلل: ٤٨٢
صحب: ٦٤	شعراخ: ٤٠٠
صفح: ٣١٨، ٢٠٣	شمع: ٤٦٤
صدغ: ٢٠٨	شمل: ٣٥٢
صدق: ٣٩٩، ١٦٢	شتر: ٢٠٠
صرح: ٤٩٨	شنن: ٢٧٢
صرد: ٣٩٨	شهب: ٥١١
صرر: ٢٦٠	شهد: ١٧٤
صرم: ٢٠٧	شهر: ٤٦٣
صري: ٣٩٧، ٦٥	شها: ٥٠٦
صطر: ٤٥١، ١٧١	شور: ٤٧٦، ٢٧٩، ٢٥٧، ٢٥٣
صعتر: ٢٦٤	شوش: ٢٢٠
صغر: ٢٧٦، ١٤٢	شوص: ٣١٠
صفر: ٤٥٥، ٣٦٤، ١٦١	شونيز: ٢٠٠
صفف: ٤٥٣	شوه: ٤٦٤، ٢٥٥
صفا: ٢٣٩	شوي: ٤٢٣
صقر: ٤٦١، ٣٩٨، ٣١٩	شيد: ٤١
صقع: ٣٩٧	شيع: ٤٢٤
صقل: ٢٣٧	شيق: ٢٦٣
صقلب: ٣٢٠	(الصّاد)
صقلية: ٢٦٤	صّاب: ٤٤١
صلب: ٢٢١	صبح: ٣٣٣، ٣٣٠
صلح: ٢٩٤	صبر: ٣٩٧، ١١١
صلح: ٥٠١	صبع: ١٥٧

صحا: ١٥٣	صلل: ٤٤٨
ضخم: ٤٥٠	صلا: ٢٩٧
ضرر: ٣٩٩، ٣١١	صمت: ٣١١، ٢٣٨، ٢٠٧
ضرس: ٣٩٨	صمع: ٢٧٣
ضرا: ١٨٣	صمم: ٤٤٧
ضفدع: ٤٥٤، ٤٦	صنب: ٣٩٧
ضفف: ١٩٣	صنبر: ٢٨٥
ضلع: ١٦٧	صنح: ١١٥
ضمر: ١٥٣	صنر: ٢٧٨
ضيع: ٣٦	صنف: ٢٠٥، ١٦٠
(الطاء)	صهر: ٣٢٨
طأطأ: ٣٨١	صهرج: ١٨٣
طبرزل: ٢٠٧	صهل: ٢٠٦
طبشر: ٣٠٩	صوت: ٣١٨
طبع: ٤٢	صور: ٤٢٠، ١٤٣
طبق: ٤٦٨، ٤٢١	صوع: ١١٠
طبل: ٢٨٢	صون: ٢٩٥
طباطبا: ٤٩٥	صيد: ٢٣٤
طشر: ٤٩٧	صيف: ٤٥٨، ٤٣٥، ٧٠
طحن: ٥٠٧	(الضاد)
طحل: ٢٦٩	ضبيب: ٣٥٢
طحن: ٣٧٥، ٣٧٤	ضبر: ٢١٢
طرا: ٣٣٦	ضبط: ٢٩٩
طرجهل: ٣١٦	ضيع: ٣٩٩
طرد: ٢٤٤، ٢١٠	ضحك: ٤٩٩

طير: ٢٩٩، ١٢٧
طين: ٣٨٧، ١٧١
(الظاء)

ظرف: ٤٩٨
ظفر: ٣٣٦، ٥٧
ظلل: ٣٣٣
ظلم: ١٧٤
ظهر: ٣٨٠

(العين)

عبأ: ٤٠٣
عبد مناة: ٨٥
عبر: ٤٠٤
عبس: ٥١٠
عتب: ٤٣٠
عتق: ١٠٨
عتى: ٢٢٩
عثر: ٢٨٤
عثن: ٤٩٩، ٤٣٧
عجب: ٢٩٤
عجر: ٤٢١، ٣٣٨
عجز: ٤٠٣، ١٩٣، ١٢٣، ١١٦، ٦١
عجل: ٤٠٤
عجم: ٤٠١، ٣١٩، ٢٢١
عديس: ٤٥٢
عدد: ٥٢٥

طرر: ٤٣٨
طرش: ٣٤٧
طرف: ٢٧٦، ٢١٤، ٢٠٣
طرق: ٣٣٣، ٢٣٥
طنزع: ٢٦٨
طسس: ١٢٢
طعم: ٤٢٤
طفف: ٤٧٨
طفل: ٤٩٨
طلع: ٢٢٤
طلق: ٤٣٨
طلم: ٨١
طلا: ٢٩٦، ١٠٢
طمر: ٢٣٣
طمع: ٢١١
طنب: ٤٥٧
طنن: ٥١٢
طهر: ١٥٩
طهم: ٥١١
طوس: ٤٦٤، ٣٤٨
طوع: ٤٤٧
طوق: ٤٤٥
طول: ٤٦٧، ١٥٥
طوى: ٤١٢، ١٨٧
طيب: ٢٦٠، ٢٥٩

عشا: ٤٠٠	عشر: ٣٠٥، ٢٠٠
عذب: ٤٠٢	عشش: ٤٠٢
عذر: ١٧٣، ١٧١	عشا: ١٧٨، ٢٢٠
عرب: ٥٠٥، ٢٢١	عصر: ٢٣٨، ٢٤٤، ٤٨٧
عريد: ٢٥٠	عصفر: ٤٠٠
عربن: ١٦٣	عصل: ٢٠٠
عرج: ٤٩٦، ٤٠٠	عصا: ٢٦٧، ٤٤٢
عرس: ٢٦٨، ٣٠٦، ٣٣٤، ٤٠٤	عضد: ١٩٣
عرص: ٥١١	عصرط: ٣٦٣
عرض: ٢٥١، ٢٥٢، ٣١٣	عضض: ٣٤٥
عرعر: ٢٦٨	عضم: ٤٩١
عرف: ٤٤٨	عضه: ٢٥٤
عرق: ٣١٤	عطش: ٢٢٣، ٢٧٦
عرقب: ٤٠٣	عظم: ١٩٩، ٢٢٠
عرك: ٥٠١	عفر: ٢٤٩
عرا: ١٠٨، ٢٦١، ٢٨٤	عقر: ١٨٨
عزب: ٤٧	عقص: ٢٦٩
عزز: ٢٤٩	عكبر: ٤٢١
عزف: ٤٤٩	عكر: ٤٠٢
عزل: ٢٧٨، ٣٣٢	عكرم: ٤٠٤
عزم: ٢٩٤	علجم: ٤٥٤
عسج: ٤٠١	علق: ٢٤٩
عسر: ٢٩٩	علل: ٣٠٤، ٣٢٩، ٣٤٥، ٤٦٢
عسل: ١٠٤	علم: ٣٢٩، ٤٠٢
عسلج: ٤٠١	علا: ١٨٣، ٥٠٥

غبا: ٤٠٥	عمد: ٥٠٨
غرب: ١٧٨	عمر: ٤٠٤
غربل: ٤٥	عمق: ٢٥٨
غرد: ٥٠٢	عمي: ٤٦٦، ٢٢٣
غرز: ٤٦٣، ٣٧٠	عند: ٢٩٩، ١٤٦
غرس: ١٢٩	عنس: ٥١٠
غرف: ٢٣٨، ١٧٥	عنف: ٣١٧
غرنق: ٣٨	عنق: ٤٠٢، ٣١٣
غزل: ٣٣٤، ١٦٤، ٩٠	عنقد: ٢١٦
غسل: ٤٠٠، ٢٥٢، ٢١٩، ١٥٦	عنن: ٢٦٩
غسن: ٢٦٧	عنون: ٢١١
غشن: ٢٧٨	عنى: ٣١٣، ٩١
غصص: ٦٢	عهد: ١٦٠
غضر: ٢٧٣	عوج: ١٥٢
غطى: ٤٢١	عوذ: ٢٤٩
غلظ: ٢٧٦	عور: ١٦٧
غلف: ١٩٠	عون: ١٢٠
غلق: ٢٥١، ٦٣	عوى: ٤٤٦
غمد: ٢٨٥	عيب: ٢١٦
غمر: ٤٠٤	عير: ٣٠٥
غمق: ٢٥٨	عين: ٤٦١، ٤٤٤، ٣٩٠، ٣٢٨
غمم: ٢١٦	(الغين)
غنم: ٣٢٠	غيب: ٤٨٦، ٢٢٤
غني: ٢٩٢	غير: ٤٥٠
غوٹ: ٤٥٧	غبق: ٣٣٣

غور: ٣٣٤	فرس: ٣٢١، ٤٠٦
غيب: ٢٢٤	فرق: ٣١٤، ٤٠٨
غير: ١٩١، ٢٠١، ٤٣٩	فرن: ٤٧٣
(الفاء)	فرنند: ٢١٠
فار: ٥٠٩	فرو: ٢٠٨
فأق: ٣٨٨	فستق: ١١٦
فال: ٤٠٦	فسد: ٢٩٤
فالوذ: ٩٤	فسا: ٥٠٥
فانيد: ٥٠٧	فصص: ١٦٢
فتت: ٢٧٩	فطر: ١١٩
فتح: ١٧٥	فطس: ٢٣٥
فتخ: ٣٨٩	فطم: ٤٠٦
فتر: ٤٠٨	فعا: ٢٦٧
فتل: ٢٧٦	فقا: ٢٥٩
فجل: ١٨٥	فقد: ٣٢٧
فحل: ٣٦٠	فقر: ١٦٣، ٢٥٩، ٢٨٣
فحم: ٢٢١	فقص: ١١٥، ٤٩١
فخذ: ١٦٤	فقع: ٢٠٧، ٢٥٩
فدع: ٢٩٧	فلج: ٣٢٩، ٤٠٦
فدم: ٥٠٨	فلح: ٢٨٦
فدن: ٣٢٤، ٣٥٨	فلس: ٣٤٥
فرا: ٢٠٩	فلسطين: ٤٦٩
فرت: ٤١٠	فلقل: ١٤٩
فرخ: ٤٩٠	فلق: ٢٨٩، ٤٤٨
فرز: ٢٧٣	فلك: ١٦٤، ٤٣١

قبر: ٢٩١	فلم: ٢٣١
قتل: ٤٣٥، ٢٦٩	فلا: ٥٠٨، ٣٢١، ٢٢٠، ١٨٠
قتاً: ١٨٤، ١٨١	فمم: ١٤٥
قحج: ٢٧١	فتق: ٤٨١
قدد: ٤٣٣	فهد: ٤٠٦
قدر: ٤١٢	فهرس: ٢٥٥
قدس: ٣٧٣	فوق: ٤٠٦، ٣٨٨
قدم: ٤٧٦، ٤٣٨، ٢٧٦، ٨٢	فوه: ٤٠٥
قذي: ٤١٦	فورو: ٢٧٧
قرا: ١٤٣، ٩٣، ٧٥	فيا: ٣٣٣
قرب: ٤١٠، ١١٨	فيجل: ٨٨
قريس: ٤٠٩	فيجن: ٨٨
قرر: ٤٦٢، ٤٢١، ٣٩٢	فيح: ٤٦٣
قرس: ٤٩٤	فيض: ٤٤٧
قرسط: ٤٤٤	فيل: ٣٠٢
قرش: ٤٥٠	(القاف)
قرص: ٥١٠، ٢٠٥	قاقرة: ١١٢
قرطس: ١٨٧	قاقلاء: ١٨٥
قروع: ٢٧٤، ٢٤٣	قبي: ٤٥٥، ٤٥٤، ٤١٥، ٣٠٣، ٢٧١
قرف: ٣٣١، ٢٦١	قبيح: ٢٦٠
قرق: ٤٥١	قبر: ١٧٦
قرقر: ٤٠٩	قبض: ١٩٦
قرفق: ٤٢٧	قبط: ٤١٤، ٢٣٦، ٨١
قرقل: ٢٩٠	قبيح: ٤٠٩
قرمد: ٧٥	قيل: ٥٠١

قعد: ٤٤٠، ٤٢٢، ٣٣٢، ٢٤٨	قرمز: ٤٠٨
قعر: ٣٤٧	قرمط: ٢٤٥
قعص: ٤٩٤	قرون: ٤١٣، ٣٥٩
قعط: ٤٩٩	قرونفل: ١٨٤
قفر: ٣٣٧	قرا: ٤٥٣، ٣٧٢، ٣٢٠
ققع: ٢٨٧	قزدر: ٢١٠
قققف: ٣٨٤	قزع: ٤١١
قفل: ٤١٠	قشب: ٣١٢
قفن: ٤٤٥	قسط: ٤١٣، ١٨١
قفو: ١٢٤	قسطر: ٢٢٦
قلب: ٣٧٤، ٢١٠	قسطل: ٢٦٥
قلت: ٩٢	قسطن: ٢٦٥
قلد: ٤٥٨	قسم: ٤٥١، ٤١١
قلس: ٣١٢، ٢٢٠، ٢١٩	قسطنطينة: ٣٠٧
قلط: ٤٦٢	قشب: ٣١٢
قلع: ٤٩٧، ٢٣٥، ٩٠	قشر: ٣١٩
قلقس: ٤٣٢	قشعر: ٣٦٣
قلل: ٢٢٣، ٢٠٦	قصر: ٤٣٨، ٣٢٤
قلا: ٣٠٤، ٢٤٣	قصص: ٤١٢، ١٠٠
قلم: ٣٧٩، ٣٣٨	قضب: ٣٧٩
قمح: ٤٠٨	قضي: ٢٩٦
قمر: ٢٠٢	قطط: ٣١٥، ٥٩
قمس: ٤١٤	قطع: ٤١٢، ٢٩٨
قمص: ٢٠٨	قطم: ٤١٤
قمطر: ٤١٦	قطن: ٤٠٨، ١٨٤

قیل: ۴۱۴، ۳۳۳	قمع: ۲۵۹، ۱۸۵
(الكاف)	قمقم: ۵۰۸
کبد: ۱۶۴	قمل: ۴۰۹
کبر: ۳۰۷، ۲۷۶	قنب: ۳۷۹، ۲۰۱
کبل: ۲۸۲	قنیبط: ۲۳۶
کبا: ۴۶۴، ۳۸۴	قندل: ۲۷۶
کتب: ۲۴۷	قترع: ۳۰۷
کتن: ۱۴۸	قنسون: ۱۹۵
کثر: ۳۸۴، ۱۴۵	قنص: ۵۱۲
کثل: ۳۸۳	قنع: ۱۷۶
کثم: ۲۵۴	قنفذ: ۴۰
کدب: ۳۸۲	قنن: ۳۲۹
کدس: ۳۸۳	قنا: ۴۱۲، ۲۹۳
کدي: ۲۴۷	قود: ۲۰۱
کذا: ۱۴۰	قور: ۲۸۹
کرر: ۳۸۲	قوس: ۴۱۳
کرز: ۴۲۴	قولنج: ۵۰۷
کرس: ۳۸۱، ۳۵۶، ۳۵۵	قوم: ۴۰۹، ۲۶۶
کرسن: ۳۸۰	قیأ: ۴۱۴
کرش: ۱۶۴	قیح: ۲۸۰
کرع: ۳۷۲، ۳۰۲	قیر: ۴۶۴، ۱۹۱
کرفس: ۳۸۲	قیروان: ۲۰۳
کرم: ۳۸۴	قیس: ۴۱۵
کرمان: ۴۷۷	قیطون: ۴۷۹
کرنب: ۴۳۴	قیق: ۴۱۲

کمن: ۳۸۱	کرو: ۳۸۱، ۲۰۳
کنبوش: ۳۹۷	کري: ۳۸۴، ۲۲۱
کنس: ۴۵۴	کزبر: ۱۹۱
کنف: ۳۸۲	کسج: ۱۶۳
کنن: ۳۲۸	کسر: ۳۸۲، ۱۹۸، ۱۹۰
کني: ۲۲۴، ۵۴	کسج: ۴۲۹
کهریا: ۳۰۹	کسل: ۲۱۵
کهن: ۲۷۹	کشاجم: ۵۰۲
کوب: ۴۵۴	کشف: ۳۳۲
کور: ۶۴	کشوئاه: ۱۸۶
کوف: ۲۱۲	کعب: ۴۷۸، ۴۰۳
کوو: ۳۶۷	کغد: ۷۴
کوي: ۳۵۰	کفأ: ۴۶۵
کیت: ۱۴۰	کفف: ۴۴۸، ۴۴۰، ۳۲۶، ۱۵۳
کیر: ۶۳	کلب: ۴۷۷، ۳۸۴، ۲۸۲، ۴۷
کیل: ۲۴۶	کلس: ۴۹۴
(اللام)	کلع: ۵۱۰
لام: ۴۷۴	کلل: ۲۹۷
لبأ: ۱۳۷	کلم: ۱۶۵
لبب: ۴۷۱، ۴۱۶، ۱۸۷	کلو: ۶۷
لبد: ۳۸۵	کما: ۳۸۰
لبق: ۱۹۸	کمت: ۲۱۹
لبن: ۴۶۱، ۳۸۵، ۲۶۹، ۱۰۱	کمنخ: ۴۸۳
لث: ۲۸۹	کمد: ۴۳۹، ۴۳۸
لجج: ۴۵۱، ۶۲	کمم: ۴۳۱

لجم: ٢٩٧، ٤٣٥	لقط: ١٠٨
لحم: ٣٨٦	لمع: ٢٧٧
لحد: ١٧٤	لهج: ٣٨٦
لحف: ٣٢٣، ٣٨٥	لهن: ٣٧٢
لحق: ٢٨٥	لها: ٤٥٨
لحم: ٢١٦، ٣٦٨، ٤٢٤	لو: ٥٥
لحي: ١٩٩	لوب: ١٨٠
لخص: ٣١٤	لوح: ٤٧٣
لخم: ٥١٠	لوذ: ٢٨٣
لدد: ٢٦٣	لوعاذية: ٣٨٤
لدغ: ٤٠٩	لوي: ٢٩٦
لذن: ١٨٥	ليث: ٤٢١
لذي: ٢٢٥	ليق: ٣٨٥
لزق: ٢٩٦	ليمون: ٣٠٨
لزم: ٣٥٥	لين: ٤٩٩
لسع: ٤٠٩	(الميم)
لصص: ١٩٨	مالنخولياء: ٢٤٩
لطح: ٧٢	مثل: ٢٩١
لطط: ٢٦٣	مجع: ٤٨٠
لعب: ١٤٢	مجتنق: ١٧٧، ٢١٩
لعق: ٢٥١، ٢٨٤	محا: ٢٢٤
لغر: ٢٥٦	مخخ: ٤٨٢
لغا: ١٥٨	مدن: ٤٩٥
لفت: ٩٠	مذق: ٢٣٣
لفف: ٤٣٣	مدلي: ٢٤٠، ٤٣٣

ملح: ٢٣٢، ٥٧	مذي: ١٠٦
ملس: ٤٥٥، ٢٩٠، ٢٦٨	مراً: ١٥٣
ملك: ١٩٣، ١٥٩	مرخ: ٢٧٧
منجنون: ٣٧٣	مردقوش: ١٨١
منذ: ٤٧٨، ٤٧٧، ٤٥٦	مرق: ٢٣٢
منع: ٢١٤	مرفاس: ٢٣٣
مني: ١٠٦	مرو: ٢٣٦
موا: ٣٩٠	مري: ٢٤٠، ٢٣٣
موت: ٢٦٥	مسح: ٤٦٦
موز: ٤٣٢	مسك: ٤٣٢، ٢٩٨
موسيقا: ٣٧٥	مسا: ٣٣٠
مومياء: ٣٠٩	مشط: ٣٢٦، ٢٣٠
موه: ٤٣٨، ٢٥٤، ١٥٩	مشق: ٢٩٥
ميد: ١٣٩	مشمش: ٤٤٤، ١٥٠
ميل: ٣٣٢	مصر: ٣٠٣
مين: ١٨٢	مصطكاء: ٩٥
ميسي: ٢٥٠	معد: ١٦٥
(التون)	معز: ٢٧٢
نارنج: ٣٠٨	ممع: ٤٥٩
نبت: ٣٦٨	مغر: ١٧٤
نبح: ٢٠٦	مفص: ٢١٣
نبر: ٢٥٢	مغنطيس: ٢٤٢
نبق: ٢٧٩	مقلين: ٢٣٤
نبل: ٣٩٦، ٤٠	مكس: ٢٤٨
نتن: ١٨٠	ملا: ٤٨٥، ٢٩٨، ٢٦٠

نشأ: ٤٩٢	نجد: ٢٥٦
نشر: ١٧١، ٢٢٦، ٢٤٧	نجرس: ٢١٦
نشف: ٣٩٤	نجل: ٢٤٢
نصب: ٤٦٦	نجم: ٢٣٤
نصر: ١٩٧	نحا: ٣٠١
نصف: ١٧١، ٤٧٣	نخب: ١٩٢
نضج: ٢٨٤	نخخ: ٤٨٢
نطح: ٣٣٢	نخر: ١٩٦
نطع: ١٥٠	نخس: ٢٦٤
نطق: ٢٣٧	نخع: ٤٩٠، ٥١٠
نعج: ٣٢١	نخم: ٤٩٠
نعر: ٣٧٣، ٣٩٢	نخو: ٤٩٠
نعش: ٣٩٤	ندح: ٤٦٦
نقق: ١١٤	ندد: ١٦٣
نعل: ٥٠٧	ندف: ٤١٣
نعم: ٣٩٤	ندل: ١٥٤
نعنح: ٧٩	ندي: ٣٩٥
نعى: ٣٠٩	نرجس: ٥٠٨
نقق: ١١٢	نرد: ١٦٩
نقنخ: ٤٣٧	نسج: ٢٥٢
نفت: ٢٥٣	نسر: ٣٤١
نفع: ٣٣٧	نسغ: ٢٨٦
نفعخ: ٤٨٣	نسق: ٢٤٠
نفس: ١٢١	نسل: ٤٣٥
نقط: ٢١٩، ٣٩٣	نسا: ٣٧٧، ٤٤١، ٥٠٩

نوط: ٢٧٠	نفع: ٣٩٩، ٤٥١
نوف: ٢٦٩	نقق: ٢٩٥، ٣٩٣، ٤٧٣
نوق: ٣٠٧	نفل: ٣١٣
نول: ١٧٥	نقد: ٥١٢
نوی: ١٨٧، ١٤٤، ٣٩١	نقرس: ٣٩٣
نیل: ١٩٩	نقس: ٢١٢
نیلج: ١٩٩	نقش: ١٨٣
نیلوفر: ٢٠٢	نقق: ٤٥٤
نینوفر: ٢٠٢	نقم: ٢١٤، ٣٠٣
نیبی: ٢٨٨	نقا: ١٣٢، ٢٠٢
(الهاء)	نكب: ٢٤٨، ٢٩٣، ٣٥٢
ها: ٢٢٧	نکر: ٢٨٣، ٤١٥
هات: ٤٩٤، ٤٩٥	نکس: ٢٩٢
هبر: ٣٤٩	نکل: ٦١، ١٠٦
هبا: ٤٧٣	نمرق: ٢٠٦
هجد: ٣٣٤	نمس: ٢٥٧
هجر: ٢٤٩	نمص: ٤٤١
هجل: ٤٢٦	نمل: ١٥٧، ٣٩٢
هدأ: ٤٢٥	نهس: ٤٠٩
هدب: ٤٢٦	نهش: ٤٠٩
هدبد: ٤٢٦	نهق: ٢٠٦
هذر: ١١٩	نوا: ٣٩٤
هذر: ٢٠٣	نوت: ٥٠٠
هرا: ٢٨٨	نور: ١١٩، ١٢٧، ٤٨٧
هرب: ٥١١	نوشاذر: ٢٧٣

هوي: ٣٠٢	هرج: ٣١٥
هيا: ١٦٣	هرز: ٢٣٨
هيب: ٤٢٥	هرس: ٤٣٩
هيم: ٢٢٢	هرشف: ٣٦١
هيا: ٢٨٥	هرق: ٢٤٠
(الواو)	هركل: ٤٨٤
ويا: ٤٣٧	هرم: ٤٩٦
وتد: ٤١	هري: ٢٧٤
وتر: ٤٢٦	هزا: ٣٨١
وثب: ٢١٥	هزل: ٤٢٦
وثر: ٢٧٨	هشم: ٤٢٦
وجد: ٢٢٢	هضم: ٢٦٩
وجع: ٢٩٥	هكم: ٥٩
وحد: ٣٠٤	هلج: ١٤١
وحل: ٤٢٧	هلل: ١٥٥
وحم: ٤٢٧	هليون: ٣٠٩
وحوح: ٤٢٧	همز: ٢٥٤
وخم: ١٦٧	همي: ٤٢٥
ودد: ١٨٧	هند: ٤٧٩
ودع: ٢٧٠، ٢٩٥	هندب: ١٨٦
ودي: ١٠٦، ٤٦٠	هنم: ٢١١
وذح: ٢٥٦	هنا: ٢٢٢
وذفي: ١٠٦	هوز: ٤٧٩
ورد: ٢٦١، ٤٣٣	هول: ٤٥٢
وزر: ١٨٦	هوم: ٤٢٥

وزز: ١٣٧	وقد: ٢٩٦
وزغ: ٢٧٦	وفر: ٢١٨
وزن: ٤٤٣	وقص: ٣١٢
وسخ: ٢٠٥	وقع: ٢٩٥، ٢٣٥
وسد: ٢١٤	وقف: ٢٥١
وسط: ٤٢٧، ٣١٢	وقى: ٢٢٠، ١٦٨
وسع: ٢٧٠، ٢٤٦	ولي: ٣١٤، ٣١٠، ٢٧٨
وسق: ٢٩٤	وني: ١٨٢
وسوس: ٥٠١	وهب: ٣٩٥، ٧٧
وسي: ٢٤٥	وهل: ٣٤٢
وشح: ٢١٢	(الياء)
وشك: ٣٥٣	يبرين: ١٩٥
وشي: ٤٢٦	يتم: ٣٢٩
وصل: ٢٨٧	يدي: ٤٨٧
وصي: ٣٩٩	يرق: ٤٤٤، ٢١٤
وضاً: ٤٢٩، ٣٨١، ٣٦١، ١٥٦	يسر: ٤٢٧
وضع: ١٦٦	يسم: ١٨٢
وضم: ٣٢٤	يفت: ٢١١
وعر: ٢٢٠	يمن: ٤٢٧، ٢٩٩، ٢٢٢
وعى: ٢١٤	يونانيون: ٤٢٨
وفي: ٤٩٣، ٤٥٧	

* * *

(٨) فهرس مسائل العربية

أوشك: ٣٥٣	الإبدال: ١١٠، ١٢٢، ١٨٨، ٢٠٤،
أول: ٣٥٦	٢١١، ٢٢٧، ٢٤٧، ٣٦٠، ٣٩٠،
الباء: ٢٨١	٤٠٧، ٤٤٦، ٤٩٥
التأكيد: ٤٤٣	الاتباع: ٣٨٢، ٤٨٠
التحذير: ٤٢٥	الإدغام: ١٢٣، ٢٤٨، ٤٢٢، ٤٦٢
الترادف: ٤٠٨، ٤١٢	اسم الآلة (ما شذ منها): ٢٤٤
تسهيل الهمز: ٤٢٣	اسم التفضيل: ٤٧٣
التصريف: ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٣٥، ٢٤١،	اسم الجمع: ١٢٦، ١٢٧، ١٤٣، ٢٥٤
٢٩٥، ٣٩٠، ٤٣٠، ٤٣٧	اسم الفاعل: ٢٠٥، ٢٣٢، ٣٠٨،
التصغير: ٣٠، ٣٦، ١١٦، ١٢٢،	٣٧٩، ٥٠٢
١٢٣، ١٢٦، ١٤٦، ١٥٣، ٢٩٠،	اسم المفعول: ٢٠٥
٣٦٨، ٣٧٤، ٤٦٠	الاسم الموصول (الذي، التي): ٢٢٥ -
التعجب: ٤٧٣	٢٢٦
الجمع: ٣٢، ٣٦، ٤٤، ٥٢، ٥٤،	الأضداد: ٢٩٢، ٣١٢
٥٩، ٦٠، ٦٦، ٨٢، ١٢١، ١٨٨،	الأمر: ٣٨٣
١٩٧، ٢٠٠، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢٣٣،	أمن: ٤٧٧
٢٥٤، ٢٦٠، ٢٦٨، ٢٧٠، ٢٧١،	أما: ١٩٤
٢٧٣، ٢٧٤، ٢٨٠، ٢٨٥، ٢٨٨،	إما: ١٩٤

٢٤٨، ١٩٣، ١٤٣، ١٣٩، ١٣٥
٤٩٣، ٣٥٠، ٢٧٩، ٢٥٨

قط: ٣١٥

القطع: ٥٢

القلب: ٩٤، ٢٥٦، ٢٦٠، ٢٨٢،
٤٣٠، ٣٩٣، ٣٢٣، ٢٩٨

كافة: ٤٤٠

لا سيما: ٢١٦

اللحن: ٥٥

لعل: ٣٠٤

اللغات:

لغة بني أسد: ٤٤، ٦٩

لغة أهل البصرة: ١٩٦

لغة أهل الحجاز: ١٠٨

لغة أهل اليمن: ٦٧

لغة بني تميم: ١٠٨، ١٤٢

لغة رديّة: ١٠٦، ١٤٣

لغة شاذّة: ١١٣، ١٣٨

لغة شامية: ٣٣٦، ٤٤٥

لغة ضعيفة: ٦٣، ٦٩

لو: ٥٥ — ٥٦

ما جاء على تفعّال: ٩٨ — ١٠٠

ما جاء على مِفْعَل وفِعَال بمعنى واحد:

٢٦٦

ما لم يُسم فاعله: ٤٠٦

٢٩٠، ٢٩٣، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٢٢

٣٣٧، ٣٤٦، ٣٥٠، ٣٦٠، ٣٦٣

٣٦٧، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٥، ٣٨٠

٣٨٤، ٤٠٠، ٤٠١، ٤١٢، ٤١٤

٤١٧، ٤١٨، ٤٢٠، ٤٢٥، ٤٢٦

٤٢٧، ٤٣٣، ٤٣٦، ٤٤٢، ٤٥١

٤٥٣، ٤٥٤، ٤٦٤، ٤٦٦، ٤٧١

٤٧٥، ٤٨٦، ٤٩٧، ٥٠٠، ٥٠١

٥٠٨، ٥٠٧

جمع الجمع: ١٨٨، ٣٠٣، ٣٢٣

الجمع الذي ليس بينه وبين واحده إلاّ

الهاء: ٣٧٧

حتى: ٢٢٩

حروف العربية (أبجد هوز): ٣٦٢

حروف المدّ واللين: ١٣٥

حساب الجُمَّل: ٣٦٢

الدّال والدّالّ (ألفاظ تكلمت فيها العرب

بالدال والدّال): ٨٠ — ٨١

ذات، ذو: ٣١

رُبّ: ٢٢٤

العدد: ٣٠٦، ٣٠٨

عند: ٣٠٠

العُنّة: ١٣٥

غير: ٤٢٩

القراءات: ٦١، ١٠٥، ١١٥، ١٢٨

٤٤٧ ، ٤٣٧ ، ٤٢٣ ، ٣٨٤ ، ٣٧٠

٤٨٨ ، ٤٧٤ ، ٤٧٣

النَّسَب: ٧٠ ، ١٠٧ ، ١٣٠ ، ٢٣٦

٢٩٨ ، ٢٨٥ ، ٢٦٩ ، ٢٦٣ ، ٢٦١

٣٤٠ ، ٣٣٩ ، ٣٢٠ ، ٣١٨ ، ٣٠١

٤٣٥ ، ٤١٤ ، ٣٨٤ ، ٣٧٧ ، ٣٦٥

٤٧٥ ، ٤٦٩ ، ٤٦٦ ، ٤٥٦ ، ٤٥٣

٥٠٩ ، ٤٩٦ ، ٤٩٥ ، ٤٨٩ ، ٤٧٨

٥١٠

ها وحاء: ٢٢٧ — ٢٢٨

هات: ٤٩٤

هَب: ٣٩٥ — ٣٩٦

الهمز: ٣٨٨ ، ٤٢٣ ، ٤٣٧ ، ٤٨٦

هنا: ٢٢٢

هَيَّا: ٢٨٥

وحده: ٣٠٤

المثنى: ٤٥١

المذكر والمؤنث: ١١٠ ، ١٢٦ ، ١٣٦

١٥٣ ، ١٩٧ ، ٢٤٥ ، ٣٠٤ ، ٣١٢

٣٢٢ ، ٤١٩

المصدر: ٣٨١ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩

مع: ٤٥٩

المعرب: ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٨ ، ٧٥ ، ٩٤

١٨٥ ، ٢٠٥ ، ٢٣٣ ، ٢٣٩ ، ٢٥٥

٢٩٦ ، ٣٠٤ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣٤٠

٣٤١ ، ٣٥٤ ، ٣٨١ ، ٣٨٣ ، ٣٨٧

٣٨٩ ، ٣٩٧ ، ٤٢٠ ، ٤٤٤ ، ٤٤٦

٤٥٠ ، ٤٥٢ ، ٤٨٥ ، ٤٩٠ ، ٥٠٧

٥٠٨

المقصور والممدود: ١٢٤ ، ١٢٥

١٨٢ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٩٢ ، ٢٠٠

٢٠٢ ، ٢٠٩ ، ٢٢٧ ، ٢٤٢ ، ٢٦٨

٢٧٠ ، ٣٠٢ ، ٣١٤ ، ٣٣٨ ، ٣٥٧

* * *

(٩) فهرس الكتب

٨٢	الزّمان: للمبرد	١٧٧	الإبل: لأبي حاتم السجستاني
	شرح الفصيح: لابن هشام اللخمي	١١٨، ١١٤	أدب الكاتب: لابن قتيبة
	١٦٤، ١١٣، ١٠٧	٩٧	إصلاح المنطق: لابن السكيت
	٤٦٤، ٢٣٠، ١٩١	٩٤	أمالى الزّجاجي
١٢٤	شرح مقصورة ابن دريد: له أيضًا	١٣٠، ٧٦	الإيضاح: لأبي الفارسي
٢٧٢	صحيح البخاري	١٣٣	
	طبقات النحويين واللغويين:	٢٧٠	البارع: للقالى
٣٨٧	لأبي بكر الزبيدي	٢٦	تثقيف اللسان: لابن مكي الصقلي
	طرر أبي الحسن الأخفش على	٨٨، ٧٢	
٧٣	الكامل: للأخفش الصغير		تفسير أسماء شعراء الحماسة:
٣٩	الطير: لأبي حاتم السجستاني	١٩٦	لابن جني
	العين: للخليل بن أحمد		تقييد المهمل وتمييز المشكل:
	١٠٨، ٤٧	١٠٩	للغساني
	٤٠٧، ٣٧٢، ١٩٥، ١١٤	١٣٠	الجمال: للزّجاجي
٢٣٨، ١٣٢	الغريب المصنف: لأبي عبيد	١٢٠	الحماسة: لأبي تمام
٦٠	الفصوص: لصاعد البغدادي	٣٣٥	الحيوان: للمجاحظ
٣٨٩	فقه اللغة: للثعالبي	٩٧	خطب ابن نباتة
١١٣	القلب والإبدال: لابن السكيت	٤٤٣، ٣٩٥	درة الغواص: للحريري
٣٢، ٢٧	الكامل: للمبرد		

الموازنة: للآمدي ٧٤
 الثبات: لأبي حنيفة الدينوري ٧٠،
 ٣٨١، ١٤١، ١١٦، ٨٧، ٨٣
 النوادر: لابن الأعرابي ١٦٩، ٩١
 النوادر: لأبي الحسن اللّحاني ٤٤
 الهاشميات: للكميت ٣٤٨
 الياقوتة: لأبي عمر الزاهد ١٤٨، ٨٨

الكتاب: لسيويه ٨٦
 لحن العامة: لأبي بكر الزبيدي ٣٣
 المجل: لابن فارس ٥١٧، ٥٧
 المحكم: لابن سيده ٣٩، ٣٧، ٣٣
 ٦٨، ٧٢، ٧٩، ٨٢
 ٤٦١، ٣٨٩، ١٥٥، ١١٩
 مختصر العين: لأبي بكر الزبيدي ٤٠٧
 المنجد: لكراع النمل ٣١٤

* * *

(١٠) فهرس الأعلام

(١)

آدم: ١٣١

الأمدي (الحسن بن بشر): ٧٤

إبراهيم بن المدير: ٥٠٢

ابن الأبرش: ١١٠

أبرهة الأشرم: ٢٩

الأجدع بن مالك: ٧٩

أحمد بن فارس: ٥٧، ٥١٧

الأحوص: ٣١

الأخطل: ٥٩

الأخفش (سعيد): ٧٣، ٧٥، ٩٣

١١٥، ١٢٧، ١٨٧، ٣٢٣

أردشير بن بابك: ٤٨٩

الأزهري: ١٠٦

أبو إسحاق الصابئي: ٣٤٣، ٥٤٤

أبو إسحاق الطرابلسي: ٥٤

إسحاق الموصلي: ٤٣٥

أسطرخودوس: ٣٠٩

إسماعيل بن عمار: ٥١٦

أبو الأسود: ٧٦، ٧٧، ١٠٢، ٤٧٠

الأسود بن عمارة: ٥٢٤

الأسود العنسي: ٥١٠

الأشتر النخعي: ٥١٠

الأصمعي: ٥٣، ٥٧، ٦٦، ٨٩، ١٤٧

١٥٦، ٢٠٤، ٤٦٠، ٤٧٨، ٤٨٣

٤٨٦، ٥١١

أطريقل: ٣٠٨

ابن الأعرابي: ٤٩، ٩١، ١١٦، ١١٨

١٣٣، ١٦٩، ١٧٩، ٢٠٠، ٢٨٣

الأعشى: ٤٢، ٦٦، ٨٢، ٨٣، ٩٠

١٠٢

إقليدس: ٢٨٧

أكثم بن صيفي: ٥٥٠

امرؤ القيس: ٤٨، ٦٣، ١٢٠، ٢٣١

٢٤٥، ٣٦٥، ٤١٦، ٤٤٣، ٤٧١

امراة من العرب: ٢٥١

الأموي: ٥٧، ١٣٢

ابن الأنباري: ٥١، ١٧٨

أويس القرني: ٤١٣

أيوب (النبي عليه السلام): ٣٩٩

(ب)

البيفاء: ٣٤٣

البخاري: ٢٧٢

بخت نصر: ٤٩٧

بديع الزمان: ٢٧٧

ابن بسام: ٥٣٥

بشار: ٢٥٣، ٥٤٠

بشر بن أبي خازم: ٦٤، ٤٨٩

بعض شعراء بغداد: ٢١٧

بعض الظرفاء: ٢٠٩

بعض ظرفاء أهل الأندلس: ٢٠٩

بعض القراء: ١٠٥، ١٣٥

بعض اللغويين: ١٣٩

بعض المحدثين: ٥١٣

بعض المفسرين: ٣٩٢

بكارة الهلالية: ٥٤٧

أبو بكر الصديق: ٣٦٧

بلقيس: ١٨٧، ٤١٩

بوران (زوج المأمون): ٤٢٨

(ت)

التبريزي: ٩٧

أبو تمام (حبيب): ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٨٥،

١٢٠، ٤٤٧، ٥٢٣، ٥٣٠، ٥٣٢

التوزي: ١٦١، ٥٠٥

(ث)

الثعالبي: ٣٨٩

ثعلب: ٤٢، ٤٧، ٥٤، ٧٩، ١٢٠،

٢٨٣، ٣٨٨، ٤٧٨، ٤٨٢

(ج)

الجاحظ: ٣٣٥

جحظة: ٥٣٢

جرير: ٥٠، ٥٦، ٦٤

جساس: ١٥٥

جعثنة البكاء: ٥٤٤

جميل: ٨٧، ١١٢

ابن جني: ٣٠، ٤٠، ٥٨، ٦٥، ١٠٢،

١٥٤، ١٩٥، ١٩٩، ٢٠٦، ٤٢٩،

٥٢٨

ابن الجهم: ٥٣٠

(ح)

أبو حاتم: ٣٩، ١٣٧، ١٩٥، ٢٣١،

٤٥٢

حاتم الطائي: ١٣٥، ٢٨٩

الحاتمي: ٣٠

ابن حبناء: ٥٢٧

حبيب (ابن أخت معن بن أوس): ٥٥١

الحجاج: ٣٤

الحريري: ١١٥، ٢٧٧، ٣٩٥، ٤٤٣، ٤٤٤

حسان: ٤٢٣، ٥٤٠

أبو الحسن الأخفش (علي بن سليمان): ٧٣

الحسن البصري: ١٤٩

الحسن بن رشيق: ١١٢

الحسن بن علي: ٣٣١

الحسين بن علي: ٣٣١

الحطيئة: ٤٥، ٥١٧، ٥٢٥

حماد عجرد: ٥٢٥

أبو حنيفة الدينوري: ٤٣، ٤٤، ٧٠

٨٣، ٨٩، ١١٦، ١٤١، ٣٥٩

٣٨١

(خ)

ابن خالويه: ٣٠، ١٦٣

خياب بن الأرت: ٢٥٤

ابن خرزاذ: ٢٨٧

ابنة الخس: ٢١٢

أبو الخطاب (الأخفش) عبد الحميد بن

عبد المجيد: ٥٥

الخطابي: ١٦٥

خفاف بن ندبة: ٢٩

أبو الخليل: ١٠٤

الخليل بن أحمد: ٣٤، ٤٧، ٥٥، ٧٨

١٢٧، ١٦١، ١٨٦، ١٩٥، ٢٠١

٢٤٤، ٣٣٦، ٣٦٠، ٣٧٢، ٣٨٣

٤٢٢

(د)

الدارقطني: ١٠٩

أبو داود: ٢٧٢

أبو الدرداء: ٥٢٨

ابن دريد: ٣٣، ٣٤، ٣٨، ٦٣، ٦٧

٧٤، ٨٠، ٩٠، ١٢٤، ١٢٦

١٣٣، ١٤٩، ١٥٢، ٢٤٤، ٢٥٤

٣١٠، ٣٩٣، ٥٠٠

دريود: ٢٣١

دعبل: ٥٢١

أبو دؤاد الإيادي: ٧٧

(ذ)

أبو ذؤيب: ١٢٦

ذو الرمة: ٥٣، ١٤١

ابنة ذي الإصبع العدواني: ٥٣٦

(ر)

رؤبة: ٣٥، ٢١٠، ٤٠٦

الراعي: ٧١، ٥١٨

الربيع بن زياد العبسي: ٥١٦

ربيعة الرقي: ٥٢٢

رجل من بني تميم: ٣٥

ابن رذمير: ٣٧٨

الروسي: ٥١٨

رملة (أخت طلحة الطلحات): ٣٥

ابن الرومي: ٥١٨، ٤٩٨

الرياشي: ٤٢٩

(ز)

الزبيدي (أبو بكر): ٣٣، ٢٧، ٢٦

٣٥، ٣٧، ٤٦، ٥٢، ٦٦، ٦٩

٧٢، ٧٥، ٨٠، ٨٤، ١٥٥

٢٠٤، ٢١٧، ٣٨٧، ٣٨٨، ٤٠٧

الزبير بن عبد المطلب: ٥٢٠

الزجاج: ٤٧، ٤٨، ٧٩، ٢٧٢

الزجاجي: ٩٤، ١٣٠، ١٦٢

الزجالي: ٥٠٣

زرياب: ٤٣٥

زهير: ٥٤١

أبو الزوائد الأعرابي: ٥٣١

زياد بن أبيه: ٥٣٦

أبو زياد الكلابي: ٨٧

أبو زيد الأنصاري: ٩٣، ٢٠١، ٢٢٠

٢٢٥، ٣٨٠، ٤٠٣، ٤٨١، ٤٨٥

زيد بن الحارث العتقي: ١٠٩

(س)

سالم بن وابصة: ١٠١

سراج بن عبد الملك: ٤٦٧

سعيد بن خيرة: ٤٠٨

سعيد بن أبي عروبة: ٥٠٦

سفر بن عبد الله: ٢٩٨

سلم بن عمرو (الخاسر): ٥٤

سلمة بن عاصم: ٥٤، ٣٨٨

السمسير: ٥٢٨

السوسنجري: ٥٠٥

سيويه: ٣٢، ٣٩، ٥٢، ٥٨، ٧٠

٧٧، ٩٦، ١١٣، ١٣٣، ١٥٦

٢٠٧، ٢١٣، ٣٢٣، ٣٦٢، ٤١٩

٤٣٧، ٤٥٢، ٤٦٥، ٤٩٥، ٥٠٦

ابن السيد البطليوسي: ٢٩، ٤٣، ١١٩

١٩٢، ٣٩٦

ابن سيده: ٣٣، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٢

٤٥، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٢، ٧٤

٧٩، ٨٢، ١١٩، ١٥٥، ٢١٨

٢٢٤، ٢٦٠، ٣٥٤، ٣٥٩، ٣٨٩

٤٦١، ٤٧٧

السيرافي: ٣٩، ٧٧

(ش)

شبيب بن شيبه: ٤٩٥، ٥٢٦

الشماع: ١٤٧

ابن شهيد: ٥٥٠

شبيان بن سعد: ١٩٤

الشياني (أبو عمرو): ٩٣، ١٠٣، ٣٥

عبد الرحمن بن الحكم : ٣٨٧
 عبد الرحمن بن القاسم العتقي : ١٠٨
 عبد الله بن الحسن : ٥٢٦
 عبد المطلب : ٢٩
 عبد الملك بن سراج : ١٠٤ ، ١٢٢ ،
 ٤٩٠ ، ٣٨٣
 عبد الملك بن مروان : ٢٨
 عبد الوهاب الفقيه : ٥١٧
 أبو عبيد : ٣٥ ، ٥٧ ، ١٣٢ ، ١٤٩ ،
 ١٨١ ، ٢٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٧٢ ، ٤٦٦ ،
 ٥١١
 عبيد بن قرط الأسدي : ١٢٠
 أبو عبيدة : ٧٨ ، ٧٩ ، ١٦١ ، ٢٢٠ ،
 ٢٣٤ ، ٤٤٥ ، ٤٥٤ ، ٤٨٤
 أبو العتاهية : ٥٣٠ ، ٥٤٤
 العتبي : ٥٤٩
 عثمان بن عفان : ٥٥ ، ٣٦٥ ، ٤٤٥ ،
 ٤٧٠
 العجاج : ١٥٢
 عدس بن زيد : ٤٧٠
 عدي بن زيد : ٢٥٧ ، ٥٣٩
 عرابة الأوسي : ٥٠٣
 ابن العربي : ٩٧ ، ٤٦٧
 العرجي : ٤٩٦
 عروة بن الورد : ٥٢٣

١٥٠ ، ٢٠٠ ، ٣٦١ ، ٣٩٨ ، ٤٢٩ ،
 ٤٧٨ ، ٤٨١ ، ٤٨٣ ، ٥٠٠
 (ص)
 صاعد : ٦٠ ، ١٨٨ ، ٢٣١ ، ٢٤١ ،
 ٢٧٠ ، ٣٢٤
 صالح بن عبد القدوس : ٥١٩
 الصنوبري : ٢٨٥
 (ض)
 ضابيء البرجمي : ٥٢٠
 (ط)
 طارق بن زياد : ٣٥٣
 طاوس : ٥٤٦
 ابن طباطبا العلوي : ٤٩٥
 ابن الطثرية : ٤٩٧
 طرفة : ٥٣٨
 طريف بن عبد الله : ٣٥٣
 طفيل : ٧١
 ابن الطَّلَّاع : ٤٦٧
 طلحة الطلحات : ٣٥
 (ع)
 عائشة بنت أبي بكر : ٥٣٣
 عائشة بنت طلحة : ٣٥
 عاصم بن أيوب : ١٠٤ ، ١٠٥
 ابن عباد (الصاحب) : ٣٠
 عبد الرحمن بن حسان : ٤٣٣

ابن عزيز: ٢٧٥

أبو العلاء المعري: ٩٨، ٣٩٥، ٣٩٦

علي بن جبلة: ٥٣٢

علي بن أبي طالب: ٧٨، ٣٣١، ٥٢٦

٥٥٠، ٥٣٣، ٥٢٩

أبو علي الغساني: ١٠٩

أبو علي الفارسي: ٦٥، ٧٦، ١٢٧

١٣٠، ٢٣٦، ٣٢٣، ٥٠٠، ٥٠٥

أبو علي القالي: ٣٢، ٣٣، ٦٩، ٧٢

١٤٦، ٢٠٠، ٢٢٩، ٢٧٠، ٤٧٠

ابن عليم: ١٧٦

عمر بن الخطاب: ٥١٧

عمر بن أبي ربيعة: ٩٢، ١٢١، ١٩٤

٣٦٤، ٥٤٩

عمرو بن دراك العبدي: ٥٣٨

أبو عمرو بن العلاء: ٧٧، ١١٠، ١١٧

عمرو بن كلثوم: ٣٢٥

عمرو بن المزدلف: ٥١٥

أبو العميثل: ٣٠٥

عمير بن عبيد الله بن معمر: ٣٥

عترة العبيسي: ٥١٠

(غ)

أبو الغول الطهوي: ٦٨

(ف)

فاطمة بنت النبي ﷺ: ٣٣١

الفراء: ٥٤، ٥٥، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٨

١٤٦، ١٥١، ١٦٦، ١٧٧، ١٩٥

٢١٢، ٢٤٩، ٣١٥، ٣٨٨، ٤١٧

الفريري: ٤٦٨

الفرزدق: ٣٣١، ٤٤٩

فرعون: ٥٣٤

الفضل بن العباس: ٥٢٢

(ق)

قاسم بن ثابت: ١١٨

ابن قتيبة: ٥٠، ٥١، ٧٦، ٩٥، ١١١

١١٨، ٢٥٠، ٢٧٥، ٣٠٨، ٤٨٦

قتيبة بن مسلم: ٥٤٥

قطرب: ١٣٦

القلاخ بن حزن: ٤٨٨

أبو قيس بن الأسلت: ٥١٦

(ك)

كثير: ٩٢، ٩٥، ١١٣، ٥٣٢

كراع: ٩٤، ٢٥٠، ٤١٣

الكساني (علي بن حمزة): ٢٧، ٣٠

٥٥، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٩، ٣٢٢

كشاجم: ٥٠٢

كعب بن زهير: ٣١، ٥٤٢

ابن الكلبي: ٢٢٣، ٤٧١، ٤٧٧

كليب: ٥١٥

الكميت: ٢٩، ٣٢، ٣٤٨

ابن كناسة: ٥٢٤

(ل)

لبيد: ٢٩٧، ٥٣٣

البحاني: ٤٤، ١٩٢، ٢٦٠

لذريق: ٣٧٨

لقمان: ٢٠٧

لوط: ٥٣٦

الليث: ١٤٢

ليلي الأخيلية: ٣٢١

(م)

المؤمل بن أميل: ٥٠٤

المبرد: ٢٧، ٢٨، ٣٢، ٨٢، ١٠٥،

١١٢، ١٢٦، ١٥٤، ٤١٩

المتنبّي: ٢٩، ٣٠، ٤٩١، ٥٣١،

٥٣٢، ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٤١، ٥٤٣

المتنخل الهذلي: ٥٠٣

المتقب العبدى: ٥٢٠

أبو المثلّم: ٥٠٣

أبو محجن الثقفي: ٥٣٧

محمد بن حبيب: ١٨٨

محمد بن الحنفية: ٣٣١

محمد بن عبد الله بن مسلمة: ١٠٤

محمد بن مناذر: ٦٨

محمد بن يونس الحجاري: ٤٠٧

المخبل السعدي: ٥٠٤

ابن مختار: ٣٨٧

مخلد بن بكار: ٤٩٧

ابن المدني: ٤٩٥

المرار الأسدي: ٥١٤

مزرد: ١٤٧

المساور بن هند: ٥١٤

ابن مسعود: ٣٤٨

المطرز (أبو عمر الزاهد): ٨٨، ٩٠،

٩١، ١٤٨، ١٧٩، ٢١٧، ٢٣٠،

٢٨٣

معاوية: ٢٧

أبو معشر: ٢٨٧، ٤٧٩

معن بن أوس: ٣٥٦، ٥٥١

ابن مقبل: ٨٣

ابن المقفع: ٢٨٧

المقنع الكندي: ٣٠٥

ابن مكى الصقلي: ٢٦، ٧٠، ٨٨،

١٣٦، ٣٠٨، ٤٨٩

الممزق بن المضرب: ٥٠٤

المنخل الشكري: ٥٠٤

منصور النمري: ٥٢١

موسى (النبي عليه السلام): ٥٣٤

موسى بن نصير: ٣٤٥، ٣٥٣

أبو موسى الهواري: ٣٨٨

(ن)

الناطقة الجعدي: ٢٨٩، ١١٣

الناطقة الديباني: ٥٠٩، ٣٠٥

ابن نباتة: ٩٧

النبي ﷺ: ٢٨، ١٠٢، ١٣٨، ٢٨٣

٥٣٨، ٤٩٩، ٣٦٥، ٣٠٣

النحاس (أبو جعفر): ٢٧

أبو نصر: ٦٦

نصيب: ٥٧، ٣٧

نعامة (من بني ظالم بن فزارة): ٥٣٠

النعمان بن المنذر: ٥١٦

نهار بن توسعة: ٥٤٥

أبو نواس: ٥١٨

(هـ)

ابن هرمة: ٤٩٦

ابن هشام اللخمي (المؤلف): ٢٥

٤٦٧، ٣٨٨، ٣٥٤، ٨٨

أبو هقان: ٥٠٣

ابن همام السلولي: ٥٤٥

هند بنت النعمان بن بشير: ٣٣١

(و)

الوحيد: ٣٠

ورش: ١١٥

ابن وكيع: ٣٠، ٥٣٢

الوليد (بن يزيد): ٣٢٦

ابن الوني: ٩٧، ٩٨

(ي)

يزدجرد: ٥٠٤

يزيد بن أسيد: ٥٢٢

يزيد بن حاتم: ٥٢٢

يزيد بن خذاق: ٤٨٨

يزيد بن المهلب: ٥٤٥

يعقوب (ابن السكيت): ٧٦، ٨٤

١١٣، ١٤٩، ١٨٨، ١٩٤، ٢٠٨

٣٩٢، ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٥٩، ٤٦٠

٤٦٣، ٤٦٥، ٤٧٨، ٤٨١، ٤٨٣

٤٨٥

يعقوب بن يحيى الآمدي: ٧٥

يونس بن حبيب: ٦٥، ٢٠٤، ٤٥٣

* * *

(١١) فهرس الأمم والقبائل والجماعات

أهل المشرق: ١١٢	(أ)
أهل نجد: ٣٣٢	آل أحمد: ٥٤٧
أهل الوثائق: ١١٠	آل فاطمة: ٤٨١
أهل اليمن: ٦٧، ٧٨	الأئمة الثقات: ٧٥
(ب)	أئمة اللغة: ٢٨
البرابر: ٣٥٣	أهل الأخبار: ٥٣٩
البربر: ٣١٩	أهل الأندلس: ٢٠٩، ٥٠٣
البصريون: ١٢٩، ١٤٥، ١٥٨، ١٧٨،	أهل البصرة: ١٩٦
٤٤٨، ٣١٨	أهل التحقيق: ٦٥
بلغواطة: ٢٦٣	أهل الحجاز: ١٠٨، ٣٣٢
بنو أسد: ٤٤، ٦٩، ٥١٥	أهل رامة: ٨٩
بنو أمية: ٢٨، ١٥٨، ٥٠٣، ٥٤٧	أهل سدوم: ٥٣٩
بنو تغلب: ٤٧١	أهل السماع: ١١٢
بنو تميم: ٣٥، ١٠٨، ٣٩٩	أهل الشام: ٤٣، ٣٣٦، ٣٥١، ٤٣٣
بنو حنيفة: ٣٣١	أهل الطب: ١١
بنو ذبيان: ٣٠٥	أهل الكوفة: ١٥٦، ٤٤٨
بنو زهرة: ٢٧٥	أهل اللغة: ٣٢، ٤٩، ١١٣، ١٤٣،
بنو صفوق: ١١٧	٢٧٤

بنو ظالم بن فزارة: ٥٣٠

بنو عمرو بن عوف: ٥٢٤

بنو العوّام: ٥٦

(ت)

تجوب: ٤٦٩

تجيب: ٤٦٩

الترك: ٢٧٤

تميم: ١٤٢، ٢٧١، ٤٦٩، ٥٣٩

(ث)

ثقيف: ٤٧١

(ج)

الجماعة: ٦١

(ح)

الحبش: ٤٨٥

حنيفة: ٤٧٠

(خ)

الخزرج: ٢٧٤

ختندف: ٣٧٠

الخواص: ٤٥٥

(د)

الدُّثَل: ٤٧٠

(ر)

الروم: ٣١٩، ٣٣٠، ٣٥٣

٤١١، ٤٥٠

(س)

السودان: ٣١٩

(ش)

الشيعة: ٤٢٤

(ص)

الصقالبة: ٣٢٠، ٣٣٠

(ط)

طبيىء: ٤٧٠

(ع)

العامة: ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤٣، ٤٤، ٤٦،

... ٤٩

عبد القيس: ٤٧٠

عبس: ٥١٠

عجلان: ٤٠٤

العجم: ٢٢١، ٢٦٥، ٣١٩

عدوان: ٤٩٦

العرب: ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٦،

... ٣٩

عرب الشام: ٢٦١

(ف)

الفرس: ٣١٩

الفقهاء: ١١٦

(ق)

القيبط: ٤١٤

القُرّاء: ١٩٣

المحققون: ٤٥٥	قرن: ٤١٣
مذبح: ١٩٠	قريش: ٥٣٧، ١٠٠، ٢٩
(ن)	قوم لوط: ٥٣٩
النحويون: ٣٠، ٣٢، ٥٢، ٧٥، ٧٩	(ك)
٣١٨، ١٥٦، ١٣٠	كلاب: ٣١٨
النخع: ٥١٠	كلاع: ٥١٠
النصارى: ١٩٧، ٤١٤	كلب: ٣٨٤
(هـ)	كنانة: ٥٢٢، ٤٧٠
هذيل: ٤٢٣	الكوفيون: ٣٦، ٧٣، ٩٤، ١٢٢
همدان: ٤٨٩	١٢٣، ١٢٩، ١٤٤، ١٩٠، ٤٠٦
الهند: ٤٧٩	(ل)
هوازن: ٣١٨	لخم: ٥١٠
(و)	اللفويون: ٣٠، ٣٢، ٤٠، ٤٢، ٤٣
وهب: ١٩٠	٤٩ ...
(ي)	(م)
اليهود: ١٨٩	المتفصحون: ١٢٢، ٢٤٠، ٤٠٥
اليونانيون: ٤٢٨	٤٨٧

* * *

(١٢) فهرس الأماكن والمواضع والمياه

البحرين: ٢٣٦	(أ)	أبرين: ١٩٦
بذر (اسم ماء): ٤٤٧		أذرع: ١٢٠، ١٢١
برشلونة: ٤١١		الأردن: ٣٣٨
برهوت: ٣١٥		إرمينية: ٣٤٠
البصرة: ٣٤، ٨٩، ١١٧، ١٥٨، ٤٧٩، ٣٦٠		أستجة: ٣٣٨
بطلبوس: ١٠٤		أشبانية: ٣٩٠
بعلبك: ١٥٩		إشيلية: ١٠٤، ٣٩٠
بعوض (اسم ماء لتمييم): ٢٧١		إغرناطة: ٣٣٨
بغداد: ٨١، ٩٧، ٢١٧، ٥١٧		إلبيرة: ١٥٣
بنيوتش: ٣٣٩		الأندلس: ١٠٥، ١٥٣، ٢٠٩، ٢٩٩، ٣٥٣، ٣٧٨، ٣٩٠، ٣٩١، ٤١١، ٥٠٣، ٤٣٨
بيت المقدس: ٣٣٨		الأهواز: ٤٧٩
(ت)		أوريولة: ٣٥٤
تبراك: ٩٧، ٩٩		إيلياء: ٣٣٨
ترباع: ٩٩		(ب)
تستر: ٢٦١		الباب الجديد (من قرطبة): ٤٦٧
تعمار: ٩٩		
تنيس: ٣٩١		

تَوَز: ٥٠٥

(ج)

جلجل: ٣٥١

جلّج: ١٧٩

جلود: ٤٧٠

جلولاء: ٥٠٩

(ح)

حائر الحجاج (موضع فيه غدير ماء):

٣٤

الحجاز: ١٠٨، ٣٣٢، ٣٩٤

حسمى: ١١٢

حسنى: ١١٢

أم حكيم (جزيرة): ٣٥٣

حمراء الأسد: ٥٣

(خ)

خراسان: ٢٣٦، ٤٨٩

خط: ١٢٤

(د)

دجلة: ٣٧٦

درا بجر: ٤٧٥

دمشق: ١٥٨، ٢٦٤، ٣٧٦

الديماس (سجن الحجاج): ٤٦٣

(ر)

رامة: ٨٩

الربض الشرقي (بقرطبة): ٤٦٧

الرصافة (بيغداد): ٢١٧

(ز)

الزهراء: ٥٤٣

(س)

سبأ: ٢٨٩

سبته: ٣٣٩

سد مأرب: ٢٨٩

سدوم: ٥٣٩

سرقسطة: ٣٩١

سِقْلِيَة (ضبعة في غوطة دمشق): ٢٦٤

سلوق: ٣٠١

سوسنجر: ٥٠٤

(ش)

الشام: ٢٨، ٣٤، ١١٤، ١٥٨، ٢٦١،

٢٩٩، ٣٣٦، ٣٥١، ٤٣٢، ٤٣٣،

٤٦٩، ٤٧٠، ٥٣٩

شعران (جبل بالموصل): ٤٨٣

(ص)

صَقْلِيَة: ٢٦٤

الصين: ٢٨٣

(ط)

طرّكونة: ٣٥٣

طريف (جزيرة): ٣٥٣

طنجة: ٣٣٩

(ع)

عامور: ٥٣٩

العراق: ١٥٨، ٥١٨، ٥٣٦

العرج: ٤٩٦

(غ)

الغميم: ٣١٦

غوطة دمشق: ٢٦٤

(ف)

فارس: ٤٧٥، ٤٧٩، ٥٠٥

فاس: ٤٩٧

فربر: ٤٦٨

فتّا: ٤٧٥، ٥٠٥

فلسطين: ٤٦٩

(ق)

قرطبة: ٣٨٧، ٤٦٧، ٤٩٧

القسطنطينية: ٣٠٧

قصر بغداد: ٢١٧

القلعة (قرب فاس): ٤٩٧

قلعة رباح (قرب قرطبة): ٤٩٧

قَمَار: ٢٠٢

قنُسرون: ١٩٥

القيروان: ٢٠٣، ٣٢٠

(ك)

كرمان: ٤٧٧

الكعبة: ٢٩

كوفان: ٢١٢

الكوفة: ١٥٦، ٢١٢، ٤٤٨

(م)

مأرب: ٢٨٩

مارتلة: ٣٩١

مَنّان: ٣٣٩

المدينة: ٢٨، ٥٣، ٤٩٥، ٤٩٦

مراكش: ٣٣٨

مرو: ٢٣٦

المشرق: ١١٢

مصر: ٤٣٢، ٤٦٩

معرة النعمان: ٩٨

مكة: ١٠٠، ٣١٦

منورقة: ٣٣٩

الموصل: ٢٨٧، ٤٨٣

ميورقة: ٣٣٩

(ن)

نجد: ٣٣٢

نَعْمَان: ٣٩٤

نكور: ٤١٥

(هـ)

همدان: ٤٨٩

الهند: ٢٠٢، ٤٧٩

(و)

وادي آر: ٤٣٨

يبرين: ١٩٥
 يشرب: ١٢٠
 اليمامة: ١١٧، ٢٦٨
 اليمن: ٣٢، ٤٣، ٧٨، ٣٠١، ٣١٥،
 ٤٦٩، ٤٨٩، ٥١٠

وادي آش: ٤١١
 وادي لؤ: ٣٣٩
 وادي يُليان: ٣٣٩
 وشقة: ٣٩١
 (ي)
 يبرون: ١٩٥

* * *

(١٣) فهرس محتويات الكتاب

الموضوع	الصفحة
المقدمة	٧
مؤلف الكتاب	٩
كتاب المدخل إلى تقويم اللسان	١١
مخطوطتا الكتاب	١٤
الكتاب المحقق	
مقدمة المؤلف	٢٥
الرد على الزبيدي	٢٧
الرد على ابن مكي	٨٨
باب ما جاء عن العرب فيه لغتان فأكثر	١٣٧
باب ما تلحن فيه العامة مما لا يحتمل التأويل	
ولا عليه من لسان العرب دليل	٢٣٢
باب ما جاء لشيئين أو لأشياء فقصره على واحد	٣١٩
مما تمثلت به العامة مما وقع في أشعار المتقدمين والمحدثين، تلقنوها عن الفصحاء وهم لا يعرفون الأشعار التي أخذت منها، وربما حرقوا بعض ألفاظها	٥١٣
فهرس المصادر والمراجع	٥٥٣

الموضوع	الصفحة
الفهارس العامة	٥٨١
١ - فهرس الآيات القرآنية	٥٨٣
٢ - فهرس الأحاديث النبوية والآثار	٥٨٦
٣ - فهرس الأمثال وأقوال العرب	٥٨٨
٤ - فهرس الأشعار	٥٩٣
٥ - فهرس الأرجاز	٦٠٣
٦ - فهرس أنصاف الأبيات	٦٠٦
٧ - فهرس اللغة	٦٠٨
٨ - فهرس مسائل العربية	٦٣٩
٩ - فهرس الكتب	٦٤٢
١٠ - فهرس الأعلام	٦٤٤
١١ - فهرس الأمم والقبائل والجماعات	٦٥٢
١٢ - فهرس الأماكن والمواضع والمياه	٦٥٥
١٣ - فهرس محتويات الكتاب	٦٥٩





Juma Al majid Center
for Culture and Heritage



0100000331786

1059584-1



مركز جمعيات المأجد للثقافة والتراث

خداً متميزة... وعطاء مستير

الاجابة: